

خزائن لغات

DICTIONNAIRE
ABRÉGÉ

TURC-FRANÇAIS

par

ARTIN HINDOGLOU,

*Ancien professeur de la langue Turque et Arabe,
actuellement Interprète T. R. du tribunal
des Nobles de la Basse Autriche à Vienne, et
membre de l'Académie Arabe à Venise.*

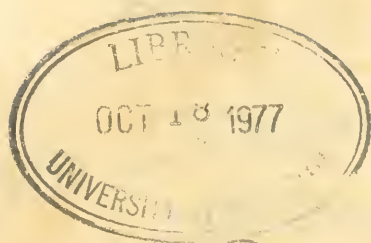
VIENNE

1838

chez F. Beck, Marchand libraire, rue Seitzergasse N° 427.

Imprimé

chez Antoine noble de Schmid, Imprimeur J. R. des Langues Orientales.



PL

193

F8 H56

1838

A v a n t - p r o p o s .

Depuis que l'Orient avec ses charmes est connu aux Occidentaux non par des expéditions militaires, mais plutôt par des voyageurs amis de la paix et des sciences, on a fait des efforts multiples pour faciliter l'étude de la langue turque aux Européens studieux de l'apprendre. Il y a bon nombre d'ouvrages savans, dont on ne saurait contester d'ailleurs le mérite, qui s'occupent de cultiver cette langue: on n'est cependant pas encore au bout de son travail pour ce qui concerne la langue turque vivante telle que la parlent les Turcs.

Le Dictionnaire Français-turc publié par moi en 1851 à Vienne chez Frédéric Beck, et ma Grammaire turque théorique-pratique à l'usage des Allemands qui a paru en 1829 chez le même Libraire ont été publiés dans le dessein de répandre le langage de la conversation turque tel qu'il est aujourd'hui en usage.

En m'acquittant de ma promesse par l'édition de la seconde partie de mon Dictionnaire, savoir la partie turque-française, je déclare formellement, que loin de chercher dans cet ouvrage l'étalage d'une érudition grammaticale et purement scientifique, on y trouve seulement l'utilité et l'emploi indispensables à chaque langue vivante.

Natif de Kiutahie dans l'Asie Mineure, j'arrivais dans les Etats de l'Empire d'Autriche vers l'an 1812, où je fonctionnais d'abord comme Professeur depuis l'an 1824 jusqu'

en 1851; placé ensuite comme Interprète dans les services de S. M. l'Empereur d'Autriche, j'eus l'occasion d'approfondir la connaissance du langage familier actuel des Turcs, ce qui m'aida d'offrir par cet ouvrage, ainsi que je l'ai fait auparavant, un manuel complet de la langue turque, d'une utilité pratique pour le voyageur et l'homme d'affaires visitant le Levant. Ce manuel contient en outre tous les termes familiers en usage dans le Commerce de la vie, avec la prononciation annexée et les termes indispensables, qui ont rapport au Commerce, à la Navigation, à la Géographie, à la Géométrie, à la Médecine, à la Grammaire et aux Métiers.

Voilà ce qui constitue principalement la différence des mes travaux et de ceux de mes savans prédécesseurs, et voilà ce que je prie de vouloir seulement envisager.

Uniquement préoccupé de la sollicitude de faire ressortir de l'utilité pratique dans cet ouvrage, destiné pour les Voyageurs savans et les hommes d'affaires qui en visitant le Levant, désirent acquérir la prompte connaissance du langage familier des Turcs, je ne pouvais malheureusement utiliser ni le Vocabulaire Français-turc de Mr. Rhasis, qui a paru à Pétersbourg en 1828 et 29, ni celui de Mr. Bianchi, Paris 1851 et 1855.

J'ose donc espérer, que le Public continuera d'accueillir favorablement ce Dictionnaire, puisque j'étais soutenu dans mes longs et pénibles travaux par la certitude d'être utile, et par le désir de faciliter l'étude de la langue turque.

L'Auteur.

Lettres usitées dans cet ouvrage.

Les lettres a, b, c, ch, d, f, j, l, m, n, o, p, r, s, t, u, v, z, se lisent comme dans la langue française.

ay, ou aï, lisez comme aï dans taille.

dj, se prononce comme le g Italien devant un e ou i, comme dans *giorno* (jour), ou le g, Anglais dans *giant* (géant); il remplace le ج Arabe.

e, sans accent, est un voyelle qui tient le milieu entre e et i, au lieu de l'y de Meninski, et qui répond à la lettre ը en Arménien, est proprement l'e guttural des Français, comme dans renoncer, redemander.

é avec un accent aigu, a le même son que l'e moyen en Français, dans les mots net, bel, tel etc. p. ex. él, la main.

è avec un accent grave, répond à l'e ouvert en Français, dans les mots mène, cède, etc. p. ex. èl, étranger.

éy, c'est le même que l'eï Français.

g, c'est le gue, ou le g Français, devant les voyelles a, o, u, au lieu de گ kiafi adjémi.

gh, lettres inconnues en Français qui répondent au լ Arménien ou au γ Grec, au lieu du گ Arabe.

h, cette lettre est toujours aspirée, au lieu du ح ou ه Arabe.

ĩ, on n'appuie pas sur cette voyelle.

k, lettre inusitée en Français, qui répond au ک ou ک Arabe.

qh, au lieu du ق qui répond au ch Allemand, au χ Grec, et au Է Arménien.

tj, c Italien devant les voyelles e ou i, ou le ch, Anglais dans le mot *chin* (mouton) qui répond au չ Arménien ou ѣ Slave, au lieu du ج Arabe.

y, c'est la même consonne que celle dans le mot Français yeux, qui répond au j Italien ou Allemand.

A b r é v i a t i o n s .

<i>A.</i> Arabe.	<i>p. u.</i> peu usité.
<i>a</i> , adjectif.	<i>q.</i> quelque, 'ou quelqu'un.
<i>ad</i> , adverbe.	<i>qc.</i> quelque chose.
<i>f.</i> féminin.	<i>s.</i> substantif.
<i>fa</i> , familier.	<i>T.</i> terme technique.
<i>i.</i> interjection.	<i>v.</i> voyez.
<i>m.</i> masculin.	<i>va.</i> verbe actif.
<i>N. P.</i> nom propre.	<i>v. i.</i> verbe impersonnel.
<i>part. particl.</i> particule.	<i>v. n.</i> verbe neutre.
<i>part. postp. part. à post.</i> particule à postposer.	<i>vulg.</i> vulgairement.
<i>pl.</i> pluriel.	* figurement, <i>ou</i> verbe irrégulier.
<i>pr.</i> pronom.	— signe, où il faut répéter le mot dont on parle.
<i>prp.</i> proposition.	

ſ élif, la première lettre de l'alphabet, prend le lieu des voyelles a, é, i, e, o, u, eu et ou. Dans l'arithmétique signifie 1.

ا a. z. o! oh! ho! ha! hélas! *ad.* déjà.

اب éb, A. (baba) père, *m.*

اب ou آب ab, P. (sou) eau, *m.*

اپ ap, *partic.* fort, très; اچقى — atjek, tout ouvert; انكسر — ansez, inopinément, à l'improviste; اق — ak, tout blanc.

اپ ip, (ايپ) corde, *f.* cable, *m.*; (adam asadjak) hart, *m.*

ابا aba (عبه) draps ture très-gros, *m.*

ابا aba, (pl. de اب éb) pères, *m. pl.*

ابا iba (istémémé) aversion, horreur, *f.*; ايتمك — étmék, refuser.

ابابيل ébabil, قوشى — kouchou, *p. u.* (toy) outarde, *f.*

اباحت ibahat, A. (sérbéstlik) liberté, *f.*

اباد abad, P. (chén) peuplé, habité; pl. آبادان abadan. ايتمك — étmék, donner la vie, peupler.

ابادانلك abadanlek, *p. u.* (chénlik) lieu peuplé, *m.*

ابادي abadi, كاغد — kiaghed papier de soie lissé, *m.*

اپار ipar, *p. u.* (zatrín) sarriette, *f.* thymbre, *m.*

ابازه abaza, Abasci, nom de Gens; masturbation, *f.*

ابازير ébazir, A. pl. de ايزار ébzar, les épices.

اپانكسر apansez, inopinément, à l'improviste.

ابان ébani, A. (ana baba) le père et la mère, les paren's.

ابايي ébayi, *p. u.* (zilpoch) housse, chabraque, *f.*

ايتيحات ibtihas, (mudjadélé) dispute, *f.*; (bahs) gageure, *f.*

ابتدا iptida, commencement, *m.* — *ad.* premièrement.

ايتزال iptizal, A. (qlhorlouk) mépris, *m.*

ايتيغا ibtigha, ايتمك — étmék (imrénmék) appéter.

ايتيكار ibtikar, ايتمك — étmék (ér kalkmak, guélmék) se lever, venir matin.

ايتلا ibtila, A. (ighva) épreuve, tentation, *f.*

ايتيهاج ibtihadj, A. (chazlek) joie, *f.*

ايتييا ibtiya, ايتمك — étmék (saten almak) acheter.

ايتاس ibsas, ايتمك — (chay) ét-mék, divulguer.

آبدجو abdjou P. (karpouz) melon d'eau, *m*; (ada) île, *f*.

آبخوره abqheré, (pl. de بخور bouqhour) les parfums.

آبخور abqhor, P. (soudjou) porteur, ou vendeur d'eau, *m*.; (souvad) abreuvoir, *m*.; (kavoun, karpouz) melon, *m*.; (nasib) fortune, *f*; (djila) éclat, *m*.

آبد ébéd (ébédilik) éternité; *f*. الابد — ul abad, éternellement.

آبدآ ébédén, ébéda (ébédi) éternellement.

آبدار abdar, P. (soulou) humide; (parlak) brillant, éclatant; (tatlé) doux, agréable.

آبداع ibda, — ايتماك (idjad) étmék, 'inventer, produire.

آبدال abdal, moine, hermite, *m*.

آبدال ibdal, — ايتماك étmék (déychtirmék) changer.

آبدست abdsté, *m*. la purification des mains et quelques autres membres chez les Mahométans; الماق — almak, se purifier par lavement avant la prière: آبريقي — ebreghé (yebreghé) aiguère, *f*.

آبدستلك abdstélik, *p. u.* (djupé) robe de dessus de draps, *f*.

آبدندان abdéndan, P. (zayef) faible.

آبدی ébédi, éternel; éternellement.

آبدیئت ébédıyét, آبدیلك ébédilik, éternité, *f*.

آبرا ibra, acquit d'une somme, *m*.; كاغدي — kiaghede, quittance, *f*.

آپراتماق ipratmak, *p. u.* (éskitmék) user (un habit).

آبرار ébrar, (pl. of آبر بئر ébré) les bienfaisans, hommes justes.

آبراز ibraz, — ايتماك étmék (méydana tjekarmak) produire (les documens).

آبرام ibram, (ayak basma) sollicitation; instance, *f*. empressement, *m*.; ايتماك — étmék, solliciter; ايله يولارماق — ilé yalvarmak, importuner, prier instamment.

آپراماق ipramak, *p. u.* (éskitmék) être usé; (éskitmék) user (un habit).

آپرانماق ipranmak, *p. u.* (éskitmék) être usé.

آبراه abrah, P. (souyolou) aqueduc, *m*.

آبراهيم ibrahim, N. P. Abraham, *m*.

آبرت ébrét. — الزاعي urrai, A. (eter) géranion, *m*.

آبرد ébréd, A. (pék sovouk) très-froid.

آبرش ébréch (abrach) cheval gris pommelé; grison, rouan, *m*.: — *ad.* gris.

آبرشيم ébrichim, soie torse, *f*. كوردی — kourdou, ver à soie, *m*.

ébrichimdjî, vendeur de soie torse, *m.*

ébrés (abrach, alaténli) lépreux.

abrak, A. (aladja at) cheval pie, *m.*

ou ebrek (yebrek) aiguière, *f.* قهوه ابرغى kahvé yebreghe, cafetière, *f.*

ébrou, P. (kach) sourcil, *m.*

ébrou, gris, marbré; ايش — ich, marbrure, *f.*

ébroulamak, marbrer.

ibriz, A. (qhas alten, guumuch) or, argent pur, *m.*

abril (nisan aye) avril, *m.*

ébzar, A. (bahar) épice, *f.*

ipsid, jante, *f.*; moyeu, *m.*

ipsiz, sans corde; sans suite: sans fondement; ساپسز — sapsez, bas, vil.

ébsém, (sous) coi, calme:

— olmaq, dourmak, se taire, se tenir; rester tranquille; اول — ol, silence! chut!

paix paix! paix là!

apech, périnée, *m.*

apechmak, séparer les jambes; écarquiller.

ibt, A. (koltouk) aisselle, *f.*

abdal, moine, *m.*

abtal, (pl. de بطل bat-tal) les héros.

ibtal, oisif, v. بطل bat-tal.

ibad, ايتاك — (ouzak) étmék, éloigner.

ébad, A. (tjok ouzak) très-éloigné.

ibka, ايتاك — étmék (kavilémék) confirmer, raffermir, rétablir, laisser.

ibik, crête. *f.*; خروس ابيكي qhoros ibiyi, (tjitjék), crête de coq, *f.*

ipék, soie, *f.* بوجكى — béudjéyi, kourdou, ver à soie, *m.*

ibkia, ايتاك — étmék (aghatmak) faire pleurer.

ébkém, A. (dilsiz) muet.

abkénd, P. (sél yolou) lit d'un torrent, *m.* cavée, *f.*

abguir, P. (gueul) lac, *m.*

abguiné, P. (sertja) verre, *m.*

abla, la soeur aînée.

ibla, ايتاك — étmék (déné-mék) tenter: (éskitmék) user (un habit).

iblagh, ايتاك — étmék (oulachtermak) faire tenir, rapporter, rendre; envoyer.

ou ablak, des deux couleurs; يوزلو — yuzlu, mafflé.

eblek, (énénmich qhoros) chapon, *m.*

iplik, fil, *m.* filure, *f.*

ipliklénmék, filer.

ipli, qui a une corde.

ابلو able, (kayekda bir név ip) corde d'un bateau, avec laquelle on tire ou baisse la voile, pour y avoir le vent; *bride, *f.* يي قاجرمتق — ye kaljermak, déboucher.

ابلوج ébloudj, P. (neubét chékéri) sucre candi, *m.*

ابله abilé, P. (kabardjek) furoncle; *clou, *m.* ampoule, *f.*; (souda) ampoule, ou bouteille, qui nage sur l'eau, *f.*; (tjitjék) petite verole, *f.*; چشم ابله abiléï tjéehm, (it dirséyi) crite, *f.* orgelet, orgeolet, orgueilleux, *m.* ابله abiléï frénk, (qheyardjek) poulain, poulin, *m.*

ابله ébléh, A. (ahmak) simple, niais, sot, fou.

ابليس iblis (chéytan) diable, *m.*

ابم ébémm, A. (bam téli) basse, basse corde, *f.*

ابم كومي ébém guéumédji, mauve, *f.*

ابن ibn, A. (oghoul) fils, *m.*

ابنا ébna (pl. de ابن ibn) les fils; ابناي دجنس ébnaï djins (bir djinsdén) de même espèce: ابناي سبيل ébnaï sébil (yoldjoular) les voyageurs.

ابنا ibna, A. (yapma) fabrication, *f.*

ابنوس ébé (aba) nos, ébène, *f.*

ابنيه ébniyé, (pl. de بنا bina) les édifices.

ابو ébou, A. (baba) père, *m.* ليس جهل قريوزي — léys, djé-hél karpouzou, coloquinte, *f.*; ابوالهولي éboulhoula (bir adjéb) sphynx, *m.*

ابوان ébvan, A. (ana baba) le père et la mère.

ابويبت ébvibét (pl. de باب bab) les portes.

ابوت ubouvvet, A. (babalek) paternité *f.*

ابور جهور abour djoubour, sottie affaire, incident, facheux; — a. embrouillé, embarrassé; سوز — séuz, ripopée, rêverie *f.*

اپوش apouch, périnée, *m.* اپوشمق apouchmak, séparer les jambes, écarquiller.

ابه ébé, sage-femme, accoucheuse, *f.*; accoucheur, *m.*; grand-mère, aïeule, *f.*

ابه ébéh! i. hélas! ابهاج ibhadj, اتمك — étmék (sévindirmék) réjouir.

ابهام ibham, A. (bach parmak) pouce, *f.*

ابهت ubhét, A. (koudrét) pouvoir, *m.*; (baqht) fortune, *f.*

ابهم ébhém, A. (dilsiz) muet. ابهند abhind, N. P. Indus (fleuve) *m.*

آبي abi, P. (soulou), d'eau, aquatique: (ayva) coin, *m.*; مرغ — murghī — (éurdék) canard, *m.* cane, *f.*

ébyat, (pl. de بيت béyt) les maisons; les verses.

abyar, P. (sevaredje) arroseur, *m.*

ébyaz, A. (ak) blanc.
 يدك — ي at, cheval, *m.*
 yédék — e, cheval de main, *m.*;
 اوغلانی — oghlane, garçon d'écurie, palefrenier, *m.*;
 بالی — ba-leghe, hippopotame, cheval marin, *m.*;
 سکی — sinéyi, taon, *m.*;
 قوشق — kochmak, couvrir une carrière; لری قوشق — lare kochmak, atteler;
 میدانی — méydane, hippodrome, manège, *m.*;
 اته کم اورمق — ata guémvourmak, brider;
 اوینامق — oynatmak, caracoler.

ét, chair; charnure; viande
 قره — kara, poulpe, *f.*; muscle, *m.*;
 کسیمی — késimi, carnaval, *m.*

it, (kéupék) chien, *m.*;
 دیرسکی — dirséyi, crite, *f.* orgelet, orgeolet, orgueilleux, *m.*

ata, (baba) père, *m.*

éta, A. (bérékét) abondance, *f.*

état, A. (ouloulouk) magnificence, *f.*

itavét, A. (vérgui) tribut, *m.*; (rechvat) don pour corrompre un employé, *m.*

étavi, A (yabandje) étranger, *m.*

étbaa, les suites, dépendens, sujets.

ittiba, A. (mutuluk) obéissance, *f.*

ittihad, A. (birlik) union, *f.* accord, *m.*;
 — étmék, s'unir, unir;
 بیره — birlé, d'accord, unanimement.

ithaf, A. (sounma) offre, *f.* don, *m.*;
 — étmék, offrir, donner.

ittiqhaz, — étmék (almak) prendre, recevoir.

attermak, faire jeter;
 پامبوق — pambouk — faire battre, carder le coton.

éttermék, faire faire, laisser faire.

étrab, (pl. de ترb tirb) lés égaux.

ittisa, — boulmak, (guénichlénmék) se dilater.

atéch, feu, incendie;
 — بوجکی * éclat, *m.* ardeur, *f.*;
 béudjeyi, ver - luisant.

atéchibar, P. (tjakmak) fusil, *m.*

atéchparé, P. (yeldez kourdou) mouche luisante, luciole, *f.*
 — oldou, il se mit tout en colère.

atéchbaz, P. (atéch oyoundjousou) artificier, *m.*;
 (yel-derem) foudre, *m.*

atéchpérést, igni-

cole, pyrolatre, adorateur de feu, *m.*

آتشتاب atéchtab, آتشتابه atéchtabe, P. (kiulhan) fourneau, *m.*

آتشتاو atéchtav, P. (atéch sedjaghe) chaud, *m.*, ardeur de feu, *f.*

آتشدان atéchdan, P. (odjak) foyer, âtre, *m.*; (mangual) braisière, *f.* rechaud, *m.*

آتشزنه atéchzéné, P. (tjakmak) fusil, *m.*

آتشلک atéchlik, (badja) cheminée; (odjak) foyer, *m.*; (mangual) braisière, *f.* rechaud, *m.*

آتشلنمک atéchlnémék, faire provision de feu; se brûler de colère.

آتشلو atéchli, ignée; ardent; vif; آتشلو کوزلر atéchli guéuzlér, les yeux brillants, vifs, pleins de feu.

آتشی atéchi; ardent; plein de feu, en colère, fâché, ardent: (atéché mutaalik) ignée, qui est de feu; (atéch réngui) en couleur de feu, rouge, flambant.

آتشین atéchin, P. (atéchdén) de feu.

اٹصاف ittisaf, A. (médh) louange, *f.*

اٹصال ittisal, A. (oulachma) conjonction, *f.* attachement, *m.*

اٹضاع ittiza, A. (altjaklek) humiliation, *f.*

اٹغی atghe, chaîne, ourdisure, *f.*

اٹفاق ittifak, A. (birlik) union, *f.* accord, consentement, complot, *m.*; intelligence: conjuration, confédération, alliance, *f.* اٹفاقاً ittifakén, par aventure; اٹفاق ittifak ilé, d'accord: اٹفاق ittifak étmék, être d'accord, s'accorder; complotter; se liguier, conjurer; faire alliance.

اٹفاقسز ittifaksez, sans accord, désuni.

اٹفاقسزلق ittifaksezlek, discorde, désunion, dissension, *f.*

اٹفاقلق ittifaklek, v. اٹفاق ittifak.

اٹفافی ittifaki, casuel, accidentel, fortuit; d'accord, concerté, de concert.

اٹک éték, bord, *m.* lisière, *f.* ourlet, repli, rebord, *m.*; طاع اٹکی dagh étyi, penchant, *m.* pente, descente, côte, *f.*

اٹک اتمک ittikia étmék, (dayanmak) s'appuyer, se fier.

اٹکال اتمک ittikial étmék, (inanmak, dayanmak) se fier, confier, s'appuyer sur . . .

اٹکلک étéklik, étoffe à ourlet ou repli (d'un vêtement); partie inférieure, *f.*

اٹلاف itlaf, A. (ghayeb) perte, *f.*

اٹلمق atelmak, se jeter: se confiner, se déjeter, se cambrer, travailler.

اٹلمق atlamak, sauter par dessus, sauter.

atlama, pierres mis dans un ruisseau pour passer d'une côté à l'autre.

atle, monté sur un cheval; atle bache, capitaine de cavallerie, *m.*; atle tufékdji, dragon, *m.*; atle askér, cavallerie, *f.*

étli, charnu; corpulent. atem, jet; coup, *m.* ok ateme, un tire d'arc.

itmam, A. (bitmé) achèvement, *m.* fin *f.*

atmadja, (kouchl) épervier, *m.*

atmak, jeter, tirer, lancer; atep toutmak, se vanter, faire gloire, se targner: faire de rodomantades, des fanfaronnades; pambouk atmak, carder le coton; sours atmak, dire des paroles injurieuses.

étmék, (vulg. ékmék), pain, *m.* ékmék itji, mie; ékmék kaboughou, croûte, *f.*

étmék (itmék) faire.

ékmékdji, boulanger, *m.*

ékmékdjilik, boulangerie *f.*

atma toutma, ostentation, *f.*

outanmak v. outanmak.

itva étmék, (tjurutmék) prodiguer.

ata, *p. u.* (ata) père, *m.* ati, A. (guélédjék) futur, à venir.

ittiyas étmék, (oumoud késmék) désespérer: se désespérer.

étil, (tjay) Volge (fleuve). isabét étmék (ivaz vérémék), recompenser, rémunérer.

asar, (pl. de éser) les vestiges.

asam, (pl. de ism) les péchés.

isbat, esbat, preuve: démonstration, confirmation, ratification, *f.* — étmék, confirmer, assurer, affirmer, ratifier.

ésér, A. (iz) trace *f.* vestige, signe, *m.* marque, *f.* indice, *m.*: cicatrice, *f.*; (qhabér) nouvelle, tradition *f.*; memoires, *f.* pl.; (qhayr amél) oeuvre pieuse, *f.*; (mudjuzat) miracle, *m.* merveille, *f.*; prodige, *m.*

isr, (iz) trace, *f.* vestige, *m.* (ard) derrière, *m.* isré za (boundam sonra) après cela.

ésérdar (qhabérdar) complice; participant.

ازر éser teraz, P. (tariqh yazan) historiographie, *m.*

اٲال éskal, (pl. de ٲال sekl) A. (yuk) les charges, fardeaux, pesantes: (étbaa) suite, *f.* équipement, *m.*

اٲل ésl, A. (elghen aghadje) tamaris, *m.*

اٲم ism, A. (guunah) péché, *m.*

اٲم asim, A. (guunahkiar) pêcheur, *m.*

اٲنا éсна, A. (ara) milieu, entre-deux, *m.*; بو اٲناه bou ésnadé, cependant; لاقردي اٲناسنده lakerde ésnasenda, pendant le discours.

اٲنان isnani, اٲٲنان isnétani, A. (iki) deux.

اٲنيه ésniyé, A. (pl. de ٲنا séna) (dualér) les prières.

اٲواب ésvab, (vulg. ésbab) habit, vêtement, *m.*; hardes, *f.* pl.

اٲ alj, ou اٲ adj, qui a faim, affamé; famélique, á jeûn: اٲ adj olmak, avoir faim, être affamé; être á jeûn: اٲ طورمق adj dourmak, endurer la faim; اٲ اٲ كرنه adj karnena, á jeûn, á coeur jeûn: اٲ كوزاو adj guéuzlu, gourmand, avide, اٲ كوزولوك adj guéuzluluk, avidité, *f.*

اٲ itj, v. اٲ, itj; et utj, v. اٲ utj.

اٲاب idjab, A. (djévab) réponse, *f.*

اٲابٲ اٲٲمك idjabét étmék (diy-némék) exaucer, écouter favorablement une prière.

اٲار adjar, (pl. de اٲر édjr, kira) les louages, loyers.

اٲار adjar, vigoureux; frais.

اٲارٲ idjarét, اٲاره idjaré, (kira) louage, *m.*; (kiar) profit, *m.* اٲارٲه idjaréyé vérémék, louer, donner á louage; T. redevance, *f.*

اٲازٲ idjazét, A. (izn) permission, *f.*, congé, *m.* اٲازٲه idjazét vérémék, permettre, congédier.

اٲازٲٲمك idjazétlemék (idjazét vérémék) permettre, congédier.

اٲاله اٲلمك idjalé kelmak, (dolachtermak) dresser un cheval.

اٲانب édjanib, (pl. de اٲانبى édjnébi) les étrangers.

اٲبار idjbar, A. (zor) force, *f.*

اٲٲبا idjtiba, A. (uyutlémé) choix; triage, *m.*

اٲٲرا اٲٲمك idjtira (djésarét) étmék, oser.

اٲٲما idjtima, A. (dérnék) assemblée, *f.* concours, *m.* conjonction, rencontre, *f.*

اٲٲمق adjetmak, اٲٲمق adjedmak (transit. de اٲٲمق adjemak) causer de la douleur, faire mal; affliger, chagriner, affecter; offenser.

اجتينا idjtina étmék, (dev-chirmék), cueillir.

اجتناب idjtinab étmék, (kajtenmak) éviter, fuir, se garder, s'abstenir, se retirer, s'éloigner.

اجتهاد idjtihad, A. (kiafir ilé djénk), guerre contre les infidèles, *f.*; (djahd) soin.

اجداد édjdád, (pl. de جد djédd) les ancêtres.

إدجدér, (éjdér) dragon. *m.*

إدجر (édjr) (édjir), A. (éyvaz), récompense, rémunération, *f.*; mérite, *m.*: (kira) louage, *m.*: إدجريني édjrini, édjr vérémék, étmék, récompenser, rémunérer.

إدجرا idjra étmék, (aketmak) faire couler: (iléri guétir-mék), produire, exécuter: (bach étmék), accomplir, administrer; (guéustérmék), montrer, faire voir.

إدجرét, A. (éyvaz) loyer, *m.*, gages, *m.* pl. paye; récompense, *f.* mérite *m.*: (kira) louage v. إدجر édjr.

إدجرو iljéri, v. إدجرو iljéri.

إدجزا édjza, (pl. de جزء djuz) les parties, cahiers, matériaux, minéraux, ingrédients, drogues; droguerie, *f.*

إدجزادje, droguiste: apothicaire, *m.* دكانى — dukyane, apothicairerie, pharmacie, *f.*

إدجزادjelek, "pharmacie, *f.*

إدج adjek, *p. u. v.* adj.

إدج atjek, ouvert, v. إدج atjek.

إدجترمق adjektermak, faire avoir faim.

إدجقمق adjekmak, avoir faim, إكرنم إدجدي karnem adjekde, j'ai faim.

إدجكي itjki, boisson, *f.*

إدجكيدجي itjkidji, buveur, *m.* ivrogne.

إدجél, mort, destiné, *f.*; mort propre, *f.*

إدجل, A. (sébéb), cause, *f.*

إدجél, A. (pék béuyuk) très-grand ou glorieux.

إدجلاس idjlas étmék, (otourtmak), faire s'asseoir.

إدجلال idjlal, A. (béuyukluk) grandeur, magnificence, gloire, dignité, *f.*; — étmék, exalter, glorifier.

إدجلق atjlek, faim, *f.*

إدجلمش atjelmech, ouvert, découvert; éclairci.

إدجلماك atjelmak, s'ouvrir, se découvrir, être ouvert; devenir clair; être déclaré; faire beau temps; s'étendre, se dilater; se délier, se récréer; se faire à...; fleurir, s'épanouir, éclore, s'animer; se dégourdir.

إدجماز atjmaz, a. T. jeu caché:

اتجمازدان atjmazdan, sans faire semblant du rien; اتجماز قومق atjmaz komak, ne faire semblant du rien, dissimuler; اتجمازلق atjmazlek, dissimulation, *f.*

اتجماز اتجمك idjma étmək, (devchirmék) assembler; ramasser, consentir.

اتجمال idjmal, sommaire, abrégé; اتجمال اتجمك idjmal étmək, abréger; اتجمالن idjmalén, sommairement.

اتجماز تراك adjemtrak, un peu amer.

اتجماز بيرن edjmaïn, (hér biri) chacun.

اتجماز ادجمك adjemak, *v.* اتجماز ادجمق adjemak.

اتجماز atjmak, ouvrir, découvrir, animer, *q.*; déceler, dé mêler, dénouer, développer, expliquer; desserrer; forer, percer, trouer; écarquiller, élargir, étendre; déplier, détordre, détortiller: — يول yol —, frayer, dégorger; — ديوار douvar —, démurer; — اغزني aghzene —, déboucher, déborder; — طقاجي tekadje —, détouper; — ياري yare —, entr'ouvrir; déployer, étaler, dilater, délier; rendre clair; — سوز séuz —, entamer le discours, commencer à parler; — دكان dukyan —, mettre, établir une boutique.

اتجماز atjmak, *v.* اتجماز outjmak.

اتجماز atjmak, *v.* اتجماز itjmék.

اتجماز edjnas, (pl. de جنس djins) les genres, espèces, sortes; — *a.* divers, مختلفه edjnası muhtélifé, diverses espèces.

اتجماز اتجني edjnébi, *A.* (yabandje) étranger, *m.*

اتجماز — اتجني edjéné, poinçon, cis-
elet, *m.*

اتجماز edjvar, *A.* (pl. de جار djar) les voisins.

اتجماز edjvibé, (pl. de جواب djébab) les réponses.

اتجماز edjoudj, — espèce de gent.

اتجماز edjvéf, *A.* (tjoukour) creux, creusé.

اتجماز atjouk (atjek), ouvert, découvert, clair, serein, joyeux, plaisant; هوا — hava, beau temps, serein; مشرب — méchréb, sincère; قاشلو — kachle, qui a les sourcils éloigné l'un de l'autre.

اتجماز atjeklek, l'être ouvert *m.*; clarté, *f.*

اتجماز edjvizét (pl. de جايز djaiz) les permissions.

اتجماز adje, *a.* amer.

اتجماز adje, *s.* amertume; douleur, *f.* mal, *m.*; سوز — séuz, parole piquante, *f.*; propos piquant, *m.* injurieux.

اج *adje marol*, *chicorée blanche*, *f.*; *v.* مارول *maroul*.

اجيلق *adjelek*, *amertume*, *f.*
اجيمق *adjemak*, (*aghremak*)
faire mal, causer de la douleur;
(*birini*) avoir pitié de *q.*; (*sakenmak*), épargner; (*yas toutmak*)
s'attrister, s'affliger.

حديث احاديث *éhadis*, *A.* (pl. de *حديث* *hadis*), les nouvelles; les oracles de l'alcoran.

احاطه *ihaté étmék* (*kaplamak*), comprendre en son étendue, contenir, enclorre, entourer, assiéger: (*éyi bilmék*, *tanemak*), savoir parfaitement.

احاله *ihalé*, *إتكم — étmék*, faire passer; envoyer, livrer, donner.

احب *ahabb*, (*én guuzéli*) la plus belle.

احباب *ahebb*, (pl. de *حبيب* *habib*), les amis.

احباب *ahbab*, (pl. de *حبيب* *habib*) les amis.

احتباس *ihtibas étmék*, (*alekomak*) retenir, arrêter: (*toutoulmak*) être retenu, arrêté.

احتجاب *ihtidjab*, (*érdén katjma*) la retraite d'une femme pour n'être vue des hommes.

احتجاج *ihtidjadj étmék*, apporter les son juridiction.

احتذار *ihtizar étmék*, (sa-

kenmak), prendre garde, se garder, fuir, éviter.

احتراز *ihtiraz étmék*, (*émin olmak*) s'assurer, se garder, fuir, éviter, s'abstenir.

احتراس *ihtiras*, *A.* (*bakma*) le regarder: (*bakelma*), l'être regardé.

احتراق *ihtirak*, *A.* (*yanma*) l'action de brûler, ardeur, *f.*

احترام *ihtiram*, *A.* (*izzét*) honneur, révérence, *f.* respect, *m.*
إتكم — *étmék*, honorer, respecter.

احتساب *ihtisab*, *A.* (*sayma*) estime, *f.*; اغاسي — *aghase*, directeur de police, *m.*: إتكم — *étmék*, (*saymak*), réputer, estimer, présumer, compter.

احتشام *ihticham*, *A.* (*oulouluk*), magnificence, pompe, grandeur; grande suite, *f.*

احتفاظ *ihtifaz étmék*, (*sakenmak*), se garder; (*kéndiné yakechtermak*) s'attribuer.

احتفار *ihtifar*, *A.* (*oyma*) l'action de creuser.

احتقار *ihtikar*, *A.* (*qhorlouluk*) dédain, *m.*

احتقان *ihtikan étmék*, *ou* ودرمك *vérmék*, (*hokna salmak*), faire un lavement, donner un lavement, *ou* clystère.

احتكار *ihtikar étmék*, (*yeghmak*) amasser.

احتلام ihtilam (duch azmase) pollution nocturne, *ou* involontaire, *f.*

احتماش ihtimach, A. (darelmak), se mettre en colère.

احتمال ihtimal, A. (yuklétmék, yuk guétirmék), charger; porter, supporter; être supportable: (kabillik) possibilité, apparence, *f.*; (ichkil) soupçon, *m.*; (mouqhatar), danger, *m.* — ویرمک — vérémék, soupçonner, s'imaginer, se figurer.

احتوي ehtiva, (kaplamak), comprendre, contenir: (naïl olmak) posséder.

احتياج ihtiyadj, besoin, *m.* nécessité: faute, *f.*; — چکممک — tjékmék, اولق — olmak, احتياجي ihtiyadje olmak, avoir besoin, nécessité de....

احتياجات ihtiyadjat, pl. de احتياج ihtiyadj, *v.*

احتياط ihtiyat, A. (guéuz atjekleghe), circonspection; précaution; réserve, prévoyance, scrupule, *f.*: — ایتمک — étémék (sakenmak) se tenir sur ses gardes, user de circonspection.

احتیال ihtiyal, A. (hilé) ruse, tromperie, *f.*; stratagème, *m.* — ایتمک — étémék, machiner, user de ruses.

احجار ahdjar, (pl. de حجر ha-djér), les pierres.

احد ahéd, A. (bir.) un: کُلّ kullí ahéd, (hér bir) chacun.

احداث ihdas, A. (idjad) invention, *f.*: — ایتمک — étémék, inventer, produire.

احدا ihda, A. (bir) une, *f.* — احديت ahadiyét, A. (birlik) unité, *f.*

احرار ihrar, (pl. de حر hurr) les libres.

احراق ihrak étémék, (yakmak) brûler.

احرام ahram, (pl. de حرم harém) les lieux sacrés.

احرام ihram, couverture subtil du lain: — ایتمک — étémék, (nalétlémék) anathématiser.

احساس ihsas, A. (douyma) sentiment, *m.* — ایتمک — étémék, (douymak) sentir, s'apercevoir.

احسان ihsan, A. (éylik, kérérem), bienfait, don, *m.* grace, faveur, *f.* plaisir: service, *m.*; — ایتمک — étémék, faire du bien, faire grace, faveur, plaisir; conférer, donner.

احسن ahsén, A. (pék guuzél) plus, très-beau.

احصا ihsa étémék (saymak) nombrer, compter; (bilmék) connaître.

احصر ihsar, (mouhaséré) siège. T. blocus, *m.*: — ایتمک — étémék, assiéger, bloquer.

نه كمك ilizar étmék, (éunu-
né komak) présenter, faire com-
paraître, produire.

اھطاب ahtab, (pl. de ھطاب
hatab) les bois.

اھفاد ahfad, (pl. de ھافد ha-
fed) les amis, parents.

اھقّ ahakk, (pék layek) très-
digne.

اھقاد ahkad, (pl. de ھقد hekd)
les malveillances.

اھقاق ihkak, ھقّ اھكك
ihkakī hakk étmék, faire ju-
stice.

اھقر ahkar, A. (pék hakim)
très-vil.

اھكام ahkiam, (pl. de ھكم
hukm) les commendeimens, or-
donnances, mystères, influences
ou vertus des astres, pronostic-
es, présages, loi: f. اھكك —
étmék, (kaviléme) confirmer,
rendre plus ferme.

اھمر ahmér, A. (kermeze)
rouge.

اھمق ahmak, fou, fol, stu-
pide, insensé, imbécille, niais,
bête, lourdaud, balourd.

اھمكلق ahmaklek, lourderie,
sottise, f.

اھوال ahwal, (pl. de ھال hal)
les états, conditions, manières,
affaires, accidens, choses.

اھول ahvél, A. (chache) lou-
che, bigle.

اھيا ahya, (pl. de ھي hay)
les vivans.

اھيا éhya, (diriltmé), revivifi-
cation, f.; اھكك — étmék, vi-
vifier, ressusciter, rendre, don-
ner la vie, remettre sur pied,
rétablir, enrichir, اھي ھي
guédjéyi éhya étmék, veil-
ler la nuit.

اھيان éhyan, (pl. de ھين hin)
les temps.

اھيانا éhyana, اھياناً éhyanén,
A. (baze baze) quelques fois, de
temps en temps.

اھ aqh! v. اه اه!

اھ ou اھق eqh, mot de faire
s'agenouiller les chameux.

اھ aqh, A. (kardach) frère, m.
اھال eqhalét, A. (qheyal ét-
mé) s'imaginer; (qheyal éttir-
mé) représenter, faire paraître
q. qui n'est pas fait.

اھبار aqhbar, (pl. de ھبر qha-
bér), les nouvelles, avis, ga-
zettes, histoires, traditions.

اھبار اھكك iqhbar étmék, (qha-
bér vérmék) avertir, donner
avis, aviser: faire savoir.

اھبيھ aqhibiyé, (pl. de ھبا
qheba) les tentes.

اھتاپوت eqhtapot, polype, m.
اھتتام iqhtitam, A. (son) fin,
f. accomplissement, m.

اھتر aqhtér, P. (yeldez, paqht),
astre, m. étoile, f. sort, bon-

heur, bon augure, *m.*; constellation, *f.*

اختراع iqtira étmék (péy-dah étmék), inventer, trouver; (aldatmak) frustrer, frauder.

اختراق aqhtarelmak, pass. de اقترمق aqhtarmak, v. اکترمق aktarmak.

اختصار iqtisar, A. (kesalek) raccourcissement, abrégement, *m.*; ایتک — étmék, abrégé.

اختصاص iqtisas, A. (maqhsouslouk) propriété, *f.*

اختصام iqtisam, A. (niza), dispute *f.* débat *m.*; contention, inimitié, *f.*

اختفا iqtifa, A. (guéurunméz olma) l'art se faire invisible: ایتک — étmék, se cacher.

اختلاط iqtilat, A. (karecheklek) mélange, *m.*; intrigue, *f.*; (konouchma) conversation, affaire, *f.*: ایتک — étmék, (karechtermak) mêler, embrouiller; (karechmak) se mêler: (konouchmak), converser, avoir affaire avec....

اختلاف iqtilaf, A. (turluluk) diversité, différence, discorde, contrariété, *f.*

اختلال iqtilat, A. (karecheklek) troublement, trouble, *m.* altération, *f.*

اختیار iqh (éqh) tiyar, vieux, vieillard, اولمق — olmak, vieillir.

اختیار iqtiyar, A. (uyutlémé, iradét) choix, *m.* élection, élite, délibération, liberté, *f.*; arbitre, *m.*; ایتک — étmék, élire, choisir, prendre par préférence, faire choix, ou élection.

اختیارلک iqtiyarlek, vieillesse, *f.*

اختیارلنمق iqtiyarlanmak, vieillir, devenir vieux.

اختیال iqtiyal étmék, (qhoroslanmak) s'enorgueillir, s'enfler d'orgueil.

اختیان iqtıyan, A. (qheyanétlik étmék), trahir, frauder.

اخذ aqhız, A. (alma, alech) réception *f.* reçu, *m.* ایتک — étmék, prendre, recevoir, accepter: attraper; اعطا aqhız ou ata, commerce, négoce, *m.* ایتک — étmék, négocié, commercer, correspondre.

آخر aqlıer, A. (son) *a.* postérieur, dernier, final: — *s.* fin. *f.* bout, *m.* extrémité, *f.*; en fin; آخر زمان aqher zéman, la fin du monde; أول و آخر évvél ou aqher, (sonnunda) en fin, à la fin.

آخر ایتک aqher étmék, finir, terminer, achever.

اخر aqher, v. اخور aqhor. اخراج iqhradj, A. (tjekma) T. soustraction, dépense, *f.*; ایتک — étmék (tjekarmak), faire sortir: tirer hors: T. soustraire.

اخراجات iqhradjat (pl. de اخراج iqhradj) les dépenses.

اخرق iqhrak, A. (pék kor-koutmak) effrayer.

اخرت aqheret, A. (son) fin. f.; le dernier: — aqhrét, l'autre monde: — اوغلي قونداسي باباسي oghlou, kardache, babase, (اخرتلك aqhrétlik), fils, frère, père adoptif, m.

اخرس aqhrs, A. (dilsiz) muet. اخروي ouqhrévi, A. (aqhrétlik) de l'autre monde, autre monde. اqhreyan (ahrian, déhri, turk), ignorant, lourdaut, qui n'a ni foi ni loi.

اخرن aqherin, A. (sonrakiler) les postérieurs.

اقسرمق aqhsermak, v. اقسرمق aksermak.

اخشام aqhcham, soir: hier au soir, m. زماڤي وقتي f.; — zamane, vakte, soirée, f.; — olmak, être décliné le jour, s'approcher le soir: يلدزي — yeldeze, étoile du soir, f.; — مانجهسي يماكي mandjase, yéméyi, souper, soupe, m. كونشي guunéchi, crépuscule, f. اخشامكز aqhchamenez ghayr ola, bon soir.

اخشامكي aqhchamki, du soir: d'hier au soir.

اخشاملق aqhchamlamak, v. اخشام اولق aqhcham olmak; (gué-

djélémək), coucher, passer la nuit.

اخشامين aqhchamen, le soir, au soir.

اخصر aqhzér, A. (yéchil) vert. اخطار ايتمك eqhtar étmék, (akla guétirmék) faire ressouvenir, remettre en mémoire: se souvenir, se recorder.

اخفا iqhfá, A. (éurtmé) couverture, f.; ايتمك — étmék, (sak-lamak) cacher, céler.

اחקر aqhkér, P. (yanek kéumur) braise, f.

اخلاس eqhilas, A. (témizlik) pureté, sincérité; véritable amitié, f.; ايتمك — étmék, purger, purifier, corriger: * amender.

اخلاط aqhlat, (pl. de خلط qhalt) les mixtions, humeurs.

اخلاف aqhılaf, (pl. de خلف) les descendants, postérités, successeurs.

اחקلاق aqhılak (pl. de خلق) les peuples: coutumes; propriété, f.

اخالل ايتمك eqhlal étmék, (karechtermak) confondre, troubler.

اخلاص aqhılas, A. (pék témiz) très-pur.

اخلاط aqhılat (yaban élmase) pomme sauvage.

اخمير aqhmer, A. (sérqhoch) ivre, enivré.

اخنس aqhnes, A. (sivri, tjéukuk bourounlou) carnaux.

اخوان eqhvan, (pl. de اخ aql) les frères.

اقلوانلك aqlivanlek, (kardachlek) fraternité, *f*.

اوت ouqhvét, (pl. de اخ aql) les frères.

اوت ouqhouvvet, A. (kardachlek) fraternité, *f*.

آخور aqlhor (aqher) étable; écurie, *f*. اوغلانى — oghlane, palefrenier, *m*.

اخييار aqhyar, (pl. de خيز qhayr) les bons.

اخيير aqhyér, A. (én éyi) très-bon.

اخييز aqliz, P. (seva) mortier, *m*.

اد ad, (ism), nom. *m*.; و ad ou san, le nom et le dignité, ده در ade né dir, comment s'appelait-il? قومق ad komak, اد و برماك ad vérémék, mettre le nom, nommer; اد چككمك ad tjékmék (zémém étémék), détracter, médire, parler mal de.., calomnier, diffamer, censurer avec malignité.

ادا ada, île, *f*.; بالنى ada baleghe, baleine, *f*.: ادا طوشانى ada tavchane, lapin, *m*. hase, *f*.

ادا éda, A. (éudemé) payement, *m*.: (éda), éloquence, élégance, grace dans le discours et dans le conduit, *f*.: ادا اتمك éda

étmék, (éudemék) payer, faire, parfaire, satisfaire, exécuter, s'acquitter de...., accomplir, achever: (téla fouz étmék), prononcer, proférer: (éda étmék) avoir graces dans son discours et conduit.

اداب adab, pl. de ادب édéb, *v*.

ادات édat, A. (aléat) instrument, particle, *m*.

ادار adar, nome d'un mois des Juifs.

اداره idaré, A. (déundurmék) tournoyer, rouler: (idaré étmé), économie, *f*.

اداره جى idarédji, économiste, économe, *m*.

اداش adach, de même nom, qui a le même nom.

اداك adak, vœu, *m*. — اتمك — étmék, ادا ماق adamak, faire vœu, vouer.

ادالو adale, insulaire.

ادام idam, A. (katek) tout se que l'on mange avec du pain, les ragouts.

ادام éddam, A. (sahtiyandje) corroyeur, *m*.

ادامق adamak, *v*. اداق adak.

ادب édéb, honnêteté, civilité, modestie, *f*. bonnes-mœurs, *f*. pl. science, règle, loi, coutume, *f*. — اتمك — étmék, *v*. ادبلك édébblémék: يري — yéri, les parties honteuses.

ادبار idbar, A. (mousibét) changement de fortune, *m.* disgrâce, malheur, *f.*

ادبانé édébané, civilement, courtoisement.

ادبخانه édébqhané, A. P. (ayak yolou) retrait, privé, *m.* lieux, *m.* pl. aisances, *f.* pl.

ادبسز édébsiz, incivil, vilain, insolent, impudent, impertinent, effronté.

ادبسزلك édébsizlik, impudence, effronterie, *f.*; * front, *m.*

ادبلك édéblémék, (hakendan guélmék) châtier, punir; (édéb éuyrétmék) instruire, enseigner les bonnes moeurs, corriger, civiliser.

ادبلمك édéblénmék, se laisser instruire, se civiliser, être châtié.

ادبلى édébli, civil, honnête, modeste, respectueux.

ادخال idqhal étmék (guivirmék) introduire, faire entrer, mettre au nombre.

اددش addach, (adach) de même nom, qui a le même nom.

ادرار idrar, A. (guitmék) agiter, mouvoir; (vérgui) don; (ichémé) pissat, *m.* urine, *f.*

ادراك idrak, A. (anlama, alem) intelligence, connaissance, entendement; esprit; capacité; ادراك —

— étmék, comprendre, entendre; voir.

ادرنه édirné, N. P. Adrianople.

ادريس idris, N. P. Énoch, *m.*

ادشيك édichmék, faire un pour ou avec l'autre.

ادعا iddia, A. (dava, talab, zimmét) prétension, *f.*; s'attribuer, s'appeler.

ادعية édeyé, (pl. de دعا) les prières.

ادلل édillé, (pl. de دليل délil) les argumens, preuves.

ادلى adlamak, sauter par dessus, sauter.

ادلو adle, nommé, appelé; ادلو سانلو adle sanle, connu, renommé, fameux; ادلو اديله adle adeyla, chacun par son nom, en détail.

ادم adém (adam) homme; serviteur; exprès, envoyé, messager, *m.*; N. P. Adam, *m.*, ادم

بن ادم adém oghlane, ادم بéné adém, homme, *m.* les hommes;

ادم يرينه صايمة قومى طومق adém yériné saymak, komak,

toutmak, estimer, *q.*; (avec négatif) mésestimer, mépriser;

ادم باشنه adém bachena, pour personne: ادمينه كوره adéminé

guénuré, suivant les personnes; كوكى — kéuku, mandragore, *f.*

ادم ادم adém, pas. *m.*; ادم ادم adém adém, pas à pas, ادم ادم

adem adınak, faire un pas, sauter pas à pas.

اڊمان id-(it-)man, exercice, *m.* pratique, routine, *f.*: اڭمک — — étmék, s'exercer.

اڊمڊڭيل adémđil, (adam yéyén) anthropophage, *m.*

اڊمق admak, *v.* اڭمق atmak; et adamak, *v.* اڭامق adamak.

اڊمک adémlik (adamlek) *v.* اڊميت adémiyét.

اڊملمق ademlamak, sauter, aller pas à pas.

اڊمي adémi, d'Adam, humain.

اڊميان adémyan, les hommes. اڊميانه adémyané, humain, en homme.

اڊمييت adémiyét, (adamlek) humanité, civilité, *f.*

اڊنا édna, moindre, dernier, *m.* اڊنمک édinmék, *v.* اڭيڊنمک idinmék.

اڊني édna, *v.* اڭنا édna. اڭات édavat, (pl. de اڭات édat) les instrumens, outils.

اڭوار édvar, (pl. de دار dar) les maisons; (pl. de دور dévr) les tours; siècles, cadences; اڭعلم الڭوار ilm ulédvar, musique, *f.* اڭويه édviyé, (pl. de دوا déva) les médicamens, remèdes.

اڭه ada, *v.* اڭا ada. اڭهان édhan, (pl. de دهن dahn) les huils, onguens.

اڭيان édyan, (pl. de دين din) les fois, religions.

اڭيان اڭمک iddiyan étmék, (bordjlanmak), s'endetter.

اڭيب édib, A. (édébli) civil, honnête, modeste.

اڭيم adem, *v.* اڭدم adem. اڭا éza, A. (ziyan) dommage, *m.*

اڭا اڭمک izaét étmék (chay étmék), divulguer.

اڭا اڭمک izaka, A. (dattermak) faire goûter.

اڭان ézan (pl. de اڭان uzn) les oreilles; manches.

اڭان ézan, le signe, la crié à prière; وڭرملک اوڭومق — vér-mék, okoumak, crier à prière.

اڭا اڭمک ézqhar, A. (toplayep yeghmak) faire provision.

اڭان izan, A. (itaat) obéissance, soumission, *f.*; (izan) intellect: esprit, jugement, *m.*; capacité d'entendre; * lumière, *f.*

اڭا اڭمک ézkiar, (pl. de اڭا ézkar) les laudes.

اڭال izlal, A. (ghorloul) mépris, *m.*; اڭمک — étmék, mépriser.

اڭان uzn, A. (koulak) oreille, *f.*; (koulp) anse, *f.*, manche, *m.*

اڭان izn, A. (bilmék) savoir; (bildirmék) faire savoir; (izin), permission, *f.*; congé, *m.* وڭرملک —

—vémék, donner permission, permettre; congédier.

انهاب izhab étmék (guider étmék) faire aller.

انهان ézhan, (pl. de نهن zéhn) les génies.

اڤي éza, v. اڤا éza.

انڤال ézyal, (pl. de نڤال zéyl) les bords d'un habit.

اڤيڤ éziyét, dommage; préjudice; tort, *m.* injustice; oppression, *f.* انڤمک — étmék, molester: endommager; tourmenter; importuner; inquiéter; tracasser, incommoder, contraindre; surcharger, opprimer, accabler.

اڤينه aziné, P. (djumaa) vendredi, *m.*

ار ar, v. عار ar.

ار ér, (adam), homme; (kodja) mari, *m.*; (érkéék), viril; ار باشي ér bache, (él bache), maître juré, *m.* اره وارمق ér é varmak, se marier (une femme), ايش ich érléri, les officiers, gens d'affaire, commis, intendans.

ار ەر (érkén), de bonne heure, matin.

ار er, *p. u.* (turku) chanson, *m.*

ارا ara, milieu, entre-deux, *m.* اراسي le milieu, اراير ara yér, le milieu: ارايو bou ara (boura), ce lieu-ci; اوارا o ara (ora), ce lieu-là; ارا نه né ara, (nééré)

quelle lieu: اراده arada, ارا يرده ara yérdé, en dedans, au milieu: parmi le peuple: sur le lieu: cependant; بو ارادن bou aradan, (bourdan, bouradan) d'ici: ارامزده aramezda, entre-nous; ارايه کيرمک araya guirmék, s'entremettre, survenir, faire le médiateur; سوز اراسنه لاقردی lakerde, séuz arasena guirmék, se mêler à un discours.

آرا ara, P. (guuzélléndiridji) celui qui donne de la beauté.

اراعت iraét, A. (guéustériné) faire voir, montrer.

ارابه araba, v. عربه araba.

اراجيف éradjif, (pl. de ارجاف érdjaf) les bruits.

ارادت iradét, volonté, *f.* désir, *m.* intention, affection; انڤمک — étmék, vouloir;

ارازل érazil, (pl. de ارزل érzél) les personnes de basse condition, gens de rien; insolens.

اراستق ou ارستق arastak, (*mot Arménien*) v. آسپانه asumané.

اراسته arasté, P. (donanmech) orné, fourni, paré, appreté.

اراشترمق arachtermak, faire chercher, chercher.

اراشق arachmak, se chercher l'un l'autre.

اراک erak, éloigné, loin.

اراقه iraké, A. (déukulmé) effusion, *f.*

eraklanmak, être éloigné; s'éloigner.

éракem, (pl. de رقم rakam) les écrits.

éрак aghadjé, (nisvak aghadjé) espèce d'arbre épineux (du rameau ou de la racine de laquelle l'on fait des brosses pour nettoyer les dents).

aralek, v. ара ara.

aralamak, séparer.

aram, P. (rahat), repos, *m.* — étmék, reposer.

eramat, T. (déukmé-djinin, etc.) arcot, *m.*

aramich, v. آرام aram.

aramak, chercher, rechercher.

éraminé, P. (érméni) Arménien, *m.*

aramidén, P. (rahatlanmak) reposer.

arayidé, v. آراسته arasté.

araïch, P. (ziynét) ornement; embellissement, *m.*; — étmék, (donatmak) orner; raccourcir, couper.

arayichlamak, raccourcir.

érbab, (pl. de رب rébb) les seigneurs, possesseurs, maîtres.

érbaa, A. (déurt) quatre; érbaa achéré, (on déurt) quatorze.

érbain, A. (kerk) quarante: les 40 jours d'hiver de 9/21 Décembre jusqu'à 17/2 Janvier.

arpa, orge, *f.*; ارپه صوبي arpa souyou, orgéat, *m.*; (piva) bière, *f.*

arpadjek, (it dirséyi) crite, *f.*, orgelet, orgeolet, orgueilleux, *m.*

arpalek, supplement, appanage, *m.*

irtibat, A. (bagh) lien, *m.*

irtidja, A. (ummak) espérer.

irtihal, A. (guétjich) transition, *f.*; (éulum), mort, *m.*

— étmék, passer, mourir.

irtidad, A. (mourtadlek) apostasie, *f.* — étmék, apostasier.

arteran, (mézadda —) offrant, le plus offrant.

arterelmak, être augmenté.

artermak, augmenter.

irtisam, A. (nechanlanmech) désigné.

irtifa, A. (yuksélmé), élévation, *f.*; (kalderma) enlèvement, *m.* — étmék, (kaldermak) élever, enlever.

artek, restant, ce qui reste, au reste, du reste, plus, d'avantage, dorénavant; enfin.

ارتقا irteka, A. (tjekech), ascension; (ilérilémé) promotion; (artma) augmentation, *f.*; ارتك — étmék, monter, procéder, augmenter.

ارتقاش irtikach, A. (déuyuché karechma) mêlée, *f.*

ارتقلمه arteklama, (kitab ék-siyi) défets, *m.* pl. دين ارتقلمهسى din arteklamase, superstition, *f.*

ارتكا irtikia, A. (dayanmak) s'appuyer.

ارتكاب irtikiab, A. (étmé) commission, *f.* le faire: ارتكاب معاصي irtikiab méase, péché de commission; ارتكاب اتمك irtikiab étmék, prendre sus..., commettre, perpétrer, faire, prendre.

ارتلك értélémmék, coucher, passer la nuit, rester, demeurer jusqu'à matin.

ارتق artmak, croître, s'augmenter; s'aggrandir: avancer: rester de plus.

ارتقى aretmak, (témizlémék) purifier, purger, nettoyer.

ارتقى éritmék, dissoudre, foudre, liquéfier.

ارتق artan, restant, ce qui reste; le reste, sur plus.

ارتقو artouk, *v.* ارتق artek.

ارته arta, *v.* ارتق artan, ارته arta kalmak, avancer, demeurer, rester.

ارته érté, matin; lendemain, *m.*

ارتياح irtiayab, A. (chifé) doute, *m.*

ارتياح irtiayah, A. (sévindj), allégresse, joie, *f.*

ارث irs, A. (miras) héritage, *m.*

ارج érdj, P. (paha) valeur, *f.* pris, *m.*

ارجا érdja (pl. de رجا rédja), les côtes.

ارجاف érdjaf, A. (chamata) rumeur, *f.*, bruit, *m.*

اردجيمند érdjiménd, P. (keymét-li) insigne, brave, excellent.

ارغوان érdjévan, *v.* ارغوان érghavan.

اردجه érdjé, a bonne heure.

ارحام érham, (pl. de رحم rahm) les ventres: les parents.

ارخا irqha, A. (guévchémmék) lâcher.

اړقته ereqhtem, pressé: en foule.

آرد ard, P. (oun), farine, *f.*

ارد ard, le derrière, la partie de derrière: اردن arddan, par derrière; اردن arden, à reculons; اردنه kémmék doushek ardena guitmék, duclimék, suivre, poursuivre; بر بر اردنجه bir bir ardentja, l'un après l'autre; اردي arde sera, l'un après l'autre, consécutivement.

اردب érdéb, grand mesure des ris à peu près 120 oque, ou 2 1/2 quintal.

آردبیز ardbiz, P. (oun éléyi)
tamis á farine; bluteau.

اردج ardedj, genièvre, *m.*
قر اردج kara ardedj, sabine,
ف. قوشی ardedj kouchou,
grive, *f.*

اردل érdél, N. P. Transilvanie.
اردن urdun, (bir tjay) N. P.
Jourdain (fleuve).

اردو ordou, v. اوردو ordou.
آرده arda, (aléat) burin, fer-
moir, *m.*

اردین arden, ou اردین arden
arden arden, à reculons.

ارزاق érzak, (pl. de رزق rezk)
les biens, richesses, hardes.

ارزان érzán, P. (oudjouz) á
bon marché.

ارزانی érzani, P. (oudjouzlouk)
bon marché, *m.*; (layek), digne,
convenable.

ارزن érzén, P. (dare) millet,
mil, *m.*

آرزو arzou, désir, souhait,
m. intention *f.* volonté, appétit;
convoitise; ف. آرزو ایتك arzou
étmék, et آرزوسی اولق arzousou
olmak, ارزولق arzoulamak, dé-
sirer, souhaiter, avoir dessein,
vouloir, convoiter.

آرزولou arzoulou, آرزومند arzou-
ménd, P. désireux, plein de désir.

ارسال irsal, A. (yollama) en-
voi, *m.*, mission, *f.* ایتك —
étmék, envoyer; dépêcher.

ارسطولوخیه aristoloqhiyé, (ot)
v. زراوند zéravénd.

ارسلان arslan, (aslan) lion, *m.*
ارش érich, (archen) aune, *f.*;
(karech) palme, *m.* chaîne, our-
dissure; corde du lain, *f.*

ارشاد irchad, A. (doghrouyol
guéustérmék) montrer le droit
chemin, convertir.

ارشترمك érichtirmék, *p. u.* faire
arriver.

ارشته érichté, (évrichté) ver-
micelle; pâte, *f.* pâton, *m.*

ارشتمك érichmék, *p. u.* (yérich-
mék) arriver; aboutir; (yapech-
mak) toucher.

ارشین archen, (éultjméyé)
aune; (sarmagha) happe, *f.* dé-
vidoir, *m.*

ارصاد irsad, A. (yol, yeldez
guéuzétmé), observation de che-
min, des astres.

ارض érz, A. (yér) terre, *f.*
ارضا irza étmék, con-
tenter.

ارضاع irza étmék, (ém-
zirmék) allaiter, donner la ma-
melle.

ارطیس artémis, (pout)
N. P. Diane, *f.*

ارغ argh, (argu, ark) fosse, *f.*
fossé, conduit, canal, *m.*

ارغج ou ارغج ou ارغج arghatj,
(tjézungui) trame, assure, *f.*

ارغاجلامق arghatjlamak, tramer.

ارغاد erghad, journalier, manouvrier, *m.*

ارغنون érghanoun, orgue, *m.*
orgues, *f. pl.*

ارغوان érghavan (léylak), lilas (arbre, fleur), *m.*

ارغوانی érghavani, lilas (couleur), *m.*

ارفاك irfad étmék, (yardemlachmak), s'aider l'un à l'autre.

ارفاش irfach, *A.* (chéhvét) luxure, *f.*

ارفاه irfah, *A.* (rahatlatmak) reposer.

ارق arek, maigre.

ارق erk, *p. u.* (oughour) fortune, *f.*

ارق ark, *v.* ارغ argh.

ارقام érkam, (pl. de رقم rakam) les écrits, comptes, livres.

ارقور arkourou, *v.* ارقورو arkourou.

ارقلمق areklatmak, *v.* ارقلمق areklamak.

اركلق areklek, maigre, *f.*

اركلماق areklamak, (areklanmak) devenir maigre, s'amaigrir; (areklatmak) ammaigrir.

اركلنماق areklanmak, *v.* ارقلمق areklamak.

ارقور arkourou, (aykere) de travers, de côté, de biais, détourné.

ارقه arka, dos; * protecteur, appui, soutien, support, *m.*;
ال ارقه سيله اورمق él arkaseyla
vourmak, donner un revers.

ارقاله arkale, large d'épaule, fort d'échine, bien appuyé, protégé: couteau qui a bon et large dos.

ارک irin, *v.* اريك irin.

ارک érik, prune, *f.* عين بقر
ayni bakar (ayna bakan)
ériyi, reine-claude, *f.*

اركان érkian, (pl. de ركن rukn) les colonnes, grands, ministères; (édéb), civilté, cérémonie usitée, *f.* يول اركان yol érkian, observance des reigles, ou coutumes, *f.*

ارکک érkédj, bouc, *m.*

ارکک érkék, mâle; homme, garçon, mari, *m.*

ارککلك érkéklik, virilité, valeur, bravure, *f.*

ارکلمك irkmék, *v. a.* ارکلمك
irkilmék *v. p., p. u.* (toplanmak)
s'arrêter; rester.

ارکن érguén, célibataire.

ارکن érkén, de bonne heure, de bon matin.

ارککندجي érkéndji, matineux.

ارککلك érguénlik, célibat, *m.*

ارکورمك érguirmék, *p. u.* (yétich-tirmék), faire atteindre, arriver.

ارکلامق erlamak, *p. u.* (turku tjaghmak) chanter.

ارکک érlık, virilité, valeur, *f.*

coeur, *m.* صوبي — souyou (mèni),
semence, *f.* germe, *m.*

ايرلاق irlamak, *v.* ارلاق irla-
mak.

ارلاق aralamak, *v.* ارالمق ara-
lamak.

ايرلاق erelmak, *p. u. v.* ايرلق ayrelmak.

ارلاق arlanmak, *v.* عارلقق ar-
lanmak.

ارم éré^m, باغی éré^m baghe,
paradis, *m.*

ارماق ermak, (tjay), rivière, *f.*
اورجك éurumdjék, *v.* اورجك éurumdjék.

ارمزد urmuzd, N. P. Jupiter
(planète), *m.*

ارمغان armaghan, don, pré-
sent, *m.*

ارمق ermak, *v.* ارماق ermak.
ارمق aramak, chercher.

ارمك érmék, arriver, abou-
tir; toucher; (yé^mich olmak)
mûrir, devenir mûr.

ارمك ou ارمك érimék, se fon-
dre; se dissoudre, être fondu:
(bouz-) dégeler.

ارمني érméni, Arménien, *m.* ;
arménien, *a.*

ارمنستان érménistan, *et*
ارمنيé érméniyé, N. P. Armé-
nie, *f.*

ارمود armoud, poire, *f. v.* امروود
émroud; شكرارمودي chékér ar-
moudou, poussélet, *m.*

آرمه arma, les armes, armoi-
ries.

ارمیده érémidé, P. (rahat)
reposé.

ارن éréⁿ, ou pl. ارنلر éréⁿlér,
les braves gens.

ارنان اتمك irnan étmék, (séda
tjekarmak) résonner.

ارناود arnavoud, Albanois ;
داروسي vilayéti, Albanie;
— darese, blé sarracin, blé
noir, *m.* داروسي اوتی — darese
otou, bruyère, *f.*

ارناودلوق arnavoudlouk, Albanie.
آرنده aréndé, P. (tacheyedje)
porteur.

ارنك éréⁿk, arénk, P. (turlu),
sorte, espèce, couleur; (guibi)
à la façon, comme.

ارنق arenmak, être nettoyé,
purifié.

ارناود arnavoud, *v.* ارناود arna-
voud.

آرو arou, (are)abeille, mou-
che à miel, *f.* يابان اروسى yaban
arese, guêpe, *f.*

ارواح érvah, (pl. de رواح rouh)
les esprit.

اروام érvam (pl. de روم roum)
les grecs.

اروقه érouka, يابان اروقهسى
yaban éroukase (ot), cresson alé-
nois, *m.*

ارا ara, *v.* ارا ara.

آرر érré, P. (téstéré), scie, *f.*

آري are, v. ارو arou.

اري are, *p. u.* (témiz) pur, net;

آري بڭداي are boughday, froment, *m.*

آري قوشی are kouchou, guépier vulgaire, *m.*

اري iri, gros; سوز — séuz, parole rude.

اربال erylal, taler, écu, *m.*

ارتمق aretmak, purifier, purger, nettoyer.

ارتمك éritmék, v. ارتمك éritmék.

ارش érich, v. ارش érich.

اريف irif, (archen) aune, *f.*

اريك érik, v. اريك érik.

ارين irin, pus, *m.*

اريلك irilik, grosseur, *f.*

ارتمك érimék, v. ارتمك érimék.

آز az, *P.* (hers) avidité, *f.*, désir, *m.* passion, convoitise, *f.*

آز az, peu, آزار bir az, (bir éz), un peu, آزاردن bir azdan, peu

après; d'ici à peu; آزار اولق az olmak, être peu; (azalmak) se

diminuer; آزار چوق az tjok, آزاردن azdan tjokdan, quelque

chose, un peu; rien, آزار قالدی az kalde, presque.

آز iz, v. آزار iz.

آز éz, *P.* de, de là.

آزادجک azadjek, ou آزارجق azdjek, fort peu, un peu.

آزاد azad, libre, délivrée, affranchi, exempt. آزارمك — étmék, fair libre, mettre en liberté, don-

ner la liberté, affranchir, délivrer, relâcher, congédier.

آزادلق azadlek, franchise, liberté, *f.*

آزادلامق azadlamak, v. آزاد azad etmek.

آزادله azadle, libre, franc, affranchi, délivré, relâché; congédié.

آزاده azadé, *P. v.* آزاد azad.

آزادلی azadi, *P. v.* آزادلق azadlek.

آزار azar, crierie, *f.* réprimande; injure, outrage, blâme, *m.*

آزار azar, *P.* (indjididji) offenseur.

آزار اتمك azar étmék, *ou*

آزارلامق azarlamak, molester, affliger, crier, réprimander, injurier, outrager, tancer.

آزارلت izarlét, آزارله izarlé, *A.* (tjekarmak), ôter, chasser, éloigner, faire sortir, faire cesser, faire périr.

آزارتمق azaltmak, diminuer, amoindrir, rabaisser.

آزارمق azalmak, se diminuer, décroître.

آزارباندود ezbandoud, colossal.

آزاربدرن ézbér, آزاربدردن ézbérdén, pour coeur.

آزاربدرلمك ézbérlémék, apprendre par coeur.

آزارتمق azetmak, v. آزاردرمق azdermak.

ازدحام izdiham, A. (kalabalek) concours, foule, presse, *f.*
 ازدر ejdér, *pl.* ازدرها ézdérha, dragon, *m.*

ازدرا izdira, A. (qhorluk) mépris, *m.*

ازدرمق azdermak, débaucher, corrompre, séduire, pervertir, empirer; — *v. a.* fourvoyer, égarer, effaroucher.

ازدرمك ézdirmék, faire broyer.

ازدك ou اوزدك éuzdék, *tart.* (kéuk) racine, *f.*

ازدواج izdivadj, A. (évlénmé) mariage, *f.*

ازدها ejdéha, *v.* ازدر ejdér.

ازدياد izdiyad, A. (artma) accroissement, *m.*; بولق — boulmak, croître, s'augmenter; ويرمك — vérmék, augmenter, faire croître.

ازر ézr, A. (kouvét) force, *f.*

ازر azar azar, peu à peu.

آزردن azurdén, P. (indjitmék) offenser; (azarlamak) outrager.

آزرده azurdé, P. offensé, outragé; ایتك — élmék, *v.* آزدن azurdén.

ازرق ezrak, P. (mavi), bleu.

آزم azerm, P. (outanma) honte; (héurmét), révérence, honneur, *f.*

ازغون azghen, débauché, perdu, soulevé, rebelle: ایتك — étmék, *v.* ازدرمق azdermak.

ازغونلق azghenlek, soulèvement, *m.* sédition, *f.*

ازق azek, *p. u.* (zahré) provision, *f.*

ازق ézik, foulé, froissé, froissure, *f.*

ازل ézél, A. (ébédilik) éternité, *f.* (évél) en avant, ازلدن ézeldén, en avant, de toute éternité, éternel.

ازلام ézlam, (*pl.* de زلم zélém) (paqhtlar) les destins.

ازالتمق azaltmak, *v.* ازالتمق azaltmak.

ازلق azlek, peu, *m.* petitesse, *f.*

ازالمق azalmak, *v.* ازالمق azalmak.

ازلمك izlémék, *v.* ايزلمك izlémék.

ازلمك ézilmék, être foulé, pilé, broyé.

ازلي ézéli, éternel, éternellement.

ازليک ézélyét, ازليلك ézélilik, éternité, *f.*

ازمان ézman, (*pl.* de زمان zéman) les temps.

آزمان azman, P. (puchmanlek) repantir, *m.*

ازمان azman, très-gros, très-grand, colosse.

ازمق azmak, se débaucher, s'égarer, se fourvoyer; se corrompre, empirer, *v. n.*; se soulever, se mutiner: devenir très-

gros; يولدن از مقي yoldan azmak, perdre le chemin, s'égarer; دوشي duchu azmak, v. احتلام ihtilam.

از مقلق azmaklek, égarement, *m.* révolte, *f.* soulèvement, *m.*

از مڪ ézmék, fouler, piler, écraser, broyer.

از من ézmén, (pl. de زمان zé-man) les temps.

آزمند azménd, *P.* (hersle) avide.

از منه ézminé, (pl. de زمان zé-man) les temps.

آزمودن azmoudén, *P.* (senamak) éprouver.

از مه azma, *a.* égaré, débauché, soulevé: — *s.* égarement, *m.* débauche, *f.*

از نكميد iznikmid, (iznimid) *N. P.* Nicomédie.

از نيق iznik, (tjinizlik) *N. P.* Nicéa.

ازو azou (aze), دشلري aze dichléri, dent mâchelière, dent molaire, *f.* ازولو حيوان azele hayvan, bête sauvage, *f.*

از يق azek, v. از يق azek.

آس as, *P.* (youmchak) tendre; (kakoum) hermine, *m.* (mér-sin) myrte, *f.*

آسا asa, *P.* (guibi), comme.

آساعت isaét, *A.* (yaramazlek) les mauvaises actions.

آسابع ésaбі, (haftalar), les semaines.

آساتده ésatizé, (pl. de استاد ustaz) les maîtres.

آسار isar, *A.* (bagh, baghlama) lien, *m.* ligature, *f.*

آسارا ou آساري ésara, (pl. de آسير ésir) les prisonniers; les esclaves.

آسارون asaroun, (kédi otou) cabaret, *m.*

آساس ésas, *A.* (témél) fondement, *m.*

آساتين ésatın, *A.* (diréklér) les colonnes.

آساعت isaét, *A.* (touttourmak) faire observer.

آساله آتكم isalé étmék, (aketmak) faire couler.

آساليب ésalib, (pl. de اسلوب ousleub), les façons, manières.

آسامه ésamé, (pl. de اسم ism) les noms; rôle, salaire, gages.

آسان asan, *P.* (kolay) facile, aisé, commode; — *a.* facilement.

آسانلق asanlek, facilité, *f.*

آسايش asaich, *P.* (rahatlek) repos, *m.*

آاسب ésb, *P.* (at) cheval, *m.*

آاسباب éspab, (pl. de سبب sé-béb) les causes, motifs, moyens, (et vulg. au lieu de آثواب ésvab) les vêtements, habits, hardes, meubles.

اسباع ispa, A. (tamam étmék) accomplir.

اسپاناک ispanak, épinards, *m. pl.*

اسپنج ispendj, taille pour la chair de porc, qui paient les chrétiens à Galata près de Constantinople.

اسپنجه ispendjé, v. پندجك pen-djik.

اسبق éspak, A. (guétjmich) passé, précédent.

اسبوع uspou, A. (hafta) semaine, *f.*

اسپلاته isplata, (pot) ponton, bac, *m.*

اسپنوس ispinos, (bir kouch), chardonneret, *m.* verdier, pinson, *m.*

اسپير ispir, valet chrétien par les vêtemens turcs.

استا usta, (ousta) maître.

استاد ustad, P. (ousta) maître, *m.* استاد ایشی ousta ichi, chef-d'oeuvre, *m.*

اوستادلى ustadlek (oustalek) art, artifice, habileté, ruse, *f.*; l'état d'un maître, salaire d'un maître.

استاز ustaz, v. استاد ustad.

استار astar, v. استر astar.

استارلىق astarlamak, v. استارلىق astarlamak.

استاقوس estakos, hom-mard, *m.*

آستان asitan, P. (échik) seuil, *m.*; (kapou) porte, cour, *f.* palais (royal ou impérial), *m.*

استانبول istambol, N. P. Constantinople.

آستانه asitané, P. (échik) seuil, *m.* آستانه عليه la sublime porte, *f.*

استاورس estavros, (*mot grec*) signe de la croix, *m.*; croix, *f.*

استباحه istibaha, A. (koyvérmék) lâcher.

استباعه istibaa, (satmak istémék) vouloir vendre.

استبدال istibdal étmék, (déyichtirmék) changer, alterner.

استبراز istibraz (hasel) étmék, produire.

استبشار istibchar, A. (sévinmék) se réjouir sur une nouvelle.

استبصار istibsar, A. (dekkét étmék) considérer.

استبقا استبقا istibka étmék, (saklamak) conserver.

استپو ustupu, استپی ustubu, filasse; étoupe, bourre de chanvre, *f.*

استبيلمك ustubulémék, étouper.

استشقال istiiskal, importunité, *f.* ennui, *m.* gêne, *f.*

استشنا istisna, (tjekarma) exception, *f.* استشقا — étmék, excepter, ôter.

استيدجابت istidjabét, A. (kaboul

étmək) éxaucer, écouter favorablement une prière, agréer, approuver.

استدجازه istidjazé, A. (izn istémék) demander permission.

استدلاب istidjlab, A. (tjék-mék) attirer.

استدجام istidjma, A. (toplannmak) s'assembler.

استدجاره istidjazé, A. (sivich-mék) éviter.

استihal, استحالہ istihalé, A. (halindén déunnék), changer son état.

استدباب istidjbab, A. (uyutlémék) choisir; (sévmék) aimer.

استیسان istihsan, P. (éuymék) louer, estimer.

استیصاف istihsaf, A. (aks guélmék) s'affermir (affaires, fortunes etc.).

استیضار istihzar, A. (divana tjekarmak) citer.

استیلفاظ istilifaz, (saklamak) conserver.

استیھکار istihkar, A. (qhor toutmak) mépriser.

استیھکاک istihkak, A. (mustahak olmak), mériter, être digne, mérite; capacité.

استیھکیام istihkiam, A. (kavilémé) confirmation, f. اتمک — étmék, confirmer, assurer.

استیھلاف istihlaf, A. (yémin vérémék) conjurer.

استیھلال istihlal, A. (hélal saymak) penser loyal; (hélallek istémék) demander pour être loyal.

استیھمال istihmal, A. (guéuturmék istémék) vouloir porter; prendre sur soi; prier à faire qc.; tolérance, f.

استیھمام istihmam, A. (yeykannmak) se baigner.

استیھیا istihya, A. (outanmak) avoir honte; (sagh brakmak) laisser dans la vie.

استیھیاره istiqhar, استیھیاره istiqharé, A. (qhayr istémék) vouloir bien.

استیھبار استیھبار اتمک istiqhbar étmék, (qhabér istémék, sormak) demander les nouvelles, désirer de savoir; entendre, ou apprendre des nouvelles de...; demander, s'informer, s'enquêter.

استیھددام استیھددام اتمک istiqhdam étmék, (koullanmak) employer, se servir de...

استیھرداج استیھرداج اتمک istiqhradj, A. (tjekarmak), tirer, ôter dehors, faire sortir; (sétjmék) choisir, élire le meilleur.

استیھففاف استیھففاف اتمک istiqhfaf étmék, (qhorlamak) mépriser.

استیھفلاس استیھفلاس اتمک istiqhflas, A. (kourtarmak) libérer, délivrer.

استیھفان استیھفان اتمک ustuqhan, P. (kémik) os; (tjékirdék) noyau, m.

istidamét, A. (hér dayem olmak), être assidu, continuél.

istidaré, A. (déunmék) tourner.

istidbar, A. (ardena déunmék) s'en retourner; (ardendja guitmék) suivre.

istidradj, A. (térédjé térédié kemeldatmak) faire monter *ou* baisser peu à peu.

istidrak, A. (yélichmék) arriver.

istidaa, A. (istémék) demander humblement; (dualér) les bénédictions.

istidlal étmék, A. (esbat étmék) démontrer; argumenter.

astar, fourreau, *m.* doublure, *f.*

istér, *ou*; soit; bienque, encorque; il faut.

oustoura, *v.* استوره oustoura.

istirahat, (rahat) repos, *m.* استراحة — étmék, reposer, se reposer.

istirak, A. (tjalmak) voler.

istropa (sopa), perche, verge, *f.*

istirdja étmék, A. (ridja étmék) prier.

istérdjan, P. *v.* پادشاه padichah otou.

istirdad, A. (guéri istémék) redemander.

estridya, huitre, *f.*

istérsén, quoique, bienque; encorque; soit.

istirza, A. (reza istémék) demander complaisance.

istirfah (rahat) étmék, reposer.

istirkak, A. (ésir étmék) faire, prendre esclave, prisonnier.

oustourlab, astro-labe, *m.*

astarlek, toile pour doublure, autant qu'il en faut pour la doublure d'un habit.

astarlamak, doubler.

astarle, doublé.

usturé (oustoura) rasoir, *m.*

oustouralek, étui à rasoir, *m.*

istisdad, A. (kapalelek) être couvert (la porte).

istiska, A. (yaghmour, sou istémék), désirer, *ou* avoir besoin de pluie, d'eau; (sou seskase), hydropisie, *f.* (seska olmak) être hydropique.

istislam, A. (mouti olmak) s'assujettir.

isticharé étmék, (méchvérét istémék) demander conseil.

استشفاع istichfa, A. (chifayét istémék), demander intercession.
 استشم استشمam étmék (kokoulamak) flairer.
 استشهاد استشhad étmék, (chahid toutmak) prendre à témoin.
 استشهار استشhar, A. (chéuhrét istémék) vouloir se faire fameux.
 استصحاب استishab, A. (konouchmak) converser avec q.
 استسغار استisghar, A. (qhor guéurmék) mépriser.
 استصواب استisvab étmék, (béyénmék) approuver.
 استضحاك استizhak, (guulmék) rire.
 استیطابه استitabét, A. (éyi boulmak) approuver, agréer.
 استطار استitar, A. (yazmak) écrire.
 استطاره استitaré, A. (daghelmak) se disperser; (yayelmak) s'épancher, se dilater.
 استطاعت استitaat, A. (kadir olmak) pouvoir.
 استطلاع استilla, A. (guéurmék), appercevoir, démêler par la vue, entrevoir.
 استظهار استizhar étmék, (ézbérlémék) apprendre, dir par coeur; (saklamak) conserver; (yardem istémék) demander protection.

استعاره استiaré, A. (éyréti istémék) prêter.
 استعانت استianét, A. (yardem istémék) demander secours.
 استعبار استibar étmék, (éurnék almak) prendre exemple; (yapelmak) être édifié; (duch yordourmak istémék) vouloir l'interprétation de songe.
 استدجال استidjal, A. (évmék) se hâter; (évdirmék) hâter.
 استعداد استidad, disposition, habilité, aptitude, f. capacité; être capable, habile, propre, prompt, disposé à..; mériter; être digne.
 استعظام استizam, A. (fodoullanmak) s'enorgueillir; (béuyuk saymak) estimer.
 استغفا استifa, A. (af dilémék) demander pardon.
 استغفاف استifaf étmék, A. (sakenmak) s'abstenir des choses prohibé.
 استيلا استila, v. استيلا استila.
 استيلام استilam, A. (bilmék istémék) vouloir à savoir; demander avis.
 استعمال استimal, A. (koullanma) usage; استعمل — étmék, se servir, user, mettre en usage.
 استغاثه استighasé, A. (ündad istémék) demander secours.
 استغراب استighrab, A. (chachmak) admirer.

استغراق istighrak, A. (batmak) être submergé.

استغفار istighfar, A. (téubé) pénitence; اِئْتَمَكَ — étmék, demander pardon.

استغفرالله istaghfiroullah, (éstafroullah) Dieu me le pardonne, Dieu garde.

استغنا ائْتَمَكَ istighna étmék, (nazlanmak) faire le précieux, délicat, faire cérémonies, complimens, faire semblant de ne pas vouloir.

استيف istif, lit, *m.* couche, *f.* اِئْتَمَكَ — étmék, arranger par lits, استيف اولمش istif olmouch, plein, comblé, tout plein.

استيفاده istifadé, A. (fayda) profit; اِئْتَمَكَ — étmék, profiter.

استيفاضه istifazé, A. (tjoklouk) abondance, *f.*; (chay olmak) être divulgué; (tjok olmak) abonder.

استيفان istifan, couronne pour l'épouse ou la femme chrétienne, *f.*

استيفانوس istifanos olmak, se marier, unir.

استيفاقه istifaka, A. (kéndiné guélmék) revenir à soi.

استيفتا اِئْتَمَكَ istifta étmék, (fét-wa istémék), demander résolution loyale.

استيفتاح istiftaf, A. (yardem

istémék) demander l'aide ou explication.

استيفداح istifdah, A. (yol boulmak), trouver moyen.

استيفراق istifrad, A. (yalenezlek istémék) avoir l'amour de la retraite.

استيفراغ istifragh, A. (kousmak, *vulg.* istifra étmék) vomir, rendre gorge.

استيفسار اِئْتَمَكَ istifsar étmék, (qhabér istémék), s'informer, s'enquérir.

استيفلémék istiflémék, arranger par lits.

استيفيه istifé, *v.* استيفيه istifyé.

استيفهام istifham, A. (sorou) interrogation, *f.*

استيفيه لولءسي istifyé (istifé) lulési, écume de mere, *f.*

استيفقامت istikamét, A. (doghrouloulouk) rectitude, droiture, équité, intégrité, justice, sincérité, fidélité.

استيفقاح istikbah, A. (ikrah étmék) détester.

استيفقبال istikbal, A. (karche tjekma) l'obvier; (guélédjék zaman) le temps futur; اِئْتَمَكَ — étmék, استقباله وارمق چقمق istikbalé varmaq, tjekmak, guitmék, aller à la rencontre, rencontrer, obvier; se tourner vers....

استقدام istikdam, A. (ilérilé-mék) précéder.

استقرا istikra, (arde sera guit-mék) suivre; (yér yér guézmék) voyager.

استقرار istikrar, A. (dourma) confirmation, *f*.

استقراض istikraz étmék, (éudundj istémék, almak), demander, prendre à emprunt, emprunter.

استقسام istiksam, A. (kesmét, yémin istémék) demander sa portion, *ou* un serment.

استقصا istiksa, A. (pék aramak) chercher avec curiosité.

استقطار istiktar, A. (damlatmak) distiller.

استقلال istiklal, A. (kéndi bachenalek), pleine puissance, souveraineté, commission absolue, *f*.; plein pouvoir, *m*.

استكانت istikianét, A. (altjaklek) humilité, soumission, *f*.

استكبار istikbar, A. (kibirlik) arrogance, présomption, *f*.; (béburlénmék) s'enorgueillir, s'enfler d'orgueil.

استكبارلق istikbarlek, *v*. استكبار istikbar; اتمك — étmék, s'enorgueillir, s'enfler d'orgueil.

استكتام istiktam, A. (serr saklamak) cacher un secret.

استكراه istikrah étmék, (iyérmék) rebuter, avoir de

l'aversion, du dégoût, de la répugnance.

استكشاف istikchaf, A. (atjelmasene istémék) vouloir, souhaiter que soit qc. découvert; (atjek olmak) être découvert.

استكمال istikmal, A. (bitirmék) accomplir; (bitirmék istémék) vouloir accomplir.

استكنان istiknan, A. (saklanmak) être caché.

استلا istila, A. (éritmék) liquéfier.

استلاب istilab, A. (kapmak) priver.

استلال istilal, A. (keledje kendan tjekarmak) dégaîner.

استلانه istilané, A. (qhoch toutmak) estimer agréablement.

استلذات istilzaz, A. (tatle guél-mék) sembler agréable, plaisir.

استلزام istilzam, A. (lazem étmék) rendre nécessaire.

استلقا istilka, A. (sert usté yatmak) se mettre sur le dos.

استما isitma, (vulg. setma) fièvre, *f*.; طومق — toutmak, avoir la fièvre.

استماره istimara, jaugeage, *m*. — اتمك — étmék, jauger: چبوغی — tjeboughou, jauge, *f*.

استمارادجي istimaradje, estimateur de vin, jaugeur, *m*.

استماع istima étmék, (ichitmék) ouïr, entendre.

— ودرمك استمالٲٲ istimalét, A. —
— vérmeék, étmék (guéunul yap-
mak), caresser, consoler; sou-
lager, encourager, donner des
bonnes paroles.

استمالو isitmale (setmale) qui
a la fièvre.

استمتاع istimta, A. (faydalan-
ma) usufruit, *m.*

استمداد istimdad étmék,
(yardem istémék) demander se-
cours; (ouzatma) prolongation, *f.*

استمرار istimrar étmék,
(kavi olmak) être ferme et con-
stant; (guétjmék) passer.

استمق esetmak, échauffer, ré-
chauffer, chauffer.

استمك istémék, vouloir; dé-
sirer, demander, rechercher,
prier, requérir, souhaiter.

استمهال istimhal, A. (méuhlét
istémék) demander délai jusqu'
un terme.

استناد istinad étmék, (day-
anmak) s'appuyer sur...

استنبا istimba, A. (sorouch-
tourmak) s'informer.

استنباط istimbat, A. (tjekar-
mak) extraire.

استانبول istambol, *v.* استانبول
istambol.

استنتاج اولق istintadj olmak,
(karar vérmeék) se conclure.

استندیل istindil, (bir ada) N.
P. Tine (île).

استنسا istinsa, A. (béklémék
istémék) vouloir délai; rétarde-
ment.

استنساغ istinsagh, A. (aynen
tjekarmak) décrire, copier; (kal-
dermak) abolir.

استنصار istinsar, A. (yardem
istémék) demander secours.

استنظار istinzar, A. (méuhlét
istémék) demander délai.

استنكاح istinkiah, A. (év-
lénmék istémék) chercher se
marier.

استنكار istinkiar, A. (inkiar
étmék) nier.

استنكاف istinkiaf, A. (outan-
mak) avoir honte; (istémémék)
ne vouloir, mépriser.

استنباض istinhaz, A. (kalder-
mak) faire lever, susciter.

استيف istif, *v.* استف istif.

استوا istiva, A. (barabar ol-
mak) être égal; T. خط استوا
qhatti istiva, 'équateur, *m.*

استوار ustubar, P. (kavi) fort,
ferme, constant; استمك — étmék,
fortifier, fermer.

استوبج ustubétj, blanc de cé-
ruse, ou de plomb, blanc d'Es-
pagne, *m.*

استوج estoudj, étui mathéma-
tique, *m.*

استوي istiva, *v.* استوا istiva.

استهزا istihza (masqhara)
étmék, se moquer, se railler;

istihza ilé, par moquerie, en se moquant.

istihlak étmék, (hélak étmék), détruire, ruiner, perdre.

istidjar étmék, (kira ilé almak) affermer, prendre à ferme.

istizan, A. (izn istémék) demander congé.

istéyidji, désireux, envieux, passionné.

istisar, A. (kolay olmak) être facile.

istisal étmék, (kéukun kouroutmak) déraciner, extirper, exterminer, ruiner, perdre, détruire.

istitan, A. (vétan toutmak) s'établir dans un lieu.

istifa, A. (hakene témam vérémék) satisfaire, contenter.

istikaz, A (oyanmak) s'éveiller.

istila, A. (aléa olma) supériorité; victoire; f. بولق — — boulmak, prévaloir, être supérieur, avoir l'avantage; vaincre.

istimar, A. (muchavéré étmék) consulter.

istiman étmék, (aman dilémék) demander secours.

asitin, P. (yéni) manche, f.

istinas, A. (yaranlek) familiarité, privauté, f. ايتك — étmék, s'accoutumer, s'habituer.

isdjah, A. (éyi séuz vérémék) donner paroles bonnes.

issidjak, (sedjak) chaud.

ishak, N. P. Isaac.

oushoub, A. (tjok yéyén) glouton.

éséd, A. (aslan) lion, m.

ésédi, (aslanle, ghouch) piaster, m., اريال — erylal, écu au lion.

ésr étmék, (yésir almak) prendre prisonnier; (baghlamak) lier.

ésrar, (pl. de سِر serr) les secrets, mystères.

ésrar, (bénguilik) espèce de pilule assoupissante ou enivrante.

israf, prodigalité, f. ايتك — étmék, être prodigue, prodiguer, dissiper.

ésrafil, (bir mélék) séraphin, m.

israél ou اسرائيل N. P. Israël. et بني — béni, — les israélites.

usrub, A. P. (kourchoun) plomb, m.

ésirtmék, (koudourt-mak) faire enrager.

ésirguémék, v. اسبركمك — ésirguémék.

مك اسرمك, (koudourmak) enrager.

سز ou اسسز issiz, (yaban) désert.

سوخدوس istoqhodos, (kara-bach otou) éternelle, *f*.

سطلاب ouستورلاب ouستورلاب, astro-labe, *m*.

سطوره ouستوره ouستوره, A. (masal) fable, *f*.

سوطانه ouستوانه ouستوانه, A. (dirék) colonne, *f*.

سعاد اتمك isad étmék, (paqht-lelatmak) rendre heureux.

ساعاف isaf, A. (ich bitirmék) protéger, achever une affaire.

سعد esad, A. (baqhtle) heureux.

سفف eséf, A. (adje) chagrin, *m*.

سفر esfar, (pl. de سفر sifr), les livres, volumes.

سفنناج isfanadj, P. (espanak) épinards, *m*. pl.

سفرناج isfiradj, A. (kouch konmaz) asperge, *f*.

سفرود esféroud, P. (kara-batak) cormoran; (segherdjek) étourneau, *m*.

سفل esfél, A. (altjak) vil, bas.

سفنناج isfinadj, v. سفنناج isfanadj.

سفیداج isfidadj, P. v. استونج ustubétj.

سقا iska, A. (sevarmak) arroser, abreuver.

سقا esqara, v. اسقاره esqara.

سقاط اتمك iskat étmék, (du-churmék) faire tomber; (tjodjouk duchurmék) avorter; (kaldermak) ôter.

سقام eskam, (pl. de سقم sa-kam) maladies.

سقاره esqara, grille, *f*, gril, *m*., grillade, *f*., rouille, *f*.
اتمك — étmék, griller.

سقلو فندريون iskoloféndrion, (élif otou) scolopendre, *f*.

سقبيل eskambil, (bir kiahghed oyounou) briscambille, *f*.

سقبندل eskandil, sonde, *f*.

سقوربت eskorpit, بالغي — ba-leghe, espèce d'un poisson; علتى — illéti, scorbut, *m*.

سقوردیون eskordiyon, ger-mandrée aquatique, *f*. vrai scordium, *m*.

سقورمري eskoumrou, (bir balek) poisson d'avril, maquereau, *m*.

سكات اتمك iskiat étmék, apaiser, adoucir; calmer, faire taire.

سكان اتمك iskian étmék, (otourtmak) faire habiter.

سكيتمك eskitmék, v. اسکیتمک eskitmék.

سكدار uskudar, N. P. Scutari.

سکر eskér, A. (sérqhoch) ivre, soûle.

سکرلت iskérlet, écarlate, *f*.

سکوره uskuré, P. (tjanak, kéch-kil) écuëlle, *f*.

uskuf, bonnet de nuit
ou de marinier, *m.*

uskul, (éyi kéténi) le fin
du lin, اسكلى uskulu éyir-
mék, filer le fin du lin.

iskélé, échelle, *f.* port,
hâvre; lieu d'étape, ou d'entre-
pôt, *m.*

éskimék, *v.* اسكيمك.
iskémlé, (iskémlî) siège,
m. chaise, *f.*

iskéndjé, *v.* اشكنجه
ichkéndjé.

iskéndér, N. P. Ale-
xandre, ذوالقرنين — ı zul kari-
néyn, Alexandre le grand.

iskéndérroun, N. P.
Alexandrette.

iskéndériyé, N. P.
Alexandrie.

uskuf, bonnet de nuit
ou de marinier, *m.*

éski, vieux, ancien,
usé; زمانده — zémанда, ancien-
nement; بسكى — busku, hail-
lon, lambeau, *m.*

éskitmék, user,
rendre vieux.

éskidji, fripier, lan-
ternier; savetier, *m.*

éskilénmék, se vieil-
lir, devenir vieux.

éskimék, vieillir,
être usé.

ésél, A. (saz) jonc, *m.*

éslaf, (pl. de سلف sé-
lél) les ancêtres.

islaf étmék, (fayiz-
siz vérmék) prêter sans intérêt.

islam, qui a la vraie foi;
دين اسلام dinı islam, la vraie foi,
Mahométanisme, *m.*

islambol, *v.* استامبول
istambol.

islami, mahométaine.

arслан arslan, *v.*

arسلان aslanle, *v.* اسدي ésédi.

éslihé (pl. de سلاح silah)

les armes.

éslémék, écouter, obéir;

— سوز séuz —, suivre le conseil,
obéir.

usloub, A. (yol) ordre,
façon, manier, guise, moyen,
forme, mesure, méthode, for-
mule; ايله — ilé méthodique-
ment, avec manier, en forme.

usloubsoz, mal bâti,
mal fait, sans méthode, dif-
forme.

usloubsozlouk,
différent, *f.*

usloublou, arrangé,
agréable.

ism, A. (ad), nom, *m.*;

فاعل — fail, participe actif;

مفعول — méfoul, participe pas-
sif; مصدر — masdar, infinitif, *m.*

esmarid baleghe,

corasin de mer, *m.*

آسمان asuman, P. (guéuy) ciel, *m.*

آسمانه asumané, P. (tavan), plancher d'en haut, toit, plafond, lambris, galetas; (guéuy) ciel, *m.*

آسمانی asumani, céleste; bleu.

آسمر ésmér, brun, noirâtre; basané.

اسماعيل ismaïl, N. P. Ismaël.

آسمك ésmék, venter, faire du vent, souffler.

آسمه asma, v. آسمه asma.

آسیمه asimé, v. آسیمه asimé.

آسن ésén, (sagh ésén) sain, en bon point; (ruzguir) qui vent, qui fait vent; صاغ و آسن sagh ou ésén, sain et sauf.

آسناد اسناد étmék, (ustuné atmak) imputer, attribuer, charger.

آسنان esnan, (pl. de سنن senn) les dens; (pl. de سنان sinan) les lances.

آسمنق esenmak, être échauffé, avoir chaud, se chauffer, s'échauffer.

آسمنك ésnémék, bâiller.

آسواق esvak, (pl. de سوق sok, sokak) les rues.

آسوت isvét, A. (éurnék) exemplaire, qui donne bon exemple.

آسود ésvéd, A. (kara) noir.

آسودگی asoudégui, P. (rahatlek) repos, *m.*

آسودن asoudén, P. (dirlén-mék) reposer, se reposer; (dirléndirmék) faire, laisser reposer.

آسوده asoudé, P. (rahat) paisible, tranquille, en repos.

آسوده لك asoudélik, repos, *m.* contenance, assiette, *f.*

آسوز issiz, v. آسوز issiz.

آسوز لك issizlik, désert, *m.*

آسهاب ishab, A. (tjok séuy-lémék) parler trop.

آسهاال آسهاال ishal étmék, purger: اولق — olmak, avoir dévoiement, se purger.

آسهاال آیدجي ishal édidji, laxatif.

آسهي issi, *p. u.* (sahib) possesseur, *m.*

آسهي issi, *p. u.* (sedjak) chaud; آوت — ot, (zéndjéfil) gingembre, *m.*

آسهي asiya, P. (déyirmén) moulin, *m. et* N. P. Asie.

آسهي asib, P. (seklét) malaise; (zarar) dommage, *m.*; (itifiksezlek) discorde, *f.*

آسهي آسهي essetmak, v. آسهي آسهي esetmak.

آسهي آسهي issidjak, (vulg. sedjak) chaud, chaleur, *f.*

آسهي آسهي esedjaklek, chaleur, *f.*

آسهي ésir, (yésir) prisonnier, captif, esclave, *m.* — الملق آسهي almak, étmék, prendre prisonnier; faire esclave.

ésirguémék, avoir pitié, *ou* compassion, ne pas endommager.

ésirguéyidji, miséricordieux.

ésirlik, captivité, esclavage, *f*.

issilik, éruption à la peau provenant de la chaleur; tache de sueur, *f*. — *p. u.* (sedjaklek) chaleur, échauboulure, échauffure; (kabardjek) bube, *f*.

asimé, *P.* (hayran) étonné; sérasimé, (vulg. sér-sém) étourdi, éperdu, balourd.

esenmak, *v.* اسمنق esenmak.

éch, pareil, égal, pair, paire, semblable; — ét-mék, apparier; بېك اشى bébék échi, arrière-faix, *m*.

ach, (tjorba, sou), soupe *f*. potage, *m*; (mandja) viande, *f*. , manger, *m*. ارماك — érmék (yérmék), اررى چكمك — éréritjékmék, appéter, convoiter (les femmes): اش ach évi, اش اوڭى ach qhané, cuisine, *f*. اش otou, (kichnich) coriandre, *f*.

ich, *v.* ايش ich.

icharat pl. de

icharét, signe, indice, *m.*, marque, *f*. ; clin d'oeil, *m.*; — ét-mék, faire signe *ou* clin d'oeil.

ichaé (chay) ét-mék, divulguer.

achagha, *v.* اشغى achaghe.

acham, *P.* (itjidji) buveur, *m*.

achamidén, *P.* (itjmék) boire.

achamak, *p. u.* (bas-mak) fouler; (achendermak) user.

ichba ét-mék, (doyourmak) rassasier.

ichbou, ce, celui-ci, le même; le présent; courant.

éspéh, *P.* (pék guuzél) très-beau.

ichtah, *v.* اشتها ichtiha.

ichtibah, *A.* (chuphé) doute, soupçon, *m.* ambiguïté, *f*.

ichtidad, *A.* (katelek) renfort, *m.* force, violence, fermenté, *f*.

uchtur, *P.* (dévé) chameau, *m.*; دل — dil, (korkak) timide.

ichtira, *A.* اوڭى اشتري ou (saten alma) achat; (alech vé-rich) négoce; *m.*, — ét-mék, acheter.

ichtirak, *A.* (ortaklek) société, *f*.

ichtial, *A.* (yanmak) s'enflammer; (satje agharmak) blanchir de vieillesse.

اشتغال ichtighal étmék; (tjalechmak) s'appliquer, s'adonner, étudier.

اشتفا ichtifa, A. (saghalmak) recouvrer sa santé.

اشتکا ichtikia étmék, (chi-kiayét étmék) se lamenter.

اشتمال ichtimal, A. (kaplamak) comprendre, contenir.

اشتمام ichtimam, A. (kokmak) flairer.

اشتمك ichtimék, ouïr, entendre, écouter.

اشته ou ايشته ichté, voilà, voici.

اشتها ichtiha, (vulg. ichtah) appétit, *m.*; envie, *f.*; désir, *m.*, volonté, *f.*; — étmék, avoir volonté.

اشتهار ichtihar, A. (chan) célébrité, *f.*; بولق — boulmak, devenir fameux, célèbre.

آشتي ahti, P. (barech) paix, *f.*
اشتيyak, A. (hasrét) désir, regret, *m.*, passion de revoir *q. f.*; — étmék, désirer avec impatience.

اشجار échdjar, (pl. de شجرة chédjéré) les arbres.

آشچی achd'je, cuisinier; — چولپا tjolpa —, fricasseur, *m.*

اشخاص échqhas, (pl. de شخص chaqhs) les personnes, individus.

اشقون échqhoun, (labada) patience, pareille, *f.*

اشرا échirra, (pl. de شرير chérir) les mauvais hommes.

اشرب ichtirab étmék, (itj-irmék) faire boire, donner à boire, abreuver.

اشرار échrar, (pl. de شرير chérir), les lâches, fainéants, scélérats.

اشراف échraf, (pl. de شريف chérif, et اشرف échréf) les nobles.

اشراف ichtiraf étmék, agrandir, rendre plus grand; hausser; être proche.

اشراق ichtirak étmék (nour vérmék) luire, resplendir, briller, reluire; (guun doghmak), lever (soleil).

اشراك ichtirak (ortak) étmék, faire compagnon, *ou* participant; (ortak) compagnon, *m.*

اشراك échrak, (pl. de شريك chérík) les compagnons; (doughzak) lacs, lacet, *m.*

اشربه échribé, (pl. de شراب chérab) les boissons.

آشردن achurdén, P. (youghourmak) pétrir.

اشرف échréf, plus noble.

اشرو achere, v. اشوري achere.

اشعار échchar, (pl. de شعر chir) les poèmes, poésies; sciences.

اشعار ichtar étmék, (bildirmék) faire savoir, annoncer.

اشغال échghal, (pl. de شغل shéghal)

choughl) les affaires, occupations; اتمك — étmék, occuper, *v. a.*

اشنه achagha, اشني achaghe, en bas, dessous, au dessous; le bas, le dessous, bas, *m.* دوشك — duchmék, tomber en bas; يوقري — yokare, ça et là, en haut et en bas; اشغيد achagheya, à bas; اشغدسي achaghasse, le bas; اشغني اورمق achaghe vourmak, se diminuer, déprécier; décrier.

اشغدكي ou اشغيكى achaghaki, ce qui est en bas ou dessous, inférieur, bas.

اشغدلق ou اشغيلمق achaghe-lamak, baisser, mettre en bas; abaisser, diminuer, amoindrir; — *v. n.* s'abaisser, devenir bas; se diminuer.

اشفاق échfak, (pl. de شفق chafak) les crépuscules; (pl. de شفق chéfk) les compassions; اتمك — étmék (ésirguémék) avoir pitié, compatir.

آشفتن achuftén, P. (karechmak) être embrouillé; (karechtermak) embrouiller.

آشفته achufté, P. (achek) amoureux, passionné; embrouillé; qui est devenu fou.

اشق achek, (tjodjouk oynayadjak) osselets, *m. pl.*; اوتمق — oynamak, jouer des osselets;

(zindjir acheghe) les chaînons, ou anneaux d'une chaîne.

اشق achek, *p. u.* (démir kulah) casque.

اشق ouchak, چادر او شغى tjader ouchaghe, gomme ammoniacque, *f.*

اشق ichik, *p. u.* (tjatlak) fente *f.*; (surtuk abdal) mauvais moine, *m.*

اشق echek, (aydenlek) lumière, clarté, lumineuse; chandelle, *f.*

اشقيا échkeya, (pl. de شقى chake) les insolens, voleurs, scélérés.

اشقيالق échkeyalek, insolence; volerie; exorbitance, *f. excès, m.*

اشك échék, âne; (tjalgueda) chevalet, *m.*; سكهكى — sinéyi, taon, frelon, *m.*; بالغى — baleghe, merlus, *m.*

اشك échk, P. (guéuz yache) larme, *f.*

اشك ou اشيك échik, seuil, *m.* — اوست ust — linteau, *f.* sourcil de porte, *m.*

آشكار achikiar, آشكاره achikiaré, (échkiaré) clair, évident, ouvert; manifeste; clairement, évidemment, nettement; اتمك — étmék, divulguer, publier, manifester; déclarer.

اشكال échkial, (pl. de شكل chékl) les formes, signalements.

اشكبار échkbar, P. (aghlayedje)
pleurant, larmoyant.

اشكبدی échékdji, ânier;
chasse - mullet, *m.*; دکنکی —
— déyéneyi, martin bâton, *m.*

اشکل ichkil, soupçon, doute,
scrupule, *m.*; اشکله وارمق ich-
kilé varmak, entrer en soupçon,
soupçonner.

اشکلیک échéklik, anerie; lour-
desse, stupidité, *f.*

اشکلیندیرمک ichkilléndirmék,
mettre en doute, *ou* soupçon,
causer soupçon, faire soupçonner.

اشکلینمک ichkillénmék, avoir
soupçon, être en soupçon, soup-
çonner.

اشکین ou اشکین échkin, amble.
اشکین ichéyén, qui pisse au lit.
اشکنبه ichkémbé, tripes, *f.*
pl. ventre; gras - doubles, *m.*

اشکندجه ichkéndjé, (iskéndjé)
tourment, *m.* torture; T. ques-
tion; چکمک — tjékmék, être
tourmenté; endurer tourmens;
subir la torture; ویرمک — vér-
mék, tourmenter, appliquer à
la question, à la torture.

اشکندجیلیمک ichkéndjélélmék,
v. اشکندجه ویرمک ichkéndjé vér-
mék.

اشکینلیک échkinlik, bon pas, *m.*

اشکین échkin, amble.

اشلا échla, (pl. de شلو chily)
les membres.

اشلامق achlamak, enter, gref-
fer; (tjitjék —) inoculer; (sed-
jak sou —) temperer.

اشلیمک ichlétmék, faire travi-
ler, exercer; — ایتجری itjéri —
ficher; faire agir.

اشلک ichlék, fréquenté; یول —
yol, chemin battu, *m.*; چبوق — tje-
bouk, tuyau de pipe bien nettoyé.

اشلیمک échlémék, اشلیمک éch-
létmék, accoupler, apparier.

اشلیمک ichlémék, travailler,
faire, agir, opérer; — ایتجری
itjéri — pénétrer, fréquenter;
(tjebouk —) être nettoyé, avoir
un trou pur (pipes); — اش
—, travailler, faire ce que l'on a
à faire; (serma, kelabdan —)
broder; — یاروسی yarase —, avoir
encore la plaie; اشلر گمی guémi
ichlér, navigable.

اشلمه achlama, ente, *f.*; enté.

اشلیمه ichlémé, fait, travaillé
à la main, brodé; travail, *m.*
le faire, façon, *f.*

اشلندیرمک échléndirmék, ap-
parier, accoupler.

اشلیمک ichlénmék, se faire, se
travailler, être travaillé; — éch-
lénmék, être apparié.

اشمق achmak, surmonter,
passer dessus, outrepasser, ex-
céder, transgresser, devancer.

اشمک échmék, creuser, ca-
ver; gratter.

اشمک ichémék, pisser, uriner.

آشنا achina, (achna) personne de la connaissance de q., ami, *m.*

آشناک achnalek, connaissance, amitié, *f.* — اتمک — étmék, saluer.

اُشنان uchnan, P. (tjéuyén) savonnière, *f.*

اُشندرمق achendermak, faire user.

اُشنع échna, A. (tjirkin) difforme.

اُشنمق achenmak, s'user, être usé.

اُشو achou, اُشی ache, entement, *m.*; —, ou اُشی بویا ache-boya, arcane, *f.*

اُشوادس achvadés, came; (coquille), *f.*

اُشواق échvak, (pl. de شوق chavk) les désirs.

اُشوره achouré, v. عاشورا achoura.

اُشوري achere, de là, au de là de...; par dessus, au travers.

اُشوق achouk, v. اُشقی achek.

اُشهد ichhad, A. (chahad toutmak) prendre à témoin; (chahad olmak) être témoin.

اُشی echya, (pl. de شی chéy) les choses, hardes.

اُشیان achuyan ou آشیانه achyané, P. (youva) nid, *m.*

اُشیق achek, v. اُشقی achek.

اُصا قومق asa komak, v. اُصقی asmak.

اصابت isabét, A. (doghroulouk) droiture; (boulachma) contagion, *f.*; اُتمک — étmék, toucher, arriver; parler juste; (boulachtermak) infecter.

اصابع ésabi, (pl. de اصبع ésba) les doigts.

اصال asal, A. بالغدو والاصال bil ghoudouvvi vél asal, (aqhcham sabah) soir et matin.

اصالت esalét, A. (kavilik) ferme, *f.*

اصح ésahh, très-vrai.

اصحاب éshab, (pl. de صاحب sahib) les possesseurs, maîtres, amis; habitants.

اصدار asdar, v. استر astar.

اصدار اتمک esdar étmék, produire, être produit.

اصداف asdaf (pl. de صدف sé-déf) les coquilles, nacres, nacres de perle.

اسداق asdak, (pl. de صدق sedk) les vérités.

اصرار ésrar, A. (fénada kalma) persévérance (dans la mauvaise action); اُتمک — étmék, persévérer.

اصراف israf, (pl. de صرف sarf) les dépenses.

اصرغان eserghan, mórdant; (ot) ortie, *f.*

اصرمق esermak, mordre, — اُصمق parmak — *s'étonner, admirer.

اصطبار istebar, A. (sabr) patience, *f.*

اصطربلاب oustourlab, astro-labe, *m.*

اصطبل establ, A. (aqher) étable, *m.*

اصطلاح istilah, phrase, façon de parler, *f.*; style, *m.*; *et pl.* اصطلاحات istilahat.

اصطناع istena, A. (kérém) bienfait, *m.*

اصعب ésab, A. (métin) très-fort.

اصغى اصغا étmék, (échtimék) ouïre, écouter.

اصفاف asfaf, (pl. de صفى saf) les rangées.

اصفيا asfiya, (pl. de صفي safi) les pieux hommes.

اصقره eskara, v. اسقره eskara.

اصفور asfour, carthame, *m.*
اصل asl, (asel) cause, origine, racine, source, principe, race, lignée, naissance, noblesse, *f.*, l'original; au fond; اصلندان aslendan, de l'original, en avant; بواصل bou asel, *p. u.* tellement; نه اصل ne asl, (nasel) comment?

اصلا asla, ou اصلاً aslén, jamais, en aucune façon, *ou* manière.

اصلاقم eslatmak, mouiller, arroser, tremper; humecter.

اصلاح islah, fin, du meilleur,

اصمك — étmék, amender, corriger, réparer, accorder, ajuster.

اصلاق eslak, humide, mouillé.

اصلاقم eslamak, *p. u. v.* اصلاقم eslatmak.

اصلان aslan, v. ارسلان arslan.

اصلاقم ou اصلمق eslanmak, être mouillé, *ou* humide, se mouiller.

اصلاقم aseladjak, pendant, fourbe, frippon.

اصلق eslek, sifflement, *m.*

اصلاقم — tjalmak, siffler.

اصلمق aselmak, pendre, être pendu, attaché.

اصلاقم eslamak, v. اصلاقم eslatmak.

اصلاقم eslanmak, v. اصلاقم eslanmak.

اصله asele, pendu, pendant, attaché.

اوصلو ouslou, v. اوصلو.

اصلي asli, original, noble.

اصلاقم esmarlamak, recommander, enjoindre, ordonner, commettre, donner à q. le soin, l'inspection de qc. fier, confier, déléguer.

اصمق asmak, pendre, suspendre, appendre, attacher, accrocher, raccrocher, agraffer; اصمق asa komak, pendre.

اصمه asma, treille, *f.*, vigne, *f.* cép de vigne, *m.*; pendu;

اصمى يابان asmase, lam-

brusque, lambruche, *f.*; اصه asma tjeboughou, sarment, fagot de sarment, *m.*

صنف ésnaf, (pl. de صنف senf) les espèces. tribu, corps de métier, *m.*

صنم asnam, (pl. de صنم se-ném) les idoles.

صوت esvat, (pl. de صوت savt) les voix.

اصوب ésvéb, A. (daha éyi) meilleur.

اصل ousoul, (pl. de اصل asl) les causes, façon, manière, méthode *f.* T. cadence; mesure, *f.*

ايل ousoul ilé, avec manière.

اى asse, *p. u.* (fayda), profit, *m.* utilité, *f.*

ايل asil, A. (kavi) ferme; (aqhcham) soir, *m.*

ايله assele, *p. u.* (faydale) utile, profitable.

اى izaét, A. (chavk vér-mék) illuminer.

اى izaét étmék, (zay étmék) perdre.

اى izaét, A. T. annexion, *f.*; (kochmak) ajouter; (minasib étmék) attribuer.

اى ézdjia, A. (osandermak) ennuyer.

اى ézhak, A. (guuldurmék) faire rire.

اضداد ézdad, (pl. de ضد zedd) les contraires.

اضرار ézrar, (pl. de ضرر zarar) les dommages.

اى izrar, A. (zarar vér-mék) nuire.

اى izdirab, agitation, *f.* trouble, *m.*; vexation, angoisse, *f.* chagrin, *m.*; douleur; anxiété, *f.* اى — étmék, troubler, vexer, chagriner; اى — tjékmék, être agité, troublé, être dans le chagrin.

اى ezderar, A. (zor) contrainte; nécessité, violence, *f.*

اى ézaf, (pl. de ضعف zaf) les égaux; le double.

اى izaf étmék, (katlamak) redoubler.

اى azaf, A. (pék zayef) très-faible.

اى izlal étmék, (azdermak) faire errer.

اى azyaf, (pl. de ضيف zayf) les conviés.

اى itaat, obéissance, subjection, soumission; اى — étmék, obéir, s'assujettir; être sujet, ou tributaire.

اى italé, A. (ouzatmak) prolonguer.

اى atebba, ou اى atebbé, (pl. de طبيب tabib) les médecins.

اى atbak, (pl. de طبق tabak) les plats, jattes, concavité, *f.*

ايتك itbak étmék, (ouz-lachmak) s'accorder.

ايتك itrad étmék, (kov-mak) chasser; (biri bir ardena guitmék) succeder.

ايتراف étraf, (pl. de طرف ta-raf) les côtés, endroits, contours; environs, part, *m.*

ايتام itam, (yédirémék) nourrir.

ايتام atémé, (pl. de طعام taam) les viandes.

ايتغا etgha, A. (azdermak) séduire.

ايتفا etfa, A. (séundurmék) éteindre.

ايتفال atfal, (pl. de طفل tefl) les enfans.

ايتلاس atlas, v. ايتلاس atlas. ايتلا ittila, A. (bakmak) voir; (dokanmak) toucher, tâter.

ايتلاك itlak étmék, donner la liberté, relâcher un prisonnier, délivrer; (kareyebrak-mak) répudier sa femme; rendre absolu, universel; (minasib étmék) attribuer, approprier.

ايتلاس atlas, (koumach) atlas, *m.*; (aléat) atlas, *m.*

ايتمينان etminan, A. (rahat) repos, *m.*

ايتنه atina, N. P. Athènes.

ايتنه adana, N. P. ville de l'Asie mineure.

ايتوار étvar, (pl. de طور tavr) les actions.

ايتفور azfour, A. (ternak) ongles, *m.*

ايتلال azlal, (pl. de ظل zell) les ombres.

ايتهار izhar, A. (atjeklek) éclaircissement, *m.* démonstration, *f.* témoignage; montre, signe, *m.* ايتك — étmék, faire voir, faire paraître, montrer, manifester.

ايتاجم éadjim, (pl. de اعجم adjém) les Perses.

ايتاده iadé, A. (tékrarlamak) répéter.

ايتاره iaré, A. (éyréli vérémék) emprunter.

ايتاغظ aazim, (pl. de اعظم azém) les très-grand.

ايتالي aali, (pl. de اعلى ala) les très-haut.

ايتانه iané, ايتانت ianét, A. (kérém) faveur, *f.*; secours, *m.*; ايتك — étmék, aider, secourir.

ايتايتاب itab étmék, (qhochnoud étmék) rendre content.

ايتايتاك itak étmék, (kourtarmak) libérer.

ايتايتار itibar, estime *f.* respect, honneur, *m.*, ايتك — étmék, estimer, respecter.

ايتايتارسز itibarsez, mésestimé.

ايتايتارلو itibarle, honorable, estimé.

ايتايتال itidal, A. (barabarlek) égalité, justesse, *f.*, équilibre, *m.*, justice; équité, *f.*, tempé-

rament, *m.* médiocrité, *f.* ائتمك —
 étmék, modérer, tempérer.
 اعتدالسز itidalsez, immodéré.
 اعتدالسزلق itidalsezlek, in-
 tempérence, *f.*
 اعتداللو itidaile, tempéré,
 modéré, médiocre, moyen.
 اعتذار itizar, *A.* (éuzr dilémé)
 excuse, *f.*
 اعتراض itiraz, *A.* (karche
 dourma) adversité, traverse, *f.*
 ائتمك — étmék, s'opposer, tra-
 verser.
 اعتراف itiraf, confession, con-
 fesse, *f.*, ائتمك — étmék, con-
 fesser, avouer, reconnaître.
 اعتزال itizal, *A.* (ayrelma) re-
 traite, désunion, *f.*
 اعتقاد itikad, foi, croyance, con-
 fiance, *f.*, ائتمك — étmék, croire,
 s'assurer.
 اعتقادسز itikadsez, incrédule,
 infidèle.
 اعتقادلو itikadle, fidèle.
 اعتلا itila, *A.* (yükséklik) hau-
 teur, *f.*
 اعتلال itilal, *A.* (marazlan-
 mak) être malade; (mahana ét-
 mék) chercher prétexte.
 اعتماد itimad, confiance, *f.*,
 appui, soutien, *m.*; ائتمك — ét-
 mék, s'appuyer sur..., se fier,
 se confier; prêter foi.
 اعتياد itiyad, *A.* (adét édin-
 mék) s'accoutumer.

اعجاز idjaz, *A.* (zayeflek) im-
 potence, *f.*
 اعجم adjem, Persan, Perse.
 اعدا ada, (pl. de عدو adou)
 les ennemis.
 اعداد adad, (pl. de عدد adéd)
 les nombres.
 ايداد idad, *A.* (hazerlamak)
 préparer, apprêter, disposer,
 ordonner.
 ايدام idam, *A.* (yok étmék)
 anéantir; (faker étmék) appau-
 vrir.
 اعدل adel, très-juste.
 اعاذر azar, (pl. de عذر uzr)
 les excuses.
 اعراض iraz, *A.* (yuz tjévirmé)
 aversion, *f.*; avoir aversion, dé-
 tourner les yeux; cesser de...;
 fuir, s'opposer.
 اعراف iraf, purgatoire, *m.*
 اعزاز izaz, *A.* (ouloulouk) mag-
 nificence, honneur, *f.*, respect,
m., ائتمك — étmék, honorer, re-
 specter.
 اعسر asér, *A.* (solak) gaucher.
 اعشار achar, (pl. de عشر uchr)
 les décimes.
 اعصاب asab, (pl. de عصب
 asab) les nerves.
 اعصار asar, (pl. de عصر asr)
 les temps.
 اعضا aza, (pl. de عضو ouzv)
 les membres.
 اعطا ita, *A.* (vérmék) donner.

اعطاف ataf, (pl. de عطف atf)
les bontés, faveures.

اعظام izam, A. (ikram) respect,
m.; observation, honneur, *f.*

اعظم azam, A. (béuyuk) grand,
plus, très - grand, suprême,
souverain, premier.

اعقل akel, A. (akelledja) plus
savant.

اعلا ou اعلى aaléa, le plus
haut, plus grand, plus fin, meilleur,
très-bon.

اعلا iléa, A. (yukséltmék)
exalter.

اعلام aléam, (pl. de علم além)
les étendards.

اعلام ilam, avis, *m.*, information,
sentence, *f.*; اعلمك — étmék,
faire savoir, faire connaître, avertir,
notifier, informer, faire part, donner part,
donner la sentence.

اعلان ilan (chay) étmék,
divulguer.

اعلم além, A. (ziyadé bilén)
très-savant; الله allah além,
Dieu le sait; siz além, comment vous
voulez! à la bonne heure! soit!

اعما ama, (pl. de اعما ama)
les aveugles.

اعمار amar, (pl. de عمر éumr)
les vies.

اعمال amal, (pl. de عمل amél)
les actions.

اعمالق amalek, (kéuorlouk)
cécité, *f.*

اعما ama, (kéuor) aveugle.

اعناق anak, (pl. de عنق unk)
les cous.

اعني ani, A. (yani) cet-à-dire.

اعواض avaz, (pl. de عوض evaz)
les récompenses.

اعوام avam, (pl. de عام amm)
les années, temps.

اعوان avan, (pl. de عون avn)
les secours.

اعور avér, A. (ték guéuz)
borgne.

اعيان ayan, (pl. de عين ayn)
les magnats, les grands, principaux.

ايعن ayun, (pl. de عين ayn)
les yeux.

اغ agh, filet, rets, *m.* صيحه —
— satjma, sérpmé —, éper-
vier; كوز اغي guéuz aghe, blanc
d'oeil, *m.* يمرطه اغي youmourta
aghe, blanc d'oeuf, *m.*, v. اق
ak, et اورچك éurumdjék.

اغا agha, seigneur, sieur, mon-
sieur, maître, chef, ou com-
mandant, *m.*, يوللو — yollou,
comme un seigneur.

اغانه ighasé, A. (yardem ét-
mék) secourir.

اغاتج aghatj, arbre, verge,
baguette, poutre, bois, *m.* pièce
de bois, *f.* قاقان —
— kakan, grimperau, *m.* قاونى —

— kavounou, citron, *m.* چكه آلك
 — aglaji tjéné, énék aghadje (ké-
 léptjé) baïllon; (yol ustundé
 yapelan —) moulinet, *m.* قوه اغاج
 kara aghadj, orme, *m.* اق اغاج
 ak aghadj, érable, *m.* اغاجدن
 aghadjdan, de bois.

— aghadjjek, arbris-
 seau, *m.* اغاججق

— aghartmak, blanchir,
 rendre chenu; faire grisonner,
 ou chenu.

— agharmak, devenir
 blanc, blanchir; devenir gris *et*
 chenu; se faire jour, poindre;

— ortalek agha-
 rerkén, à l'aube du jour.

— agharikon, agaric, *m.* اغاريقون

— aghaz, P. (bachlanghetj)
 commencement, *m.*; — ét-
 mék, commencer.

— aghalidén, P. (oyar-
 mak) animer.

— aghani, (pl. de اغنيه
 aghniyé), les chansons.

— aghavét, aghalek,
 charge d'un seigneur, *m.*; les
 grands.

— ightiraf, A. (tukétmék)
 épuiser.

— ightisab, A. (zorilé
 kapmak) priver.

— ightiyab, A. (ghaybét
 séuylémék) diffamer.

— aghda, v. هقيده akedé.

— aghdar, (pl. de اغدر
 ghadr) les fraudes.

— eghdech, v. ايكدش
 iydich.

— aghdeyé, (pl. de اغدا
 gheda) les viandes.

— agher, pesant, grave; pré-
 cieux; important; lent, tardif;
 — olmak (biriné), être à
 charge, importune à q.;
 agher agher, avec gravilé; avec
 lenteur; agher otou, (pi-
 ré otou) aigrimoine, *f.*;
 agher basan, incubé, *m.* اغر بهالو
 agher bahale, précieux, cher,
 de haut prix; agher
 dagh, N. P. Ararat (mont).

— eghra, A. (kenderma)
 instigation, *f.*

— eghras, A. (aghadj dik-
 mék) planter; (dikdiřmék) faire
 planter.

— aghraz, (pl. de اغراض
 gharaz) les passions, inten-
 tions.

— eghrak étmék (ba-
 termak), submerger.

— eghreb, *p. u. v.* اغ.

— aghartmak, v. اغارتق

— aghretmak, faire avoir
 mal, faire mal; causer douleur;

— bach —, importuner,
 ennuyer.

— agherchak, peson de
 fuseau, *m.*

اغزلق agherlek, pesanteur, *f.*
charge, bagage, équipage; dot, *m.*
اغزلق agherlamak, honorer.
اغزرمق agharmak, *v.* اغزرمق
اغزرمق aghremak, faire mal,
avoir douleur.

اغزرمق aghermak, *p. u.* (aner-
mak) braire.

اغري aghre, mal, *m.* douleur,
f.; ائيج اغريسي itj aghrese, flux
de ventre; يارم باش اغريسي yarem
bach aghrese, migraine, *f.*; جان
اوي يورك اغريسي djan évi, yurék
aghrese, mal de ventre *ou* de
cœur, *m.*

اغز aghez, bouche, embou-
chure; gueule; *f.* taillant, fil, *m.*
اغز اوتى aghez otou, poudre d'a-
morce; médecine pulvérisée pour
la bouche, *f.*; اغزندان aghezdan,
de bouche; par cœur; ايكى يول
اغزي iki yol aghze, chemin four-
chu; دورت يول اغزي déurt yol
aghze, chemin croisé, *m.*

اغزلىق aghezlek, embouchure;
anche, *f.*

اغزسرمق aghsermak *p. u.* (an-
sermak) éternuer.

اغسريق aghsamak, *v.* اغسريق
aksamak.

اغضاب eqhzab, *A.* (dareltmak)
irriter, provoquer.

اغفال eghfal, *A.* (ghafil ét-
mék, olmak) faire négliger; né-
gliger.

اغىل aghel, *v.* اغىل
اغلاتماق aghlatac, faire pleurer,
اغلاشماق aghlachmak, se mettre
à pleurer ensemble; se plaindre.

اغلىق aghlek, *v.* اغىل aghel.
اغلاماق aghlamak, pleurer.

اغىل *ou* اغل aghel, haie, *f.*
enclos, parc, parcage, *m.*

اغماز eghmaz, *A.* (guénrméz-
lénmé) connivence, dissimula-
tion *f.* اغمازدان eghmazdan
guélmék, dissimuler, conniver.

اغماق aghmak, être pesant;
s'élever comme en volant, vo-
ler; se hausser.

اغنا aghna, *A.* (ghani étmék)
enrichir.

اغنام aghnam, (pl. de غنم gha-
ném) les brebis.

اغنيا aghniya, (pl. de غني
ghani) les riches.

اغو aghou, (aghe) venin,
poison, *m.*

اغوا ighva, tentation, *f.* in-
stinct, *m.*; suggestion, *f.* ائتمك —
étmék, tenter, suggerer, por-
ter au mal.

اغور oghour, *v.* اوغر
اغوز aghouz, premier lait (des
animaux), *m.*

اغوستوس aghostos, (avostos)
août, *m.*

اغوش aghouch, *P.* (koudjak)
brasse, toise, brassée, *f.* ائتمك —
étmék, embrasser.

aghou-(aghe-) lamak, empoisonner, envenimer.

aghele, venimeux.

aghe, v. aghou.

aghyar, (pl. de غيّر ghayr) les autres, étrangers, rival, rivaux.

uf! i. fi! fi donc! ouf! hélas!

afat, (pl. de اف afèt) les infortunes.

ifad, افاده ifadé, A. (fay-dalandermak) faire gagner, aider; (bildirmék) informer, instruire.

ifazé, A. (chay étimék) divulgation, f.; اتمك — étimék, divulguer.

afak, (pl. de افق oufouk) les horizons, côtés; monde, m. et — oufak, v. اواق ouvak.

ifakat ou افاقه ifaka, A. (kourtoutlma) délivrance, f. guérison.

afake, افاقى, horizontal.

afèt, A. (béla) malheur, m.

afitab, P. (guunéch) soleil, m. — پَرست — pérést, héliognostique; hélianthe à grandes fleurs, m.

afitabé, P. (yebrek) aiguë, f.

iftadén, P. (duchmék) choir.

iftadé, chu; (bulbul) rossignol, m.

iftitah, A. (bach) principe, m.

iftihas اتمك, s'informer.

iftiqhar, A. (ehan) gloire, honneur, f.; اتمك — étimék, se vanter.

iftira, calomnie, avanie, injure, f. tort, m. اتمك — étimék, calomnier, mentir.

iftiradje, calomnia-
teur, m.

iftiraz, A. (fark étimé) discernement, m.

iftirak, A. (ayrelek) séparation, f., éloignement, m.; absence, f.

iftikar, A. (fakerlek) pauvreté, f.

éfrah, (pl. de فرح sérâh) les joies.

ifrah, A. (sévindirmék) réjouir.

ifrad, (pl. de فرد férd) les individuelles.

éfraz, P. v. firaz.

ifraz, analyse, f., اتمك — étimék, dissoudre, désunir.

éfras, (pl. de فرس férés) les chevaux.

ifrat, (pék tjok) excès; ايسله — ilé, excèsivement, en plus.

ifragh étimék, (déuk-mék) fondre; étendre.

افرنج éfréndj, A. (frénk) européen, italien, françois, *m.*

افروز éfrouhtén, *prt.* افروز éfrouz, P. (yakmak, yanmak) brûler; (pasene silmək), polir.

افروس aforos, (*mot grec*) excommunication, *f.*; ایتیمک — étmək, excommunier.

آفریدن aféridén, P. (yaratmak) créer.

آفرین aférin, (aférin) louange *m.* — آفرین (aférin) fort bien! à merveilles; او قومی دیک — okoumak, démék, applaudir, approuver, louer.

افزا éfza, P. (arteredje) qui augmente.

افزون éfzoun, P. (artek) plus; ample, excellent.

افسانه éfsané, P. (masal) fable, *f.*

افسر éfsér, P. (tadj) couronne, *f.*

افسردن éfsurdén, P. (solmak) se flétrir; (donmak) geler, être gelé.

افسنتين éfséntin, P. (pélin) absynthe, *m.*

افسون éfsoun (afsoun) enchantement, *m.*; او قومی — okoumak, enchanter.

افشا éfcha, A. (douyourmak) révéler.

افشان éfchan, P. (saljedje) qui verse.

افشاندن éfchándén, P. (satjmak) verser.

افصاح ifsah étmək (aljmak), expliquer clairement.

افضال éfzal, (pl. de فضل fazl) les sciences, vertu, graces.

افضال ifzal, A. (arteklek) avance, avantage, grace, bénéfice; surpasser.

افضل éfzal, A. (ouloudja) très-excellent.

افطار iftar étmək, manger après avoir jeûné; rompre le jeûne.

افعال éfal, (pl. de فعل fiil) les actions.

افعاللمك éfallémék, avoir commerce avec une femme.

افغان éfghan, (fighan) gémissement, *m.*

افق oufouk, (guéuy kénare) horizon, *m.*

افق ifk, A. (yalan) mensonge, *m.*

افكار éfkíar, (pl. de فكر fikr) les pensées; opinions.

افكار éfguiar, P. (kéuturum) estropié; (yuklu) chargé.

افکن éfkén, P. (atedje) qui jette.

افکندن éfkéndén, P. (atmak) jeter.

افلاس iflas, A. (méuhluzluk) banqueroute, *f.*; ایتیمک — étmək, faillir.

افلاطون éflatoun, N. P. Platon.
 افلاق iflak, (oulah) Valachie,
 f.; Valaque, *m*.

افلاك éllak, (pl. de فلك félek)
 les ciels.

افلس éflés, A. (pék muflus)
 tout faillit.

افنا ifna étmék, (boz-
 mak) corrompre.

افندي éfendi (*mot grec*) mon-
 seigneur; maître, monsieur,
 seigneur, *m*

افواج éfvadj, (pl. de فوج févdj)
 les troupes.

افواه ésvah, (pl. de فوه fouh)
 les bouches.

افورمك ufurmék, v. اوفرمك
 افورتمك ofourtmak, faire des
 fanfaronnades.

افول ufoul étmék (guun
 batmak) se coucher (le soleil).

افهم éfham, (pl. de فهم féhm)
 les intelligens; اتمك — étmék,
 faire entendre.

افيون asiyon, opium, *m*.

اكره ak, blanc, gris; اكره

youmourta aghe, glaire, *f*. blanc

de l'oeuf, *m*. اكره — aghadj,

érable, *m*. بابا — baba, vautour,

m. بالقي — balek, sandre, *m*.

اكره — djiyér, poumon, *m*.; اكره

دéniz, mer de méditerranée, *f*.

اكره — dikén, aubé-

pin, *f*.; اكره — satj, chevaux gris;

اكره — kirman, N. P. Bialogrod,

يوزي اق — kéfal, ablette; اق
 yuzu ak, probe, loyal, victo-
 rieux.

اكره akarib, (pl. قارب karib)
 les parens.

اكره ékalét, (pazar bozina)
 rompre un marché fait.

اكره akalim, (pl. de اقليم ek-
 lim) les climes.

اكره ikamét, A. (dourmak)
 rester, demeurer, attendre;
 (dikmék) planter.

اكره ikbal, fortune, prospé-
 rité, *f*. اتمك — étmék (karche
 guélmék) se rencontrer.

اكره ou اقطار aktar, dro-
 guiste, *m*.

اكره aktarmak, v. اكره
 اكره iktidar, pouvoir, *m*.

puissance; force; autorité, *f*.

اكره iktirah ilé (ansezdan)

à dépourvu.

اكره ou اكره aktarmak,
 renverser; abattre de force, faire
 tomber.

اكره aktarma, renversement,
 apostat, *m*.

اكره iktisam, A. (béuluch-
 mék) partager ensemble.

اكره iktisar, A. (kesaltmak)
 abrégé; raccourcir.

اكره iktiza, exigence, réqui-
 sition, *f*., besoin, *m*.; nécessité,

f. اتمك — étmék, exiger, fal-
 loir, être nécessaire.

اكتفا *ektifa*, A. (ardendja guit-mék) suivre; (uyutlémék) choisir.

اكتق *aketmak*, faire couler, et repandre, faire avancer; — كوزدن ياش *guézdén yach* —, faire pleurer; pleurer.

اكتي *akte*, *p. u.* (ich) travail, *m.*

اكتجه *akijé*, blanchâtre; — ارمود *armoud*, sorte de poire.

اكتجه *akdjé* (ahdjé), aspre; argent, *m.* monnaie, *f.*, déniers, *m. pl.* espèces, *f. pl.*

اكتجلك *akdjélik*, qui vaut une aspre.

اكتجلى *akdjéli*, (parale) riche.

اكتحوان *akhouvan*, A. (papadya) camomille, *f.*

اكتح *akdah*, (pl. de كدح *kadh*) les verres.

اكتام *aktam*, (pl. de قدم *kadem*) les pieds.

اكتام *ektam*, A. (durtuch) persuasion, soin, application, *f.*, effort, *m.*; — اتمك *étmék*, être prompt; avoir soin; procurer, tâcher, s'efforcer, solliciter, presser.

اكتارمق *aktarmak*, *v.* اتمق *aktarmak*.

اكدém *akdém*, A. (éveldjé) plus ancien, en avant; — بوندى *boundan* —, auparavant.

اكر *akar*, coulant.

اكرار *ekrar*, aveu, *m.* confession, assurance, *f.*; établissement, *m.*; promesse, *f.* طوعق —

— toutmak, tenir la promesse; — اتمك *étmék*, avouer, confesser, professer, reconnaître.

اكراض *ikraz étmék*, (éundj vérémék) prêter, donner à crédit.

اكران *akran*, de même age; (pl. de كرين *karin*) les pareils, égaux, semblables;

اكربا *akraba*, (pl. de قريب *karib*) les parens, proches, alliés.

اقساق *aksak*, boiteux.

اقسام *aksam*, (pl. de قسم *kesm*) les portions, classes; (pl. de قسم *kesm*) les sermens.

اقتسمق *aksatmak*, faire boiter; abaisser.

اقتسمق *aksermak*, éternuer.

اقتسق *aksak*, boiteux.

اقتسلك *aksaklek*, l'être boiteux.

اقتسمق *aksamak*, boiter, clocher.

اقتصى ou اقصا *aksa*, A. (son) le dernier, la dernière; extrémité, *f.*

اقتار *aktar*, (pl. de قطر *koutour*) les rives, côtes; (pl. de كتر *katr*) les gouttes.

اقتاع *ekta*, A. (késémék) tailler; (nargu vérémék) taxer; (taye étmék) assigner.

اقَلَّ akall, A. (akalli) au moins, du moins.

اَقْلَعَ ekla, A. (koparmak) extirper.

اَقْلَامُ aklam, (pl. de قَلَم ka-lém) les plumes.

اَقْلَغْ ekleghe, *p. u.* (kéman) violon, *m.*

اَقْلَقْ aklek, blancheur, *f.* ; يوز اَقْلَغْ yuz akleghe, * honneur, gloire, victoire, *f.*

اَقْلِيمْ eklim, climat, *m.* — يَدِي yédi —, tout le monde.

اَقْلِيمِيهْ eklimyé, (madéni tu-tya) cadmie naturelle, *f.*

اَقْمِشْ akmiché, (pl. de قَاشْ kouch), les marchandises; toiles, manufactures.

اَقْمَقْ akmak, couler, fluer.

اَقْنْ akan, coulant.

اَقْنْ ou اَقْنِ اَكْنْ aken, *p. u.* (tjété) course, boutin.

اَقْنَجِي akendje, coureur, boutineur, fourrageur, *m.*

اَقْنَدِي akente, akende, fil; torrent, fleuve, courant, *m.* ; اَشَاغِي —

— achaghe, aval, a-veau-l'eau; يَوْقَرِي — yokare, amont.

اَقْنُومْ ouknoum, pl. اَقْنَانِيْمْ ékanim, A. (chaqhs) hypostase, *f.*

اَقُو akov, eimer (mesure); اَقْوَلْقْ alte akovlouk, foudre, *m.*

اَقْوَالْ akval, (pl. de قَوْل kavl) les dits; opinions.

اَقْوَامْ akvam, (pl. de قَوْم kavm) les peuples.

اَقْنِ aken, *v.* اَقْنِ

اَنْ an, (ék) jointure, *f.*

اَنْ اَنْ en, très, plus; اَوَّلْ — évél, premièrement; صَوَكْ — son, dernièrement; peut-être, enfin.

اَيْ اِي iy, *p. u.* (ilik) fuseau, *m.*

اِي ana, (ona) lui, à lui, à elle.

اِكْبِرْ ékiabir, (pl. de اَكْبَر ékbér) les grands, richards, puissants.

اِكْرِمْ ékiarim, (pl. de اَكْرَم ékrém) les nobles.

اَكَاهْ aguiah, avisé, averti; qui a part; connaissance, *f.*; avis, *m.* اِئْتَمَكْ — étmék, avertir, faire savoir; اَوْلَقْ — olmak, être averti, savoir, avoir connaissance.

اَكَاهِيدَنْ aguiahidén, *v.* اَكَاهْ اَوْلَقْ aguiah étmék, olmak.

اَكْبَرْ ékbér, A. (pék béuyuk) très-grand.

اَكْتْ éuyut, *v.* اَوَكْتْ

اِكْتِسَابْ iktisab, A. (kiar) acquisition, *f.*

اِكْتِفَاْ iktifa, A. (kéfayét) suffisance, *f.*; se contenter.

اَكْتِي ékti, *p. u.* (iti) aigre.

اَكْسَرْ éksér, le plus, la plupart; pour le plus, le plus souvent.

اَكْسَرِي ékséri, *v.* اَكْسَرْ éksér.

آدار ékdar, (pl. de كدر ké-
dér) les tribulations.

آدرمق anderimak, laisser faire
mention.

آده igdé, jujubier, *m.*; ju-
jube, *f.*; آغاجي — aghadje, ju-
jubier, *m.*

آر éyér, si; quand, lorsque;
آر بو آر او éyér bou eyér o, tant
celui-ci quand celui-là.

آر éyér, selle, *f.*

آر اوتی کوی éyir otou, kéu-
ku, acore, *m.*

آرام ikram, honneur, *f.*; re-
spect, *m.*; آتمک — étmék, ho-
norer, respecter, faire honneur.

آرام ikrah, horreur, aversi-
on, *f.*; آتمک étmék, abhorrer,
avoir horreur, détester.

آری éyréti, *v.* آریتی aryéti.

آریتی éyértjii, quoi que, en-
corque, bien que.

آریدی éyiridji, fileur, *m.*;
fileuse, *f.*

آرن éyrén, *p. u.* (havouz)
flaque, *f.* boubier, *m.*

آرنی éyrélti, (yabani bal-
dere kara) fougère, *f.*

آرنمک éyérlémék, seller.

آرم ékrém, *A.* (pék oulou)
très-noble; suprême.

آرمق anermak, braire.

آرمک éyirmék, filer; corder.

آرنمک iyérmék, abhorrer,
avoir horreur.

آری éyri, courbé, tortu, de
travers; آچاقلو — badjakle, pied
bot, bancroche, bancale, caga-
neux; arqué; بوکری — buyru,
tout courbé, tortu, bossu.

آریبوز éyriboz, *N. P.* Negre-
pont.

آریلمک éyriulik, courbure, *f.*;
détour, *m.*

آریلمک éyirilmék, se courber,
devenir courbe.

آر ékiz, jumeau, *m.* jumelle, *f.*

آر anez, (saman tuyu) éteule,
f. آرنلوتارلا anezle tarla, chau-
me, *m.*

آکسر éksér, (énksér, énsér) clou,
m.; آقاق چاقق میخلامق — kak-
mak, tjakmak, meqlhamak,
clouer, enclouer; آچقرمق — tje-
karmak, déclouer, désenclouer.

آکسز ansez, اوپاکسز ou
apansez, آکسزدن ansezdán, ino-
pinément, à l'improviste, su-
bitement, au dépourvu, sou-
dain.

آکسیستیره éksistiré, *p. u.* (atéch
kuréyi) pelle à feu, *f.*; hoyau, *m.*

آکسک éksik, manque, défaut,
m. faute, imperfection, *f.*, mo-
ins, moindre, léger, qui n'a pas
le juste poids; اولق — olmak,
manquer; آتمک — étmék, dimi-
nuer; quitter, laisser, interrom-
pre; آرتق آکسک artek éksik,
plus ou moins, *m.*

اكسكلك éksiklik, défaut, *m.*
 faute, *f.*, manquement, *m.*
 اكسكلمه éksiklémé, les défauts.
 اكسكلو éksikli, défectueux; pé-
 cheur, *m.*
 اكسيلمك éksiltmék, diminuer,
 amoindrir.
 اكسيلمك éksilmék, se diminuer,
 décroître, s'amoindrir.
 ايسو éysi, éksi, tison, *m.*
 ايسه énsé, nuque, *f.* chig-
 non, *m.*
 ايسه éuksé, *v.* او كسه éuksé.
 ايسى éysi, tison, *m.*
 ايسير iksir, elixir, *m.* quintes-
 sence, *f.*
 اكشيمك ékchitmék, saler; fai-
 re devenir aigre, aigrir; — چهره سني
 tjéhrésini —, faire triste ou mau-
 vaise mine, faire la mine.
 اكشيك ou اكشيمك ékchimék,
 devenir aigre; s'aigrir, s'irriter.
 اكشي ékchi, aigre; revêche.
 انسلمك anselmak, *p. u.* (yan-
 selamak) rejanner.
 انك énék, *p. u.* (tjéné) men-
 tion, *m.*
 انك اكل ekl étmék, (yémək)
 manger; consommer, consu-
 mer; اكل وشرب eklu clurp, le
 boire et le manger; اكلو بلع
 eklu bél étmék (tjurutmék) con-
 sommer, dévorer.
 انلامك anlamak, *v.* اكلتي
 anlatmak, faire en-

tendre, déclarer; accuser, faire
 passer.
 انلتمك inlétmek, faire gé-
 mir.
 انلدي inildi, gémissement, *m.*
 انلشمك inléchmék, gémir en-
 semble.
 اييلمك éyilmich, courbé.
 انلامك ou اكلتي anlamak, en-
 tendre, comprendre; connaître,
 estimer; — بر شي دن bir chéy-
 dén —, avoir connaissance; in-
 duire, inférer.
 انلماك anelmak, être nommé,
 mentionné.
 اييلمك éyilmék, se courber,
 se fléchir, se baisser, se plier;
 faire la révérence.
 انكلمك ékilmék, être semé.
 انكلمك eklémék, allonger, ra-
 longer, mettre une alonge.
 ايلمك éylémék, amuser, en-
 tretenir.
 انلمك inlémék, gémir, sou-
 pirer, se plaindre.
 انلما anlama, (firasét) intel-
 lect, entendement, *m.*
 ايلندجه éyléndjé, entretien,
m.; occupation, *f.*, passe-temps;
 retardement, *m.*
 ايلنديرمك éyléndirmék, entre-
 tenir, amuser; (guétj étmék)
 retenir, retarder, faire tarder
 ou demeurer.
 انلنلزمك anlanelmaz an-

lanmaz, incompréhensible, inconcevable.

اكتنور anlaner, intelligible.

اكتلمك éylénmék, tarder, demeurer, s'arreter, attendre; s'entretenir, s'amuser, passer le temps.

اكتلو ékli, rapiécé.

اكتلو énli, *p. u.* v. رنكلو rén-guli.

اكتلور éyilir, flexible.

اكتليل ikilil, A. (tadj) couronne, *f.*; الملك — ulmélík, melilot, mirlirot, *m.*

اكتمال ikmal, A. (tamam) parfait, complet; اتمك — étmék, accomplir, perfectionner.

اكتماق anmak, faire mention; se souvenir, avoir mémoire de...

اكتماق ékmék, v. اتمك étmék, pain, *m.*

اكتماق ékmék, semer.

اكتماق éymék, courber, fléchir, plier, baisser.

اكتن énén, *p. u.* (pék) fort, très.

اكتن ékin, v. اكين ékin.

اكتن éyn, *p. u.* v. اوست ust, اكنه éyniné guéymék, se vêtir, mettre un habit.

اكتن éyin béyin, اتمك — étmék, stupéfier.

اكتندي éyénti, limaille, *f.*

اكتندي ikindi, v. ايكندي ikindi.

اكتنون éknoun, P. (chimdi) à présent.

اكتنونه iyné, aiguille, *f.*, — طويلو toplou —, épingle, *f.*

اكتنولك iynélik, aiguillier, *m.*

اكتنوه aguéh, P. v. اگاه aguiah.

اكتنوه éyé, lime, *f.*; — كموكي kémiyi, v. ايكه éygué (yéyé).

اكتنولك éyélemék, limer.

اكتني iki, v. ايكه iki.

اكتنيد ékid, A. (pék) fort; ferme.

اكتنيز ékiz, jumeau, *m.* jumelle, *f.*

اكتن ékin, semence, *f.*; bléds *m. pl.*; اكمك — ékmék, semer;

اكتن — bitjmék, moissonner.

اكتنيسي ékindji, semeur; agriculteur, *m.*

اكتن al, postérité, *f.* les descendants; عثمان — osman, la maison ottomane.

اكتن al (hilé) tromperie, fraude, *f.*, fard, *m.*, finesse, *f.*, stratagème, *m.*, ruse, *f.*, اتمك — étmék, (aldatmak) tromper.

اكتن al, (réngu) incarnat, *m.*; اکت — at, alezan, alzan, *m.*

اكتن il, èl, (yabandje) étranger; d'autrui; (vilayét) pays, *m.* اکتون él guun, les peuples; les autres.

اكتن él, main, *f.*; pouvoir, *m.*; T. molette, *f.*; cinque, *m.*; اکت — bache, moteur, *m.* — اکت ilk —, premier, *et* اولمق — olmak, primer; اکت ilk

éllik, primauté, *f.*; اورمق — vourmak, mettre la main sur; entreprendre, commencer; ال بر اتمك — él bir étmék, s'accorder; چكمك — tjékmék, késmék, abandonner, se désister, se déporter, cesser, quitter; چرىق — tjerpmak, applaudir; پيشكري — péchkiri, essuie-main, *m.* وىرمك — vérmeék, donner secours; وىرىز — vérir, passable; suffisant; وىرمىز — vérmez, ne peut être: الە دن كلمك — éldén guélmék, pouvoir, être capable; الە كتورمك — élé guétirmék, acquérir, trouver, se saisir; الە وىرمك — élé vérmeék, découvrir, dénoncer; الى — éli pék, chiche, mesquin; الى بوش — éli boch, sans affaire ou travail.

الا — ala, couleur mélangée, *f.* moucheté, de plusieurs couleurs; الا — ala, ou التلك — alaténlik, lèpre, *f.*; الاتلو — alaténli, lépreux; الا بالقى — ala balebghé, *f.*; الا بالى — ala balek, truite, *f.*; الا قرغه — ala kargha, choucas, casse-noix, *m.* جهري — djéhri, *v.*

الا — illa, (illé) sinon, si ce n'est que; mais, autrement; — وى — vé, néanmoins; autrement; sinon.

آلات — alat (pl. de آلت — alét) les instrumens, outils, armes, ministre.

الاجق — aladjak, dette active, *f.* الابه — aladja, *v.* آلا — ala, bigarré, bouladja, mélange, de plusieurs couleurs; (ékméyin) moisissure, *f.*

الاجمك — aladjalamak, bigarrer, diversifier.

الارغه — alargua, T. loin (du bord).

الاق — alak, بولاك — boulak, surpris, éperdu.

الام — alam, (pl. de الم — élém) les chagrins, peines.

الامان — alaman, (némtjé) Allemand; طاغى — daghe, Alpes, (mont) *m.* pl.; دىكزى — dénizi, mer baltique, *f.*

ال امان — él aman, au secours, à laude! à mon secours!

الان — alan, acheteur, preneur, *m.*

ال ان — él an, presentement, maintenant, à ce moment, aujourd'hui.

الاهى ou الهى — ilahi, divin; mon Dieu! hymne, *f.*; — علم — ilmī — théologie, *f.*, chanson spirituel, *m.*; métaphysique, *f.*

الاي — alay, bande, troupe; pompe, cavalcade, *f.*; les rangs, bataillons, escadrons; بر الاي — bir alay, une quantité de...; الاي مالاى — alay malay, sans doute, certainement; seulement.

الايش alayich, P. (boulachek-lek) pollution, *f.*

الايدين alayidén, P. (boulach-termak) souiller; (boulachmak) être souillé.

الباس élbás, (pl. لباس libas) les habits.

الباس اليمك ilbas étmék, (guéy-dirmék) vêtir.

البيت élbét, البتة ou البتة él-bétté (hélbét) en toute façon; nécessairement.

البرز élbourz, ou طاعلري — daghléri, N. P. Caucase, *m.*

البسه élbisé, (pl. لباس libas) les habits.

آلت alét, instrument, outil, arme, *m.*; آلت حربي aléti harbi, les armes offensives.

الت alt, le dessous; le bas; inférieur; الت اوست alt ust, sans dessus dessous; الت اوست اولمق alt ust olmak, être confondu; الت اوست اولمق alt olmak, être soumis; الت ايمك alt étmék, soumettre; التتده altenda, dessous, sous; par dessous.

التسام iltisam, A. (éupmé) le baiser.

التجاء iltidja, A. (seghehnamak) chercher recours.

التزام iltizam, A. (ustuné almak) prendre sur soi; se charger de...; (kiraya vérmé) bail, louage *m.*; التزاماً iltizamén, par conséquence.

التفات iltifat, A. (izét) estime, respect, *m.* honneur, *f.*; ايمك — étmék, estimer.

التقا iltika, A. (boulouchmak) entrevue; audience, *f.*; s'entrevoir, se remontrer.

التقاط ايمك iltikat étmék, (dév-chirmék) cueillir.

التقام iltikam, A. (youtmak) avaler.

التماس ايمك iltimas étmék, (dilémék) prier; supplier.

التماج iltima, A. (parlamak) briller; (déyichilmék) se changer, être changé; (guizli kapmak) s'approprier furtivement.

الشمس altmech, soixante. التمشلك altmechlek, soixantaine, *m.*

التمشنجي altmechendje, soixantième.

اليمك ilétmék, *p. u.* (guéuturmék) porter, conduire, mener.

التسحي altendje, sixième.

التتندن altendan, par dessous.

التتده altenda, sous, dessous.

التون altoun (alten) or; ducat

m.; قوم التوني koum altene, or en grains; اوني — otou, ceterac,

m. كوكي — kéuku, ipécacuanha,

m.; حل — héll, (midyada) or moulu, *m.* (varak) bractéole, *f.*

التونلمق altenlamak, dorer, garnir d'or.

التهاب iltihab, A. (aléflénmék) s'enflammer.

التي élti, femme de frère de mon mari, *f.*

التي alte, six; le dessous.

الج alij, un côté des osselets, در اشغن — der, vous êtes heureux.

الجدج aledj, azérole, *f.*

الجا ildja, A. (sekmak) contraindre.

الجدج ildjam, A. (guém vourmak) brider.

الجدج eledjak, tiède, un peu tiède.

الجدج altjak, bas, vil, inférieur; de basse preuve; homme de basse condition, vil; méprisé; كوكلو — guéunullu, humble, affable; كوكلولوك — guéunulluluk, humilité.

الجدج altjaklek, bassesse, lâcheté, *f.*

الجدج altjaklamak, الجدلج altjaklatmak, abaisser; humilier; *v. et*

الجدج altjaklanmak, s'abaisser; être humble.

الج alije, الج alije, plâtre, gyps, *m.*

الج éltji, *v.* الج iltji.

الج aljelamak, plâtrer.

الح ilhah, A. (pék djaht, zor) urgence, instance, *f.*; — اتمك — étmék, presser, solliciter.

الحاصل élhsæl, sommairement.

الحاق ilhak, participant, ajouté; اتمك — étmék, ajouter; participer.

الحال éhal, A. (chimdi) à présent.

الحان éhan, (pl. de الحان lahn) les voix.

الدتمك aldatmak, *v.* الدتمك

الدندج aldandj, tromperie, *f.*

الدندج aldayedje, الدندج aldadjedje, trompeur, abuseur; fourbe, imposteur, *m.*

الدتمك aldatmak ou الدتمك aldamak, tromper, abuser, duper, décevoir, en imposer.

الدتمك aldanmak, être trompé, se tromper, se laisser tromper.

الدون éldivén, gant, *m.*

الرو ilérou (iléri), devant, outre, plus avant, plus autre; كتمك — گیتمك — guitmék, guétjmék, avancer, devancer, passer devant.

الزام الازم ilzam étmék, (lazem étmék) contraindre; (esbat édib outandermak) convaincre, confondre.

الساق ilsak, A. (yapechtermak) attacher, joindre.

آلستا alésta, tout-prompt.

السنه élsiné, (pl. de لسان li-san) les langues.

الش ویرش alech vérich, v. الیش alech.

الشترمق alechtermak, accoutumer, apprivoiser. — آتشی atéchi —, attiser, nourrir le feu.

الشترمک ilichtirmék, attacher; accrocher; coudre légèrement.

الشق alechek, accoutumé; apprivoisé, familiarisé; acheteuse, marchande, f.

الشک ilichik, attachement, m. attaché; reste d'un compte.

الشش alechmech, accoutumé.

الشق alechmak, s'accoutumer, s'accomoder, s'apprivoiser.

الشک ilichmék, s'accrocher à q. s'attacher; — برینه biriné —, agacer, harceler.

الطاف éltaf, (pl. de لطف loutf) les graces.

الظاظ ilzaz, v. الحاح ilhah.

الغار elghar, soudain, vîte.

الغن elghen, (aghadj) tamaris, m.

الف elif, la lettre f; (doghrou) droit; اوقى — otou, scolopendre, m.

الف elf, A. (bin) mille.

الفاظ élfaz, (pl. de لفظ lafz) les paroles; termes, style, m.

الفت ulfét, A. (dostlouk) intime, étroite amitié, f., attachement, m.; liaison, m.; familiarité, f.; اتمک — étmék, s'accoutumer, s'apprivoiser, s'atta-

cher, se familiariser, maintenir amitié, être familier.

الفتة alufté, P. (achka duchmuch) amoureux, épris de...

القا اتمک ilka étmék, (brakmak) jeter; (bitichtirmék) joindre, attacher; (inandermak) persuader.

القاب élkab, (pl. de لقب la-kab) les titres; surnoms.

القش alkech, p. u. (qhayr doua) bénédiction, f.; اتمک — étmék, bénir, v. تهنيه téhniyé.

القشلق alkechlamak, bénir, congratuler, féliciter.

القصة élkesse, sommairement.

القن elken, (aghadj) tamaris, m.

الك élék, crible; tamis, sas, m.

الك ilik (kémikdé) moëlle; (duyménin) boutonnière, f. oeillet; (éyirédjék) fuseau, m.

الك ilk, le premier; ياز بهار — yaz, bahar, printemps, m.

الكلمك iliklémék, boutonner, se boutonner.

الكلمك iliklénmék, se laisser boutonner.

الكم صغده iléyim saghma, arc-en-ciel, m.

الكن élkén, v. يلكن yélkén.

الكه éulké, v. اولكه éulké.

الشك éléléhmék, donner la main un à l'autre; se saluer réciproquement.

الملك éllémék, *p. u.* (dokanmak) toucher, tâter; (uyutlé-mék) choisir, trier.

اللينجي éllindji, cinquantième.

الله allah, *A.* (tanre) Dieu;

الله اعلم allah além, Dieu le sait; peut-être; الله راضى اولاً ولسون allah razi ola, olsoum, je vous remercie; remerciement *m.*; الله ادع الله esmarladek, adieu, *ad. et m.*

اللي élli, cinquante.

الalem, capacité, aptitude; portée, *f.*; (saten alma) achat, *m.*

الélé, *A.* (déréd, zahmét) douleur, *f.* mal, *m.*, p. ine, *f.*; déplaisir, ennui, *m.*; fâcherie, tristesse, inquiétude, pensée; s'affliger, être troublé; avoir déplaisir.

الéma, *v.* الله

الémas, diamant, *m.*

القبـرس — e, topaze, *f.*

اليمان, *v.* ايمان iliman.

المرده ou المرده élémzédé, (dérédli) affligé.

المق almak, prendre, recevoir, tenir, acheter, ôter, contenir; — بوينند boynouna—, prendre sur soi, se charger, s'obliger; دشلرني المق dichlérini almak, agacer les dents; — نفس صولق néfés, solouk—, respirer.

الملك élmék, cribler, tamiser, sasser.

المك ilmék (kéménd) lacs, hart, *m.* corde, *f.*; (duyum) noeud, *m.*

المك ilmék, s'accrocher, coudre légèrement.

المو alemle, capable, habile, propre.

المون ilimon (ilmon), limon, citron, *m.* اغاجي — aghadje, limonier, citronnier.

المه élma, pomme, *f.*; بر المهي yér élmase, pomme de terre, batate, *f.* طاع المهي dagh élmase, (aqhlat) pomme sauvage, *f.*; قزل المه kezél élma, (roma) *N. P.* Rome; اوتى — adje — otou (dich otou) sauge, *f.*

الميه élémyé, dévidoir, *m.*
الal, alen, (ann) front, *m.*; النمه alnemda (annemda) sur mon front.

النحو él nahv, *T.* syntaxe, *f.*
النلق alenlek (annelek) frontal, *m.*

النيون éléniyoun, (andez) année, *f.*

الو alév, *v.* علو alév.
الوان élván (pl. de لون lévn) les couleurs; de diverses couleurs.

الوج aloudj, (aledj) azérole, *f.*
الوده aludé, *P.* (boulachmech) souillé, taché, couvert de...

هشته él (hél) véchté, tannerie, *f.*; الوشتيه قومق hélvéchtéyé komak tanner, préparer avec du tan.

علولمك alévlénmék, *v.* علولمك alévlénmék.

الوھيت ulouhiyet, A. (allahlek) divinité, *f.*

اله ala, *v.* الا ala.

الھام ilham, A. (insan yuréyné duchén douymaklek), inspiration, révélation, *f.*; ائتمك — ét-mék) inspirer.

الھي ilahi, *v.* الھي ilahi.

الھيت ilahiyét, (allahlek) divinité, *f.*

الى ila, A. (déguin, dék) jusque.

الیش ویش alech vérich, négoce, commerce, trafic, *m.*; ائتمك — étmék, négociier, trafiquer, commercer.

الیف élif, A. (alechmech) accoutumé.

الیکورنە alikourna, N. P. Livourne.

القومق alekomak, arrêter, retenir, détenir, entretenir, mettre en arrêt, laisser.

الیمان iliman, (port de mer), havre, *m.*

الیمانلق ilimanlek, bonace, *f.*

الین alen, *v.* الین aln.

الویرمک alevérmék, faire avoir, procurer, pourvoir, acheter pour q.

ام am, les parties honteuses de la femme; بیتي — bitî, morpion, *m.*; دایلیکی — dildjiyi, clitoris, *m.*

ام em, P. (im) je suis.

ام umm, A. (ana) mère, *f.*

اما émma, mais, néanmoins, toutes fois.

امائل émasil, (pl. de امشل émsél) les égaux, pareils, semblables.

آمان amadén, P. (hazerlamak) apprêter; (hazerlanmak) être apprêté.

اماده amadé, (hazer) apprêté.

امارت émarét, A. (nechan) signal, *m.*

امارت imarét, A. (béylik) domination, *f.*

اماسیدن émasidén, amasidén, P. (chichmék) se gonfler.

اماطه imata, A. (ouzaklamak) déplacer.

اماکن émakin, (pl. de مکان mékian) les demeures, maisons.

امال amal, (pl. of امال émé) les désirs, signes.

اماله imalé, A. (éymék) courber, fléchir.

امام imam, curé (des Mahométans), pasteur, *m.*

امامت imamét, امامت imamlek, cure, paroisse, *f.*

امامه imamé, le bout d'un tuyau de pipes; pièce de corail,

ou d'autre chose au bout d'un rosaire mahométains.

امان éman, A. (aman) sûreté, assurance, *f.*; pardon, délai, temps, *m.*, intégrité; sincérité, *f.* — *i.* ah! ha! au secours! à mon secours! ديمك — démék, ديمك — dilémék, demander pardon.

امانت (a-) manét, dépôt, objet confié, *m.*, قومتى — komak, déposer.

امانتدار émanétdar, dépositaire, *m.*

انبار ambar, ambér, *v.* انبار ambar, etc.

اممت ummèt, pl. ائمتان um-métan, confesseur d'une foi, peuple, *m.*

امتثال imtisal, A. (itaat) obéissance, *f.*

امتحان imtihan, examen, *m.*; امتك — étmék, éprouver, essayer, examiner.

امتداد imtidad, A. (ouzanma) prolongation; étendue, *f.*; être prolongé ou étendu.

امتزاج imtizadj, tempérement, *m.*; habitude, coûtume, *f.*; accord, *m.*; union, *f.*; vivre, demeurer ensemble.

امتع émtéa, (pl. de متاع méta) les marchandises.

امتلا اولقى imtila olmak, (pék doymak) être rempli.

امتناع امتناك imtina étmék, refuser, se retirer, s'abstenir, ne pas vouloir.

امتنان imtinan, obligation, *f.* devoir, *m.*; reproche, *m.*; réprimander.

امتيياز imtiyaz, A. (fark) distinction, prééminence, *f.*

امثال émsal, (pl. de مثل misl) les semblables; (pl. de masal) les fables.

امثله émsilé, (pl. de مثال misal) les exemples.

امجاد émdjad, (pl. de جيد médjid) les glorieux.

امجد émdjéd, A. (daha chanle) très-glorieux.

امك émdjék, *p. u.* (mémé bache) tetin, *m.*; (émzik) le col ou cou (d'une vase, etc.).

امد améd, P. (yoldjou) passager, *m.*

امد amid (hamid) nom d'une ville de Mésopotamie.

امد émed, A. (oudj) extrémité, *f.*; (vaket) temps, *m.*; nom d'une ville de l'Asie mineure.

امداد imdad, secours, *m.* assistance, *f.*; امتك — étmék, امداده imdadé guélmék, secourir, donner secours, aider, assister.

آمدن amédén, P. (guélmék) venir.

امدي imdi, donc, c'est pour-
quoi; دي امدي dé imdi (déyindi)
i. allons! orça!

امر émr, A. (chéy) chose,
affaire, action, *f.*; (bouyrouk)
commandement, *m.* ordonnance,
f.; ordre, *m.*, instruction, *f.*;
إتمك — étmék, commander, or-
donner; يول امري yol émri, pas-
seport, *m.*

امرا uméra, (pl. de امير émir)
les gouverneurs; nobles.

امرار imrar, A. (guétjirmék)
faire passer.

امراض émraz, (pl. de مرض maraz)
les maladies.

امرزا émirza (mirza) les nobles
de Tartares, princes de Persan.

آمرزا amurza, P. (af édidji)
pardonneur, *m.*

آمرزیدن amurzidén, P. (af é-
mék) pardonner; (ésirguémék)
avoir pitié.

امرغك imrénmék, appéter,
convoiter, souhaiter.

امرود émroud, P. (armoud) poi-
re, *f.*

ارمودي émroudi, (ar-
moudi) oblongue, de la figure
d'une poire.

امروز imrouz, P. (béuyun)
aujourd'hui.

امرزغانmak emezghanmak, som-
meiller.

امزيمك émzirmék, allaiter.

امزك émzik, le col ou cou
(d'une vase, etc.), le bec (d'une
aiguère); allaitement, *m.*

امساک imsak, A. (idaré) chi-
cheté, épargne; (pérhiz, oroudj)
abstinence, *f.*

امضا imza, A (guétjirmék)
faire passer; signature, souscrip-
tion, seing, *f.*; اورمق — vour-
mak, se souscrire.

امزالماق imzalamak, se sous-
crire, se sousigner.

امك émék, travail, ouvrage,
m.; peine, *f.*; چكمك — tjék-
mék, fatiguer, travailler.

امك émémék, v. اعك
امكان imkian, possibilité, *f.*
امكانسز imkiansez, impossible.
امكدار émékdar, un vieux ser-
viteur.

امكینه émkiné, (pl. de مكان mékian)
les demeures, maisons.

امل émél, A. (oumoud) es-
pérance, *f.*

املا imla, orthographie, *f.*
A. (bitirmé) achèvement, *m.*
إتمك étmék, remplir, achever.

املاسر imlasez, sans ortho-
graphie.

املاك émlak, (pl. de ملك mulk)
les biens, possessions.

املال imlal, A. (mélillétmék)
affliger.

امله émleğ, امولج amulé, (ha-
lilé) myrobolan, *m.*

amém, (pl. de اُمّت um-mét) les peuples, confesseurs d'une foi.

اُممّك oummak, espérer.

اُممّك ou émmék, *v. n.* têter; sucer.

اُمّن émn, A. (éminlik) sûreté, *f.*; repos, *m.*

اُمنا uména, (pl. de اُمّين émin) les péagers, douaniers.

اُمّنّيّت émmiyét, sûreté, *f.*; lieu sûr, *m.*

اُمّنّيّت umniyét, A. (arzou) désir, *m.*

اُمّوات émvat, (pl. de مَوْت موت mévt) les morts.

اُمّواج émvadj, (pl. de مَوْج موج mévdj) les ondes, flots, vagues.

اُمّوال émval, (pl. de مَال mal) les biens; richesses.

اُمور umour, (pl. de اَمْر émr) les choses, affaires, actions.

اُمّوز amouz, P. (éuyrédidji) précepteur, instituteur, *m.*

اُمّهال imhal, A. (béklémék) attendre; donner du temps.

اُمّيّهت amiqhté, P. (karech-mech) mélangé.

اُميد umid (oumoud), espérance, *f.*; اُممّك — étmék, espérer; كَسْمَك — késmék, perdre l'espérance, désespérer; وِيرْمَك — vérémék, faire espérer.

اُميدسُز oumoudsouz, désespéré, sans espérance.

اُميدسُزلك oumoudsouzlouk, désespoir, *m.*

اُميدلندرمك oumoudlander-mak, faire espérer.

اُميدلوار oumoudlou, umidvar, plein d'espérance.

اُميدواري umidvari, (oumoud) espérance, *f.*

اُميد umiz, *v.* اُميد umid.

اُمير émir, noble; Emir (titre de dignité des descendants de Mahomet); commandant, prince; *m.* اخور — aqlor (imrahor), grand écuyer, *m.*; اُمير حج émiri hadjdj, titre d'un homme qui escorte les pèrègrins de Mocca.

اُميرانه émirané, en prince.

اُميز amiz, P. (karechek) mélangé; (karechteredje) qui mêle.

اُمين amin, ainsi soit-il! amen!

اُمين émin, sûr, assuré; constant; libre, fidèle; N. P. des hommes; intendant, commis, pourvoyeur, *m.*; كَمْرُوك اُميني guémruk émini, douanier, péager; شَهر اُميني chéhir émini, grand-chambellan, *m.*

اُمينلك éminlik, sûreté; tranquillité, *f.*, repos, *m.*; liberté, charge de douanier, intendance, *f.*

اُن an, A. (vaket, sahat) temps, *m.*; heure, *f.*, moment, *m.*

اُن an, P. (o) lui, celui-la.

اُن én, largeur, *f.*

ان in, A. (éyér) si, ان شاء الله incha allah, (ichallah) s'il plait à Dieu.

إنا éna, A. (bén) je, mois.

إنا ina, A. (kab) vaisseau, *m.*

إنا ana, mère, *f.*; — إناين kayen — (kaynana) belle-mère, *f.*; — إنا باش bachi — abbesse, *f.*; — إنا كوني baba guunu, confusion, embarras, *m.*, v. *et* إنا ana.

إنابت inabét, A. (déunuch) conversion; pénitence, *f.*

إناث inas, (pl. de إناثي unsa) les femmes.

إناج anadj, grand, gros, rusé.

إناختار anaqhtar, v. إناختار anaqhtar.

إنار énar, (nar) grenade, *f.*

إنارة inaré, A. (nourlandermak) illuminer.

إناطولي anadolou, Asie mineure, *f.*

إنافور anafor, tournant, *m.*

إنام énam, A. (insan) les hommes, genre humain, monde, *m.*

إنام inam, إناان inan, de bon foi; croyance, *f.*

إنانجاق inanadjak, a qui peut croire; croyable.

إناندرمق inandermak, faire croire; assûrer, persuader.

إنانلجاق inaneladjak, croyable.

إنانلمز inanelmaz, incroyable.

إنانلمق inanelmak, être cru; être fié.

إنانمز inanmaz, incredule; méfiant.

إنانمق inanmak, croire; se fier; confier, avoir foi à..., avoir croyance.

إنانمامق inanmamak, se défier, se méfier.

إنانیت énaniyét, A. (bénlik) égoïsme, *m.*

إنبا énbā, (pl. de نبا néba) les avis.

إنبا inba, A. (qhabér vérmeék) aviser.

إنبار anbar, (pl. de نبر nébr), (ambar) grenier, magasin; garde-manger, *m.*, dépense, *f.*, galletas, *m.*; (guémidé) pont, batterie (d'un bâtiment), *f.*

إنبارجي ambardje, magasinier, *m.*

إنباز émbaz, P. (ortak) compagnon, *m.*

إنبربارس ambérbaris, (karamek) epine - vinette, *f.*, vintrier, *m.*

إنبعاث imbeas, A. (kopmak, olmak) procéder, naître; (sébéb) cause.

إنبوه émbouh, P. (tjok, bol) ample; copieux.

إنبيا émbiya, (pl. de نبي nébi) les prophètes.

إنبيك émbik, T. alambic, matras, *m.*

إننت éntī, A. (sén) tu, toi.

انتاج intadj, A. (péydañ ét-mék) produire, causer.

انتاری éntari, v. انطاری

انتباه intibah, A. (oyaneklek) vigilance; considération, *f.*; être sur le garde; — اهل éhlī —, éveillé, circonspect, bien avisé; prevoyant, prudent.

انتخاب intiqhab étmék, (sétjmék) choisir.

انتزاع intiza, A. (tjekmak) sortir, être pris.

انتساب intisab étmék, (minasib olmak) appartenir; avoir descendance de q.

انتشار intichar, A. (daghel-mak) se divulguer; se disperser, être dispersé.

انتظار intizar, A. (guéuzét-mé) désir, avec passion, *ou* impatience; passion de voir; — چککم tjékmék, attendre avec impatience et regret.

انتظام intizam, A. (dizilmék) ordre, *m.*; être mis en ordre.

انتقا antika, antique, *f.*

انتفاع intifa, A. (fayda) utilité, *f.*

انتقال intikal étmék, (guéutjmék) se transporter; mourir.

انتقام intikam, (éudj) vengeance, *f.*; — المقي — almak, se vanger.

انتما intima, A. (mutaaliklik) rapport, *m.*

i- (é-) nétmék, laisser châtrer.

انتها intiha, A. (son, oudj) fin, *f.*, bout, *m.*, extrémité, *f.*; être fini *ou* achevé.

انثا ou انثى unsa, A. (zénne, dichī) femme, *f.*; femelle.

انجا andja, v. انحق andjak.

انجا indja, A. (kourtarmak) délivrer.

انجام éndjam, P. (son) extrémité, *f.*, bout, *m.*, fin, *f.*; (guétj-di guetjdi) aventure, *f.*

انجتمك indjitmék, molester, infester, offenser, inquieter, troubler, affliger; fâcher, irriter, chagriner.

انحق andjak, seulement, non plus, pas davantage; à peine.

انحقرمق entj - (hentj-) kermak, sangleter.

انچك énidjik, un beau petit de chien.

انچك indjik, coude-pied, os de la jambe, peroné, *m.*

انچلتمك indjélémmék *ou* انچلتمك indjéltmék, rendre mince, raffiner.

انچلتمك indjélmék, *ou* انچلتمك indjélénmék, devenir mince *ou* fin.

انچلین andjiléyin (ondjoulayen) comme lui, tel, pareil, de la sorte de...;

انچم éndjum, (pl. de نجم né-djum) étoiles.

انجمن éndjumén, P. (dérnek)
assemblée, *f.*

انجمنك indjinnmek, être mo-
lesté, inquiété, offensé, troublé;
s'offenser; se fâcher, être cha-
grin.

انجو indjou ou انجي (indji), per-
le, *f.*

انجه indjé, délié, mince, sub-
til, fin; مرض — maraz, phthi-
sie, *f.*

انجير indjir, figue, *f.*; انجير ادم
indjiri adém, فيراون انجيرى firaon
indjiri, sycomore, *m.*; قوشى —
— kouchou, دلس — délen,
becfigue, *m.*

انجيل indjil, évangile, *m.*

انها enha, (pl. de نحو nahv)
les côtés; rues.

انحراف inhiraft étmék,
(éyilmék) se courber; se tour-
ner; (déyichilmék) se changer.

انها inhena, A. (éyilmé) ré-
vérence.

انقار anaqhtar, clef, *m.*

اند and, *p. u.* (yémin) ser-
ment, jurement, *m.*; انجمك —
— itjmek, jurer.

انداختن éndaqhtén, P. (at-
mak) jeter, rebuter.

انداز éndaz, P. (atedje) ti-
reur, *m.*, qui jète.

اندازه éndazé, aune; mesure;
proportion, *f.*, symétrie, *f.* ايله —
— ilé éultjmék, auner.

اندام éndam, stature; propor-
tion, *f.* انداميله éndameyla, tout-
à-fait, entièrement.

اندراس indiras, A. (bozoul-
mak) être cancellé, aboli.

اندirmek éndirmék, faire de-
scendre; abaisser, amoindrir;
— يوك yuk —, décharger.

اندرون éndéroun, P. (itjéri)
intérieur, *m.*

اندر andez (ot) aunée, *f.*

اندفاع indifa, A. (dérî olmak)
être rebuté.

اندك éndék, P. (az) peu.

اندلشما andlachmak, *p. u.*
conjurér, faire une conjuration.

اندلما andlamak, *p. u.* con-
jurer, obliger par serment.

اندلو andle, *p. u.* (yéminli)
juré.

اندن andén (ondan) de lui;
— اوئري — sonra, puis, de là;
— éuturu, pour cela, c'est pour-
quoi; pour lui.

اندوختن éndouqhtén, P. (ka-
zanmak) gagner.

اندودن éndoudén, P. (seva-
mak) enduire, plâtrer.

اندوز اوئى andouz otou, اندز
andez, aunée, *f.*

اندوه ou انده éndouh, P. (kay-
ghe) souci, *m.*, tristesse, *f.*

انده andé, (onda) là.

اندیش éndich, P. (dachunén)
penseur, *m.*

enfance éndiché, P. (kayghe) pensée; considération, spéculation, *f.*; souci, *m.*

enfance éndichélénmék, être pensé, *f.*, rêver à ou sur qc.

enfance inzal étmék, (éndirmék) faire descendre.

enfance énzérout, sarcocolle, colle - chair, *f.*

enfance ins, A. (insan) homme, genre humain, *m.*

enfance uns, A. (konouchma) familiarité, amitié intime, *f.*

enfance insa, A. (ounouttourmak) faire oublier.

enfance insab, (pl. de نَسَب) (nésb) les races.

enfance insan, homme, *m.*

enfance insani, humain; civil.

enfance insaniyét, انسانیت insanlek, humanité, civilité, courtoisie, *f.*

enfance insaniyétli, civil, courtois.

enfance énsiz, étroit.

enfance ansez (onsouz) sans cela.

enfance anison ou انيسون anison, anis, *m.*; يلدز چين انسونى yeldez, tjin anisonou, badian, *m.*

enfance unsi, A. (alechek) domestique, familier.

enfance unsiyét, (vulg. husnuyét) familiarité, *f.*

enfance énich, descente, *f.*, coupleau, *m.*

enfance ancha, (qhamsi baleghie) anchois, *m.*

enfance incha, formulaire, *f.*;

enfance — étmék, composer.

enfance انشاء الله in- (i-) challah, s'il plait à Dieu

enfance énichté, beau - frère, (celui qui a épousé ma soeur, ou tante), *m.*

enfance inchirah, A. (sévindj) joie, *f.*

enfance insaf, équité; modicité; discrétion, *f.*; enfance — étmék, faire ou rendre raison, justice; être discret, user de discrétion.

enfance insafsez, injuste, indiscret; injustement, sans équité.

enfance insafsezlek, indiscretion; *f.*

enfance insafle, discret, équitable.

enfance inseraf étmék, (déunmék) retourner.

enfance inzemam, A. (artma) accroissement, *m.*

enfance éntari (antéri) robe, justaucorps, jupe, habit, *m.* cotillon, *m.*, cotte, *f.*, coteron, *m.*; (hafif) volant.

enfance énzar (pl. de نظر nazar) les aspects.

enfance énam, A. (éylik) bienfaisance, grace, *f.*; enfance — étmék, faire grâce; réparer.

énúm, (pl. de نعت *ni-mét*) les graces.

anghet, (bir kouch) foulque, *f.*; cravan, *m.*

énf, A. (bouroun) nez, *m.*; الجبل — *ul djébél*, promontoire, *m.*

infaz, A. (guétjirmék) faire passer.

énfar, (pl. de نفر *néfér*) les soldats; personnes.

énfas, (pl. de نفس *né-fés*) les haleines; les voix.

anfak, A. (korouk souyou) verjus, *m.*

infirad, A. (yalenezlek) singularité, *f.*

infisam, A. (kerelmak) se rompre; être rompu.

infial, infaal, indifférence, *f.*

inkebaz, A. (toutoulma) empêchement, *m.*;

inkebazlek, (kabizlik) obstruction, opilation, *f.*

inkeraz, A. (tukénmé) consommation, fin; ruine, *f.*

ankariyé, انغريه *anghariyé*, corvée, *f.*; travail forcé sans payement, *m.*

inketa, A. (késilmé) coupure, action de couper, *f.* retranchement, *m.* séparation, *f.*, détachement, *m.*, rupture, *f.*

inkelab, A. (déunuch) détour, *m.*

inkeyad, A. (itaat) obéissance, *f.*

anen, (onoun) de lui.

énik, petit (de chien, de chat), *m.*

inék, vache, *f.*

inkiar, négation, *f.* — انك *énik*, nier, désavouer.

énguubin, P. (bal) miel, *m.*

énkila, (pl. de نکاح *nikiah*) les mariages.

énguérék, vipère, *f.*

unguurus, (madjar) Hongrois, *m.*

inkisar, A. (kereklek) rompure, rupture; contrition, *f.*, s'abattre; perdre le courage; بولق — *boulmak*, être défait.

inkisaf, A. (guun toutoulma) eclipse du soleil, *f.*

énkicht, P. (kéumur) charbon, *m.*

énguucht, P. (parmak) doigt, *m.*

énguél, rival, *m.*, rivale, *f.*

éniklémék, faire de petits, (chien, chat).

inguiliz ou انگلس *inguilis*, N. P. Angleterre, *f.*; Anglois, *m.*

énguinar, artichaut, *m.*

انگور énguour, P. (uzum) raisin, *m.*

انگوريه énguuriyé, (énguuru) N. P. Ancora.

انگه éngué, (yéngué) celle qui mène l'épouse, paranymphe; belle-soeur (la femme de mon frère plus âgé), *f.*

انگيختن énguiqhtén, P. (kaldermak) susciter, exciter.

انگيز énguiz, P. (kalderedje) qui suscite *ou* excite.

انگين énguin, haute mère, *f.*
اوا — ova, vaste campagne, *f.*

انلو énli, large.

انم ou انمك énmék, descendre, tomber, décliner, s'abaisser; s'affaïsser; décroître, être diminué.

انمك énémék, châtrer.

انمق inanmak, v. انانمق inanmak.

انوار éнвар, (pl. de نور név) les lumières.

انواع éнва, (pl. de نوع név) les espèces, sortes, genres, diverses sortes; divers.

انه ana, v. انا ana; انسي déniz anase, homard, *m.*

انها énhá, (bildirmék) faire savoir, signifier, avertir, aviser.

انهار énhar, (pl. de نهر néhr) les fleuves.

انهدام inhidam, A. (yekelma) destruction, ruine, *f.*

انهزام inhizam, A. (djénkdé bozoulma) dérouté, défaite, perte de bataille, *f.*

انهماك inhimak, A. (moukayét olmak) avoir soin.

اني كونو éni konou, á l'aise.

انيس énis, A. (kafadar) ami, intime ami, *m.*; familier.

انيسون anison, v. انسون

انيش énich, descente, *f.*

انيق enek, A. (guuzél) beau, belle.

انين énin, A. (iniléme) gémissement, *m.*

او av, P. (sou) eau, *m.*

او av, chasse, vénerie, *f.*

اولق avlamak, v. اولامق avlamak; بالق اوي balek ave, pècherie, *f.*

او év, maison, logis, domicile, *m.*; (damada) case, *f.*

جان اوي bark, ménage, *m.* — برق djan évi, diaphragme, *m.*

او o, v. اول ol (o).

اوا ova, campagne, plaine, *f.*

اوتقمق ouvatmak (oufatmak) mettre en petites pièces, hacher, tailler menu, emier, emietter; apatisser.

اواخر évaqhir, (pl. de آخرت aqhrét et آخر aqher) les extrémités; les dix derniers jour d'un mois.

اوادانلق avadanlek, les meubles, outils, vases; T. instrumens.

آوارé avaré (avara), oisif, oisieux, poltron, fainéant, vagabond, inutile, vaurien, sans affaire.

آوارé, P. (yuz) le bon côté, le côté de l'endroit.

آواز avaz, آوازé P. (sés) voix *f.*, son, ton, bruit; écho, resonnement, *m.*

آواسط évaset, (pl. de وسیط) les milieux; les dix jours de milieu d'un mois.

اواق ouvak, (oufak) petit, menu; اتمك — étmék, v. اواقى ouvatmak; اكملك اواغى ékmék oufaghe, miette, petites miettes; اواق اكده oufak akdjé, aspre; billon, *m.* petite monnaie, *f.*

اواقى oufaklamak, v. اواقى ouvatmak.

آوامر évamir (pl. de امر émr) les commandemens.

آوان avan (pl. de ان an) les temps, momens.

آوان évan, A. (zaman) temps, *m.*

آوايل évaïl, (pl. de اول évvel) les premiers; les dix premiers jours d'un mois.

آوبا oba, loges ou maisonnettes que les turcomans portent d'un lieu à l'autre, tente, pavillon, *f.*, domicile, *m.*

آوبار évbar, obar, P. (youdjou) dévorateur, avaleur, *m.*

آوباشتى évbaridén, آوباشتى

آوباشتén, P. (youdmak) avaler.

آوباش évbach, P. (kapousouz) aventurier, coureur, vagabond, *m.*

آوباش évupuch, baiser, *m.*

آوباشمك évupuchmék, s'entre-baiser.

آوباشمك évupmék, baiser; — ير yér —, faire une profonde révérence.

آوت ot, herbe; (iladj) médecine, *f.*, (zéhr) poison, *m.* — قوري kourou —, foin, *m.*; طوتومك — toutounmak, se dépiler.

آوت évét ou آوت évvét, oui; mais.

آوتارمق otarmak, *p. u.* (zéhir-lémék) empoisonner.

آوتاق otak, آوتاغ otagh, tente royale, *f.*

آوتاندرمق outandermak, faire honte, faire rougir de honte.

آوتانغن outanghan, آوتانجى outandjak, honteux, pudique.

آوتانماز outanmaz, impudent, effronté, insolent, impertinent.

آوتانماق outanmak, avoir honte; être honteux.

آوتدورمق avouttourmak, faire apaiser, ou amuser (un enfant).

آوتدورمك éutturmék, faire retonner; faire chanter (un oiseau).

آوتوراك otourak, vétéran, hom-

me émerite *ou* pensionné; (iskemlé) banc; lieu à séjourner; séjournement, *m.*; (keti) derrière, cul, *m.*; ائلري — étléri, fesse.

اوتروشق otourouchmak, se tranquilliser.

اوتارمق otarmak, *v.* اوتارمق
اوتورمق otourmak, s'asseoir;
être assis; demeurer, loger,
résider; (tavouk-) couvrir.

اوتوري éuturu, pour; — بدن
béndén —, pour moi.

اوتلاق otlak, pâturage, pa-
cage, *m.*, pâture, *f.*

اوتلامق otlamak, paître, pâ-
turer.

اوتلاق otlak, *v.* اوتلاق
اوتلوق otlouk, les herbes,
lieux herbeux; pré, prairie, *f.*;
foin, *m.*

اوتلك éutlék, *p. u.* (korkak)
craintif.

اوتلامق otlamak, *v.* اوتلامق
اوتلمك évétlémék, se hâter.
اوتلمك utulémék, *v.* اوتلمك
اوتلنمق otlanmak, paître, pâ-
turer.

اوتلنمك ou éutélenmék,
p. u. passer outre.

اوتلو otlou, plein d'herbes;
بغا — bagha, (zéhirli kourba-
gha) crapaud, *m.*

اوتماق outmak, *p. u.* (youtmak,
utmék) gagner au jeu.

اوتماق avoutmak, amuser, apai-
ser (un enfant).

اوتماق ouvatmak, *v.* اوتماق ou-
vatmak.

اوتماق éutmék, chanter (des
oiseaux); sonner, tinter, réson-
ner; répondre.

اوتاندرمق outandermak, *v.*
اوتاندرمق

اوتانما outanma, honte, *f.*, l'a-
voir honte.

اوتو utu, *v.* اوتو utu.

اوتوري éuturu, *v.* اوتوري éuturu.
اوتوز otouz, trente.

اوتولمك utulémék, *v.* اوتولمك
utulémék.

اوتة éuté, outre, de là, l'au-
tre côté; يقه — yaka, l'autre
côté; برق — béri, ça et là; كون —
guun, l'autre jour, avant hier;
اوتيسي éutési, l'issue, la fin.

اوتو utu, fer à repasser, car-
reau, *m.*

اوتلمك utulémék, repasser,
passer le carreau sur....

اوج ou avoudj, paume;
poignée. *f.*

اوج évdj, A. (yudjé) comble,
m. extrémité, *f.*, sommet, *m.*

اوج éudj, (intikam) vange-
ance, *f.*

اوج oudj, extrémité, *f.*, bout,
sommet, *m.* cime; pointe; cause,

raison, *f.*, sujet, *m.*, كوز اوجي
guéuz oudjou, coin de l'oeil, *m.*

اوج outj *p. u.* (bahs) gageure, *f.*, pari, *m.*

اوج utj, trois; قات — kat, triple;
قات اتمك — kat étmék, tripliquer;
گونلك — guunluk, tièrce, *f.*
كوشدلو — kéuchéli, triangulaire.

اوجاع évdja, (pl. de وجع vé-dja) les maladies, douleurs.

اوجاق odjak, foyer, âtre; fourneau, *m.*; cheminée; maison, famille; ordre, *f.*; زاده — zadé, de bonne famille.

اوجرم outjouroum, précipice, *m.* précipiteur.

اوجرمق outjourmak, faire voler; précipiter.

اوجز oudjouz, à bon marché, à bas prix.

اوجزلق oudjouzlouk, bon marché, bas prix; abondance de vivres, *f.*

اوجشبق oudjouchmak, *p. u.* (bahs toutmak) gager.

اوجق odjak, *v.* اوجاق odjak.

اوجقور outjkour, cordon des chausses, *m.*

اوجقورلق outjkourlouk, brayette, *f.*

اوجلو oudjlou, — سوري sivri —, aigu, pointu.

اوجق outjmak, *p. u.* (djénnét) paradis, *m.*

اوجق outjmak, voler, s'en voler.

اوجنجي utjundj, troisième.

اوجورم outjouroum, précipice, *m.*; précipiteux.

اوجورمق outjourmak, faire voler; précipiter.

اوجوز oudjouz, *v.* اوجز oudjouz.

اوجوق ou اوجق outjouk, exanthème alentour de la bouche, *m.*

اوجي avdje, chasseur, veneur, *m.*

اوخشبق oqhchamak, caresser, cajoler.

اوغلامر oghlamour, *v.* اوغلامر oghlamour, *m.*

اود od, *p. u.* (atéch) feu; (zé-hir) poison.

اود évéd, oui.

اود éud, fiel, *m.*; اغاجي — اودي صدمق, *m.*, — aghadje, aloès, *m.*, éudu sedmak, être saisi de terreur,

اود ييري od yéri, partie honteuse, *f.*

اودا oda, chambre, *f.*

اودمك éudémék, payer; satisfaire.

اودنج éndundj, prêt, emprunt (d'argent), *m.*; المقي — almak, emprunter, recevoir en prêt (l'argent): ويرمك — vérémék, prêter (l'argent).

اودون odoun, bois, poutre, *m.*

اوده oda, chambre, *f.*, comp-toir, *m.*; باشي — bache, vice-préfet des janissaires; inspecteur

d'un hôtel; chambrier; اوده‌لر odalar, appartement, *m.*

اوده‌جي odadje, chambrier, *m.*

اوده‌شق odachek, compagnon de chambre, camarade, *m.*

اوده‌لق odalek, concubine, *f.*

اوده‌مك eudémék, payer; satisfaisant.

آور avér, P. (aledje) preneur, *m.*

اور our, écrouelles, *f. pl.*

اورا ora, ce lieu-là; le même lieu, *v.* ارا ara.

اوراده orada, là, *v.* ارا ara.

اوراق évrak, (pl. de ورق varak) les feuilles.

اوراک orak, faux; faucille, *f.*

واکتي vakte, moisson, *f.*

اوراقلماق oraklamak, moissonner.

اورالق oralek, ce lieu-là; le même lieu; اورالقده oralekda, là.

اوران oran, *p. u.* façon, manier, proportion; mesure, *f.*

اورانسهز oransez, immodéré, sans mesure, *ou* proportion.

اورانجه oranitja, bateau long et étroit de Danube, *m.*

اورانلماق oranlamak, façonner; mesurer.

اورپرمك éurpérmék, *p. u.* (artmak) croître; bourgeonner, germer, rejeter.

اورت éurt, باعدراچتمك — baster étmék, pallier.

اورتا ou اورته orta, milieu; centre, moyen, entre-deux, *m.*, médiocre; ير — yér, le milieu: اورتاسنده — yérdé, au milieu; ortasenda, au milieu de...

اورتاق ortak, associé, compagnon, *m.*; اولماق — olmak, être associé; s'associer.

اورتاكلق ortaklek, compagnie, association, *f.*

اورتالق ortalek, ce qui est au milieu; les peuples, le monde; l'entre-deux.

اورتالماق ortalamak, partager, diviser par le milieu; *p. u.* tempérer.

اورتانجه ortandje, *p. u.* اورتانجه ortandja, moyen, *m.*, médiocre; l'entre-deux.

اورتلمك éurtulmék, être couvert, *ou* fermé.

اورتولو éurtulu, couvert, fermé; — باشى bache —, voilé; à la dérobée.

اورتمك éurtmék, couvrir; voiler, cacher, celer, fermer, clorre, serrer; palier, déguiser; colorer.

اورتئمك éurtunmék, se couvrir.

اورتا orta, *v.* اورتا orta.

اورتو ou اورتی éurtu, couvert; *m.*, couverte, couverture; voile, *f.*

اوروج oroudj, jeune, *f.*; à jeû-

ne; طوعق — toutmak, jeûner, v. et پرهیز pérhiz.

آورد avourd, le dedans de la joue; اتمك — étmék, faire des farfaronnades.

اوردك éurdék, canard, m., cane, f.; barboteur; urinal, m. — يابانی yabani —, halbran, m.

آوردن avurdén, P. (guétirmék) porter.

اوردو ou اوردی ordou, camp, m.; قورمق — kourmak, mettre, asseoir un camp.

اؤرس éurs, (aléat) enclume, f. اؤرس ourous, N. P. Russie, f.; Russien, m.; خياري — qheyare, des cornichons.

اؤرسپي orospou, putain, garce, paillard; fornicatrice, f. اوغلو — oghlou, homme rusé, m.

اؤرسپيلك orospoulouk, fornication, paillardise, f.; اتمك — étmék, paillarder; se prostituer.

اؤرسلمك éursélémək, froisser, chiffonner.

اؤروش ourouch, (vourouch) coup; combat, m.

اؤرشته évrichté, v. ارشته érichté.

اؤرشق ou- (vou-) rouchmak, se battre l'un l'autre, combattre.

اؤرسا orsa, (guéminin sol yane) bâbord, m.

اورغان ourghan, grosse corde, f., câble, m.

اورغانجي ourghandje, cordier, m.

اوركتمك urkutmék, épouvanter, effaroucher.

اوركج éurkudj, (dévénin) bosse, f.

اوركك urkék, ombrageux.

اوركمك urkmék, s'épouvanter, tressaillir.

اوركندي urkundu, frayeur; fausse alarme, f.

اوركه éuréké, quenouille, f., اكرمك — éyirmék, filer.

اورلك éurélémək, p. u. v. طوناتمق donatmak.

اورلك éurulmék, être tressé. اورلو ourlou, qui a les érouelles.

اورلو ou اوريلو éurulu, tressé.

اورمان orman, bois, forêt, m.

اورمانلق ormanlek, forêt, m.

اورمانلو ormanle, sauvage, plein de bois.

اورمچك éurumdjék, araignée, f.; اغي — aghe, toile d'araignée, f.

اورمزد urmuzd, v. ارمزد urmuzd.

اورمق ourmak (vourmak) frapper, battre, donner des coups; — ال él —, se prendre à...; entreprendre; — كم guém — brider; — نظر nazar —, jeter

un regard; قولاق — koulak — ,
 écouter. — آتشمه atéché — , met-
 tre à feu; يلدرم شمشك — yelde-
 rem, chimchék — , éclairer; fou-
 droyer; — بيري bir yéri — , atta-
 quer quelque lieu; — يورينه yu-
 zuné — , reprocher q. — ديشاري
 dechare — (hastalek), avoir une
 éruption.

اورمك éurmék, tresser, nat-
 ter, enlacer, entrelacer.

اورمك urmék, aboyer, jap-
 per, glapir.

اورمق évérmék, marier q.

اورمه éurmé, filet, *m.*

اورن پول évrén poulou, talc,
m.; espèce d'ornement des fem-
 mes.

اورنك évrénk, P. (taqht)
 trône, *m.*

اورنك éurnék, montre, *f.*;
 échantillon; modèle; formulaire,
m., formule, *f.*

اورنمق vourounmak, mettre
 sur soi même.

اورو éuru, tresse, *f.*

اوروبا ourouba, les hardes,
 nippes, habits, *m. pl.*

اوروبا évropa, N. P. Europe, *f.*

اوروج oroudj, v. اورج oroudj.

اوروس ourous, v. اورس ou-
 rous.

اوريا orya, (oyoun kiahadenda)
 carreau, *m.*

اوز éuz, le lumignon, *m.*; le

meilleur; la substance; la crème
 d'un chose; gomme élastique,
f.; اغاج — aghadj — u, pulpe, *f.*;
 قرداش — kardach, frère ger-
 main, *m.*

اوز ouz, *p. u.* (yavach) douce-
 ment; lentement.

اوزاتق ouzatmak, étendre; al-
 longer, prolonger, retarder,
 éloigner; tirer en longueur, fa-
 çonner.

اوزار ouzar, qui s'étend, éla-
 stique.

اوزار évzar, (pl. de وزر vizr)
 les péchés.

اوزار évzar, P. (bahar) les
 épiceries, épices.

اوزاق ouzak, loin, éloigné,
 اوزاقدن ouzakdan, de loin.

اوزاقلق ouzaklek, distance,
f.; éloignement, *m.*

اوزامق ouzamak, être étendu;
 se retarder, s'éloigner; devenir
 long.

اوزان évzan (pl. de وزن vézn)
 les poids, mesures.

اوزانمق ouzanmak, s'étendre;
 être différé ou tiré en longueur;
 s'éloigner; devenir long.

اوزبك éuzbék, N. P. Turquie
 vieille, *f.*

اوزاتمق ouzatmak, v. اوزاتق
 ouzatmak.

اوزدك éuzdék, *p. û.* (tjékir-
 dék) noyau, *m.*

اوزدَنَك éuzdénk, (kupé hal-kase) boucle d'oreille, *f.*

اوز uzér, *v.* اوست ust.

اوزلِك uzérlik, espèce de plante.

اوزر uzré, sur, en, par, à, pour; suivant, selon.

اوزگنلِك uzguunluk, rechute, *f.*

اوزگه éuzgué, *p. u.* (guuzél) beau, plaisant, parfait, parfaitement; (kéndi) même.

اوزلشِمَك ouzlachmak, s'accorder, s'ajuster; s'arranger, convenir de qc.

اوزلِمَك uzulmék, retomber dans une maladie; (kopmak) être arraché.

اوزلَمَك éuzlémék, souhaiter, désirer ardemment, soupirer après q.

اوزلَنِمَك éuzlénmék, se prendre en forme de crème; être désiré.

اوزلُ éuzlu, ce qui a le crème; pulpeux.

اوزم uzum, (يوزم yuzum) raisin, *m.* — قَره قُورِي kara, kourou —, raisin de damas, *m.*; کُوش اوزمِي kouch uzumu, raisin de Corinthe, *m.*; کُوبَك اِت اوزمِي héupék, it uzumu, morelle, *f.* فرَنَك اوزمِي frénk uzumu, ribes, *f. pl.*

اوزمَاق ouzamak, *v.* اوزامق ouzamak.

اوزمَك uzmék, (yuzmék) nager.

اوزمَك uzmék (koparmak) arracher, rompre à force de tirer; — دَری déri —, écorcher.

اوزنك uzunk, *p. u.* (uzguunluk) rechute, *f.*

اوزنگِي uzéngui, étrier, *m.* باغِي — baghe, étrivière, *m. pl.*

اوزنَمَك éuzénmék, chercher, faire avec passion ou ardemment.

اوزون ouzoun, long; (ouzounluk) longueur, *f.*; بُولُو — boylou, de haute taille ou stature; — اَلِي éli —, escamoteur, *m. fa.*

اوزونلُك ouzounluk, longueur, *f.*

اوزِي ozou, N. P. Oxagow; صُوي souyou, N. P. Niéper, *m.*

اُوس uvés; (sinék) mouche-ron, *m.* (méyvé) corme, *m.*

اُوسَط évsat, (pl. de وَسط va-sat) les moitiés.

اُوسَاق osanmak, *v.* اُوسَاق osanmak.

اُوسَت ust, dessus, haut, *m.*, supériorité, *f.*, avantage, *m.* supérieur; surplus; يانَنَدَه — yannenda, plus haut que..., au dessus de...; مَكْتُوب اُوسَتِي mék-tub ustu, titre de la lettre; اُوسَتِي év ustu, faite ou sommet d'une maison, *m.*

اُوسَتِي طُورمَق ayak ustu dourmak, rester sur les pieds, être levé; اُوسَتَنَدَه ustundé, sus; اُوسَتَنَدَه كِي ustundéki, supérieur.

ousta, v. استاد *ustad*.
 ustubétj, v. استونج *ustubetj*.

ustubu, v. استبی *ustubu*.

usturpa (stropa) *p. u.*
 (kalen sopa) gros baton.

oustra, v. استره *oustoura*.

ustélémək, *ou* اوستلمك
 avoir, *ou* gagner *ou* prendre le
 dessus; surpasser, exceller, ex-
 céder.

ustun, le signe ci',
 pour la voyelle é *ou* a; supé-
 rieur; کوي — kéuy, à la fourche.

évsat, A. (ortandja)
 moyen, entre - deux, *m.*; me-
 diocre, *a*.

uskul, v. اسكل *uskul*.
 uskuf, v. اسكوف *uskuf*.

ousloub, v. اسلوب *ousloub*.

osoun, (au lieu de
 olsoun) bien! soit! eh
 bien!

ouchak, (عشاق) mieux
 enfant; garçon; commis; servi-
 teur, *m*.

ouchbou, *p. u. v.* اوشبو
ichbou.

ovouch- اووشترمق *ou*
 tourmak, frotter, frayer.

uchutmék, faire *ou*
 avoir froid.

ochté, *p. u. v.* ايشته
ichté.

uchurmék, *p. u.* (bi-
 riktirmék) faire courir dessus,
 faire assembler.

uchmék, *p. u.* (birik-
 mék) accourir, s'assembler.

uchumék, avoir froid.

uchéndirmék, faire
 négligent.

uchénguén, négligent,
 nonchalant.

uchénmék, être négli-
 gent, *ou* nonchalant.

ous, *p. u.* (firasét) enten-
 dement; esprit, *m.*; (édéb) mo-
 destie, *f*.

évsaf, (pl. de وصف
 vaf) les spécifications; qualité;
 titres; belles actions.

osandermak, en-
 nuyer, dégoûter; importuner.

osanderedje, im-
 portun, facheux, ennuyant.

osanmak, s'ennuyer,
 trouver le temps long, se dé-
 goûter; se lasser; se fâcher.

osourouk, vesse, *f*.
pet, m.

osourmak, peter;
 vesser.

ouslatmak, faire *ou*
 rendre sage, *ou* modeste.

ouslanmak, devenir
 sage, *ou* sensé; s'appriivoiser.

ouslou, sensé, sage; modeste.

osandj, ennui, dégoût, *m.* — گلمک — guélmék, s'ennuyer.

ousoul, *v.* اصول — évza, (pl. de وضع vazî) les postures; gestes; actions, mouvemens.

otak, tente royale, *f.*
évtan, (pl. de وطن vétan) les patries, *f.*

odoun, bois séché, *m.*
oda, *v.* اوده oda.

ou ghour, sort, *m.*, fortune, *f.*, bonheur, augure, auspice, présage, *m.* بر
bir oughourdan, tout à la fois, à la fois.

oughrach, *p. u.* (déu-yuch) combat, *m.*

oughrachmak, s'occuper; se battre.

oughramak, tomber dans...; rencontrer; passer à ou par...; aller pour un peu de temps.

oughratmak, faire tomber; faire rencontrer; faire passer.

oughoursouz, malheureux, infortuné; fatal, sinistre, funeste.

oughoursouzloulouk, malheur *m.* disgrace, infortune, *f.*; désastre, *m.*; adversité, *f.*

oughrachmak, s'occuper; se battre.

oughourlamak, *p. u.* (tjalnak) dérober, voler.

oughourlanmak, *p. u.* être derobé, volé.

oughourlou, heureux, fortuné.

oughramak, *v.* اوغراماق — oughramak.

oughrou, *p. u.* (qhersez) voleur; larron, *m.*

oughrouloulouk, *p. u.* larcin, *m.*, volerie, *f.*, vol, *m.*

oughroun, ou اوغرين — oughroun, *p. u.* à la dérobé.

oughchamak, caresser, cajoler.

oughoul, fils; enfant; (arenen) essaim, *m.*, اوقى — otou, mercuriale, mélisse, *f.*; اوغلك — oughloun oughlou, petit-fils, *m.*

oughlak, chevreau, biquet, *m.*

oughlamour, (oughlamour) tilleul, *m.*, (itj kabou-ghou) tille, *f.*

oughlan, garçon; jeune homme; fils; serviteur, valet, *m.*; (poucht) bardache, *m.*; kez oughlan, fille, *f.*; kez oughlan kez, vierge, *f.*

اغنىم oghounmak, gémir, se plaindre en gémissant.

اوغوز ou oghouz, *p. u.* (ahmak) étourdi, lourdaut, grossier.

اوفاتمق oufatmak, *v.* اوافتمق ouvatmak.

اوافق ou oufak, *v.* اوافق ouvak.

اوفرمك ufurmék, souffler; exagérer; s'excéder de qc.

اوفلمق uflétmék, faire souffler.

اوفلمك uflémék, souffler.

اوق ok, flèche, *f.*; (arabanen) timon, *m.*

اوقات évkat, (pl. de وقت vakt) les temps; heures.

اوقاف évkaf, (pl. de وقف vakf) les legs, fondations; revenus legués par testament.

اوقتمق ou okoutmak, faire lire, enseigner; faire appeler, *ou* convier.

اوقدر okadar, tant, autant; tant plus.

اوقلاغي ou oklaghe, rouleau, *m.*

اوقلق oklouk, *p. u.* (térkéch) carquois, *m.*

اوقلمق oklamak, *p. u.* percer avec une flèche.

اوقمق okoumak, lire; convier.

اوقتمق okoutmak, *v.* اوقتمق okoutmak.

اوقور يازار okour yazar, savant, lettré.

اوقومش okoumouch, lettré, docte, savant.

اوقومق okoumak, lire; (tjaghermak) appeler, convier; — ماشل masal —, conter de fables; — ميدان méydan —, défier, provoquer.

اوقويجي okouyoudjou, lecteur; convieur, *m.*

اوقه oka, ocque (poids turc de 2 1/4 livres de Vienne), *m.*

اوقدلو okale, pésant.

اوك éun, devant, *m.*; de devant, antérieur; front *m.*; اوكنده éunundé, éuyundé, devant lui; اوكنه éununé, éuyuné, devant lui.

اوكات onat, *p. u.* (éyi) bien, bon.

اوكاتجه onatdja, *p. u.* (yavach) doucement.

اوكت éuyut, conseil *m.*; exhortation, admonition, *f.*; avertissement, *m.*; وېرمك vérémék, exhorter; conseiller, admonester, donner un avertissement.

اوكتمك éuyutlémék, *p. u. v.* اوكت وېرمك éuyut vérémék.

اوكتمك uyutmék, moudre.

اوكجه éundjé, devant, de devant.

اوكدجه éukdjé, talon, *m.*

اوكدورمق ondourmak, *p. u.* (is-

lah étmék) rendre meilleur; *
amender; enrichir.

اوكرن éundén, d'avant; auparavant.

اوكرتلمك uguurtlémék (*vulg.*
nyutlémék) choisir, élire, éplucher.

اوكرتمك éuyrélmék, enseigner,
faire apprendre, instruire; ac-
coûter.

اوكرغه onourgha, ou اوكرغه
onourgha kéniyi, échine,
بوزاغی اوكرغه سي; bouzaghe
onourghase, longe, *f.*

اوكرمق onarmak, *p. u.* (islah
étmék) améliorer, amender, cor-
riger.

اوكرغك éuyrénmék, appren-
dre, étudier, s'accoutumer.

اوكرسرك éuksuruk, toux, *m.*
اوكرسرمك éuksurmék, tousser.
اوكرسز éuksuz, orphelin, *m.*
orpheline, *f.*

اوكرسزلك éuksuzluk, état d'or-
phelin, *m.*

— اغاجي éuksé, glu, *f.*
— aghadje, gui, *m.*

اوكرسزلي éukséli, glueux, glu-
ant, glué.

اونولماز onoulmaz, incurable.
اونولماق onoulmak, *p. u.* (éyi
olmak) être guéri; guérir.

اونماز onmaz, اوكميچق on-
mayadjak, qui ne peut être en-
richi.

اوكمق onmak, s'enrichir.

اوكمك éuymék, louer; faire
l'éloge de *q.*

اوكنجه éunundjé, éuyundjé,
devant lui.

اوكندره éuyéndéré (éuréndéré),
aiguillon, *m.*

اوكنمك éuyunmék, se louer,
se vanter.

اوكه éuké, colère, *f.* cour-
roux, *m.*

اوى éuyé, bâtard, naturel,
illégitime; اوغل — oghoul, beau-
fils, fils naturel, *m.*; بابا — baba,
beau-père, *m.*; انا — ana, belle-
mère, *f.*

اوكه دوشسك éuné duchmék,
aller en avant, -mener *q.*

اوكه لندرمك éukélmék, irriter, aigrir,
éukééndirmék, irriter, aigrir,
mettre en colère, fâcher, offen-
ser, faire enrager.

اوكه لنمك éukélnmék, se fâ-
cher, se mettre en colère, s'in-
digner, s'irriter, enrager.

اوكه ليلى éukéli, fâché, en co-
lère; colère, dépiteux, fâcheux.

اوگي قوشى éuguu kouchou,
p. u. (bajkouch) hibou, *m.*

اوىگي éuguéyi (éuvéyi) *v.* اوكه
éuyé.

اوىگيک éuguéyik (éuvéyik) *p. u.*
(taqhla guéuvérdjini) biset; pi-
geon ramier, *m.*

اوىگمك éuguumék, s'efforcer

de vomir qc. faire des efforts pour vomir; mugir.

اول ol, (o) lui, il, elle, ce-lui, celle, celui-là, celle-là; le, la; که — ki (oki) qui; بر — bir l'autre; برگون — bir guun, l'autre jour.

اول évvel, évél, premier, principe, commencement, *m.*; premier, premièrement, auparavant, devant, avant; زمانده — zamanda, anciennement; — اک — én —, premièrement.

اولا évvéla, premièrement.

اول oula, premier, *m.*

اول ou évla, meilleur.

اول ola, soit.

اولاجک oladjak, à venir, qui doit, ou peut être; اولاجی oladjaghe, le dernier, — اکا اولدی ona oldou —, c'en est fait de lui.

اولاد évlad, (pl. de ولد véléd) les enfans, descendans, pl.

اولاشترمق oulachtermak, *p. u.* (yéchtirmék) faire arriver; envoyer; conjoindre, unir, aboutir; (boulachtermak) infecter.

اولاشک oulachek, *p. u.* (bitichik) uni, joint.

اولاشیق oulachmak, arriver, parvenir, toucher; se joindre, manier; caresser; s'attacher, se communiquer; infecter.

اولاق oulak, *p. u.* (tatar) courrier, *m.*

اولامق avlamak, chasser; — بالق balek —, pêcher.

اولامور oulamour, tilleul, *m.*

اولان olan, qui est, qui se trouve.

اولپرمک éulpérmék, *p. u.* (tuy-léri bir bir olmak) hérisser les cheveux.

اولت éulét, peste, contagion, *f.*

اولته olta, (holta) hameçon, *m.*; اورمق — vourmak, se promener.

اولچدرمک éultjturmék, faire mesurer.

اولجک éulédjék, mortel, qui doit mourir.

اولجک éultjék, mesure, *f.*; sorte de mesure.

اولجکلک éulédjéklik, mortalité, *f.*

اولچی éultju, mesure, *f.*

اولدورجک éuldurédjék, mortel, qui doit d'être tué, qui est pour tuer.

اولدورمق oldourmak, (yémiş) mûrir, *v. a.*

اولدورمک éuldurmék, faire mourir, tuer.

اولدورن éuldurén, tueur, homicide, *m.*

اولدم ou oldém, alors, immédiatement.

اولسون olsoun, (ossoun) soit! eh bien!

اولشترمق *oulachtermak*, *v.*
اولشترمق *oulachtermak*.

اولشترمك *uléchtirmék*, distribuer, partager, diviser, faire part.

اولشترى *oulachtere*, consécutivement.

اولششق *oulachek*, joignant, joint, contigu.

اولاشبق *oulachmak*, *v.* اولاشبق *oulachmak*.

اولشبك *uléchmék*, partager entre *q*.

اولفر *ulufér*, *v.* نيلوفر *niloufér*.

اولق *évlak*, *A.* (déli) insensé, fou, *m.*, (délik) folie, *f.*

اولق ou اولوق *olouk*, rigole, *f.*, égout, *m.*; gouttière, *f.* canal, *m.*

اولق *oulak*, courrier, *m.*

اولقدار *olkadar*, autant, tant.

اولك *évlék*, sillon, rayon, *m.*

اولك كوري *éulun kiorou*, (kébab maymounou) laudier, *m.*

اولكر *éulkér* (éurkér) pléiades, *f. pl.*

اولكه *éulké*, domaine, *m.* possessions, *f. pl.*

اولكه *évéiki*, premier, *m.*

اولم *éulum*, mort, *m.*

اولم *avloum*, *p. u.* (betjak aghze) tranchant, taillant (d'un couteau etc.), *m.*

اولمز *olmaz*, impossible; n'est pas possible.

اولمز *éulméz*, immortel.

اولمش *olmouch*, fait, devenu mûr.

اولمش *éulmuch*, mort, *a.*

اولمق *avlamak*, *v.* اولامق *avlamak*.

اولمق *olmak*, être, devenir; être fait; avoir; mûrir, *v. n.*

اولمق *ouloumak*, hurler.

اولمك *éulmék*, mourir.

اولملو *éulumlu*, mortel.

اولمنجه *éulundjé*, jusqu'à la mort; durant la vie.

اولمندرمك *évléndirmék*, marier.

اولمنق *olounmak*, être fait, devenir.

اولمنك *évlénmék*, se marier.

اولو *avlou*, *v.* اولي *avli*.

اولو *évli*, marié.

اولو *éulu*, corps mort, cadavre, *m.*

اولو *oulou*, *p. u.* (béuyuk) grand.

اولور *olour*, possible, qui peut être.

اولور اولمز *olour olmaz*, vain, *m.*

اولوفر *ulufér*, *v.* نيلوفر *niloufér*.

اولوق *olouk*, *v.* اولق *olouk*.

اولوقت *olvaket*, alors, d'abord, tout de suite.

اولولوق *ouloulouk*, *p. u.* (béuyukluk) grandeur, *m.*

اولولك évlik, état conjugal, mariage *m.*

اولولمق ouloulamak, *p. u.* (béuyutmék) magnifier; honorer, respecter.

اولولانمق ouloulanmak, s'agrandir, devenir grand; faire le grand.

اولوم éulum, mort, *m.*

اولومق ouloumak, hurler; se lamenter.

اولي avli (avlou), cour; avant-cour, vestibule, *m.*

اولي évla, meilleur, *a. m.*

اولي évli, marié.

اولي oula, première, *f. a.*

اولي éulu, mort, *a. corps mort, m.*

اوليا évliya, (pl. de ولي véli) les saints; amis; seigneurs.

اولي كالمش ou اوليكالمش ola guélmich, accoutumé, ordinaire.

اولي كالممش ola guélmémich, extraordinaire, *a.*

اولي كالمك ola guélmék, être usité, accoutumé.

اولماچ ovmaç, sorte de la soupe.

اولمز omouz, épaule, *f.*

اولمق ovmak, frotter, frayer.

اولمق oummak, espérer.

اولميد umid, *v* امید

اون un, *p. u.* (sés) voix, *f.*

اون on, dix, بر اونده onda bir, dix pour cent; dîme, *f.*

اون oun, farine, *f.*

اونوتغان ounoutghan, qui oublie.

اونوتماق ounoutmak, oublier; désapprendre.

اونودولموش ounoudoulmouch, oublié.

اونودولماق ounoudoulmak, être oublié.

اونده onda, là.

اوندهلق ondalek, dîme, décime, *f.*

اونك avénk, P. (hévénk) fruit pendu, *m.*

اونكو éunégou, *p. u.* (inaddje) adversaire; (énguél) rival; compétiteur, concurrent, *m.*

اونلامق ounlamak, enfariner.

اونلوق onlouk, dixaine, *m.*

اونلوق اوونماق ouvanmak, (oufanmak) être brisé, cassé; se casser, se briser.

اونونجى onoundjou, dixième.

اوس uvéz, *v.* اوس uvés.

اوه ova, *v.* اوا ova.

اوهام évham, (pl. de وهم véhum) les opinions; doutes.

اوبارماق oyarmak, *p. u.* (oyandermak) éveiller.

اوبالماق oyalamak, différer, retarder, tarder, dilayer.

اوبان oyan, *p. u.* (guém) bride, *f.*, اورماق — vourmak, brider.

اوياندرماق oyandermak, éveiller, réveiller.

اولق oyanek, éveillé; اولق —
— olmak, être éveillé. طورمق —
— dourmak, vieillir.

اوبانقلق oyaneklek, veille, f.
vigilance, f.

اوبانلق oyanlamak, *p. u.* (guém
vourmak) brider.

اوبانمق oyanmak, s'éveiller,
se réveiller.

اوبنمق outhoutmak, endormir,
laisser ou faire dormir.

اوبنمق aviqhté, P. (aselmech)
pendu.

اوبنمق outhou, v. اوبنمق ou-
youkou.

اوبنمق outhourmak, accou-
pler, parier; rendre égal, ou
semblable; faire obéir; feindre.

اوبنمق outhourma, *a.* feint,
faux.

اوبنمق oyarmak, *p. u.* éveil-
ler.

اوبنمق ouyouz, gale;
rogne, *f.*; rogneux; فرنك اوبنمق
frénk ouyouzou, maladie vé-
nérienne, vérole, *f.*

اوبنمق ouyouzlou, rogneux.
اوبنمق avizé, P. (asghe) lus-
tre, *m.*

اوبنمق outhoutourmak,
assoupir, endormir, étourdir.

اوبنمق outhouk, *a.* en-
dormi.

اوبنمق outhoumak, s'assou-
pir, s'endormir.

اوبنمق ouyek, *p. u.* (tépe) col-
line, *f.*

اوبنمق bostan oyoughlou,
épouvantail des jardins.

اوبنمق oyouk, cavé; cavité;
épouvante, *f.*

اوبنمق ouyouklamak, dormir
d'un sommeil léger.

اوبنمق ouyouklama, sommeil
léger, *m.*

اوبنمق ouyoukou, som-
meil, *m.*, somme, *m.* اوبنمق وار
ouyoukoum var, j'ai sommeil.

اوبنمق ouyoukoudjou, grand
dormeur.

اوبنمق ouyoukousouz, privé
de sommeil, sans dormir; en
veillant, vigilant, qui ne dort
pas; qui ne peut point dor-
mir.

اوبنمق ouyoukousouzlouk,
insomnie, *f.*

اوبنمق éuvéyik, biset, *m.*

اوبنمق éuykélénmék, se
fâcher, se mettre en colère; s'in-
digner, s'irriter, enrager.

اوبنمق éuykén, *p. u.* (ak djiyér)
poumon, *m.*

اوبنمق éuykunmék, *p. u.*
(ouymak) contrefaire, imiter.

اوبنمق éuyké, colère, *f.* cour-
roux, *m.*

اوبنمق ouylouk, hanche, *f.*

اوبنمق éuylé, ainsi; tellement;
tel, de même, pareillement;

autant, de telle manière, de sorte que.

اويله éuylé, midi, *m.*,
ماجدسى — mandjase, diner,
diné, *m.*

اوماجى oymadje, sculpteur, *m.*
اوماك oymak, tailler, découper;
incruster, sculpter; boiser;
caver.

اومق ouymak, imiter, suivre;
obéir; se conformer, être conforme,
semblable; ressembler.

اومق ou اومق ouyoumak,
dormir.

اومالمق oymalamak, sculpter.
اومه oyma, niche, *f.*; ايشى —
ichi, sculpture, *f.*

اوين éuyun, part, portion,
provision, *f.*, بوكون بر اوين يدم
bou guun bir éuyun yédim, j'ai
aujourd'hui mangé un fois.

اوين ou اوين oyoun, jeu, *m.*;
partie, *f.* théâtre, *m.*; (hilé)
finasserie, frasque, ruse, finesse,
f.; اوينق — oynamak,
jouer; اتمك — étmék, finasser.

اوينق ou اوينق oynatmak,
faire ou laisser jouer ou danser;
mouvoir.

اوينش ou اوينش oynach,
amant, *te.*

اوينشيق ou اوينشيق oynachmak,
jouer, badiner ensemble.

اوينق ou اوينق oynak, artic-
les, jointures; badineur. *m.*

اوينامق ou اوينامق oynamak,
jouer; badiner; danser; se mou-
voir; être agité, trembler; tres-
saillir.

اوينجق oyoundjak, futilité, *f.*
اوينجى oyoundjou, joueur, *m.*
اوينق ou اوينق ouyoutmak, *etc.* v.
اوينق *etc.*

اويه oya, ourlet, *m.*
اه! ah! *i.* ah! soupir, gémis-
sement, *m.* اتمك — étmék,
tjékmék, soupirer, gémir.

اهالى éhali, (pl. de اهل éhl)
les habitens.

اهانت ihanét, A. (qhorlama,
gharaz) mépris, *m.*, hostilité,
f.; اتمك — étmék, mépriser,
maltraiter; se déclarer ennemi.
اهتزاز ihtizaz, A. (sévindj)
joie, *f.*

اهتمام ihtimam, soin, *m.* dili-
gence, *f.*; faveur, *f.*; effort, *m.*
اهتمك — étmék, avoir soin, soig-
ner, s'efforcer, se diligenter,
se hâter.

اهدا اهدا ihda étmék, (soun-
mak) offrir, présenter.

اهسته ahésté, P. (yavach)
lent; bas; آهسته آهسته ahésté
ahésté, tout doucement.

اهستة لك ahéstélik, lenteur.

اهل éhl, habile, propre,
digne, capable; qui a, ou pos-
sède qc. possesseur, *m.*; habi-
tant, *m.*; femme, *f.*; mari, *m.*;

domestique, *ou* famille, *f.* اسلام —
— islam, ایمان — iman, ortho-
doxe, *m. f.* قبله — keblé, ésti-
meur, *m.* دنیا — dunya, mon-
dain, *m.*, صنعت — sanaat, ar-
tisan, ouvrier, *m.*

اهلاك ihlak, A. (ghayb olma)
perte, ruine, *f.*

اهلييت éhliyét, habilité; pos-
session, *f.*

اهم éhémm, A. (pék lazem)
plus nécessaire.

اهال ih-(éh-) mal, négligence,
nonchalance, *f.*, اهتمك — étmék,
négliger, n'avoir pas soin, être
parresseux.

اهال éhmalén, négligement.

اهالمالجي éhmaldje, négligent,
nonchalant.

اهاللق éhmallek, négligence,
nonchalance, *f.*

اهن ahén, P. (démir) fer, *m.*;
(tjélik) acier, *m.*

اهنك ahénk, concordance, *f.*
harmonie, *f.*, accord, *m.* اهتمك —
— étmék, faire une harmonie
musicienne.

اهنكر ahénguér, P. (démirdji)
taillandier, forgeron, *m.*

اهنكللك ahénklik, accord, *m.*
harmonie, *f.*

اهنكلمك ahénklémék, accor-
der.

اهنكلي ahénkli, accordé.
اهو ahon, P. (guéyik) cerf, *m.*

اهوال éhval, (pl. de هول hévl)
les peurs.

اهون ahoun, P. (maghara)
âtre, *m.*, (qhersez) larron,
voleur, *m.*

اهون éhvén, aisé, facile; bon
marché, *m.*

اي ay, lune, *f.*; mois, *m.*
ايدن ايه aydan aya, chaque mois;
طوتلمسي — toutoulmase, l'é-
clipse de la lune; ايكون چچكي
ay guun tjitjéyi, tournesol, *m.*
(aynī séfa) souci, (plante) *m.*

اي éy i. o! donc; ainsi.
ايا aya (avoudj) paume, *f.*
آيا aya, P. (adjabā) si, que.
ايب ايمك éyab étmék, (déun-
mék) se tourner.

آيات ayat (pl. de آيت ayét) les
signes, versets.

ايات ayat, (hayat) avant por-
tail, *m.*

ايارتمك ayartmak, séduire, dé-
baucher.

ايارج ayaredj, espèce de mé-
decine.

اياز ayaz, nuit sereine et froide;
claire de, lune, *m.*

ايازل ayazil, (héyazil) om-
bres chinoises, *f. pl.*

ايازما ayazma, fontaine sa-
lutaire et miraculeuse, source
miraculeuse, *f.*

آياسولوق ayasoulouk, N. P.
Ephèse.

ایک ayak, *ایاغ* ayagh, pied, *m.*; marche de degré, *f.* piédestal, *m.* (hayvanen) patte, *f.*; degré, *m.* *ایاقدہ* ayakda dourmak, rester levant; *ایاغہ* ayagha kalkmak, se lever de bout; se soulever, se revolter, se rebeller. *طاشی* — tache, *tuf*, *m.*; *یولی* — yolou, privé, *m.* lieux, *m.* pl.

ایاقداش ayakdach, camarade, associé, compagnon de voyage, *m.*

ایاکلک ayaklek, échasses, *f.* pl. *ایاکلمک* ayaklamak, mesurer avec les pieds.

ایاکلو ayakle, qui a le pied; — *دورت* déurt, quadrupède. *ایالیت* éyalét, domaine, *m.* province, *f.* gouvernement, *m.*

ایام éyam, (pl. de *یوم* yévm) les jours, temps, vent, temps, *m.* pl.; saison, *f.*

ایاوین éyavin, (pl. de *ایوان* éyvan) les galeries; le pavillon isolée.

ایب اولمک ayb olmak (déunmék) se tourner.

ایپ ip, corde, *f.*, cable, *m.* (adam asadjak) hart, *m.*

ایباس ibas, A. (kouroutmak, kourounmak) sécher.

ایپسز ipsiz, sans corde; sans suite; sans fondement; bas, vil.

ایبک ibik, crête, *f.*; *خروس*

ایبکی qhoros ibiyi, * (tjiték) crête de coq. *f.*

آیت ayét, A. signe, miracle; verset de l'Alcoran, *m.*

ایت it, *p. u.* (kéupék) chien, *m.* *بورنی* — bournou, gratte-cu, *m.*

ایتلاف itilaf, A. (dostlounk) familiarité, amitié, *f.*

ایتلمک ayetlamak, élire, éplucher; émonder; écurer; ébourgeonner; peler, écorcer, écoler; monder.

ایتمک itimar étmék, (mouti olmak) obéir; (muchavéré étmék) consulter.

ایتمک ayétmék, *p. u.* (démék) dire.

ایتمک itmék, (durtmék) pousser.

ایتمک itmék, (étmék) faire.

ایتی iti, acrimonieux, aigre.

ایتلیک itilik, acrimonie, *f.*

ایتیورمک itivérmék, pousser.

ایچ itj, dedans, *m.*; intérieur, de dedans; *اتی* — éti, muscle, *m.* *اغرہسی* — aghrese, mal de ventre;

اوغلان — oghlan, page, *m.*; *یاغی* — yaghe, graisse, *f.*

ایجاب idjab étmék, (lazem olmak) être nécessaire.

ایجاد idjad, invention, *f.* *ایتمک* — étmék, inventer; produire.

ایجاز idjaz, A. (kesaltma) abréviation, *f.*

ایچردہ itjérdé, dedans, en de-

dans; ايتجردن itjérdén, par ou de dedans.

ايتجردكي itjérdéki, celui, ou ce qui est dedans.

ايتجرو itjéri, dedans, *m. et a.*
ايتجرومك — guirmék, entrer.

ايتجرو itjré, dans, en; parmi, entre.

ايتجرو ou ايتجكي itjki, boisson, *f.*, vin, *m.*

ايتجيم itjim, coup, trait, *m.*
ايتجيمك itjmék, boire; godailler, *fa.*

ايتجينده itjindé, dedans, en dedans.

ايتجيندن itjindén, par dedans.
ايتجينه itjiné, dedans.

ايتجورمك itjirmék, faire boire; abreuver.

ايتجون itjin, pour, à cause; de;
— اونك onoun —, pour lui; pour cela, pourtant.

ايتجي itji, dedans, *m.* l'intérieure part.

ايتجيدجي itjidji, buveur, *m.*

ايتدين ou ايتدين ayden, lumière, clarté, *f.*; clair; طوقق — toutmak, éclairer *q.*

ايتدينسز aydensez, sans clarté; obscur.

ايتدينلك aydenlek, lumière, clarté, *f.*; éclat, *m.*; وبرمك — vérmék, étmék, luire, reluire; illuminer; éclairer; اولمق — olmak, luire; être relui-

sant, se faire clair; se faire jour.

ايتدينلو aydenle, *p. u.* (aydenlek) lumineux, luisant; clair.

ايتدينمك édinmék, faire; avoir; rendre, adopter, faire faire.

ايتدي éydi, (pl. de ايتدي yéd) les mains.

ايتديا iza étmék, (indjitmék) molester.

ايتديان izan, A. (anlatmak) faire entendre.

ايتدير éyér, selle, *m.*; اورمق — vourmak, seller.

ايتديرا iras, A. (miras vérmék) faire hériter; (sébéb olmak) causer.

ايتديراد irad, rentrée, *f.* revenus, *m. pl.*; مملكت — mém-lékét irade, finances, *f. pl.* ايتديك — étmék, apporter, produire.

ايتديراق irak, erak, loin, éloigné; ايتديك — étmék, éloigner, ôter.
ايتديراقلق eraklek, *p. u.* (ouzaklek) éloignement, *m.*

ايتديراقلماق eraklamak, éloigner, reléguer.

ايتديراقلانماق eraklanmak, s'éloigner, être éloigné.

ايتديران ayran, du lait caillé mêlé avec l'eau.

ايتديرتلمق ayertlamak, v. ايتديرتلمق ayetlamak.

ايتديرتلمق éuyurtlémék, (uyutlémék) choisir.

ارتلمك értélemék, v. ارتلمك

ايرتقمق ayartmak, séduire, déboucher.

ايرته ir (ér) té, v. ارتته érté.

ايرتي éyréti, v. عارتتي ariyéti.

ايرشترمك érichtirmék, v. ارشترتمك

ايرشمك érichmék, v. ارشمك

ايرق ayrek, *p. u.* (artek) plus;

autre; gramen, *m.*; — کوکی — kéuku, racine des gramens, *f.*

ايرك irin, pus, *m.*

ايركلمك irkilmék, *p. u.* (dourmak) s'arrê-

ter; croupir.

ايرگورمك érguirmék, *p. u.* (yé-tichtirmék) faire arriver.

ايرلامق irlamak, v. ارلامق

ايرلق ou ايرليق ayrelek, séparation, *f.*

ايرلمق ayrelmak, se séparer, s'éloigner; s'écarter, partir, se retirer; se fendre, se crever.

ايرلمك éyérlémék, seller.

ايرلو éyérlî, sellé.

ايرمق ermak, riviere, *f.*

ايرمق ermak, *p. u.* (ayermak) séparer, diviser, désunir; découpler, éloigner; priver.

ايرمك irmék érmék, v. ارمك

ايررو ayrou ايري ayre, autre, autrement, plus, séparé, éloigné; privé; سچي ayre sétji, différence, *f.*; — دوشمك — duch-

mék, v. ايرلمق ayrelmak.

ايري iri, gros.

ايرديجه iridjé, T. (aléat) lingotière, *f.*

ايريق ayrek, gramen, *m.*; chiendent, *m.*

ايز iz, vestige, *m.*, piste, *f.* pas, *m.* trace, route, ornière, *f.*

ايزد izéd, P. (allah) Dieu.

ايزلمك izlémék, tracer, suivre les routes.

ايس is, noir de fumée, suie, *m.*; encre, *f.*

ايسر éysér, A. (sol) gauche.

ايسه isé, mais, بو ايسه bou isé, mais celui-ci; qu'il soit.

ايش ich, oeuvre, *f.* ouvrage, travail, *m.*, action, *f.*, fait, *m.*;

affaire, occupation, chose; manufacture, *f.*; emploi, *m.*; en-

treprise, *f.*; گوج — guudj, affaire, occupation, *f.* travail, *m.*;

گورمك — guéurmék, faire une affaire, agir; ايشلمك — ichlé-

mék, travailler, ouvrier.

ايشان ichan, P. (onlar) ils, elles.

ايشبو ichbou, ce, ce présent.

ايشتمز ichtméz, qui n'ouit pas.

ايشتمزلك ichtmézlik, feinté d'être sourd.

ايشتمزلىمك ichtmézlylmék, faire semblant de n'ouir pas; devenir sourd.

ايشتمك ichtmék, ouir; entendre.

ايشته ichté, voilà, voici.

ايشجي ichdji, travailleur; ouvrier; brodeur, *m.*, brodeuse, *f.*

ايشجىلىك ichdjilik, façon, main d'oeuvre, *f.*

ايشسىز ichsiz, sans affaires, oisif, qui n'a rien à faire.

ايشسىزلىك ichsizlik, oisiveté, fainéantise, *f.*

ايشىك ichik, échik, seuil, *m.*

ايشىكن ichéyén, qui pisse au lit.

ايشلىك ichlémék, *v.* اشلىك

ايشلىمه ichlémé, brodé; le travailler; façon, *f.*

ايشىك ichémék, pisser, uriner.

ايشال ايسال isal étmék, (yé-tichtirmék) faire arriver.

ايشان éyzan, *A.* (yokardaki guibi) comme ci-dessus, comme auparavant.

ايشاح izah, *A.* (béyan étmék) déclaration, *f.*, déclarer.

ايشهر aygher, cheval entier, étalon, *m.*

ايشرب eghreb, filet, rets, panneau, *m.*

ايق ayak, *v.* اياق

ايق ayak, désivré, sobre; sensé.

ايقاد ikad, *A.* (yanma) allument, *m.* ايتك — étmék, allumer.

ايقار ikar, *A.* (yuklétmék) charger.

ايقاظ ikaz, *A.* (oyandermak) éveiller.

ايقاع ikaa, *A.* (brakmak) laisser choir.

ايقان ikan, *A.* (éyi bilmék) savoir certainement.

ايقلىمق ayaklanmak, commencer à aller.

ايقلىمق ayeklanmak, *v.* ايلمق ayelmak.

اىك iy, *p. u.* (ilik) fuseau, *m.*

اىكت iyit, *v.* يىكت iyiyit.

اىكدش igdidj, *v.* اىكدش idyich.

اىكدش idyich, hongre, cheval hongre, *m.* انكلىز اىكدشى inguiliz idyichi, guilledin, *m.*

اىدە idyé, jujube, *f.*; jujubier, *m.* اغاجى — aghadje, jujubier, *m.*

اىكرمى iyirmi, *p. u.* (yirmi) vingt.

اىكلەك inilémék, gémir.

اىكن ikén, étant.

اىكىنجى ikindji, deuxième, second.

اىكىندى ikindi, le temps entre le midi et le coucher du soleil, vèpres, *f.*

اىكىندىين ikindiyyin, à heure de vèpres, avant le soir.

اىكنە iyné, aiguille, *f.* — طوپلو toplou —, épingle, *f.*

اىكو éyéyi, *p. u.* (éyé) côte, *f.*

اىكه éyé, lime, *f.*

اىكلەك éyélmék, limer.

اىكى iki, deux; كات — kat, double; كات ايتك — kat étmék,

doubler; يوزلو — yuzlu, double; faux, hypocrite; ايكیده بر ikidé bir, de temps en temps.

ايكيز ikiz, ékiz, jumeau, *m.* jumelle, *f.*

ايكيشر ikichér, deux à deux, à deux.

ايكيلك ikilik, pièce de deux.

ايكييوز ikiyuz, deux cent.

ايل il, èl (vilayét) pays, *m.*; گون — guun, les autres, le peuple, le monde, les pays.

ايلاق aylak, oisif, gratuite; oisivement, gratuitement.

ايلاقچي aylakdje, valet de la noce, *m.*

ايلتمك ilétmék, *p. u.* (guéuturmék) porter.

ايلتي il-, él-ti, femme de frère de mon mari.

ايلحق eledjak, tiède.

ايلجه eledja, thérmes, *m. p.*

ايلجي iltji, éltji, ambassadeur, envoyé, *m.* — كوتچك kiutjuk —, internonce, envoyé, ministre, *m.*

ايلجيلك éltjilik, ambassade, *f.*

ايلدirmek ildirmék, accrocher; embarrasser; attacher.

ايلرو iléri, ايلشترتمك ilichtirmék, *etc.* v. الرو الشترتمك *etc.*

الغار elghar, soudain, vite: اتمك — étmék, marcher vite-ment, se hâter.

ايلق aylak, *v.* ايلاق

ايلهك aylek, un mois de temps;

règles, *f. pl.* gage d'un mois; — ايكي iki —, de deux mois.

ايلك éylik, bonté, *f.* bienfait, *m.*, plaisir, *m.*; اتمك — étmék, faire du bien, faire plaisir; gratifier; بلمز — bilméz, ingrat.

ايلك ilik, boutonnière, *f.*; moëlle, *f.*

ايلكلتمك iliklémék, boutonner, se boutonner.

ايلمان iliman, port (de mer), hâvre, *m.*

ايلمانلق ilimanlek, bonace, *f.*

ايلمق ayelmak, retourner en son bon sens, ou à soi, se désenivrer.

ايلمك éylémék, faire.

ايلمك ilmék, *v.* الملك

ايلندج iléndj, (béddoua) male-diction, *f.*

ايلنمك ilénmék, (béd doua étmék) maudire.

ايلول iloul, septembre, *m.*

ايله ilé, avec; et.

ايلجه eledja, thérmes, *f. pl.*

ايمان ima, A. (bach ilé icharét) faire un signe de tête.

ايمان éyman, (pl. de يمين yé-min) les sermens.

ايمان iman, foi; croyance; religion, *f.* ايمانه كلك imana guél-mék, se convertir; embrasser la vraie foi; گتورمك — guétirmék, croire.

ایمانسز imansez, incrédule, sans foi, infidel.

ایمپراطور impéreur, empereur, *m.*

ایمده éimmé, (pl. de امام imam) prélats; curés.

ایمدي imdi, donc, c'est pour-quoi.

ایمکلیمک iméklémék, *p. u.* (sur-tunmék) se traîner, ramper.

ایمن éymin, *A.* (kayghesez) sans souci.

ایمن éymén, *A.* (sagh) droite, *f.*, (mubarék) heureux.

ایمنمک éyminmék, *p. u.* (tjalechmak) avoir soin.

ایمن ayen, *v.* آیین

ایمن اویمن ayen oyoun, bagatelles, minuties, *f.*, brouillamini, *fa.*

ایمن بین اولمق éyin béyin olmak, être surpris.

این in, én, largeur, *f.*

این in, (maghára) caverne, *f.* antre, *m.*, tanière, *f.*

این in, *P.* (bou) ce, cet, ceci, cela; celui-ci, celle-ci.

اینک inak, *A.* (qhochá guélmék) plaisir.

اینان inan, croyez vous, foi, *f.*

ایناند رمتق inandermak, *etc. v.* اناند رمتق — *etc.*

اینمک i-(é-)nétmék, faire, laisser châtrer.

اینجا indja, *P.* (bounda) ici.

اینجک indjik, اینجو indjou, *etc. v.* انجک *etc.*

ایند رمتق éndirmék, (asele chéyi-) détendre, dépendre.

آینده ayéndé, *P.* (guélén) venant, qui vient, qui est à venir; futur; passager, voyageur, étranger, *m.*

اینسز énsiz, étroit.

اینش énich, descente, *f.* co-teau, *m.*

اینک inék, vache, *f.*

اینک inék, *P.* (ichté) voilà.

اینلو énli, large.

اینمک énmék, descendre;

— ششی chichi —, se désenfler.

اینمک énémék, châtrer.

دکز — سی ayna, miroir, *m.* دنیز — se, homnard, *m.*

آینه ayiné, (pl. de اوان avan) temps, *m. pl.*

آیندجی aynadje, qui fait, ou vend le miroir; * trompeur, fourbe, imposteur, *m.*

ایو ayou, aye, ours, *m.*,

پنتجیسی — پنتجیسی péntjési, (ot) acanthé, *f.*, قولاغی — koulaghe, (ot) pivoine, *f.*

ایو éyou, (éyi) bon; bien; beau.

ایو év, iv, *p. u.* (adjélé) hâte, *f.*

ایوا ayva, coin, *m.* یوان ایواسی yaban ayvase, cognasse, *f.*; توی — tuyu, poil follet, coton, duvet, *m.* رتجلی — rétljeli, colignac, *m.*

mercî! *éyallah*, *mercî! Dieu*
mercî! ديمك — démek, remer-
 cier; consentir, suivre, louer;
 flatter.

ايوان *éyvan*, P. A. (*divan-*
qhané, *kéuchk*) salle, cour, *f.*
 galerie découverte au haut de
 la maison; palais, *m.*; pavil-
 lon, *m.*

ايواه *éyvah!* (*héyvaqlı*) hélas!
 misérable que je suis!

ايوتلمك *i-*, *é-vétlémék*, se hà-
 ter, se dépêcher.

اودوز *ouyouz*, *v.* اودوز

اييلك *éyilik*, *v.* ايلك *éylik*.
 ايومك *évmék*, se hàter, se
 presser.

ايوا *ayva*, *v.* ايوا
 ايه *ayé*, *aya*, *p. u.* (*avoudj*)
 paume, *f.* اياق ايهسي *ayak ayési*,
 (*taban*) plante du pied.

ايهام *iham*, A. (*témsil*) allé-
 gorie, *f.*

اين *ayen*, ordination, *f.*,
 rit, rite, *m.* coutume, *f.* règle-
 ment, *m.* loi, *f.*

اينه *ayiné*, P. (*ayna*) mi-
 roir, *m.*

ب

ب *bé*, et *ba*, la deuxième
 lettre de l'alphabet, prend le
 lieu de *b*; on met pour le numéro
 deux *ou* du mois de رجب *rédjéb*.
 Avec trois point on lit, *p.*

ب *bé*, با *ba*, *prp.* A. (*ilé*) avec,
 pour.

با *ba!* oh! hélas! o non!

پا *pa*, P. (*ayak*) pied, *m.*

باب *bab*, A. (*kapou*) porte,
 cour, *f.*, chapitre, *m.*; chose,
 affaire, *f.*, point, *m.* matière,
f.

بابا *baba*, père, *m.*; la pomme
 de gard-fou.

پاپا *papa*, ريم پاپا *rim-papa*,
 saint père, pape, *m.*

پاپاديه *papadya*, femme de

prêtre grec; چچكي *tjitjéyi*, ca-
 momille, *f.*

پاپاز *papaz*, prêtre, religieux
 chrétien, *m.* اوتي — *otou*, céva-
 dille, *f.*

پاپازلق *papazlek*, sacerdo-
 ce, *f.*

بابا قوري *baba korou*, (*tach*)
 agate, *f.*

بابالق *babalek*, paternité, *f.*
 père adoptif, *m.* beau-père.

بابايانه *babayané*, paternel.

بابت *babét*, sorte, *f.* — اورتا
orta — médiocre; tellement.

پاپشته *papichta*, *p. u.* (*katou-*
lik) catolique, *m. f.*

بابلق *babil qhané*, بابل خانه
baboullouk, bordel, *m.*

پابند pabénd, P. (bagh) lien, obstacle, lacet, *m.* attache, *f.*; (payvand) fers, *m.* pl.

پابوچ paboutj, soulier, *m.*; pantoufle, *f.* babouches, *f.* pl.

پابوچجی paboudjdjou, cordonnier, *m.* بوجکی — béudjéyi, (tjertlak) grillon, *m.*

پاپوش papouch, P. v. بابوچ paboudj.

بابوچ babounédj, A. (papadya tjitjéyi) camomille, *f.*

پات pat, (— déyi vourouch) horion, *m.*

باتق batac, marais, marécage, *m.*

پاتردی paterde, fracas, bruit, *m.*

باترمق batermak, enfoncer; effondrer, couler à fond, plonger; faire tomber dans le marais.

پاترون patron, patron d'un vaisseau, *m.*

باتفاق bi ittifak, par complot, d'accord.

پاتلامق patlamak, petiller, craquer, craqueter.

باتماق batmak, s'enfoncer, s'embourber.

باتی bate, occident, *m.*; occidental, *a.* یلی — yéli, vent d'ouest.

باج badj, gabelle, *f.*, impôt, *m.*, douane, *f.*

پاچارز patjarez, difficulté, *f.* — اتمک — étmek, diffculter.

باجاق badjak, cuisse, jambe, *f.*

باجاکلو badjakle, * ducat hollandois, *m.*

باجاناق badjanak, beau-frère, *m.* (le mari de la soeur de ma femme).

پاچاوره patjavra, torchon, lambeau, *m.* pièce, guenille, *f.* drapau, *m.*

بادجا badja, manteau de cheminée, *m.* cheminée, *f.*; (bourdj) créneau, *m.* le trou, la fenêtre de toit.

پاچه patja, les pieds des animaux; fourrure de la peau des pieds; espèce de viande préparé la plupart des pieds et des têtes des moutons; دون پاچه سي don patjase, le pied des caleçons.

باجی badji, badje, *p. u.* (kez kardach) soeur, *f.*

باهور bahour, — آیام éyyamī — les jours caniculaires.

باختن baqhtén, *v.* بازیدن bazidén.

باخته baqhtja, *v.* باغچه baghtjé.

با خصوص ba qhousous, principalement, nommément, particulièrement.

باخل baqhel, avarice; lésiné, *f.*; avaricieux.

باد bad, P. (olsoun) soit.

باد bad, P. (ruzguiar) vent, *m.* air, *f.* باد صبا badī saba, brise, *f.*; باد هوا badī hava, graituit, gratuitement.

پاداش padach, P. (kesas) revanche, récompense, *f.*

بادام badam, (badém) amande, *f.*

بادبان badban, P. (yélkén) voile, *f.*

پادزهر padzéhr, (panzéhr) antidote, contre-poison, *m.*

پادشاه padichah, roi, empereur, grand-seigneur, monarche, *m.* اوتی — otou, impérial, *f.*

پادشاهانه padichahané, royal, impérial.

پادشاهلیک padichahlek, royauté, empire, *m.* monarchie, *f.*; royaume, *m.* regne, *m.*

بادلجان badlidjan, (patlidjan) melongéne, *f.* فرنک بادلجانی frénk batlidjane, pomme dorée, tomate, *f.*

با دل و جان ba dil ou djan, de bon coeur, très volontier.

بادم badém, amande, *f.*

بادنا ou بادنه badana, blanchissage de chaux, lait de chaux, ایتمک — étmék *et*

بادنالامک badanalamak, blanchir (une mur), enduire de chaux.

بادنما badnuina, P. (yélkovan) girouette, *f.*

باده badé, P. (charab) vin, *m.*; پیمان — péyman, پیرست — pérést, (békri) ivrogne, *m.*; پیمانلیک — péymanlek, ivrognerie, *f.* نوش — nouch, buveur, *m.*

بادی badi, A. (sébéb) cause, *f.*

بازل basil, A. (qhardj édén) qui débourse.

بار bar, P. (yuk) charge, *f.* fardeau, *f.*; poids, *m.*; (guébélik) grossesse, *f.*; (méyvé) fruit, *m.*; fleur, *f.* (kéré) fois.

پار بارانmak par paryanmak, brûler ardemment; briller, rayonner.

باراته barata, bonnet des bombardières, barette, *f.*

پارالمق paralamak, v. پارالمق باران baran, P. (yaghmour) pluie, *f.*

باربونيا barbounya (balyk) barbeau (poisson), *m.*

بارت barout, poudre à fusil. بارچق bartjek (baltjek) garde de sable, *f.*

پارچه partja, pièce, *f.* morceau, *m.*; une petite pièce; (guémi) navire, *m.*

بارخانه barqhané, partie des marchandises, *f.*

بارد barid, A. (sovouk) froid. باردق bardak, cruche, *f.*

پاردم pardum, P. (paldem)
croupière, *f.*

پارس pars, léopard, *m.*

پارس pars, N. P. (adjémistan)
Perse.

پارسا parsa, recueillement des
argent.

پارسا parsa, P. (pak kimsé)
chaste; religieux.

پارسال parsal, P. (belder) l'an-
née passée.

بارسطاردون baristaryon, (ot),
verveine, *f.*

پارسی parsi, P. (farsi) Per-
san.

بارشترتمق barechtermak, re-
concilier, accorder, ajuster;
faire paix.

بارشق barechek, paix, *f.* ac-
cord, *m.* — اتمک — étmék, faire
paix, faire la paix.

بارشچ barechinak, faire paix,
s'accorder; se reconcilier; faire
la paix.

بارق barek, A. (chimchékli
boulout) nue foudroyante; (dji-
lale keledj) cimeterre luisante, *f.*

بارك الله barék allah, quel
miracle!

بارك barik, P. (indjé) subtil,
fin.

بارگاه barguah, P. (kapou,
saray) cour, *f.* palais, *m.* tente
f., basse-cour, *f.*: (divan qhané)
salle d'audience, salle, *f.*

بارکش barkéch, P. (hamal)
porte-faix, *m.*

بارگیر barguir, (béyguir) som-
mier, *m.* bête de somme, *f.*;
cheval, *m.* mazette, rosse, ha-
ridelle, *f.* rossinante, *m. et f.*

پارللق parlamak, luire, relui-
re, éclater; réverbérer; jeter
flammas; briller; rayonner, re-
splendir, être brillant.

پارمق parmak, doigt, *m.*

بارنامه barnamé, P. (éurnék)
formulaire, *f.*

بارو barou, (bare), muraille
d'une forteresse; haie, *f.*

باروت barout, poudre à fusil,
f. — وزنه سی — véznési, flasque, *f.*

پارود paroud, P. (bagh hé-
réyi) échalas, *m.*

پاره paré, (para) la petite mon-
naie des turcs; monnaie, *f.*; (par-
tja) pièce, *f.*; morceau, — يك
yék —, compacte; پاره پاره para
para, en pièces, en morceaux;
پاره پاره پاره para para étmék, v.
پارولمک paralamak.

پارولمک paralamak, mettre,
couper, tailler en pièces, bri-
ser, fendre; distribuer par mor-
ceaux; trancher; faire mourir,
tuer.

پارولنمک paralanmak, être bri-
sé, tranché, trancher.

باري bari, du moins, au mo-
ins, par le moins; seulement.

باري bari, P. (allah) Dieu; v. *et* بارو barou.

باريك barik, P. (indjé) subtile, fin.

باز baz, P. (doghan) faucon, *m.*; (guéri) de nouveau; (atjek) ouvert; (oylayan) joueur *m.*

باز baj, v. باج badj.

بازار bazar, marché, *m.*; foire; vente, *f.*; بائمه — étmék, faire le marché; convenir de prix de qc.; marchander; بازاره bazara guidén, pourvoyeur, *m.* — او كوني — guunu, dimanche, *f.*; ايرتهسي — értési, lundi, *m.*

بازركان bazarguan, v. بازاركان bazirguian.

بازارلشيق bazarlachmak, convenir de prix de qc., marchander.

بازام bazam, P. (salendjak) brandilloire, *f.*

بازركان bazirguian, marchand, négociant, commercant; acheteur, chaland, *m.*

بازركانلق bazirguianlek, négoce, commerce, trafic, *m.* بائمه — étmék, négocier, trafiquer, commercer.

بازگون bazguun, باكونه bazguuné, P. (tér) renversé; retourné; à l'envers, à rebours, à reculons.

بازن bazén, (koumach) basin, *m.*

پازواند pazwand, v. بازويند bazoubénd, *et* پاسبان pasban.

بازو bazou, P. (kol) bras, *m.*

بازويند bazoubénd, P. (pazvand) amulette du bras, *m.*

پازي paze, poirée, *f.*

بازيدن bazidén, P. (oynamak) jouer; (oynatmak) faire, laisser jouer.

باس bas, A. (fénalek) mal, dommage, *m.*; (yiyidlik) intrépidité, *f.* او نه يوقدر — onda bir — yokdour, il n'y a pas de mal.

پاس pas, rouloir, *m.*; ايتق — atjmak, dérouiller, fourbir.

پاسبان pasban, P. (pazvand) garde de nuit, *m.*

پاسيتاده pasiladé, P. (hazer) prompt.

پاستاو pastav, v. پستو

پاستيون bastiyon, (tabya) bastion, *f.*

پاسق pasuql, P. (djébab) réponse, *f.*

باسط baset, A. (farach) qui étend les tapis, ou les autres choses dans les maisons des grands, ou dans les Mochées.

پاسترمة ou پاسترمة pasterma, chair fumé, *m.*

پاسقليه paskalya, (kezel youmourta) pâque, *m.*

پاسلامق paslamak, enrrouiller.

باسلامق paslanmak, s'enrouiller.

پاسلو pasle, rouillé.

باسور basour, pl. بواسير bévaser (mayasel) hémorroïdes, *f. pl.*

باش bach, tête, *f.* chef, bout, commencement, haut, sommet, haut bout, *m.*; principal, premier; اغيرسى — aghrese, mal de tête; * importunité; يارم باش — yarem bach aghrese, mi-graine, *f.*; اوجنده — oudjounda, sur la tête: à la lête; اوستنه — ustuné, uzré, volontiers, de tout mon coeur; اولق — olmak, présider; réussir; اتمك — étmék, achever; faire réussir; كالدرمىق — kaldermak, se rebeller; se révolter, se mutiner; ويرمك — vermék, apostumer; bourgeonner; se former en épi; باشند bachdan bacha, باشند اياغه bachdan ayagha, de fond en comble: d'un bout à l'autre; ييل باشى yel bache, nouvel an, *m.* كى باشى — guémi bache, étrave, *f.*; اقبه باشى akdjé bache, *agio, m.* باشند چقمق bachdan tjekmak, se gâter; باشند چقمق bachdan tjekarmak, séduire, débaucher.

پاش pach, P. (satjedje) qui repand.

باشا bacha, Monsieur, sieur, *m.*

پاشا pacha, Bacha, gouverneur; conseiller d'état, *m.*

باشق ou باشاق bachak, épi, *m.* طومق — toutmak, monter en épi, épier.

پاشالق pachalek, gouvernement, *m.*

باشد bachéd, P. (olsoun) soit.

باشرمىق bacharmak, en venir à bout; parfaire, accomplir; faire réussir.

باشقه ou بشقه bachka, à part, de côté; séparément; en particulier; un autre, différent; باشقه bachka bachka, chaq'un à part; باشقه بر bachka bir, un autre; چقمق — tjekmak, passer maître.

باشقه جه bachkadja, séparément.

باشلق ou باشلق ou باشلامق bachlamak, commencer, entreprendre.

باشلق bachlek, capuchon, capuce, *m.*

باشلو bachle, qui a tête, *ou* bout; — قالن kalen —, tête; dur de tête; — بللو bélli —, de remarque, très connu; باشنه — bachena, tout seul, en particulier.

باشق ou بشق bachmak, *p. û.* (paboutj) pantoufle, *f.*, soulier, *m.*

پاشنه pachine, P. (éukdjé) talon, *m.*

باشیدن bachidén, P. (olmak) être, devenir.

پاشیدن pachidén, P. (satj-mak) répandre, verser, dissiper.
پاشیده pachidé, P. (satjelméch) dissiper.

با صدمرق ou باصترمق ou بصترمق bastermak, faire fouler, *ou* attaquer, faire subjuguier, *ou* imprimer.

باصر baser, A. (guéurudju) qui voit bien.

باصره baséré, A. — کوقت kouv-vétî —, faculté de voir, la vue.

باصلق baselmak, *pass.* de بصر basmak.

باطل batel, faux, tort; vain, de rien, absurde; hors de propos, hors d'usage, sans effet; oiseux; ignorant; ایتمک — étimék, casser, abolir, ôter.

باطللك batellek, vanité, ba-bil, caquet, *m.*

باطن baten, A. (iljéri) intérieur; le dedans.

باطس bates, *p.u.* (frénk uzu-mu aghadjé) groseillier, *m.*

باطی bate, occident, *m.*; occidental; یلی — yéli, vent d'ouest.

بايس baïs, A. (sébéb) cause, *f.*; auteur, *m.*; occasion, *f.*; sujet, *m.*

باغ bagh, lien, ruban; cor-don; noeud, *m.*; bande, *f.* bandage, *m.* ligature, *f.* باغی قلج keledj baghe, baudrier, *m.*

باغ bagh, vigne, *f.* vignoble, coteau, *m.*; بوزمق — bozmak, vendanger; بوزمى — bozoumou, vendange, vinée, *f.*

باغانا baghana, *p.u.* (oghlan) garçon, enfant, *m.*; (kouzou) agneau, *m.*

باغبان baghban, vigneron; jardinier, *m.*

باغچه بان baghtjéban, *باغچه بان* baghtévan, jardinier, *m.*

باغر bagher, (guéuks) poitrine, *f.* (karn ilji) viscère, *m.*

باغرمق baghermak, crier.

باغستان baghistan, vignoble, *m.* vigne, *f.*

باغشلق baghechlamak, donner, présenter; pardonner.

باغلق baghlek, vignoble, *m.*

باغلامق ou باغلامق baghlamak, lier; nouer; fermer; conclure; enchanter, ensorceler; établir.

باغلو baghle, lié, attaché; enchanté; (mutaalik) dépendant, appartenant.

باغه baqha, *v.* بغه

باغی baghi, A. (azghen) exorbitant, éffrené, insolent; ty-ran, *m.*

باغليلك baghilik, *p.u.* excès, *m.*; rebellion, *f.*

باستن *bastén*, P. (*éurmék*) tresser; (*dokoumak*) tisser.

پاستا *pašta*, espèce d'ornement de harnais.

باقچق ou باقاجق ou باقحق *bakadjak*, qui a à voir; digne d'être vu.

باقر *baker*, cuivre, *m.*

باقرچی *bakerdje*, chaudronnier, *m.*

باقرآج *bakradj*, v. بقرآج

باقش *bakech*, regard, *m.* vue; oeillade, *f.*

باکشیق *bakeclimak*, se regarder l'un l'autre.

باقل *bakel*, A. v. باقال *bakkal*.

باقلا ou باقله *bakla*, fève, *f.*; haricot, *m.*

باقق *bakmak*, regarder; prendre garde; avoir égard.

باقی *baki*, A. (*kalan*) permanent, durable; éternel, immortel; qui reste, qui demeure: rest, *m.*; au reste; اولقى — *olmak*, durer, demeurer stable ou permanent; قالمق — *kalmak*, rester, être reste.

باك *bak*, P. (*korkou*) peur, *f.*

باك *ban*, et اوتى — *otou*, jusqu'au; تخبى — *toqhoumou*, jusqu'au; hannebane, *f.*

پاك *pak*, pur, net; chaste; pudique; innocent; اتمك — *étmek*, purger, nettoyer, purifier; écurer.

پاكلك *paklik*, netteté, pureté, *f.*

باكمال *bakémal*, parfaitement.

بال *bal*, miel, *m.*; مومى — *momou*, cire, *f.*; cierge, *m.*; — يمز طوب — *yéméz top*, canon de batterie.

بال *bal*, A. (*yurék*) coeur, courage, *m.*; (hal) état, *m.*; (ich) ouvrage, *m.*

بال *bal*, P. (*kanad*) aile, *f.*

بالا *bala*, P. (*boy*) stature, *f.*; (*yokare*) dessus, *m.*; en haut; haut, élevé; qui est en haut; hauteur, *f.*; sommet, *m.*

بالاتفاق *bilittifak*, d'accord.

پالاقچه *palatjka*, *p. u.* (*kolotjka*) couveuse, poule qui glousse, *f.*

بالاخر *bilahir*, en fin.

پالاز *palaz*, petit (des oiseaux), *m.*

پالاسقه ou پالاسقه *palaska*, flasque, *f.*

بالاقتضا *biliktiza*, par nécessité.

پالامود *palamoud*, v. پلامود

پالان *palan*, bât, *m.*

پالانقه *palangua*, méchant chateau entouré de palissades, palanques, *f.*

بالبالندرمىق *balballandermak*, embellir (un conte).

بالتمام *bittémam*, entièrement.

بالته *balta*, hache, cognée, *f.*

پالتادجى *baltadje*, hallebardier, *m.*

بالجق baltjek, boubier, *m.*
terre, *f.* — كزل kezel —, (ache)
crayon rouge, *m.* arcanée, craie
rouge, *f.*; (keledjen) la garde
de l'épee.

بالجمله bildjumlé, en tout, en-
tièrement, généralement, en fin.
بالحق bilhakk, vraiment.
بالخطر bilqhater, dangereuse-
ment.

بالخير bil qhayr, heureuse-
ment.

بالدر balder, gras de la jam-
be, mollet, *m.*

بالدران balderan, ciguë, *f.*
بالدري قرة baldere kara,
adiante, capillaire, *m.*; — ياباني
— yabani —, fougère, *f.*

بالدز baldez, belle-soeur (la
soeur de ma femme).

بالدفعات biddéfat, plusieurs
fois.

بالدم paldem, croupière, *f.*

بالذات bizzat, lui même, en
personne; de soi, par soi, es-
sentiellement.

بالش balich, P. (yasdek) cous-
sin, *m.*

بالصّور bizzarouré, بالصروري
bizzarouri, par force, par con-
trainte, de nécessité.

بالغ baligh, A. (yétichmich)
arrivé; mariable, prêt à marier,
majeur; اولق — olmak, بالغه
balighé érmék, parvenir

à l'âge de discrétion, devenir
majeur.

بالفعل bilfil, en effet, en
verité; à présent, maintenant,
actuellement.

بالق balek, poisson, *m.*; اتي —
— éti, muscle, *m.*; اوتي — otou,
coque du levant, *f.*; سېدي —
— sépédi, nasse, *f.* vivier, *m.*;
يوسرطه سي — youmourtase,
boutargue; oeufs de poissons;
نفسى — néfsi, blanc de baleine;
اولق — qhané, vivier, *m.*; خانه
— avlamak, pêcher.

بالقان balkan, haute mon-
tagne, *f.*

بالقچين balektjil, بالقجل
djen, héron, *m.*

بالقجي balekdje, pecheur,
poissonnier.

بالقلا baleklava, vivier, *m.*
بالكليه bilkulliyé, en tout, en-
tièrement, totalement, tout à
fait, tout.

بالله billahi, pour Dieu.

بالمار palamar, câble, cor-
dage, *m.*

بالمومي balmomou, cire, *f.*
cierge, *m.*

بالنقه palanka, v. بالانقه

بالودن paloudén, P. (suzmék)
couler, filtrer.

بالوده paloudé, ou بالونه
palouzé, (pélté) gelée, *f.*;
glacé.

پایان payan, P. (son) fin, *f.*
 بایجی bayedje, — کوز guéuz —,
 enchanteur.

بایجلیق bayedjelek, — کوز —
 guéuz —, enchantement, *m.*

باید bayéd, P. (ola) peut-être.

پایدار paydar, P. (kavi) ferme,
 fort, constant.

پایدارلق paydarlek, fermeté,
 constance, *f.*

پایدوس paydos, پاي دوست
 dost, cessation de travail, *f.*
 ایتمک — étmék, cesser le tra-
 vail.

بایر bayer, côte, colline, *f.*;
 coteau, *m.* — قرق kerk —, ven-
 tricule, *m.*

بایستن bayistén, P. (lazem
 olmak) être nécessaire.

پایستن païstén, P. (béklémék)
 attendre.

بایع bayı, A. (satedje) ven-
 deur.

بایغن bayghen, pâmé; لق —
 — lek, pâmoison, syncope, *f.* معده
 میده bayghenleghe, car-
 diogme, *m.*

بایقوش baykouch, chouette,
f. châ-tuant, *m.* hibou, *m.*

پایلشترمق paylachtermak, faire
 partager entre

پایلشیق paylachınak, parta-
 ger ensemble.

بایلیق baylek, *p. ū.* (zénguin-
 lik) richesse, *f.*

بایلمق bayelmak, se pâmer,
 s'évanouir, tomber en défail-
 lance.

بایلمه bayelma, pâmoi-
 son, défaillance, *f.* évanouisse-
 ment, *m.*

بایلوس baylos, v. بالیوس bal-
 yos.

پایمال paymal, P. (baselmech,
 qhor) foulé, défait; ایتمک — ét-
 mék, ruiner, fouler aux pieds,
 défaire; détruire.

بایمق baymak, — کوز guéuz —,
 enchanter.

پایندان payéndan, P. (kéfil)
 garant, *m.*

پاینده payéndé, P. (bake) fer-
 me, durant, permanent; tou-
 jours.

پایوند payvënd, (payvand) v.
 پابند pa bënd.

پایه payé, degré, *m.* marche,
f. degré de dignité, d'honneur,
m.; charge, *f.*

بیر bibér, poivre, *m.* — قرمزی
 kermeze —, poivre d'Inde, pi-
 ment, *m.* poivrons, *m. pl.*

بیرلک bibérlémék, poivrer.

بیرلنمک bibérlénmék, être poi-
 vré.

بیرلنمک béburlénmék, s'effarou-
 cher, faire le fier.

بیرلنه béburlénmé, faste, *m.*

بیرنه bibérné, بیره bibéryé,
 romarin, *m.*

بیغا bébagha, (papaghan) perroquet, *m.*

بیک bébék, petit enfant, اشی —
— échi, arrière - faix, *m.* کوز بیک
guéuz bébéyi, prunelle, pupille, *f.*

پیک پیپی pépéyi, پیه کو pépégou, bégue;
سویلک — séuylémék, bégayer.

پیه pépé, bégue, سویلک —
— séuylémék, ou پیه لک pépélémék, begayer.

بت bit, pou, *m.* vermine, *f.*;
اوتی — otou, pédiculaire, *f.*;
بازاری — bazare friperie, *f.*;
سرکسی — sirkési, lente, *f.*;
بغداي biti, charançon, *m.* تخته بتی taqhta bití,
punaise, *f.* قاسق ام بتی kasek, am bití, morpion, *m.* قولاق بتی koulak bití, perce-oreille, *m.*

بوت bout, pout, idole, *f.*;
پسته پستان putá, idole, *m.* پسته پستان putá, idole, *m.*

باتاک batac, mare, *f.* marécage, *m.* fondrière, *f.* — قره
kara — (kouch), plongeon, cor-moran, *m.*

پولپیرهست poulpérést, idole, *m.*, *f.*

باترمق ou باترمق باترمق batermak, enfoncer; couler à fond; plonger; faire tomber, faire entrer.

بتر bétér, pire, plus mé-

chant; اولق — olmak, empirer, *v. n.*

بترک boutrak, *p. u.* (boudak) noeud d'arbre, *m.*

بترلمک bitürilmék, être fini, achevé.

بترلمک bitirmék, finir, achever; conclure; avoir fait; — دعوی davaye —, vider.

بتشک bitichik, attaché, joint, joignant, contigu.

بتق batac, mare, *f.* marécage, *m.*; fondrière, *f.*

پتلانغج ou پتلانغج patlanghedj, arquebuse de sureau.

پتلماق ou پتلماق patlamak, petiller, craquer, craqueter; éclater.

بتلمک bitlémék, épouiller; ôter les poux.

بتلمک bitlénmék, s'épouiller.

بتلی bitli, pouilleux.

باتماق ou باتماق batmak, s'enfoncer, s'enbourber; se plonger, plonger.

بتمک bitmék, (béuyumék) croître, germer; (tukénmék) être achevé, fini ou fait.

بتون butun, entier, tout, tout entier.

بتوی butévi, entier, compact.

بته bité, *p. u.* (béurék) paté, *m.*

بتی bití, *p. u.* (méktub) lettre, *f.*

— بتج betj, N. P. Vienne, تاوغي —
— tavoughou, pintade, f.

بج pitj, bâtard, m. bâtard, f.

بج patjarez (tjaparez) difficulté, f. difficile.

بج boudjak, coin, m.

بج ou بتج betjak, couteau, m.

بج betjakdje, coute-
lier, m.

بج ou بتج badjanak, beau-
frère, m. (le mari de la soeur
de ma femme).

بج bédjid, vite, presse, em-
pressé; empressement, m.; sé-
rieusement; pressant.

بج ou بتج biljirmék,
mieux بتج بتج biljdirmék, transit,
de بتج بتج bitjmék.

بج v. بتج betjak, et بتج
boutjouk.

بج ou بتج betjkedje,
faiseur les scies; scieur, m.

بج betjke, scie, f. couteau,
tranchet, m. serpe, f.

بج bedjelghan, بتج be-
djerghan (at illeti), grappe, f.;
malandres, f. pl.

بج bitjim, coupe, taille,
mode, f.

بج bitjmék, tailler, cou-
per; moissonner, faucher; scier;
trancher; taxer; — بها baha —,
taxer, priser, estimer; بوندن

بج boundan pay bitj, jugez
de ceci, faites vôtre compte.

بج boutjouk, demi.

بج pétjé, P. (yavrou) enfant;
petit, jeune.

بج bédjid, v. جد

بج bihar (de بحر bahr) les
mers.

بج bohase, v. بوغاسی bo-
ghase.

بج bahs, (bahas), pari, m.
gageure, f.; débat, m. ques-
tion, f. اتمك — étmék, gager,
faire gageure; disputer.

بج bahr, A. (déniz) mer, f.

بج bahri, marin.

بج bouhour, (pl. de بحر bahr)
les mers.

بج bouhour, v. بخور bou-
qhour.

بج bouqhar, vapeur, ex-
halaison, f.

بج bouqhara, N. P. Bokara.

بج baqht, fortune, f. sort,
m. prospérité; horoscope, m.
nativité, f.

بج baqhtsez, infortuné,
malheureux; fatal, sinistre, fu-
neste.

بج baqhtsezlek, malheur,
m. infortune, disgrace, f.; re-
vers, m.

بج baqhtle, heureux.

بج pouqhtén, P. (pichmék,
pichirmek) cuire.

پوځته pouqhté, P. (pichmich) cuit; mûr; versé, expert, expérimenté.

پوځتي pouqhti (peqhte) gelée, *f.*; glacé.

باځتيار baqhtiyar, P. (dévlétli) heureux.

هاځش haqlich, P. (baghech-layedje) qui donne, donneur.

باځش baqhchich, don, *m.*

باځشيدن baqhchidén, P. (baghechlamak) régaler, donner.

باځش baqhchich, don, présent, régaler, *m.*; وږمک — vér-mék, donner, faire présent, régaler.

باځل baqhl, (paqhellek) avarice, lésine, *f.* (paqhel) avaricieux.

بوځور bouqhour, parfum, encens, *m.* مير — méryém, cyclame, *m.* — ځره kara —, storax, *m.*

بوځوردان bouqhourdan, encensoir, *m.*

بوځورلق bouqhourlamak, encenser, parfumer.

باځل baqhel, (paqhel) avare, chiche, mesquin, avaricieux.

پاځللق paqhellek, avarice, lésine, *f.*

باځيه baqhyé, P. (niyéndé) arrière-point, *m.* (choulal) cou-dure à longs points; (yama) pièce, *f.* lambeau, morceau, *m.*

بد béd, P. (féna) mauvais, méchant; mal.

بدی bédī, A. (bachlamak) commencer.

پداوړه pédavra, (pédra) ais, *m.* latte, *f.* bardeau, *m.*

بدایي bédayi, A. (yéni chéy) chose nouvelle, *f.*

بد پدر béd pédér, A. (éuyé baba) beau-père, *m.*

بېتر bétér, P. (béter) pire, plus méchant.

بدځو bédqhou, بدځوي béd-qhouy, de mauvaise coutumes, vicieux.

بد دعا béd dua, malédiction, *f.* اېتمک — étmék, maudire.

بدر béd, A. (dolou ay) pleine lune, *f.*

پدر pédér, P. (baba) père, *m.*

پدرانه pédérané, paternel.

بدرستی bédurusti, P. (guértjék) véritablement.

بدرقه bédrika, P. (kelavouz) guide, *m.*

پدروړه pédra, v. پداوړه pédavra.

بدستان bédéstan, marché royal, v. بزازستان bézzazistan.

بدعت béd, nouveauté, innovation; nouvelle hérésie, *f.*

بدکار bédkiar, P. (féna ich-léyén), malfaisant.

بدکارلق bédkiarlek, malfaisance, *f.*

بدل bédél, pour; charge, échange, *m.* équivalent.

بدلا budéla, (pl. de بديل bédil) religieux; (boudala) simple.

بدله bédlé, (kilsé ésbabe) chasuble.

بدن bédén, A. corps, *m.* créneau, *m.*; rempart, *m.*

بدن ou بودن boudén, P. (olmak) être.

بدنام bédnam, infame, scélérat, impie, décrié.

بدناملك bédnamlek, infamie, scélératesse, impiété.

بدنلى bédénli, corpulent; qui a les remparts.

بدو bédu, A. (bachlanghedj) commencement, *m.*; (ker) désert, *m.*

بدوى bédévi, (béddavi) très-grand.

بده bidé, pain plat; gâteau, *m.*

بديد bédid, P. (achkiar) clair, public, manifeste.

بديع bédi, A. (adjaib) merveilleux, étrange.

بديل bédil, A. (sofou) pieux, religieux.

بزر bézér, A. (toqhoum) semence, *f.*

بذل bézl, A. (baqhchich) don, *m.*; (sérbéstlik) libéralité, *f.* (ghardj) dépense, *f.* — ايتمك — ét-mék, dépenser; tâcher.

بذله bézle, P. (chaka) plai-

santerie, raillerie, *f.* badinage, *m.*

پدیر pézir, P. (li, le, lou) qui a qc; (édidji) qui fait.

بر bér, P. (kara) terre ferme *f.*; (méyvé) fruit, *m.*; (guétiridji) porteur, *m.*

بر bér, P. (ustuné) sus, au dessus; طرف ايتمك — taraf étmék, mettre *ou* laisser à part; lever, accomoder; قرار — karar, ferme, stable, constant; constamment.

بر bir, un, une, unique; une fois; un, un certain; tout un, le même; seul; ايتمك — étmék, unir; اولقى — olmak, s'unir, s'accorder, être d'accord; convenir; ايكى — iki, un ou deux; بربير birbir, un a un, séparé.

پر par, per, (*part.*) پر پر يانماق par par yanmak, brûler luisant; پر پر دوئماق per per déunmék, tourner toujours.

پر pur, P. (dolou) plein, rempli.

پر bér, A. (kara) terre, terre ferme, *f.*

پر bér, A. (éylik édén) bien-faisant; (éyi) bon.

پر پير pér, P. (kanad) aile, *f.*

برابر bérabér, (barabar), égal, pareil; également, pareillement; ensemble; ايتمك — étmék, égaler.

برابرلك bérabérlik, égalité, *f.*

برابرلك bérabérlémék, égalier.

برات bérat, diplôme, privilège, brevet, *m.* — گـهـدـسـي — guédjési, la 15^me nuit de mois de Chaban.

براتلو bératle, privilégié, qui a un diplôme, ou brevet.

برادر biradér, *P.* (kardach) frère, *m.*

برادري biradéri, *P.* (kardachlek) fraternité, *f.*

براده baradé, *P.* (éyénti) limaille, *f.*

براز biraz, un peu.

پرازوانه parazvana, (diblik) le bout d'une gaine.

پراسه ou پراسه prasa, poireau, porreau, *m.*

براق bérak, brillant; grêle, limpide.

برراقلي béraklek, limpidité, *f.*

براق brakmak, laisser, abandonner, quitter, cesser; jeter.

پراکندە parakéndé, *P.* (daghe-nek) dispersé; — اتمک — étmék, disperser, dissiper, distraire; congédier, laisser aller, envoyer.

بران burran, *P.* (késkin) aigu, tranchant.

پران pérran, *P.* (outjoudjou) volant.

برآوردن béravurdén, *P.* (kal-dermak) lever, ôter; (duzét-

mék) réparer; perfectionner; (kaboul étmék) accepter.

پراوه perava, (kilid) serrure, *f.*

براي béraï, *P.* (itjin) pour, à cause.

برایا béraya, (pl. de برته bér-riyé) les vassaux, feudataires, nobles citoyens.

برباد bérbad, ruiné, détruit, perdu; — اتمک — étmék, ruiner, perdre, gâter, détraire.

بربادلي bérbadlek, ruine, *f.*

بربر bérbér, barbier, *m.*

پربر pérbér *p. u.* (sémiz otou) pourpier, *m.*

برت bért, *p. u.* (kél) teigne, *f.*

پرتاب pértab, پرتاو pértaï, (parlaklek) splendeur, *m.* (atelma) saut, élan, *m.*; (takla) culbute, *f.* — اتمک — étmék, (atmak) jeter.

برتمک bértmék, burtmék, tourner, disloquer; être disloqué.

پرتو pértev, *P.* (chafk) rayon, *m.* lumière, *f.*, éclat, *m.*

پرتوسز pértevsiz, lentille, loupe, *f.* پرتولی pérteveli, plein de rayons.

برته barata, bonnet, *m.*

برج bérdj, *P.* (oklaghe) rouleau, *m. v.* et برس bérš.

بورج bourdj, rempart; boulevard, *m.* muraille d'une ville, *f.* signe de zodiaque, *m.* — اغاجي — aghadje, le gui blanc.

برجا اتمک bérdja étmék, (yéri-

né guétirmék) observer, par-
faire.

ou bourtjak, vesce, *f.*
— ak — vesce, *f.* — ka-
ra —, *ers, m.*

biridjik, unique.

pértjém, le toupet ou la
tresse de cheveux; le toupet du
cheval; djivan pér-
tjémi, mille-feuille. *f.*

partja, pièce, *f.* mor-
ceau, *m.* une petite pièce; (gué-
mi) navire, *m.*

pértjin, rivet, *m.* —
— étmék *et*

pértjnlémék, river.

bérqhasté olmak,
(kalkmak) se lever, être levé.

pérqhach, P. (kavga)
combat, *m.* dispute, *f.*

bérqhordar, P. —
bérqhoudar (bérhudar) heureux;
ol — ol, Dieu te bénisse.

bérd, A. (sovouk) froid, *m.*

bérid, A. (sovouk) froid.

burd, A. P. (aladja kou-
mach) étoffe de plusieurs cou-
leurs.

pérdaqh, v. —
pérdaqhtén, P. (pér-

dahlamak) polir, limer, achever.

pérdaqhté, P. (tékmil)
achevé, poli.

bérdar étmék, (as-
mak) pendre.

پرداز pérdaz, P. (bitiridji)
acheveur.

پردازلق pérdazlek, acheve-
ment, *m.*

پردازلامق pérdazlamak, *p. u.*
v. —
پرداه étmék.

پرداشته étmék,
(kaldermak) lever, ôter.

برداق bardak, cruche, *f.*

پرداه pérdah, polissure, four-
bissure, *f.* poli, lustre, *m.* —
— étmék, *et*

پرداهلق pérdahlamak, polir,
fourbir, limer, donner le lustre;
achever.

بر دخی bir daqhi, un'autre
fois, encor un; plus.

بردق bardak, cruche, *f.*

بر دم bir dém, un moment.

بردن burdén, P. (guéutur-
mék) porter; conduire.

بر دوام bérdevam, persévérant,
perpétuel.

برده bérdé, P. (yésir) esclave,
m. f.

برده pérdé, voile, tente, *f.*
couvre - chef, *m.* courline, *f.*
rideau, *m.* portière, *f.*; ton de
musique; membrane, *f.* touche
(d'un instrument musical), *f.*

برده باز pérdebaz, musi-
cien, *m.*

برده دار pérdedar, (kapoudjou)
portier, *m.*

برده لملک pérdelémék, *p. u.* (éurt-

mék) couvrir, voiler, cacher,
coler.

برو birér, un à un.

دوز biréz, un peu.

جڙ: bérz, P. (toqhoum) se-
mence, *f.*

پرزوانه pérézvané, T. boute-
rolle, *m.*

بیرس bérés, بیدج bér dj, pilule
que l'on mange pour la gaieté.

پرست *pérést*, P. (tapedje) ado-
rateur, *m.*

پرستار péréstar, P. (kéulé) és-
clave.

پرسش pursich, P. (sorou) in-
terrogation, *f.*

برسنك bérésenk (pérésenk) contre-
poids, *m.*

پرسوز pursouz, (mom kabe)
boîte à chandelle, *m.*

پرسه پَرَسَ، *p. u.* (hal)
état, *m.*

pérchémbé, v. پېرچېمبېد
péndjchémbé.

برص baras, A. (djudamlek)
lèpre, *f*.

بر طرف bér taraf, à part;
 اتمک — étmék, mettre à part,
 lever, accomoder; achever, ter-
 miner.

برعكس bér aks, (aksiné) au contraire.

بورغو ou برغي bourgou,
foret; perçoir; vilebrequin, *m.*,
tarrière, *f.* perceur, *m.*; vis, *m.*

برغول bourghoul, *p. u.* (boul-
guour) grain bouilli et pelé.

بَرَفَ bérf, P. (kar) neige, *f.*

برق barak, (kéupék) bar-
bet, *m.*

برق bark, — او év —, famille, maison, *f.*

بـرق bārk, A. (yelderem)
 éclair, *m.* foudre, *f.*; ائتمك —
 — étmek, éclairer, faire des
 éclairs.

برقرار *bér karar*, stable, ferme, solide, fort, constant, ratifié; اتمك — *étmék*, établir, assurer, confirmer, ratifier.

اولئكم barklanmak, —
évlénmék —, s'établir, prendre
femme; avoir famille et maison.

برقלו barkle, — اولو évli —,
marié.

برق bourkmak, disloquer,
tourner.

برك bérk, *p. u.* (pék) fort, fortement.

برك *bérk*, P. (yaprak) feuille, *f.*

برکات bérékiat, (pl. de بركت bé-rékét) les abondances; وپرسون — — vérsin, que Dieu le rend, je vous remerci.

پرگار péguiar, (péguél) compas, *m.*

پرگارلاق pér-guiarlamak (pér-guéléllémék) compasser.

بَركَت bérékét, accroissement,

m. fertilité, bénédiction; recompense, abondance, *f.*

برکتلو bérékétli, fécond, fertile, abondant.

برکتمک bérkitmék, fortifier, confirmer.

برکدار olmaq bérkdar, avoir, *ou* porter feuilles, se re-verdir.

برکذار bérkazar, présent, *m.* galanterie, *f.* souvenir, ressou-venir, *m.*

برکشته bérkuchté, P. (baqht-sez) malheureux.

برکل pérquél, compas, *m.*

برکک bérklik, (péklik) force; fermeté, *f.*

پرکلمک pérquéllémék, com- passer.

پارلمق ou پارلاق parlamak, v.

برلانتی berlanti, brillant, *m.*

برلک birlik, unité, union, concorde, *f.* accord; complot, *m.*

پرلنتج ou پرلانتج perlanghetj, toupie, *f.*

برلنمک birlénmék, s'unir; con- venir.

برله birlé, avec, ensemble; quand.

بر مراد olmaq bér murad, obtenir ce qu'on désire, venir à bout de son dessein.

پرمق parmak, doigt; orteil; barreau, rais, *m.* انجده

پارماغه itjindé olmaq, être intéressé.

پرمقلمق parmaklek, barreau, *m.* barrière, balustrade, *f.*

بزمه bérémé, *p. u.* (kiutjuk kayek) une petite barque.

پرنار pernar, *ou* اغاجي agha-dje, yeuse, *f.*

پرینج pirindj, riz, ris, *m.*; (ma-dén) laiton, cuivre jaune, *m.*

برنجک burundjuk, crêpe voile, couvrechef, *m.*; toile d'An- glais.

برنس bournous, espèce de manteau des Arabes.

پرندé péréndé, P. (outjoudjou) volant; پرندەدن péréndédén atmak, tromper, duper.

برنمک burunmék, s'envelopper.

برو béro, بري béri, ça, deça, en-ça; دن برو ... dén *ou* dan béri, depuis.

پروا pérva, soin, souci, *m.*; peine, peur, *f.*

بروات bérévat, (pl. de برات bér-at) diplomes.

پرواز pérvaz, cadre; châssis; métier, *m.*

پرواز اتمک pérvaz étmék, (outj-mak) voler.

پرواسز pérvasez, sans crainte.

پرواسزلق pérvasezlek, hardiesse, *f.* courage, *m.*

برواق bérvak, P. A. (tjirich otou) asphodèle, *f.*

پروانه pérvané, P. (kélébék)
papillon, *m.*

پروج bouroudj, (pl. de برج
bourdj) signes du zodiaque; rem-
parts.

پرودت béroudét, A. (sovouk-
louk) froid, *m.* refroidissement
dans l'amitié, *m.*

پروړ پervér, P. (bésélyidji)
nourrissant, nourrisseur, *m.*

پروردن pervérdén, P. (béslé-
mék) nourrir.

پرورده pervérdé, nourri, élevé;
engraissé; nourrisson, *m.*

پروزه pérouzé (tach), tur-
quoise, *f.*

بروق barouk, (pl. de برق bark)
éclairs, foudres.

پروقه pérouka, (yalandje satj)
perruque, *f.*

پروقه-جی péroukadje, fri-
seur, *m.*

پرومه bourouma, *p. u.* (bour-
ma) vis, *f.*

بیرون biroun, P. (dichare)
hors; loin.

بره béré, plaie; cicatrice; ta-
che, *f.*

بره bré! o! oh!

پیره piré, puce, *f.*, اوتی — oton,
l'aune ou inule pulicaire; persi-
caire douce, *f.*, curage, *m.*

برهان bérhan, P. (sévindj)
joie, *f.*

برهان burhan, A. (esbat) dé-

monstration, *f.*; (ilam) sen-
tence, *f.*

برهانی burhani, A. (achkiaré)
clair, évident.

بره‌للمک bérélémək, blesser (la
fruit *etc.*).

برهم bérhém, P. (karech mou-
rouch) confusion, *f.*; confondu,
pêle-mêle.

برهنه buréhné, P. (tjeblak) nu.
پرهیز pérhiz, abstinence, con-
tinence; diète, *f.* jeûne, *m.*;
طوقی اتمک — toutmak, étmék,
s'abstenir; garder diète; jeûner.

پرهیزکیار pérhizkiar, (pérhiz
toutan) qui jeûne; abstinent.

پرهیزکاریلک pérhizkiarlek, ab-
stinence, *f.*

بری béri, v. برو béro.

بری béri, P. (ouzak) loin.

بری béri, بری bérri, A. (ya-
bani) sauvage.

بری biri, un des eux, l'une;
quelqu'un.

پری péri, esprit, *m.* génie,
f. ange, *m.*; farfaded, *m.*

بریان biryan, P. (kezartma)
rôti au four, *m.* اتمک — étmék,
rôtir au four.

بری‌یه bériyét, بریه bériyé, A.
(qhalq) peuple, *m.*

بری‌یه bérriyét, ou بریه bérriyé,
A. (tjéul) désert, *m.*

پری‌دار péridar, P. (djín ilé
guéuruchén) nécromancien, *m.*

پرشان périchan, dispersé, distrahit, confus, étonné; troublé, affligé, triste; éperdu; espèce d'ornement de tête des femmes; — اتمک — étmék, disperser; dissiper, épandre, éparpiller, défaire.

پرشانلق périchanlek, dispersion, distraction, *f.* étonnement, *m.* affliction, *f.*

برین bérin, P. (yokareki, yudjé) haut, sublime; supérieure.

بیررین bérreyn, A. (iki kara) deux terres.

پریون péryoun, P. (kerleghan, dolama) panaris, *m.*

بز béz, toile, *f.* linge, *m.* شیطان chéytan bézi, percalles, *f.*

بز bèz, (yagh itjindé-) grain de ladrerie; glande, *f.*

بز biz, nous; (paboudjdounoun) alêne, *f.*

بزاز bézzaz, marchand d'étoffes, *m.*

بزازستان bézzazistan, (bézéstén) lieu, marché où l'on vent les étoffes, marché royal, *m.*

بزاغی bouzaghe, veau, *m.*

بزباز bézbaz, P. (bésbasé) macis, *m.*

بزدرمک bézdirmék, ennuyer, causer de l'ennui.

بزر bézr, bézir, (kétén toqhoumou) la graine de lin; — یاغی — yaghe, huile de lin, *f.*

بزرک buzurk, P. (oulou) grand.

بزرگان buzurgian, (pl. de بزرک buzurk) les grands.

بزرگانده buzurgiané, magnifique, en seigneur.

بزرگووار buzurguvar, P. (bényuk) homme de condition, *m.*

بزیستان bézéstan, (bédéstén) v. بزازستان bézzazistan.

بزیق bézak ou bazk étmék, (tukurmék) cracher.

بزیقی bezekdje, chicanier, chipotier, *m.*

بزیقیلق bezekdjelek, chicane, *f.*

بزیقیلسنمق bezekdjelanmak, chicaner, chicoter, chipoter.

بزک bézék, *p. u.* (ziynét) ornement, parement, embelissement, *m.*

بزم bézm, P. (médjlis) assemblée, *f.* banquet, *m.*

بزم bizim, de nous; nôtre.

بزم péjm, P. (keraghe) gelée blanche; *f.* (douman) brouillard, *m.*

بزمردن péjmurdén, P. (solmak) se faner, se flétrir.

بزمرده péjmurdé, saligaud, *m.* saligaude, *f.* souillon, *m. f.*

بزمک ou بزمک bézémék, *p. u.* (donatmak) orner, embellir, parer.

بزمک bézmék, (osanmak) s'ennuyer, être ennuyé.

بزمکی bizimki, le nôtre.

بزنمىsh bézénmich, *p. u.* (don-anmech) orné, paré.

بزنمىك bézénmék, *p. u.* (donanmak) être orné, paré; s'orner, se parer, s'embellir.

پژول pujul, *P.* (topouk) le cheville du pied; (achek) osselets, *m. pl.*

پزىزىك pézévénk, maquereau, *m.*

بزمىك bézémék, *v.* بزمىك

بىس bés, بللو — bélli, certainement.

پىس pés, *P.* (andjak) seulement, non plus; (yéter) assez, suffisant, suffisamment; beaucoup, plusieurs; (hé, béli) oui; (ard) derrier; posterieur, *m.* (sonra) donc, alors, enfin.

بىساتىن bésatin, (*pl.* بستان bostan) jardins, *m. pl.*

بىسات bisat, *A.* (déuchémé) tout ce que l'on étend sur la terre pour s'asseoir; *et* pousat, *v.* پوساد pousad.

بىسباسە bésbasé, macis, *m.*

پىسپاي péspay, *P.* (baghdach) manière de s'asseoir sur la terre les jambes croisées en dessous.

پىسپايەدن pésipayédén, familièrement, communement.

بىست bist, *P.* (yirmi) vingt.

پىست pést, *A.* (altjak) bas, vil; avare.

پىستان pistan, *P.* (mémé) marmelle, *f.*; tétou, *m.*

بىستان bustan, (bostan) jardin potager, *m.*

پىستىر pistér, *P.* (déuchék) lit, *m.*

پىستاو ou پستو pastav, pièce de drap; (pastaf) argenture, *f.*;

بىستە bésté, *P.* (baghle) lié; (turku) chanson, *f.* (ouyouchouk) s'assoupi; اىتمىك — étmék, lier; boucher.

پىسەر pusér, *P.* (oghoul) fils, *m.* (oghlan) garçon, *m.*

بىست اىتمىك bast étmék, (yaymak) étendre.

پىسقىپوس piskopos, évêque, *m.*

پىسكول ou پىسكل puskul, frange, *f.* houppe, *f.*; (ipékdén) freluque, *f.*

بىسلەم béslemék, nourrir, élever; maintenir, donner entre-tien; engraisser.

بىسلەمە béslemé, servante, *f.*; engraisné, gras; le nourrir.

بىسلى bésli, (bésili) engraisné. بىسم الله ou بىسم الله bismillahī, (bés-mélé) au nom de Dieu.

پىسەندىدە péséndidé, *P.* (béyé-nilmich) plu.

پىسوز pusuz, *v.* بىسوز bihsouz.

بىسى bési, engraissement, *m.* بىسىيە قومىك bésiyé komak, engraisser.

پىسى بالى پىسى balesghe, plie, *f.*

بسیار bisyar, P. (tjok) beaucoup.

بسیارلق bisyarlek, multitude, *f*.

بسیم bésim, A. (seredan) qui rit sous cape.

بش béch, cinq.; پرمق — parmak, les cinq doigt; (ot) quinte-feuille, *f*.

پش péch, v. پيش pich.

بشارت bécharét, A. (mujdé) avis joyeux, *m*.; (sévindj) joie, *f*.

بشارمق ou بشرمق bacharmak, achever, venir à bout.

پشت pucht, P. (arka) dos; appui, *m*.

پشتاقتا péchtaqhta, pupitre, *m*.

پشمال péchtemal, tablier, devantier, *m*.

پشته péchté, N. P. Peste.

پشتیبان puchliban, P. (dayak) appui, *m*.

بشér béché, cinq à cinq.

بشér béché, A. (insan) l'homme; les hommes; genre humain, *m*.

بشارمق bacharmak, achever, venir à bout; pouvoir faire.

بشرمق bi-(pi-) chirmék, cuire, cuisiner; (birini bir ichdé-) façonner.

پشرو péchrév, v. پيشرو pichrév.

بشريت béchériyét, humanité, *f*. nature humaine, *f*.

بشق bachak, épi, *m*.

باشقه bachka, v. باشقه

بشك béchik, berceau, *m*.

پشكير ou بشكير péchkir, serviette, *f*.; ال پشكيري él péchkiri, essuie-main, *m*.

پشكش péchkéch, présent, don, *m*.

پشكين pichkin, bien cuit.

پشكين پشكين pichéyén, ce que l'on peut cuire aisément, ou en peu de temps.

پشكون péchkun, *p. u.* (soufra) table, *m*.

بشلمق bachlamak, commander; (bir dava) intenter.

پشمان puchman, v. پشيان péchiman.

پشيش pichmich, cuit; expérimenté.

بششق bachmak, *p. u.* (paboutj) pantoufle, *f*.; soulier, *m*.

بشيك bichmék, pichmék, être cuit; mûrir; se faire; prendre expérience.

بشورمق pichirmék, cuire, cuisiner.

بشیر béchir, A. (mujdédj) qui donne une bonne nouvelle.

بشيك béchik, berceau, *m*.

پشيان péchiman, (puchman) qui se repent, repentant; اولق — olmak, se repentir, regretter, avoir regret.

پشیمانلق péchi- (puch-) manlek, le repentir, pénitence, *f.*

پیشین péchin, par avance, sur la main; *v.* پیشین

بصارت basarét, *v.* بصیرت basirét.

او پستاو ou پستو pastav, pièce de drap.

بصدرمق bastermak, (*transit.* de بصق basmak), (birini-)* devancer.

بصدرمه ou بصطرمه basterma, chair fumé, *m.*

بصر basr, *A.* (guéuruch) vue, *f.* voir, *m.*; (anlama) intelligence, *f.*

بصرق basarak, *T.* marchette de tisseur, *m.*

بصره basra, *N. P.* Bassora; بالی — bale, *p. u.* (koudrét hélvase), manne, *f.*

بصغو ou بصغی basghe, presse, *f.* pressoir; بصغوبه قومق basgheya komak, mettre dans la presse.

بصقون basken, irruption, surprise, invasion, *f.*

بصلق baselmak, *passif* de بصق basmak.

باصق ou بصق basamak, dégré, *m.* marche, *f.*; marche-pied, *m.*

باصق ou بصق basmak, fouler, marcher dessus, écraser, opprimer; surpasser, surmon-

ter, passer, devancer; assaillir, envahir, attaquer; charger; soumettre, subjurer, vaincre; surprendre; — ایاق ayak —, mettre le pied; (zor étmék) prétendre; — کتاب kitab — imprimer.

بصه basma, pression; compression, impression, *f.*; خانه — qhané, imprimerie, *f.*

بصمدجی basmadje, imprimeur, *m.*

پوسو pousou, *v.* بوسو

بصیر basir, *A.* (guéurén) qui voit bien; (firasétli) intelligent.

بصیرت basirét, vûe, intelligence, prudence, prévoyance, attention, *f.* soin, *m.*

بصیرتلی basirétli, prudent, intelligent.

بضاعت bézaét, *A.* (sérmayé) capital, fonds, *m.*

بط bat, *P.* (kaz) oie, *f.*; (éurdék) canard, *m.*, cane, *f.*

بطاق batac, mare, *f.* marécage, *m.*; fondrière, *f.*

بطل battal, oisif, abandonné; cassé, vide; — ایتک étmək, annuler, abolir, supprimer; casser, rendre inutile.

بطانه betané, *A.* (astar) doubleure, *f.* (sadek dostloulouk) amitié intime, *f.*

بطر batr, *A.* (édébsizlik) insolence, *f.*

بطريق ou بطريك batrek, (patrik), patriarche, *m.*

بطريق bétarik, avec la manière.

بطريكيه batrikiyé, بطريكك batriklik, patriarcat, *m.*

بطش batch, A. (kouvét) pouvoir, *m.*

بطل batal, A. (yiyid) valeureux.

بطلان boutlan, A. (boch chéy) vanité, *f.*

بطلق patlamak, petiller, craquer, craqueter.

بطن batman, espèce de poids diversifié communément 6 oques.

بطن batn, A. (karen) ventre, *m.*; (itjéri) l'intérieur, le dedans.

بطن boutoun, (pl. de بطن batn) les ventres, les intérieurs.

بطي bate, A. (agher, yavach) tardif, lent, paresseux.

بظر bazr, bazar, A. (am dil-djiyi) clitoris, *m.*

بياد biad, A. (ouzaklek) distance, *f.*

بعث baas, A. (oyanma) éveillement, *m.*; (dirilmé) résurrection, *f.*

بعد baad, A. (sonra) après; اليوم — élyéuvm, dorénavant.

بعد boud, A. (ouzaklek) distance, *f.*

بعدلق boudloulk, distance, *f.*

بعد badéhou, après cela, après.

بعض ou بعضي baaze, aucun, quelque, certain; كره — kéré, quelques fois; كيمسه — kimsé, quelqu'un.

بعيد baïd, A. (ouzak) loin, éloigné; (kabilsiz) impossible.

بعينه bi aynihi, justement.

بغ bagh, v. باغ

بغانه ou بخنه baghana, *p. u.* (oghlán) garçon, enfant, *m.* (kou-zou) agneau, *m.*

بغایت béghayét, très, plus.

بغداد baghdadj, *p. u.* بغدادش baqhdach, manière de s'asseoir sur la terre les jambes croisées en dessous; قورمق — kourmak, s'asseoir sur la terre les jambes croisées en dessous.

بغداد baghdad, N. P. Babylon.

بغدادى baghdadi, صوا — seva, impastation, *f.* stuc, *m.*

بغدان boughdan, N. P. Moldavie, *f.*

بغداى boughday, bléd, froment, *m.*; (tarte) grain (mesure) *m.*; (tjavdar karechek) mouture, *f.*; مصر بغداى meser boughdaye, bléd de Turquie, maïs, *m.*

بغر baghr, bagher, (guéuks) poitrine, *f.* les entrailles d'en haut; viscère, *m.*

بغرتلاق baghertlak *p. u.* (yé kovan), cercelle, *f.*; قوشی — (saka) kouchou, onocrotale, *m.*
بغرداق bagherdak, la bande de berceau.

بغرساق baghersak, boyau, *m.*
بغهرماق baghermak, crier.
بغهرچلماق baghechlamak, donner, présenter; pardonner.

بوغھز boughz, *A.* (istémémé) haine, *f.*

بغل baghl, *A.* (kater) mullet, *m.*

بغلماق baghlamak, lier; nouer; fermer; conclure; enchanter, ensorceler; établir; — بصیرت basirét —, éblouir, offusquer.

بغلو baghle, lié, attaché; enchanté, maléficié; dépendant, appartenant.

بغه bagha, écaille de tortue, *f.*; *p. u.* (kourbagha) grenouille, *f.* — اودلو otlou —, (zehirli kourbagha) crapaud, *m.* قپلو طوس kaple, tos, kaplen —, tortue, *f.*

بغی baghi, *A.* (azghenlek) injustice; insolence, *f.*; (azghen) injuste, insolent.

بغیر bighayri, hors de, excepté.

بف puf, *i. fi!* fi donc! دپك — démék, éteindre.

بقا baka, *A.* (dayanech) durée, permanence; éternité, *f.*

بکال bakkal, mercier, détaillieur, *m.*

باقيا bakaya, (pl. de بقيه ba-keyé) les restes.

بقر bakar, *A.* (éukuz) boeuf, *m.*
بکر baker, cuivre, *m.*

بکراج bakradj, petit chaudron ou seau, *m.*

بکله bakla, pakla, fève, *f.*
— اجي —, lupin, *m.*

بکم bakam, brésil, *m.*
بکمزلمانمک bakmazlanmak, faire semblant de ne pas regarder.

بکمزق bakmak, regarder; prendre garde; avoir égard.

بکمزق bekmak, avoir du dégoût; se dégoûter de qc.

باکيه bakeyé, باکي bake, le reste; les restes.

بک bék, prince, conte; monsieur, seigneur, *m.*; بالغي — ba-leghe, espèce d'étourgeon.

بک bén, envie, éphélide, *f.*

بک pék, dur, ferme, fort; plus, très; — الى éli —, chiche, tenant.

بک bana, à moi, me.

بک bukia, *A.* (aghlama) les pleurs, les larmes.

بکيار békia, non marié, libre.

بکيار binar, (bounar) fontaine, source d'eau, *f.*

بکيارت békia, (bikirlük) virginité, *f.*

پكدجé, un peu plus ;
attentivement.

بكدجي békdi, gardien, garde, *m.* sentinelle, *f.* قلدهسى —

— koulési, échauguette, tour, *f.*

بكدجيليك békdiilik, garde, *m.*

بكر bikr, bikir, vièrge, pucelle, *f.*

بكري békri, ivrogne, avaleur de vin.

بكريليك békriilik, ivrognerie, *f.*
اتمك — étmék, ivrogner.

بكريلنمك békriilénmék, devenir ivrogne.

بنز bénz, mine, *f.* visage, *m.*

ببزدادé bényzadé, gentilhomme, cavalier, *m.*

بنزئتمك bénzétmék, faire ressembler, comparer, tenir où se figurer quelq'un semblable, ou ressemblant à un autre.

بنزئر bénzér, semblable, ressemblant.

بنزئرليك bénzérilik, ressemblance, *f.*

بنزئمك bénzémék, ressembler, être ressemblant.

بكسيمات péksimat, (péksimét), biscuit, *m.*

بكشيتيرمك pékichtirmék, attacher ; faire tenir ensemble ; affermir ; endurcir.

بكشيك pékichmék, s'endurcir, s'affermir.

بنكلمك bénéklémék, mou-
cheter.

ببكلر بئي béylér béyi, vice-
roi, grand gouverneur, *m.*

ببكل béylik, principauté, *f.*
comté, *m.* seigneurie, *f.* gou-
vernement, *m.* ; (iniri) fisc, *m.* ;
اتمك — étmék, confisquer ; reig-
ner, être prince ou roi, ré-
sider.

ببكلمك béklemék, garder, être
en garde, prendre garde ; at-
tendre.

پكلمك péklémék, پكلمك pék-
létmék, pékéltmék, endurcir.

پكماز pékmaz, پكمز pékméz,
raisiné, *m.*

ببئنديرمك béyéndirmék, rendre
agréable, faire plaisir.

ببئئمك béyénmék, plaisir,
agréer.

ببئئممك béyénmémék, dé-
plaire, désagréer.

پكك péké, (péyké) banc, *m.*

بل bél, (aleat) houe, bêche,
f. râteau, *m.* ; (insanen) lombes,

reins, *m. pl.* esquine (d'un che-
val) *f.* ; صوقلغى — sovouklou-

ghou, chaude-pisse, *f.* بعلمق —
— baghlamak, fier, se fier ;

وبرمك — vérmék (douvar *etc.*),
se pousser.

بلا béla, mal, *m.* peine, *f.*
malheur, *m.* calamité, misère,
disgrace, *f.*

بلا bila, A. (siz, sez) sans.

بالابان balaban, gros, grand, colossal; (bir kouch) butor, *m*.

بلاد bilad, (pl. de بلد beléd) villes, *f. pl.*

بلادت beladét, A. (ahmaklek) lourderie, *f*.

پالاز palaz, P. le petit (des oiseaux).

بيلازيك bilazik, (bilézik) bracelet, *m*.

پېلاس pélas, P. (kaba ésvab) habit gros.

بېلاغهت belaghét, A. (élfaz) éloquence, *f*.

پالامار palamar, câble, cordage, *m*.

پالامود ou پلاموط palamoud, (pélidyémichi) gland, *m*.; بالغي — balebhe, pélamide, *f*.

پالان palan, bât, *m*.

پالانقه palanka, palanque, *f*.

پيلاو pilav, ris à la daube; زرد — zérdé, un met nuptial de miel et de ris, *m*.

بېلبول bulbul, rossignol, *m*. — بوكلودجه bokloudja —, roitelet, *m*.

پېلتېك pélték, bègue.

پېلتېكلك péltéklik, bégayement, *m*.

پېلتېكلېمېك péltéklémék, بېلتېكلېمېك péltéklénmék, bégayer.

بېلېتمېك bilétmék, laisser aiguiser, ou affiler.

بېلېدې bilédjé, بېلېدېنې bilédjéné, ensemble, بېلېمېدې bilémdjé, avec moi; بېلېكې biléndjé, avec toi, بېلېسېندې bilésindjé, avec soi, ou lui.

بلد beléd, A. (chéhir) ville, *f*. بېلېدان belédan, (pl. de بلد beléd) villes, *pl. f*.

بالدر balder, gras de la jambe, mollet, *m*.

بېلدر belder, l'an dernière.

بېلدرچېن belderdjen, caille, *f*.

بېلدرمېك bildirmék, faire savoir, faire connaître, notifier, avertir, faire part.

بېلدېك bildik, connu; personne de la connaissance, connaissance, بونده بېلدوكم بوندا bir bildiyim yok, je ne connais personne, je n'ai point de connaissance ici.

بېلدې beldé, A. (chéhir) ville; (éulké) terre, *f*.

بېلېرمېك belérmék, — كوزلېري guéuziéri —, être boursoufflé les yeux.

بېلېزېك bilézik, bracelet, *m*.

بېلېسان belésan, baume, *m*.

بېلېسقه palaska, flasque, *f*.

بېلېسېنك pelésénk, baume, *m*.

بېلېش bilich, le savoir; (bildik) personne de la connaissance de q.

بېلېشېك bilichuk, connu; connaissance, *f*.

بلشلك bilichlik, *p. u.* connaissance, *f.*

بلع bélî étmék, (*yémék*, *youtmak*) engloutir, avaler; consumer.

بلغار boulghar, *N. P.* Bulgare, *m. f.* Bulgarie, *f.*

بلغراد bélighrad, (*bélergad*) *N. P.* Belgrade; — اوستلني us-tulni —, Albe-royale; اردل érdél bélighrade, بلغرادجق bélighraddjek, Albe-Julie.

بلغم balgham, flègme, *m.*; pituite, *f.*

بلغمي balghami, flegmatique; (tach) calcédoine, *f.* — يشيم yé-chim, onyx, *m.*

بلغور boulghour, grain bouilli et pelé.

بلقان balkan, haute montagne, *f.*

بلک bilék, avant-bras, poignet, *m.*

بلک belén, *p. u.* (tépé) colline, *f.*, coteau, *m.*; élévation, *f.*

بلکجه bilékdjé, menotte, manicle, *f.*

بلکلک belénlémék, *p. u.* (*urk-mék*) s'épouvanter, tressailler.

بلگو bilgui, (*ilm*) science, *f.*

بلگوی biléyi, pierre à aiguiser,

queue, *f.* queueux, *m.* dalle, *f.*
بلکده ou بلکی bélki, *bél-kidé*, peut-être; mais, plutôt; au contraire.

بللک béllémék, écouter avec attention, prendre garde; marquer, noter.

بللو bélli, connu; certain, remarquable, assuré; دکل — déyil, douteux; ایتک — étmék, assurer, destiner; باشلو — bachle, très-connu, principal; homme de remarque.

بللور billor, béril, cristal, *m.*

بللحه bilémdjé, avec moi.

بللحه bilmédjé, énigme, *f.*

بللهدک bilmédik, inconnu, qu'on ne sache, ou connaisse.

بلمز bilméz, ignorant; ignare; — ایلک éylik —, ingrat.

بلمزلیک bilmézlík, ignorance, feinte de ne savoir; دن کلمک — dén guélmék, feindre, faire semblant; — ایلک éylik —, ingratitude, méconnaissance, *f.*

بلمزلیکم bilmézlénmék, faire semblant, feindre.

بلمک bilémék, aiguiser, affiler.

بلمک bilmék, savoir; connaître; tenir; reconnaître pour...; pouvoir, — ایده édé —, pouvoir faire; le savoir.

بلمکم bilmémék, ne savoir, ignorer.

بلن bilén, qui sait, savant.

بلند bulénd, *P.* (*yuksék*) haut, élevé, sublime.

پالنگه palangua, méchant cha-

teau entouré de pallissades, palanques.

پلنک pélénk, P. (kaplan) léopard, tigre, *m.*

بیلیمز bilinméz, que l'on ne sait pas, incertain.

بیلیمک bilinmék, être su, ou connu.

بولوت boulout, nue, nuée, *f.* nuage, *m.*

بیلور bilir, savant, qui sait; expérimenté.

بیلور billor, cristal, béril, *m.*

بیلیرتمک béliirtémék, faire voir, faire apparaître, faire connaître.

بیلیرسز bélirsiz, invisible, disparu.

بیلیرمک béliirmék, paraître, être vu, ou connu.

بیلوت bélut, (pélid) gland, chène, *m.*

بولوغ bulough, âge nubile, *m.*; puberté, virilité, *f.*

پلوغ pulough, *p. u.* (saban) charrue, *f.*

بولوغییت buloughiyét, *v.* بولوغ bulough.

بیلوک béuluk, *v.* بولک

پیلون pélun (pélin), absinthe, *f.*

بیله bilé, ensemble, avec; même, pas même, pas.

بیلیمک bilémék, aiguïser, affiler.

بیلی béli, oui; دیمک — démék, consentir, accorder.

پیلید pélid, gland; chène, *m.*

پیلیدج pilidj, poulet, *m.*

بیلید bélid, (pélid) *p. u.* (ahmak) lourdaut, stupide; (inadje) obstiné; (mourdar) sale.

بیلیغ béliğh, A. (dilbaz) éloquent, disert; (tjok) plusieurs, beaucoup.

پیلین پلین اوئی pélin pélin otou, absinthe, *f.*

بیم bém, A. (bamm) بیتم bamm téli, basse, basse corde, *f.*

پاموک pamouk, *v.* پنبوک pam-bouk.

بن ben, moi, je.

بن bin, A. (oghoul) fils, *m.*

بن bun, P. (kéuk) racine, *f.* (oudj) bout, *m.*

بنا bina, A. (yapou) bâtiment, édifice, *m.*; construction, structure, *f.*; ایتیمک — étmék, bâtir, fonder; construire; T. (filleri-) former.

بناء binaén, A. (itjin) suivant, pour.

بنات bénat, (pl. de بنت bint) filles, pl.

بنامق bounamak, devenir décrépit.

پناه pénah, P. (seghenadjak) asile, refuge, *m.*

پانایر panayer, foire, *f.*

پنبوک pambouk, coton, *m.*

پنبه pémbé, P. (pambouk) coton, *m.*; (réng) rouge claire, *f.* rosé.

بنت bint, A. (kez) fille, *f.*

پنتافیلیون péntafilyon, A. (béch parmak) quinte-feuille, *f.*

پنتی pinti, (pis) souillé, sale.

بندج béndj, (ban toqhoumou) jusqu'au, *f.* — بزر —, semence de la jusqu'au, *f.*

پندج péndj, P. (béch) cinq.

پندجاه péndjah, P. (élli) cinquante.

پندجار pandjar, betterave, *f.*

پندجیره péndjéré, péndjiré, fenêtre; vitre, *f.*

پندجشنبه péndjchémbé, (pér-chémbé) jeudi, *m.*

پندجک péndjik, signalement d'un esclave.

پندجه péntjé, griffe, serre, *f.*; le devant de la semelle de botte.

پندجیلمک péntjélémék, agripper avec la griffe.

بند bénd, P. (bagh) lien, *m.*; liaison, *f.*, ceps; rempart, *m.* chaussée, *f.*; — ایتمک — étmék, lier; attacher; obliger.

بند bénd, P. (baghlayedje) qui lie, attache.

پند pénd, P. (nasihat) exhortation; admonition, *f.*

بندر béndér, P. A. (guétjid) passage, *m.*; (iskélé) port, hâvre, *m.*; N. P. Bender, Tekin.

بندق boundouk, P. A. (fendek) noisette, aveline, *f.*

بندکان béndéguian, P. les serviteurs.

بندگی béndégui, P. (qhezmét-kiarlek) service, *m.*

بندە béndé, P. (qhezmétkiar) serviteur, valet, esclave, *m.*

بندەلك béndelik, service, *m.*

بنفشه bénéfché, P. (ménék-ché) violette, *f.* — قطر — katmér —, marguerite, violette double, *f.*

بنقه banka, banc, *m.*

بنك bengu, (bénguilik) espèce de pilule assoupissante ou enivrante.

بنك bénk, P. (yémm, yémlémé) appas, alléchement, *m.*

بنك bének, tache, mouche-ture, *f.*; بنك بنك bének bének, tacheté.

بنك binék, monture; *f.* cheval de selle.

بنكلك bénéklémék, tacheter.

بنكلو bénékli, bigarré, taché, moucheté.

بنكلك benguilik, v. بنك bengu.

بنم bénim, mon, ma.

بنمك binmék, monter sur..., monter.

بنمكي bénimki, le mien.

بنو binu, bini, le monter.

پنهان pinhan, P. (sakle) ca-

ché, celé, secret; ائتمك — ét-mék, cacher, celer, occulter.

بنهكيد binéyid, plateau, *m.*
huche, *f.*

بني béni, me, moi.

بني béni, (pl. de ابن ibn) les fils; آدم — adém, les hommes, mortels.

بنياك bunyad, P. (témél) fondement, *m.* base, *f.*

بنيان bunyan, P. (douvar) mur, *m.*

بنيدجي binidji, cavalier, *m.*

بنير pénir, P. پينر péynir, fro-mage, *m.* مایه سی — mayase, pressure, *f.*

بو bou, celui ci, ce, cet, cette.

بو bou, A. (baba) père, *m.*

بو bou, P. (kokou) odeur, *m.*

بوا béva, — جوز djévizi, (hindistan djévizi) noix muscade, *f.*

بواب bévvab, A. (kapoudjou) portier, *m.*

بواسير bévaser, (pl. de بوسير bousir) les hémorrhoides.

بوبرك béubrék, rein; re-gnon, *m.*

پوپله poupla, plumes; دوشك — déuchék, lit de plumes.

بوبو قوشی boubou kouchou, huppe, *f.*

پوت pout, v. پوت pout et بود boud.

پوت pot, (sal) bac, ponton, *m.*; (kevrek) pli, francis, *m.*

پوتر potour, espèce de haut-de-chausses.

بوتراق boutrak, *p. u.* (boudak) noeud des arbres.

بوتراقلو boutrakle, plein de noeuds, noueux.

پوتك potik, pli que lon fait pour les ornements; (déyirmi) godron, *m.*

پوتكلهك potiklémék, frissonner.

بوتمار ou بوتمار boutimar, P. (éléme) déplaisir; (balekdjen) héron, *m.*

پوتنه poutouna, پوتو poutou, (taqta kufé) hotte, *f.*

پوته pota, (aléat) creuset, *m.*

پوتلمبه poutalamba, gomme gutte, *f.*

پوج poudj, P. (boch) en vain; inutile.

بوجاك boudjak, coin, angle, *m.*

بوجوق ou بوجوق boutjouk, (avec un autre nombre) demi, v. يارم yarem.

بوجك béudjék, ver, insecte, *m.* — سوكلو sumuklu — lima-

con, escargot, *m.*; بوق بوجكى bok béudjéyi, escarbot, fouille-

merde, *m.* تسبج بوجكى tésbih béudjéyi, scolopendre, *f.* يلدز-ي yeldez — i, verluissant, *m.*

پوجه podja, (guéminin sagh yane) stribord, *m.*

bohase, la cotonnine colorée; cannefas, *m.*

poqh, *p. u.* (bok) merde, fiente, *f.*; عجم — ي adjém — i, espèce d'une herbe potagère.

boud, cuisse, jambe, *f.* koyoun boudou, éclanche, *f.*

boudak, rameau, *m.* branche, *f.*; noeud d'arbre, *m.*

boudaklanmak, jeter des branches.

boudakle, branchu; plein de noeuds.

boudamak, couper les branches, ébrancher; ébourgeonner.

boudayedje, ébrancher, vigneron, *m.*

bodour, courtaud; mahmoud, *v.* قصدجق kesadjek.

bodouroum, cave, *f.* caveau, *m.*

boudak, rameau, *m.* branche, *f.*; noeud d'arbre, *m.*

boudén, *P.* (olmak) être.

pur, *P.* (oghoul) fils, *m.* bourada, ici, çà.

borak, *p. u.* (bora) borax, *m.*

bouraya, çà, ici, de ce côté.

pourt, purt, *p. u.* (bourouchouk) pli, francis, *m.*

bourtarmak, *p. u.* (bourmak) tordre; (bourouch-tourmak) plisser, froncer.

bordj, dette, *f.*; devoir, *m.* obligation, *f.* اتمك — étmek bordja guirmék, s'endetter, faire dette.

bourdj, rempart, boulevard, *m.* muraille d'une ville, *f.*; signe de zodiaque, *m.*

bourtjak, ou اق — ak — vesce, *f.* — قرة kara —, *ers, m.*

bordjlanmak, s'endetter, faire dette.

bordjlou, débiteur, *m.*; obligé; اولقى — olmak, être endetté; être obligé, devoir.

borda, (tjekmaz sokak) cul de-sac; impasse, accul, *m.*

bourda, ici, çà, dans ce lieu - ci.

ou پورسقى porsoumak, se farer, se flétrir.

bourouchtourmak, plisser; froncer; rider; — النني alnene (annene) —, se refrognier ou renfrogner.

bourouchouk, pli, francis, *m.* plissure, *f.*; plissé, froncé, ridé.

bourouchmak, se vi-

der, se refrognier, devenir ridé; se flétrir.

پورسوق ou پورسوک porsouk, blaireau, taïsson, *m.*

بورغو ou بورغى bourghou, (bourgou) forêt, perceoir; vile-brequin, *m.* tarière, *f.* perceur, vis, *m.*

بورغولق bourghoulamak, *p. u.* (délmek) percer d'une tarière.

بورقمق bourkmak, disloquer, tourner.

بورك béurék, pâté, *m.* sorte de mets de farine.

بورك béurk, espèce de bonnet; سلطان بوركى soultan béurku, (solmaz tijtjék) amaranthe, *f.* passe-velours, *m.*

بورولمق bouroulmak, être tordu.

بورمق bourmak, tordre; (délmek) percer.

بورومك ou بورومك burumék, couvrir, envelopper, offusquer; affabler.

بورمه bourma, vis, *f.*; (bouroulmouch) tordu; يورك بورمىسى yurék bourmase, colique, *f.*

بورون bouroun, bourn, nez; bec; museau; promontoire, *m.*;

دلکى — déliyi, narine, *f.*; naseau, *m.*; T. (aléat) potence (outil), *f.*

بورناز bournaz, qui à grand nez.

بورندجك burundjuk, crêpe,

voile, couvre-chéf *m.*; toile d'Anglais, *f.*

بورنلق bourounsalek, بورنلق bourounloun, muselière, *f.*

بورنمك burunmék, s'envelopper, se couvrir.

بور ou بوري borou, trompette, *f.*; cor; canal, *m.*

بوروزن borouzén, (borouzan), trompette, *m.*

بوره bora, borax, *m.*; (ruz-guiar) bouffée, *f.*

بورé puré, *p. u. v.* پيره piré.

بورادن bouradan, d'ici, par ici.

بوردا bourya, P. (haser) natte, *f.*

بوز bouz, glace, *f.*; (élmassda) gendarmes, *m. pl.*; خانه — qhané, بوزلق bouzlouk, glacière, *f.*

بوز boz, gris, grison; gris, *m.* couleur grise, *f.*

بوزاغه bouzaghe, veau, *m.*

بوزاغيلمق bouzaghelamak, vèler.

بوزدغان ou بوزطغان bozdoghan, (topouz) massue, masse d'armes, *f.*

بوزارمق bozarmak, blanchir, devenir gris, ou blanc.

بوزشوق bozouchouk, qui a rompu l'amitié; rupture de l'amitié.

بوزشوق bozouchmak, rompre l'amitié.

bozghoun, troublé, gâté; qui est échappé de la défaite; trouble, *m.*; défaite, dérouté, *f.*

bozghounlouk, défaite, dérouté, *f.*; trouble, *m.*; confusion, *f.*

bozouk, gâté, corrompu, rompu, défait; perdu, ruiné; dérangé; dissonant, désaccordé; qui a rompu l'amitié; اغزي — اولق aghze — olmak, gueuler.

bojouk, (kech yare bayrame) Noël, *m.*

buzuk, (buzulmuch) retiré; (guéut déliyi) le trou du cul.

bozoulmaz, incorruptible.

bozouïmak, être corrompu, gâté, se corrompre, se gâter, se rompre; se défaire; devenir dissonant.

buzulmek, se retirer, se ratatiner, se rétrécir.

bouzlanmak, tenir, avoir la glace.

bozarmak, devenir gris, pâle.

bozmak, corrompre, gâter, détruire; rompre; débaucher, violer, séduire; défaire, mettre en dérouté; ruiner, vicié; déformer; abolir, abroger, annuler; désaccorder; بر

— birsaate —, détraquer un montre; — کلیدی kilidi —, forcer une serrure; — باغ bagh —, vendanger; — مهر méhur —, décacheter; — قز kez —, dépuceler; — اكجه akdjé —, changer.

buzmek, retirer, ratatiner, rétrécir.

péu-(pé-) zévénk, maquerelle, *f.*

péu-(pé-) zévénklik, maquerellage, *m.*

pous, brouillard, *m.*; sombre; بوس اتمک bous (pous) étmék, baiser.

ou pousat, outil, instrument, armement, *m.*; arme, *f.*

post, (déri) peau de mouton non tanée pour s'asseoir dessus; (yér, rutbé) place, *f.* emploi, *m.*; يا كغد خفافي kia ghed qhéffafe — ou, barreau, *m.*

post, P. (kabouk) écorce, coquille, *f.*

postal, pantoufle, mule, *f.*; garce, *f.* putaine.

bostan, jardin potager, potager, *m.*; (kavoun, kar-pouz) melon, *m.*

postéki, peau de mouton non tanée.

postin, P. (kurkdju) pelletier, *m.*

pusus, v. پيسوز pil-souz.

puskurinék, épandre l'eau de la bouche en soufflant.

busku, — اسكى éski —, haillon, lambeau, *m.*

pousmak, devenir triste; être fâché.

pousou, ou پوصو on embuscade, embûche, *f.*

pousé, P. (éupuch) baiser, *m.*

pousidén, P. (éup-mék) baiser; (tjurumék) pourrir, se pourrir.

boch, vide, vacant; vain, futile; ير — yér, vide; *m.* lieu vacant, champ déserte; اولقى — olmak, être libre; avoir loisir, n'avoir rien à faire; بوكر — béuyur, flanc, *m.* لاقردى — lakerde, discours futiles.

poch, pouch, P. (éurtudju) qui couvre, couvreur, *m.* bochatmak, ou بوشاتمق bochatmak, vider, décharger, tirer de hors, verser d'un vaisseau à l'autre; lacher; (bir yéri) désemperer; (bir chéyi-) désemplir.

bochamak, v. بوشامق bochatmak; — قري kare —, répudier la femme, faire divorce.

bochanmak, faire di-

vorce; être répudié; être vide, se vider; se décharger; s'échapper; être déchargé, ou libre; — لاقردى lakerdeya —, s'abandonner en discours, entrer au discours.

poucht, bardache, *m.* pochta, poste, *f.*; courrier, *m.*

bochlouk, futilité, *f.* bochamak, v. بوشامق bochanmak, v. بوشامق pocha, bohémien de l'Arménie.

pouchidén, P. (éurt-mék) couvrir; (guéymék) vêtir. pouchidé, P. (éurtulu) couvert; (guéymich) vêti.

pousou, embuscade, embûche, *f.*

pousoula, boussole, *f.* boud, v. بود

pot, v. پوت pout, et بوت bodour, v. بوتر

potour, espèce de haut-de-chausses.

bough, vapeur, exhalaison, *f.*; چقمق — tjekmak, s'évanter.

bogh, — باش bach —, chef d'armée.

bougha, taureau, *m.* boghatja, (poghatja) pâté, *m.*; (kuldé pichmich) gallette, *f.*

بوغاز boghaz, gosier, *m.* gorge, *f.*: détroit de mer; طوتلق — toutoulmak, keselmak, s'enrouer; être enroué; بوغازي boghaze toutoulan, enroué; طوتلماسي — toutoulmase, enrouement, *m.*; حصاري — hisare, N. P. Dardanelles; ايتجي — itji, N. P. Bosphore; الاتي — aléate, friandises, *f. pl.* دوشكني — duch-gunu, friand; دوشكنلگي — duch-gunluyu, friandise, *f.*; — بوش boch —, forfante, *m.* الان — alan, بوغازه طوران boghaza douran, âpre et rude.

بوغازلق boghazlek, fourrure de la gorge; (érkéklérin) rabat, *m.*; T. (déukmédjnin) languetté, *f.* — بوش boch —, forfanterie, *f.* بوغازلامق boghazlamak, égorger, tuer.

بوغاسي boghase, cannefas, *m.* بوغجه boghtja, (bohджа) paquet, petit paquet, *m.* petite toile, *f.* mouchoir, *m.*

بوغهچلامق boghtjalamak, envelopper, emballer.

بوغداي boughday, *v.* بغداداي boghourtlak, *v.* بغرتلاق baghertlak.

بوغرمق boghourmak, *p. u.* (béuyurmék) mugir.

بوغوق boughouk, étreint; سسلي — sésli, enroué, rauque.

بوغولماق boghoulmak, être suffoqué, étranglé, noyé; se noyer.

بوغوم boghoun, بوغومق boughmak, noeud de la canne; collier, *m.*

بوغومق boughmak, suffoquer, étouffer; (ipilé) étrangler; (souda) noyer; (seke baghlamak) étreindre.

بوف puf! *i. fa*; foin! fi! fi donc! ديمك — démék, éteindre.

بوق bok, merde, ordure, crotte; boue, *f.*

بوقاغي ou بوقاغي boukaghe, les ceps ou fers qu'on met aux pieds.

بوقاغيلماق boukaghelamak, mettre les ceps ou fers aux pieds.

بوقال boukal, poukal, bocal, *m.*

بوقدار boukadar, autant, tant. بوقلوق boklouk, fumier, *m.* ordure, *f.*

بوقلمون boukalémoun, (hayvan) caméléon, *m.*; (kountach) étoffe de diverses couleurs.

بوقلمق boklamak, émbrener, salir, souiller, barbouiller.

بوقلو boklou, merdeux, fangeux; sale.

بوکار bounar, fontaine, *f.* source d'eau.

بوکالمق bounalmak, être étouffé.

بوک بوش béuyur, بوکر boch béuyur, hypocondre, flanc, *m.*

béuyurtlén di-
kénî, ronce, *f.*; framboisier,
m.; یشی — yémichi, baie de
ronce, framboise, *f.*

béuyrék, (béubrék) rein,
rognon, *m.*

béuyruldjé, faséole pe-
tite, *f.*

béuyurmék, mugir.

buyru, *p. u.* (kambour)
bossu; bosse, *f.*

bukulmék, être tordu,
plié, courbé.

buklunmék, *p. u.*
(bourouchmak) se rider; (bu-
kulmék) être plié.

bukulu, plié; tordu.

bukmék, tordre; plier;
courber; (ip, kaytan) filer.

buyu, magie,
sorcellerie, *f.* enchantement, *m.*
— étmék, ensorceler, en-
chanter.

buyudju, sorcier,
ensorceleur, magicien, enchan-
teur, *m.*

béuyurmék, mugir.

bou gun, (béuyun)
aujourd'hui.

bévl, A. (sidik) urine, *f.*
pissat, *m.*

bol, ample, grand, lar-
ge; copieux, abondant.

poul, (manguer) fenin,
m. (baleghen) écaille, *f.*; (tav-

louda); dame, *f.*; (ésbabda) pail-
lette, *f.*; (qhamourdan) pain à
cacheter, oublie, *f.*

boula, tante, *f.*

pou- (po-) lad, acier de
damas, *m.*

boulachtermak,
souiller, barbouiller, salir; (ta-
voun-) empester; (hastalek-) in-
fecter.

boulachek, souillé,
barbouillé, sali, sale.

boulachmak, être
souillé, barbouillé, sali, infecté;
se salir, se souiller, se bar-
bouiller.

boulamadj, rob, *m.*

boulandermak,
troubler, confondre; brouiller,
embrouiller.

boulaneq, trouble,
terne; هوا — hava, temps som-
bre.

boulaneqlek, troub-
lement, *m.* émotion, *f.*

boulanmak, se troub-
ler; — يورك — yurék, avoir
appétit à vomir.

bolayki, Dieu veuille
que, plutôt à Dieu que.

boulout, nu, nue, *f.*
nuage, *m.*

bouloutlanmak, s'ob-
scurcir par des nuages.

politja, lettre de change.

بولدر bouldour (belder), l'an dernière.

بولدرمق bouldourmak, faire trouver.

بولشترمق boulouchtourmak, faire voir, donner *ou* faire avoir audience.

بولشيق boulouchmak, se trouver l'un l'autre, se voir, se revoir, s'abboucher, avoir audience; se remonter ensemble.

بولوك béuluk, troupe, bande, *f.*, légion, *f.*, escadron, regiment, *m.*; part, partie, *f.*

بوللتمق bollatmak, bolaltmak, élargir, dilater, faire abonder.

بوللوق bollouk, largeur, étendue; abondance, *f.*

بوللانمق bollanmak, être élargi *ou* étendu; abonder.

پوللو poullou, qui a les écailles; écailleux.

بولمق boulmak, trouver.

بؤلمك béulmék, partager, diviser en partie.

بولندر-مق boulandermak, troubler.

بولانك boulanek, trouble, terne, sombre.

بولانمق boulanmak, se troubler.

بولونمق boulounmak, être, trouver, se trouver, y avoir; être présent.

بوليكي bolayki, Dieu veuille que, plutôt à Dieu que.

بوم boum, P. (baykouch) hibou, *m.*; (sinor) confins, *f.*; (vilayét) pays, *m.*

بومبار bounbar, boyau de brebis, *m.* andouille, *f.*

پومزه pomza, ponce, pierre-ponce, *f.*

پومزالمق pomzalamak, poncer.

بون béun, simple, naïf, niais, idiot, lourdaut, dandin, *m.*, *f.*

بونالمق bounalmak, être étouffé.

بونامق bounamak, devenir décrépit.

پونج poundj, (bir névī iljki) ponche, *m.*

بونجق bondjouk, perles fausses *ou* de Venise.

بونجولين boundjoulayen, comme cela, tel, semblable.

بونجه boundja, beaucoup, plusieurs, tant.

بوندن boundan, de ceci; d'ici; اوتوري — éuturu, c'est pourquoi, pour cela, partant; اؤل — évél, devant, il y a quelque temps; صكره — sonra, après cela, dorénavant.

بونلك béunluk, simplicité, naïveté, *f.*

بوديك boy, stature, *f.* ودرمك — vérmeék, croître en hauteur, devenir grand; (bir tjay) n'être profond que de la hauteur d'hom-

me; تنخي — toqhoumou, (tjémén) fenu-grec, *m.*

بوي bouy, P. (kokou) odeur, *f.*
بويا boya, couleur, teinture, *f.* teint, *m.* اوتی — otou, scolopendre, *f.*

بویاتم boyatmak, faire, ou laisser teindre.

بویاجی boyadje, teinturier, coloriste, *m.*

بویار boyar, boïard, *m.*

بویامق boyamak, teindre, colorer.

بویامه boyama, teint, coloré; teint, *m.*

بویان کوکی bouyan (miyan) kéuku, réglisse; *f.*

بویان اولق pouyan olmak (yélmék), courir ça et là, vaguer.

بویانمق boyanmak, être teint, coloré; se mêler.

بویراز ou پودراس poyraz, vent du nord, *m.* nord-est, *m.*

بویک bouyek, (beyek) moustache, *f.*

بویک béuyuk, gros.

بویلجه béuylédjé, بویلجه béuylédjéné, ainsi.

بویلوی boylou, haut, grand de stature.

بویله béuylé, ainsi, de cette façon, de cette manière; pareil, semblable; si grand; tel, tellement; — بوندن boundan — dorénavant; — بیر — bir, un tel.

بویومک béuyumék, se faire grand, devenir grand, croître.

بویومل کوشی béuymél kouchou, *p. u.* (doghan) gerfaut, *m.*

بویون boyoun, boyu, col, cou, *m.* (kéfil) garant, *m.* اولق — olmak, garantir; اکمک — éymék, se soumettre; mendier; supplier; اورمق — vourmak, décoller, décapiter; بورچی — bordjou, devoir, *m.*

بویوندوق boyoundourouk, joug, *m.* couple (de boeufs), *f.*

بویونوز bouynouz, corne, *f.*; cor, cornet, *m.* اوتی — otou, élébore, *f.*

به bé, *i.* he! ha!

به bé, P. (a, é) à.

به bih, P. (éyi) bon, bien.

به bihi, A. (ilé) avec, ensemble.

بهه béha (paha), prix, *m.* valeur; estime; beauté, *f.*; — بیچک — bitjmék, taxer; بهیه چقمق bahaya tjekmak, enchérir.

بهادر bahader, P. (yiyit) valeureux, brave, courageux.

بهادرانه bahaderané, vaillance, valeur.

بهادرلق bahaderlek, valeur, vaillance, *f.* courage, *m.* bravoure, *f.*

بهار bahar, épices, épicerie, *f.* pl. aromate, *m.*

بهار — ازل évél —

printemps, *m.*; — صوك son — ,
automne, *m. et f.*

بهارله baharle, aromatique.

پهاله pahale, cher; précieux;

— اgher — , précieux.

بهانه béhané, (mahana) excuse, *f.* prétexte, *m.* * défaite, *f.*

بهتان béuhtan, calomnie, *f.*;

— اتmak, اتمك — étmék, imputer à faux, calomnier.

بهجت béhdjé, A. (chénlík) joie, allégresse; (guzéllík) beauté, *f.*

بهر béhér, P. (hérbir) chaque.

بهرام béhram, P. (mérrih) mars, *m.*

بهره béhré, P. (bach, pay) sort, bonheur, *m.*; part, portion, *f.*

بهرمند béhréménd, P. (baqhtle) heureux.

بهشت béhicht, P. (djénnét) paradis, *m.*

پهللو péhlu, P. (guéuks) poitrine, *f.*

پهلوان péhlivan, lutteur; jouteur, athlète, champion, *m.*

بههم béhé, P. (bilé) avec, ensemble.

پهن péhn, P. (én) largeur, *f.*

پهه péhé, P. (yé) lime, *f.*

بههه béhé! i. o!

بهه béhi, P. (guzél) beau, belle.

بهه bihi, P. (éyilik) bonté, *f.*

بي bi, P. (*particle*) sans.

پهه péy, arrhes, *f. pl.*

بيابان béyaban, P. (yaban) désert, *m.*

بيات bayat, rassis, pas frais.

پياته piyata, (tabak) assiette, *f.*

پياده piyadé, (yaya) piéton, *m.*;
à pied; (kayek) barque, *f.*; (satarandjda) pion aux échecs; (askér) infanterie, *f.*

پياز piyaz, P. (tazé soghan) ciboule, *f.* oignon frais; salade d'oignon, *f.*

بياض béyaz, blanc, *a. m.*;
lettre en blanc; بياضه چقرمق béyaza tjekarmak, écrire net, décrire.

بياغی bayaghe, simple, ordinaire; formel; simplement.

پياله piyalé, P. (kadéh) verre, *m.*;
(sindjan topraghe) masse de la porcelaine, *f.*

پيام péyam, P. (qhabér) avis, *m.* nouvelle, *f.*

بيان béyan, explication, évidence, *f.* évident; — اتمك — étmék, expliquer, exposer, déclarer; faire voir.

بيبي bibi, *p. u.* (kaden) madame, *f.*

بيت béyt, distique, vers, *m.* poésie, *f.*

بيت béyt, A. (év) maison, *f.*
— المال — ulmal, fisc, *m.* finan-

ces, *f. pl.*; المالجي — ulmaldje, fiscal, *m.*

پيتج pitj, bâtarde, *f.* bâtard, *m.*

پيتج pitj, P. (dolachek) tortu, entortillé; entortillement, *m.*

بيچاره bitjaré, misérable, perdu, sans ressource.

بيچاق bitjak, couteau, *m.*

پي-پيه pi- (pé-) tjé, couverture du visage des femmes turcs, *f.*

بيحضور bihouzour, (béjhousour) sans repos; ايتمك — étmek, offenser, fâcher, mécontenter, inquiéter; اولمق — olmak, s'offenser, se fâcher, s'inquiéter; être troublé, *ou* inquiété.

بيحضورلق bihouzourlouk, inquiétude, *f.*; mécontentement, *m.*; fâcherie, *f.*

بيخود biqhod (béyhoud) extasié; اولمق — olmak, s'extasier.

بيخودلق bi- (bé-) qhoudlouk, extase, *f.*

پيدا ايتمك péyda étmek, inventer, controuver; اولمق — olmak, se montrer, se faire voir, paraître.

بيدار bidar, P. (oyanek) éveillé.

پيدالمق péydalamak, inventer, controuver, faire voir; amasser.

بيدق baydak, *p. u.* (piyadé) pion (aux échecs), *m.*

پيده pidé, pain plat; gâteaux, *m.*

بير biir, A. (kouyou) puits, *m.*

پير pir, vieillard, vieux; fondateur, patron, *m.*

پيراسته pirasté, P. (donanmech) orné.

بيراق bayrak, étendart, *m.*

bannière, *f.* drapeau, *m.* enseigne, cornette; compagnie, *f.*

بيراقدار bayrakdar, enseigne, cornette, *m.*

بيرام bayram, Baïram, fête solennelle de Turcs.

پيرامن piramén, P. (tjévréyan) circuit, *m.*; (éték) bord, (d'un habit), *m.*

پيراهن pirahén, P. (guéumlék) chemise, *f.*

پيرايه piraya, P. (ziynét) ornement, *m.*

پيرلك pirlik, vieillesse, *f.*

پيروز pirouz, P. (yénidji) victorieux; (yénmé) victoire, *f.*

پي-روزه pi- (pé-) rouzé, turquoise, *f.*

بيرون biroun, P. (dechare) hors, dehors; qui est au dehors, extérieur.

پيره piré, puce, *f.* اوتي — otou, l'aune, *ou* inule pulicaire; persicaire douce, *f.* curage, *m.*

پيرهبولي pirébolou, propolis, *f.*

بي bi riya, sans fausseté, sincèrement.

بیز biz, v. بزر biz, nous; (béz) glande, *f.* et biz, alène, *f.*

بیزار bizar, اتمک — étmék, ennuyer, dégoûter; اولقی — olmak, être ennuyé, avoir aversion; désespérer.

پیس pis, sale, crasseaux.

بیست bist, P. (yirmi) vingt.

پیسى بالغی pisi baleghe, plie, *f.*

پیش pich, P. (éun) partie antérieure, *f.*, devant, *m.*

پیشته pich- (péch-) taqhta, pupitre, *m.*

پیشرو pichrév, P. (éundén guidén) guide, *m.*; escorte, *f.* chef qui marche devant; avant-coureur, *m.*; avant-garde, *f.* (péchrév) ouverture, *f.* prélude, *m.* — چالمق — tjalmak, préluder.

پیشکش pich- (péch-) kéchi, présent, don, *m.*

بی شمار bichumar, P. (sayesez) innombrable.

پیشه piché, P. (sanaat) art, *m.*

پیشین pi-(pé-) chin, avancé; par avance; sur la main; comptant; — اقدجه — akdjé, finance, *f.*

بىضا béyza, A. (youmourta) oeuf, *m.* (béyza) ovale.

بیطار baytar, A. (nalband) maréchal, *m.*

بيع اتمک béy étmék, (satmak) vendre.

پیغام péygham, P. (qhabér) avis, *m.* nouvelle, *f.*

پیغامبر péyghambér, prophète, *m.* — چچکی — tjiltjéyi, muguet, *m.*

پیغامبرلیک péyghambérlik, prophétie, *f.*

بیغی bayaghe, simple, ordinaire; formel; simplement.

بیق beyek, moustache, *f.*; croc, *m. pl.* اصها بیغی asma beyeghe, les cirrhes, les mains, les vrilles de la vigne.

بیقوش baykouch, chouette, *f.*

بیك bin, mille.

بیك péyik, coureur, *m.*

بیکار binar, pounar, fontaine, *f.* puits, *m.*

پیکار péykiar, P. (djénk) guerre, *f.*

پیکان péykian, P. (démrén) le fer de la flèche; et (pl. de پیک péyik) coureurs, *m. pl.*

بیگانه biguiané, P. (tanemadedek) inconnu, étranger.

بیگانەلیک biguianélik, défaut, manque de connaissance, *m.*

پیکر péykér, P. (yuz) face, *f.* visage, *m.*

بیکلک binlik, millier.

پیکه péyké, banc, *m.*

بىگير béyguir, sommier, *m.* bête de somme, *f.*; cheval, *m.*

mazette, rosse, haridelle, ros-
sinante, *m. et f.*

بیل bil (bél); *v.* بل bél.

پیلو pilav, *v.* پلاو

بیلکی biléyi, pierre à aiguiser,
queue, *f.* queux, *m.* dalle, *f.*

بیله bilé, ensemble, avec.

بیله pilé, (ipék kourdou ko-
zase) cocon, *m.*

بیم bim, *P.* (korkou) peur,
crainte, *f.*

پیم péyma, *P.* (éultjudju) qui
mesure.

بیمار bimar, *P.* (hasta) mala-
de; خانه — qhané, hôpital, *m.*
infirmerie, *f.*

پیمان péyman, (ahd) promesse,
f.; (kavilik) fermeté, *f.*

پیمانە péymané, *P.* (éultju) me-
sure, *f.*; (kadéh) verre, *m.*

بی معنی bi maana, (boch) vain.

بین béyn, (بینی) cerveau, *m.*
cervelle, *f.*

بین béyn, *A.* (ara) cloison;
séparation, *f.*; intervalle, entre-
deux, *m.*; بینمیزده béynimizdé,
entre nous.

بین bin, *P.* (guéurudju) qui
voit; voyant, *m.*

بینا bina, *P.* (guéurudju) qui
voit; qui a la vue perçante.

بیتە بەیینمەك béyyiné étmék, (dé-
némék) éprouver.

بى نظير binazir, sans pareil,
nonpareil, incomparable.

بی نماز bi- (béy-) namaz, im-
pie, méchant.

پینه piné, *P.* (yama) pièce, *f.*
(koltouk) aisselle, *f.*

بینی béyni, (béyn) cerveau,
m. cervelle, *f.*

بەیینسز béynisiz, (béynsiz) dé-
raisonnable, irraisonnable.

پەیینر péynir, fromage; lait
caillé, *m.* صوی — souyou, petit-
lait, *m.* تەلەمە پەیینری télémé (tou-
loun) péyniri, fromage de crè-
me, *m.* jonchée, *f.*; خانه —
— qhané, fromagerie, *f.*

پىوا piva, (bir iljki) bière, *f.*;
پىشورمەك — piclirmék, brasser.

بىوت buyout, (pl. de بیت béyt)
maisons, *f.*

بەيۇتەمەك béuyutmék, augmen-
ter, agrandir, avancer, ampli-
fier, faire croître.

بىۋەر bivér, *P.* (on bin) dix
mille.

بىۋورتەمەك bouyourtmak, faire dé-
créter un mémorial.

بىۋورتەك bouyourouk, bouyourouk,
p. u. (émr) commandement,
ordre, *m.*

بىۋورتەتمەك bouyroultmak, faire
décréter un mémorial.

بىۋورتە بىۋورتەك bouyroultou, décret,
ordre, *m.*

بىۋورتە بىۋورتەك bouyroulmak, être dé-
créte.

بىۋورتە بىۋورتەك bouyourmak, com-

mander, ordonner; se complaire, se plaire, dire.

پیوسته péyvésté, P. (oulachek) contigu, aboutissant, conjoint; (dayema) continuellement, incessamment.

بیوک béuyuk, grand; important.

بیوکلک béuyukluk, grandeur, *f.*

بیوکلنمک béuyuklénmék, croître, devenir grand, s'agrandir, faire le grand, *ou* le glorieux.

بیومک béuyumék, se faire grand; devenir grand, croître.

پیوند péyvénd, P. (bagh) lien, *m.* (baghle) lié.

پیوند péyvénd, payvand, fers, *m. pl.*

بیوه bivé, P. (doul avrat) veuve, *f.*

پیوسوز pihsouz, P. (pusuz) boîte à chandelles de bois *ou* de fer blanc; (chamdan) chandelier, *m.*

بیهوده bihoudé, P. (boch, nafilé) vain, mal fondé, sans raison, impertinent, en vain.

بیهوش bihouch, P. (akle guitmich) hors de soi, perdu d'esprit, étourdi.

بیهوشلق bihouchloulouk, étourdissement, *m.*

بیق beyek, *v.* بیق

ت

ت té, *f. t*, la troisième lettre de l'alphabet, on met pour le nombre 40.

تا ta, jusqu'à, afin que; si tant que.

تاب tab, P. (takat) pouvoir, *m.*; (chavk) splendeur, *f.* (aghre) douleur, *f.*

تاپا tapa, bondon, bouchon, *m.*

تاپالمک tapalamak, *p. u.* (teka-mak) boucher.

تابان taban, plante de pied, *f.* (démir) acier de Damas; damasquinure, *f.*

تابستان tabistan, P. (yaz) été, *m.*

تابع tabī, (tabi) suivant, dépendant, *m. et a.*

تابوت tabout, bière, civière, *f.*; cercueil, *m.* تابوته قومق tabouta komak, *et*

تابوتلماق taboutlamak, mettre dans le cercueil.

تابه tabé, (tava), poêle, *f.*

تابیدن tabidén, P. (kezmak) rougir; (kezdermak) faire rougir.

تآیس téébis, A. (qhorlamak) mésestimer.

تابیه tabya, boulevard, rempart, *m.*

تاتار tatar, un Tartare; courrier, *m.*

تآئر tééssur, A. (arde sera guit-mék) suivre.

تآئير اېتمك téésir étmék, pénétrer, passer; (nechan brakmak) laisser un marque; faire impression.

تاج tadj, couronne, *f.*
كيدرمك — guéydirmék, couronner; كيك — guéymék, se couronner; être couronné.

تاجر tadjir, A. (bazirguian) marchand, *m.*

تاجلاندرمق tadjlamak, تاجلاندرمك tadjlandermak, *p. u.* couronner.

تاجلانمق tadjlanmak, *p. u.* être couronné; se couronner.

تأجيل اېتمك téédjil étmék, (vaket vérémék) prolonguer; (iladj étmék) médicamenter.

تأحين taken, (tahan), le suc de sésame.

تأهيني takeni, (réngu) feuille-morte, *a. m.*

تأخر téaqhghour, A. (guéri kalmak) se tarder.

تأخير tééqhir, A. (guédjikmé) dilation, *f.* retardement, *m.*; اېتمك — étmék, différer, retarder, tarder, prolonguer.

تأديب اېتمك téédib étmék, instruire, former, enseigner les

bonnes lettres et coutumes; civiliser; châtier, corriger.

تار tar, P. (tépé) comble, *m.*; (karanlek) obscur; obscurité, *f.*; (tjézungui) chaîne, *f.*; (kirich) corde, *f.*

تاراج taradj, P. (yaghma) butin, *m.*

تارامق taramak, peigner.

تارتق tartmak, peser.

تارتق tarte, poids, *m.*

تارک اولمق tarik olmak, (vaz guélmék) abandonner.

تارلا tarla, champ, *m.*

تارومار ou تارمار taroumar, P. (darmadaghen) dispersé; اېتمك — étmék, dissiper, disperser; épandre ça et là; mettre en désordre; défaire.

تاریق tariqh, date, *f. an, m.*; chronique, *f.* calendrier; quantième, *m.*; یازمق — yazmak, dater.

تاریک tarik, P. (karanlek) obscurité, *f.*

تازنه tazéné, battoir d'un instrument de musique turque.

تازه tazé, frais; jeune; tendre; verd; vif.

تازەلك tazélik, fraîcheur, *f.*

تازەلەندرمك tazélélmék, tazéléndirmék, renouveler, rafraichir.

تازەلەنمەك tazélénmék, se renouveler, devenir frais, ou jeune.

تازي taze, تازو tazou, P. (arab) arabe, *m.*

تازی taze, chien de chasse, *m.*; lévrier, *m.*

تازیانه tazyané, P. (kamtje) fouet, *m.*; (tazéné) battoir d'un instrument musical, *m.*

تاس tas, tasse, *f.*

تاسب ou تاسب tasib, ennemi de chrétiens, *m.*

تاسع tasí, A. (dokouzoundjou) neuvième.

تأسف اتمك tééssuf étmék, soupirer, gémir, se plaindre.

تاسلاق taslak, gros, grossier; rude.

تاسه tasa, *p. u.* (kasavét) inquiétude, *f.* chagrin, *m.*; tristesse, *f.* ennui, *m.*

تاسه لمتق tasalanmak, s'ennuyer, se chagriner.

تاسه لو tasale, chagrin, mélancolique, triste, ennuyé.

تأسیس اتمك téésis étmék, (témél komak) fonder, bâtir.

تاسه tasma, (chérid) galon, *m.*; كوپك تصهسي kéupék tas-mase, collier de chien, *m.*

تاكلد متق takeldamak, faire bruit en frappant.

تاكیه takyé, (takké) coiffe, *f.*

تا كه ta ki, jusqu' à, jusque, jusques.

تاكید téekid, A. (kaviléme) affermir, *m.*

تالاس talas, *p. u.* (dalga) flot, *m.* vague, *f.*

تالاسل متق talaslanmak, *p. u.* (dalgalanmak) flotter.

تالان talan, *p. u.* (yaghma) saccagement, pillage, butin, *m.*

تالر talér, (eryal, kara ghourouch) taler, *m.*

تالقه talika, petit chariot de voyage, *m.*

تألّف téélluf, A. (dostlounk étmék) devenir ami ou familier.

تألّم tééllum, A. (kasavét) chagrin, souci, *m.*

تالوار talvar, feuillé, *f.*

تألّف اتمك téélif étmék, composer.

تام tamm, A. تام tam P. (tamam) complet, qui a le juste poids; تقرر — taker, tout-sec.

تأمل اتمك téémmul (fikr) étmék, contempler, considérer, spéculer, faire réflexion.

تأني تأني téénni, A. (yavachlek) tardiveté, *f.*

تأنيث اتمك téénis (muénnés) étmék, faire féminin.

تأنيس اتمك téénis étmék, (alechtermak) apprivoiser.

تالوان tavan, plafond, *m.*; (kiahad oyounounda) carreau, *m.*

تالوق tavouk, poule; gélinotte, *f.*; مصر هند تاوغي meser, hind tavoughou, dindon, coque d'Inde, *m.*, poule d'Inde, dinde, *f.*;

bétj tavoughou, pin-tade, *f.* v. طاوق tavouk.

تاوله tavla, écurie, *f.*; tablier, trictrac, *m.*

تاوله ou تاوا tava, poêle, *f.*; lèchefrite, *f.* frit; اتمك — étmék, frîre.

تأويل étmék, (chérh vérémék) expliquer.

تأهل étmék, (év-lénmék) se marier.

تاي tay, farce, *f.* sarcis, *m.*

تاي tay, P. (bézér) semblable.

تايب اولق tayeb olmak, (téubé étmék) se repentir.

تأييد étmék, (kavilémék), confirmer; (yardem étmék) aider.

تأييس étyeis, A. (youmchatmak) mouiller.

تبادل tébadul, A. (déyichilmé) permutation, *f.*

تبار tébar, A. (qharablek) ruine, *f.*

تبار tébar, P. (kavm) peuple, *m.*

تباشير tébachir, A. (mujdé) bonne nouvelle, *f.*; (bachlan-guetj) comencement, *m.*; (tèbe-chir) craie, *f.*

تباعد tébaïd, A. (ouzaklek) éloignement, *m.*

تباہ étmék, (boz-mak) gâter; perdre, défaire, ruiner.

تبدیل tébdjil, (tjok ikram) grande révérence.

تبهر tébahhour, A. (dérin okoumouchlouk) l'être très-savant.

تباقر tébaqhqhhour, A. (bouqhhourlanmak) être parfumé.

تبخير tébqhîr, A. (bouqhhour-lamak) parfumer.

تبدل tébéddul, A. (déyichmék) être changé; changer; changement, *m.*

تبدید étbddid étmék, (daghétmak, disperser.

تبدیل tébdil, A. (déyichilmé) changement, *m.*; (tébdil) incognito; confident des gouverneurs, *m.* اتمك — étmék, changer; كرمك — guézmék, aller inconnu, ou déguisé; اولق — olmak, se déguiser.

تمذير tébzîr, A. (israf étmék) prodiguer.

تبر tébér, espèce de la cognée.

تبر tibr, tibir, (koum altene), sable d'or, *m.*

تبرز tébérruz, A. (karne surmék) avoir le dévoïement; (achkiar olmak) se révéler.

تبرک tébérruk, A. (mubaréklik) bénédiction, *f.*; (baqhchich) don, *m.*

تپرنگ téprénmék, *p. u.* (kemeldanmak) se mouvoir: trembler.

تبریه tébriyé, A. (ibra kiahade) quittance, *f.*; اتمک — (af) étmék, absoudre; quitter.

تبریح tébrih, A. (yormak) in-quiéter; (zarar vérmék) endom-mager.

تبرید اتمک tébrid étmék, (so-voutmak) refroidir.

تبریز tébriz, A. (tjekarmak) produire; faire sortir; faire voi-re; (ilérilémék) avancer.

تبریز tébriz, (tévriz) N. P. Tevris.

تبریق tébrek, A. (dik bakmak) regarder attentivement; (kor-koutmak) menacer.

تبریک tébrik, A. (alkechlamak) féliciter.

تبرّل tébbézzul, A. (yarelmak) être crevé; se crever.

تپسیرمک tépsirmék, *v.* دپسیرمک tébéssum, A. (gulum-sumé) souris, *m.*; اتمک — étmék, sourire.

تپسی tépsi, plat, *m.* as-siette, *f.*

تپشیک tépichmék, se regim-ber l'un l'autre.

تپشیر tébéchir, craie, *f.*
تپشیر اتمک tébchir étmék, (muj-délé-mék) donner, *ou* apporter de bonnes nouvelles.

تصبص اتمک tébasbous ét-mék, (yaltaklanmak) flatter, ca-joler.

تَبَّسَّر اتمک tébassour étmék, (duhunmék) contempler, con-sidérer.

تبعیت tébeyét, A. (ouymak) suivre, imiter.

تبعید اتمک tébid étmék, (erat-mak) éloigner.

تبکیّت tébkiét, A. (aghlamak) pleurer; (aghlatmak) faire pleu-rer.

تَبْکیر tébkir, A. (èr kalkmak) se lever de bonne heure; (év-mék) se hâter.

تبلیغ tébligh, A. (oulachter-mak) faire arriver; (sélam ét-mék) saluer.

تبلیل اتمک téblil étmék, (es-latmak), arroser, baigner.

تپک tépmék, regimber, ruer.

تپمه tépmé, (tékmé) ruade, *f.*
اورمق — vourmak, donner un coup de pied en regimbant, ruer; یکم — yémék, être rué.

تین tibn, A. (saman) paille, *f.*
تپنگو tépengu, تپنگه tépengué, P. (sandek) caisse, *f.*; (ambar) grenier, *m.*; (tjéupluk) fosse à fumier, mare, *f.*

تپنمک tépinmék, se regimber l'un l'autre; ruer au vent.

تپنیّه اتمک tébniyé étmék, (yap-mak) bâtir; construire.

تبول اتمک tébévvul étmék (ichémék), pisser, uriner.

نيد tépé, cime, *f.* sommet, *m.* colline, *f.*; faite, *m.*

تبيّن tébéyyun, A. (béyan ét-mék) manifester.

تبييض tébyiz étmék, (aghartmak) rendre blanc, blanchir.

تتابع tétabi, A. (arase késil-mémé) continuation, *f.*

تتار tatar, N. P. Tartares, ou Tatars.

تتبع tétébbu, A. (arayeb sormak) chercher diligemment; épier; s'enquérir.

تترمك titrémək, trembler.

تترو tétré, P. (soumak) sumac, vinaigrier, *m.*

تتسّمك titsinmək, avoir du dégoût.

تتسيمك titsimék, (yaghmour-) brainer.

تتق toutouk, *p. u.* (pérdé) voile, tente, *f.*; couvre-chef, *m.* courtine, *f.*

تتلك tétik, léger; (silahen) détente, *f.*

تتّمات tétummat, (pl. de تتّمه tétimmé) accomplissemens, *m. pl.*; appartenances, *f.* attirail, *m. pl.*

تتّمادج toutmadj, espèce de pâté menu taillé en carré.

تتّمه tétimmé, A. (bitirmé) contemplement; (mutaalik olan chéy) appartenance, *f.*

تتميم التّمك tétmim étmék, (bitirmék) achever.

تتيز tiliz, litigieux, contentieux, bizarre, fantasque, capricieux, fougueux.

تتاوب tésaoub, A. (ghafil olmak) être paresseux.

تتبيت tésbit, A. (komak) établir, placer; (kavi olmak) être constant.

تتّكيل téskel, A. (agher étmék) aggraver.

تتليث téslis, trinité, *f.*

تتنيّه tésniyé, nombre de deux, duel.

تتّوب tésvib, A. (ivazen ét-mék) récompenser.

تتّجاع tédjadou, A. (niza ét-mék) plaider, contester.

تتّجار tudjdjar, (pl. de تاجر ta-djir) marchands, *m. pl.* marchand, *m.*

تتّجارب tédjarib, (pl. de تجربّه tédjrubé) épreuves, expériences, *f. pl.*

تتّجارت tédjarét, (bazirguianlek) commerce, négoce, trafic, *m.*; (kiar) profit, *m.*; التّمك — étmék, trafiquer, négocier, commercer.

تتّجاسر tédjasur, A. (djé-sarét) courage, *m.*; contention, *f.*

تتّجالل tédjalul, A. (bényuklén-mék) se faire grand.

zerlamak) préparer; (djéhézlémék) doter.

تَحَابَّ téhabb, A. (sévichmék) aimer l'un l'autre.

تَحَادَّجَ téhadjdj, تَحَاجَّجَ téhadjudj, A. (tjékichmék) disputer.

تَحَارَبَ téharub, A. (djénkléchnmek) faire la guerre ensemble.

تَحَاشَى téhachi, A. (bir yana olmak) être mis à part.

تَحَالَفَ téhaluf, A. (ahdlachmak) conjurer.

تَحْبِيسَ tahbis, A. (toutmak) retenir; (haps étmék) enfermer, emprisonner.

تَحْتَ taht, A. (alt) la partie inférieure, l'inférieure, dessous, *m.*

تَحْتَه tahta, v. تَقْتَه taqhta.

تَحْدِيدَ tahdid étmék, (bilémék) aiguïser, affiler; (sinorlamak) limiter, borner.

تَحْذِيرَ tahzir, A. (korkoutmak) menacer.

تَحْرُسَ téharrus, A. (sakenmak) se garder.

تَحْرِيرَ tahrir étmék, (yazmak) écrire; (azad étmék) faire libre, donner la liberté.

تَحْرِيرًا tahrirén, écrit, donné, fait.

تَحْرِيرِضَ tahrez, A. (kendermak) inciter.

تَحْرِيفَ tahrif, A. (tjévirémék) changer; anagramme, *f.*

تَحْرِيكَ tahrik, A. (kemeldatmak) mouvoir; (kendermak) inciter.

تَحْرِمَ tahrim, A. (haram étmék) défendre, interdire.

تَحْزَنَ téhazzun, A. (tasalanmak) s'affliger.

تَحْسُرَ tihassur étmék, (adjernak) compatire, être touché de compassion, de pitié.

تَحْسِينَ tahsin, A. (béyénmé) approbation, *f.* applaudissement, *m.*; اِتِّمَكَ — étmék, approuver, louer, applaudir.

تَحْصُنَ téhassoun étmék, (seghenmak) se fortifier, se retirer ou s'enfermer dans une forteresse.

تَحْصِيلَ tahsil étmék, amasser, ramasser, assembler; produire, acquérir, recueillir; laisser payer.

تَحْصِينَ tahsin étmék, (kavilémék) fortifier.

تَحْفَ touhaf, pl. de

تَحْفَه téuhfé, chose rare; rare; galanterie, *f.*; don, présent, *m.*

تَحْفَظَ téhaffuz, A. (sakenmak) se garder.

تَحْقِيرَ tahkir étmék, (qhorlamak) mépriser, abaisser, déshonorer.

تَحْقِيقَ tahkik, vérification, chose assuré, certitude, *f.*; vrai, certaine; اِتِّمَكَ — étmék, vérifier,

certifier, assurer; reconnaître;
تحقیقاً tahkikén, véritablement.

تحکم téhakkum, A. (héukm
étmék) faire le maître, maîtri-
ser.

تحلیل tahlil, A. (hélal étmék)
faire licite.

تحمل téhammul, patience,
force de supporter, *f.*; اتمك —
étmék, supporter, endurer,
souffrir, patir.

تحملسز téhammulsuz, impa-
tient.

تحملسزلك téhammulsuzluk,
impatience, *f.*

تحميل اتمك tahmil étmék, (yuk-
létmék) charger.

تحمين tahmin, v. تخمين taqhi-
min.

تحول téhavvul, A. (déyichil-
mék) se changer.

تحويل tahvil, A. (déyichmé,
déyichilmé) changement, *m.*,
mutation, *f.* اتمك — étmék, chan-
ger; (téméssuk) lettre de chan-
ge, *f.*

تحیه taheyé, A. (sélam) sa-
lut, *m.* prière, *f.* souhait, *m.*

تخاشی téqhachi, A. (korkou)
peur, *f.*

تخبر اتمك taqhbir étmék, (qha-
bér vérmék) aviser, donner avis.

تخت taqht, trône; siège, *m.*;
résidence royale, *f.*; روان — ĩ ré-
van, litière *f.*

تختانی taqhtani, (achaglik)
inférieur.

تخته taqhta, ais, *m.* planche,
f.; (damanen-) damier; (tavlou-
noun) trictrac, *m.*; (démirdén)
lame, *f.*; (saaten) montre, *f.*;
تختهسی yan taqhtase, pla-
tine, *f.*; بتی — biti, punaise, *f.*
پوش — póch, galerie, *f.*; cor-
ridor, *m.*; پرده دیوار — pérde, dou-
var, muraille de bois, cloison,
f.; گوجرچینی — guéuvérdjini, pi-
geon ramier, piset, *m.*; بوجگی —
béudjeyi, artison, *m.*

تختهلو taqhtale, planché, de
planches, d'ais.

تخجل taqhdjil, A. (outander-
mak) faire honte à q.

تخدید taqhdid, A. (zayellan-
mak) devenir maigre.

تخریب اتمك taqhrib étmék,
(yekmak) détruire, ruiner.

تخشیه taqhchiyé, A. (korkout-
mak) épouvanter, éffrayer.

تخصیص taqlsis, A. (maqli-
sous étmék) s'approprier qc.; at-
tribuer.

تخضیر taqhzir, A. (yéchillét-
mék) faire verdier.

تخضیع taqhzi, A. (tévazi ét-
mék) être humble.

تخفیف taqhifif, A. (hafiflétmék)
soulager.

تخل taqhel, *p. u.* (téréké)
bléds, *m. pl.* seigle, *m.*

تَحَلَّفَ téqhalluf, A. (guérilén-mék) demeurer derrière, se retirer, s'arriérer.

تَحَلَّقَ téqhalluk, A. (biriné bénzéméyé tjalechmak) affecter.

تَحْلِيَهُ taqhliyé étmék, (bochatmak) vider; (kourtarmak) délivrer.

تَحْلِيصَ taqhlis, A. (qhalis, azad étmék) rendre pur; donner la liberté.

تَحْلِيْطَ taqhlit, A. (karechtermak) mêler, déranger, confondre.

تَحْمَ touqhm, (toqhoum) semence, graine, *f.* grain, sperme, germe, *m.*

تَحْمَلْمَقَ toqhoumlanmak, se mettre en semence, se former en épi.

تَحْمِيْرَ taqhmir étmék, (youghourmak) pétrir, empâter; (éurtmék) couvrir; cacher, celer.

تَحْمِيْنَ taqhmin, (tahmin) estimation, évaluation, *f.*; اِتْمَك — étmék, conjecturer, éprouver, faire son compte, dire à peu près; penser; estimer, évaluer, taxer.

تَحْمِيْنَا taqhmina, (tahmina) par conjecture, à peu près.

تَحْوِيْفَ taqhvi'f étmék, (korkoutmak) épouvanter, effrayer.

تَدَارِكَ tédarik, provision, *f.*;

apprêt, appareil, préparatif, *m.*; كَوْرْمَك اِتْمَك — guéurmék, étmék, apprêter, appareiller, se pourvoir de..., pourvoir à...; faire provision, s'apprêter, se préparer, se mettre en ordre; remédier.

تَدَارِكْلَمَك tédariklénmék, *p.* u. v. كَوْرْمَك اِتْمَك — tédarik guéurmék.

تَدْبِيْرَ tédbir, disposition, direction, *f.* gouvernement; conseil, dessein, *m.*; prévoyance; délibération; pensée, opinion, *f.*

تَدْرِجَ tédrîdj, A. (ilérilémék) avancer.

تَدْرِسَ tédris, A. (éuyrétmék) enseigner.

تَدْقِيْقَ tédkek étmék, (indjéltmék) rendre mince.

تَدْعُلُلَ tédéllul, A. (nazlanmak) se donner des airs penchés, minauder.

تَدْمِيْرَ tédmir étmék, (yogh étmék) perdre, ruiner.

تَدْنَسَ tédénus, A. (kirlénmék) se gâter, se salir.

تَدْنِيْسَ tédnis étmék, (kirlétmék) gâter, salir.

تَدْوِيْنَ tédvin, A. (toplamak) recueillir; (yaze yazmak) écrire.

تَدَيُّوْنَ tédéyyun, A. (bordjlanmak) s'endetter, s'obérer; (dinin toutmak) maintenir la religion.

تَذَكَّرَ tézékкур, A. (fikr étmék) souvenir, *m.*; mémoire, mention, *f.*; اِتَمَكَ — étmék, se ressouvenir.

تَذَكَّرَهُ tézkéré, (tézkiré) billet; écriteau, *m.*; affiche, *f.*

تَذَكَّرَ اِتَمَكَ tézkir étmék, faire ressouvenir; se ressouvenir; louer; T. faire masculin.

تَذَلَّلَ tézéllul, A. (altjaklanmak) s'abaisser; devenir humble.

تَذَلَّلَ اِتَمَكَ tézlil étmék, (qhorlamak) mépriser.

تَذَمَّمَ tézmim, A. (zémm étmék) calomnier.

تَذَهَّيَّبَ tézhib étmék, (yaldezlamak) dorer.

تَرَ tér, sueur, *f.*

تَرَ tér, P. (particle تَره djé) plus.

تَرَ tér, P. (yach) humide, mouillé; (tazé) frais; tendre.

تُرَابَ turab, A. (toprak) terre, poudre, *f.*

تُرَابِي turabi, terrestre.

تَرَاتُورَ tératour, salade avec du lait caillé et de l'ail, *f.*

تَرَادِجِمَ téradjim, (pl. de تَرْجَمَان térdjuman) interprètes, *m. pl.*

تَرَاوُزَ térazou, (térazi) balance, *f.* trébuchet, *m.*; كَوْزِي guéuzu, bassin de balance, *m.*; كَوْلِي — kolou, fléau de la balance, *m.*

تِرَاحَ tirach (terach) tonsure,

— اولَقَ — étmék, raser; اِتَمَكَ — étmék, se raser.

تِرَاحِيدَنَ tirachidén, P. (youtmak) racler.

تِرَاحِيدَنَ téraکیدَنَ, P. (tjattlamak) crever.

تِرَانَهَ térané, P. (naghlmé) fredon, *m.*

تِرَاصِي téravi, prière du mois de Ramazan qui suit la prière de soir, *f.*

تُرْبَ turb, (tourp) raifort, *m.* rave, *f.*

تُرْبُتَ turbut (ot), turbith, *m.*

تُرْبَهَ turbé, tombeau, sépulcre, *m.*

تَرْبِيَهَ térbiyé, éducation, nourriture, pédagogie, composition; sauce, *f.*; اِتَمَكَ — étmék, élever, nourrir, instruire, dresser; assaisonner.

تِرَاتُورَ térétor, v. تَرَاتُورَ té-rator.

تَرْتِيبَ tértib, ordre, *m.*; disposition, *f.*; اِتَمَكَ — étmék, mettre en ordre, ordonner, disposer, déranger.

تَرْدِجُمَانَ térdjuman, interprète, *m.*

تَرْدِجُمَانَلَكَ térdjumanlek, charge d'interprète.

تَرْدِجُمَهَ térdjumé, traduction, translation, version, interprétation, *f.* اِتَمَكَ — étmék, traduire; interpréter.

ترج térah, A. (mélillik) sollicitude, *f*.

ترحم térahhum, (térahim) compassion, pitié, *f*; ائتمك — étmék, se mouvoir à compassion, avoir pitié.

ترخانه térqhané, (tarhana) espèce de nourriture cuit avec du lait, *ou* avec des cornouilles.

ترخون térqhoun, (tarhon) pyrethre, *m*.

ترخيص térqhis, A. (rouqhsat vérmék) permettre, accorder.

تردد térédud, A. (iki fikirlik) irrésolution, *f*; (karche dourma) résistance; ائتمك — étmék, être irrésolu; résister, repousser, s'opposer.

ترزي térzi, tailleur, *m*.

تérst térs, envers, *m*.; à l'envers, à rebours, de travers, à contre-sens; tourné, retourné, renversé; (bok) fiente, *f*. fumier, *m*.

تérst térs, P. (korkou) crainte, *f*.

تُرس turs, A. (kalkan) bouclier, *m*.

تérst térs, (pézévénk) maquereau, *m*.

تérsta térsa, P. (nasrani) chrétien, *m*.; (kiafir) infidèle, *m*.

تérsthané térsqhané, ترسانه térsana, arsenal, *m*.

تérstanidén térsanidén, P. (korkoutmak) craindre.

تérslémék térslemék, chier; fumer.

تérsideén térsidén, P. (korkmak) avoir peur.

تُرش turch, P. (ékchi) aigre, salé.

تéréchuh téréchuh étmék, (sezmak) exsuder.

تُرشه tirché, vélin, parchemin, *m*.

تُرشى turchi, (tourchou) confit au vinaigre.

تُرشیدن turchidén, P. (ékchi-mék) devenir aigre, s'aigrir.

تُرصّد térassoud, A. (guéuzétmé) observation, *f*.

ترغيب térghib, A. (istéklétmék) faire désirer, inciter.

تورفنده tourfanda, premier fruit, *m*.

تُرفه turfé, (zarif chéy) galanterie, *f*.; beau, joli; — terfa, chose défendue.

تُرفع téréffou, A. (ouloulanmak) se vanter.

تورفنده tourfanda, premier fruit, *m*.

تُرفیع térfi, A. (kaldermak) hausser, exalter; ôter.

تُرفیه térfih, A. (rahat) tranquillité, *f*.

تُرقب térakkoub, A. (guéuzétmé) observation, *f*.

تُرقى térakke, A. (artma) accroissement, *m*.

ترکیم térkim, A. (yazma) l'écrire; (ittifak) complot, *m.*

ترک térk, cessation, *f.*; اتمک — étmék, laisser, quitter, abandonner, cesser; ادب — édéb, incivile; incivilité, *f.*; دیار اتمک — ĭdiyar étmék, abandonner son pays.

تُرک turk, Turc, barbare; vagabond; villageois, *m.*

تُرکجه turkdjé, turc, en turc, à la turque; turque.

تُرکستان turkistan, N. P. Turcomanie.

تُرکش térkéch, P. (bilék) avant-bras, *m.*; (oklouk) carquois, *m.*

تُرککلک turkluk, incivilité, *f.*

تورکمان turkman, (turkmén) turcoman, *m.*

تُرکده térké, *p. u.* (démir bachlek) casque, *f.*

تُرکده tériké, téréké, succession, *f.*; (zahré) bléds, grains.

تُرکی térki, courroie pour lier la valise à l'arçon de la selle, *f.*

تُرکی turku, chanson, *f.*; چاغرمق — tjaghermak, chanter une chanson.

تُرکی turki, turc, en turc, à la turque.

تُرکیات turkiyat, les choses turques.

تُرکیب térkib, composition, *f.*; اتمک — étmék, composer.

تُرکیدن térkidén, P. (ljallamak) se fendre, crever.

تُرکیم térkim, *v.* ترقیم
تُرکلیک térlik, les chaussons de cuir.

تُرکلیک térlémék, suer.

تُرمس turmus, (adje bakla), lupin, *m.*; (béuyurtlén) ronce, *m.*; (kétji bouynouzou) caroube, *m.*

تُرمروره térmouré, P. (salendjak) brandilloire, *f.*

تُرמידن térmidén, P. (atmak) lancer.

تُرمیم اتمک térmim (mérémniét) étmék, restaurer, réparer.

تُرنج touroundj, orange, *f.*

تُرنجی touroundjou, chamois, *m.* orangé, de couleur d'orange.

تُرنگبین téréngubin, تَرَنجَبین té-réndjubin, (koudrét hélvase) manne, *f.*

تُرنگتا trinkéta, (bir yélkén) trinquette, *f.*

تُرتم térénnum, fridon, *m.*; اتمک — étmék, fridonner.

تُروندده turvéndé, (tourfanda) premier fruit, *m.*

تُرودج térvıdj, A. (guétjirmék) debiter de la marchandise.

تُرره téré, (bir ot) crésson, *m.* تاغی — yaghe, beurre frais, *m.*

تُررهات turréhat, (pl. de تَرَهه turréhé) paroles vaines, jaseries, *f. pl.*

ترهپزه terapéza, (mot grec)
table, *f*.

تُرهُت túrréhét, A. (laf) pa-
role vaine, jaserie, *f*.

تیریاک tiryak, thériaque, *f*.

تَرید térid, v. تَرید sérid.

تَریکه téríké, téréké, succes-
sion, *f*.

تیز téz, vite, prompt, v. تیز
تَزاخم tézahoum, A. (kalaba-
lek) foule, presse, *f*.

تَزاید tézaïd, A. (artma) ac-
croissement, *m*.

تَزهک tézék, la bouse *ou* bouze
de gros bétail.

تَزهج tézévvudjétmék, (évlén-
mék) se marier.

تَزهج tézvidj, A. (tjiflémék)
accoupler, marier.

تَزهیر tézvir, A. (yalandjelek)
imposture, fausseté, trompe-
rie, *f*.

تَزهیون tézéyyun, A. (donan-
mak) s'orner, être orné.

تَزهیه téziyé, vite, prompt.

تَزهید تَریید étmék, (ar-
termak) augmenter.

تَزهین تَزیین étmék, (do-
natmak) orner, embellir.

تَساسم tésamouh, A. (éhmal)
connivence, indulgence, *f*.

تَساوی tésavei, A. (barabarlek)
égalité, *f*.

تَساهل téсахul, A. (éhmal ét-
mék) faire connivence.

تَسیب tésbih, A. louange, *m*.;
(tésbéh) rosaire, chapelet, *m*.;
تَسیجی — béudjéyi, mille-pieds,
m. scolopendre, *f*.; تَسیم — é-
mék, louer; تَسیورم — tjévir-
mék, prier avec le chapelet.

تَسیبیل tésbil, A. (sébil étmék)
consacrer à Dieu.

تَست tést, P. (léyén) bassin,
m.; (tas) tasse, *f*.

تَستُر tésettur, A. (saklanmak)
être couvert, caché; se cacher.

تَسیل tésdjil, A. (sidjilé gué-
tjirtmék) laisser mettre sur le
protocole.

تَسیر téshir, A. (séhr étmék)
enchanter; (aldatmak) tromper.

تَسیر téshir, A. (zapt étmék)
prendre, conquérir, assujétir.

تَسطیر tastir, A. (yazmak)
écrire.

تَسیس tisa, A. (dokouz) neuf.
تَسیس تَسیقه étmék (iljir-
mék) faire *ou* laisser boire.

تَسیس téskin, A. (dindirmék)
apaiser, calmer; (kondourmak)
faire habiter; (kandermak) étan-
cher, éteindre la soif.

تَسلط tésaltout, A. (bachle ba-
chena héukm) gouvernement
absolu, gouverner absolument.

تَسلّف téselluf, A. (péchin al-
mak) demander, *ou* prendre à
anticipation.

تَسلّی tésellı, tésellı, conso-

lation, *f.* ائتمك و بزمك — étmék, vermék, consoler.

تسليه تسليت ائتمك téслиyé, téслиyét étmék, consoler, rendre content.

تسليم téslim, payement à compte; ائتمك — étmék, donner, rendre; consigner; payer à compte; اولق — olmak, se rendre, consentir, se soumettre; accorder le tout; mourir.

تسميه tésmiyé, A. (ismlémé) nomination, *f.* ائتمك — étmék, appeler, nommer, intituler.

تسويا tésviya, A. (bérabérlik) égalité, *f.*

تسويد tésvîd, brouillon, concept, *m.*; (karalamak) faire noir, noircir; (yazmak) écrire.

تسهيل téshil, A. (kolaylamak) faciliter.

تسیر tésyir, A. (yollamak) envoyer.

تشéch, (dech) le dehors.

تشابهéchabuh, A. (bénzé-mék) être semblable, ressembler.

تشاتمéchatum, A. (séuyuch-mék) se reprimander l'un l'autre.

تشانوتéchanu, A. (bir birin istémémék) haïr l'un l'autre.

تشاورéchavur, A. (méchvé-rétléchmék) consulter l'un avec l'autre.

تشبّتéchébbus, A. (yapech-

mak) se conformer à..., tenir serré.

تشبیلéchbil, P. (olta) haméon, *m.*

تشبيهéchbih, comparaison, ressemblance, *f.*; ائتمك — étmék, comparer.

تشتécht, P. (léyén) bassin, *m.*

تشخیصéchqhis étmék, (éyi tanemak) discerner, reconnaître.

تشديدéchdid, A. (kavilé-mék) fortifier; (chéddé) nom donné à signe ۞ qui sert à redoubler les lettres dans les mots d'origine Arabe.

تشريحéchrih, anatomie, *f.*

تشريفéchrif étmék, annoblir, honorer; (guélmék) visiter, venir.

تشريفاتجیتéchrifatdje, maître des cérémonies, *m.*

تشردینéchrin, اول — i évél, octobre; ثانی — i sani, novembre, *m.*

تشکیتéchékki étmék, se plaindre.

تشکیلéchkil étmék, (bitjimplémék) former, façonner.

تشمرéchémur étmék, (hazerlanmak) se disposer à...

تشمیرéchmir, A. (ésbaben seghamak) retrousser sa robe; (yollamak) envoyer.

تشنه téchné, P. (sousouz) qui a soif, altéré.

تشندلك téchnélik, soif, altération, *f.*

تشنيع téchni, A. (bacha kakmak) reprocher.

تشوش téchévvuch, A. (chachmak) être troublé, inquiété; inquiétude, *f.*

تشوق téchévvouk, A. (guéurmék istémék) désirer ardemment à voir.

تشوش téchvich, A. (karecheklek) trouble, *m.* confusion; distraction, *f.*

تشيد téchyid, A. (kavilémmék) fortifier, confirmer.

تشيع téchyî, A. (ardendja guitmék) accompagner, suivre.

تصادف téسادuf, A. (rast guélémék) arriver.

تصادق téسادouk, A. (bir biriné inanmak) se coufier l'un l'autre.

تصادم téسادoum, A. (dokouchmak) se heurter ensemble.

تصارف téساريف, (pl. de تصريف tasrif) les commandements absolus.

تصالح téساليح, A. (barechmak) se réconcilier.

تصانيف téسانيف, pl. de تصنيف tasnif, *v.*

تصاویر téساویر, (pl. de تصویر tasvir) image, *f.* portraits, *m. pl.*

تصحیح tashih étmék, (duz étmék) corriger, arranger, rendre meilleur; (taséh étmék) vérifier; confirmer, assurer; rechercher.

تصحیق tashif, A. (yanelmak) errer, se tromper; (déyichtirmék) changer.

تصادی tasaddi, A. (djésarét étmék) oser, entreprendre; risquer.

تصدیه tasdiyé, A. (él tjerpmak) applaudir.

تصدیر tasdir, A. (ilérilémmék) donner la préséance.

تصدیع tasdi étmék (bach aghretmak) importuner, rompre la tête; (yarmak) fendre.

تصدیق tasdik, A. (guértjéklémék) vérifier, confirmer.

تصرف tasarrouf, A. (zabt) possession, *f.*; اتمك — étmék, posséder, tenir ou se saisir de....

تصریح tasrih, A. (béyan étmék) expliquer, déclarer.

تصرف اتمك tasrif étmék, décliner; conjuguer; changer.

تصغیر tasqhir, A. (kutjulmé) diminution; *f.*; اسم — ismī —, diminutif, *m.* اتمك — étmék, diminuer; (qhorlamak) mépriser.

تصفیه tasfiyé, A. (safî étmék) purifier, clarifier.

تصفيف tasfif, A. (dizmek) mettre en ordre de bataille.

تصلق taslak, rude, qui n'est pas travaillé *ou* poli.

تسمة tasma, bande tissue, *ou* de cuir, *f.* collier de chiens, *m.*

تصميم tasmim, A. (niyét, fikr) résolution, *f.*; اتمك — étmék, se résoudre, se déterminer.

تصنيف tasnif, A. (yapma) composition, *f.*; اتمك — étmék, composer, mettre en lumière un livre.

تصوّر tasavvur, A. (fikr étmé) imagination, *f.*; اتمك — étmék, s'imaginer.

تصوب tasvib, A. (éuymék) louer.

تصوير tasvir, image, *f.* portrait, *m.*

تضاد tézadd, A. (zedlachmak) être contraire l'un à l'autre.

تضاعف tézaif, A. (artma) accroissement, *m.*

تضجر tézadjdjur, A. (darghenlek) fâcherie, *f.* chagrin, *m.*

تضرع tazarrou, A. (altjak guéunulluluk) humilité, *f.*

تضيف tazif, A. (artermak) augmenter; (zayeflatmak) affaiblir.

تضليل tazlil, A. (azdermak) séduire.

تضمن tézammun, A. (kapla-

mak) contenir; (kéfil olmak) garantir qc.

تضمن tazmin, A. (éudémék) payer; (kéfil olmak) garantir qc.

تضييع tazyi étmék, (itirmék) perdre.

تضييف tazyif étmék, (agherlamak) loger; banqueter.

تضييق tazyek (dar) étmék, rendre étroit.

تتاول tétaoul, A. (zorilé zabt étmé) usurpation, tyrannie, *f.*

تطبّق tatbik, A. (bénzér, bénzémé) comparaison, confrontation, *f.*

تتاروك tétarrouk, A. (karche séuz) opposition, *f.* endommagement, *m.* distraction, *f.*; (béulunmé) division, *f.*

تطلب tatalloub, A. (arachtermak) rechercher.

تطوع tétauvou, A. (lazem olmayan chéy étmék) faire quelque chose que n'est pas nécessaire; (muti olmak) obéir.

تطويل tatvil, A. (ouzatmak) étendre, prolonger.

تطهر tétahhur, A. (témizlénmék) se purifier.

تطهير tathir étmék, (témizlénmék) purifier, laver.

تظاهّر tézahur, A. (yardemlachmak) s'aider l'un à l'autre, s'entreaider.

تعادي téadi, A. (duchmanlek) inimitié, *f.*

تعارض téarouz, A. (karche dourma) opposition, résistance, *f.*

تعازي téazi, (pl. de تعزية taziyé) consolations, *f. pl.*

تعاقب téakoub, A. (ard arda olmak) suivre l'un après l'autre.

تعاهد téakoud, A. (ahdlachmak) se confédérer.

تعالی téaléa, très-haut.

تعاون téavoun, A. (yardem-lachmak) s'entreaider.

تعاهد téahud, A. (ahdlachmak) se confédérer.

تعب téab, A. (yorghounlouk) fatigue, *f.*

تربيته tabié, A. (térbié) éducation, pédagogie, nourriture, *f.*

تعبید téabid, A. (qhezmét ét-tirmék) faire servir.

تعبير téabir, explication, interprétation, déclaration, *f.*; ايتكم — étmék, expliquer, déclarer.

تعجب ايتكم téadjdub étmék, s'étonner, admirer.

تعجيز ايتكم téadjiz étmék, aggraver, importuner.

تعجيل téadjil, A. (adjélé) hâte, promptitude, *f.*; ايتكم — étmék, se hâter, se presser; hâter.

تعجلا téadjilén, vite, à la hâte.

تعداد tadad, A. (saymak) nombrer.

تعدي téaddi, A. (kémlik) excès, tort, *m.* violence, cruauté, tyrannie, oppression, *f.*; ايتكم — étmék, transgresser.

تعديل ايتكم tadil étmék, (doghroultmak) égaliser, accommoder, ajuster.

تدويم tadim, A. (yogh étmék) annuler.

تعذيب ايتكم tazib étmék, (azab vérmeék) tourmenter, vexer, punir.

تعذيل ايتكم tazil (tazir) étmék reprendre.

تعرض téarrouz, A. (karche-lek) opposition, *f.* empêchement; tourment, *m.* violence, *f.*

تعريض tariz, A. (énli étmék) élargir; (tédjnis séuylémék) parler ou dir l'ambiguïté.

تعريف tarif, explication, *f.* ايتكم — étmék, faire connaître, notifier, expliquer.

تعزير tazir, réprimande, mercuriale, *f.*, reproche; ايتكم — étmék, reprimander, reprocher, reprendre.

تعزیه taziyé, A. (tésélla) consolation, *f.*

تعسر téassur, A. (gudjluk) difficulté, *f.*

تعشير tachir, A. (éuchur almak) dîmer.

tarasdarlek) partialité *f.*; (tasib) partial.

تصير tasir, A. (sekmak) presser.

تعظم téazzoum, A. (kibirlik) fierté, *f.*

تعظيم tazim, A. (izét) honneur, respect, *m.* — اتمك — étmék, agrandir, honorer, respecter.

تتظيما tazimén, par honneur.

تعقل téakkoul, A. (anlamak) comprendre.

تعلق téallouk, A. (aléaka) relation, dépendance, appartenance, *f.* attachement, *m.*, correspondance, *f.*; espèce de l'écriture.

تعلل téallul, A. (mahana) prétexte, *m.*

تعلم téallum, A. (éuyrénmék) apprendre, étudier.

تعليق talik étmék, A. (asmak) suspendre; tarder, retarder.

تعليل talil, A. (mahana étmék) prétexter.

تعليم talim, exercice, *m.*; pratique; routine; manoeuvre, *f.*; اتمك — étmék, enseigner, instruire; apprendre; باز — baz, (davloumbaz) tambourin, *m.*

تعجه tamiyé (guéurméz) étmék, aveugler; (éurtmék) couvrir.

تعمير tamir, réparation, restauration, *f.*; اتمك — étmék, réparer, restaurer; (mamour étmék) peupler; (yachatmak) faire vivre.

تعميم tamim (aléssévi) étmék, rendre commun.

تعويض taviz, A. (éyvazen étmék) recompenser, rémunérer.

تعويق tavik étmék, v. تعليق talik.

تعهد téahhud, A. (ikrar) promesse, *f.*

تةيىن téayyun, A. (boulounma) existence, *f.*

تعيب tayib, A. (zémm étmék) blâmer.

تعيير tayir, A. (outandermak) injurier, insulter.

تةيىن tayen, provision, *f.* appointment, *m.*; اتمك — étmék, députer, destiner, ordonner, assigner; specifier; ودرمك — vérémék, donner la provision, les appointemens, gages.

تةغافل téghaful, A. (ghafillénmék) négliger, faire semblant de négliger, dissimuler.

تةغالب téghallub, A. (ustélik) domination, supériorité, *f.*

تةغليت taghlit, A. (yaneltmak) embarasser, dérouter.

تةغلظ taghliz, A. (séuz ouzatmak) exagérer.

تةغىر téghayyur, A. (déyichil-

mé) mutation, *f.* l'être changé; altération, *f.*

تغيير taghyir, A. (délyichtirmé) mutation, altération, *f.* ائتمك — étmék, changer, altérer.

تقاح tuffah, A. (élma) pomme, *f.*

تقارق téfarek, les raretés, galantries, choses précieuses; chef-d'oeuvre, *m.*

تفسير téfasir, (pl. de تفسير téfsir) commentaires.

تفاصيل téfasel, (pl. de تفصيل téfsil) distinctions, *f. pl.*

تفاضل téfazoul, A. (kéndini ustunlétmék) prétendre d'exceller en quelque vertu.

تفاوت téfavut, A. (fark) différence, *f.*

تفت téft, P. (hararét) chaleur, *f.*

تفتت téfétut, A. (paralanmak) se mettre en pièces.

تفتح téfétuh, A. (atjelmak) s'ouvrir.

تفتتر téftér, registre, *m.* liste, *f.* livre, *m.* دفتر déftér.

تفتيش téftich, recherche, perquisition, demande, information, *f.*; ائتمك — étmék, s'informer, examiner, chercher et demander avec soin.

تفتيشجي téftichdji, commissaire, dépouté, *m.*

تفتيك ou تفتك tiftik, poil de chèvre; etaim, *m.*

تفحص téfahhus étmék, (sorouchtourmak) demander, chercher avec soin, s'informer.

تفرج téferrudj (téféridj), promenade; revue, recreation, *f.* passetemps, *m.*; solennité du corps de métier, *f.*; ائتمك — étmék, se recréer, se promener; regarder avec plaisir.

تفرجلكم téferrudjlenmék, *p. u.* se recréer en promenant.

تفرد téferrud, A. (yalenezlek) solitude, *f.*

تفرق téférrouk, A. (daghelmak) être dispersé; se séparer.

تفرقه téfreké, A. (ayrelma) division, séparation, *f.*

تفرو téfré, (tafra) orgueil, *m.* fierté, hauteur, *f.*, faste, luxe, *m.*

تفرولو tafrale, fier, altier, hautain, orgueilleux.

تفرح téfrih étmék, (sévindirmék) réjouir.

تفريد téfrid, A. (yalenez olmak) être seul.

تفريدن téfriden, P. (kavourmak), frire; (kavroulmak) être frit.

تفريق téfrik étmék, (ayermak) séparer, distinguer; disperser.

تفسیدن téfsiden, P. (kez-

mak) se réchauffer; (kezdermak) réchauffer.

تفسير téfsir, A. (chérh) commentaire, *m.* paraphrase, explication, *f.*; اتمك — étmék, commenter, expliquer, déclarer.

تفشيره téfchiré, (bir névi chékérlemé) masse-pain, *m.*

تفصيل téfsil, A. (fasl) division, *f.*; discours long et distinct; prolixité, *f.*

تفصيلا téfsilén, A. (ouzoundjova) prolix, distinctement.

تفقد téfékkoud, A. (ghayb aramak) chercher la chose perdue; (yoklamak) tâter; rechercher.

تفكر اتمك téfékkur étmék, penser, considérer, rêver à, ou sur qc.

تفك tufénk, (tufék) arquebuse, *f.* mousquet, fusil, *m.*

— الای بوزان alay bozan —, mousqueton, *m.*; اتمق — atmak, tirer, décharger.

تفنگی tufénkdji, mousquetaire, fusilier, arquebusier.

تفنگلک tufénklémék, fusiller, arquebuser.

تفویض téfviz étmék, (esmarlamak) recommander, ordonner, confier, s'en remettre à...

تفهیم téfhim, A. (anlatmak) faire comprendre, faire entendre; informer.

تقابل tékabul, (karchelachmak) se rencontrer.

تقاتل tékatul, A. (djénkléchemék) se battre, combattre.

تکاج tekadj, bouchon, tampon, *m.*

تکادیر tékadir, (pl. de تقدیر takdir) destins, prédestinations.

تقارب tékarub, A. (bir biriné yaklaşmak) s'approcher l'un à l'autre.

تقاسم tékasim, A. (béuluchmék) distribuer entre eux; (yéminléchemék) conjurer.

تقاضی tékazi, تقاضا tékaza, (iktiza) nécessité, indigence, *f.*; (takaza) plainte, *f.*; اتمك — étmék, plaindre.

تقالیب tékalib, (pl. de تقلیب taklib) mutations, révolutions, *f. pl.*

تکاویم tékavum, A. (djénkléchemék) se battre l'un l'autre.

تقویم tékavim, (pl. de تقویم takvim) calendriers, *m. pl.*

تقبیل tékabbul, A. (kaboul étmék) accepter, recevoir.

تکبیل takbil étmék, (éupmék) baiser.

تکدét tekdet, A. (kichnich) coriandre, *f.*

تکدس tékaddus, A. (pak olmak) être sanctifié; se purifier.

تکددم tékaddum, A. (ilérilik) préséance, *f.*

تقدير takdir, providence, *f.* ;
destin, *m.* destinée, prédestina-
tion, *f.* ; اتمك — étmék, desti-
ner, prédestiner; résoudre.

تقدس taktis, A. (paklik) sain-
teté, sanctification, *f.*

تقدم étmék, (ilérilétmék), faire aller, pas-
ser *ou* marcher devant; donner
la préséance; (éuné komak) pro-
poser, présenter.

تقر taker, — تام tam — tout-
sec, vain.

تقرب tékarrub, A. (yaklach-
mak) s'approcher.

تقريب takrib, A. (yakenlek)
proximité; apparence *f.* — بر
bir —, par apparence.

تقرير takrir, dire; rapport,
m.; déposition (des témoins), *f.* ;
اتمك — étmék, confirmer, rac-
conter, dire, rapporter; avouer.

تقسيم taksim, division, *f.* ;
(tjalgheda) ouverture, prélude,
f. ; اتمك — étmék, diviser; distri-
buer; préluder.

تقصار teksar, A. (boyoun
baghe) collier, *m.*, cravate, *f.*
fichu, *m.*

تقصير taksir, A. (éksiklik) pl.
تقصيرات taksirat, manque, *m.*
faute, *f.* ; اتمك — étmék, man-
quer, faillir.

تقطير taktir, A. (damlatmak)
faire tomber goutte à goutte :

(katarlamak) lier les chameaux
ou les mulets à la file; (rouh
tjekarmak) distiller.

تقطيع takti étmék (para-
lamak, keymak), hâcher; dé-
couper.

تقلب takallub, A. (alt ust ol-
mak) devenir, *ou* se mettre sens
dessus dessous.

تقلد te-, takeldamak, faire
bruit en frappant.

تقله takla, culbute, *f.* ; قلقى —
kelmak, culbuter.

تقليب taklib, A. (alt ust ét-
mék) mettre sens dessus des-
sous.

تقليد taklid, contre-façon, re-
présentation, *f.* ; اتمك — étmék,
contrefaire, imiter, représenter,
اونو — oyounou, comédie, *f.*

تقليدجي takliddji, contrefai-
seur; comédien, *m.*

تقمق tekmaq, takmak, teka-
mak, *v.* طقمق

تقوى ou تقوا takva, A. (allah
korkousou) crainte de Dieu,
piété, dévotion, religion, *f.* — اهل
éhlil —, pieux.

تقويت takviyét, A. (kavilé-
mék) renforcer, fortifier, con-
firmer, affermir.

تقويم takvim, calendrier, al-
manach, *m.* ; اتمك — étmék,
(doghroultmak) rectifier.

تقّه toka, boucle, bague, *f.*

تقي taki, A. (allahdan kor-kan) craignant Dieu, pieux.

تقي touka, A. (pérhiz étmék) s'abstenir.

تقيّد tékayyud, A. (djahd) attachement, *m.* application; attention, diligence, *f.* soin, *m.*

تقيه takyé, (takké) coiffe, *f.*
تقيّو tékayyou, A. (kousmak) vomir.

تقيّيت takiyét, A. (koustourmak) faire vomir.

تك ték, un, unique, seule; impair, non pair; coi, paisible; seulement; pourvu que; — طورمز — dourmaz, frétille, inquiet.

تكاثر tékiasur, A. (tjoklouk) multitude, *f.*; (éuyunmék) se vanter.

تكاسل tékiasul, A. (éhmallek) négligence, *f.*

تكليف tékialif, (pl. de تكليف téklif) charges, impositions, contributions, gabelles.

تگاهل tékiahul, A. (éhmallek) négligence, *f.*

تكبرلук tékébbur, A. تكبرلук tékébbur, gloire, arrogance, grandeur, présomption, ambition, *f.* faste, *m.*

تكبرلنمék tékébburlénmék, faire le grand.

تكبرلوك tékébburlu, (kibir) superbe, arrogant, présomptueux.

تكبير étmék, louer Dieu.

تکسیر téksir, A. (tjoghaltmak) augmenter, multiplier.

تکدير étmék, châpitrer, réprimander.

تکذیب tékzib, A. (yalan tje-karmak) démentir.

تکر tékér, roue, *f.*; مکر — مکرر étmék, faire rouler.

تکر بالغي tékir baleghe, rouget, mulet, surmulet, *m.*

تکر طاعی tékir daghe, N. P. Rodesto.

تکرار tékrar, derechef, encor une fois.

تکرارلук tékrarlamak, répéter, réitérer, récapituler.

تکسرک téguérk, P. (dolou) grêle, *f.*

تکیرلک tékérlék, roue, *f.*

تکیرلنمék tékérlénmék, rouler.

تکیرلنمék tékérlénmék, se rouler.

تکروک tukruk, crachat, *m.* salive, *f.*

تکری tanre (allah), Dieu.

تکریر tékrir, A. (tékrarlamak) répéter.

تکریسات tékrisat, A. (takdis) dédicaces, *f. pl.*

تکریلق tanrelek, déité, divinité, *f.*

تکرمék tékrim, A. (ikram)

honneur, respect, *m.* révérence, *f.*

تکسر tékessur, A. (kerelmak) se rompre.

تکفل tékéfful, A. (kéfil olmak) garantir.

تکفين tékfin, A. (kéfinlémék) mettre chemise à un mort; (guénummék) ensevelir, enterrer.

تکل tiyé, couture apparent au dehors.

تکلیتی ou تکلتنو tiyélti, bât de feutre que l'on met sous la selle.

تکلف tékelluf, A. (zahmêt) incommodité, peine, fatigue, *f.*; (téklif) cérémonie, *f.*

تکلم اتمک tékéllum étmék, (séuylémék) parler, dire.

تکلیف téklif, cérémonie; imposition, *f.*; اتمک — étmék, faire cérémonie; imposer; offrir, présenter.

تکلیفسز téklifsiz, sans façon.

تکلیفسزلیک téklifsizlik, familiarité, *f.*

تکمه tékmé, ruade, *f.*; اورمق — vourmak, détacher, ou faire une ruade, regimber.

تکمیل tékmil, perfectionné, achevé; اتمک — étmék, perfectionner, achever, parfaire, accomplir, finir.

تکنه tékné, auge; huche, cuve, *m.* tine, *f.* cuveau, *m.*

تکور tékur, *p. u.* (béy)

prince, gouverneur, *m. v.* et تکر tékir.

تکورمک tukurmék, cracher, crachoter.

تکودن tékvin, A. (var étmék) produire.

تکه téké, bouc, *m.*; (déniz-dé) langouste, *m.*; دکنی — dikéni, épine piquante, *f.*

تکه tékké, *v.*

تکيهه tékyé, (tékké) cloître; couvent, monastère, *m.*; école, *f.*; اتمک — étmék, (dayanmak) s'appuyer.

تکيهه نشين tékyénéchin, P. (tékkéchin) moine qui demeure toujours dans un cloître.

تل tél, fil, *m.*

تئل téll, A. (tépé) colline, *f.*

تلاتين télatin, roussi, cuir de roussi, *m.*

تلاحق télahouk, A. (yélténmék) poursuivre.

تالاش talach, sciure, *f.* copeaux, *m. pl.* planure, retaille, rognure, *f.*

تلاتم télatoum, A. (vourouchmak) se battre.

تلافي télafi, A. (élé guétirmék) obtenir.

تلاق télak, A. (boulouchmak) se rencontrer.

تلاقی télake, A. (guéuruchmék) se revoir, se rencontrer; se joindre.

لال tilal, (pl. de تَلّ tél) col-
lines, *f. pl.*

لال télal, *v.* دلال déllal.

لان talan, *p. u.* (yaghma)
saccagement, pillage, butin, *m.*

لاوت télavét étmék,
(okoumak) lire; (yélténmék)
imiter, suivre.

لبس télébbus, A. (guéymék)
mettre (un habit), s'habiller.

لبيب télbib, A. (yakasena sa-
relmak) prendre q. au collet.

لبيس télbis, fourbe, trom-
peur, *m.*; faux; (télbislik) trom-
perie, fausseté, *f.* — A. (guéy-
dirmék) habiller, vêtir.

لبيسلك télbislik, tromperie,
fausseté, *f.*; — étmék, faire
fourbes *ou* fausseté; tromper.

لبيسلمك télbislénmék, être
fourbes.

لتيك téltik, reste; du reste.

لتج télqh, P. (adje) amer,
amèrement.

لتخيص télqhis, rapport, *m.*
T. exégèse, *f.* — étmék,
référer, rapporter.

لتخيصجي télqhisdji, référen-
daire, exégète, *m.*

لطف télattuf, A. (latiflik) ca-
resse, faveur, *f.*

لطيف taltif, A. (oghchamak)
caresser; (loulf étmék), faire
grace.

لف téléf étmék, consu-

mer, prodiguer, perdre; rui-
ner; tuer.

تلفظ téléffuz, (télafouz) pro-
nonciation, *f.*; — — — — —
prononcer.

تلقى télakke, A. (almak) pren-
dre, recevoir; (yélichimék) arri-
ver; (éuyrénnmék) apprendre;
(hamilé olmak) concevoir.

تلقب talkeb, A. (laghab ko-
mak) mettre, donner un sur-
nom.

تلقين élmék, (éuy-
rétmék), enseigner.

تلكي tilki, (دلکي) renard, *m.*
تللو télli, qui à fil; doré.

تلميز télmiz, A. (chayird) dis-
ciple, *m.*

تلوث télévvus, A. (mourdar-
lanmak) être gâté, salé.

تلوم touloum, outre, *f.*; cor-
nemuse, musette, *f.*; — — — — —
— tjalmak, jouer de cornemuse.

تلومبه touloumba, la fontaine
à pompe: pompe à feu; siphon,
larron, *m.*

تلون télévun, A. (boyalan-
mak) être coloré; (déychilmék)
se changer.

تلوه télvé, fondrilles, *f. pl.* lie,
f. (kahvénin) marc, *m.*

تلويث télvis étmék,
(mourdarlamak) gâter, saler.

تله télle, P. (fak) lacet, *m.*

تليسé télisé, (tilis) sac à draps.

تَلِيْن اِتْمَك telyin étmék, (liy-nét vérmeék) faire un ventre libre.

تَمَاشَا تَمَاشِي témacha, A. (séyr) promenade, *f.* divertissement; spectacle, *m.*; اِتْمَك — étmék, regarder avec plaisir.

تَمَاشَا جِي témachadje, spectateur, *m.*

تَمَاشَا لِيك témachaguiah, تَمَاشَالِيك témachalek, lieu de spectacle et de passe-temps; promenade, *f.*

تَمَام témam, tamam, entier, parfait, accompli, achevé, fini; qui a le juste poids; fin, *f.* achievement, accomplissement, *m.*; — تَاز taz —, tout entier.

تَمَامَين témamén, entièrement.

تَمَامْلِيك tamamlek, perfection, achievement, *m.*; totalité, *f.*

تَمَتَّع اِتْمَك téméttu étmék, (faydalanmak) tirer profit, profiter.

تَمَتَّعِيك téméti, A. (faydalandernak) faire profiter.

تَمَسَال timsal, A. (tasvir) image, *f.*

تَمَسِيل témsil, ressemblance, similitude, allégorie, *f.*

تَمَدْجِيد témédjid, prière turque avant un heure et demi du point du jour; *et* ce temps-ci.

تَمَدَّح téméddouh, A. (kéndini éuymék) se vanter.

تَمَر témr, A. (qhourma) datte,

f.; هِنْدِي — (démir) hindi, tamarin, *f.*

تَمَئِرُود témérrud, A. (inad étmék) être *ou* devenir obstiné, désobéir; (témérid) obstiné, opiniâtre, désobéissant.

تَمَرَّيِي témréyi, darter, *f.*

تَمَزَّعَدَن témzéadén, P. (sous-mak) taire.

تَمَسَاح timsah, *et* بِالْغِي baleghe, crocodile, *m.*

تَمَئِصُوك téméssuk, billet, *m.* lettre de change, obligation; quittance, *f.*

تَمَحْيِيَّت témchiyét, A. (ilérilémé) promotion, *f.* avancement, *m.*; وَبَرْمَك — vérmeék, faire avancer; arranger.

تَمَغَا témgha, *p. u.* (damga), poinçon, coin, *m.* estampille, *f.*

تَمَكُّن témékkun, A. (otourmak) habiter, demeurer; (koudrét) puissance, *f.* pouvoir, *m.* (élindé olmak) avoir en son pouvoir, pouvoir.

تَمَكِّين témkin, A. (koudrét) autorité, dignité, puissance, *f.*; اِتْمَك — étmék, donner pouvoir; faire habiter.

تَمَل témél, fondement, *m.* cause, *f.* تَمَلْدَن téméldén, fondamentalement, de fond en comble; extrêmement.

تَمَلْلُوك témallouk, A. (yuzé gulmé) plaisanterie, flatterie,

f.; **اِتمَك** — **étmék**, flatter, dissimuler.

تَمَلُك **témelluk**, A. (malik olmak) occuper, posséder.

تَمَلَلَمَك **témellénmék**, être fondé, s'établir.

تَمَلُّو **témelli**, bien fondé, à fond.

تَمَلِك **témlik**, bien héréditaire, patrimoine; héritage, *m.*; **اِتمَك** — **étmék**, donner, ou prendre possession; se rendre maître.

تَمَتَا ou **تَمَتِي** **téménna**, supplique, *f.* désir, *m.*; révérence, *f.*; **اِتمَك** — **étmék**, prier, désirer; souhaiter; faire révérence.

تَمَعُوج **témévvdj** **étmék**, (**dalgalanmak**) pousser de vagues.

تَمُوز **témouz**, juillet, *m.*

تَمَهِّد **témhid** **étmék**, (**duzétmék**) disposer; établir, placer; redresser, consolider.

تَمَهِّل **témhil**, A. (**méuhlétvérmék**) prolonger.

تَمِيز **témiz**, net, pur, clair.

تَمِيزْلِك **témizlik**, netteté, pureté, *f.*

تَمِيزْلَمَك **témizlémék**, purifier, nettoyer; dépurar, épurer; curer; purger; T. affiner; dégorger; écurer.

تَمِيزْلَمَك **témizlénmék**, devenir net ou pur, se purifier.

تَمِين **timin**, pièce de 6 kreuzer de la convention.

تَمِيْز **témyiz**, A. (keyas) discernement, jugement, *m.* connaissance judicieuse, *f.*

تَن **tén**, corps, *m.*

تَن **tén**, P. (kichi) personne, *f.*

تَنَاصِر **ténavér**, P. (guéuvdéli) gros et gras, corpulent.

تَنَاحِي **ténahi**, A. (asléná érmék) arriver à la fin; (**bitmék**) s'accomplir: (**sakenmak**) s'abstenir.

تَنَبَل **témbél**, paresseux, fainéant, nonchalant.

تَنَبَلْلِك **témbéllik**, paresse, nonchalance, *f.*

تَنَبَلْلَمَك **témbéllénmék**, fainéanter, cagnarder.

تَنَبَلُود **témbélud**, (**témbélid**) un côté d'une somme; espèce de valise.

تَنَبُّه **ténébbuh**, A. (qhabér) avis, avertissement, *m.*

تَنَبِيْه **témbih**, A. (oyanderma) réveil, *m.*; (**témbéli**) ordre; avertissement, *m.* ordonnance, *f.*; **اِتمَك** — **étmék**, avertir, donner avis, ordonner; défendre, interdire.

تَنَت **ténté**, (tjaderdjek) tente, *f.* tendelet, *m.*

تَنَدْجِرَة **téndjéré**, **téndjiré**, casserole, *f.* chaudron, *m.*

تندیس tэндjis étmék, (mourdarlamak) salir, souillir.

تند tund, P. (sarp, kavi) fort, féroce; sévère; (téz) alerte, rapide.

تندر tundur, P. (guéuk gurlémési) tonnerie, *m.*

تندورست tэндurust, P. (sagli) sain et gaillard, en bon point, vigoureux.

تندورستلك tэндurustluk, bonne santé, *f.* vigueur, embonpoint, *m.*

تن دور tén- (tan-) dour, *v.* تنور ténour.

تنزل اتمك ténézzul étmék, condescendre, daigner, agréer, s'abaisser.

تنزيل اتمك ténzil étmék, (éndirmék) envoyer d'en haut, faire descendre, abaisser.

تنشیر ténéchchur (ténéchir) es-pèce de table de bois ou de pierre, sur laquelle on lavent chez les Turcs les corps morts avant l'enterrement.

تنشيط ténéchchout, A. (kéyfli olmak) être alerte, vif, avide.

تنشیر ténchir, A. (daghetmak) repandre, épancher.

تنظیم tanzim, A. (nizam vér-mék) ordonner, arranger.

تنعم tenaoum, A. (séfa) joie, *f.*

تنف ténéf, *p. u.* (tjader ipi) corde de tente, *f.*

تنقّر ténéffur, A. (ikrah) aversion, *f.*

تنفس ténéffus, A. (soloumak) respirer.

تنفیذ ténfiz, A. (guétjirmék) faire passer; (yollamak) envoyer.

تنفیر اتمك ténfir étmék, (urkutmék) épouvanter, rendre aversion.

تنفیس ténfis, A. (sévindirmék) consoler.

تنك ténk, P. (dar) étroit; (tjouval) sac, *m.*; (dengu) bal-le, *f.*

تنكار ténkiar, (ténékér), tinkal, *m.*

تنكدست ténkundést, P. (éli boch) pauvre.

تنكري tangre, *p. u.* (allah) Dieu.

تنكه ténéke, ou — دمر démir —, fer-blanc, *m.* tôle, *f.*; — صاري sare —, plaque de laiton, *f.*

تنلو ténli, corpulent.

تنمق اتمك ténmik étmék, (yazmak), écrire.

تننور ténnou (tander) sorte de caisse à se chauffer, en y mettant les pieds; fourneau, *m.*

تنوير ténvir, A. (nour vér-mé) illumination, *f.*

تنوي ténvi, A. (turlu turlu étmék) diversifier.

تنها ténha, seul, unique, so-

litaire, retiré; privé; particulier; seulement, à part.

تنهالق ténhalek, retraite, solitude, *f.*

تو tu, P. (sén) tu; يك تو yék tu, P. (bir kat) simple.

توابع tévabi, (pl. de تابع tabi) suivans, partisans, suites, dépendans; appartenances.

تواتر tévatur, A. (ard arda olmak) suivre l'un à l'autre; — ایتمك — étmék, divulguer.

تواريخ tévariql, (pl. de تاريخ ta-riql) chroniques, histoires; chronique, histoire, *f.*

تواضع tévazu, humilité, soumission, *f.* ایتمك — étmék, s'abaisser, s'humilier, se soumettre.

توافق tévafouk, A. (ouyghounlouk) accord, *m.*

توال teval, (démirin) sorne, *f.* mâchefer, *m.*

توالی tévali, v. تواتر tévatur.

توان tuvan, P. (koudrét) pouvoir, *m.*

توانا tuvana, P. (kadir) puissant, fort, robuste.

توانگر tuvanguér, P. (zéguin) riche.

توپ top, v. طوپ tubré, tobra (torba) petit sac; sac, *m.*

توبه téubé, conversion, *f.* repentir, *m.*; pénitence, *f.*; ایتمك —

— étmék, se convertir, se repentir.

توبه کار ténbékiar, pénitent, *m.*

توبیخ ایتمك tévbiql (tjekech) étmék, reprocher.

توت tout, mère, *f.* اغاجی —

— aghadje, mûrier, *m.* یان — ي yaban — ou, baie de ronce; framboise, *f.*

توتساق toutsak, *p. u.* (ésir) prisonnier, *m.*

توتسی tutsu, fumée; *f.*

توتشتورمق toutouchtourmak, enflammer, attiser (le feu).

توتماج toutmadj, v. تمام

توتماق toutmak, v. طومق

توتمك tutmék, fumer, *v. n.*

توتون ou توتون tutun, tabac, *m.*; fumée, *f.*

توتیا tutya, zinc, *m.*; T. spo-
de, *f.*

تودج toudj, bronze, airain, *m.*

تودج ایتمك tévédjduh étmék, (déunmék) se tourner, prendre le chemin vers....

تودجیه ایتمك tévdjih étmék, (yol-
lamak) envoyer; (ale vermék)
faire obtenir; v. et توزیع tévzi.

تودیج tévdi, A. (réhin komak)
donner en dépôt.

تور tor, (éurmé) tricoté, en
façon de rets.

تورات tévrat, bible, génèse, *f.*

توران touran, N. P. Scy-
thie, *f.*

تورپ tourp, raifort, *m.* rave, *f.*
 توربه torba, (توبره) petit sac, *m.*
 تورزي tévérzi, *P.* (nadjak)
 marteau d'armes.

تورشى tourchou, *v.* ترشـي
 turchi.

تورك turk, *v.* تـرك
 تورلا tourla, *N. P.* Niester.
 تurlu, *v.* تـرلو
 tourna, grue, *f.*; بالـغى —
 — baleghe, brochet, *m.*

تورنج touroundj, orange, *f.*
 تـرنـج
 turvin, (kiubéra médj-
 lisi) diète de l'empire, du roy-
 aume, *f.*

توره turé, coutume, *f.* usage,
m. manière, *f.* et toura, tampon,
m.; trousse, *f.* férule *f.*

توريت tévrit, (tévrat) bible;
 génèse, *f.*

توز toz, poussière, poudre;
 تـوزـي saman tozou, paille,
f.; قولاق توزي koulak tozou, le
 derrier de l'oreille; اغـاجـي — agha-
 dje, peuplier, *m.*; قـودـرـمـق — ko-
 parmak, faire poussière.

توز touz, sel, *m.*; اتمـك —
 — ékmék yémék, avoir familia-
 rité, ou amitié intime.

توزتمق tozoutmak, faire pous-
 sière.

توزلوق touzlouk, salière, *f.*
 توزلوق tozlouk, espèce de bas
 sans pied.

توزلامق tozlamak, couvrir, ou
 charger de poussier.

توزلامق touzlamak, saler.
 توزلنمق tozlanmak, être char-
 gé de poussière; et touzlanmak,
 être salé.

توزلو tozlou, plein de pous-
 sière; et touzlou, salé.

توزله touzla, saline, saune-
 rie, *f.*

توزمق tozmak, *p. u.* (tozout-
 mak) faire de la poussière.

توزيع tévzi, (tévdjil) partage,
m.; division, *f.*; اتمـك — étmék,
 (uléchtirmék) distribuer.

توئسط tévéssout, *A.* (araya guir-
 mék) être médiateur; s'ingérer.

توسكرتمك tuskurtmék, *p. u.*
 (urkutmék) épouvanter, effa-
 roucher.

توسكرتمك tuskurmék, *p. u.*
 (urkmék) s'épouvanter, tressail-
 lir.

توئسل اتمك tévéssul étmék,
 (seghehnmak) se confier, se fier.

توسيع tévsi, *A.* (guénichlét-
 mék) dilater, élargir.

توشه touché, *P.* (zahré) viv-
 res, *m. pl.* munitions de bou-
 che, provisions, *f. pl.*

توئصل tévassoul, *A.* (oulach-
 mak) se joindre; arriver.

توصيف اتمك tavsif étmék, (se-
 fatlamak) qualifier, décrire.

توصيه tavsiyé, *A.* (esmarla-

mak) recommander; (vasiyét étmék) faire testament.

توطن اتمك tévattoun étmék, (yérléehmék) s'établir.

توغ tough, la queue, le toug, ou touc.

توغله toughla, brique (cuite), f.

توفك tufénk, v. تفك
توفيك tévfik, A. (kelavouz-louk) conduite, f.; (loutf) grace, f.

توق tévk, A. (arzou) désir, m.
توق tok, rassasié.

توقاج tokadj, mailloche, f.
توقان tévkan, tévakan, A. (arzou) désir, m.

تووق tévakkou, A. (ridja) demande, f.

تووقف tévakkouf étmék, (guédjikmék) tarder, demeurer, attendre.

تووق tokmak, battoir, maillet, m. batte, f.

توقه toka, boucle, bague, f.
توقير اتمك tévker étmék, (agherlamak) honorer, révéler, respecter.

توقيع tévke, A. (dévlét nechane) signe royal; (bérat) diplôme, m.

توقيف اتمك tévkif étmék, (alekomak) retenir, différer.

توك téuk, une côte des osselets.

توكرك tukruk, crachat, m. salive, f.

توكرمك tukurmék, cracher.

توكسك téukésémék, broncher, chopper, trébucher.

توكل tévékkul, A. (allaha esmarlanma) confiance à Dieu.

توكلو tévékkulu (tévékélli), qui se remet à la volonté de Dieu ou au hasard; اولق — olmak, se résigner et se remettre à la volonté de Dieu.

توكيل tévkil, A. (vékil étmék) substituer q.

تول toul, v. دول doul.

تولم touloum, v. تلوم

تولوب touloub, p. u. (chakak) tempe (de la tête) f.

توليه tévliyé, A. (mutévéllilik) le rang et l'état d'un préfet, préfecture, f.

تومان touman, p. u. (don) culotte, f. P. (on bin) dix mille.

تومرق tomrouk, v. طومرق

تومباز tombaz, ponton, m.; espèce de navire.

توي tuy, poil, m.; plume, f. plumage, m.; يولق — yolmak, déplumer, plumer; ايو

توي ayva tuyu, poil follet, m.

توباقه toyaka, gros baton, m.

توبغار toyghar, p. u. (tjayer kouchou) alouette, f.

توبل tévil, P. (daz) chauve; (dazlek) chauveté, f.

tuil, P. (ann) front, *m.*
 توئلک tuylénmék, pousser
 les plumes *ou* le poil follet.

توئلو tuylu, couvert de plu-
 mes, *ou* de poil, velu, poilu.

تہاؤن téhavun, A. (qhorlouk)
 mépris, *m.*

تہدید téhdid, A. (korkout-
 mak) épouvanter; menacer.

تہلکە téhliké, danger, péril;
 risque, *m.*

تہمت téuhmét, soupçon, *m.*
 faute, erreur, *f.*

تہمتلو téuhmélli, suspect.

تہنیہ téhniyé, félicitation, con-
 gratulation, *f.* compliment, *m.*
 تہمک — étmék, congratuler, fé-
 liciter, se conjour.

تہنیہملک téhniyélmék, con-
 gratuler.

تہی téhi, P. (boch) vain, en
 vain; دست — dést, pauvre.

تہیت téhiyét, A. (duzmék)
 arranger.

تہییدج téhyidj, A. (téprétmék)
 mouvoir, inciter.

تیدج tidj, تیدجان tidjan, *pl.*
 de تاج tadj, couronnes, *f. pl.*

تیر tir, P. (ok) flèche, *f.*
 انداز — éndez, (okdjou) archer,
m.; éveillé.

تیرکش tirkéch (oklouk) car-
 quois, *m.*

تیرە tiré, P. (boulane) trou-
 ble; (karanlek) obscur.

تیرە tiré, fil blanc et retors.

تیز tiz, P. (késkin) aigu, tran-
 chant, aigre, fort, imputeux;
 مزاج — mizadj, colère, coléri-
 que; سس — sés, le dessus (dans
 la musique); آب — ab (kézab)
 eau forte, *f.*

تیز tiz (téz) vite, prompt; vi-
 tement, promptement; اولقی —
 — olmak, faire vite.

تیزلک tézlik, vitesse, promp-
 titude, *f.*

تیزلنمک tézlénmék, être *ou* de-
 venir prompt.

تیزیہ tiyziyé, (تیزە téyzé) tante, *f.*
 تیزیہ téziyé, (tézdjé) promp-
 tement.

تیشە tiché, P. (kulunk) hache, *f.*
 تیغ tegh, lame (de l'épée, de
 cimenterre); cimenterre, sabre, *m.*
 *(biz) alène, *f.*; (yoqhsoul) pauvre.

تیل til, v. تل tél.
 تیل tiyél, (dikich) surjet, *m.*
 تیمار timar, cure, *f.* traitement,
m. (temar) timar, *m.* bénéfice
 militaire *f.*; اتمک — étmék, cu-
 rer, penser, avoir soin.

تیمارخانە timarqhané, hôpital
 de fous, *m.* petites maisons, *f. pl.*
 تیمارلار timarlar, timariot, *m.*

تین téyin, تینون téyyoun, écur-
 euil, *m.*

تین tin, A. (indjir) figue, *f.*
 تیه tih, تیها tiha, A. (ker) dé-
 sert, *m.*

ث

ث se, t, et s, Quatrième lettre de l'alphabet, que l'on met pour le nombre 500.

ثابت sabit, A. (kavi) ferme, fort, constant; اتمك — étmék, confirmer.

ثاقب sakeb, A. (yudjé) sublime; (parlak) éclatant; brillant.

ثاقل sakel, A. (agher) pesant.

ثالث salis, A. (utjundju) troisième.

ثامن samin, A. (sékidzindji) huitième.

ثاني sani, A. (ikindji) deuxième.

ثانيا saniya, deuxièmement, secondement.

ثبات sébat, ثبوت subout, A. (kavilik) permanence, fermeté, f.

ثرا séra, A. (yé) terre, f.

ثريا suréyya, A. (éulkér) pléiades, f. pl.

ثريد sirid, A. (tirid) tranche ou leche de pain dans le potage, f. bouillon, m. panade, f.

ثعلب saléb, A. (tilki) renard, m.

ثقب sakb étmék, (dél-mék) forer, percer.

ثقلت seklét, charge, incommodité, f. mal, m. importunité; angoisse; f. وبردك — vérmeék, étmék, être à charge, charger, importuner; presser; incommoder.

ثقل sakel, A. (agher) pesant.

ثلاثون ou ثلاثون sélasoun, A. (otouz) trente.

ثالث sulus, suls, A. (tult) tiers, m. (sulus) espèce de l'écriture.

ثم summé, A. (sonra) donc, alors.

ثمان ou ثمن séméné, A. (sékidz) huit.

ثمانون sémanouné, ثمانين sémaniné, A. (sékdzén) quatre-vingt.

ثمره séméré, A. (méyvé) fruit; (fayda) profit, m.

ثمن sémén, A. (paha) prix, m.

ثمن sunin, ou sumun, A. (sékidz payen biri) huitième, m.; (timin) pièce de 6 creutzer de la convention.

ثنا séna, A. (douva) prière, f.

ثواب sévab, mérite devant Dieu, action méritoire, f. recompense, f.

ثوابلو sévable, méritoire.

ثور sévr, A. (éukuz) boeuf; taureau, m.

ج

ج djim dj ou dch, Cinquième lettre de l'alphabet, que signifie le nombre 5 et le mois جمادى الآخر djémazil aqher. Avec trois points on lit tjim ou tchim, tj ou teh.

جا dja, ou جاي djay, P. (yér) lieu, *m.* on met pour le mois جمادى الأول djémazulévvel; — بجا — bédja, (yér yér) ça et là.

جابالمق tjabalanmak, جابالمق tjabalamak, se démener; se débattre.

جابر djabir, A. (fodoul) superbe; (zorlou) crudèle, tyran.

چاپراز tjapraz, boutons à queues.

چاپراق tjaparak, housse, *f.*

چاپقن ou چاپقون tjapken, un homme à crosser; fou, fol; (at) cheval qui va l'amble; amble, *m.*

چاپقونلك tjapkenlek, dissolution, extravagance, *f.*

چاپك ou چاپق tjapek, tjapouk, vite, prompt, habile.

چاپكلك tjapouklouk, vitesse, promptitude, agilité, *f.*

جابلوس djabélous, P. (yaltaklanma) adulation, *f.*

چاپمك tjapmak, *p. u.* (téz guilmék) marcher vite, galopper.

چاپوت tjapout, (patjavra) tor-

chon, lambon, *m.*; pièce, guenille, *f.* drapeau, *m.*

جابه ou جبا djaba, en don, gratuitement.

چاپه tjapa, houe, hoyau, *m.*

چاپالمق tjapalamak, fouir, houer.

جابي djabi, A. (dévehiridji) receveur, exacteur.

چات tjat, flan; flac!

چاتال tjatal, v. چتال

چاتترمق tjattermak, mettre, ou attacher ensemble, joindre, faire prendre ensemble.

چاتردمق tjaterdamak, craquer, éclater.

چاتشبق tjatechmak, s'attacher, se prendre ou se joindre ensemble, s'accoupler.

چاتق tjatek, attaché, joignant l'un à l'autre.

چاتلتمق tjatlatmak, fendre; faire crever.

چاتلامق tjatlamak, se fendre, se crevasser, se crever.

چاتمق tjatmak, se joindre; être joint, ou attaché.

چاتي tjate, ferme, *f.*

چاچ tjatj, چچ tjétj, (yeghen) monceau, amas (des grains, de foin), *m.*

جاده djaddé, (oulou yol) route, *f.* grand chemin, *m.* voie directe, *f.*

چادر tjader, pavillon, *m.*; tente, *f.* شب — chéb, (tjarchaf) linceul, *m.* اوشاغي — ouchaghé, gomme ammoniacque, *f.* ال چادري él tjadere, parapluie, *m.*

جادو ou جادی djade, sorcière, *f.* sorcier, enchanteur, *m.*

جادولق jadelek, sorcellerie, magie, *f.* enchantement, charme, *m.*

جاذبه djazibé, A. (ichvé) attrait, *m.*

جادو ou جاني djaze, *v.* جادو djade.

جار djar, A. (komchou) voisin, *m.*

چار tjar, P. (déurt) quatre.

چارپلمق tjarpelmak (ruzguiar-) fouetter.

چارپماق tjarpimak, frapper avec bruit et violence; prendre; — يére —, jeter par terre; دجن چارپمەش djin tjarpmech, démoniaque.

چارطاق ou چارطاق tjardak, balcon, *m.*

چارشو tjarsou, P. چارشو tjarchou, marché, *m.*; rue, *f.*

چارشەف tjarchébf, P. چارشەف tjarchaf, linceul, *m.*

چارق tjarek, chaussure des paysans sans couture.

چارقه tjarka, (tjété) course, incursion, *f.*

چارقه جي tjarkadje, avant-garde, *f.*

چارمەق tjarmek, چارمەق tjarmeqli, les cordes avec lesquelles on étend le corde d'un acrobate ou danseur; (hatj) croix.

چارە tjaré, moyen; remède, *m.*

چارەسىز tjarésiz, délaissé, abandonné; sans remède.

چارەسىزلىك tjarésizlik, délaissement.

جاري djari, A. (akan) courant.

جاريە djariyé, esclave, servante, *f.*

چارىك tjaryék, P. (tjéyrék) quart, *m.*

جازم اولق djazim olmak, (bitmék) se conclure, se terminer.

جازو djazou, *v.* جادو djade. چاسار tjasar, l'empereur, *m.* جاسوس djasous, (tjachoud) espion, *m.*

جاسوسلۇق djasouslouk, (tjachetlek) l'état, le rang d'un espion; — ئەمەك — étmék, épier, espionner.

چاشد ou چاشت tjachoud, tjachet, *v.* جاسوس djasous.

چاشنى tjachni (tjéchni) goût;

essai, *m.*; المق — almak, goûter, essayer.

چاشنيگير tjachniguir, (tjéchniyir) écuyer-tranchant; echanson, *m.*

چاغ tjagh, *p. u.* (zaman) temps, *m.* saison, *f.* age, *m.*

چاغرمق tjaghertmak, faire crier; faire convier, *où* venir.

چاغرمق tjaghermak, crier, s'écrier; appeler; convier; — ترکي turku —, chanter.

چاغل tjaghel, *v.* چاقل tjakel.

چاغلماق tjaghlamak, *et*

چاغلدمق tjagheldamak, ruisseler; faire de bruit (l'eau).

چاغلدي tjaghelde, bruit de l'eau, *m.*

چاگله tjaghala, amandes vertes avec l'écorce.

چاغانوس tjaghanos, écrevisse de mer.

چاغانه tjaghana, espèce de l'instrument musical.

چاق tjak, (ta) jusque, jusqu' à..., (haladj tokmaghe) battoir, *m.*

چاقر tjaker, blanc; blanchâtre; (bir kouch) emérillon, *m.*

کيف — keyf, qui est en pointe de vin, qui est gris, aviné.

چاکشر tjakcher, chaussures longues, *f.*

چاقل tjakel, (tjaghel)

طاشي tjakel tache, caillou, gravier, *m.*

چاقلداق tjakeldak, (déyirméndé) traquet, *m.*

چاقمق tjakmak, *v.* چقمق

چاقه tjakma, timbre; coin, (érké) poinçon, *m.*; (dichi) frappe, *f.*

چاكي tjake, jambette, *f.*

چاك tjak, *P.* (yertek) déchiré; déchirure, *f.*; اتمک — etmék, déchirer.

چاك tjak, (tjangu) cloche, *f.*; چالمق — tjalmak, sonner la cloche.

چاكر tjakir, *P.* (qhezmetkiar) serviteur, *m.*; servante, *f.*

چاگير اولمق djaguir olmak, (yér toutmak) occuper; (guirmék) pénétrer.

چال tjak, يقه اتمک — yaka etmék, prendre au collet.

چالپاره tjalpara, castagnette, cliquette, *f.*

چالشقان tjalechkan, laborieux; actif, industriel.

چالشقمق tjalechmak, travailler; s'étudier, s'appliquer, s'attacher à qc.; tâcher; procurer; s'efforcer.

چالغي tjalghe, djalgue, son de l'instrument musical; concert, *m.*; musique, *f.*

چالغ tjalek, fendu, battu; coupé; balaféré; rayé, effacé;

effaçure, *f.* قوشى — kouchou, pivoine, *m.*

چالتمق tjalkatmak, remuer; faire secouer, *ou* rincer.

چالقالتمق tjalkalanmak, se remuer çà et là (l'eau).

چالقمق tjalkamak, mouvoir; rincer.

چالكانمق tjalkanmak, être rincé; se remuer; être agité.

چالمق tjalmak, (vourmak) frapper, battre, frayer; effacer; (tjalgue-) jouer d'instrument: — چاك tjan —, sonner la cloche: — دودك duduk —, jouer du sifre; (qhersez) voler, dérober, rapiner; — يére ي —, jeter par terre; — طبان da-ban —, marcher long.

چالى tjale, arbuste, arbrisseau, *m.* قوشى — kouchou, roitelet, *m.*; mésange, *f.*

چاليلمق tjalelamak, entourer d'épines.

چام djam, P. (kadéh) verre à boire, *m.*

چام djam, carreau de vitre, *m.*; vitre, *f.* (sertja) verre; (ayna) miroir, *m.*

چام اچاچى tjam agha-dje, sapin, pin, *m.*; قوزالغى — kozalaghe, pomme de pin, *f.* فستغى — festeghe, pignons doux, *m. pl.*; ساقزى — sakeze, résine, *f.*

چاماشير tjamacher, linge, *m.* les habits du lin.

چاماشيرجي tjamacherdje, laveur,-euse, buandier,-ère, *m. et f.*

چامد djamid, A. (djansez) inanimé.

چامهدان جامدان djamédan; valise, malle, *f.*, porte-manteau, *m.*

جامع djami, grande mosquée, *f.*

چامكان djamékian, P. (ésbab odase) garde-robe, *m.*; (djamle oda) chambre fournie de carreaux de vitres.

چامور tjamour, boue, crotte, fange, *f.*; mortier, *m.*; اتمك — étmék, crotter, embourber, salir de boue.

چامورلو tjamourlou, boueux, fangeux.

چاموس djamous, A. (manda) buffle, *m.*

چامه djamé, P. (ésbab) habit, vêtement, *m.*

چان djan, ame, *f.*; esprit, coeur, *m.*; اتمق — atmak, souhaiter, aspirer; چكشك — tjé-kichmék, agoniser, être à l'agonie; اوي — évi, diaphragme, *m.*; وگوكدن — ou guéunuldén, de tout mon coeur; چام djanem, mon cher.

چانان djanan, P. (sévdik) bien-aimé, cheri, amant.

جانب djanib, A. (taraf) côté, part, *f.*

اڀڙ djambaz, ou ايپ — e, danseur de corde, acrobate, voltigeur, *m.*; funambule, *m.f.* et ات جانبازي at djam-baze, maquignon, *m.*

جانبين djanibéyn, les deux parts, l'une et l'autre part.

چائڻه tjanta, bougette, *f.*

جانسز djansez, inanimé.

جانفس djamfés, taffetas, *m.*

جانگاه djanguiah, (mouhata-rale) dangereux, périlleux.

جانلو djanle, vivant; animé.

جانوار djanavar, bête, *f.*; bêtes sauvages; sanglier, *m.*

چاو اٽمڪ tjav étmék, faire cou-
rir le bruit, divulguer.

چاودار tjavdar, seigle, *m.*

چاوش tjavouch, trabant, *m.*

چاوشير djavchir, P. (adjém poqhi) espèce d'une herbe pota-
gère.

جاء djah, P. (manseb) di-
gnité, *f.*

چاه tjah, P. (kouyou) puits, *m.*

جاهد djahid, A. (djahd édén)
diligent, appliqué; (djénkdji)
guerrier, *m.*

جاهل djahil, ignorant;
idiot.

جاهللك djahillik, جاهليت dja-
hiliyét, ignorance, *f.*

جاي djay, P. (yé) lieu, *m.*

جاي tjay, fleuve, *m.*; rivière
f.; (iladj) thé, *m.*

چاير tjayer, pré, *m.*; prairie,
f.; قوشى — kouchou, alouet-
te, *f.*

چايران djay - (djéy) ran, ga-
zelle, *f.*

چايرلڪ tjayerlek, prairie, *f.*

چايز djaiz, légitime; juste;
permis.

چايلق tjaylak, milan, *m. f.*

جب djéb, v. جيب djéyb.

چپ tjép, P. (sol) gauche;
côté gauche, *f.*

جبا djaba, don, *m.*; en don,
gratuitement.

چپا tjapa, houe, hoyau, *m.*

جبار djabbar, A. (koudrélli)
puissant.

چپاغ tjapagh, P. (yayen ba-
leghe) brème, *f.*

چپاك tjapak, chassie, *f.*

جبال djibal, (pl. de جبل djé-
bél) les monts.

چبالمق tjabalamak, جبالمق tja-
balanmak, se démener; se dé-
battre.

چپالمق tjapalamak, fouir,
houer.

چپبان tjiban, flegmon,
charbon, clou, fronde, apo-
stème, *m.*

جبر djébr, A. (zor) force, vio-
lence, *f.*; جبراً djébrén, جبر ايله
djébr ilé, de force, par force.

جبرائيل djébraïl, Gabriel (archange).

جبره djibré, mare (de raisins) *m.*

جبل djébél, A. (dagh) mont, *m.*

چيل tjépél, laid, vilain.

چيلاق tjeplak, nu.

چيلاقلك tjeplaklek, nudité, *f.*

جبت djibillét, A. (djibilliyét) naturel, *m.* propriété, *f.*

جبلكوم djébéllokoum, améthyste, *f.*

چيللمك tjépéllénmék, *fa*, prendre (de la nourriture).

جبيلى djibilli, A. (tabiattan) naturel.

جيبينلك djibinlik, sorte de rideau contre la morsure des coussins.

چبوق tjoubouk, tjebouk, verge, baguette, gaule, hous-sine, *f.*; (pakla, fasulya itjin) rame, *f.*; — دمر — démir —, barre de fer; اصه چبوغى asma tjebou-ghou, sarment, fagot de sarment, *m.* توتون چبوغى tutun tje-boughou, tuyau de pipe, *m.* — كزل kezél —, orangé; gris de lin; دكمك dikinék, rancer.

چبوقلامك tjebouklamak, épouseter avec un bâton.

جببه djubbé, sorte de sur-tout.

جبه djébé, cuirasse, *f.* har-nais, *m.*

جبهجى djébédji, cuirassier, *m.*

جبهخانه djébéqhané (djépha-né) arsenal, *m.*

جبهلى djébéli, cuirassier, *m.*

جبهه djibhé, A. (ann) front, *m.*

تجيت tjépitj, jeune chèvre, *f.*; — كره kara —, colin - mail-lard, *m.* cligne-musette, *f.*

جبين djébin, A. (aln) front, *m.*

تجت tjit, haie, *f.*; (koumach) chite, *f.*

تجت tjét! flac! flac!

چتال tjatal, fourche, four-chette, *f.*; hoyau, *m.*; de deux dens; fourchu; سوز — séuz, équivoque.

چتردمق tjeterdamak, craque-ter.

چتق tjatek, attaché, joignant l'un à l'autre.

چتلاق tjatlak, fendu, cre-vassé; crevasse, fente, *f.*

چتلامك tjatlatmak, fendre, faire crever; — عين ayn —, pro-noncer la lettre ع comme il faut.

چتلامك tjatlamak, se fendre, se crevasser, se crever.

چتلمك tjitlémék, entourer d'une haie.

چتله tjétélé, taille pour faire des coches, *f.*

جنگ tjitmék, (kazanmak)

gagner.

چند tjitmé, dentelle, *f.*

چتوق tjotouk, cep de vig-
ne, *m.*

چتە tjété, course, pico-
rée, *f.*

چيه tjétédji, picoreur, *m.*

چتين tjétin, (gutj) difficile,
mal-aisé.

چتينلك tjétinlik, difficulté, *f.*

چشت djussét, A. (éndam),
stature, *f.*

چج tjétj, *p. u.* (yeghen) mon-
ceau, amas (de grains, de foin).

چچك tjitjek, fleur, *f.* (tjo-
djouklaren) petite vérole; tache
de variole, *f.*; بوبا — boya, cou-
leur cramoisie, *f.*; چقرمق — tje-
karmak, avoir la petite vérole;
اشلق — achlamak, inoculer.

چچكلك tjitjeklik, jardin; vais-
seau à fleurs, *m.*

چچكلنمك tjitjeklénmék,
fleurir.

چچكلو tjitjekli, fleuri, plein
de fleurs; sorte d'étoffe.

چچي djidji, amusemens des
enfans, *m. pl.* jouju, *m.* چچي
djidji bidji, fanfreluche, *f.*; lui-
sant.

چحد inkar djahd (inkiar) ét-
mék, nier.

چچچير tjachtjir, (tjakcher)
chaussés longues, *f.*

جد djédd جد djéd, P. A. (dédé)
grand-père, aïeul, *m.*

چد djidd, A. (djahd) appli-
cation, diligence, *f.*; (chaka-
sezlek) sérieux, *m.*

چدا djida, *p. u.* (mezrak) ja-
velot, *m.*

چدا djuda, P. (ayre) séparé.

چدال djidal, A. (djénk) dis-
pute, mêlée, *f.*

چدام djudam, lépreux.

چداملق djudamlek, lèpre, *f.*

چد بجد djéd bé djéd, de père
en fils.

چدنه tjédéné, *p. u.* (tiréménti
toqhousmou) grains de térében-
thine.

چدوار djédvar, zédoaire, *f.*

چدول djédvél, règle, *f.*

چدي djédi, A. (bourdj) ca-
pricorne, *m.*

چديد djédid, A. (yéni) neuf;
de neuf.

چدام djuzam, A. lépre, *f.*;
lépreux.

چداملق djuzamlek, lèpre, *f.*

چدب اچمك djézb étmék, (tjék-
mék) attirer.

چر tjér, *particle* چچلاق tjér
tjeplak, tout nu.

چر djérr, A. (tjékmék) tirer.

چر tjéra, P. (nitjin) pour-
quoi.

چرا tjera, pin, bois ré-
sineux, *m.*

جاءت djiraét, courage, *m.*
hardiesse, *f.* — اتمك — étmék,
oser.

جاءتو djiraétli, courageux,
hardi.

جراح djérah, chirurgien, *m.*
جراحت djirahat, (yara) plaie,
blessure, *f.* et djurahat, (irin)
pus, *m.* boue, *f.*

جزار djérrar, *A.* (yiyid as-
kér) soldat valeureux; (dilén-
dji) mendiant, gueux.

جزارلق djérrarlek, (diléndji-
lik) gueusserie, *f.*

چراغ tjeragh, چراق tjerak,
lampe, *f.*; client, *m.*; homme
en particulier; چقرمق — tjekar-
mak, faire q. en son particu-
lier.

جرام djéraïm, (pl. de جریمه
djérimé) amendes pécuniaï-
res, *f.*

جرب djérb, *A.* (ustun) supé-
rieur, *m.*; اکسی — éyési, lime
smothe, *f.*

جرب djéréb, *A.* (ouyouz)
gale, *f.*

چرپق tjerpmak, (tjerpe ilé)
marquer qc. avec le cordeau,
ou la ligne; (béz-) blanchir au
soleil; (késmək) couper.

چرپی tjerpe, le cordeau *ou* la
ligne des charpentiers *ou* des
tailleurs; symétrie, *f.*; — جالی
tjale —, ramilles, *f. pl.*

چرپدیجی tjerpedje, blanchis-
seur, *m.*

چرتاوی tjertavi, *p. u.* (éyü-
nudju) vanteur, *m.*

چرتلاق tjertlak, (béudjék)
grillon, *m.*, *p. u.* (ala karga)
geai, *m.*

چرتمق tjertmak, *p. u.* (éyün-
mək) se vanter.

چرچر djérdjér, (roka salatase)
roquette, *f.*

چرچوه tjértjivé, cadre; chas-
sis, *m.*; کاغدی — kiahade, pa-
pier non rogné et non luisant.

چرچی tjértji, mercier, *m.*
چرچیلک tjértjilik, mercie-
rie, *f.*

چرچ اتمك djérh étmék, (yara-
lamak), blesser.

چرخ tjarqh, *P.* mouvement
circulaire; ciel; mond; sort,
destin, *m.*; — *ou* چرق tjark,
roue, *f.*; rouet, *m.*; machine;
presse, *f.*

چرداق tjardak, balcon, *m.*
چرز tjérez, dessert, *m.* confit-
ture, *f.*

چرزلمك tjérezlénmək, goûter
un peu du dessert *ou* des confit-
tures.

چرش tjirich, la poudre d'une
racine à coller; اوتی — otou, as-
phodèle, *f.*

چرغد tjerghed, *p. u.* (tjertlak)
grillon, *m.*

جرق djerek, pièce de 3 creu-
tzer de convention.

چرق tjark, v. چرخ

چرك tjirk, ordure (de tuyau
de pipe), *f.*

چركاب tjirkiab, (tjirkéf) la-
vure, *f.*

چركس tjérkés, Circassien, *m.*

چركسلك tjérkéslik, چركسلك
tjérkézlik, (idaré) épargne, *f.*

چركلمك tjirklémék, souiller.

چركلنمك tjirklénmék, être
souilli.

چركه tjérgué, la tente, le pa-
villon de bois.

چركين tjirkin, laid, difforme;
vilain; sale.

چركينلنمك tjirkinlénmék,
faire laid.

چركينلنمك tjirkinlénmék, de-
venir laid, ou difforme.

چركينلك tjirkinlik, laideur,
difformité; * vileinie, *f.*

چرلاق tjerlak, *p. u.* (béudjék)
grillon, *m.*

چرلامك tjerlamak, *p. u.* (tjatla-
mak) petiller; (djivildémék) grin-
gotter.

چرم djirm, A. (bédén) corps;
volume, *m.*

چرم djurm, A. (soutj) peché,
crime, méfait, *m.*; dette, *f.*

چرمسز djurmsuz, innocent.

چرنك djernak, griffe, *f.*

چرنك tjerneq, batteau, *m.*

جرووف djourouf, potée, *f.*
معدن جرووف madén djouroufou,
laitier, *m.*

جرهخور djéréqhor, P. (ichdji)
travailleur, *m.*

جري djérri, génitif, *m.*

جري tjéri, soldat, gens d'ar-
mes, *m.* milice, *f.*; باشى — ba-
che, intendant des Bohémien,
ou Egyptiens; (ala karga) chou-
cas, *m.*

جريان اتمك djiryan étmék,
(akmak), couler; fluer; devenir.

جريد djirid, javelot sans fer,
m. sagaie, *f.*

جريدة djéridé, A. (téstér) livre,
registre, *m.*

چرش tjirich, v. چرش

جريمه djérimé, amende, ou
peine pécuniaire, *f.*

چريمه ملك djérimélémék, faire
payer l'amende.

جزء djuz, cahier.

جزا djéza, (édjir) récom-
pense, *f.*; châtiment mérité, *m.*
جزاير djézayér, N. P. Algèr.

جزدان djuzdan, porte-
feuille, *m.*

جزر djézzr, A. (déniz azalmase)
flux, *m.* و مد — ou médd, flux
et reflux, *m.*

جزع djez, A. (bondjouk) per-
les de Venise.

جزع djéza, A. (féryad) plainte,
lamentation, *f.*

چزم tjézim, *p. u.* (dilim) tranche, *f.*

چزم djézm, marque *ou* signe de repos ; et aussi le nom de ce signe °, que l'on met sur une consonne, afin de ne pas prononcer la voyelle.

چزق tjezek, trait, *m.* ; مزق — mezek, griffonnage, *m.* ; مزق — mezek étmék, griffonner.

چزلق djezlamak, (tjertlak-) grésillonner.

چزلق tjezelmak, چزلك tjizilmék, se fendre ; être rayé.

چزلك tjizmék, tirer ligne ; désigner ; rayer, effacer.

چزمه tjizmé, botte, *f.*

چزي djuzi, جزوي djizvi, peu, un peu.

چزي tjézi, chaîne (de tisseurs), *f.*

چزي tjizi, trait, *m.* ligne, *f.* ; چزلك — tjizmék, tirer une ligne.

چزیه djizyé, A. (qhàradj) tribut, *m.*

چزیره djéziré, A. (ada) île, *f.*

چزبل djézil, A. (tjok) beaucoup.

چسارت djésarét, audace, hardiesse, *f.* ; اتمک — étmék, oser.

چساري tjésari, impérial.

چست djust, جوي اتمک —

— u djuj étmék, rechercher avec soin.

چست tjust, P. (téz) prompt.

جسد djéséd, A. (guéuvdé) corps, *m.*

چسر djisr, A. (kéupru) pont, *m.*

جسم djism, A. (guéuvdé) corps, *m.*

جسماني djismani, corporel, matériel.

جسمک djismék, *p. u.* (yagh-mour titsimék) bruiner.

جسور djésour, hardi, courageux.

جسيم djésim, A. (bédénli) corpulent.

چشم tjéehm, P. (guéuz) oeil, *m.*

چشم زن tjéehmī zén, semence de l'épine noire, *f.*

چشمه tjéehmé, fontaine, *f.* ; (kénéf) privé, *m.* lieux, *m. pl.*

چشني tjéchni, v. چاشنی tjachni.

چشيد tjéchid, (éurnék) échantillon, *f.*

چته djia, A. (piva) bière, *f.*

چغا djegha, panache, *m.* ; la plus longue plume de la queue d'un coq.

چغانه ou چتانه tjaghana, sorte d'instrument musicale ; (kéman) violon, *m.*

چاغرمق tjeghermak, v. چاغرمق tjeghermak.

جڦاله tjaghala, amande verte, f.; اڦاجي — aghadje, amandier nain, m.

جڦهت tjeghet, lentilles, f. pl. جڦهت tjeghertma, sifre, flagolet, m.

جڦهت جڦهت tjeghertmadje, sifre, m.

جڦهت tjeghelde, tjaghylty, bruit de l'eau, m.

جڦهت tjaghlamak, ruisseler, faire de bruit (l'eau).

جڦهت tjeglnamak, p. u. (tjiy-némék) fouler aux pieds.

جڦا djéfa, travail, m.; fa-cherie, f.; mauvais traitement, tourment, m. vexation, f.; tort, m. injure, injustice, f.; — ائتمك — élmék, vérémék, affliger, tourmenter, maltraiter, vexer; faire injustice.

جڦا djéfakiar, vexeux, mal-traiteur, cruel, tyran.

جڦت tjift, couple, paire, f.; pair, a.; (kesadj) pincette, f.

جڦت tjift, (ékin) champ, m.; سورمك — surmék, labourer.

جڦت tjift dji, laboureur, m. جڦت tjift djiilik, agricul-
ture, f. labourage, m.

جڦت tjiftléchmék, s'accou-
pler.

جڦت tjiftlik, métairie, f. جڦت tjifté, deux à deux, par paires.

جڦفود tjifoud, (yahoudi), juif, m.

جڦق tjak, (ta) jusque.

جڦقارمق tjekartmak, faire sortir.

جڦقارمق tjekarelmak, être sorti.

جڦقارمق tjekarmak, faire sortir, mettre, tirer, chas-
ser dehors; — باشدن bach-
dan —, séduire, — دل dil —,
railler; (bir kitab) publier; (bi-
rini paka-) * blanchir; (asele
chéyi-) détendre; (bir yérdén)
dénicher.

جڦقال tjakal, chacal (ani-
mal), m.

جڦقالوز tjakaloz, faucon-
neau, m.

جڦقرقق tjekrek, banc de tour-
neur, tour; dévidoir, m.

جڦقرقق tjekrekdje, tour-
neur, m.

جڦقش tjekech, (azar) répriman-
de, réprehension, f.; — ائتمك — ét-
mék, réprimander, reprendre.

جڦقشیر tjakcher, chausses lon-
gues, f.

جڦقالوس tjakalos, faucon-
neau, m.

جڦقمق tjakmak, fusil, m.;
طاشی — tache, caillon, m.

جڦقمق tjakmak tjakmak,
battre le fusil, ou du feu.

جڦقمق tjakmak, battre, قو

— **جَقْمَق** kav, atéch, tjakmak —, battre le fusil, battre du feu.

جَقْمَق tjekmak, sortir; monter; réussir; — **بَاشَه** bacha —, réussir, prospérer; — **بَاشْدَن** bachdan —, être séduit; (konakdan-, askér yola-) déloger; — **کول** kol —, patrouiller; — **کولَو** kolou —, se détordre le bras.

جَقْمَه tjekma, sortir; linges de bain, *m.* T. soustraction, *f.*

جَقِن tjeken, paquet, petit paquet, *m.*

جَقُور tjoukour, fosse, *f.*; *a.* à bas.

جَك tjijy, cru; (yaghan-) rosée, *f.* frimas, *m.* bruine, *f.*

جَكْتِرْمَك tjéktirmék, faire, *ou* laisser tirer, *ou* peser.

جَكْتِرْمَه tjéktirmé, **جَكْتِرِي** tjéktiri, petite galère; brigantine, *f.*

جَكِيْتَج tjékitj, marteau, *m.*

جَكِيْتَجْلَمَك tjékitjlmék, marteler.

جَكِر djijér, foie, poumon; coeur, *m.*; — **اَق** ak —, poumon, *m.*; — **قَرَه** kara —, foie, *m.*

جَكِرْدَك tjékirdék, noyau; pépin, *m.* graine, *f.* T. carat; grain, scrupule, *m.*

جَكِرَاك tjenrak, (tjenguerak)

sonnette, clochette; sonnaïlle, *f.* grelot, *m.*

جَكِرْغُو tjékirgué, sauterelle, *f.*; cigale, *f.*

جَكِرْمَق tjénramak (tjenguerdamak), sonner (la clochette).

جَكِرْغَزِنْمَك tjégzinmék, *p. u.* (dolanmak) se tourner.

جَكِش tjékich, dispute, *f.* débat, démêlé, *m.* querelle, *f.*

جَكِشْمَك tjékichmék, quereller, gronder; disputer, contester, débattre.

جَكِلمَك tjékilmék, être tiré; se retirer; — **اِلْجِرُو** iljéri, (soulouchéy) — s'infiltrer.

جَكِم tjékim, le tirer; **بِر — اَنْفِيَه** bir — émfiyé, une pincée de tabac.

جَكْمَدْجَه tjékmédjé, tiroir, *m.*; cassette, *f.* (asma kéupru) pont-levis, *m.*

جَكْمَك tjékmék, tirer, attirer, retirer; tendre, étendre; (dayanmak) endurer; patir, souffrir, soutenir; — **تَل** tél —, filer; — **اَل** él —, se désister, abandonner; — **اَد** ad —, calomnier.

جَكُنْدُر tjukundur, (pandjar) betterave, *f.*

جَكِيْنْمَك tjékinmék, se retirer refuser.

جَكِه tjéné, menton, *m.*; mâ-

choire, *f.*; جالمق — tjalmak, caqueter, babiller.

جکی tjéki, poids, *m.*

چکيلور tjékilor, bienvenu.

چيل tjil, *s.* (kouch) francolin, *m.* gélinotte de bois, *f.*; (kéklik) perdrix, *f.*; — *a.* picoté; (tjtjék bozoughou) marqué de petite-vérole.

چل djull, *A.* چل djul, *P.* چل ou چول tjoul, caparaçon, *m.*; housse, raptelle, *f.*

چلا djila, poli, *m.*, polissure, *f.* lustre, éclat, *m.* splendeur, *f.*; چلامق — étmék, vérémék, polir, lisser; fourbir.

چلاب djulab, *A.* (gulab) ju-lep, *m.*

چلاڊ djéllad, bourreau, *m.*

چلال djélal, *A.* (ouloulouk) *et*

چلالهت djélalét, چلالق djélal-lek, sublimité, grandeur, *f.*

چلالامق djilalamak, polir; fourbir.

چلالی djélali, (zorba) rebelle, séditieux.

چلاه djullah, چلاه tjullah, چوله tjulah, چوله tjuléh, *P. v.* چوله tjoulha.

چلاهلق djullahlek, *v.* چولهالحق tjoulhalek.

چلهب djéléb, marchand de bête.

چلپالانمق tjelpalanmak, être agité (l'eau); remuer.

چلبور tjilbir (guém kayeche) longe, *f.*; (youmourta ache), des oeufs au beurre noir.

چلبی tjélébi, *m.* gentilhomme, noble, monsieur; — *a.* civil, courtois, poli, galant.

چلبيلك tjélébilik, civilité, politesse, honnêteté, urbanité, *f.*

چلد djild, *A.* (déri) cuir, *m.*; (kitab kabe), reliure, *f.*; (kitab tanési) tome, volume, *m.*

چلددجی djilddji (mudjéllid), relieur, *m.*

چلدمك djildlémék, relire (un livre).

چلق djalk, (abaza) masturbation, *f.*, onanisme, *m.*

چلجق djelk, pourri; oeuf pourri, *m.*

چلکاتمق tjalkatmak, remuer; secouer; rincer.

چلکالانمق tjalkalanmak, se remuer ça et là (l'eau).

چلکامق tjalkamak, mouvoir; rincer.

چلکانمق tjalkanmak, être rincé, se remuer; être agité.

چلک tjélék, *p. u.* (kova) seau, *m.*

چلک tjélék, چلک tjélék, signe de la victoire, *m.*

چلک tjélik, acier, *m.*

چلك tjélik tjomak, espèce d'un jeu des enfans.

چلك tjilék, fraise, *f.*; capron, *m.*

چلك tjélmék, pousser avec les pieds.

چلنگر tjilinguir, serrurier, cloutier, *m.*

جلود djuloud, (pl. de جلد djild) reliures; tomes.

جولوس djulous, couronnement, *m.*; ايتمك — étmék, s'asseoir; être couronné.

جلوه djilvé, fard, *m.* couche des noces, *f.*; caresse, *f.*; geste amoureux, *m.*

چله djillé, چله tjillé, P. چله tjilé, quarantaine, *f.*; (iplikdé) écheveau, *m.*

جلي djéli, A. (achkiaré) évident, manifeste.

چليپا tjélipa, P. (hatj) croix, *m.*
جليس djélis, A. (arkadach) compagnon, camarade, *m.*

چليك tjélik, acier, *m.*
جيل djélil, A. (oulou) grand; illustre.

جيلن djiléyn, *partic.* comme; بئجيلين béndjiléyn, comme moi; اندجيلين andjeléyn, comme elle, ou lui.

جم djémm, A. (tjoklouk) multitude, *f.*

جمادي djémadi, ou جمادي djémazi, nom des deux mois de Hégire,

جمادي الاول 5^{me}, qu'ils sont le
جمادي الاول djémaziulévél, ou
جمادي الاخر 6^{me}, maziul oula, et le
جمادي الاخر djémaziulaqher.

جامع djéma, A. (sikich) cohabitation, *f.* coït, *m.*; ايتمك — étmék, avoir une commerce de galanterie.

جماعت djémaat, assemblée, multitude; synagogue, *f.*; باشي — bache, chef d'une synagogue, *m.*

جماق tjomak, bâton, *m.* verge, *f.*; — *p. u.* (bozdoghan) massue, *f.*

جمال djémal, A. (guzéllik) beauté, *f.*

جمال djamal, figure semblable à l'homme; — جمال hamal —, le bas peuple.

جمهورية djémahir, (pl. de جمهور djumhour) républiques, *f. pl.*

چمچە tjamtjak, tjémtjé, (tjamtja) écuelle à boire, *f.*

جمجه djimdjimé, marécage, *m.*

چمدك tjimdik, pincement, *m.*

چمدكلمك tjimdiklémék, pincer.

چمره djémré, T. chaleur de l'air, *f.*

چمري djimri, regrattier, pince-maille, ladre, *m.*

چمرليك djimrilik, lésine, ladererie, *f.*; ايتمك — étmék, regratter.

چمشير njimchir, buis, *m.*

جمع djémi, (toplama) recueil, *m.*; (tjoklouk) multitude, *f.*; T. (kara djumlé) addition, *f.*; (sarfa) plurel, *m.*; ایتک — étmék, assembler, recueillir, ramasser, additionner, sommer.

جمه djuma, (djumaa) ou جمه گونی djuma gunu, vendre-di, *m.*; ایرته سی — értési, samedi, *m.*

جمیعت djémiyét, A. (toplama) recueil, assemblée, *m.*

چمل djémél, A. (dévé) chameau, *m.*

جمله djumlé, tout, toute; totalité, somme, *f.*; جمله سی djumlési, le tout.

چمک tjimmék, *p. u.* (souda yeykanmak) se baigner.

چمن tjémén, P. (tjumén, tjayer) pré, *m.*

چمن tjémén, fénu-grec, *m.*

جمهور djumhour, république, *f.*; (kalabalek) assemblée, *f.*

جمع djémi, A. (hép) tout, toute.

جمیعت djémiat, assemblée, *f.*; ramas, concours, *m.*; کیشیان — i kéchichan, synode, *m.*

چمیل djémil, A. (guzél) beau; bon.

چن djinn, (djin) esprit; démon, farfadet, *m.*

چناب djénab, A. (taraf) côté, *m.*; dignité, *f.*; چنابکر

djénabiniz, vous; votre excellence.

چنابت djénabét, A. چنابتلك djénabétlik, pollution, *f.*; pollu; qui ne s'est pas baigné après le coît, ou la pollution nocturne.

چنت djénnat, (pl. de چنت djénné) paradis, *m. pl.*

چناح djénaç, A. (kanad) aile, *f.*

چنار tjenar, érable; platane, *m.*

چنازه djénazé, corps mort, cadavre, *m.*; (taboud) bière, *f.*

چناق tjanak, jatte, *f.*

چناقلى tjanaklek, T. (guémidé) hune, cage, *f.*

چنان djéna, A. (guéunul) coeur, *m.*; * amant, *m.* amante, *f.*

چنان tjunan, P. (éuylé) à manière de....

چنب djénb, A. (yan) côté, *m.*

چنوب djunub, A. (djénabét) pollu.

چنبر tjémbér, bandeau, frontal, mouchoir de tête, *m.*; cercle, cerceau, *m.*; فلک چنبرندن félék tjémbérindén guétjmich, routier, *m.*; — دمیر démir —, frette, *f.*

چنبش djumbuch, frairie, *f. fa*; P. (harékét) mouvement, *m.*; ایتک — étmék, s'entretenir.

چنت djénnét, paradis, *m.*

چنت djinnét, A. (délilik) folie *f.*

جنتلك djénnetlik, djén-
nétli, habitant, possesseur du
paradis.

چنتيان tjintiyān, haut de chaus-
ses des femmes, *m.*

چنتيان اوتى tjintiyāné, *f.*
tjintiyān otou, gentiane, *f.*

چند djind, A. (djénkdji) mi-
lices, *f. pl.*

چند tjénd, P. (katj) combien?
(bir katj) quelque.

چندره djéndéré, presse, *f.*;
pressoir, *m.*; (yagh itjin) meu-
le, *f.*

چندي djindi, un soldat.

چنرال djénéral, général, *m.*

چنراللق djénérallek, généra-
lat, *m.*

چنس djins, espèce,
sorte, *f.*; genre, *m.* race, na-
ture, *f.*

چنك djénk, bataille, *f.* com-
bat, *m.* rencontre, *f.*; — اتمك —
— étmék, se battre, combattre,
faire la guerre.

چنك djunk, *p. u.* (médjmaï)
livre de chansons, *m.*

چنك tjénk, P. (bir tjalgue)
harpe, *f.*; (péntjé) main ouverte,
f.; empan, *m.* griffe, *f.*

چنكجي djénkdji, soldat,
guerrier, *m.*

چنكل tjénguél, croc, crochet,
m.; * griffe, *f.*

چنكلشمك djénkléshmék, con-

tester, débattre, disputer, se
quereller.

چنكللمك tjénguéllémék, accro-
cher, pendre à un croc.

چنگي tjéngui, joueuse de
harpe, danseuse, *f.*

چنلو djinli, démoniaque, en-
ragé.

چنوب djénoub, A. (keblé)
côté *ou* vent de sud.

چنوب djunoub, v. جنابت djé-
nabét.

چنوبى djénoubi, de sud *ou*
midi; (sedjak gun) journée très-
chaud.

چنود djunoud, (pl. de چند
djind) milices, *f. pl.*

چنوس djunous, (pl. de جنس
djins) le genres, *pl.*

چنون djunoun, *a.* frénétique;
—, *ou* چنونلق djunounlouk, fré-
nésie, *f.*

چنوبيز djiniviz, N. P. Gênes.

چو djév, P. (arpa) orge, *f. m.*

چو چو اتمك djiv djiv étmék,
pepier.

چواب djévab, réponse, ré-
plique, repartie, *f.*; — ودرمك اتمك —
— vérémék, étmék, répondre, ré-
pliquer.

چوار djivar, A. (yakenlek)
proximité, *f.* voisinage, *m.*

چواز djévaz, A. (izn
olan) permis, licite; permis-
sion, *f.*

جوال djuval, P. tjouval, gros sac, *m.*

چوالدهز tjouvaldez, aiguille à emballer, *f.*

جوان djivan, (quéndj) jeune homme, garçon, *m.*; — پرتجي —

— pértjémi, (ot) mille feuille, *f.*

جواهر djévahir, A. (pl. de

جوهـر djévhér) perles, *f.*

pl.; bijoux, *m. pl.*; joyau, bi-

jou, *m.*

جواهرجي djévahirdji, joail-
lier, bijoutier, *m.*

جواهرجيلك djévahirdjilik,
joaillerie, bijouterie, *f.*

چوپ tjéup, bois, *m.*; pièce

de bois, tige, *f.* fétu, *m.*; — قپان —

— kapan (kéhribar), ambre jau-

ne, succin, *m.*; — چيني — tjini,

squine, *f.*

چوبان tjoban, pasteur, pâtre,

berger, *m.*; — چاندهسي — tjan-

tase (ot), bourse à pasteur, *f.*

tabouret, *m.*

چوپر tjopour, marqué de pe-

tite vérole.

چوپلك tjéupluk, margouillis,

m. mare, f.

چوتوره tjotoura, tjotra, bou-

teille ronde de bois, *f.*

چودجوك tjodjouk, enfant, *m.*

جوده djudjé, nain, *m.*

جوجي djivdji, poussin, *m.*

چوده tjouha, (چوقه) drap, *m.*

چود djoud, A. (djéumérklik)

libéralité, générosité, *f.*; طاعى —

— daghe, N. P. Ararat, *m.*

چور djévr, A. (zoulm) injus-

stice, violence, *f.* tort, *m.* چور

چوپ tjéur tjéup, pièces de bois,

f. pl.; éclat; chicot, *m.* écharde, *f.*

چوراب tjorab, bas, chaus-

son, *m.*

چوراك tjorak, marécage, *m.*

terre ferrugineuse, *f.*

چوربا tjorba, soupe, *f.* po-

tage, *m.*

چورمك tjurutmék, faire *ou*

laisser pourrir.

چورش ياغي tjévrich *ou* چورش

tjévrich jaghe, graisse de bouil-

lon, *f.*

چورك tjéurék, pain du beurre;

m.; — اوتى — otou, nielle, *f.*

چورك tjuruk, pourri, cor-

rompu; carié.

چوركلك tjurukluk, pourri-

ture, *f.*; (yuréyin) fausseté, *f.*

چورمك tjévrilmék, être tour-

né, tourner.

چورمك tjévmék, environ-

ner, entourer; faire tourner,

tourner, *v.* چوپرمك

چورمك ou چورمك tjurumék,

pourrir, se pourrir; corrom-

pre.

چوره tjévré, چورديان tjévré-

yan, tour, entour, *m.*; — چپ —

چوره tjép tjévré, چوره يانه tjévré

yana, tout à l'entour.

جوز djéviz, noix, *f.*; هندستان جوزی djévizī béva, hindistan djévizi, noix muscade, *f.*

جوز djuz, (جز) cahier, *m.*
جوزا djévza, T. gémeaux, *m. pl.*

جوزمک tjéuzulmék, être délié, dissou, dégelé.

جوزمک tjéuzmék, délier, détacher, dénouer; dissoudre; dégeler.

جوش djouch, P. (kaynama) bouillonnement, *m.*; — اجمک — étmék, جوشه کلمک djocha guélmék, bouillonner, bouillir.

جوشش djochouch, bouillonnement, *m.*

جوشقن djochkoun, qui bouillonne; — اولق — olmak, * être en rut, aller au rut.

جوشق djochmak, bouillonner; * être en rut; être épris de....

جوشن djévchén, A. (zerh) cuirasse, *f.*

جوشیدن djouchidén, P. (kaynamak) bouillir.

جوع djou, A. (adjlek) faim, *m.*; جوع الکلب djou ul kélb, (djihanī kélp) faim-canine, *m.*

چوغه ou چوغه tjevgha, *p. u.* homme maigre et long.

چوغا tjogha, *p. u.* (kéulgué) ombre, *f.*

چوگان tjoghan, v. چوکن tjéuyén.

چوغالمق tjoghalmak, augmenter; multiplier.

چوغالمق tjoghalmak, s'augmenter, croître, se multiplier.

چوگی tjoghau, اک چوگی tjoghau, la plupart.

چوق tjok, beaucoup, plusieurs; — ییعی — yéyén, — ییدجی — yéyidji, gourmand, glou; glouton, *m.*

چوقلق tjoklouk, multitude, abondance, *f.*

چوکه tjouka, (tjouha), drap, *m.*

چوک tjévik, vite; défectueux.

چوک tjuk, vit, *m.*

چوکان djévkian, mail, maillet, *m.*; la hache, le marteau d'armes.

چوکور ou چوکور tjéuyur, sorte d'instrument musicale.

چوکک tjéukuk, creux, *m.* concavité, *f.*; levure; lie, *f.*

چوکمک tjéukmék, tomber en ruine, s'écrouler, crouler, s'écrouler; se rasseoir; — دیز — diz, être à genoux, s'agenouiller.

چوکن tjéuyén, saponaire, savonnerie, *f.*

چوکندر tjukundur, (pandjar) betterave, *f.*

چوکه tjouké, tjouka, — بالعی — baleghe, espèce d'étourgeon.

چول tjoul, v. چل

چول tjéul, désert, *m.*; Arabie déserte.

چولاق tjolak, manchot.

چولان اتمك djévlan étmék, (déunimék), se tourner.

چولپا tjolpa, * massacre, *m.* massif; اشجي — achdje, fricasseur, *m.*

چولدمك djivildémék, papier.

چوللك tjéulluk, désert, pays désert, *m.*

چولمك tjéulmék, (tjénmlék), pot, *m.* marmite, *f.*

چولمكدجي tjéulmékdji, potier, *m.*

چولها tjoulha, (جلاه) tisserand, *m.*

چولهاق tjoulhalek, métier de tisserand, *m.*

چوما tjuma, *p. u.* (youmrou-djak) peste, *f.*

چوماق tjomak, bâton, *m.* verge, *f. p. u.* (bozdoghan) mas-sue, *f.*

چومرد djéumérd, libéral, généreux.

چومردلك djéumérdlik, libéralité, générosité, *f.*

چولمك tjéulmék, pot, *m.* marmite, *f.*

چولمكدجي tjéulmékdji, potier, *m.*

چولمكك tjéumélmék, s'accroupir, se blottir.

چون tjun, چونكه tjunki, d'au-

tant que, parce que, quand, après que.

چون tjun, P. (guibi) comme.

چونك djunk, (médjmaï) livre de chansons, *m.*

چوهر djévhér, damasquinure; pierre précieuse, perle; (asl) substance, essence, *f.*

چوي djouy, P. (tjay) fleuve, *m.*

چوي djouy, P. (istéyén) chercheur, *m.*

چوي tjivi, cheville, *f.*

چويد tjivid, indigo, *m.*

چويزمك tjéivirmék, environner, entourer; faire tourner, tourner; (birini birindén) indisposer; T. (tjékidjilé-) emboutir.

چويك tjévik, vite; défec-tueux.

چويلدمك djivildémék, papier.

چويلمك tjivilémék, cheviller.

چويدين djouyidén, P. (isté-mék) vouloir, demander.

چه djé, dja, *partic.* selon, suivant, à; plus; quant, tant.

چه tjéh, Bohémien, Bohéme, *m.*

چه tji, P. (né) que, quoi; ce qui.

چه tjih (tjiy) rosée, *f.*

چههاد djihad, A. (djénk) guerre, *m.*

چههار tjéhar, P. (déurt) quatre, سو — sou, v. چارسو tjarsou;

شبه — chénbih, v. چارشنبه tjar-
chémbé.

چهارم tjéharum, P. (déurdun-
dju) quatrième.

جهاز djéhaz, A. (djéhéz)
dot, *m.*

جهان djihan, P. (dunya)
monde, *m.*

جهاندار djihanban, جهاندار
djihandar, P. (padichah) roi;
monarque, *m.*

جهان کلب djihanġ kelp, v.;
جوع الکلب djou ul kelp.

جهان نما djihan numa, g^{eo}-
graphie, *f.*

جهت djihét, A. (yuz, taraf)
côté, *m.*; face; manière, forme,
façon; cause, *f.*

جهد djéhd, (djahd) assiduité,
application, diligence, *f.*

جهر djéhr, A. (achkiaré)
clair.

چهره tjéhré, visage, *m.* mine;
face, figure, *f.*

جهره djéhré, bobine, *f.*

جهل djéhl, djéhél, A. (bil-
mézlik) ignorance, *f.* v. *et* ابو
جهل قزپوزي ébou djéhél kar-
pouzou.

چهل tjihil, P. (kerk) qua-
rante.

جهنم djéhénném, enfer, *m.*

جهنمک djéhénnémlik, infer-
nal; damné, ائتمک — étmék,
damner.

جهود djéhoud, A. (tjefed),
juif, *f.*

جهيز djéhiz, djéhéz, dot, *m.*

چيان tjijan, lézard vert et
grand; (kerk ayak) scolopen-
dre, *f.*

چيانجی tjeyandjek, (yelan
kéuku) serpenteaire, *f.*

جيب djéyb, djib, (djéb) po-
che, pochette, *f.*

چیت tjit, haie, *f.* (koumach)
chite.

چیتک tjitjék, v. چچک

چیدی djidji, v. چچی

چیران djéyran, gazelle, *f.*
daim, *m.*

چیرک tjéyrék, (چارک) la qua-
trième partie (d'un chose pesée
ou coupée); un quart.

چیز tjiz, P. (chéy) chose, *f.*

چیزمه tjizmé, v. چزمه

چیش tjich, le pissement des
enfants; ائتمک — étmék, pisser.

چیک tjik, (acheghen) un côté
des osselets.

چیک tjij, cru; (yaghan-) ro-
sée, frimas, *m.* bruine, *f.*

چیک tjien, tintement, *m.*

چیک صباح tjin sabah, de
bonne heure, matin.

چیکر djiyér, v. چکر

چیکلک tjilylik, crudité, *f.*

چیل tjil, (kouch) francolin,
m. gelinotte de bois, *f.*; (ké-
lik) perdrix, *f.*; — *a*, picoté;

(tjijék bozoughou) marqué de petite vérole.

چیلک ou چیلاق tjaylak, milan, *m.*

چیلک tjilék, fraise, *f.* capron, *m.*

چین و ساچین tjîn, tjîn

ou matjin, N. P. Chine, *f.* Nankin et Peking.

چینمک tjéynémék, mâcher; tjijnémék, fouler aux pieds, accabler, ruiner.

چینی tjîni, porcelaine, *f.*; (kaba-) faïence, gresserie, *f.*; vaisseaux de grès, *m. pl.*; chinois.

ح

ح ha, h, la 6-me lettre de l'alphabet, et signifie le nombre 8.

حاجی v. الحاج hadj, hadje.

حاج ou ح hatj, (*mot Arménien*) croix; حاتم — étmék, faire le signe de la croix sur qc.; چقرمق — tjekarmak, faire le signe de la croix au front.

حاجات hadjat, pl. de

حاجت hadjêt, nécessité, *f.* besoin, *m.* cure, *f.*; حاجتی اولق hadjéti olmak, se soucier de qc. prendre intérêt à qc.; faire cas de qc.; — نه né — دکل — déyil, qu'est-il besoin? n'est pas nécessaire.

حاجی hadje, pèlerin de la Mecque, ou de Jérusalem, *m.*;

حاجیلار otou man-dradore, *f.*; یاتماز — yatmaz, bilboquet, *m.*; حاجیوات hadjévyat

(حاج عوض) hadj ivaz) N. P. pantalon, *m.*

حادث hadis, A. (yéni chéy) chose neuve, *f.* accident, *m.* nouvelle, *f.*

حاذق hazek, A. (zéyrék) ingénieux.

حار harr, A. (sedjak) chaleur, *f.*

حارس haris, A. (guéuzédidji) gardien, commandant, *m.*

حارص haris, A. (hersle) désireux.

حارون haroun, (haren at), cheval rétif, *m.*

حاره haré, (koumach), tabis, *v.* خاره qharé.

حاسه hassé, sens, *m.*

حاسد hasid, (haséd), envieux.

حاشا hacha, Dieu garde, Dieu m'en garde!

حاشیه hachiyé, A. (kénar)

bord; ourlet, *m.*; marge, bordure, *f.* chose marginale, *f.*

حاصل hasel, qui provient; recueilli, tiré; recueil, revenu, *m.*, rente; moisson, *f.*; profit, fruit, *m.*; le bled *ou* l'orge en herbe pour donner aux chevaux; اولق — olmak, provenir; arriver; كلام — ĩ kélam, pour conclusion.

حاصلسز haselsez, infructueux, infécond; inutile.

حاضر hazer, présent; prompt; prêt, préparé, disposé, apprêté, اتمك — étmék, apprêter, préparer, disposer; اولق — olmak, être présent; être prêt, préparé; se préparer.

حاضرلق hazerlek, apprêt, préparatif, *m.*

حاضرلماق hazerlamak, apprêter, préparer, disposer.

حاضرلنماق hazerlanmak, s'apprêter, se préparer; être prêt.

حاطل hatel, grosse poutre, *f.*

حافظ hafez, qui apprend *ou* retient et recite par coeur tout l'Alcoran; A. (saklayedje) garde, *f.* gardien, intendant, gouverneur, *m.*

حاكم hakim, juge; commandant, gouverneur, *m.*; لِر — lér, magistrat, *m.*

حال hal, état, *m.* condition,

disposition, manière, *f.*; le temps présent; chose, affaire, *f.*; بي حالن béy halin, en tout cas; حال كَلّ hala kullī hal, passablement; حال كَلّ hala kullī hal guétjinmék, vivoter.

حالا haléa, maintenant, pour le présent.

حالا hala, tante, soeur du père, *f.*

حالت halét, A. (hal) état, *m.*; chose, qualité, *f.*

حاله halé, privé, *m.* lieux, *m. pl.*

حالي hali, gros tapis, *m.*

حاليا haliya, v. حالا haléa.

حامل hamil, A. (guéuturén) porteur, *m.*

حامله hamilé, grosse, enceinte, *f.*

حانوت hanout, A. (tukyan) boutique, *f.*; commission pour un boutiquier, *f.*

حاو hav, poil du drap, *m.*

حبت habb, hab, pillule, *f.*; A. (dané) graine, *f.* grain, *m.*

حب السلاطين habbussélatin, (abdisélatin) semence du ricin commun, *f.* حب العزب habbulaziz (abdulaziz), souchet sultan, *ou* sucré, *ou* long de

Provence, *m.*; gesse tubereuse, *f.*

sez, sans nombre, innombrable.

حدقه hadaka, A. (guéuz bé-béyi) prunelle, pupille, *f.*

حدود houdoud, (pl. de حد hadd) confins, *m. pl.* limites, *f. pl.*; châtemens loyals, *m. pl.*

حديث hadis, dits de Mahomet, *m. pl.*; (yéni qhabér) nouvelle, *f.*

حديد hadid, A. (démir) fer, *m.*

حديقة hadeqa, A. (baqhdjé) jardin, *m.*

حذاق houzzak, (pl. de حاذق hazek) les ingénieurs.

حذر ائتمك hazér étmék, (sakenmak) se garder.

حر harr, A. (sedjaklek) chaleur, *f.*

حُر hourr, A. (azad) homme libre, né libre, *m.*

حرار harar, rapatelle, *f.*; كوكلك — guéumlék, haire, *f.*

حرارét hararét, soif ardent, *m.*; (sedjaklek) chaleur, *f.*

حراست herasét, A. (saklama) conservation, *f.*

حرام haram, illicite, illégitime, illégal; (aziz) saint; sacré.

حرامزاده haramzadé, fils illégitime; fourbe, voleur, *m.*

حرامزاده لك haramzadélik, fourberie, *f.*; friponnerie, *f.*

حرامي harami, assassin, voleur, *m.*

حراميلك haramilik, assassinat; brigandage, *m.*; ائتمك — étmék, assassiner.

حرب harb, A. (djénk) guerre, *f.*

حرابه harba, hallebarde; baionnette, *f.*

حربي harbi, de la guerre; de l'ennemi.

حربيدج harbidjé, (zorilé) par force.

حوزه hourré, femme libre, née libre, *f.*

حرص hers, avidité, *f.*; منصب — ĩ mansoub, ambition, *m.*

حرصله hersle, avide.

حرف harf, A. (yaze) lettre. *f.*; (partja) particule, *f.*; ائتمك — atmak, dire des paroles injurieuses.

حرفت herfét, A. (ésnaf) art, *m.* métier, *m.*

حرق hark, A. (yakmak, yannmak) brûler, *v. a. et n.*

حركات harékét, *et pl.* حرکات harékiat, (kemeldama) mouvement; procédé, *m.* procédure; action; conduite, *f.*; ائتمك — étmék, se remuer, se mouvoir, agir, procéder.

حرکتلو harékétli, qui a le mouvement.

حرم harém, lieu non permis pour entrer; appartement des

femmes, *m.*; épouse, *f.*; la Mecque; temple de la Mecque.

حرمان *herman* (maliroum) étmék, priver.

حرمانده *harmanda*, (katerdje) muletier, *m.*

حرمّت *hurmét*, révérence, *f.* bonheur, respect, *m.*; (usté vérilén) par-dessus; comble (de mesure); surpoids, *m.*; احترام — étmék, respecter, honorer.

حرمّتلو *hurmétli*, révérend, honorable.

حرمین *haréméyn*, (mékké vé médiné) les deux ville Mecque et Médina.

حروف *hourouf*, (pl. de حرف *harf*) les lettres, les alphabets.

حرون *haroun*, v. حارون

حري *hari*, A. (layek) digne.

حريو *harir*, A. (ipék) soie, *f.*; (sedjak) chaud.

حريص *haris*, A. (hersle) avide; منصب — *i mansoub*, ambitieux.

حريف *harif* (hérif), homme, *m.* personne, *f.*

حزار قنّاسي *hezar taqhtase*, cartelle, *f.*; madrier, *m.*

حزن *houzn*, *hazén*, A. (mé-lillik) tristesse, *f.*; (piré) puce, *f.*

حزيران *haziran*, Juillet, *m.*

حزين *hazin*, A. (mélil) triste, affligé.

حسن *hass*, A. (douymaklek) sens, *m.*; ايتّمك — étmék, sentir.

حساب *hisab*, compte, calcul, supputation, *f.*; mémoire, *m.* parties, *f. pl.*; ايتّمك — étmék, calculer, compter, supputer; حسابلشمق — *guéurmék*, v. كورماك *hisablachmak*.

حسابسز *hisabsez*, innombrable.

حسابلشمق *hisablachmak*, rendre ou recevoir compte, clore, arrêter un compte.

حسامه اوتي *husamé otou*, lavande, *f.*

حسن *hesan*, (pl. de حسن *hasén*) beaux.

حسب *haséb*, *hasp*, A. (mekdar) quantité, valeur; (tarz) manière; (chan) noblesse, réputation, *f.*; حسي حال *hasbi* hal, état, *m.*; consultation, *f.*; حسييله *hasébiylé*, pour.

حسبّه لله *haspétén lillah*, A. (allah itjin) pour l'amour de Dieu.

حسد *haséd*, envie; jalousie, *f.*; ايتّمك چكّمك — étmék, tjék-mék, envier, porter envie.

حسرت *hasrét*, regret; désir, souhait, *m.*; چكّمك ايتّمك — tjék-mék, étmék, désirer, souhaiter; regretter.

حسن *hasén*, A. (guzél) beau.

husn, A. (guzélik) beauté; grace, élégance, *f.*;
 حال ايله — i hal ilé, par élé-
 gance; ونيمك — vérnèk, حسنه
 husné komak, gué-
 tirmék, embellir, enjoliver.

hasénat, *pl. de* حسنات
 hasénét, A. (éylik) bienfait, *m.*
 housoud, (hasid) en-
 vieux; jaloux.

hachare, fripon.
 hachr, A. (keyamét
 gunu) dernier jour, jour du
 jugement, *m.*; ايتمك — étmék,
 (toplamak) rassembler.

hachérat, A. (oufak
 hayvan) petites bêtes, *f. pl.*
 hachlamak, échau-
 der; bouillir.

hachmét, A. (héy-
 bét) magnificence, *f.*; (étbaa)
 suite, *f.*

hachmélli, magnifi-
 cent.

hisar, muraille d'une
 ville, ou d'un bourg, forteresse,
f.; ville, *f.*

hisardje, fortifica-
 teur, *m.*

hisarle, soldat de la
 garnison, *m.*

hasanét, A. (kavilik)
 fermeté, *f.*

hasba, pourpre, *m.*;
 pétéchiés, *f. pl.* rougeole, *f.*

haspale humma, fièvre pétéchiaie, *f.*

housoul, A. (hasel
 olma) acquisition, *f.*; بذير اولمق —
 — pézir olmak, réussir.

hissé, part, partie, por-
 tion, *f.*; sort, *m.*; croupe, *f.*
 دار اولمق — dar, participant,
 — dar olmak, participer; دار ليق —
 — darlek, participation, *f.*

haser, natte, *f.*
 hazar, A. (otourak) re-
 pos, *m.*

hazrét, présence, dig-
 nité, *f.*; majesté, excellence, hau-
 tesse, *f.*, saint, ou sainte, *m. f.*
 houזור, présences,
f.; (rahat) repos, *m.*, tranquil-
 lité, *f.*

hattab, A. (odoundjou)
 marchand de bois, *m.*

hatab, A. (odoun)
 bois, *m.*

hazz, plaisir; *m.*; ايتمك —
 — étmék, avoir plaisir, se plaire,
 aimer; voir volontier; حظي وار
 hazze var, il y a du plaisir;
 agréable.

hazlanmak, v. حظ ايتمق
 hazz étmék.

hafr, A. (kazmak) creuser.
 hefz, garde, admin-
 stration; mémoire, *f.*; ايتمك —
 — étmék, garder, conserver, re-
 server; apprendre par coeur.

حق hakk ou hak, droit, *m.*; raison, justice; vérité, *f.*; vrai, droit; juste; légitime; vé-
rifiable; (aladjak) dette, *f.*; (udj-
rét) gages, *m. pl.* salaire, *m.*;
هككندا hakkenda, pour, à l'é-
gard, envers: هككندن كلك hak-
kendan guelmék, punir, châ-
tier; ناهق nahakk, illégal.

هككا hakka, vraiment.

هكارهت hakarét, A. (qhorlouk)
mépris, dédain, *m.*

هككاني hakkani, en vérité, vrai-
ment.

هككانيهت hakkaniyét, amour
vrai, *m.*

هكد hekđ, A. (kin) haine, *f.*;
هكسهز haksez, sans raison;
illégal.

هكلش haklach, accorde, con-
venu, *m.*

هكلشمك haklachmak, faire le
compte ensemble; s'accorder,
s'arranger, convenir de qc.

هكلنامك haklarnak, laisser payer
qc. sous protexe de quelque
droit; faire payer l'amende.

هكنا hokna, clystère, lave-
ment, *m.*; صالمق — salmak, don-
ner un lavement.

هكق hukouk, (pl. de حق hak)
les droits, dettes, ami-
tiés.

هككا hokka, boîte, *f.* pot, *m.*;
هككباز hokkabaz, jongleur,

prestigiateur, bateleur, bouf-
fon, *m.*

هككبازلق hokkabazlek, pres-
tige, tour de passe-passe, tour
de souplesse, *m.*

هككر hakim, vil, chétif, bas.
هككهت hakekét, vérité, *f.*;
vraiment.

هككهتلي hakekétli, sincère, de
bonne foi.

هككيك hakkiak, lapidaire, *m.*

هككيام hukkiam, (pl. de
هككي hakim) gouverneurs, ju-
ges, *m. pl.*

هككييهت hikiayét, récit, *m.*
histoire, *f.* roman, *m.* fable, *f.*

هككم hukm, sentence, *f.* or-
dre, *m.*; ايتكم — étmék, juger;
commander, ordonner.

هككما hukéma, (pl. de هككي
hékim) docteurs, *m. pl.*

هككمهت hikmét, cause, rai-
son, *f.*; sujet, motif; miracle;
mystère, *m.*

هككومهت hukiumét, domaine,
m.; juridiction, *f.*; gouverne-
ment absolu, *m.*; supériorité, *f.*

هككيك hakik, (hakek tache)
carnéole, *f.*

هككي هكيم hékim, docteur; méde-
cin, *m.*

هكك حلل hall étmék, dissi-
per; dissoudre; délier.

هككالات halat, câble, corda-
ge, *m.*

حَلَج halladj, cardeur de coton, *m.*

حَلال hélal, permis, licite; légitime, conjugal.

حَلالِشِقْ hélallachmak, prendre congé.

حَلالِي hélali, espèce de drap; garniture de tombac, *f.*

حَلَاوَت halavét, A. (tattlelek) douceur; suavité, *f.*

حَلَاوَتْلُو halavétli, (tattle) doux, suave.

حَلْتَا halta, collier du chien, *m.*

حَلَزُون halézoun, A. (bok béudjéyi) cerf-volant, *m.*

حَلْف half, halif, A. (yémin) serment, *m.*

حَلْقَه halka, anneau, *m.*; bague; assemblée, *f.*; — دَمِر démir —, frette, *f.*

حَلْوا hélva, espèce de mets faite avec du sucre ou d'autre douceur et avec la farine roussi; koudrét hlouasi, manne, *f.*

حَلْوَاقْ hélva- (halva-) lek, (baqhchich) douceur, *f.* épingles, *f. pl.*

حَلُول houloul, A. (guélich) venir, *m.*

حَلِيل halil, A. (kodja) époux, mari, *m.*

حَلِيلَه halilé, A. (kare) épouse, *f.*; nom des femmes; (هَلِيلَه) myrobolan, *m.*

حَمَا ou حَمِي humma, fièvre nerveuse; frénésie, *f.*

حَمَار hemar, A. (échèk) âne, *m.*

حَمَارَات ou حَمَارَات hamarat, laborieux; actif, industriel.

حَمَاكَت hamakat, (ahmaklek) stupidité, bêtise; imbécillité; sottise, *f.*

حَمَال hammal, (hamal) porteur, porte-faix, crocheur, *m.*

حَمَام hemam, A. (éulum) mort, *m.*

حَمَام hammam, (hamam), bain, *m.* — بُوْجَكِي béudjéyi, grillon, *m.*

حَمَامْدَجِي hamamdje, maître du bain, maçon, *m.*

حِمَايَت himayét, protection, défense, *f.*; — اِئْتَمَك étmék, protéger.

حَمَائِل hamail, (hamayle) amulette, *f.*; phylactère, *m.* — بَاغِي — baghe, lien cruciforme, *m.*

حَمْد hamd, A. (médh) louange, *f.*; éloge, *m.*; gloire, *f.*; — اِئْتَمَك étmék, louer (Dieu); l'éloge de q.

حَمْر اِئْتَمَك hamr étmék, (déri yuzmék) écorcher.

حَمْرَت houmrét, A. (yelandjek) érysipèle, *f.*

حَمْل haml, A. (yuk) charge, *f.* fardeau, faix, *m.*; (inéyvé)

fruit, *m.* — ائتمك — vazī —
étmék, accoucher.

حل hemél, (bir ot) houb-
lon, *m.*

حل hamél, (bourdj) béliér,
m.; A. (kotj) béliér.

حمله hamla, impétuosité, at-
taque, *f.* assaut, *m.*

حملهجي hamladje, (ilk ku-
rékdji) rameur premier, *m.*

حميت hamiyét, A. (qhayrét)
zèle, *m.* ardeur, *f.*

حميد hamid, A. (éuyulmouch)
loué, louable.

حنا henna, حنا hena, (kena)
alcanna, *f.*

حناق hunnak, v. خناق qhun-
nak.

حنجقمرق hentjkermak, san-
gloter, v. انجقمرق entjkermak.

حنطال hantal, gigantesque,
grossier.

حنطه henta, A. (téréké) grains,
m. pl. froment, *m.*

حنطل hanzél, A. (abou djéhl
karpouzou) coloquinte, *f.*

حني hane, hani, v. قني
kani.

حو hav, poil du draps, *m.*

حوا ou حوي hava, N. P. Eva.

حوادث havadis (pl. de حادث
hadis). choses neuves, acci-
dens; nouvelles.

خواري havari, pl. حواربون ha-
varion, apôtre, *m.*

حواش havass, (pl. de حاشه
hassé) sens, sentemens, *m. pl.*

حواله havale, lieu eminent
contre qc. *m.*; transmission, *f.*;
(illét) épilepsie, *f.*; ائتمك — ét-
mék, commettre qc.; donner à
q. le soin de qc.

حوالي havali, A. (étraf) con-
tours, environs, *pl.*

حوان havan, (هاون) inor-
tier, *m.*

حوايج havaïdj, (pl. de حاجت
hadjé) nécessités, *f. pl.*

حوبه hobba, mignon, favori,
m.; imbécile, niais.

حوت hout, A. (balek) pois-
son, *m.*

حور hour, nymphe, *f.*

حوري houri, huru, une nym-
phe, حوري قزلري ملكي huru kez-
lare, méléyi, nymphes, *f. pl.*

حوزه havzé, A. (nahyé)
province, *f.*; (djémaat) assem-
blée, *f.*

حوصله havsala, A. (koursak)
jabot, gésier, *m.*

حوض havouz, vivier, résér-
voir, *m.* bassin de fontaine, *f.*;
abreuvoir; lac, *m.*

حولامق havlamak, hurler.

حولي havlou, essuie-
main de toile velue, *m.*

حولي havli, (avlou) cour, *m.*

حي hay, A. (diri) vivant.

حيا haya, A. (outanma) hon-

te; pudeur, *f. v.* et خایه qhayé (haya).

حیاسز hayasez, impudent, insolent, effronté.

حیات hayat, (avlou) porche, avant-portail, *m.* entrée d'une maison, *f.*; (éumr) vie, *f.*

حیازل hayazil (ایازل) ombres chinoises, *f. pl.*

حیاک اتمک héyak étmék, (dokoumak) tisser.

حیدود haydoud, assassin; soldat hongrois à pied, *m.*

حیران hayran, étonné, surpris; اولقی قالمق — olmak, kalmak, s'étonner, être surpris; اتمک — étmék, étonner, surprendre.

حیرانلق hayranlek, حیرت hayrét, étonnement, *m.* surprise, admiration, *f.*

حیرا hera, (zayef) maigre, décharné.

حیریز hayyız, A. (yér) lieu, *m.*

حیض hayz, règles, *f. pl.*

حیف hayf, A. (zoulm) injustice, tyrannie, *f.*; (yazek, hayef) hélas!

حیکرمق haykermak, crier, s'écrier; brailler.

— اولقی haylaz, fainéant; — olmak, fainéanter.

حیلازلک haylazlek, fainéantise; اتمک — étmék, fainéanter.

حیلازلانمق haylazlanmak, fainéanter.

حیلامق haylamak, *v.* هایلحق hilé, ruse, finesse, *f.* artifice; tromperie, fourberie, fraude; illusion, *f.*

حیلەباز hilébaz, fin, rusé, fourbe, trompeur, forfant, *m.*

حیلەبازلک hilébazlek, tromperie, fourberie, imposture, *f.*

حیلەکیاز hilékiaz, *v.* حیلەیار hilébaz.

حین hin, A. (vaket) temps, *m.*

حیوان hayvan, animal, bétail, *m.* * bête, *m.*

حیوانات hayvanat, animaux, bétails, *m. pl.*

حیوانلق hayvanlek, bêtise, bestialité, brutalité, *f.*

حیوانی hayvani, brutal, bestial.

خ

خ qhe, qh. la septième lettre de l'alphabet, et la marque du nombre de 600.

خاب qhab, *v.* خواب

خاتم qhatém, A. (méuhr) sceau, *m.*

خاتمە qhatimé, A. (sonou) fin, *f.*

qhatoun, (kaden) madame, dame; maîtresse, *f.*; demoiselle, *f.*

qhatj, v. hatj.

qhadim, A. (qhezmet-kar) valet, *m.*; —, qhadem, châtré, eunuque, *m.*

qhar, P. (dikén) épine, *f.*

qharta, carte géographique, *f.*

qharidj, qui est dehors, forain; fausse (monnaie), *f.*

qharé, (haré) tabis, *m.*

qhass, propre; privé, particulier; pur, fin; biens royaux, *m. pl.*

qhassé, propriété, *f.*

qhasséki, valet royal, *m.*; — سلطان — sultan, la Sultane première, *f.*

qhassiyét, propriété; vertu, *f.*

qhater, coeur, *m.*; ame, *f.* esprit, *m.* mémoire, *f.* souvenir, *m.* disposition *f.*; bon état, *m.*; — يكمق — yekmak, offenser; — يامق — yapmak, ét-mék, se concilier, s'attirer; — ايجون — itjin, par complaisance; — شناس — chinass, sociable, affable, poli.

qhaterlamak, se souvenir.

qhater nichan, souvenir, *m.*

qhater nuvaz, affable, poli.

qhateré, P. (niyéti) propos, *m.*

qhakan, roi grand, empereur, *m.*

qhakani, impérial.

qhak, P. (toprak) terre; poussière, *f.*

qhakisar, P. (altjak) vil, chétif.

qhakistér, P. (kul) cendre, *f.*

qhal, P. (bénn) envie, *f.*

qhaltja, hanche, *f.*

qhalid, A. (daïm) éternel.

qhalis, pur, fin; sincère.

qhanif, successeur, *m.*

qhalik, A. (yaradedje) créateur, *m.*

qhalé, (kénéf) privé, *m.* lieux, *m. pl.*

qhalé, (hala) tante (soeur du père), *f.*

qhali, (hale) grand tapis, *m.*

qhali, A. (boch) vide, vacant; désoccupé; oisif; oiseux; déshabité.

qham, cru, écriu; brut; rude; qui n'est pas mûr, vert. (titre de juifs) seigneur, *m.*

خامس qhamis, A. (béchindji) cinquième.

خامن qhamin, dénier dérobé, *m.* — المقم بمك اتمك — almak, yémék, étmék, ferrer la mule.

خاموش qhamouch, P. (sous) silencieux, taciturne.

خاموشي qhamouchi, P. (sous-louk) silence, *m.*

خامه qhamé, P. (kalém) plume, *f.*

خان qhan, auberge, hôtellerie, *f.*; (olou kichi) gouverneur, prince.

خاندان qhanédan, P. (év bark) maison, famille, *f.*

خانق التمر qhanik un nèmr, (ot) aconit, *m.*

خانمان qhanuman, P. (év bark) famille, maison, *f.*

خانوط qhanout, (حانوط tukyan) boutique, *f.*

خانه qhané, P. (év) maison, *f.*; (damada) case, *f.*

خاندار qhanédar, économe, ménager.

خاندارلق qhanédarlek, économie, épargne, *f.*

خاو qhav, (hav) poil du drap, *m.*

خاورا qhavra, synagogue, *f.*

خاوبار qhavyar, caviar, *m.*

خايب qhaïb, A. (faker) appauvri.

خايط qhayt, A. (térzi) tailleur, *m.*

خايف qhaïf, A. (korkak) timide.

خاين qhaïn, infidèle, perfide, déloyal, traître; تور اتمك خايني touz étmék qhaïni, ingrat.

خاينلق qhainlek, perfidie, infidélité; trahison, *f.*; اتمك — étmék, trahir.

خايه qhayé, (haya) testicule, *m.*; — P. (youmourta) oeuf, *m.* باغي — baghe, brayer, *m.*

خباثت qhebasét, A. (altjaklek) malice, *f.*

خباز qhubbaz, A. (ékmékdji) boulanger, *m.*

خباز qhoubbaz, A. (ébém guéumédji) mauve, *f.*

خبث qhoubs, A. (altjaklek) malice, *f.*

خبر qhabér, nouvelle, *f.*; avis, avertissement, *m.* relation, *f.*; ودرمك اتمك — vérémék, étmék, annoncer, avertir.

خبردار qhabérdar, complice, participant.

خبرلشيك qhabérléchmék, donner avis l'un à l'autre, avoir correspondance.

خبره qhebré, A. (tédjrubé) épreuve, *f.*; نامه — namé (keblé namé) boussole, *f.* compas, *m.*; cadran, *f.*; — اهل éhlī —

(éhlr keblé) taxateur, priseur, estimateur, *m.*

خبز qhoubz, A. (ékmék) pain, *m.*

خبسي qhabsi, (qhamsi) ou بالقي — balebhe, anchoïs, *m.*

خبي qhabi, A. (guizli) caché, secret.

خبيار qhabyar, *p. n.* (qhavyar) caviar, *m.*

خبيث qhabis, A. (féna) malicieux, scélérat.

خبير qhabir, A. (qhabérdar) complice, participant.

ختم اتمك qhatm étmék, (méu-hurlémék) cacheter; (bitirmék) finir, achever; consommer.

ختن qhatn, ختنة qhatné, A. (sunnét) circoncision, *f.*

خجالت qhédjalét, A. (outanma) honte, *f.*; چككم — tjék-mék, avoir honte.

خجسته qhoudjésté, P. (koutlou) heureux, fortuné.

خجل qhadjil, (hédjil) honteux; دوشك اولق — duchmék, olmak, avoir honte; دوشرمك — duchurmék, commettre q.

خجم qhaqham, rabbin, *m.*

خدا qhuda, P. (allah) Dieu.

خدام qhuddam, (pl. de خادم qhadim) les servants.

خداوند qhudavénd, P. (sahib) maître, patron, *m.*

خداوردی qhudavérdi,

N. P. Déodate, *m.*; donné de Dieu.

خدایي qhudayi, P. (allahlek) divinité, *f.*; (allahani) divin.

خدعه qhouda, A. (télbislik) imposture; حيله و خدعه hilé ou qhouda (qhourda), imposture et fraude, tromperie, *f.*

خدم qhadém, (pl. de خادم qhadim) les servants.

خدمت qhedmét, (qhezmet) service; charge, *f.* emploi, *m.* commission, *f.*; اتمك — étmék, servir, rendre service.

خدمة qhadémét, (pl. of خادم qhadim) les servants.

خدمتكار qhedmétdji, خدمتكار qhedmétkiar, serviteur, valet, *m.*; قز — kez, servante, *f.*

خدمت qhezmet, v. خدمت qhedmét.

خر qhar, P. (échék) âne, *m.*

خراب qharab, *s.* désolation, dévastation destruction, *f.* ravage, dégât, *m.*; ruine *f.* —, *a.* gâté, détruit, ruiné; désolé, dépeuplé; اتمك — étmék, dépeupler, détruire, ruiner; saccager; yer — yer, mesure, *f.* ruines, *f. pl.*

خراباتي qharabate, prodigue, dissipateur.

خراج qharadj, capitation, *f.*; (vérgui) contribution *f.* impôt *m.*; گزار — guzar, tributaire, *m.*

خراجه qharadjdje, receveur, *m.*

خرازه qharaza, pierre de fiel, *f.*

خراسان qhorasan, N. P. Co-
rasmie, *f.*; —, ou — کرج kirédj —, chaux mêlé avec la tuile
broyée, *m.*

خراسانی qhorasani, barbo-
tine, semencine, *f.*

خراش qherach, P. (tjezek)
éraflure, égratignure, *f.* —, *a.*
égratigné.

خرام qheram, P. (salenma)
vacillation en marchant, *f.*

خرامان qheraman, P. (sale-
nedje) qui vacille en marchant.

خرتلاق qhertlak, trachée-ar-
tère, *f.* gosier, *m.*

خرج qhardj, dépense, mise,
f. frais, dépens, *m. pl.*; اتمک —
— étmék, dépenser; — وکیل

vékil —, dépensier, *m.*; عالم —
— ĩ além, général; عالم اتمک —
— ĩ além étmék, généraliser.

خرج qhourdj, sac de cuir, *m.*

خردجlek qhardjlek, provision,
f. argent pour les dépenses né-
cessaires, *m.*

خرجه qhardjanmak. خرجمق
qhardjamak, dépenser.

خرچنک qhartjénk, P. (yé-
nguélj) écrevisse, *f.*

خرتجه qhertja, vaisseau de
cuir, *m.*

خرد qheréd, P. (akel) intelli-
gence, *f.*

خرد qhourd, P. (oufak) me-
nu; bagatelles, *f. pl.* اولق —
— olmak, و خاش اولق ou
qhach olmak, être fracassé.

خردل qhardél, (hardal) mou-
tarde, *f.* sénevé, *m.*

خردالدجي qhardaldje, qui vend,
ou prépare la moutarde.

خردالدجیlek qhardaldjelek, état
d'un moutardier, *m.*

خردمند qherédmdénd, P. (akelle)
prudent, sage.

خردوات qhourdavat, merce-
rie, *f.*

خردواتجي qhourdavatdje, mer-
cier, *m.*

خرده qhourda, (oufak téfék)
bagatelles, *f. pl.*; (oufak) me-
nu; خردهسي اتمک ékmék qhour-

dase, mie de pain.

خرده بين qhourdé bin, P.
(indjé fikirli) clair-voyant, sub-
til; microscope.

خرده بينلك qhourdébinlik, sa-
gacite, clair-voyance, *f.*

خرزمه qherezma, boucle du
nez, *m.*

خرس qhers, P. (aye) ours, *m.*

خريستيان qhristiyan, chré-
tien, *m.*

خرسز qhersez, voleur, lar-
ron, *m.*

خرسزلق qhersezlek, vol, lar-
cin, *m.*; اتمک — étmék, vo-
ler, dérober.

soleil, *m.*

خرطار ou خرتار qhartar, (*yaz boz*), parchemin à écrire.

خرطلاق qhertlavouk, خرتلاق qhertlak, trachée - artère, *f.* gosier, *m.*

خرطم qhortoum, trompe de l'éléphant, *f.*; trombe, *f.* si-phon, *m.*

خرطى qharta, qharti, carte géographique, *m.*

خرقه qherka, (qherqha) jaquette; robe de religieux, *f.*

خرگاه qharguah, خركه qharguéh, P. (tjérgué) tente, *f.* pavillon, *m.*

خرگوش qharguch, P. (tävchan) lièvre, *m.*

خرگله qhérguélé, troupeau de chevaux, *m.*

خرلدمق qhereldamak, qhorouldamak, ronfler, s'ébrouer; faire bruit en dormant.

خرلشبق qherlachmak, faire bruit ensemble.

خرلامق qherlamak, ronfler, s'ébrouer; (kéupék) murmurer.

خرم qhourrém, P. (kéyfli) enjoué, joyeux, gai.

خرما qhourma, datte, *f.*; اغاجي — aghadje, dattier, *m.* palme, *f.*

خرمن qharmén (harman), se-

mailles, *f.* pl. blé, *m.*, récolte, *f.* aire de la grange, *f.*

خرمنجي qharmandje, batteur de blé, *m.*

خرن qherén, raifort sauvage, *m.*

خرّوب qharroub, A. (hareb, kétji bouynouzou), caroube, carouge, *m.*

خروج اتمك qhouroudj étmék, (tjekmak) sortir.

خروس qhoros, coq, *m.*; (raks, qhora) danse, *f.*; طاشى — tache, la pierre alectorienne.

خروسدجوق qhorosdjouk, (ot) passe-rage, *f.*

خروسدجه qhorosdja, larynx, *m.*

خروسلانمق qhoroslanmak, faire vanité ou ostentation de..., s'enorgueillir de....

خورش qhourouch, P. (hudjm) impétuosité, *f.*

خره qhera (zayef), maigre.

خریدن qheridén, P. (saten almak) acheter.

خز qhez, force.

خزاز qhazzaz, (kazaz) ouvrier en soie; marchand de soieries, *m.*

خزان qhezan, (zavalle) misérable; mesquin.

خزانه qhezané, A. (hazna) trésor, *m.*

خزر qhazér, — بحرال bah-rul —, mer Caspienne, *f.*

q hazuran, (hazérén)
roseau, ou canne d'Indes.

q hezle, avec force,
forcé.

q hezmét, v. خدمت

q haziné, (hazna) tré-
sor, *m.*

q haziné- (hazna-)
dar, trésorier, *m.*

q hasar, خسارت q hasa-
rét, A. (zarar) dommage, *m.*

q hasté (hasta) malade;
اولق — olmak, tomber malade;
être malade.

q hastélik, (hastalek),
maladie, *f.*

q husrév, P. (padichah)
grand roi, rois de rois, *m.*

q husrévane, P. royal.

q hasis, de basse con-
dition, vil, bas; chiche, mes-
quin.

q hasisé, A. خسيسلك
q hasislik, lésine, *f.*

q hecht, dard; javelot,
m.; javeline, *f.*

q hachqhach (ha-
chach) pavot, *m.*

q houchk, P. (kourou)
sec, aride.

q hechm, colère, *f.* cour-
roux, *m.*; اتمك — étmék,
q hechma guélmék,
être en colère, se fâcher.

q hochnoud, content,

satisfait; gai; اتمك — étmék,
contenter; اولق — olmak, se
contenter.

q hochnoudlouk,
contentement, *m.* satisfaction, *f.*

q houchou, A. (altjak
guéunul) humilité, *f.*

q houchounét, A. (sért-
lik) dureté, férocité, *f.*

q hachyét, A. (korkou)
crainte, *f.*

q hesal, (pl. de خصلت
q haslét) (éyi qhouylar) bonnes
coutumes.

q hasaïs, (pl. de خاصيت
q hasiyét) propriétés, *f. pl.*

q hasaïm, pl. de خصومت
q housoumét.

q haslét, A. (adét,
turé) coutume, habitude, *f.*

q hasm, A. (qhasim,
duchman), adversaire; enne-
mi, *m.*

q hesm, qhesem, pa-
rent, allié, *m.*

q hesemlek, parenté,
affinité, *f.*

q housous, chose,
affaire, *f.* intérêt, *m.*; — علي ال
al él —, spécialement, particu-
lièrement.

q housousa, propre-
ment, particulièrement, prin-
cipalement.

q housousiyét, A.

(qhas dostlouk) amitié particulière; intimité, *f.*

خسومت qhousoumêt, A. (duchmanlek) inimitié, adversité, *f.*

خضر qhezzr, qheder, ou خضر qhezzr élyas, خضر الاز qheder élléz; Eleas; le jour de St. George; (qui est 5^{me} jour de Mai suivant le calendrier moderne); خضر يتيشيك qhezer yétich-mék, venir, avoir secours divin; tirer q. de besoin.

خضوع qhouzou, A. (alljak guéunul) humilité, *f.*

خط qhatt, A. (yaze) écriture, *f.* caractère; écrit, *m.*; (tjezgue) ligne, *f.*; — حسنى husni — calligraphie, *f.*

خطا qhata (soutj), pechée, erreur, faute, *f.*; T. errata, *m.* — ايله — ilé, par mégarde; — ايتمك — étmék, faillir, pecher.

خطاب qhitab, harangue, *f.*; — ايتمك — étmék, haranguer.

خطاباً qhitabén, (yuzuné) à même.

خطابت qhitabét, état d'un prédicateur, *m.* — علم ilmī —, rhétorique, *f.*

خطاط qhattat, (guzél yazan) calligraphe, *m.*

خطبه qhoutbé, éloge pour Mahomet et prière pour le rois regnant dans les grandes mosquées.

خطر qhatar, A. (mouqhatar) danger, *m.*

خطى qhatmi, (gul hatmi), althée, *f.*

خطور ايتمك qhoutour étmék, (guirmék), entrer; passer; venir.

خطيب qhatib, A. (vaïz) prédicateur, *m.*

خفّاش qhouffach, A. (guédjé kouchou) chauve-souris, *f.*

خفاف qhéffaf, (kavaf) marchand des souliers, et bottes, خانه — qhané, une marchée où l'on vend les souliers et bottes; — كاغد kiaghed — e, avocat, *m.*

خفتن qhouftén, P. (yatmak) se coucher; (ouyoumak) dormir; (ouyouchmak) s'endormir.

خفقان qhafakan (afakan), palpitation, *f.*

خفي qhafi, A. (guizli) secret.

خفيّت qhafiyét, A. (guizli chéy) secret, *m.*

خلا qhala, (halé) privé, *m.* lieux, *m. pl.*

خلاص qhalas, qhélas A. (kourtoulouch) libération, *f.*; — ايتمك — — étmék, délivrer, sauver.

خلاص qhallas, A. (kourtaredje), libérateur, sauveur, *m.*

خلاصه qhoulasé, A. (éyisi) le meilleur, la meilleure; extrait, *m.*

خلاف qhilaf, contraire, opposé, *m.*
 خلافت qhilafét, succession, autorité, *f.*
 خلال qhilal (hilal), cure - dent; cure-oreille, *m.*; (aralek) moyen; style, *m.*
 خلائق qhalayek, esclave, *f.*
 خلت qhoullét, A. (dostlouk) amitié, *f.*
 خلعان qhalédjan, A. (harékét) agitation, *f.*; اتمك — étmék, s'agiter, s'émouvoir.
 خالخال qhalqhal, (halhal) bracelet de verre coloré, *m.*
 خلد qhaléd, A. (yurék) coeur, *m.*
 خلد qhalléd, A. (dayem étsin) il éterniserai.
 خلط qhalt, A. (karechterma) mélange, *m.*; اتمك — étmék, mêler; * babiller.
 خلعت qhelat, cafetan, *m.*; robe d'honneur, *f.*
 خلعتلك qhelatlémék, honorer q. avec le cafetan.
 خلف qhaléf, A. (arde sera guélmé) succession.
 خلف qhoulf, A. (aks) contraire, *m.*
 خلفة qhouléfa, (pl. de خليفة qhalifé) substitués; rois, *m. pl.*
 خلق qhalk, peuple, *m. gens*, *m. pl.* monde, *m.*; اتمك — étmék, (yaratmak) créer.

خلق qhoulk, A. (tabiat) nature; coutume, *f.*
 خلقلنمق qhouklankmak, *p. u.* (adét édinmék), s'accoutumer.
 خلقه qhalka (halka), anneau, *m.*; bague, boucle, *f.*; — دمر démir —, frette, *f.*; (kapounoun) heurtoir, *m.*
 خلل qhalél, A. (bozouklouk) désordre, *m.*; ورمك — vér-mék, déranger, troubler.
 خلنجان qhalindjan, (havlidjan) galanga, *m.*
 خلوت qhalvét, (yalenezlek) solitude, *f.*; (yér) lieu solitaire, *m.*; اتمك — étmék, rester, se faire seul; خانه — qhané, كا — guiah, lieu solitaire, *m.*
 خلود qhouloud, A. (ébédilik) éternité, *f.*
 خلوص qhoulous, A. (paklek) pureté, sincérité, *f.*
 خلى qhali, A. (boch) vide; vacant.
 خليج qhalidj, A. (koy), anse de mer, *f.*
 خليفة qhalifé, substitut; rois, *m.*; (kalfa) sous - maître, second - maître, *m.*
 خليل qhalil, A. (sadek dost) ami vrai, *m.*
 خم qhoum, P. (kup) grand vase de terre, *m.*
 خممار qhoumar, A. (maqhmour-

louk) douleur de tête après l'ivresse, *f.*

خمير qhoumbara, (koumba-ra) tire-lire, cache-maille, *f.*; bombarde, *f.*

خم خم qhem qhem, nasilleur; اقمك — étmék, nasiller.

خمر qhamr, A. (charab) vin, *m.*

خمس qhoums, A. (béch payen biri) cinquième, quint, *m.*

خمسست qhamsét, A. (béch) cinq.

خمسین qhamsoun, خمسين qhamsin, A. (élli) cinquante; qhamsin, les 50 jours d'hiver de $18/30$ Janvier jusqu'à $8/20$ Mars.

خمسي qhamsi (خمسى) anchois, *m.*

خمور qhamour, pâte, *f.* v. خمير qhamir.

خوش qhamouch, P. (sous) silencieux.

خوشي qhamouchi, P. (sous-louk) silence, *f.*

خمير qhamir, (qhamour, hamour) pâte, *f.*

خميرسوز qhamoursouz, azyne; (kuldé pichmich) fouace, *f.*

خنا qhena, (kena) alcanna, *f.*

خنازير ou خنازير qhénazir, (pl. de خنزير qhenzir) cochons, *m. pl.*

خناس qhannas, A. (chéytan) diable, *m.*

خناق qhounak (hunnak, boghaz keselmase) ésquinance, *f.*

خنثى qhounsa, (hém érkék hém dichi) hermaphrodite, androgyne, *m.*

خنجر qhantjér, خنجر qhandjér, sorte de poignard.

خندان qhénd, خنداند qhéndé P. (guludju) riant.

خندق qhandék, (handék) fossé, *m.*

خنزير qhenzir, A. (domouz) cochon, *m.*

خنزيرلك qhenzirlik, cochonnerie, *f.*

خنطه qhenta, (yarma boughday) épeautre, *m.*

خنظل qhanzél, A. (abou djéhl karpouzou) coloquinte, *f.*

خنك qhounoug, P. (baqhtle) heureux; (mulayem) tempéré.

خنور qhanour, P. (kab kadjak) ustensile, *m.*

خنیه بالغی qhanyé baleghe, perche (poisson), *f.*

خواب qhab, P. (ouyoukou) sommeil, somme; songe, *m.*

خواجهگي qhodjéki, (bazirguian bache) chef des marchands.

خواجه qhodja, (pl. خواجهگان qhodjékian) maître de langue; docteur, professeur, *m.*

خواجه qhavadjé, marchand riche.

خواجهلق qhodjalek, l'office, le paiement d'un maître.

خوار qhar, (qhor) P. (yéyén, itjén) qui mange, qui boit.

خارجي qhavaridj, (pl. de خرجي qharedji) hérétiques, *m. pl.*

خوارده qhovarda, vagabond, errant, coureur; fainéant, *m.*

خوارده لقي qhovardalek, fainéantise, *f.*

خواستني qhastén, P. (istémék) vouloir, demander.

خاصي qhavass, (pl. de خاصه qhassé) propriétés, *f. pl.*; les grands, favori d'un prince; ou avam, les nobles et les peuples.

خواقين qhévaken, (pl. de خاقان qhakan) monarques, *m. pl.*

خوان qhan, P. (okouyan) qui lit, ou chant.

خواننده qhanéndé, chanteur.

خواه qhah, P. (istéyén) qui veut ou désire; (isték) désir, *m.*

خواهر qhahér, P. (kez kardach) soeur, *f.*

خواهيدن qhahidén, P. (istémék) vouloir, désirer.

خوب qhoub, P. (guzél) beau, belle, bon.

خود qhod, P. (kéndi) même: (daha) aussi; de même.

خور qhor, P. (yér, itjér) qui mange ou boit; (gunéch) soleil, *m.*

خور qhor (altjak) vil, bas,

méprisé, dédaigneux; بقمق — طوقق — bakmak, toutmak, mépriser dédaigner, humilier.

خورا ou خوزه qhora, (raks) danse, *f.* — دچك — tépmék, danser.

خورا qhavra, synagogue, *m.*

خوراته qhorata, (chaka) badinage, jeu, *m.* raillerie, plaisanterie, *f.*; — ايتمك — étmék, badiner, plaisanter, railler.

خورتلاق qhortlak, vampire, *m.*

خورتلامق qhortlamak, devenir vampire, ou démoniaque (un corps mort).

خورتوم qhortoum, trompe, *f.* trombe, siphon, *m.*

خورج qhourdj, sac de cuir, *m.*

خورد qhourd, v. خرد

خوردن qhordén, P. (yéémék) manger; (itjmék) boire.

خورده qhourda, menu; chose menue, *f.*

خوروز qhoroz, (qhora) danse, *f.*

خوروس qhoros, coq, *m.*

خورشيد qhourchid, P. (gunéch) soleil, *m.*

خورلدمق qhorouldamak, ronfler, s'ébrouer, faire bruit.

خورلوق qhorlouk, mépris, dédain, *m.* vilité, bassesse, *f.*

خورلامق qhorlamak, (qhor bakmak) mépriser, dédaigner, humilier; (qherlamak) ronfler.

خرما qhourma, v. خورمه
خورنده qhoréndé, P. (év ou-
chaklare) famille, *f.*; serviteurs,
m. pl.

خوروز qhavrouz, pot de cham-
bre, *m.* chaise percée, selle, *f.*
خوریاد qhoryad, (qhoyrat)
rustre, lourdaud, *m.* rude, inci-
vil, impoli.

خوریاتلق qhoryatlek (qhoyrat-
lek) grossièreté, lourderie, *f.*

خوش qhoch, (éyi) bon, bien;
گلمک — guélmék, plaire, être
agréable; profiter, aider; آمدي —
— amédi, آمدلك — amédlik,
flatteuse, *f.*; اتمک — étmék, flat-
ter; بش — béch, conversation,
بش اتمک — béch étmék, con-
verser, demander la santé de
q.; کیشي — kichi, adulateur, flat-
teur, faux loueur; کیشيلک — ki-
chilik, adulation, flatteuse, louan-
ge fausse, *f.*

خوشاب qhochab (qhochaf)
l'eau dans laquelle sont bouillis
des raisins secs, avec des pru-
nes, des poires, etc. séchées.

خوشلق qhochlouk, bonté, *f.*
bon état, embonpoint, *m.* san-
té, *f.*

خوشنود qhochnoud, v. خشنود
خوف qhavf, A. (korkou) crain-
te, peur.

خولتا qholta, (holta) lame-
çon, *m.*

خولندجان qhavléndjan, (havli-
djan) galanga, *m.*

خون qhoun, P. (kan) sang, *m.*
خونجه qhountjé, cadeau
en forme d'un arbre, que l'on
présente aux amis à la noce.

خونگار qhounkiar (hunkiar)
titre de l'empereur des Turcs,
sultan, *m.*

خونی qhouni, entonnoir, *m.*
خوي qhouy, coutume, ha-
bitude, *f.*, usage, *m.*; خويندن
qhoyoundan guétjmék,
se désaccoutumer.

خوریات qhoyrat, v. خوریاد
qhoryat.

خويش qlich, P. (qhesem)
parent, *m. et f.*

خويلنمق qhouylanmak, se fâ-
cher.

خيار qheyar, concombre, *m.*
شبر — chébr, شنبه — chémbé,
casse, *f.*

خياردجک qheyardjek, poulain,
poulin, *m.*

خيال qheyal, fantôme, spec-
tre, *m.* illusion, *f.* babeau, *m.*
imagination, *f.*; اتمک — étmék,
s'imaginer.

خيالات qheyalat, (pl. de خيال
qheyal) fantômes, *m. pl.* imagi-
nations, *f. pl.*

خياللق qheyallamak, décou-
vrir les traces, ou les desseins de
q.; évanter qc.

qheyanét, (qhayenlek) perfidie, trahison, *f.*; (qhayen) traître, *m.*

qheyanétlik, perfidie, trahison, *f.*

qhayer (boyadje tokmage) maillet de teinturiers, *m.*

qhayr, qhayer, (éyi) bon; (éylik) bon, bien, bien-fait, *m.*; دعا — doua, oraison, prière, *m.*

qhayer, (olmaz) non, non pas.

qher, *p. u.* (kérém) fauteur, *f.*

qhayrét, pl. خیرات qhayrat, A. (qhayr amél) bien-fait, *m.*

qhayer qhah, P. (éylik istéyén) bienveillant.

qhayr qhahlek, خوارلق bienveillance, *f.*

qhayrsez, vaurien, *m.*

qhersez, v. خرسز

qherak, *p. u.* (qheyardjek) poulain, poulin, *m.*

qhayerle, heureux, profitable.

qherle, régulier; qui est de bonne race.

qhera, maigre; faible.

qheralanmak, devenir faible.

qhez, violence, impétuosité, véhémence, *f.*

qhezan, (adj guéuzlu) avide.

qhezánlek, avidité, *f.*

qhezle, fort, véhément, violent, impétueux; vif.

qhayle, (tjok) beaucoup, plusieurs.

qhaymat, A. (tjáder) pávillon, *m.*

د

dal, d et t, huitième lettre de l'alphabet, que l'on met pour le nombre 4.

dééb, A. (adét) coutume, *f.*

ou داد goût, *m.*; sauteur, *f.*

datsez, tatsez دادسز ou داتسز insipide, fade.

ou دادلو tatlé, doux; de bon goût, savoureux.

ou داتمق datmak, goûter, essayer.

daqhil, A. (guirmich) entré; arrivé; (itj yan) partie intérieure, *f.*; اولمق — olmak, entrer, arriver.

dat, v. دات داد

داد dad, P. (insaf) équité, f.; (féryad) lamentation, f.; (éudj) vengeance, f.; (baqh-chich) don, m.; (baba) père, m.

دادانم dadanmak, avoir du goût; s'accoutumer, être accoutumé.

دادر dadér, P. (sadek dost) cher ami; (kardach) frère, m.

دادن dadén, P. (vérmék) donner.

دادي dade, servante pour gouverner les enfants, gouvernante, f.

دار dar, A. (év) maison, f.; (mékian) lieu habité, m. — فل فل — i filfil, poivre long; فنا — féna, ce monde; البقا — ulbaka, l'autre vie, ou monde.

دار dar, P. *partic. à postposer*, qui a, ou porte qc.

دار dar, étroit, serré, étranglé.

دار dar ou داراغي dar agha-dje, gibet, m.

دارات darat, P. (chan) magnificence, f.

دارم tartinak, peser.

دارت ou داری tarte, poids, m.

دار- (tar-) tjîn, cannelles, f.

دارداغان ou دارداغن dardaghan, dardaghen, dissipé; distraité.]

دارغن darghen, (darguen) en colère, fâché, courroucé.

دارغنلک darguenlek, colère, courroux, m.

دار فلفل darı filfil, poivre long, m.

دارلتمک dareltnak, mettre en colère, fâcher, irriter.

دارلک darelmak, se fâcher, être en colère.

دارنده daréndé, P. (olan, guéuturén) qui à, qui porte, porteur, m.

دارو darou, dare, millet, mil, m.; ارناود — سی arnavoud — se, blé noir, m. خسته‌لکی — hastaleghe, maladie miliaire, f.

دارو darou, P. (iladj) médicament, m.

دارین daréyn, A. (iki dunya) les deux mondes.

دارزک dazlek, chauve.

داستان dasitan, P. (déstán) histoire, f.; roman; récit, m.

داش dach, *part. postp. con...*, compagnon.

داش (tach) pierre, f.

داشماک dachmak, tachmak, se déborder, regorger.

داشماک da- (ta-) chemak, porter.

دای daï, A. (douvadje) prieur, qui prie; (sébéb) auteur, m.

داغ dagh, (yanek damga) flétrissure, f.

داغ dagh, طاع dagh, mont, m.

داغتمق daghetmak, dissiper, éparpiller, disperser; distraire; envoyer par tout.

داغلمق dagheltmak, être dispersé, dissipé; être rompu.

داغلامق daghlamak, marquer d'un fer chaud, flétrir.

داغلو daghle, flétri.

داغهنق daghenek, *a.* éparpillé, dispersé.

داغهنلق daghenek, *s.* داغهنكلك dagheneklek, éparpillement, *m.*; confusion, désordre, *f.*

دافع dafi, *A.* (déf édidji) qui chasse, *ou* empêche.

داتق dakmak, takmak, attacher; pendre; ficher; mettre; faire passer.

دال dal, le nom de ce lettre د (éyri) courbé, crochu, nu; (aghadjen) branche, *f.*; — قلعج — keledj, épée tirée, *f.*; — بر — ده — bir — da dourmazlek, inégalité, *f. pl.*

دالدرمق daldermak, tremper; plonger.

دالغج daghiedj, plongeur; plongeon, *m.*

دالغلمانق dalghalanmak, former, pousser des vagues, élever les flots; ondoyer.

دالغه dalgha, dalga, flot, *m.* vague, *f.*

دالكافوق dalkavouk, écornifleur, parasite, *m.*

داللو dalle, branchu, rameux; brodé avec les forme de branches.

دالمق dalmak, se plonger.

داليه dalya, (saye itjin kértik) coche *ou* entaillure que l'on fait à la taille pour un nombre destiné; *p. u.* (asma dale) rameau de vigne, *m.*

دام dam, toit, *m.*

دام dam, *P.* (douzak) réseau, filet, rets, *m.*

داما dama, dame damée, *f.*; jeu de dames, *m.*; — تختدسي —

— taqlitase, damier, *m.*; — يه — چقمق — ya tjekmak, aller à dame.

داماد damad, beau-fils, gendre, *m.*

دامان daman, *v.* دامن damén.

دامغلامق damghalamak, marquer, flétrir.

دامغه damgha, damga, marque, *f.*; timbre; coin; piston, *m.*; estampille; bouille *f.*; (até-chilé) flettrissure, *f.*

داملتمق damlatmak, faire dégoutter.

داملامق damlamak, dégoutter.

دامله damla, goutte; apoplexie, *f.*; — اورمق — vourmak, être attaqué, frappé d'apoplexie; tomber en apoplexie.

دامن damén, P. (éték) le bord (d'un habit), etc.

دان dan, P. *partic. postp.* (kab) vase, *m.* (bilidji) sage, qui sait.

دانا dana, P. (bilidji) sage.

دانا dana, veau agé, *m.*; vache jeune, *f.*; كيك داناسي kéyik danase, biche, *f.*

دانالق danalek, (bilguidjik) sagesse, *f.*

دانستن danistén, P. (bilmék) savoir; connaître.

دانش danich, P. (bilgui) science, *f.*

دانشق danecek, *s.* conseil, *m.* délibération, *f.*; *a.* conjuré.

دانشبق danechmak, consulter, prendre, ou demander conseil.

دانشمند danichménd, P. (akelle) sage.

دانك ou دانق danek, A. (dénk) un quart d'une drachme, 4 grains.

دانغلق ou دانغلق danghalak, mousard, *m.*

دانه dané, (tané) grain, *m.* graine, baie, *f.*; pièce, *f.* P. (yémm) appas, *m.*; amorce, *f.*; appât, *m.*

دانلémék danéléémék, égrener, égrapper, granuler, greneler; grener.

دانلémék danélenmék, être égrené; se résoudre en graines; grener, se grener.

دانلو danéli, grenu; plein de grain.

داور davér, P. (bouyouroudjou) régnant.

داورانمق davranmak, se remettre, revenir à soi, se rétablir, se refaire, se délasser.

داول davoul, (طبل) tambour *m.*, caisse, *f.*

داه dah! (diah) hue, *i. fa.*

داهيت dahiyét, A. (kaza) disgrace, *f.*

دايامق dayatmak, dayamak, داياندرمق dayander-mak, étayer, étançonner, appuyer; soutenir.

داياق ou دايق dayak, étaie, *f.* étançon; * appui; soutien, support, *m.*; (kéutéék) coups de bâton, coups, *m. pl.*; اورمق — vourmak, étayer; donner de coups de bâton.

دايانمق ou داينمق dayanmak, s'appuyer; se révolter, s'opposer; (dourmak) durer, subsister; endurer, souffrir.

داير dair, A. (déunér) qui tourne à l'entour; (deyirmi) rond; (ménsüb) appartenant; dû, convenable.

دايرé dairé, cercle; circonférence, *f.*, circuit; tour, *m.*;

(déf, tjalghe) tambour de basque, tambourin arabe, *m.*

دايم daïm, دايمي daïmi, continuuel, perpetuel; toujours, continuellement.

دايما daïmén, دايمه daïma, continuellement, toujours.

دايملك daïmlek, éternité, perpetuité, *f.*

داين daïn, A. (bordjlou) débiteur; (aladjakle) créancier, *m.*

دايندرمق dayandermaq, v. دايماق dayatmak.

داينماق dayanmaq, v. دايماق daya, P. (sud ana) nourrice, *f.*

داي daye, oncle maternel, *m.*

دب dib, fond, *m.* دبدن dib-dén, de fond en comble, totalement; دباغ dagh dibi, pied de mont, *m.*; v. et ديب

دب dib, ou dup, *part.* ديري — — diri, tout vif; دوز — — dup duz, tout égal.

دب dubb, A. (aye) ours, *m.*

دبابي dibabi, *p. u.* (dibbaz) rusé, adroit, prudent, sensé; (sak) éveillé.

دبباغ débbağh, (tabak) tanneur, corroyeur, mégissier, *m.*; خانه — — qhané, lieu, marchée, maison de tanneurs; tannerie, *f.*

دبباغت débbağhét, (tabakle) mégisserie; mégie; tannerie, *f.*

دبدبدهلو débdebéli, glorieux.

دپـدري dip diri, tout vivant.

دبدوز dup duz, tout égal, ou uni.

دبر dubr, A. (guéut) cul, derrière, fessier, *m.*

دپرتمك dép-, téprétmék, (kermeldatmak) remuer, mouvoir; faire trembler; faire marcher.

دپرشترمك tépréchtirmék, faire remuer, éveiller.

دپرئمز téprénméz, *p. u.* (kemeldanmaz) immobile.

دپرئمك téprénmék, se remuer, se mouvoir; être ému, agité; trembler.

دپرئمه téprénmé, agitation, *f.* يـر — — yér — — si, tremblement de terre, *m.*

دبس ائتمك téps étmék, pacifier.

دبسـرمك tépsirmék, *p. u.* (patlamak) se crevasser (les lèvres); (dechare vourmak) devenir galeux, avoir éruption à la peau.

دپسي tépsi, assiette, *f.*

دبشور tébéchir, craie, *f.*

دبغ ائتمك dabgh étmék, (déri ichlémék) tanner, corroyer, passer, ou préparer les cuirs.

دبـق debek, A. (éuksé) glu, *f.*

دبك dibék, mortier à pierre, *m.*

دبـلك dibélik, tant plus, tout-à-fait.

دبلك diblik, fond; bout du fourreau, *m.* bouterolle, *f.*

دبلمك débélénmék, gigotter; se débattre.

دبمك tépmék, ruer des pieds, regimber; — خورا qhora —, danser.

دبمه dépmé, tépmé (tékmé) ruade, *f.*; اورمق — vourmak, ruer, rigimber.

دبمك dé-, tépinmék, regimber, *ou* se donner des coups de pieds l'un à l'autre; se démenter; — *p. u.* (kouroumak) secher, *v. n.*

دبمه tépné, *p. u. v.* دبمه tépmé.

دببوس débous, A. (topouz) massue, masse d'armes, *f.*

دببه débé, (qhayase duchuk) ce qui a une oschéocèle, hernieux; — *ou* دبليك débélik, oschéocèle, hernie, *f.*

دببه débbe, (méchin tésti) cruche de cuir, *f.*

دببه tépé, dépé, tête, cime, *f.*, sommet, *m.*; colline, *f.* coteau, bout, *m.*; (kouchoun) huppe, *f.*

دبليك tépélik, ornement pour la tête, *m.*

دبليك dibélik, tant plus, tout-à-fait.

دبلمك tépélémék, assommer, tuer.

دبلمه tépélémé, surabondant.

دبلمك tépélénmék, être, *ou* devenir tué.

دبترمك titrétmék, faire trembler.

دبترك titrék, (titrer iyné) T. tremblant, *m.*

دبترمك titrétmék, trembler.

دبترمه titrémé, frisson, frémissement, tressaillement, *m.*; horreur, *f.*

دبستمك titsinmék, avoir de l'horreur, de l'aversion; se dégouter des viandes.

دوتسي tutsu, *v.* دوتسي

دبمك ditmék, *v.* ددمك

دبجدال dédjidal, antéchrist, *m.*

دبجلت didjlét, N.P. (bir tjay) Tigre (fleuve).

دبخان duqhan, A. (tutun) fumée, *f.*; tabac à fumer, *m.*

دوختر doqhtér, P. (kez) fille, demoiselle, *f.*; شالپوشان — i chal pouchan, religieuse.

دخـل daqhl, A. (zahmét) peine, *f.* travail, désordre, embarras, *m.* — دبمك — étmék, calomnier; (guirmék) entrer; (kar-che komak) s'opposer.

دخول douqhoul, A. (guirich) entrée, *f.*; acces, *m.* arrivée, *f.* — دبمك — étmék, entrer; arriver.

دخي daqhi (daha), aussi; encor; et; *partic.* plus.

ددمك didmék, becqueter, picoter; épincer, donner des coups de bec.

دده dédé, grand-père, aïeul, vieux; moine, *m.* — نك باباسى — nin babase, bisaïeul, *m.*

ددي قودي dédi kodou, bavarage, *m.* chose supposée, *f.* — ايلاق — ي tér, sueur, *f.* ayak — i, récompense pour la peine d'aller.

دér, il dit; — dir, der, dur, dour, il est, est; or, mais.

دér, P. (kapou) porte, *f.*

دér, P. *partic.* (dé, da) en, dans, par, sur.

دurr, P. (indji) perle, *f.*

دéra, P. (tjan) cloche, *f.*

دurradj, P. (tjil kouchou) francolin, gélinette de bois, *f.*

diraz, P. (ouzoun) long.

dirazlek, longueur, *f.*

diras étmék, (boughday déuymék) battre le grain.

dirasét, A. (éuyrénmék) étudier; (éuyrétmék) enseigner.

diraghouch, P. (koudjouch) embrassement, *m.*

dérrak, (tiryak) thériaque, *f.*

dérayi, P. (djamfés) taffetas, *m.*

dérhan, P. (kapoudjou) portier, *m.*

دربدر dérbédér, vagabond, bandit, vaurien, *m.*

دربند dérbénd, (dérvénd, dévrénd) détroit de montagne barricadé, *f.*; (yésir) prisonnier, *m.*

دربندجي dérbénddji, défenseur de l'étréit de montagne.

دُرپي déurpu, téurpu, râpe (sorte de lime), *f.*

دُرپيلمك déur-(téur-)pulémék, racler, limer.

دُررت dirrét, A. (toura) tampon, *m.* durrét, perle, *f.*

دُرديج dérdj étmék, (komak) mettre ensemble; (durmék) plier; دُرديج و اخراج dérdj ou iqhradj, entrée et sortie, *f.*

دُرديج dérédjé, degré, grade, *m.*; marche, dignité, *f.*; (déukmédjinin) moule (de fondeur), *m.* lingotière, *f.*; — يدوكمك — yé déukmék, mouler.

دُر حال dér hal, tout de suite, à l'instant, d'abord, aussitôt, tout à l'heure.

دُرخت diraqht, P. (aghadj) arbre, (dirék) pilier, *m.*

دُرخواست dérqhast, P. (dilék) prière, demande, *f.*

دُرخواستن dérqhastén, P. (istémék) demander.

دُر dérd, douleur, *f.* mal, *m.* maladie; peine, *f.* tourment, *m.*; affliction, *f.*

دُردي durdi, P. دُردي durdi;

(tortou) levure, lie *f.* T. fèces, *f.*; (charaben) tartre, *m.*

دردا dérda, P. (yazek!) hélas! quel dommage!

دردسز dérdsiz, qui n'a une douleur; sans douleur.

دردلو dérdli, qui a une douleur, *ou* maladie, *ou* affliction, *f.*

دردمند dérdiménd, pauvre, misérable, affligé; qui a douleur *ou* passion.

دور durér, (pl. de دُرّ dur-rét) perles, *f. pl.*

دُرّی dér- (tér-) zi, tailleur, *m.*

درس dérs, leçon, *f.*

دِرْس اِئْتَمَك dérés étmék, (boughday déuymék) battre le grain.

دُرُست durust, P. (butun, doghrou) entier, sain; juste, droit, vrai.

دِرْسَك dirsék, coude, *m.* دِرْسَكِه dirséyé dayanmak, s'accouder; اِت دِرْسَیِ it dirséyi, erite, *f.* orgélét, orgeolet, *m.*

دُرُشت durucht, P. (sért) dur; rude, cru.

دِرْفَش diréfeh, P. (dirévich) T. poinçon, *m.* pointe, *f.*

دِرْك اِئْتَمَك dérck étmék, (bil-mék) connaître, comprendre; (yéichmék) arriver.

دِرْك déréc, tiroir, *m.*

دِرْك dirék, colonne, *f.*; pilier, *m.*; poutre, *f.*; mât de navire; cylindre, *m.*

دِرْكِيَار dérkiar, actuel, positif; réel, en effet.

دِرْكِيَالِي dérguiali, P (avlou, kapou) cour, *m.* porte, *f.*

دِرْكِيَاو دِرْكِيَاو dirguéur-mék, *p. u. v.*

دِرْكِيَاو diriltmék, vivifier; réveiller.

دِرْك dirlik, façon de vivre; provision, *f.*

دِرْك térlik, les chaussons de cuire; chausson, *m.*

دِرْك télémék, suer.

دِرْك dirilmék, revivre, resusciter, *v. n.*;

دِرْك dérilmék, s'assembler, être récuelli.

دِرْلُو durlu, (turlu) sorte, espèce, *f.* genre, *m.* diversité, *f.*; divers; دِرْلُو دِرْلُو turlu turlu, diverses sortes, divers, de toutes sortes.

دِرْمَشَق der- (ter-) machmak, دِرْمَشَق dermanmak, grimper, graver.

دِرْمَان dérman, remède, *m.* médecine, *f.*

دِرْمَك dérmék, recueillir, ressembler, ramasser, amasser.

دِرْمَلَق der- (ter-) malamak, égratigner; gratter.

دِرْن dérín, profond; creux.

دِرْنَق der- (ter-) nak, ongle, *m.*

دِرْنَك dérnék, assemblée, *f.*

rendez-vous, *m.*; يري — yéri, lieu d'assemblée, *m.*

درك dirénk, P. (éylénmé) délai, *m.*

دركتا di- (ti-) rinkéta (yélkén) trinquette; boulingue, *f.*

دركيدن dirénguidén, P. (guédjikmék) tarder, *v. n.*

درو dirév, P. (bitjim) récolte, *f.*

درو دارود darud, P. (saghlek) santé, *f.*

دروش dirévich, T. poinçon, *m.* pointe, *f.*

دروغ durugh, P. (yalan) mensonge, *m.*

درون déroun, P. (itjéri) le dedans; coeur, *m.*

دروند dérvénd, *v.* دريند dérbénd.

درويش dérvich, (dévrich) dérviche, dérviss; moine, religieux; * pauvre, *m.*

درويشانه dérvichané, misérable; pauvre, chétif, comme un moine.

درو déré, vallée, *f.*; (tjay) rivière, *f.* ruisseau, torrent, *m.*

درو دurré, A. (toura) tampon, *m.*; trousse, *f.*

دروم dirhém, drachme, *f.*; (ahdjé) argent, *m.*

دروش dirévich, T. poinçon, *m.* pointe, *f.*

دري déri, peau, *f.* cuire, *m.*; dépouille, *f.*

دري diri, vif, vivant.

دريا dérya, mer, *f.* océan, *m.*

درياق diryak, (tiyrak) thériaque, *f.*

دريجه déritjé, P. (péndjéré) fenêtre, *f.*; (kapoudjouk) guichet, *m.*

دريدن déridén, P. (yertmak) déchirer.

دريغ ايتمك dirigh étmék, nier.

درين dérin, profond.

دريگلك dérinlik, profond, *f.*

دريلمك dirilmék, revivre, ressusciter, *v. n.*

درين dérin, profond.

دز diz, genou, *m.*; چوكمك — tjéukmék, être à genoux, s'agenouiller.

دز diz, P. (kalé) château, *m.*

دزد duzd, P. (qhersez) voleur, *m.*

دزدار dizdar, chatelain, *m.*

دزگه déz- (téz-) guiah, atelier, ouvroir, *m.* boutique, *f.*;

دار — dar, qui recevoit l'argent.

دزگن dizguin, frein, *m.*; rène de bride, *f.*

دزگه dizgué, (diz baghe) jarretière, *f.*

دزمان dezman, *p. u.* homme grand et gros, *m.*

دزمك dizmék, mettre en rang ; enfiler.

دست dést, P. (él) main, *f.*

دستان déstan, histoire, *f.* ; roman ; récit, *m.*

دست پوس déstī pous, P. (él éupmé) baise main, *m.*

دستوه dés- (tés-) téré, scie, *f.* ; ايله كسيك — ilé késmék, scier.

دستك désték, appui, *m.*

دستگاه déstguiah, P. (tézguiah) atelier, ouvroir, *m.* ; boutique, *f.*

دستگیر déstguir, déstiguir, P. (él toutan) protecteur, patron, *m.*

دستمال déstimal, (téstimél) essuie-main, *m.*

دستور déstour, P. (izn) permission, *f.* ; congé, *m.*

دستور dustur, P. (vézir) grand vizir, *m.*

دسته désté, P. (sap) manche, *m.* poignée, *f.*

دسته dés- (tés-) té, douzaine, *f.* ; faisceau, *m.*

دستهلك téstélésmék, faire un faisceau, *ou* bouquet.

دستی dés-, tésti, pot, *m.* cruche, *f.* broc de terre, *m.*

دستیار déstiyar, P. (yardemdje) aide, assistant, *m.*

دش dich, dent, *f.* v. دیش

دش dech, extérieur, dehors, *m.*

دشارده decharda, dehors ; hors.

دشت décht, P. (ova) champ, *m.*

دشلك dichlémék, macher.

دشك déchmék, percer (un furoncle) ; ouvrir.

دشمن duchmén, (duchman) ennemi, *m.*

دشمنلك duchménlik, (duchmanlek) inimitié, hostilité ; haine, *f.*

دشوار duchvar, P. (gudj) difficile.

دشي dichi, femelle ; féminin.

دعا doua, prière, oraison, *f.* souhait, *m.* ; ائتمك — étmék, prier ; — خير qhayer —, souhait, *m.* — بد béd —, malédiction, *f.*

دعاجي douadje, qui prie, *ou* souhait.

دعوا ou دعوي dava, procès, débat, *m.* pretension ; ambition, *f.* ; ائتمك — étmék, intenter une action contre q. ; accuser.

دعواجي davadje, accusateur.

دعوت davét, invitation, *f.* ; banquet, *m.* ; ائتمك — étmék, convier, inviter, appeler, faire venir.

دغدغه daghdagha, confusion, *f.* désordre, *m.* ; سزلق — sezlek, assiette, contenance, *f.*

دف déf, téf, tambourin arabe, tambour de basque, *m.*

دفاتر défatir, pl. de

دفتر déftér (téftér), livre de compte, *m.* registre, *m.* liste, *f.*; دفتر يازمق كچوردك déftéré yazmak, guéljirmék, دفتر — étmék, enregistrer, registrer, faire un inventaire; (askérin) rôle, *m.*; انا — ي ana — i, protocole, *m.*; اسامه — ي ésamé — i, matricule, liste, *f.*; خانه — qhané, département de finances, *m.*

دفتردار déftérdar, ministre des finances, *m.*

دفتردارلق déftérdarlek, finances, *f. pl.*

دفتك (dif-) tiftik, poile de chevre, etaim, *m.*; (yara itjin) charpie, *f.*

دفتكلمك tiftiklémék, faire charpie.

دفع ايتك déf, défi étmék, détourner, repousser, ôter, enlever, empêcher.

دفعات défat (pl. de دفعه defa) plusieurs fois.

دفعه defa, fois, reprise, *f.* coup, *m.*; une fois; — بو bou —, cette fois; alors.

دفن ايتك défn étmék, (guéum-mék) enterrer, ensevelir, inhumer.

دفعنه défné, laurier, *m.*; فرنكي — i fréngui (tach), malachite, *f.*; توخمي — toqhoumou, graines de laurier.

دفعينه définé, trésor enterré, *m.*

دق ايتك dakk étmék, (kakmak) heurter.

دقايق dakayek (pl. de دقيق dakek) choses subtiles, *f. pl.* minutes.

دقت dekkét, diligence, application, *f.* soin, *m.* exactitude, *f.* ايتك — étmék, faire attention; prendre garde.

دقلمق dekelmak, v. طقلمق dakek, A. (indjé) subtil; (oun) farine, *f.*

دقيقه dakeké, (takiké) minute, *f.*

دك dék, دكن déguin, *part.*, jusque, jusqu' à.

دك dik, rude, escarpé; droit; دكه dikiné, contre.

دك dék, A. (hilé) ruse, finesse, *f.*; ايتك — étmék, tromper.

دكان dukian, دكان dukkian, (tukyan) boutique, *f.*

دكانجي dukiandje, qui tient boutique.

دكدرمك déydirmék, دكيرمك déyirmék, faire venir, faire arriver; taxer.

دكدرمك dindirmék, arrêter; faire cesser; calmer, apaiser, alléger; étancher.

دكدرمك dikdirmék, faire, ou laisser coudre.

دكدك dikdik, *p. u.* (zilpoch) housse, *f.*

دكر déyér, *a.* qui vaut; — *s.* valeur, *f.*

دكر diguér, *P.* (ghayre) autre.

دكرمن déyirmén, moulin, *m.*; اطاسي — adase, دكرمنليك déyirménlik, *N. P.* Milo (île).

دكرمنجي déyirméndji, meunier, *m.*

دكرمي déyirmi, rond; une pièce carré.

دكرن dégrén, *p. u.* (tjatal) fourchette, *f.*

دكر دنيز, mer, *f.*; océan, *m.*; لوط — i, mer morte, *f.*; ارتماسي — artmase, flux, flot, *m.*; اكسلهسي — éksilmési, reflux, *m.*; ملايكي — mélayeghe, sirène, *f.*

دكسز dénsiz, effronté; impertinent, insolent, impudent.

دكسزليك dénsizlik, impudence, effronterie, *f.*

دكسزلنمك dénsizlénmék, être, ou devenir impudent, insolent; faire effronterie.

دكش déyich, change, échange, troc, *m.*; اتمك — étmék, troquer, changer, échanger.

دكش dikich, couture, suture; (aghadj-) erection, *f.*

دكشتيرمك déyichtirmék, changer, échanger; faire échanger.

دكشتيرمك dénéchtirmék, (yan yana komak) comparer, confronter deux choses ensemble.

دكشيك déyichmék, changer, échanger; troquer.

دكك dikik, *p. u.* (asma) vigne, *f.*; (aghadj) plante, *f.*

دكل déyil, non, pas, non pas; دكلكي — ou déyilki, n'est pas, n'est; non seulement.

دكللمك dikilmék, être planté; ou cousu; *p. u.* (ayakda dourmak) se tenir debout.

دكللمك dinlémék, écouter; être aux écoutes; obéir; suivre.

دكلنديرمك dinléndirmék, faire, ou laisser reposer, reposer.

دكلنمك dinlénmék, se reposer, se délasser, reposer.

دكلو dénlu, *p. u.* (kadar) quantité, *f.*

دكلي dikili, qui se tient debout; طاش — tach, obélisque, *m.* pyramide, *f.*

دكلي ou دوكلي dukéli, *p. u.* (hép) tous, tout.

دكمك déymék, *p. u.* (dokanmak) toucher; (yéichmék) arriver, parvenir; (pahase olmak) valoir; — گوز guéuz —, être ensorcelé; — ميراث miras — appartenir un héritage; être échu par voie d'héritage.

دكمك dikmék, (birini, bir

chéy) planter; dresser, remettre, rétablir; élever; poser, établir; substituer; élire; mettre; installer; camper; employer, désigner; — (dikich étmék) cou-dre.

دكمك dinmék, cesser, s'arrêter, s'apaiser, passer.

دكمدك dénémék, éprouver, en faire l'expérience.

دكمه déymé, lasséz le!

دكمه déymé, *p. u.* دكمه déymédé, non! avec peine; je ne crois pas! دكمه bir, extraordinairement.

دكمه dikmé, *s.* façon au tailleur; (aghadj-) érection, *f.* — *a.* (nakechie) brodé.

دكن ou دكين déyin, (dék) jusqu'à, jusque.

دكن dikén, épine, *f.* aiguillon; chardon, *m.*; — اكي ak —, ديمير — i, bourg-épine; verprun, chausse-trappe, *f.*; tribule, aubépin, *m.* — اولمز éulméz —, mirtille, *f.*; — بالي balek — i, arête, *f.*

دكك déyénék, bâton, *m.*; (kéuté) bastonnade, *f.*

دكنلي dikénli, épineux.

دكمدك dénémék, éprouver, en faire l'expérience.

دكدي dikidji, cordonnier; savetier, *m.*

دل dil, langue, *f.* language,

m.; parole, *f.*; (térazinin) languette, *f.*; (tokanen) ardillon, *m.*; (yésir) prisonnier, *m.*; — صغر — i, bourrache, *f.* — بينيري péyniri, fromage de buffle; — التي alte (dildjik) pepie, *f.*; (insanen) grenouille, *f.*; — بالغي baleghe, sole, *f.* filet, *m.*; — تاتلو tatlé —, courtoise de paroles; — ياردمي yardeme, suffrage, *m.*; recommandation, faveur, *f.*; — قوش koueh — i, lulette, *f.* argot *m.*; — كوك ku-tjuk —, lulette, *f.* — دله دل dilé guélméz, inexprimable, cela n'est pas exprimable.

دل dil (iki déniz arasenda top-rak), isthme, *m.*

دل P. (yurék) coeur, *m.* ame, *f.*

دل دل dél-, téllak, valet du bain, *m.*

دل دل dél-, téllal, crieur public; courtier, agioteur, négociateur, *m.*

دل دل دل délalét (kelavouz-louk) étmék, conduire, mener.

دل دل دل dél-, téllallek, charge, paiement de crieur; courtage, *m.*

دل دل dilavér, P. (yiyid) va-leureux.

دل دل dilavérlik, (yiyidlik) bravoure, valeur, vaillance, *f.*

دلیل détaïl, (pl. de دلیل dé-lil) épreuves, *f. pl.*

دلباز dilbaz, éloquent, disert.

دلبازلق dilbazlek, éloquence, *f.*

دلبér dilbér, agréable, aimable.

دلبérلك dilbérlik, amabilité, *f.*

دلپézir dilpézir, aimable; agréable.

دلبénd dilbénd, turban, *m.*; toile fine, *f.*

دلدجك dildjik, languette; pepie, *f.*; clitoris, *m.*

دلدjou dildjou, P. (djan istér) agréable.

دلqhah dilqhah, P. (arzou) desir, *m.*; bien-aimé, chéri.

دلqhoch dilqhoch, P. (razi) content.

دلداده dildadé, frontal des hommes, *m.* bande à lier le front, *f.*

دلدar dildar, v. دلبér.

دلrouba dilrouba, bien-aimé, chéri.

دلسز dilsiz, muet, *m.*

دلسزلك dilsizlik, mutisme; silence, *f.*

دلشاد dilchad, P. (chén) joyeux, gai.

دلشكسته dilchikésté, P. (mé-lil) triste.

دلفérib dillférib, P. (guéunul aldadedje) charmant.

دلفikar dillfikar, P. (kasafétli) pensif.

دلك délik, trou; cachot, *m.*; ouverture, *f.*; دلك — délmék, faire un trou; forer, trouer.

دلك dilék, demande, *f.*; desir, souhait, *m.* prière, *f.*

دلguér dulguér, menuisier; charpentier, *m.*

دلكى ou دلكو dil-(til-) ki, renard; (kimésé) rousseau; fin, merle, *m.*; sournois; — اوزومي — uzumu, morelle (plante) *f.*

دلكىلك dil-(til) kilik, flatte-rie, cajolerie, *f.*

دلكىلشمك dil-(til-) kilénmék, flatter, caresser, dissimuler.

دلگير dilguir, qui occupe le coeur; terrible.

دللشك dilléshmék, *p. u.* (séuy-léshmék) parler ensemble.

دلللك dillémék, *p. u.* (zémm étmék) médire, diffamer.

دللنمك dillénmék, être médit, ou diffamé.

دillo dilli, qui a une langue; qui parle beaucoup; — طتلو — tattle —, affable; — ايكي —, des deux lame.

دل dilim, tranche, lèche, *f.*; دل dilim dilim étmék, trancher, tailler, couper en lèche.

دلك délmék, trouer, percer ;
(bourgouilé) forer ; (bir yandan
bir yana) embrocher.

دلك dilémék, (istémék) vou-
loir, désirer, souhaiter, deman-
der, requérir, rechercher.

دلك dilimlémék, trancher,
tailler, couper en lèche.

دلندجي diléndji, mendiant,
gueux.

دلندجيلك diléndjilik, gueuserie,
f. ; ائتمك — étmék, mendier,
gueuser, demander l'aumône.

دلنمك dilénmék, mendier,
gueuser, demander l'aumône.

دلنواز dilnuvaz, P. (oqhchaye-
dje) cajoleur, qui caresse ; gra-
tieux.

دلنوازلك dilnuvazlek, ca-
resse, *f.* ; ائتمك — étmék, ca-
resser.

دلو délv, بوج bourdjî délv,
T. verseau, *m.*

دلو délu ou دلي déli, fol,
fou, extravagant ; sot, imbecile ;
(yiyid) brave, vaillant, coura-
geux ; اولق — oimak, devenir
fol, être fol.

دلیدجé délidjé (ot), ivraie, iv-
roie, *f.*

دلیرمك ou دلیرمك délirmék,
fair de folies, devenir fol.

دلو کانلو déli kanle, jeune
homme, gaillard, ardent et lé-
ger, brave.

دلو کانلو déli kanlelek, ar-
deur et légèreté de la jeunesse ;
jeunesse, *f.*

دللیك ou دلولك délililik, sot-
tise, folie, *f.*

دلیر dilir, P. (kahriman) va-
leureux, vaillant.

دلیل délil, A. (kelaghouz)
guide, *m.* ; (keyas) syllogisme,
argument, *m.*

دلینمك délilénmék, faire des
folies, devenir fol.

دلیم délim, *p. u.* (tjok) beau-
coup ; dilim, *v.* دل

دم dém, P. (néfés) haleine,
f. ; (kara kan) sang noir, *m.* ;
(éyi vaket) temps décent, *m.*
(takiké) moment, *m.* ; — هر —
hér —, toujours ; هر — تازé hér
— tazé, joubarbe, jombarde, *f.*
طومتق — toutmak, seconder l'un
chanteur ; tenir un ton.

دم dum, P. (kouyrouk) queue,
f. (oudj) bout, *m.*

دمادم démadém, دمدم دم-
bédém, de temps en temps ;
quelque-fois.

دمار démar, P. (qharablek)
ruine, *f.*

دماغ démagh, P (béyn) cer-
veau, *m.*

دماغ démagh, (damak) palais
de la bouche, *m.*

دمد ou دمدم démét, déméd,
faisceau, fagot, trousseau ; *m.* :

touffe, *f.* trochet, bouquet, *m.* ;
gerbe, *f.*

دمتلک démétlémék, faire
faisceaux, fagots, gerbes; ger-
ber, fagoter.

دمدمه démdémé, P. (gurultu)
tumulte; (merelde) murmure, *m.*

دمودوز dumduz, tout plat;
tout-égal.

دمر démir, fer, *m.*; (guémi-
nin) ancre, *f.*; (kapounoun)
verrou, *m.*; (sabanen) coutre,
soc, *m.* بوزان — bozan, (rastek)
antimoine, *f.*; دکنی — dikéni,
tribule, *m.*; هندی — hindi, ta-
marin, *m.*

دمرجی démirdji, forgeron,
ferronier, *m.*

دمرجیلک démirdjilik, métier
de forgeron; اتمک — étmék,
forger.

دمرکوی démréyi, dartre, *f.*

دمرملک démirlémék, ferrer.

دمرن démrén, fer de la flèche, *m.*

دمساز démsaz, P. (dost)
ami, *m.*

دمشقی demechke, de Damas,
damassé.

دمشقیلک demechkelamak, da-
masquiner.

دمع démi, A. (guéuz yache)
larme, *f.*

دامغه damgha, v. دامغه

دمک démék, v. دیمک dimék.

دموی démévi, A. (kanà mu-
taalik) sanguin.

دمی dimi, futaine, *f.*; ba-
sin, *m.*

دمیدن démidén, P. (ufur-
mék) souffler.

دمین démin, depuis peu, il
n'y a pas long-temps; tantôt.

دن dén, dan, *partic. postp.*
de, du, de la, par, dès, de-
puis, de chez.

دنبات dumbat, *p.u.* (manda)
buffle, *m.*

دنبال dunbal, P. (kouyreuk)
queue, *f.*

دنبیل dumbél, P. (tjeban) abcès,
ulcère, apostème, *m.*

دنبیلک dumbélék, tambou-
rin, *m.*

دنج dindj, vif, gai, vigou-
reux.

دنجلیک dindjlik, vigueur;
gaieté, *f.*

دنجلنمک dindjlénmék, devenir
vigoureux.

دندان déndan, P. (dich)
dent, *f.*

دنسز dénsiz, v. دکنسز

دنک dénk, balle, *f.*, ballot,
m.; contrepoids, *m.*; T. un
quart d'un drachme, ou 4 grains;

دیمق باغلق — yapmak, baghla-
mak, emballer; ایتق بوزمق —
atjmak, bozmak, déballer;
ایتمک — étmék, faire contrepoids.

دَنک dénk, P. (chachmech) surpris, étourdi; (bilméz) ignorant.

دَنک dink, (aléat) espèce d'une romaine petite à peser les petites monnaies.

دَنگُل dinguil, essieu, *m.*

دَنگُل déunguél, *p. u.* (mouchimoula) nêlle, *f.*

دَنی déni, A. (altjak) bas, vil.

دَنیا dunya, monde, *m.*;

— یَنی yéni —, N. P. Amérique.

دَنیالو dunyale, mondain;

— یَنی yéni —, Américain.

دَنیوی dunyévi, dunyavi, mondain.

دَو dév, *v.* دیو div.

دَو du, P. (iki) deux.

دَوَا déva, A. (iladj) remède, *m.*

دَوَاج duvadj, A. (zar) membrane, *f.* ی اَوغلان oghlan — i, arrière-faix, *m. v. et* دَوَاق douvak.

دَوَازدَه duvazdéh, P. (on iki) douze.

دَوَاق douvak, voile de l'épouse, *m.* ی اَوغلان oghlan douvaghe, arrière-faix, *m.*

دَوَام dévam, A. (dayanerlek) perpétuité, durée, *f.*

دَوَامَسَز dévamsez, insignifiant; qui vaut rien.

دَوَبر وَندک dobra vénédik, N. P. Raguse.

دَوَت dout, tout, [mûre, *f.*;

اَغاجی aghadje, mûrier, *m.*;

یَبان yaban — ou, baie de ronce, framboise, *f.*

دَوَتام dou-, toutam, poignée, *f.*

دَوَتَسَاق dout-, toutsak, *p. u.* (yésir) prisonnier, *m.*

دَوَتَسْتَرَمَک tutusturmék, fumée.

دَوَتَسِی dut-, tutsu, fumée, *f.*; parfum, encens, *m.*; وَرَمَک —

اِیْتَمَک — vérémék, étmék, parfumer; encenser; fumer, *v. a.*

دَوَتَسَلَمَک tutsulémék, fumer, *v. a.*

طَوَمَک doutmak, *v.* طَوَمَک toutmak.

تَوَمَک tutmék, fumer, *v. n.*

دَوَتُون ou دَوَتُون tutun, fumée, *f.*; (itjilédjék) tabac à fumer;

اِیْتَمَک — itjmék, tjékmék, fumer du tabac; اِیْتَمَک — étmék,

faire la fumée, fumer, *v. a.*

تَوَتُنَلَمَک tutunlémék, fumer, *v. a.*

دَوَد dout, P. (tutun) fumée, *f.*

دَوَد dout, tout, *v.* دَوَت dout.

دَوَدَاق doudak, lèvre; babbine, *f.*

دَوَدَقَال dout-, toutkal, colle glu, *f.*

دَوَدَقَالَمَک toutkallamak, colier, enduire de colle.

دَوَدُک duduk, sifflet, siffre, *m.*; flûte, *f.*

دودمان doudéman, P. (qha-né) maison, famille, *f.*

دور dévr, tour, circuit; siècle; monde, *m.*

دور dour, *i.* arrête!

دور dour, P. (ouzak) loin.

دوراغ اوتی doragh otou, anet, cerfeuil, *m.*

دوران dévran, tour, circuit; temps, *m.*

دورپی déurpu, râpe (espèce de lime) *f.*

دوربین durbin, durbin, lunette d'approche, *f.*

دورت déurt, quatre; اياقلو — ay-akle, quadrupède; کات — kat, quadruple; en quadre; کوشدلو — kéuchéli, carré, quadrangulaire; يول اغزي — yel aghze, carrefour, *m.*

دوروتماق douroutmak, clarifier.

دورولتماق douroutmak, clarifier.

دورتمک durtmék, pousser, heurter; aiguillonner; inciter.

دوردér déurdér, à quatre.

دوردورماق dourdourmak, arrêter; retenir; retarder; faire demeurer; dresser.

دوردوندجی déurdundju, quatrième.

دوردی dortou, *v.* دوردی

دورزی durzu, cocu, *m.*; داغی — daghe, N. P. le liban (monte).

دوروشمک duruchmék, *p. u.*

(tjalechmak) tacher, s'efforcer; travailler.

دورغورماق dourghourmak, دورغوتماق dourghoutmak, *p. u. v.*

دوردورماق dourdourmak.

دوراک dourak, lieu de rester, ou d'habiter; demeure, *f.*

دوروق dorouk, (dépé) cime, *f.* sommet; comble, *m.*

دوروقلامق dorouklamak, combler.

دورولماق douroulmak, devenir clair, se clarifier, rester.

دورولماق dourlamak, laver qc. la dernière fois.

دورولمک dévrilmék, être, ou devenir renversé ou versé.

دورولمک durulmék, être, ou devenir plié, ou enveloppé.

دورلو durlu, *v.* دللو

دورماق dourmak, être débout; s'arrêter, demeurer, rester; durer, habiter, séjourner; se lever; دورمدن ou دورمدن dourmadan, دورمیبوب dourmayep, دورمه dourma, sans cesse, continuellement.

دورمک dévirmék, renverser.

دورمک durmék, plier, envelopper.

دور ou دوری dorou, un cheval baie.

دور ou دوری dourou, clair; ایتمک — étmék, clarifier.

دورولتماق douroutmak, clarifier.

douroulmak, devenir clair.

douri, P. (ouzaklek) éloignement, *m.* distance, *f.*

dévrich, v. دوش dérvich.

duz, plain, égal; plat; — étmek, aplanir, aplatir; égaliser.

douz, P. (dikidji) qui coud.

doj, (dodj) doge de Vénise.

ou douzak, lacet, *m.* attrape, *f.*; filets, piège, *m.*, embûches, *f. pl.*

duzétmék, دوزلتمك duzélmék, aplanir, aplatir, égaliser; mettre en ordre; accomoder, raccomoder; corriger, régler.

douzaqh, P. (djéhén; némi) enfer, *m.*

duzgun, (kezellek, aklek) fard, *m.*

duzgunlémék, دوزگونلیمك farder.

duzéldilméz, دوزلدیلمز incorrigible.

duzluk, plat pays, *m.*; égalité, *f.*; aplanissement, *m.*

duzlémék, دوزلیمك aplanir, aplatir, égaliser.

duzulmék, دوزولیمك être composé, préparé, ou accordé.

duzélmék, دوزیلیمك être corrigé.

duzmék, دوزیمك former, façonner, faire, disposer; composer, réparer, corriger; falsifier; accorder un instrument musical.

duzén, دوزن ordre, *m.*; méthode, façon; règle, *f.*; accord, *m.*; — vérmék, دیریمك mettre en ordre, accomoder; accorder.

duzénlik, دوزنلیك (duzén) ordre, *m.*

duzénli, دوزنلی en bon ordre; ajusté; accordé.

dost, دوست ami, *m.* amie, *f.*; affectionné.

dostané, دوستانه dost-dja, amical, ami; aimable; en ami, amiablement.

dosti, دوستی P. dost-louk, amitié; bienveillance, affection, *f.*

duch, دوش songe, rêve, *m.*; guéurmék, گوریمك songer, rêver; — azmak, ازدمك avoir une pollution nocturne, ou involontaire.

duch, دوش P. (karche, rast) droit, à l'encontre; — olmak, اولمك rencontrer; se faire, se passer; tomber.

douch, دوش P. (omouz) épaupe, *f.*

déuchétmék, دوشیمتكم faire ou laisser étendre, ou préparer.

duchér, دوشر bienséant.

دوشترمک duchurtmék, laisser, *ou* faire tomber; faire avorter.

دوشيرمک dévchirmék, assembler, cueillir; plier.

دوشورمک duchurmék, faire tomber; abattre, avorter.

دوشك déuchék, lit, *m.*; couche, *f.*; matelas, *m.*; براقق — — berakmak, ياپق — yapmak, faire le lit.

دوشك duchuk, fausse-couche, *f.*; abortif, avorté.

دوشگن duchigun, failli, appauvri, affaibli.

دوشمز duchméz, immanquable; illicite, qui n'est pas bien-séant.

دوشمک duchmék, tomber, décroître; diminuer; arriver; échoir; mourir en bataille, être bienséant, *ou* convenable.

دوشمک déuchémék, étendre; — اوده oda —, meubler; — قالدرد kalderem —, paver.

دوشمن duchmén, *v.* دشن — duchmén.

دوشمه déuchémé, chose étendue sur la terre; — طاش tach —, pavé de pierre; (bahtjédé) couche, planche, *f.* carré, carreau; parterre, *m.* — تاقلتا taqlita —, plancher, *m.*

دوشنبه duchémbé, P. (pazar értési) lundi, *m.*

دوشنمک déuchénmék, être étendu; meublé; pavé.

دوشنمک duchunmék, penser; considérer, réfléchir, ruminer; méditer, rêver.

دوشنمه duchunmé, (fikr) pensée, *f.*

دوغان doghan, né; (kouch) faucon, *m.*

دوغرامجي doghramadje, menuisier, *m.*

دوغرمق ou دوغرامق doghramak, émier, mettre en petites morceaux; tailler, couper en lèche; trancher.

دوغرلتمق doghroutmak, دوغرولتماق doghroutmak, dresser, redresser; corriger.

دوغرمق doghourmak, enfanter; engendrer, accoucher (d'un enfant); faire des petits.

دوغرو ou دوغري doghrou, droit; direct; sincère; juste; justement.

دوغرولق ou دوغرولق doghroulouk, justice; droiture; rectitude; sincérité, *f.*

دوغمق doghmak, naître, prendre naissance; se lever.

دوغمه doghma, né; issu.

دوغو doghou, naissance, *f.* گون — sou, lever de soleil, *m.*; est, orient, *m.*

دوقشترمق dokouchtourmak, heurter.

دوقشقان dokouchkan, *p. u.*
(kavgadje) insolent, querel-
leur.

دوقشماق dokouchmak, se
heurter.

دوقومق ou دوتقى dokoumak,
tisser, tramer.

دوقونماق dokounmak, dokan-
mak, toucher, manier, tâter;
heurter; être contigu; — خاطره
qhatéra —, offenser, outrager.

دوقه douka, (béy) duc, *m.*

دوك don, (bouz) gelée, *f.*

دوكان dukian, *v.* دگان

دوك-تمك du-, tukétmék,
finir, achever, consommer, ter-
miner.

دوق-ئىك déuyédjék, *p. u.* (ha-
van éli) pilon de mortier, *m.*;
ياغ — i yagh — i, gâche, *f.*

دوقدريمك déukturmék, faire
ou laisser verser, *ou* vider.

دوقدريمك déuydurmék, faire
ou laisser battre.

دوقدو duydu, (tuygu) le dos
de la hache.

دوقر dunur, *p. u.* (kez ya
oghlan tarafendan qhesem) pa-
rent, allié par mariage.

دوقرلك dunurluk, affinité, al-
liance par mariage, parenté, *f.*

دوقش déuyuch, combat, *m.*;
bataille, rencontre, *f.*

دوقشماق déuyuchmék, se bat-
tre, combattre.

دوكلمك déukulmék, être ver-
sé, *ou* fondu, *ou* jeté.

دوكلمك déuyulmék, être
battu.

دوكوم ou دوكوم duyum, noeud *m.*

دوكومق donmak, geler, se
geler.

دوكمك déukmék, verser,
épandre, répandre, fondre; je-
ter; — يém —, attirer, al-
lécher.

دوكمك déuymék, battre, frap-
per; bâtonner; piler, broyer,
égruger; ramasser.

دوكملمك duyumlémék, nouer.

دوكملو duyumlu, nouveaux,
noué.

دوكمه déukmé, fondu, jeté.

دوكمه déuymé, battu.

دوكمه duymé, bouton, *m.*

دوكمه-جى déukmédjî, fon-
deur, *m.*

دوكمهلمك duymélémék, bou-
tonner; attacher.

دوكن duyén, fléau, *m.*

دوكون ou دوكون duyun, noce,
f. nocés, *f. pl.*; mariage, *m.*

دوكونجى duyundju, con-
vié, *m.*

دوكوندى déukundu, reste;
fretin, *m.*

دوكنمك du-, tukénmék, être
à bout; être fini, *ou* achevé;
finir.

دوكه duyé, (guéndj inék) gé-

nisse; (doghourmamech inék')
taure, *f.*

دول dévél, duvél, (pl. de
دولت dévlét) fortunes, empires.

دول doul, veuf, *m.*; veuve;
douairière, *f.*

دولاب dolab, (sou itjin) roue
mue par le moyen de l'eau, qui
sert à élever des eaux; (alat)
guindal, guindeau; cabestan;
cric, *m.*; (évdé) armoire, *f.*;
buffet, *m.*; (hilé) ruse, finesse,
f. artifice, *m.* tromperie, four-
berie, *f.*; labyrinthe, *m.*; (ké-
baben) rôti-soir, *m.*

دولابدي dolabdje, trompeur,
fourbe; imposteur, *m.*

دولابديلك dolabdjelek, trom-
perie, fourberie, imposture, *f.*

دولاشترمق dolachtermak, faire
tourner à l'entour; entortiller.

دولاشق dolachek, entortillé;
de détour; plus éloigné; dé-
tour, *m.*

دولاشمق dolachmak, aller, *ou*
tourner à l'entour; être *ou* de-
venir entortillé; rôder.

دولامان dolaman, دولامه do-
lama, doliman, *m.* espèce de
soutane; (tjeban) mal d'aventure,
panaris, *m.*

دولامق dolamak, (sarimak)
entortiller autrement, envelop-
per; lier autour; ceindre.

دولاندرمق dolandermak,

tromper, duper, décevoir, en
imposer, filouter.

دولاندرمجي dolanderedje,
trompeur, fourbe; imposteur, *m.*

دولاندرمجيلق dolanderedjelek,
tromperie, fourberie, impostu-
re, filouterie, *f.*

دولانمق dolanmak, faire le
tour de..., tourner; tourner,
aller en procession; faire un dé-
tour; se détourner; être entouré;
chercher des subterfuges, *ou*
des faux-fuyants.

دولاي dolay, (étraf) circuit,
tour, *m.*; les environs, *m. pl.*

دولبند dulbénd, turban, *m.*;
toile fine, *f.*

دولت dévlét, fortune, *f.* bon-
heur, *m.* prospérité, richesse,
f.; royaume, empire; état, *m.*

دولتلو dévlétlu, heureux, for-
tuné, riche; puissant; illustris-
sime, très-heureux.

دولدرمق doldourmak, em-
plir, remplir; farcir.

دولك dulék, *p. u.* (zéhnli) in-
dustrieux; (tékérlék ipsidi) mo-
yeu d'une roue, *m.*; (kélék) es-
pèce de melon.

دولكر dulguér, (durguér)
charpentier, *m.*; (douvardje)
maçon, *m.*; بالغى — balebhe, do-
rade, *f.*

دولكرلك dulguérlik, charpen-
terie, charpente, *f.*

دولق dolmak, se remplir ; être rempli, *ou* plein, *ou* farci.

دولما dolma, farce, *f.*; viande farcie, *f.*

دولنگه dulénguétj, *p. u.* (tjaylak) milan, *m.*

دولنمك dolounmak, *p. u.* (batmak) se coucher (soleil etc).

دولو dolou, *s.* grêle; dragée, *f.*; ياغمق — yaghmak, grêler.

دولو dolou, *a.* plein.

دوم duvum, *P.* (ikindji) deuxième, second.

دوماغھو doumaghou, *p. u.* (névazil) rhume; catarrhe, *m.*

دوماغھوله doumaghele, enrhumé, catarrheux.

دومالمق domalmak, *p. u.* (tjéukmék) se plier sur les pieds.

دومان douman, brouillard, *m.*; (guéuzdé) cataracte, *f.*

دومن dumén, gouvernail, *m.*

دومندجي duméndji, pilote, *m.*

دومندجيليك duméndjilik, pilotage, *m.*

دون don, culotte, *f.* chausses, *f. pl.*; haut de chausses, *m.*

دون dun, hier, *p. u.* (guédjé) nuit, *f.*; دكل اوبركون — déyil obir guun, avant-hier.

دون down, *A.* (féna) vil, bas.

دوناتمق ou دونتمق donatmak, orner, parer, embellir, enrichir; décorer; garnir, fournir.

دونانمق ou دوننمق donanmak,

être *ou* devenir orné, garni, fourni.

دونانمه ou دونانمه donanma, réjouissance publique, *f.* triomphe, *m.* گمي — guémi — se, flotte, flottille, *f.*; قنديل — سي kandil — se, illumination.

دوندرمك déundurnék, faire retourner, faire tourner *ou* aller à l'entour; renvoyer, rappeler, retourner; changer, tourner; convertir; rendre; restituer.

دونر déunér, qui retourne; variable.

دونش déunuch, retour; tournement, tour, *m.*

دونك déunék, qui retourne; inconstant.

دونك dunék, juchoir, *m.*; échelle de poulailler, *f.*

دونگل déunguél, *p. u.* (mouchmoula) nêlle, *f.*

دونوق dounouk, *v.* طونق

دونم déunum, arpent, juchart, *m.*

دونمك déunmék, retourner, tourner, aller à l'entour; se tourner; se renverser; être changé, se convertir; se revolter; tourner casaque; renier la foi.

دونمهك ou دونمهك dunémék, jucher; se percher.

دونمه déunmé, retourné, converti; apostat, révolté; renégat, *m.*

دو dévé, chameau, *m.*; توي —
— tuyu, (réng) feuille - morte,
f.; قوشی — kouchou, autru-
che, *f.*

دوچی dévédjî, chamelier, *m.*
دويد ou دويد divid, écri-
toire, *f.*

دويمق doyourmak, rassa-
sier; assouvir; T. saturer; (kar-
nene-) se rassasier.

دويمق douyourmak, décou-
vrir, déceler, faire connaître,
donner avis.

دويلمز doyoulmaz, insatiable.

دويلمق douyoulmak, être *ou*
devenir découvert, *ou* décelé.

دويم doyum, دويلمق doyoum-
louk, proie; butin, *m.*; dé-
pouille de l'ennemi; abondan-
ce, *f.*

دويمز doymaz, qui ne peut
être rassasié; insatiable.

دويمق doymak, être *ou* deve-
nir rassasié; * être soûl de qc.

دويمق douymak, apercevoir;
s'apercevoir; comprendre.

دو dé, da, *partic. postp.* en,
dans, par, sur, à, au; (daha)
et, aussi; — *i.* ça! orça! allons!
(séuylé) dis - donc.

دو déh, P. (on) dix; (diah)
hue! *i. fa.*

دو dih, P. (kéuy) village, *m.*

دها déha, voi-là; dé ha! *i.*
orça!

دهان dihan, P. (aghez) bou-
che, *f.*

دهر déhr, A. (dévr) siècle;
(yel) an, *m.* année, *f.*; (dun-
ya) monde, *m.*

دهره déhré, P. (betjke) tran-
chet, *m.* serpe, *f.*; T. (tahra)
plane, *f.*

دهري déhri, séculier, pro-
fane.

دهشت déhchét, A. (chachi-
ma) étonnement, *m.* stupeur, *f.*

دهقان dihkan, P. (kéuylu)
paysan, *m.*

دهل duhul, P. (davoul) tam-
bour, *m.*

دهليز déhliz, (téhliz) galle-
rie, *f.* promenoir dans la mai-
son, *m.*

دهن dihén, P. (aghez) bou-
che, *f.*

دهن duhn, A. (yagh) huile, *f.*
دهنه déhné, P. (yéchim)
jaspe, *m.*; (défnéi fréngui) ma-
lachite, *f.*

دهنه déhéné, P. (aghez) bou-
che, *f.*

دي di, (dé), dis - donc; ça,
or ça.

ديار diyar, (mémlékét) pays;
terroir, *m.* province, *f.*

دياق diyak, diacre, *m.*; (la-
tin) latin, *m.*

دييان déyyan, A. (éhlī takva) qui
a l'observance de sa foi, pieux.

دیب dib, fond, *m.* دیبدن dib-dén, de fond en comble; طاع dagh dibi, pied de mont, *m.*; دیبین چقرمق dibin tjekarmak, défoncer; دیبی کوبجک dibi guéutj-mék, se défoncer; *et*, dip, tout.

دība, toile d'or, *f.*; brocart, *m.* brocatelle, *f.*

دیباده dibadjé, préface, *f.* préambule, *m.*

دیبék, mortier de pierre, *m.*

دیبلیک diblik, bout de fourreau d'épée *ou* de gaine, *m.*

دییت diyét, récompense en argent pour un homme tué.

دیتمék ditmék, becqueter, picoter; épiner; donner des coups de bec.

دیدار didar, P. (yuz) vue, *f.*

دیدبان ou دیدبان didéban, visiteur, visitateur de marchandises, surveillant, *m.*

دیدکلری dédikléri, nommé.

دیدن didén, P. (guéurmék) voir.

دیدé didé, P. (guéuz) oeil, *m.*; — *a.* (guéurmuch) vu.

دیدی dédi, قودی — kodou, paroles vaines, balivernes, *f. pl.*

دیر déyr, A. (manaster) cloître, couvent, *m.*

دیر dir, P. (guétj) tardif, tard.

دیرسék dirsék, v. درسék

دیرék dirék, colonne, *f.*; pi-

lier, *m.*; poutre, *f.*; mât de navire, cylindre, *m.*

دیرلیک dirlik, façon de vivre; provision, *f.*

دیرلمék dirilmék, revivre, ressusciter; s'assembler.

دیرمék dérmék, *p. u.* (dévrchirmék) assembler, amasser, ramasser, cueillir.

دیری diri, v. دری

دیز diz, genou, *m.*;

دیزاگی — baghe, jarretière, *f.*;

دیزکومék — tjéukmék, être à genoux, s'agenouiller.

دیزگین dizguin, frein, *m.*; rène de bride, *f.*

دیزگه dizgué, (diz baghe) jarretière, *f.*

دیزلدمق dezeldemak, bourdonner.

دیزلمék dizilmék, être mis en rang; être enfilé.

دیزمék dizmék, mettre en rang; enfiler.

دیزو déy-, téyzé, tante (soeur de la mère), *f.*

دیزی dizi, ordre, *m.*; suite; file, *f.* rang, *m.*; botte, *f.*

دیش déich, diction, *f.* proverbe, *m.*; sentence, *f.*; vers; conte, *m.*

دیش dich, dent, اتي — éti, gencive, *f.*; اوتي — otou, sauge, *f.*; بوداق اغاجی — boudak aghadjé, frêne, *m.*

دیشسز dichsiz, édenté.

دیشلمک dichlémék, *p. u.* (esermak) mordre.

دیشلو dichli, dentu; mordant.

دیشی dichi, femelle.

دیک dik, A. (qhoroz) coq, *m.*

دیک dik, P. (tjéulmék) pot, *m.*

دیک dik, rude, escarpé; droit; دیکنه dikiné, contre.

دیمک dimék (démék), dire; (tjaghermak) appeler, nommer. دیر — olour, — dir, on dit, c'est-à-dire, c'est.

دیمین dimin, démin, tantôt.

دین déyn, A. (bordj) dette, *f.*; دینسکی — téméssuyu, billet de reconnaissance d'une dette, *m.*

دین din, foi, religion, *f.*

دینار dinar, P. (alten ahdjé) monnaie d'or, *f.*

دیناری dinari, (orya) carreau, *m.*

دیندار dindar, pieux, religieux, dévot.

دینسز dinsiz, incrédule, mécréant, infidèle, irréligieux.

دینسزلیک dinsizlik, incrédulité, infidélité, irréligion, *f.*

دینسزلیکم dinsizlénmék, mécroire.

دینلمز di-, dénilméz, indicible.

دینلمک dénilmék, دینلمک dén-
mék, être dit, nommé, appelé.

دینی dini, qui appartient à la foi.

دیو div, (dév) esprit, démon; farfadet, géant, *m.*

دییو déyou, (déyi) disant, comme; à fin que, pour.

دیوار divar, (douvar) mur, *m.* muraille, paroi, *f.*; حصار — hisar, kalé — e, les murailles de la ville; اورمک — éurmék tjékmék, maçonner.

دیوارچی douvardje, maçon, *m.*

دیوارلق douvarlamak, *p. u.* (douvar éurmék) maçonner.

دیواره divaré, (tach évi) T. oeuvre, *m.*

دیوان divan, cour, *f.*; tribunal, siège de juge, *m.*; chambre de conseil; cour souveraine, *f.*; sénat, parlement, *m.*; audience, *f.*; oeuvre de poésie, *m.*; افندیسی — éféndisi, chancelier de la cour; conseiller, sénateur, *m.*; خانه — qhané, salle d'audience, *m.*; ایتمک طومق — étmék, toutmak, kourmak —, tenir le conseil; قوان — kovan, kovoudjou, courtisan, *m.*; طورمق — dourmak, demeurer, rester debout, devant q. pour l'honorer, servir q.

دیوانه divané, fol, fou, sot, imbecil; furieux; frénétique,

manique; اولق — olmak, devenir fou.

ديوانه لك divanélik, sottise, folie, *f.*

ديوانه لئمك divanélénmék, devenir fol; faire de folies.

ديويت divit, écritoire, *f.*

ديوشر لك dévchiril-

mék, s'assembler; être amassé, cueilli.

ديوشرمك dévchirmék, assembler, amasser; cueillir, recueillir, plier; retrousser.

ديويرمك déyivérimék, être dit, conté.

ديويرمك déyivérmék, dire, raconter, reciter, conter; dicter.

ذ

ذ zal, zél, z. la 9^{me} lettre de l'alphabet, que l'on met pour le nombre de 700 et pour le mois de ذي القعدة zilkadé seul, car avec un élif ذى signifie le mois ذي الحجة zilhijdjé. Les Persans et les Turcs la confondent avec le د dal.

ذات zat, essence, natur; substance, personne, *f.*; بالذات biz-zat, (kéndi) lui même, en personne; ذر ذات يوق bir zat yok, il n'y a rien du tout.

ذات الحيم zal ul djém, v. صاتلحان. ذاتي zati, essentiel, naturel. ذاكر zakir, A. (zikr édén) qui se souvient; qui loue Dieu.

ذاهب اولق zahib olmak, (guit-mék) aller, marcher.

ذائب اولق zaïb olmak (érimék), se liquéfier.

ذباب zubab, A. (sinék) mouche, *f.*

ذبح ائمك zébh élmék, (bo-

ghazlamak) égorger, tuer; (kourban étmék) sacrifier; (yarmak) fendre.

ذخاير zaqhaïr, (pl. de ذخيره zaqhiré) les vivres, munitions de bouche.

ذخيره zaqhiré, vivres, *m. pl.*; munition de bouche, *f.* victuailles, *f. pl.* fourrage, *m.* ذول — si, viatique, *m.*; اميني — émini, munitionnaire, *m.*

ذراع zira, A. (archen) aune, *f.* ذرة zérré, atome, *m.*

ذريت zurriyét ou ذررت zu-riyét, race, génération, *f.*; descendants, *m. pl.*

ذريات zériat, A. (sébéb) cause, raison, *f.*

ذقن zakan, A. (tjéné) menton, *m.*

ذك zékia, A. (zéyréklik) perspicacité, *f.*

ذك zukia, A. (gunékh) soleil, *m.*

زَكَر zékér. A. (sik) membre viril, vit, *m. fa.*

زَكَر zikr, (anma) mention, mémoire, commémoration, *f.*; اِذْك — étmék, faire mention; se souvenir, se rappeler *qc.*; (hamd-étmék) louer Dieu.

زَكِي zéki, A. (zéyrék) ingénieux.

زَكِيلِك zékilik, perspicacité, *f.*

زَل zull, زَلَّت zillét A. (qhorlouk) vileté, bassesse, *f.* mépris, *m.*

زَلِيل zélil, A. (qhor) vil, bas.

زَمَّ zemn, blâme, *m.*; اِذْك — étmék, blâmer, critiquer, censurer, dénigrer, calomnier, diffamer; parler mal de...

زِمَام zimam, A. (aladjak) dette active, *f.*

زِمَّت zimmét, (himayé) protection, sujétion; (bordj) obligation, *f.*, devoir, *m.*

زِمَم zimém, (pl. de زِمَّت zim-mét) (aladjak) dette-active, *f.*

زِمْمِي zimmi, sujet, *m.*

زَنْب zenb, pl. زُنُوب zunoub, A. (gunah) faute, erreur, *f.*; péché, *m.*

زَنْب zénéb, (pl. اِذْنَاب éznab)

A. (kouyrouk) queue, *f.*

زَوْ zou, A. (le, lou, sahib)

qui a, possesseur, *m.* ذُو الْاَوْرَاق zou élfī (zulfi) évrak, (hézar dané) mille-feuille, *f.*

ذَوْق zévk, (séfa) plaisir, divertissement, contentement, *m.* satisfaction, *f.*; délices, *m. pl.*; plaisanterie, *f.* agrément; amusement, *m.* volupté; joie *f.*; (mézak) gausserie, *f.*; اِذْك — étmék, se recréer, se réjouir; se donner du bon temps; passer le temps; (dadmak) goûter, essayer; ذَوْقُهُ المَقْ طَوْعُ zévké almak, toutmak, se rire, se moquer de *q.*

ذَوْقُ الْقَلَمِ zévkénmék, se rire, se moquer de *q.*

ذَهَب zéhéb, A. (alten) or, *m.*

ذَهْن zéhn, zéhn, (zéyn, zéyin) génie, esprit, *m.* clairvoyance, sagacité, *f.*

ذَهْلُو zéhuli, aigu, clair-voyant, ingénieux.

ذِي zi, qui a, qui possède.

ذِي الْحِجَّة zil hidjdjé le 12^{me} et ذِي الْقَعْدَةِ zil kadé, le 11^{me} mois des Arabes.

ذِي الْقَيْمَت zil keymét, précieux.

ذَيْل zéyl, A. (éték) bord, *m.* lisière, *f.*

ر re, r, la 10^{me} lettre de l'alphabet, est la marque du nombre 200, et de mois ربيع الآخر rébi ul aqher, avec un ر de mois ربيع الأول rébi ul évél.

رابط rabet, (bir sahifénin ilki olan, vé évélki sahifénin aqhérindé konan harflar) réclame, *f.*

رابطه rabouta, punction, correction, *f.*

رابع rabi, A. (déurdundju) quatrième.

راجع اولقى radji (minasib) olmak, se référer, appartenir.

راجل radjil, A. (yaya) à pied.

راحت rahat, *s.* repos, *m.* aise, commodité, *f.*; — اتمك — étmék, reposer; — *a.* tranquille, calme, paisible.

راحتسز rahatsez, inquiet, turbulent.

راحتسزلىق rahatsezlek, inquiétude, *f.*

راحتلىق rahatlek, repos, *m.* aise, *f.*

راحتلانماق rahatlanmak, se reposer, reposer.

راحتله rahatle, (rahat) qui est en repos, quiet.

راز raz, P. (serr) secret; mystère, *m.*

رازق razake, espèce du raisin.

رازيانه razyané, fenouil, *m.*
رازيه دكتر — déniç-si, bacile, *m.*

رأس réés, A. (bach) tête, *f.*; chef, *m.*

راسات rasat, fortune, *f.*

راست rast, P. (doghrou) droit, vrai; vraiment; droite, *f.*; — كلمك — guélmék, rencontrer; réussir.

راستق طاشى rastek, rastek tache, antimoine, *m.*

راستلىق rastlamak, T. égaler avec la lime; — *p. u.* (rast guélmék) rencontrer.

راستى راستلىق rastlek, droiture; vérité, *f.*

راسق raseqh, A. (kavi) ferme.

راسن rasén, P. (andez otou) aunée, *f.*

راشد rachid, A. (doghrou yola guidén) qui va à chemin droit.

راصد rased, A. (guéuzdju) observateur, *m.*

راضى razi, content, satisfait; — اولقى olmak, se contenter; consentir; permettre; — الله — allah — olsoun, je vous remercie.

راضىلىق razilik, contentement, satisfaction, *f.*

راطب rateb, A. (ném) humide.

راعى raï, A. (békdi) gardien, *m.*

راغب raghib, A. (havésli) désireux.

راف raf, moulure, *f.*; chambranle, *m.*

رأفت rééfét, A. (ésirguémé) pitié, *f.*

رافضت rafezét, رافضيلك rafa-zelek, hérésie, *f.*

رافضى rafaze, hérétique, *m.*

رافع rafi, A. (kalderedje) qui leve.

راق rake, (عرقى erake) eau-de-vie, *f.*

راكب rakib, A. (binén) qui monte, *ou* embarque; monté; embarqué; اولق — olmak, monter; embarquer.

رام ram, P. (mouti) obéissant; (mazlem) apprivoisé; (zéhnli) ingénieux.

راماد ramad, T. (رماد) rac-
clure, *f.* lavures, balayures, *f.*
pl.; arcot, *m.* ييكمه — yeykama,
lavoir, *m.*

رامى rami, A. (okdjou) archer, *m.*

راندن randén, P. (surmék) tirer; chasser; exiler.

راوق ravak, miel coulé, *m.*; chose fine, *f.*

راوند ravénd, rhubarbe, *f.*

راوي ravi, A. *pl.* راويان ra-

viyan (rivayétdji), raconteur; historien, *m.*

راه rah, P. (yol) voie, *f.* chemin, voyage; *m.*; rue, *f.*

راهب rahib, *pl.* رهبان rouhban, A. (kéchich) moine, religieux, *m.*

رأى rééy, A. (fikr, tédbir) opinion, pensée, *f.*; conseil, *m.*

رأيت rééyét, رایت rayét, *pl.* رايات rayat, A. (sandjak) enseigne; bannière, *f.*; étendard, *m.*

راىج raïdj, A. (révaich) débit (d'une marchandise), *m.*

رايحه rayhé, A. (kokou) odeur, senteur; puanteur, *f.*

رايھلو rayhéli, odorant, odoriférant.

رايف raïf, A. (mérhamétli) charitable.

رايق raik, A. (guzél) beau, belle.

رب rébb, (rabbi) Dieu, *m.*; *pl.* ارباب érbab, (sahab) seigneur, possesseur, *m.*

رب rubb, A. رب rub, P. (kaynanmech limon péltési) décoc-tion de jus de citron épaisse.

رباب rébab, P. (kéman) violon, *m.*

رباط ribat, A. (qhan) auberge, *f.*

رباعى rubaï, (déurt hédjéli, harfle) quatrain, *m.*

رباني rébbani, (allahani) di-

vin, de Dieu; (ilmī takvada mahir) docteur de théologie, *m.*

رُبَاهُ rubah, P. (tilki) renard, *m.*

رِبْح ribh, رِبَاح rébah, A. (fayda) gain, profit, lucre, *m.*; usure, *f.*

رَبَطَ اِمْتَكَ rabt étmék, (baghlamak) lier, gouverner; tenir q. en bride.

رُبْع roub, (ouroub) la quatrième partie (d'une chose contée ou année) *f.* quart, *m.*; huitième partie d'aune.

رِبْكَه ribka, pl. رَبَقِ rebak, A. (yoular) licou; (boyoundouroug) joug, *m.*

رَبِّبْنَا rébbéna, A. (sahabemez) nôtre seigneur!

رُبُودَن ruboudén, P. (kapmak) ôter, dépouiller.

رَبِيع rébi, A. (ilk bahar) printemps, *m.* الاول — ul évvel le 3^{me} et الآخر — ul aqher, le 4^{me} mois des Arabes.

رُتْبَه rutbé, (dérédjé) degré, état, *m.* dignité, *f.*

رَجَا rédja, ridja, prière, demande; supplique; intercession; *p. u.* (oumoud) espérance, *f.*; اِمْتَكَ — étmék, prier, demander; supplier; espérer; intercéder.

رِدْجَادِجِي ridjadje, intercesseur, *m.*

رِدْجَال ridjal, (pl. de رَجُل rédjl) les hommes, servants; homme d'une grande dignité, *m.*

رِدْجَب rédjéb, le 7^{me} mois des Arabes.

رِدْجَهَان rédjéhan, A. (ustunluk) prévaloir, *m.*

رِدْجَس ridjs, A. (altjaklek) bassesse, *f.*

رِدْجَت rédjat, A. (guéri, yériné guétirmé) restitution, *f.*

رِدْجُل rédjul, A. (adam) homme, *m.*

رِدْجِل rédjl, A. (yaya) à pied.

رِدْجَل rédjél, compote, *f.*

رِدْجِم اِمْتَكَ rédjm étmék, (tachlamak), lapider.

رِدْجِنَه ritjina, ou رِدْجِنَه rédjiné, arcanson, *m.*

رِدْجَو اِمْتَكَ rudjou étmék, (guéri déunmék) retourner.

رِدْجِم rédjim, A. (tachlanmech) lapidé.

رِدْجَل reh-, rihlét, A. (guéutj) départ; (éulum) mort, *m.*

رِدْجَله rahlé, (kitab sandeghe) pupitre, *m.*

رَحْمِي rahmi, (ana rahmi) matrice, *f.*

رَحْم اِمْتَكَ rahm étmék, (ésirguémék), avoir pitié.

رَحْمَان rahman, Dieu miséricordieux.

رَحْمَانِي rahmani, divin.

رَحْمَت rahmét, miséricorde;

charité; pitié, *f.*; (yaghmour) pluie, *f.*; ایتمک — étmék, avoir pitié; faire miséricorde; او قومق — okoumak, souhaiter le repos à un mort.

راهمتلی rahmélli, feu, défunt.

راهمسز rahimsiz, (mérhamét-siz) impitoyable, dur.

راهم rahim, (mérhamélli) miséricordieux; Dieu, *m.*

روح rouch, P. (yanak) joue, *f.*; (rouh, satrandjda) roc, *m.* tour, *m.*

راهم raqham, (rakam, rakan) albâtre, *m.*; — فرنگی fréngui —, agate, *f.*

راخت raqht, bride d'argent, *f.*; garnitures, *f. pl.*

راختلاماک raqhtlamak, mettre la bride et autre harnois au cheval.

روخسار rouqhsar, P. (yanak, yuz) joue, *f.*; visage, *m.*

روخسات rouqhsat, A. (rouskat, yuz) négligence; connivence, licence, *f.*

راهنه raqhne, P. (guédik) fissure, *f.* coche, *m.* entaille, *f.*; (zarar) dommage, *m.*

رَد ایتمک rédd (guéri) étmék, rejeter, refuser; détourner, faire tourner.

رَدَدَت réddét, A. (mourtadlek) apostasie, *f.*

رَدِی rédi, A. (féna) mauvais.

رزالت ou رذالت rézalét, déshonneur, *m.* infamie, *f.* affront, *m.*

رزبل ou رذبل rézil, déshonoré, infame; effronté; ایتمک — étmék, déshonorer; ruiner de réputation; اولق — olmak, être, devenir déshonoré.

رزبیلک ou رذیلک rézillik, déshonneur; affront, *m.*; effronterie, impudence, *f.*

رزبیلیمک ou رذیلیمک rézillénmék, devenir déshonoré; faire l'effronterie.

رزق rezk, vaillant, *m.*; biens acquis, *m. pl.* aliment, *m.*; richesse, *f.*

رزم rézm, P. (djénk) guerre, *f.*

رزبان rezban, P. (baghban) vigneron, *m.*

رزه rézé, gond de porte, *m.*; T. fiche, *f.*

رسالت résalét, A. (éltjilik) mission, ambassade, *f.*

رساله résalé, cahier (écrit), *m.*
رسم réssam, dessinateur; (yazedje) écrivain, *m.*

رسان résan, P. (yétychdiridji) qui porte, qui fait arriver.

رسانیدن résandén, P. (yétychtirmék) faire arriver, ou parvenir.

رستاخیز ou رستاقهز rustaqhez, P. (mahchér gunu) dernier jour, jour du seigneur, *m.*

رستén, P. (kourtoulmak) être, devenir sauvé, délivré.

رستن ristén, P. (éyirmék) filer.

رستن rustén, P. (bitmék) croître.

رسته résté, P. (kourtoulmouch) délivré, sauvé; (sera) rangée, *f*.

رسم résm, dessein, modèle, *m*.; règle, *f*. précepte; droit, *m*.; description, *f*.; المقي يازمقي — almak, yazmak, tjék-mék, dessiner, peindre.

رسن résén, P. (ip) corde, *f*.

رسوای resvay, (rézil) déshonoré, diffamé, infame; — استمك — étmék, déshonorer, rendre infame; ruiner de réputation; — olmak, être, devenir déshonoré.

رسوایلك resvaylek, déshonneur, *m*. ignominie, infamie, *f*. affront, *m*.

رسوخ rusouqh, A. (kavilik) fermelé, constance, *f*.

رسول résoul, prophète (Mahomet), envoyé, *m*.

رسوم rusoum, (pl. de رسم résm) desseins; droits, *m. pl.* (turé) coutume, *f*.

رسيد استمك résid étmék, (sil-mék) effacer; amortir.

رسیدن résidén, P. (yélichmék) arriver.

رسیده résidé, P. (yélichmich) arrivé.

رشاد réchad, A. P. (téré) cresson, *m*.; (doghrou yol) chemin droit, *m*.

رشته richté, P. (iplik) fil, *m*. (dizi) file, *f*.

رشد réchéd, A. (doghrou yol) chemin droit, *m*.

رشك réchk, P. (haséd) jalousie, *f*.; (ghayrét) zèle, *m*.

رشه réchmé, muserole; gourmette, *f*.

رشوت rehvét, (qhamin) corruption, *f*.; المقي ياك — almak, yémék, se laisser corrompre.

رشيد réchid, A. (doghrou yol guéustérén) qui conduit à la chemin droit.

رصاد réssad, A. (yol békdjisi) garde de chemin, *f*.

رصد rasd, rasad, A. (guéu-zéimé) observation, *f*.

رصين rasin, A. (kavi) fort; ferme.

رضا reza, consentement, *m*. complaisance; volonté; permission, connivence, *f*.

رضوان rezvan, A. (qhochloulk) bon plaisir, *m*.

رطل ratl, A. (rotoli) poids de 720 drachmes a Aleppe, 570 a Bagdad et 244 en Egypte.

رطوبت routoubét, A. (némlik) humidité, *f*.

رطیب rateb, A. (ném) humide.

رعایا raaya, reaya, sujet, *m*.

رعایت raayét, reayét, respect *m*, vénération, révérence, *f*. honneur, *m*. garde, *f*; accueil, *m*. ایتمک — étmék, observer, garder, cultiver, maintenir; honorer, faire honneur, ou accueil; رعایتén, par honneur, par respect.

رعایتدی reayétdji, respectueux.

رعایتسز reayétsiz, qui ne respecte pas; qui n'a pas respect; irrévérent.

رعایتسزلیک reayétsizlik, irrévérence, *f*.

رعایتلی reayétli, honoré, honorable, respectueux.

رعب rab, A. (korkoutmak) épouvanter.

رعب roub, rououb, (urkmé) frayeur, *f*.

رعا ra-na, A. (guzél) beau, bel.

رعنالق ra-nalek, beauté, *f*.

رعیّت ra-eyét, (rayalér) les sujets.

رغبّت raghbét, estime, considération *f*; (isték) désir, *m*; ایتمک — étmék, estimer.

رغبّتلی raghbétli, estimé.

رغم raghm, A. (nisbét) me-

pris, mutinerie, *f*; رغنّه raghminé, en dépit.

رغیب raghib, estimé.

رفاقت réfakat, A. (loutf) bénignité; (ortaklek) société, *f*.

رفاه réfah, رفاهت réfahét, رفاهیت réfahiyét, A. (rahatlek) tranquillité, *f*.

رفتار réftar, P. (yuruyuch) allure, *f*; ایتمک — étmék, marcher.

رفتسن réftén, P. (yurumék) marcher.

رفتسن rustén, P. (supurmék) balayer.

رفدان rafadan, oeuf mollet, oeuf à la coque, *m*.

رفع ایتمک réfī étmék, (kaldermak) lever, hausser; ôter.

رفعت rif-at, A. (yudjélik) hauteur; élévation, *f*.

رفتلی rif-atlu, illustrissime.

رفق rifk, A. (mazlemlek) bénignité, *f*.

رفنه réféné, (عارفانه) écot, *m*. رفیع réfi, A. (yudjé) haut, élevé; sublime.

رفیق réfik, collègue; compagnon, *m*.

رفیقلی réfiklik, رفیقی réfiki, compagnie, *f*.

رقّ rakk, A. (tirché) parchemin, *m*.

رقاد roukad, A. (ouyoukou) sommeil, *m*.

رقاس rakkas, (qhoradje) danseur, *m.*

رقبه rakabé, A. (boyoun) cou, col, *m.*; (yésir) esclave, *m.*

رقت rekkét, A. (mérhamét) miséricorde, *f.*

رقص raks, (qhora) danse, *f.*; رقص — étmék, danser.

رقعه rouka, A. (tézkiré) billet, *m.*

رقم rakam, chiffre (arithmétique), *m.*; (yaze) écriture, *f.*; caractère, écrit, *m.*; رصم — étmék, écrire; ايله يازمق —

— ilé yazmak, écrire en chiffre; — علم ilmī — arithmétique, *f.*; — اهل éhlī — arithméticien, *m.* زده — zédé (yazelmeh) écrit.

کش — kéch (tjizén) qui tire une ligne; کش اولق — kéch olinak, effacer, rayer.

رقن ou رقان rakan, (rakam) aspe, *m.* — فرنكسي fréngui —, agate, *f.*

رقی rake, (عرقی) eau-de-vie *f.* brandevin, *m.* liqueur, *f.*

رقیب rakeb, A. (énguél) rival; concurrent, *m.*; (nazer) intendant, *m.*

رقییت roukyét, A. (afsoun) enchantement, *m.*

رقييت rekkeyét, A. (qhezmet-kiarlek) servitude, *f.*

رقیق rakek, A. (indjé) subtil, fin; (youmchak) tendre.

رك rék, *p. u.* (djé, dja) *part. postpos. plus.*

رك rek, P. (damar) veine, *f.*

ركاب rikiab, A. (uzéngui) étrier, *m.*

ركاكت rékiakét, A. (zayeflek) faiblesse, bassesse; négligence, *f.*

ركعت rék-at, génuflexion pendant la prière, *f.*

ركن rukn, A. (dirék) colonne *f.* appuis, soutien, *m.*; (taraf) côté, *m.*

ركيك rékik, A. (indjé) subtil, fin; (zayef) faible; (féna) vil, bas.

رم rém, P. (suru) troupeau, *m.*

رمان ramad, T. raclure, *f.* lavures, balayures, *f. pl.*; arcot, *m.* ييغمه — yeykama, lavoir, *m.*

رسمال rémmal, devin; diseur de la bonne fortune avec les points ou caractères secrets, *m.*

رسماللق rémmallek, art de devin avec le points ou caractères secrets, *m.* divination, *f.*; رصمك — étmék, dire la bonne fortune; deviner; prédire.

رمان rumman, A. (nar) grenade, *f.*

رمد réméd, P. (guéuz aghrese) ophtalmie, *f.*

رمز rumz, (icharét) signe, clin d'oeil, *m.*; paroles couverts, *f. pl.*

رمضان ramazan, ramazan, le neuvième mois des Arabes, *m.*

رمل réml, l'art de divination avec les points *ou* caractères secrets; دوكمك — déukmék, deviner avec les points *ou* caractères secrets; (koum) sable, *m.*

رمة rémé, P. (suru) troupeau, *m.*

رمى rémi, A. (atmak) jeter.

رمىدن rémidén, P. (urkmék) épouvanter.

رمىده rémidé, P. (yuz tjévir-mich) qui a aversion; اتمك — étmék, (osandermak) ennuyer.

رنج réndj, P. (zahmét) peine, *f.*; (maraz) douleur *f.* mal, *m.*

رندجبér réndjbér, journalier; (bazariguan) mercier, marchand, *m.*

رنجش ou رنجيش réndjich, P. (qhatér kalma) offense, *f.* outrage, *m.*

رنجل réndjil, *p. u.* (dérbéder) vaurien, *m.*

رنجور réndjour, P. (kéyfsiz) malade; affligé.

رنجیدن réndjidén, P. (indjinmék) s'emporter.

رنجیده اتمك réndjidé étmék, (indjitmék) affliger; irriter; offenser; outrager; désobliger.

رند rind, *p. u.* (tjapken) fin, rusé; débauché; (békri) buveur, *m.*

رندé réndé, rabot, *m.* T. do-loire, *f.*; grattoir, grateau, *m.*; ratissoire, *f.*

رندلémék réndélémék, rabotter; gratter; ralisser.

رنك rénk, réng (boya), couleur, *f.*; (hilé) finasserie, *f.*; اتمك — étmék, tromper, duper.

رنگارنك rénguiarénk, P. (turlu turlu) varié, divers.

رنگلو rénkli, coloré.

رو rév, P. (guididji) qui va.

رو rou, روي rouy, P. (yuz) vue, *f.*

روا réva, P. (layek) convenable, digne.

رواج révadj, (révaïch) débit, *m.*

رواج révah, A. (aqhcham) soir, *f.*

رواق révak, A. (kovouch) galerie, *f.*

روان révan, P. (djan) ame, *f.*; (guididji) qui va, *ou* court.

روانه révané, P. (guididji) qui va, *ou* court.

روایت rivayét, (naki) narration, *f.* récit, conte; narré, *m.*;

اتمك — étmék, conter, raconter, narrer, réciter.

روايش révaïch, (mal guétjimi) débit, *m.*; (keymétli) précieux.

روبا rouba, (ourouba) hardes, nippes, *f. pl.* habits, *m. pl.*

روبارو roubarou, (rôubar) confrontation, *f.*; ایتمک — ét-mék, comparer, confronter, qc. avec qc.; (yuzléchtirmék) confronter q.

روباه roubah, P. (tilki) renard, *m.*

روبرو roubérou, (yuz yuzé) confrontation, *f.*; l'un à l'égard de l'autre.

روح rouh, (djan) esprit, *m.*; ame, *f.*

روحانی rouhani, spirituel.

روحانیت rouhaniyét, روحانيلك rouhanilik, spiritualité, *f.*

رود roud, P. (tjay) fleuve, *m.*

روده roudé, P. (baghersak) boyau; intestin, *m.*; (kirich) corde de boyau, *f.*

روز rouz, P. (gun) jour, *m.*

روزگار ruzguïar, vent; (zaman) temps; (dunya) monde; (taleh) sort, *m.*; اسمک — ésmék, venter, faire vent.

روزن révzén, روزنه révzéné, P. (péndjéré) fenêtre, *f.*

روزنامه ruznamé, calendrier, journal, *m.*

روزنامه‌جي ruznamédji, maître de comptes, *m.*

روزه rouzé, P. (oroudj) jeûne, *m.*

روزي rouzi, P. (rezk) bien, *m.*; (taléh) sort, *m.*; (bir gun) un jour.

روس rous, (moskov) Russe, *f.* خياري — qheyare, des cornichons.

رؤس ou رؤوس rouous, P. (bachlar) chefs; princes, *m. pl.*

روسي rouspi, (orospou) putain, garce, paillardise, *f.*; اوغلي — oghlou, fourbe; fripon, *m.*

روسيپليك rospilik, (orospoulouk) fornication, paillardise, *f.* ایتمک — étmék, paillarder; se prostituer.

روستا roustà, P. (kiéuy) village, *m.*

روش révich, P. (guidich) allure, démarche, *f.*; (tarz) manière, *f.*

روشن rouchén, P. (ayden) lumineux, clair.

روشنا rouchina, P. (nourlou) luisant, reluisant.

روشناس rouchinas, P. (bélli) appariant; considérable.

روشنلك rouchénlik, (aydenlek) clarté, lumière, *f.*

روخت ravzat, ravza, A. (baqltjé) jardin, *m.*

روغن roughén, P. (yagh) graisse, *f.*; beurre, *m.*; huile, *f.*

روقه roka, (bir névī salata) roquette, *f.*

رؤوف réouf, A. (ésirguéyidji) miséricordieux.

روگردان اولقي rouguérdan olmak (yuz tjévirmék), abandonner.

روم roum, (oroum) grec, *m.*
grecque, *f.*; la Grèce; A. (os-
manle topraghe) Turquie, *f.*

روم roum, rom (itjki), rum
ou rhum, *m.*

روما roma, (kezel élma)
N. P. Rome, *f.*

رومال roumal, رومال rouymal,
روماليدé roumalidé, P. (yuz sur-
mé) toucher la terre, *etc.* avec
le front; révérence profonde, *f.*
رومده roumdja, en grec, gre-
que.

رومي roumi, روملو roumlou,
Grec, Turc; Romain, *m.*

روند ravénd, rubarbe, *f.*
رونده révéndé, P. (guididji)
qui va.

رونق révnaq, A. (husn) splen-
deur, vivacité; beauté, *f.*

روي rouy, P. (toudj) bronze,
airain, *m.*; (yuz) visage, *m.*
face; vue; mine; superficie, *f.*

رويا ruya, (duch) songe, rêve, *m.*;
— ده كورمك guéurmék, — كورمك
— dé guéurmék, songer, rêver.

روييت ruyét, rououyét, A.
(guéurmék) voir, *m.*; — حساب
hisab — étmék, clorre,
salder un compte.

رويدن ou رويدن rouyidén, P.
(bitmék) croître.

ره reh, v. راه rah.

رها réha, P. (kourtoulouch)
délivrance, *f.*

رهاندن réhandén, رهانیدن ré-
hanidén, P. (kourtarma) sauver,
délivrer.

رهبان rouhban, (pl. de راهب ra-
hib) (kéchich) moine, religieux,
m.; — باشي bache, abbé, *m.*
رهبر réhbér, P. (kelavouz)
meneur, *m.*

رهرو réhrév, P. (yoldjou) voya-
geur, *m.*

رهزن réhzén, P. (yol kési-
dji) assassin, *m.*

رهزنلك réhzénlik, assassi-
nat, *m.*

رهگذار réhguzar, P. (guétjid)
passage; (yoldjou) passager, *m.*

رهن réhn, réhin, gage, *m.*
hypotèque, *f.*; otage, *m.*

رهنما réhnuma, رهنمون réhnu-
moun, P. (yol guéustérén) gui-
de, *m.*

رهنوملق réhnoumalek, رهنوملق
réhnoumounloulouk, conduite, *f.*

رهيدن réhidén, P. (kourtoul-
mak) être délivré.

رهين réhin, mis en gage;
gage, *m.*

ريا riya, A. (murayilik) hy-
pocrisie, *f.*

رياح riyah, (pl. de ريح rih)
vents, *m. pl.*

رياست riyasét, A. (bach olma)
l'ètré chef, commendement, *m.*

رياضت riyazét, A. (péhriz)
abstinence, *f.*

ريال, riyal, (eryal) écu en espèce, *m.*; — دركلىو dirékli —, écu d'Espagne; — قوشلو صاچله kouchlou, satjle —, écu d'Autriche.

ريب réyb, A. (chifé) doute, *m.*

ريجال ritjal, (rétjél) compote, *f.*

ريح rih, A. (ruzguar) vent, *m.* (kokou) odeur *f.*; (kouvét) force, *f.*

ريحان rihan, (rahan, fésliyén) basilic, *m.*

ريحتم reqhtem, (dob dolou) tout plein.

ريختن reqhtén, A. (déukmék) fondre; répandre.

ريز riz, P. (déukudju) qui fond, répand.

ريزه rizé, P. (oufak) menu; (partja) pièce, *f.*

ريش réys, ريس réyyis, ou ريس réis, A. (bach) chef, capi-

taine, *m.*; (réiz) capitaine de vaisseau, *m.*; — افندي éfendi, (امور خارجيه ناظري) ministre des relations extérieures, *m.*

ريستن ristén, P. (éyirmék) filer.

ريسمان risman, P. (ip) corde, *f.*

ريش rich, P. (yara) plaie, *f.*; (yarale) blessé; (sakal) barbe, *f.*

ريشخند richqhénd, P. (sakala gulmé) adulation, *f.*

ريشه riche, P. (satjak) frange, *f.*

ريف rif, (irif) aune, *f.*

ريك rig, (righ, toz) sable, *m.* poudre *f.* P. (koum) sable, *m.*

ريكدان righdan, poudrier, *m.*

ريم rim, *p. u.* (romale) Rommain, *m.* پاپا — papa, pape, saint père, *m.*

ريو riv, P. (joyoun, hilé) fraude, tromperie, *f.*

ز

ز zé, z, Onzième lettre de l'alphabet arabe, signifie le nombre 7, avec 5 point on lit j français.

زي zi, (éz) P. *part. postp.* (dén) de, du.

زاتلجيم zatlidjém, (satlidjan) péripleumonie, *f.*

زاج zadj, (kara boya) vitriol,

m.; — قيريسي i kepresi (satje kebrez) vitriol, *m.*

زاهر zaqhir, A. (dolou) plein.

زاد zad, A. (zahré) victuailles, *f. pl.* vivres, *m. pl.* (chéy) chose, *f.*

زادن zadén, P. (doghmak) naître; (doghourmak) accoucher.

زاده *zadé*, زاد *zad*, P. (dogh-mouch) né.

زار *zar*, (oyoun itjin) dé; cube, *m.*; اودونی — oyounou, jeu de hazard, *m.*; (indjé déri) membrane, *f.*; (guéuzdé) — بیاضی *béyaz* —, cataracte, *f.*; — سیاه *siyah* —, goutte sereine, *f.*; — یشیل *yéchil* —, glaucome, *m.*; صوغان — *soghan* — e, petite peau de l'oignon, *f.*; (indjé pérdé) la courtine ou le voile transparent; (paqht) fortune, *f.*

زار *zar*, زاری *zari* P. (inilti) gémississement, *m.*; (inléyidji) qui gémit; (tjok olan yér) lieu plein de...; زار زار اغلماق *zar zar agh-lamak*, pleurer amèrement.

زارلو *zarle*, heureux.

زاریدن *zaridén*, P. (inlémék) gémir.

زاز *jaj*, P. (boch) lakerde) caquet, *m.*

زاع *zagh*, tranchant, fil, *m.*

زاع *zagh*, P. (karga, kouz-goun) corneille, *f.*; corbeau, *m.*

زاغر *zaghar* v. زغار

زال *zal*, P. (éqhtiar) vieux.

زالو *zalou*, P. (suluk) sangsue, *f.*

زاله *jalé*, P. (tjiy) gelée blanche, *f.* frimas, *m.*

زانو *zanou*, P. (diz) genou, *m.*

زانی *zani*, A. (zampara) paillard, *m.*

زانیّت *zaniyét*, A. (rospou) paillarde, *f.*

زاور *zavér*, P. (éud) fiel, *m.*; (yurék) courage, *m.*

زاویه *zaviyé*, A. (boudjak) angle, *m.* (tékké) couvent, cloître, *m.*

زاهد *zahid*, (pérhizkiar) continent; (dérvich) religieux, moine, *m.*

زاهدلك *zahidlik*, continence, chasteté, *f.*; vie religieuse, *f.*

زائد *zaid*, A. (artan) augmenté; le plus.

زایل *zail*, A. (noksan) défectueux; vicieux; caduc; اتمک — *étmék*, (kaldermak) ôter; chasser; اولماق — *olmak* (zay olmak) être ou devenir anéanti.

زاییدن *zayidén*, P (doghour-mak) enfanter, faire naître.

زبان *ziban*, P. (dil) langue, *f.*

زباندار *zibandiraz*, P. (dil ou-zadan) babillard, causeur; médisant, *m.*

زباندارلق *zibandirazlek*, (ghay-bét) médisance, *f.*; اتمک — *étmék*, médire.

زبانه *zubané*, ou *zébané*, P. (aléf) flamme, *f.*; (dildjik) languette; petite langue, *f.*

زبانی *zibani*, A. (djéhénnémlik) infernal.

زبدہ zubbé, crème, *f.* meilleur, *m. f.* quintessence, *f.* élus, *m. pl.*
 زبیدی zibidi, misérable, vaurien, croquant, *m.*
 زبجد zébérdjéd, (zébérdjad) chrysolite; péridot, *m.*; chrysoprase, *f.*
 زبٹانہ zébtané, (aghez tuféngui) sarbacane, *f.*
 زبیل zibil, (tér) merde, boue, *f.* bran, *m.* fiente, *f.*
 زبکی zebek, instrument de soie ou d'autre chose.
 زبکن zebken, (balek itjin) foène, *f.*
 زبیل zibil, fumier; engrais, *m.*; fiente; *f.*
 زبیلک zibillik, fosse à fumer, mare, *f.*
 زبور zébour, psautier, *m.*
 زبون zé- (za-) boun, faible, débile; languissant, maigre, décharné.
 زبون zeboun, (zeben) camisole, *f.* corset, *m.*
 زبونلق zabounloul, faiblesse; *f.*; maigreur, *m.*
 زبونلتمق zabounlatmak, affaiblir, débilitier; amaigrir.
 زبیب zébib, A. (kourou uzum) raisin sec, *m.*
 زجاج zudjadj, A. (sertja) verre, *m.*
 زجر zédjr, A. (mani) empiètement, *m.* (zor) violence, *f.*

زجره zidjré, repentir, *m.*
 زهام zéham, A. (kalabalek) foule, *f.*
 زحل zohal (bir yeldez) saturne, *m.*
 زحمت zahmét, peine; incommodité; fatigue, difficulté, *f.*;
 زحمت — فرنگ — ی — i, vérole, *f.*
 زحمتسز zahmétsiz, sans peine.
 زحمتلو zahmétli, onéreux, à charge; incommode; fatigant.
 زخم zaqhm, P- (yara) plaie, *f.*
 زخمه zaqhmé, (kéman yaye) archet, *m.*
 زدén, P. (vourmak) battre; jouer de quelque instrument.
 زده zédé, tache sur le fruits, *f.*; écorchure, *f.*
 زدهلک zédélémek, faire une tache.
 زدهلنمک zédélénmek, recevoir une tache, se tacheter.
 زدهلی zédéli, écorché.
 زر zér, P. (alten) or, *m.*
 زراعت ziraét, A. (tjift surmé) agriculture, *f.*
 زرافه zurafé, girafe, *f.*
 زراقی zérrak, A. (murayi) hypocrite, *m.*
 زراوند zéravénd, aristoloché, *f.*
 زرباب zérbab, brocard, *m.*
 زربفت zérbéft, P. (sermale) brodé d'or.

زررد, zérd, P. (sare) jaune; pâle.

زردالو zérdalu, (zérdéli) petit abricot jaune.

زرد زمین zérdī zémin, P. (havoudj) carotte, *f*.

زردسته zérdésté, (sopa) baton, *m*.

زردوا zérdéva, martre, fouine, *f*.

زردوز zérdouz, P. (kelapdan ichléyén) brodeur, bredeuse en or, *m. f*.

زرده zérdé, riz cuit avec le miel et safran; (saredja) jaunâtre.

زردهچاو zérdétjav, زردهچوب ou زردچوب zérdétjéup, safran des Indes, curcuma, souchet, *m*. terre mérite, *f*.

زرزوب zerzop, fou, fol.

ژرف jerf, P. (dérin) profond.

زرگر zérguér, P. (kouyoumdjou) orfèvre.

زورنا zourna, v. سرنا

زورنابا zurnapa, (zurafa) girafe, *f*.

زورنباد zurumbad, (zouloumba) zédoaire, *f*.

زورنشان zérnichan, T. étoile de métal, *f*.

زرنج zérniqh, orpiment, *m*.; — کرمزی kermeze — , réalgal, *m*.

زره zerh, jaque ou cotte de

mailles; cuirasse, *f*.; کلاه — kulah, armet, *m*.

زرین zérrin, P. (altendan), d'or; قدح — kadéh, narcisse, *f*.

زشت zicht, P. (tjirkin) laid, difforme.

زعامت ziamét, timar grand, (bénéfice militaire en Turquie de 20,000 aspre).

زعفران zaféran, (zafran) safran, *m*.

زعم zam, A. (keyas) opinion, *f*. sentiment, *m*.

زعم زعيم zaïm, (zayem) pl. زعماء zuama, grand timariot, *m*.

زغار ou زغر zaghar, bichon, *m*. bichonne, babich, *f*. babi-chon, chien mignon, *m*.; braque, *m. f*.; (taze) chien de chasse; lévrier, chien courant, *m*. le-vrette, *f*.

زغار ou زغره zaghara, bordure d'une pelisse, *f*.

زغن zaghén, P. (tjaylak), milan, *m*.

زفت zift, poix noire, *f*.

زفتلک ziftlémeék, poisser, empoisser.

زفر zifr, zifir, ordure, im-mondice, *f*.

زقاق zoukak, (sokak) rue, *f*.; — چقمز tjekmaz — cul-de-sac, *m*.

زکوم zakkoum, (zekem) olé-andre, *m*.

زكات zékiat, la dîme des Mahométans de ses biens, qu'on donne aux pauvres; aumône, *f.*
 زكام zukiam, rhume; catar-
 rhe, *m.*

زكي zéki, A. (témiz) pur; net.

زّل zill, zil, cymbale, *f.*
 (plat ou bassin qu'on frappe l'un contre l'autre, dans la musique turque).

زالال zulal, (kar kourdou) ver de neige, *m.*; (tatie sou) eau doux et clair, *m.*

زليپوش zilpoch, housse brodée, *f.* (سرپوش) espèce de bonnet.

زلبيا zulbiya, zulbiyé, espèce de mets de farine, ou de pâte au beurre.

زّلّت zéllét, pl. زّلّات zéllat. A. (yanlech) erreur, faute, *f.*

زّلزله zélzélé (zérzélé) pl. زّلزّل zélazil, tremblement de terre, *m.*

زلف zulf, zuluf, anneaux, boucle de cheveux, cheveux bouclés; (tuydén olan) une aigrette.

زلفلك zulufluk, (aln baghe) fronteau, frontail, *m.*

زلوته ou زلوطه zolota, zolata, espèce de monnaie de 30 Para ou de $\frac{3}{4}$ de Piastre.

زمام zimam, A. (yoular) li-
 cou, *m.*

زمان zé-, zaman, temps; loisir; terme, *m.*; heure, saison, *f.*; — اول اول ol, o —, alors.

زمانه zémané, (vakt) temps; (dunya) monde; *m.*; (taléh) fortune, *f.*

زمرّد zumrud, زمرد zumurrud, émeraude, *f.*

زمره zumré, (béuluk) troupe, foule, *f.* bandes, *pl.*

زمنزم zémzém, le nom d'un puits à la Mecque.

زمنزمه zémzémé, (guévézélik) babil, caquet, *m.*

زمن zémn, A. (zaman) temps, *m.*

زمن ou زمین zémin, A. (kéuturum) paralytique; N. P. Semlin.

زمنليك zéminlik, (sakatlek) paralysie, *f.*

زمنهره zémhérir, (zémhéri, kara kech) grand froid; commencement d'hiver, *m.*

زمین zémin, P. (yér) terre; surface de la terre, *f.* fond, *m.*

زن zén, pl. زنان zénan, P. (kare) femme, *f.*; (vouroudjou) qui batte, ou sonne.

زنا zina, adultère, *m.*; — اذّك — étmék, commettre un adultère.

زّنار zunnar, A. (kouchak) ceinture (des religieux), *f.*

زبا zemba, percoir, *m.* poinçon, *f.*

زپاره zémparé, (zampara) paillard, ribaud, fornicateur, putassier, *m.*

زپاره‌لک zémparélik, putasserie, *f.*; اتمک — étmék, paillarder, forniquer.

زمبرک zémberék, arbalète, *f.*; ressort, *m.*

زنبق zambak, lis, *m.*; — ماوي mavi —, iris, glaïeul, *m.* flambe, *f.*

زنبور zémbour, P. (are) abeille; guèppe, *f.*

زنبیل zémbil, sorte de panier de jonc; cabas, cabat, *m.*

زنتور zéntour, P. (santour) tympanon, *m.*

زنجاب zindjab, (dagb setjane) écureuil de Sibérie, *m.* (réng) cendré.

زنجابی zindjabi, gris-cendré.

زنجف zindjéf, bordure d'un habit, *f.*

زنجفرو zindjifra, cinabre, *m.*

زنجفیل zéndjéfil, زنجبیل zéndjébil, gingembre, *m.*

زنجیر zéndjir, chaîne, *f.*; زنجیره اورمق — zéndjiré vourmak, attacher, arrêter avec une chaînette.

زنجیرلیمک zéndjirlémék, enchaîner.

زندان zendan, geole, prison, *f.* cachot, *m.*

زندانبان zéndandje, زندانبان zendanban, geolier, *m.* geolère, *f.*

زندéguiani, P. (éumr) vie, *f.*

زنده zéndé, pl. زنده‌كان ou زندéguian, P. (diri) vivant, *vif.*

زنك jénk, زنك zénk, P. (pas) rouille, rouillure, moisissure, *f.*

زنكار jén- (djén-) guiar, vert de gris, *m.* (pas) rouillure, *f.*

زنكاري jén- (djén-) guiari, celadon, vert de mer, vert de gris.

زنکی zéngui, (arab) more, nègre, *m.*; (tjinguiané) Bohémien, Egyptien, *m.*

زنکین zénguin, riche, opulent; foncé.

زنکینلک zénguinlik, richesse, *f.*

زننه zénné, (kare) femme, *f.*

زینهار zinhar, P. (saken) prenez garde!; (himayét) clientèle, *f.*

زوال zéval, misère, *f.*

زواللو zavalle, misérable, pauvre.

زوانه zevané, tenon; (ék itjin) goujon, *m.*; گچورمک — gué-tjirmék, goujonner.

زوج zévdj, A. (éch) paire, *f.*

زياده ziyadé, augmentation; *f.* surplus, *m.*; plus, davantage, trop; اتمك — étmék, augmenter, accroître, amplifier.

زيادهلك ziyadélik, surplus, *m.*

زيارت ziyarét, visite, *f.*; pèlerinage, *m.*; اتمك — étmék, visiter.

زيان ziyân, dommage, *m.* perte, *f.*; اتمك ودمك — étmék, vérmeék, causer du dommage; اتمك چكمك — étmék, tjékmék, nuire; avoir du dommage, perdre; اودهمه — éudémé, dédommagement, *m.*; indemnité, *f.*

زيانسهز ziyansez, indemnisé, indemné; qui est sans dommage.

زيانكار ziyankiar, qui fait dommage.

زيانله ziyanle, endommagé; dommageable, nuisible.

زيب zib, P. (ziynét) ornement, *m.*

زيبا ziba, P. (guzél) beau, orné; favorable.

زيبق zibak, A. (jeva) vif argent, *m.*

زيت ياغى zéyt yaghe, huile d'olives, *f.*

زيتون zéytoun, (zéytin) olive *f.*; اغاجى — aghadje, olivier, *m.*;

ياغى — yaghe, huile d'olives, *f.*

زيج zidj, table astronomique, *f.*

زيدé zidé, A. (artsen) il s'augmentera!

زير zir, P. (achagha) sous, dessous.

زيرا zira, puisque, parceque, pour; car.

زيرك zéyrék, (indjé fikirli) ingénieux, pénétrant.

زيركلک zéyréklik, sagacité, perspicacité, *f.*

زيلي zili, *p. u.* (kilim) tapis, *m.*

زين zéyn, A. (ziynét) ornement, *m.*

زينت ziynét, ornement, *m.*; garniture, *f.*; (chénlík) pompe, *f.*

زينتلكم ziynéllémék, orner.

زبور zivér, P. (ziynét) ornement, *m.*

زبوه jiva, jeva, vif argent, mercure, *m.*

س

س sin, s, la 12^{me} lettre de l'alphabet arabe, et la marque du nombre 60.

سابع sabi, A. (yédingji) septième.

سابق sabek, A. (gué-

tjén) passé, écoulé; chose passée, *f.*

سابقا sabeka, en avant.

سائقان sallidjan, (زائلم) péripneumonie, *f.*

ساج اghadjje, (kara ardedj) sabine, *f.*

ساج sadj, fer battu non étamé, *m.*; platine, *f.*; اياق — ayak, trépied, *m.*

ساج satj, (صاج) cheveu, *m.* chevelure, *f.*

ساجم satjmak, épandre, jeter ça et là, repandre; verser.

ساهر saher, A. (séhirbaz) enchanteur; (alim) sage, *m.*

ساحل sahil, pl. سواحل sévahlil, A. (yale, kénar) bord, rivage, *m.* rive, *f.*

ساحل سراي sahil séray, (yale) palais maritime, *m.*

ساختن saqhtén, P. (duzmék) faire, former; polir.

ساقت saqhté, P. (yapma) fait; contrefait; faux.

سادت sadét, pl. سادات sadat, A. (agha) maître, seigneur, prince, *m.*

ساده sadé, pur, net, simple; ياغ — yagh, graisse fondue, *f.*

سار sar, P. (segherdjek) étourneau, *m.*

ساربان sarban, ساروان sarvan, (savran) chamelier, *m.*

سارق sarek, A. (qhersez) laron, voleur, *m.*

سارنج sarnedj, (صهرنج) cisterné, *f.*

ساري sari, A. (guétjér) qui passe.

ساز saz, (ot) jonc; roseau; hart, *m.*

ساز saz, (tjalghe) instrument de musique, *m.*; harmonie; musique, *f.* concert.

ساز saz, P. (yapedje) qui fait. سازان ou سازن sazan, ou بالغي — baleghe, carpe, *f.*

سازک sazak, P. (tjera) pin, bois résineux, *m.*

سازگار sazkiar, P. (ouyghoun) convenable; (bir makam) nom d'un ton.

سازلق sazlek, lieu planté de roseaux.

سازنده sazéndé, musicien, *m.*

ساطر satour, (sater) coupe-ret, hachoir, *m.*

ساعت saat, (sahat) horloge; montre; heure; lieue *f.*; — او —, sur le champ, immédiatement; كوش — gunéç — e, cadran, *m.*; جبي — djébi, bourson, *m.*

ساعتجي saatdje, horloger, *m.*

ساعتجيك saatdjelek, horlogerie, *f.*

ساعتلق saatlek, d'un heure.

سعيد saïd, A. (kol) bras, *m.*

ساعي saïi, A. (say édidji) diligent, qui procure; (saye) courrier à pied.

ساجر saghar, P. (kadéh) verre à boire, *m.*

سافر sakez, mastic, *m.*; résine, *f.*; جام — e, résine, *f.*; مصطكي — mastéki — e, mastic, *m.*; شهاقي — chamaqhi —, asphalte, *m.*; ير — yér — e, pisasphalte, *m.*; اطهسي — adase, Scio (île).

ساقسي sakse, vaisseau, ou vase de terre cuit pour y planter qc. *m.*

ساقط sakat, estropié, perclus; rompu, cassé.

ساقى saki, cabaretier, taver-
nier; échanson, *m.*; (saka) por-
teur d'eau, *m.*

ساكت sakit, A. (sous olan) taciturne.

ساكن sakin, habité; habitant, *m.*; اولق — olmak, habiter.

سال sal, P. (yel) an, *m.*

سالار salar, P. (askér bache) chef d'une armée, *m.*

سالپ salép, salep, *m.*

سالف salif, A. (guétjén) pas-
sé; prédécesseur, *m.*

سالفت salifét, A. (guétjmich) chose passée, *f.*

سالك salik, A. (guididji) qui
marche.

ساليم salim, A. (sagh) sain.

ساله salé, P. (yach) âge, *m.*
ساليار salyar, bave, salive,
f.; اقمقى — aketmak, baver.

ساليارله salyarle, baveux.

ساليان salyan, ساليانه salyané,
tribut annuel, *m.*; finance, *f.*;
صالمق — salmak, partager le tri-
but annuel.

سام samm, ou يلي — yéli,
vent venimeux, *m.*

سامان saman, P. (alem) ca-
pacité, *f.*; (oudj) fin, *f.*; (éul-
tju) mesure, *f.*

سامع sami, A. (ichidén) audi-
teur, qui écoute.

سامعت sami-at, A. (ichitmé)
ouïe, *f.*

سان san, P. (adét) coutume,
f.; (hak) droit, *m.*; (itibar) hon-
neur, *m.* réputation, *f.*

سانلو sanle, — ادلو adle —,
renommé, fameux.

ساوه sava, N. P. Save (rivière);
اورسى — éursu, T. bigorne, *f.*
bigorneau, *m.*

سايبان ou سايبان sayéban, P.
sayvan, qui fait ombre;
parasol, *m.*, parapluie, *m.*

ساير saïr, (bachka) autre, re-
stant, A. (guididji) qui marche.

سايس saïs, (séyis) palefren-
nier, *m.*

سايسخانه saïsqhané, (séysana)
cheval de somme, *m.*

سايل saïl, A. (istéyén)

demandeur; (diléndji) mendiant.

سايه sayé, protection, *f.*; P. (kéulgué) ombre, *f.*

سپ sép, (sépi, palamoud) tan, *m.*

سبات subat, A. (ouykou) sommeil, *m.*

سببাহ sébbah, A. (souda yuzén) nageur, *m.*

سباحت sébahat, A. (yuzmé) nage, *f.*

سپارش si- (se-) parech, P. (ismarlama) commission; *f.*; rendez-vous; *m.*: اتمک — ét-mék, donner commission ou rendez-vous à q.; donner à q. le soin, l'inspection de qc.

سپاس sipas, P. (doua) prière, louange, *f.*

سباق sibak, A. (guétjmich chéy) préséance, *f.*

سپاه sipah, P. (djénkdji) militaire, *m.*

سپاهی si- (is-) pahi, cavalier; seigneur, *m.*

سبب sébéb, cause, *f.* motif, *m.*; occasion, *f.*; اولق — olmak causer.

سببسز sébébsiz, sans cause, sans sujet, sans raison.

سببلنمک sébéblénmék, gagner son pain, vivre, s'entretenir.

سبت sébt, A. (djumaa értési) samedi, *m.*

سبحان الله subhan allah, mon Dieu !

سپت ou سیت sépét, panier, *m.*; corbeille; manne *f.*; mannequin, *m.*; bahul, *m.*; بالق — balek — i, nasse, *f.*; دکرمن — déyirmén — i, trémie, *f.*; متریس — météris — i, gabion, *m.*

سپر sipér, P. (kalkan) bouclier, écu, *m.*; (sipér) asile, refuge, *m.*; retraite, *f.*

سپورکه ou سپورکه ou سپورکه su-purgué, balai, *m.* چوکه کفه — سی tjouqha, kélé — si, brosse, *f.* اوچق — سی vergettes, *f. pl.* odjak — si, écouvillon, *m.*

سپورمک ou سپورمک ou سپورمک supurmék, balayer; brosser, épousseter; * سلوب — silib — engloutir, avaler.

سپرندي supruntu, balayures, *f. pl.*

سپرنديالک supruntuluk, décharge, *f.*; tas d'ordures; cloaque, égout, *m.*

سبز sébz, P. (yéchil) vert; (tazé) frais.

سبزوات ou سبزوات sébzévat, (zavzavat, yéchillik) herbage, *m.* bonnes herbes à manger, *f. pl.*

سبزه sébzé, P. (tjumén) verdure, *f.*; خاند — fruiterie, *f.*

سبع sébī, سبعا séba, A. (yédi) sept.

سبعون sébouné, سبعين sé-
baïn, A. (yétmich) soixante et
dix.

سبق سبقت استمك sabk, sab-
kat étmék, (ilérilémék) procé-
der.

سبق sébak, A. (dérš) le-
çon, *f.*

سبك sébuk, P. (yéyni) léger.

سبك su-, sibék, espèce de
tuyau de bois *ou* de verre, en
forme d'une pipe, destiné à
être mis dans le pot de cham-
bre pour faire décharger l'eau
aux enfans au berceau.

سبكبار sébukbar, P. (yéyni)
léger.

سپيلمك sépilémék, v. سپيلمك

سپمك sépmék, *p. u.* (sérp-
mék) asperger, arroser.

سبوكة subuké, T. lingot, *m.*

سپه sepa, anon, *m.*; (aléat)
tréteau, *m.*

سپهدار sipéhdar, P. (djénéral)
général; chef, *m.*

سپي sépi, tan, *m.* plamée, *f.*

سپيا sipya, بالغي — baleghe,
sèche, *f.*; calmar, *m.*

سپيد sipid, P. (ak) blanc.

سپيدا sipida, (ot) plomba-
gine, *f.*

سبیکت sébikét, (subuké) lin-
got, *m.*

سبيل sébil, A. (yol) chemin,
voie, *m.*; manier.

سپيلمك sépilémék, confire (les
peaux), plamer, *v. a.* tanner.

سپيه subyé, lait d'amandes,
amandé, *m.*

ست sét, lieu élevé à s'asseoir;
ست — ي baghtjé — i, terrasse, *f.*

ستار sétlar, A. (éurtudju) qui
couvre.

ستاره sitaré, P. (yeldez) étoile,
m.; (setara) proportion, *f.*

ستارسهز setarasez, difforme.

ستایش sitaïch, P. (médh)
louange, *m.*

ستم sitém, réprimande, ré-
préhension; *f.*; châtiment, *m.*
punition, insulte, correction, *f.*;
ستم — استمك étmék, reprocher, cen-
surer, reprendre, réprimandre;
outrager.

ستما setma, (استما) fièvre, *f.*

ستمكار sitémkiar, qui outrage.

ستودن sutoudén, P. (éuy-
mék) louer.

ستور sutur, P. (davar) qua-
drupède, *m.*

ستون sutoun, P. (dirék) co-
lonne, *f.* pilier, *m.*

ستون ستن ستن séttiné,
A. (altmech) soixant.

سٹی sitti, A. (kaden) mada-
me, dame; maîtresse, *f.*

ستیل sitil, v. سطل satl.

سجدجاده sédjadjadé, tapis petit, *m.*

سجاک sedjak, (استجاق) chaud;
chaleur, *f.*

سج

سيان si-, setjan, souris, *f.* ;
 rat, *m.* ; ي فندق fendek — e,
 souris, *f.* ; ي كمه جارطل — e,
 guémé, djartel — e, rat, *m.*
 ي طاع يبان dagh, yaban — e,
 souris champêtre, *f.* ; اوقى —
 otou, arsenic, *m.* ; قولاغى —
 koulaghe, alsine, *f.* anagallis,
 mouron; gremllet, *m.*

سجده sédjé, adoration, *f.*
 culte, *m.* ; اتمك قلمق — étmék,
 kelmak, adorer, se prosterner,
 baiser la terre par humilité.

سجل sidjill, (sidjil) registre ;
 protocole, *m.*

سجيم ou سجم sidjim, ficelle,
 seizaine, *f.*

سچيق setjmak, (صچيق)
 chier.

سچمك sétjmék, voir distincte-
 ment, reconnaître; distinguer;
 choisir.

سودجوق soudjouk, saucisse, an-
 douille, *f.* ; قان سوغى kan sou-
 djoughou, boudin, *m.*

سده sédjé, *p. u.* (iskémlé)
 chaise, *f.*

سدي sudji, *p. u.* (charab)
 vin, *m.*

سهاب sahab, A. (boulut)
 nue, *f.*

سهابله sahable, nuageux.

سهار sahar, A. (séhirbaz)
 enchanteur, *m.*

سهر sér, A. (dan vakte)

سج

aube du jour, *f.* crépuscule de
 matin, *m.*

سهر séhr, sihr, (buyu) en-
 chantement; charme, *m.*; sor-
 cellerie, magie, *f.* اتمك — ét-
 mék, enchanter, ensorceler, char-
 mer; — علم ilmī —, magie, *f.*
 سهرباز séhirbaz, enchanteur,
 charmeur, sorcier, *m.*

سهربازلق séhirbazlek, enchan-
 tement, magie, *f.*

سهرلمك séhirlémék, enchan-
 ter, charmer.

سحق اتمك sahk étmék, (éz-
 mék, déuymék) broyer.

ساحورلوق sahor-
 louk, (témdjîd jéméyi) le man-
 ger du Ramazan avant deux
 heures d'aube du jour.

ساقا saqha, سخاوت saqhavét,
 A. (djéumérldik) libéralité, gé-
 nérosité, *f.*

ساخت saqht, P. (sért) fort,
 dure.

ساختيان saqhtiyan, marroquin,
 cordouan, *m.*

ساقهون séqhoun, souqhén, P.
 (séuz) parole, *f.* mot, *m.*

ساقهونچين ou ساقهونچين souqhén-
 tjin, P. (kovdjou) accusateur, *m.*

سد séd, (صد sad) P. (yuz)
 cent.

سود sud, lait, *m.*; ماوى —
 mavi, bleu gris.

سدد sédd, A. (tekama) obstruc-

tion, opilation, constipation, *f.*;
 اتمك — étmék, boucher; serrer.

سَداب sédab, P. (sédéf) rue
 (plante) *f.*

سَداد sédad, A. (doghroulouk)
 réalité, rectitude, vérité, *f.*

سَدَت suddét, سَدَه suddé, A.
 (échik) seuil, *m.*; (kapou)
 cour, *f.*

سَدَجِي suddju, laitière, *f.*;
 vendeur du lait, *m.*

سَدَك sidik, urine, *f.* pissat,
m.; زوري — zorou, retention
 d'urine.

سَدَلَكْن sudluyén, herbe au
 lait, petite ésule, *f.*; apocyn,
 euphorbe à feuilles de pin, ré-
 veille - matin des vignes, ti-
 thymale, *m.*

سَدَلُو sudlu, de lait, abon-
 dant en lait; cuit au lait; —, ou
 اش — ach, du ris au lait.

سَدِيد sédid, A. (doghrou)
 droit, réel, vrai.

سَر sér, P. (bach) tête, *f.*,
 chef, *m.*; دَن كَچْدِي — dén
 guétjdi, volontier, enfant per-
 du, *m.*

سَرَر serr, secret, mystère,
m.; a, secret; (tjéumlékdjinin)
 glacis, massicot; vernis, *m.*

سَرِي اَيْنَه ayna serre, compo-
 sition de vif-argent et d'étain,
 dont on enduit une glace de verre
 ou de crystal pour en faire un

miroir; وِرمَك — vérémék, gla-
 cer, vernisser.

سَرَرَن serrén, en secret, secrè-
 tement.

سَرَاپَا sérapa, serapa, totale-
 ment.

سَرَرَاдж serradj, (saradj) sellier,
 ceinturier, *m.*

سَرَاقْهَر sérachor, (salaqhor)
 écuyer; v. صَلاخُور

سَرَاقْهِي suraqhi, (surahi) bou-
 teille à long cou.

سَرَاسَر sérasér, drap d'or, bro-
 cart, *m.* brocatelle, *f.*

سَرَاْسِمَه sérasimé, (sérsem)
 étonné, étourdi, stupide.

سَرَاَنْجَام séréndjam, P. (bach-
 dan guétjén) accident, cas, *m.*
 aventure, *f.*

سَرَاَنْدِيب séréndib, le nom
 d'un mont où Adam soit créé
 et demeuré.

سَرَاي séray, palais, *m.*;
 cour, *f.*

سَرَايَت اِتمَك sérayét étmék,
 (guétjmék) pénétrer, passer.

سَرَبَاز sérbaz, P. (yiyid) brave,
 valeureux.

سَرَبَاَنْ باشِي sérban (sa-
 vran) bache, caravanier, chame-
 lier, *m.*

سَرَبَسْت sérbést, franc, exempt,
 libre.

سَرَبَسْتْلِك sérbéstiyét, سَرَبَسْتْلِك
 sérbéstlik, liberté, licence; fran-

chise, immunité, exemption, f.
privilège, *m.*

سربلند sérbulénd, P. (yudjé)
éminent.

سرمك sérpmék, arroser, répandre, faire réjaillir.

سرمه sérpmé, (agh) épervier, *m.*

سربند sérbénd, P. (dildadé)
bande à lier le front, *f.*

سربوش sérpoch, (tarpoch)
espèce de bonnet des femmes.

سرت sért, dure, ferme, solide; fort; âpre, revêche, rude; austère, roide, sévère.

سرت sert, (arka) dos, *m.*

سرتلان sert-(zert-) lan, hiène, *f.*

سرتلك sérulik, dureté; sévérité, rigueur; rudesse, *f.*

سرتقم seretmak, sourire.

سرچه sértjé, — قوشى kou-chou, moineau, passereau, *m.*

سرتجه sertja, verre, *m.*;

طاش — tach, flux, *m.* fluors, *m. pl.*

سرتجه پرمق sértjé, sertja par-mak, doigt auriculaire, *m.*

سرحد sérhadd, (sérhad) confins, *m. pl.* limites, bornes, *f. pl.* frontière; barrière, *f.*

سرحدلو sérhadle, de confins.

سرخ sourqh, P. (kermeze) rouge; (kermeze murékkéb) ancre rouge, *f.*

سرخوش sérqhoch, (sérhoch)

ivre, enivré; ایتمک — étmék, enivrer; اولقى — olmak, s'enivrer.

سرخوشلق sérqhochloul, ivrognerie, *f.* enivrement, *m.*

سرد sérd, P. (sovouk) froid.

سردار sérdar, maréchal de camp, général, *m.*

سردارلىق sérdarlek, généralat, *m.*

سرداش serrdach, confident, *m.* — te, *f.*; ami affidé, ou intime.

سرداشلىق serrdachlek, confidence, *f.*

سردل sérdél, (sardélya) sardine, *f.*, anchois, *m.* — بىيوك béuyuk — (ringa) hareng, *m.*

سرزنش sérzénéch, P. (azar) reprehension, *f.* reproche, *m.*

سرسام sérsam, سرسم sérsém (سراسمه), étonné, étourdi, stupide.

سرسبيل sérsébil, (zérzébil) renversé, tombé.

سرسر sérsér, P. (déli) fou, fol.

سرسرى sérséri, P. (délik) folie, *f.*; (délidjé) comme un fou.

سروش siricht, P. (tabiat) nature, *f.* tempérement, *m.*

سروشك sirichk, P. (guéuz yache) larme, *f.*

سرت sert, (arka) dos, *m.*

سرطان sérétan, A. (yénguélj) écrevisse, *f.*; — برج bourdjî —, cancer, (signe de zodiaque) *m.*

سرطان sertlan, hiène, *f.*

سرعت surat, A. (adjélé) hâte, promptitude, *f.*; ایتک — ét-mék, se hâter.

سرعناً suratén, (téz) vite, à la hâte.

سرعسكر sér askér, général, *m.*

سرعسكرلك sér askérlik, généralat, *m.*

سorghoudj, سرقوج sor-koudj, panache, *m.*

سرف surf, P. (éuksuruk) toux, *f.*

سرفراز sérfiraz, eminent.

سرفرازلق sérfirazlek, éminence, *f.*

سرفرو sérfurou, P. (mazlem) humble; (mazlemlek) humilité, *f.*

سرق serek, perche, *f.* long bâton, *m.*

سرقه ایتک sérika étmék, (tjal-mak) voler.

سرکار sérkiar, (ich bache) surintendant, *m.*

سرکارلق sérkiarlek, surintendance, *f.*

سرگذشت sérguzécht, (sévgudéch) accident, cas, *m.* aventure, *f.*

سرگردان sérguérдан, P. (hayran, sersém) surpris, étourdi, étonné; (bache boch) errant, vagabond; (qhor) méprisable; dédaigneux.

سرکس sérkéch, P. (asi) désobéissant, obstiné, rebelle.

سرگن sérguén, moulure pour mettre les vaisseaux de cuisine, *f.*

سرگن sirguén, herbe alcalin.

سرکه sirké, vinaigre, *m.*;

بت — si, lente, *f.*

سرگی sérgui, bureau de receveur, *m.*

سزلق serrlamak, (kablare-) vernisser.

سرلمک sérilmék, être ou devenir étendu, déployé, déplié.

سرمایه sérmayé, capital, *m.*; (ortada) fournissement, *m.*

سرمه sérmed, A. (ébédi) éternel, éternité, *f.*

سرمه‌دان surmedan, vaisseau d'antimoine préparé, *m.*

سرمه‌دی sérmedî, A. (ébédi) éternel; (allahani) divin.

سرمه‌ست sérmést, P. (sér-qhoch) ivre, enivré.

سرمه‌ستی sérmésti, P. (sér-qhochlouk), ivrognerie, *f.*

سرمه sérmek, étendre, déployer, déplier.

سرمه ou سرمه serma, or tiré, *m.*

سرمه surmé, antimoine préparé; collyre, *m.*

سرن sérén, mât, *m.* antenne, *f.*

سرنه surna, (zourna) chalu-

meau; cor, *m.* trompette, *f.*
hautbois, *m.*

سرناپا surnapa, (zournapa) girafe, *f.*

سرنامه sérnamé, titre de l'écriture, *m.*

سرنجام séréndjam, accident, *m.* aventure, *f.*

سرنند sérénd, (aghadj) if, *m.*

سراندیب séréndib, *v.* سراندیب

سرنوشت sérnuvicht, *P.* (aln yazese) destin, *m.*; prédestination, *f.*

سرو sériv, سروی sérvi, (sélvi) cypres, *m.*; سرویسی yaban sérvisi, ive, ivette, *f.*

سرو surou, *P.* (bouynouz) corne, *f.*

سروود suroud, *P.* (turku) chanson, *m.*

سروور sérvér, *P.* (bach kichi) chef, *m.*

سورور surour, *A.* (sévindj) joie, allégresse, *f.*; précipité, *m.*

سرووقت sérvakt, *P.* (oda) chambre, *f.*, cabinet, *m.*

سره séré, (sélé) palme (mesure), *m.*

سریان suryan, سریانى suryani, Syriaque.

سریر sérir, *A.* (taqht) trône, *m.*

سریع séri, سریعة sériat, *A.* (téz) vite, agile, prompt, prêt.

سریعاً sérién, promptement.

سérin, frais.

سérinlik, fraîcheur, *f.*
frais; lieu frais, *m.*

سز siz, vous.

سز siz, sez, souz, suz, *part. postp.* sans.

سزا séza, *P.* (layek) digne, condigne, qui mérite, juste, convenable.

سزاور sézavar, *P.* (layek) digne.

سزدرمق sezdermak, سزرمق sezermak, (éritmék) laisser se fondre, fondre.

سزلامق ou سزلاق sezlamak, faire mal, se plaindre.

سزدمق sezmak, ressuer, suer un vaisseau; couler; s'enfuir.

سزدمك sézmék, présumer, conjecturer, soupçonner qc. penser; سزرسم sézérsém, comme il me semble.

سزۇ sizü, *p. u.* (mantar aghadje) liège, *m.*

سزی seze, douleur, *f.* mal; rhumatisme, *m.*

سس sés, voix *f.* son; bruit, *m.*

سسست sust, *P.* (guévchék) lent; las, faible; اندام — éndam; (sakat), perclus, impuissant.

سسستلك sustluk, impuissance, *f.*

ساطر satr, (sater) ligne, *f.*

ساطرندج satrandj, échecs *m. pl.*
jeu des échecs, *m.*

سطل *satl*, *satel* ou *سیتل* *saytal*, A. (sou kabe, sitil) petit seau de cuivre *ou* de cuire, *m.*

سطو *satv*, سطوت *satvét* A. (atelmak) assaillir, attaquer; (bouyourmak) dominer (sur qc.).

سعادت *saadét*, bonheur, *m.* félicité, prospérité, *f.*

سعادتلو *saadétli*, heureux, fortuné.

سقال *sou - al*, A. (éuksuruk) toux, *f.*

سعت *saat*, A. (guénichlik) extension, *f.*; (koudrét) capacité, *f.* pouvoir, *m.*

سستر *sater*, A. (zatrín) sarriette, *f.*; v. et زبق *zebek*; (édéb-siz) impudent.

ساتری *satéri*, impudence, *f.*

سعد *saad*, A. (baqhtlelek) félicité, fortune, *f.*

سیر *sīr*, prix de monnaie, *m.* اوزره — نه *né — uzré*, à quel prix?

سود *sou - oud*, (pl. de سعد *saad*) félicités, *f. pl.*

سودت *sou - oudét*, (baqhtlelek) félicité, *f.*

سوت *sou - out*, (bouroun iladje) errhin solide, *m.*

سعي *say*, assiduité, application, diligence; peine *f.* travail, effort, dessein, *m.*; اتمک — *étmék*, tacher, s'efforcer, avoir soin, travailler.

سعيد *saïd*, A. (baqhtle) heureux, fortuné; ايلي — *éli*, N. P. Arabie heureuse.

سغ *segh*, bas, ير — *yer*, banc de sable, *m.*

سغري *saghre*, P. chagrin, *m.*; ات — *at — se*, croupe, *f.*

سغري پوش *saghreepoch*, (zil-poch) housse, *f.*

سغليجان *soghouldjan*, ver de terre *ou* de ventre; طانا بورني *dana bournou*, bache — *e*, ver solitaire. *m.*

سيفارش *sifarich*, v. سپارش *separech*.

سفال *sifal*, P. (sakse) vaisseau, *ou* vase de terre cuit pour y planter qc. *m.*

سفالت *séfalét*, A. (séfilik) misère, *f.*

سفاهت *séfahét*, (séfhlik) pétulance, arrogance, *f.*

سفاین *séfaïn*, (pl. de سفینه *séfiné*) vaisseaux, navires, *m. pl.*

سفتده *suftédjé*, سفته *sufté*, P. (politja tahvili) lettre de change, *f.*

سفته *séfté*, (séftah, sifta) étrene, *f.* اتمک — *étmék*, étrener, *v. n.*; ايتدirmek — *ettirmék*, étrener, *v. a.*

سفر *séfér*, voyage, *m.*; guerre, *f.*

سفرچيل *séférdjil*, P. (ayva) coin, *m.*

سفرجي séférdji, soldat; (yol-
djou) voyageur, *m.*

سفرة sufré, (sofra) table, *f.*;
(bézi) nappe, *f.*; — قومق ko-
mak, mettre la nappe, le cou-
vert.

سففك séfk, A. (déukuch)
effusion, *f.*; épanchement, *m.*
سفل sufl, sifl, A. (altjatlek)
vileté, *f.*

سفلو suflu, (altjak) vil.
سفلیدن siflidén, P. (eslek tjal-
mak) siffler.

سفید sifid, A. (ak) blanc.
سفینه séfiné, A. (guémi) na-
vir, vaisseau, *m.*

سفيه séfih, pétulant, insen-
sé, insolent, impertinent; fou;
coquin.

سفيهلك séfihlik, pétulance;
impertinence, folie; coquinerie.

سق ou سيق sek, épais, dense,
dru, compacte; étroit; fré-
quent, souvent; — يازمك — yazmak,
écrire serré; —, très-souvent.

سقا saka, سقا sakka, ساقى
sake, porteur d'eau, vendeur
d'eau; échanson, *m.*; — قوشى —
— kouchou, chardonneret, ono-
crotale; tantale, *m.*

سقال ou سقل sakal, barbe,
m.; — كچى — kétji — e (ot),
galéga, *m.*; — دوكن — déukén (ba-
boulouk), bordel, *m.* سقاله كولمك
sakala gulmék, flatter.

سقاللو sakalle, barbu; — اق
ak —, chenu.

سقام sakam, سقامت sakamét,
A. (illét) maladie, *f.*

سقر sakar, A. (djéhéném)
enfer, *m.*

سقرلات ou سقرلاط sekarlat,
(iskérlét) écarlate, *f.*

سسقسخان sakseghan, pie
(oiseau), *f.*

سسقى sakse, vaisseau ou
vase de terre cuite pour y plan-
ter qc.

سقط sakat, étropié; perclus;
rompu, cassé; — اتمك — étmék,
étropier; rompre, casser.

سقتلمق sakattlamak, étropier;
rompre.

سقف sakf, A. (dam) toit, *m.*

سقلق seklek, (eslek) siffle-
ment, *m.*; — چالمق — tjalmak,
siffler.

سقلق ou سيقلى seklek, épais-
seur, densité, *f.*

سقمونيا sakmouniyé, (mah-
moudié) scammonée, *f.*

سقنقور sakankour, espèce de
lézard aquatique.

سقوط اتمك soukout étmék,
(duchmék) tomber.

سقومري sekoumri, (eskoum-
rou) poisson d'avril, maque-
reau, *m.*

سك ség, P. (kéupék)
chien, *m.*

سك sik, membre viril, vit, *m.*

سا sana, à toi.

سكال séguial, P. (fkr) pensée, *f.*

ساكن sukkian, (pl. de ساكن sakin) habitants, *m. pl.*

سكبان séyban, (séymén) garde, soldat à pied, *m.*

سكتة séktét, sékté, A. (dam-la) apoplexie, *f.*

سكّر sinir, nerf, *m.*; — صاري sare —, cartilage, *m.*; — چكلمه سي — tjékilmési, spasme, *m.*; (hayvannen) fourbure, *f.*; — ي چكلمش i tjékilmich, fourbu.

سكر sukkér, A. (chékér) sucre, *m.*

سكّر sikkir, A. (békri) ivrogne, *m.*

سكړتک séyirtmék, courir.

سكړدم séyirdisch, سكړدم séyirdim, course, *f.*

سكړلو sinirli, nerveux; — اتلر — étlér, les muscles; — يپراق — yaprak, plantain, *m.*

سكړمك séyrimék, palpiter.

سكړدك sinirmék, سكړدك sindirmék, digérer.

سكّر sékiz, huit.

سكړزنجي sékizindji, huitième.

سكسار ségsar, cerbere, *m.*

سكسار sansar, (samsar) fouine, *f.*

سكسان séksan, سكسن séksén, quatre-vingt, octante.

سكسانندجي séksanendje (séksénindji) quatre-vingtième.

سكسانه séysané, cheval de bât, de somme.

سكش sikich, coït, *m.* — ایتک — étmék, سكشيك sikichmék, avoir une commerce de galanterie.

سكك sinék, mouche, *f.* — اشك ات sinéyi, taon, ton, *m.*; — سوري sivri —, coussin, moucheron, *m.*

سككلك sinéklik, (yélpazé) chasse-mouches, *m.*

سكل siyil, verrue, *f.*; marmelon, *m.*

سكّم sékim, P. (tjertlak) gril lon, *m.*

سكّمك sikmék, faire usage q.; avoir une commerce de galanterie.

سكّمك sékmék, marcher sur un pied, ou en sautant.

سكّمك sinmék, (érimék) être digéré; (saklanmak) se cacher.

سكو sunu, (sungu) lance, pique, *f.*

سكوت sukiout, (sous) silence, *f.*; — ایتک — étmék, faire taire, taire; — اولق — olmak, se taire.

سكون sukun, A. (rahat) repos, *m.*

سكك sikké, coin à marquer

la monnaie, *m.*; frappe, *f.*;
زن — zén (sikkézan) monna-
yeur, *m.*

سكك sikkélémeék, frapper
de la monnaie.

سكي séki, perron, *m.*
سكين sikkin, *A.* (betjak)
couteau, *m.*

سل sél, (سيل) torrent, *m.*
سَل sél, *A.* (tjekarmak) ti-
rer, dégainer.

سلاته salata, salade, *f.*
سلاح silah, armes, *f. pl.*
سلاحدار silahdar, (silihtar)
marechal de cour, *m.*

سلاحشور silahchor, (sala-
chor) grand écuyer, *m.*
سلاحلندرمق silahlanderinmak,
armer.

سلاحلنمق silahlanmak, s'ar-
mer.

سلاحله silahle, armé.
سلاخور sélaqhor, grand écu-
er, *m. v.* صلاحور

سلاطين sélatin, (pl. de سلطان
oultan) rois, princes, *m. pl.*

سلام sélam, salut, *m.* saluta-
on, *f.* compliment, *m.*; *A.*
barech) paix, *f.*; اوتى — otou,
vèche, sarmentaire, *f.* ايتك —
— faire ou dire les
complimens, ou amitié, saluer;
ودمه — vérmeék, saluer; المى —
— almak, rendre le salut, re-
pondre au salut; طورمق — dour-

mak, attendre respectueusement
à rendre le salut de q.; — ابو
abou — (يربع القسم) mandra-
gore, *f.*

سلامت sélamét, salut, *m.*
protection, *f.* repos, *m.* immu-
nité, paix; délivrance, *f.*; بولى —
— boulinak, être délivré.

سلاملشيق sélamlachinak, se
saluer l'un l'autre.

سلاملك sélamlek, salle d'au-
dience, *f.* département d'une
maison turque destiné seulement
aux hommes; antichambre, *f.*

سلاملماق selamlamak, sa-
luer.

سلاصور sélainoura, sau-
mure, *f.*

سلب sélb, séléb, *A.* (kap-
mak) enlever, ravir.

سلب séléb, *A.* (kalabalek)
bagages, *m. pl.*

سليجك silédjék, essuie-
main, *m.*

سليحشور siléhchor, grand
écuyer.

سلسله silsilé, (sinsilé) suite;
lignée, *f.*; premiers parens, *m.*
pl.; *A.* (zindjir) chaîne, *f.*

سلطان soultan, sultan, seig-
neur, prince, roi, *m.* sultane,
princesse, reine, *f.*; (kou-
drét) puissance, *f.* pouvoir, *m.*
— خصاصكى qhasséki —, Reine,
Sultane, *f.*

سلطانك sultanlek, seigneurie, *f.*

سلطاني sultani, royal, impérial.

سلطنت saltanat, pouvoir, empire, *m.* autorité, *f.*; faste, appareil, appareil, *m.*; سورمك — surmek, régir, régner; — امور — amourī —, affaires d'état.

سلف séléf, A. (guéijmich) passé, précédent; antecesseur, *m.* ancêtres, *m. pl.*

سلك silk, A. P. (iplik) fil, *m.*

سلك ou سلوك suluk, sangsue, *f.*

سلكمك silkmék, secouer, branler, hoher; remuer.

سلكن ات silkén at, cheval de trot, *m.*

سلكن suluyén, minium, *m.*

سلكنمك silkinmék, s'ébranler, se secouer.

سلكي silgui, سلكج silguidj, torchon, *m.*

سلكم sullém, A. (mérdivén) escalier, *m.*; — دكرمي déyirmi —, escalier en limas, *m.*

سلكم silmék, essuyer; torcher; nettoyer; (silahe-) fourbir.

سلكم sulumén, T. sublimé, *m.*

سلكم silmé, une mesure rasé; tourné.

سلكم sélénk, يسوق — sés — yok, on dit du rien.

سلكم silinmék, essuyer les mains, ou son corps; être torché, nettoyé, fourbi.

سلو sélv, (sélvi) v. سرو serv sélva, من سلوا ménn sélva (koudrét hélvase) manne, *f.* سلوطه séluté, (šalata) salade, *f.*

سلوك suluk, sangsue, *f.*

سلوك suluk, A. (yol) chemin, *m.*; voie, *f.* mode, *m.*

اتمك — étmék, commencer.

سلونز soulunéz, coutelier, *m.*

سلة sélé, (sélé) panier; maniveau, *m.*

سلة sillé, soufflet, *m.*

سليان sélyan, (tach) grenat, *m.*

سليم sélim, A. (butun) entier, sain.

سليمان suléymani, onix, *m.*

سم sum, P. (ternak) ongle, *m.*; (in) grotte, *f.*

سم sémm, سم sémm, A. (zéhir) venin, *m.* سم يلي sémm (sam) yéli, vent venimeux, *m.*

سما séma, pl. سماوات sémavat, A. (guéuy) ciel, *m.*

سمات sé-, simat, A. (nechan) signe, *m.*

سماحت sémahat, A. (مرد) sémahatlik) générosité, *f.*

سماط somat, table, *f.* mets *m. pl.*

سماع séma, A. (ichitmé) l'ouïr

سباق soumak, sumac, vinaigrier, *m.*

— طاش مرمر soumaki, — tach, mérmér, porphyre, *m.*

— يشىل yéchil —, serpentine, *f.*

سماوي sémavi, A. (guéuylu) céleste.

سومپارا soumpara, émeri, *m.*

سنبيل sumbul, v. سنبل

سنت sémt, (yol) voie, *f.*; (taraf) part, parti, *m.*; — رأس — i réés, zénith, *m.*

سهر sémér, bât, *m.*

سهر sémér, A. (nakl) narration, *f.*

سهرتمك sémirtmék, engraisser.

سهرجى sémérdji, bâtier, *m.*

سهرقندى sémérkandi, *p. u.* (surgu) verrou, *m.* barre, *f.*

سهرگون اولق sémirgun olmak, *p. u.* (ouyouklamak) sommeiller.

سهرلك sémérlemék, mettre le bât, bâter.

سهرلو sémérli, bâté.

سهرلك sémirinék, s'engraisser.

سهرمك sumurmék, *p. u.* (sumkurmék) se moucher.

سهرز sémiz, gras; — اوتى او — otou, ot, pourpier, *m.*; — قباق —

— kabak, coulevrée, *f.*

سهرزلك sémizlik, graisse, *f.*

سيسار simsar, courtier, agio-
teur; médiateur, *m.*

سوسك sumsuk, (énsé) nuque, *f.*

سبع sémi, A. (ichitmé) ouïr, *m.*; ouï, oreille, *f.*

سبك sémek, A. (balek) poisson, *m.*

سبك sumuk, morve, *f.*

سبكو sumuklu, morveux.

سبكورمك ou سبكورمك sumkur-
mék, se moucher, moucher le nez.

سملچك sumuldjimék,

سملچنمك sumuldjinmék, *p. u.* (iztirab tjékmék) avoir angoisse, s'inquiéter.

سمن sémn, A. (yagh) gras, *m.*

سمن sémén, P. (yasémin) jasmin, *m.*

سمنند séménd, P. (djins at) cheval noble, *m.*

سمنندر séméndér, (bir hayvan) salamandre, *f.*

سمنور sémmour, (samour) zibeline, *f.* — صو — sou — ou, loutre, vison, *m.*

سبوك sumuk, morve, *f.*

سوموم sémoum, — باد — badī —, (sam yéli) vent venimeux, *m.*

سبه sémé, (sérsém) surpris, étourdi.

سيميد simid, سيميز simiz, craquelin trempé dans une lessive

avant la cuisson, *m.*; اونی —
— onou, fleur de farine, *f.*

سَمِير semir, *A.* (guédjé nakli)
narration de soir, *f.*

سَن sên, toi, tu.

سِن sin, es, سِن سِن sênsin,
tu es; —, سِن (سِين) sêpulcre, *m.*

سِن sinn, *A.* (yach) âge, *m.*;
(dich) dent, *f.*

سَنَا sêna, *A.* (echek) lu-
mière, *f.*

سِنَا sina, *P.* سِنَامَكِي sinaméki,
séné, *m.* feuilles de séné, *pl.*

سَمِپَار sumparé, (soumpara)
émeri, *m.*

سَمْبَكِي sumbéki, espèce d'un
navir asiatique.

سَمْبُل sumbul, jacinthe, *f.*;
هِنْدِي — i hindi, spicanard, *m.*
tubéreuse, *f.*; خَطَائِي — i qhé-
tayi, angélique, *f.*; هَوَاسِي —
— havase, temps trouble, *m.*

سَمْبُولÉ sumbulé, *A.* (bachak)
épi, *m.*; بَرَجِي — bourdjou, le
signe de la vierge.

سُنَن sennét, circoncision, *f.*
(kanoun) loi, *f.*; اِئْتَمَك — ét-
mék, circoncir; — اَهْل éhlī —,
سُنَنَتْلِي sennétli, Mahométan, *m.*

سُنَنَسِيز sennétsiz, incirconcis.

سِنْتِنÉ sintiné, sentine (de na-
vire) *f.*

سِنْدَجَاب sindjab, écureil de Si-
bérie, *m.*

سِنْدَجَابِي sindjabi, gris-cendré.

سَنَجَاق ou سَنَجَاق sandjak, (bay-
rak) drapeau, *m.* enseigne; ban-
nière, *f.*; étendard, *m.*; (kaza)
gouvernement, *m.* province, *f.*;
شَرِيف — i chérif, bannière de
Mahomet, *f.*

سَنَجَاقْدَار sandjakdar, enseig-
ne, *m.*

سِنْدَجِدÉ sindjéd, *P.* (iydé) ju-
jube, *f.*; jujubier, *m.*

سَنَدْجَمَاق sandjmak, piquer; em-
brocher.

سَنَدْجِي sandje, passion iliaque,
f., miséréré, *m.*; colique, *f.*

سِنَد sénéd, *A.* (dayak) sou-
tien, appui, *m.*; (qhabér) réla-
tion, *f.*

سِنَد sénéd, *P.* pl. سِنَدَات sê-
nédat, document, *m.*; حَصَّة — i,
hissé — i, action, *f.*

سِنْدِرِمَك sêndirémék, chance-
ler, branler ça et là.

سِنْدِيلُوس sêndéros, سِنْدِيلُوس
sandalos, sandaraque, *f.*

سِنْدَل sêndél, *P.* (sandal, pa-
boutj, kayek) sandale, santale,
f.; (aghadj) sandal, *m.*

سِنْدُو sindou, sindé, (béuyuk
makas) ciseaux à couper le drap.

سِنْسِي sinsi, fripon, *m.*

سِنَك sênk, *P.* (tach) pierre, *f.*

سِنَن sênin, tien, ton; اِيلَه —
— ilé, avec toi.

سِنَكْرَاش sênkrach, *P.* (tach-
dje) tailleur de pierres, *m.*

sunouh (zouhour) *سنوح* *atmek*, se manifester.

sinor, (sener) confins, *m. pl.* limites, bornes, *f. pl.* frontière, *f.*; *كسبك* — *késmék*, borner, limiter.

sinordach, voisin, *m.* de même frontière.

sénévi, annuel.

séné, A. (yel) an, *m.*

séni, *f.* *سنيه* *séniyé*, A. (yudjé) élevé; sublime.

sini, table de cuire, *f.* plat, *m.*

sunni, Mahométan, *m.*

sénin, A. (*késkin*) coupant.

sou, P. (yan) parti; côté, *m.*

sév, suu, A. (*féna*) mauvais.

seva, (déurt kéuché di-rék) poteau, *m.*

sévabek, (pl. de *سابقه* *sabekat*) les choses passées.

sévahil, (pl. de *ساحل* *sahil*) bord, rivage, *m.* rive, *f.*

soqhté, (*softa*) étudiant, *m.*

sévad, P. (*karalek*) noirceur, *f.* noir, *m.*

savad, émail noir, *m.*

suvar, P. (*atle*) cavalier; chevalier, *m.*; *اولق* — *olmak*, monter, aller à cheval.

suvarlek, *سواري* *suvari*, (*binidjilik*) façon ou manière d'être à cheval, *f.*

sual, demande, question; interrogation, *f.*; *اسئلك* — *étmék*, demander, interroguer.

sévalif, (pl. de *سالفه* *salifét*) les choses passées.

suallachmak, *سؤاللشيق*, se demander l'un à l'autre.

sop, *سوي* *soy* —, souche, race, lignée, toute la famille, *f.*

sopa, (*صوبه*) bâton, *m.*

soubache, maire, prévôt, *m.*

supurgué, etc. v. *سوپرگه* etc.

soutam, P. (*kutjuk*) petit; (*az*) peu.

sévidji, amant.

sudji, *p. u.* (*charab*) vin, *m.*

souqhté, P. (*yanmech*) brûlé; (*kav*) *amadou*, *m.*; (*سواخته* *softa*) étudiant, *m.*

sud, (*سد*) lait.

soud, P. (*kiar*) gain, profit, *m.*

sévda, amour, *m.*; convoitise; ambition, passion, *f.* — *قاره* *kara* —, mélancolie, *f.*

sévdaguér, *سودالو* *sév-*

dale, سوداوي sévdavi, سودايي sévdayi, ambitionné; mélancolique.

سور sour, P. A. (duyun) noce, *f.*; (bare) haie, *f.*; (ziyadé) plus; (énzr) excuse, *f.*

سورتلمك surtulmék, être frayed.

سورتلمك surtmék, frayer; froter.

سورتلمك surutmék, trainer par terre.

سورتلمك surtunmék, ramper, se trainer.

سورتلمك surtjmék, glisser; broncher, trébucher, chopper.

سوردلمك surdurmék, prolonger; (bir illéti) fomentier.

سورشتلمك suruchturmék, faire froter, froter peu à peu.

سوروشك suruchmék, se froter, frayer l'un contre ou avec l'autre.

سورخج ou سورخج sorghoudj, panache, *m.*

سوركللمك suruklémék, trainer.

سوركللمك suruklénmék, être trainé.

سورگون ou سورگون surgun, exilé; banni; ائتمك — étmék, exiler, bannir; سورگونده سورگونده guitmék, être exilé.

سورگون surgun, سورگونلک surgunluk, exil, *m.*

سورگو surgu, سورگوي surgui,

verrou, *m.* barre, *f.*; (termek) herse, *f.*

سورگولمك surgulémék, verrouiller.

سورمك surmék, allonger; trainer; mener et tirer avant; poursuivre; chasser, chasser devant soi; bannir, exiler, durer; (karne-) purger, évacuer; (yagh-) oindre; (tarlaye-) labourer, cultiver la terre; défricher un champ; (mal-) faire écouler les marchandises; — عومر — éumr —, vivre; — سلطنة — saltanat —, régner; (késé-) froter dans le bain.

سورمه surmé, antimoine préparé, *f.*; (surgu) verrou, *m.*; barre, *f.*; (itjérisi-) purgation, *f.*; شربتى — chérbéti, purgation, *f.* laxatif, *m.*

سورنا sour- (zour-) na, v. سرتنا suréndjan, hermodacte, hermodate, *f.*

سورنمك surunmék, romper; (guétjérkén-) frôler; (guzélé) caresser, amadouer, cajoler.

سوري sivri, pointu, aigu; سجان — setjan, petite souris, *f.*; سلك — sinék, coussin, mouchoir, *m.*

سوري suru, troupeau, *m.* troupe, *f.*

سورديجي surudju, postillon, *m.*

سوريلتمك sivrilémék, *sivrilémék*, aiguiser, rendre pointu.

سوريلمك sivrilmék, être aiguisé, pointu.

سوز séuz, parole, *f.* discours, *m.* propos, *m. pl.* mot; vote, *m.*

طوتق — toutmak, suivre le conseil; وېرمك — vérémék, promettre; voter.

سوز souz, سوزان souzan P. (yakedje) ardent.

سوزانی suzani, T. broderie sur le tambour, *f.*

سوزج سوزجۇئىج suzguétj, couloire, passoire, *f.* couloir, *m.*

سوزلمك suzulmék, se jeter à bas; être coulé, ou filtré.

سوزدېرمك suzurmék), *p. u.*, couler, filtrer; — گوزلېرىنى guéuzlérini —, faire les yeux comme un enivré.

سوزن suzén, P. (iyné) aiguille, *f.*

سوس sous, silencieux, taciturne; silence! paix! chut!; اولاق — olmak, se taire.

سوس sous, A. (miyan kéuku) réglisse, *f.*

سوسام sousam, sésame, *m.*; ياغي — yaghe, huile de sésame, *f.*

سوسدورمك sousdourmak, taire, faire taire.

سوساق sousak, espèce de coupe de bois pour boire.

سوسلوق souslouk, silence, *f.*

سوسمك sousmak, se taire.

سوسمك susmék, donner un coup de corn.

سوسن susén, (zambak) lis, *m.*; (mavi) glaïeul, *m.*

سوشكن sivichkén, glissant.

سوشمك sévichmék, s'aimer l'un l'autre.

سوشمك sivichmék, glisser, s'insinuer, échapper.

سوق اېتمك sévk étimék, (surmék) faire aller.

سوق souk, A. (pazar yéri) marché, *m.*

سوقاق sokak, rue, *f.*; — چىقماز tjekmaz — cul de sac, *m.*

سوكت séuyut, saule, osier, *m.*

سوكتلىك séuyutluk, sausaie, *f.*

سوكش séuyuch, (ghachlama ét) bouilli, *m.*; (séuymé) injure, *f.*

سوكك sunuk, *p. u.* (kémik) os, *m.*

سوكك séukuk, décousu.

سوكلكمك séukulmék, être décousu.

سوكلون suylun, faisan, *m.*

سوكمك séuymék, invectiver, injurier; réprimander, reprendre.

سوكمك séukmék, découdre.

سوكند sévkénd, P. (yémin)
serment, *m.*

سوكو sévgu, *p. u.* (mouhabét) amour, *m.*

سوكوردماك sunurmék, *p. u.*
(youdmak) avaler.

سوكولو sévgulu, cher, aimable.

سولپك séulpuk, flétri; pendant.

سولپماك séulpumék, se flétrir, se faner.

سوللجك sévilédjék, aimable.

سولك suluk, sangsue, *f.*

سولكن suluyén, minimum, *m.*

سولمك sévilmék, être aimé.

سولي sévli, sulî, P. (saban) charrue, *f.*

سوم sévim, P. (utjundju) troisième.

سومك sévmék, aimer, bien vouloir; se plaire.

سومك sumuk, morve, *f.*

سوممك sévmémék, haïr.

سومه sumé, v. صومه souma.

سونه sévén, qui aime.

سونه سونيه sunépé! bête que tu es!

سويج sévindj, joie, *f.*

سويندirmek sévindirmék, réjouir.

سويندirmek séundurmék, éteindre.

سويندirmek sundurmék, faire avancer.

سوندirmek sundurmék, saillie d'une édifice, *f.*

سونكر sunguér, éponge, *f.*

سونكر sunkér, طاشى — tache, pierre des ouvriers sur laquelle on frotte des corps pour les polir.

سونكو sungu, (سكو) lance, pique, *f.*

سوينمك sévinmék, se réjouir.

سوينمك séunmék, (séuyunniék) s'éteindre.

سوي sévi, *p. u.* (mouhabét) amour, *m.*

سوي sévi, A. (barabar) égal; (butun) entier.

سوي soy, race, lignée, génération, *f.*

سويت séviyét, A. (barabarlek) égalité, *f.* علي السوية alés-séviyé, également; universel, général.

سويدجي sévidji, amateur.

سويد suvéyd, A. (karalek) noirceur, *f.*

سويگنمك séuygunmék, *p. u.* (dayamnak) s'appuyer sur...

سويگنمك séuylétmék, faire parler, ou dire; examiner.

سويلدجي sivildji, tanne, *f.*

سويلدشيك séuyléshmék, parler ensemble; s'aboucher; entretenir.

سويلدشيك séuylémék, parler,

dire; — چوق tjok —, babiller, caqueter; — يالان yalan —, mentir; — اغزدن aghezdan —, répéter.

سویلنمک séuylénmék, être dit, *ou* parlé; parler à soi-même.

سویندirmek séuyundurmék, éteindre.

سودنمک séuyunmék, s'éteindre; être éteint.

سه si, sé, P. (utj) trois.

سهر suhr, A. (ouykousouz-louk) veille, *f*.

سهل séhil, séhél, A. (kolay) facile; (az) peu.

سهم séhm, A. (ok) flèche, *f*. (nasib) sort, destin, *m.*; (korkou) peur, *f*.

سهو séhv, (yanlech) faute, manquement, *m.* erreur; méprise, *f.* oubli, *m.*; mégarde, *f.*; — ایتمک étmék, errer; faillir, manquer; se méprendre, se tromper; — ايله ilé, سهوا séhvén, par mégarde.

سهولت suhoulét, A. (kolaylek) facilité, *f.* — ايله (ousoul, ousoulét) ilé, facilement.

سی si, P. (otouz) trente.

سیاح séyyah, A. (guézguin) voyageur, pèlerin, *m.*

سیاحت siyahat, (séguiahat) voyage, pèlerinage, *m.*; — ایتمک — étmék, voyager.

سیاحتی siya- (séguia-) hatdje, voyageur, pèlerin, *m.*

سیاره siyaré, planète, *f*.

سیاست siyasét, question, torture, *f.* torment, *m.*

سیاق siyak, A. (tarz) manière, *f*.

سیال séyyal, A. (pék akar) torrent.

سیاه siyah, (kara) noir; سیاه باقث siyah baqht, باقث baqhtī siyah, malheur, *m.*

سیاهلحق siyahlatmak, سیاهلامق siyahlamak, *p. u.* (karalamak) noircir.

سیاهلک siyahlek, noircieur, *f*.

سیب sib, P. (élma) pomme, *f*.

سیئت siyét, A. (soutj) péché, *f*.

سید séyyid, (séyd) A. (émir) Emir (titre de dignité des descendants de Mahomet); (agha) monsieur, seigneur, *m.*

سیر séyr, promenade, *f.* divertissement; spectacle, *m.* — سیره séyré guitmék, aller à la promenade; — ایتمک étmék, voir, regarder; marcher, se promener.

سر sir, P. (sarmesak) ail, *m.* (tok) rassasié.

سیران séyran, promenade, *f.* — سیرانگه séyranguiah, lieu de passe-temps.

چادروان chadervan, fontaine jaillissante, fontaine, *f.*

چادکام chadkiam, P. (qhoch) gai, joyeux.

چادلک chadlek, چاذلق chazlek, joie, réjouissance, *f.*

چادمان chadiman, P. (qhoch) gai, joyeux.

چادی chade, (maymoun) singe, *m.*

چاذ chaz, v. چاد chad.

چارى chari, A. (doghrou yol) voie droite, *f.*

چارى charek, A. (doghan gun) soleil qui leve; (echek) clarté, *f.*

چاش chach, P. (sidik) urine, *f.*

چاشرماق chachermak, چاشرماق chachertmak, étourdir, étonner, confondre; — چولى yolou —, s'égarer, se fourvoyer.

چاشکن chachken, étourdi, stupide, lourd.

چاشکنلک chachkenlek, étourdissement, *m.* stupidité, lourdesse, *f.*

چاشماق chachmak, s'égarer, s'étonner, se troubler; être troublé; perdre le coeur.

چاشی chache, louche, bigle.

چاطر chater, coureur, laquois, estaffer, *m.*

چاير chaïr, poète, *m.*

چاف chaf, (méhém) suppositoire, *m.*

چافى chafi, A. (chifayétdji) intercesseur, *m.*

چافول chafoul, cuve, tine, *f.*

چاك chakk, (chak) (gudj) difficile, importun, fastidieux.

چاكماق chakemak, — شيشك chimchék —, éclaircir; بلبل bulbul chaker, le rossignol chante.

چاقول chakoul, (chavoul) niveau, *m.*

چاكر chakir, A. (chukr édidji) reconnaissant.

چاگرد chaguir, (chayird) apprenti; écolier; disciple, garçon, *m.*

چاكي chaki, A. (chikiayétdji) qui se plaint.

چال chal, shaul, *m.*; (kaba koumach) étamine, *f.*

چام cham, N. P. Damas.

چام cham, P. (aqhcham) soir, *m.*

چامق chameql, A. (yuksék) haut.

چامل chamil, A. (toutan) qui contient, ou comprend.

چان chan, dignité, *f.* étal, *m.* condition, qualité, *f.*

چانزده chanzédéh, P. (onulj) treize.

چانه chané, P. (tarak) peigne, *m.* (kachaghe) étrille, *f.*

چاول chavoul, (شافول) perpendiculaire, *f.* niveau, *m.*

شاوللق chavoullamak, mesurer avec la perpendiculaire.

شاه chah, roi, prince, empereur, monarque, *m.*; شاه — damar, grosse artère, *f.*; شاه — dané, qui a le grain gros; مردان — mérdan, *T. hie*, *f.*

شاهباز chahbaz, valeureux, vaillant.

شاهتیره chahtère, fumeterre, *f.*

شاهد chahid, (chahad) témoin, *m.*; (guzél) beau, belle.

شاهزاده chahzadé, prince, fils de roi, *m.*

شاهنشاه chahenchah, empereur, *m.*

شاهنیش چahnichin (chahnichir) pièce saillante, avancée hors du corps d'un bâtiment, balcon, *m.*

شاهول chahoul, (chavoul) niveau, *m.* perpendiculaire, *f.*

شاهین chahin, faucon; gerfaut, *m.*

شایان chayan, *P.* (djaïz) licite, convenable.

شاید chayéd, شاید که chayéd ki (olaki), peut-être.

شایسته chayésté, *P.* (minasib) digne, convenable.

شایع chay, divulgué, publié; ایتامک — étmék, divulguer, publier.

شایقه chayka, espèce de barque.

شب cheb, *P.* (guédjé), nuit *f.*; بوی — boy, violier, *m.*; پره — péré, chauve-souris, *f.*; چراغ — tjeragh, (chémsi tjerak tache) carboncle, *m.* و روز — ou rouz, jour et nuit.

شبت chébb, chéb, (chab) alun, *m.*

شباب chébab, *A.* (guéndjlik) jeunesse, *f.*; (chabab) gai, gailard, *vif.*

شباط chubat, (kutjuk ay) février, *m.*

شبان chuban, *P.* (tjoban) pasteur, *m.*

شبانه chébané, *P.* (guédjélik yémék, ésbab) souper, soupé, *m.*; robe de nuit, ou de chambre, *f.*; nocturne.

شبهیز chébhiz, *P.* (éralkan) qui leve avant le jour.

شبهستان chébistan, *P.* (kechévi) maison ou chambre d'hiver; chambre à coucher. *f.*

شبع chib, *A.* (toklouk) satiété, *f.*

شبهان chéban, *A.* (tok) rassasié.

شبهه chabka, chapeau, *m.*

شبهه جی chabkadje, chapelier, *m.*

شبهک chébék, singe sans queue, *m.*

شبهکه chébéke, (balek aghe) filet, *m.*

شبکی chébéki, lacis, *m.*

شپله sapla, *p. u.* (silié) soufflet, *m.*

شپه chuphé, (chifé) doute, *f.*; (ichkil) soupçon, ombrage, *m.*
شپه‌سز chuphésiz, sans doute; indubitable.

شپه‌لنمک chuphélénmék, douter.

شپه‌لی chuphéli, (chiféli) douteux.

شېخون chébiqhoun, شبخون
chébqhoun, *P.* (guédjé baskene) attaque nocturne à une maison, *f.*

شېکه chébiké, (chébéki) lacis, *m.*

شېبه chébih, *A.* (bénzér) pareil, semblable.

شتا chita, *A.* (kech) hiver, *m.*

شې ou شتا chitta, *A.* (turlu) divers.

شتاب chitab, *P.* (adjélé) hâte, promptitude, *f.* (archen) aune *f.*

شتر chutur; *P.* (dévé) chameau, *m.*

شتم‌چتم chétm étmék, (séuy-mék) injurier.

شوتوم chutoum, (pl. de شتم
chétm) *A.* (sitém) injure, *f.* tort, *m.*

شجاع chédja, *A.* (yiyid) valeureux, rourageux.

شجاعت chédjaat, *A.* (yiyidlik) valeur, vaillance, bravure, *f.*

شجاع‌تو chédjaatle, valeureux, vaillant, courageux.

شجر chédjér, *A.* (aghadj) arbre, *m.*

شخص chaqhs, personne, *f.* membre, *m.*

شدت chiddét, véhémence, force, *f.*

شدت‌لو chiddétli, véhément, fort.

شدن chudén, *P.* (olmak) devenir, être.

شدید chédid, véhément, fort.

شر chér, mauvais, méchant; mal, *m.* malignité, *f.*

شرا chura, moût, *m.*

شرا chira, *A.* (saten alma) achat, *m.*; (satma) vente, *f.*

شراب charab, vin, *m.*

شرار chérar, شرارت chérarét, *A.* (keveldjem) étincelle, *f.*

شراق chrak! *i.* (vourma sési) crac! peuf!

شرانپو charampo, (charampol) palissade, *f.*

شراحت chéráhét, *A.* (tjok yémé) avidité, *f.*

شرب churb, *A.* (itjmé) boire, *m.*

شرب chirb, (késme sési) crac! clin!

شربت chérbét, boisson, *f.* breuvage; purgatif, évacuant, *m.*; médecine, *f.*; sorbet, *m.*

شربتچی chérbédji, sorbetier.

شربتلك chérbétlik, pour boire, *m.* présent, *m. pl.* douceurs; *f. pl.*

شربت ou سریت ou شرید chérîd, ruban; cordon; galon; passement, *m.*

شیرت chirrét, mal, malin; *m.*

شیرتلك chirrétlik, (chîyrétlik) mal, *m.* malignité, *f.*

شرح chérh, explication, interprétation, *f.* commentaire, *m.* déclaration, paraphrase, glose, *f.*; ودرمک — vérmek, expliquer, interpréter; commenter.

شرحه chérhé, P. (ét partjase) pièce de chair coupée.

شردن chirdén, caillette, *f.*

شر شر اقق cher cher akmak, couler avec bruit.

شرط chart, condition, convention; loi, clause, *f.*; ایتمک — étmek, olsoun démék, jurer à répudiation.

شرع chérî, droit, *m.* loi; justice, *f.* شریف — î chérîf, T. for, *m.*

شرعا chéran, شرعله chérîlé, par voie de justice.

شرعی chérî, légitime; légal.

شرف chéréf, A. (yudjélik) hauteuse, noblesse, excellence, éminence; honneur, dignité, bonheur, *f.*

شرفا churéfa, (pl. de شریف) chérîf) nobles, *m. pl.*

شرفه chéréfé, (chérîfé) petite galerie au milieu de Minaret; A. (yudjélik) hauteuse, éminence, *f.*

شرق chark, A. (gun doghou) orient, *m.*

شرق cherk, — شم chem —, entierement imbibé.

شرقه charkada, téméraire, hardi, pétulant.

شرقهلق charkadalek, témérité, hardiesse, pétulance, *f.*

شرقی charke, oriental; sorte d'un instrument musical, et d'une chanson.

شرك chirk, A. (ortaklek) société, (kiafirlik) infidélité, *f.*

شرکت chirkét, (ortaklek) société, *f.*

شرلدمق chereldamak, gazouiller, murmurer (l'eau).

شرلغان cherlegghan, ou یاغی — yaghe, huile de sésame, *f.*

شرم chérm, chérém, P. (outanma) honte, *f.*

شرمت chérémét, (at dindjliyi) vivacité d'un cheval, *f.*

شرمسار chérmésar, P. (outanghan) honteux; (hédjil) embarrassé.

شرمندە chérméndé, P. (outan) honteux.

شرمیدن chérmidén, P. (outanmak) avoir honte.

شرنگا chiringa, seringue, *f.*

شرواٲقه chervatka, (péynir souyou) petit lait, *m.*

شروب chirob, sirop, *m.* ;
شكر — chékér — ou, mé-
lasse, *f.*

شورور churour, (pl. de شر chér) les mal.

شروط chourout, (pl. de شرط chart) les lois, les conditions.

شروع chourou, A. (bachlan-guetj) commencement, *m.*

شریان chéryan, A. (chah da-mar) artère, *f.*

شرت ou شرد v. شرت شرير chérir, pl. اشرا échirra, (féna) malin.

شريعت chériat, (chéraat) justice, *f.* tribunal, *m.*

شريف chérif, chérif, noble, gentil homme, *m.* (émir) Emir; gouverneur de Mecca, *m.*; excellent, saint.

شريك chérik, (ortak) com-pagnon, *m.*

شريكلش chériklik, société, *f.*
شست chést, P. (altmech) soi-xante.

شش chéchi, P. (alte) six.
ششخانه chéchqhané; — دمر — démir, canon de fusil rayé, *m.*

ششك chichék, (bir boutjouk yachenda koyoun) agneau, ou mouton d'un an et demi.

ششم chéchum, P. (altendje) sixième.

ششك chéchmék, *p. u.* (tjéuz-mék) délier.

شست chast, P. (altmech) soi-xante.

شط chat, (bir tjay) N. P. Tigre (fleuve).

شطرنج chatréndj, (satrandj) jeu des échecs *m.* échecs, *m. pl.* (béz) toile carré.

شچار chiar, A. (nechan) signe, *m.*

شعبان chaban, le 8^{me} mois arabe; nom propre des hommes.

شعبد chabid, شعبدت chabédét, A. (guéuz boyadjelek) prestige, tour de passe passe, *m.*

شعر chir, poème, *m.*; —, ou — علم ilmi —, poésie, *f.*

شعرا chouara, (pl. de شاعر chaïr) les poètes.

شعشة chachaat, (chachaa) A. (chafk) splendeur, *m.*

شعله chéulé, (chafk) rayon, *m.* lueur, splendeur, *f.* éclat, *m.*

شعللندirmek chéuléléndirmék, faire luisant.

شعللنمك chéulélénmék, de-venir luisant.

شعر cha-er, A. (arpa) orge, *f. m.*

شغب chaghb, A. (gurultu) tumulte.

شغل choughl, occupation, *f.*
شغل — élmék, (ustuné duchimék) s'occuper.

شفا chifa, guérison, cure, *f.*
— بولمق — vérmek, guérir; —
— boulmak, se guérir.

شفاعت chifaat, intercésion,
médiation, *f.*; — ائتمك — étmék,
intercéder.

شفاف chéffaf, (bir yuzdén
obir yuzu guéurunén) transpa-
rent.

شفتالو chéftalu, (chéftali) pè-
che, *f.*; (éupuch) baiser, *m.*

شفق chéfaq, aurore, *f.* cré-
puscule, *m.* aube du jour, *f.*;
شمالی — ĭ chimali, aurore bor-
réale, *f.*

شفقت chéfkét, A. (ésirguémé)
compassion, pitié, miséricor-
de, *f.*

شفيع chéfi, pl. شفعا chufaa,
A. (chifayétdji) intercesseur, *m.*

شق chakk, A. (yertek) cre-
vasse, fente, *f.*; — ائتمك — étmék,
fendre.

شقي يوق chekke yok, il n'est
pas possible.

شقا chaka, plaisanterie, rail-
lerie, *f.* badinage, jeu, *m.*; (gu-
lédjék-) robinerie, *f.*; — ائتمك —
— étmék, badiner, plaisanter,
railler; — A. (rézillik) insolén-
ce, *f.*

شقان chikak, A. (ouyghoun-
souzlouk) discorde, désunion, *f.*

شقال chakak, (sakal bache)
tempe (de la tête), *f.*

شقاوت chakavét, A. (yaramaz-
lek) pauvreté; méchancelé, in-
solence, *f.*

شقایق chakayek, (aye kou-
laghe) péonie, *f.*; (numan) ane-
mone, *f.*

شقە choukka, (tézkiré) billet,
m. (yarek) crevasse, *f.*

شقي chaki, pl. اشقيا échkeya,
(yaramaz) misérable; méchant,
insolent.

شك chék, P. (chifé) doute,
f.; soupçon, ombrage, *m.*

شکار chikiar, P. (av) chasse;
vénerie, *f.* شی — chéy, chose
précieuse, *f.*

شکاف chikiaf, T. gravure,
hachure, *f.*; — ائتمك — étmék,
graver.

شکاف chikiaf, P. (yarek)
fente, *f.*

شکافچی chikiafdje, gra-
veur, *m.*

شکافچى chikiaflamak, T. hacher.

شکال chikial, P. (kéusték)
entraves, *f. pl.*

شکایت chikiayét, plainte; ac-
cusation, *f.*; — ائتمك — étmék, se
plaindre; accuser.

شکایەتچی chikiayétdji, accusa-
teur, *m.*

شکبک chékbuk, P. (ét kési-
mi) carnaval, *m.*

شکر chékér, sucre, *m.* — نبات
nébat — (néubét chékéri), sucre

candi, *m.* — كلبه gulbé —, conserve de roses, *f.*

شكر chukr, chukur, louange, (à Dieu); remerciement, *m.* reconnaissance, *f.*; اتمك — ét-mék, louer Dieu; rendre grâce; remercier.

شكران chukran, A. (chukr ét-mé) reconnaissance; (qhoch-noudlouk) complaisance, *f.*

شكرانه chukrané, P. (chukr) reconnaissance, *f.*

شكرجي chékérdji, sucrier; confiturier, *m.*

شكردان chékérdan, sucrier, *m.*
شكرلك chékérlémék, sucrer; confire.

شكرله chékérlémé, confitures, *f. pl.*

شكرلو chékérli, sucré.
شكسته chikést, شکسته chikésté, P. (kerek) rompu, cassé; malade; شکسته دل chukésté dil, affligé.

شكشاق chenchak, heurt, *m.*

شكفته chukufté, P. (atjek) ouvert.

شکل chékl, figure, forme, façon, manière, *f.*; (kitabén) format, *m.*; (loughétin) formation, *f.*

شکلكل chékillémék, former.

شکم chikém, P. (karen) ventre, *m.*

شک chikén, P. (keran) qui casse.

شکمه ou شکمه chikémbé, (ichkémbé) tripes, *f. pl.* ventre; gras-double, *m.*

شکمه chikéndjé, (ichkéndjé) tourment, *m.* torture, *f.*

شکوا chékva, plainte; accusation, *f.*

شکواجي chékvadje, accusateur, *m.*

شکوفه chukufé, P. (tjiljek) fleur, *f.*

شکوک chukuk, (pl. de شك chékk) les doutes.

شکوه chukiouh, ou شکه chu-kiuh, P. (yudjélik) magnificence, *f.*

شکوهه chukiouhé, P. (guzélik) beauté, *f.*

شکيب chékib, P. (sabr) patience, *f.*; (sabrle) patient.

شلال choulal, v. شلال
شلاو chéllav, futé; espiegle, *m. et f.* folâtre.

شلاولق chéllavlek, espieglerie; folâtrerie, *f.*; اتمك — ét-mék, folâtrer.

شلاولقم chéllavlanmak, folâtrer.

شله chilté, matelas, sommier, *m.*

شلغم chalgham, rave, *f.* navet, *m.*

شاور chél-(chal-) var, chara-
vari, *m.*

شم chémm, شمیم chémim, A.
(kokoulamak) flairer.

شهادت chamata, bruit, *m.* crie-
rie, *f.*, tumulte, tintamarre,
m.; تلی وارغی — téli, varaghe,
cliquant, *m.*

شمار chumar, P. (saye) nom-
bre, *m.*

شمارا chumara, P. (sizé, siz)
vous.

شماس chémmas, diacre, *m.*

شماسلق chémmaslek, diaco-
nat, *m.*

شمال chimal, nord, *m.* A.
(sol) gauche.

شمالی chimali, septentrional,
du nord.

شمامه chémamé, ananas, *m.*

شاماندو chamandra, (kandi-
lin) lamperon, *m.*; (guéminin)
bouée, *f.*

شیمدی chimdi, à présent,
maintenant, actuellement; به —

— bilé, encore; دن صکره — dén
sonra, شیدیدن صکره chimdidén
sonra, شیدن کیری chimdén guéri,
à l'avenir, désormais.

شیمدیک chimdidjik, à ce mo-
ment.

شیمدیکي chimdiki, actuel, d'à
présent, présent; moderne.

شیمدیلک chimdilik, le temps
présent; pour le présent.

شهردن chumurdén, P. (say-
mak) conter.

شمس chéms, A. (gunéeh)
soleil, *m.*; چراق — ĩ tjerak,
(شب چراغ) carboncle, *m.*

شمسی chémsi, solaire.

شمسیه chémsiyé, parasol, *m.*

شمشک chimchék, éclair, *m.*
foudre, *f.*

شمشیر chimchir, P. (keledj)
sabre, *m.*

شمشیر chimchir, (tjimchir)
buis, *m.*

شمع chéma, A. (mom) cierge,
m. chandelle, *f.*; (chama) cier-
ge, *m.*

شمعدان chém - dan, (cham-
dan) chandelier, *m.*

شمول اچماک chamoul étmék,
(kaplamak) contenir, renfermer;
comprendre.

شمه chémmé, (zérre) atô-
me, *m.*

شن chén, (شین) joyeux, gai;
peuplé; habité.

شناختن chinaqhtén, P. (an-
lamak) entendre.

شناس chinas, P. (bilidji) qui
sait, entent.

شناعت chénaat, A. (ifrat) ex-
cès; (fésad) mal, *m.*

شनावر chénavér, P. (yuzgudj)
nageur; (yiyid) courageux, *m.*

شنایع chénayi, A. (féna haré-
két) action mauvaise, *f.*

شنبه chémbé, P. (pazar) di-
manche, *m.*

شندره chindéré, bardeau, *m.*
échandole, *f.*

شنيع ehéni, A. (tjirkin) laid,
difforme.

شو chou, ce, celle.

شوال chéval, le dixième
mois des Arabes.

شواهد chévahid, (pl. de شاهد
chahid) témoins, *m. pl.*

شويان choban, P. (tjoban)
pasteur, *m.*

شوخ chough, P. (kir) saleté,
f.; (kéyfli) joyeux, gai, gail-
lard; hardi; insolent.

شوخياق choughi, شوخياق
chouqlouk, saleté, *f.*; gaillar-
dise; insolence, *f.*

شوربا chorba, (tjorba) soupe,
f. potage, *m.*

شورلدمق chorouldamak, mur-
murer, faire bruit (l'eau).

شوریده chouridé, P. (kare-
chek) troublé.

شوشه chouché, P. (chiché)
listel, listeau, *m.*

شوق chévk, (méyl, achk) in-
clination, *f.*; désir, amour, *m.*
alégresse, *f.*; شوق — étmék,
être enclin, aimer; être gai et
prompt.

شوق chavk, (echek) lumière,
clarté, *f.*

شوكه chuk, A. (dikén) épine, *f.*

شوکت chévkét, A. (koudrét)
pouvoir, *m.* magnificence; maje-
sté, *f.* اوقى — otou, chardon bénit.
شوکتلو chévkétli, très-puis-
sant; titre de l'empereur des
Ottomanes.

شول chol, (chou) ce, 'celle.

شولال choulal, grands points
d'aiguille.

شولاللق choulallamak, bâtir,
attacher, coudre avec de grands
points d'aiguille.

شوم choum, P. (baqhtsez)
malheureux.

شوملق choumlouk, mal-
heur, *m.*

شونده chounda, ici.

شونه chéuylé, ainsi, telle-
ment.

شه chéh, v. شاه chah; (gu-
véyi) époux, *m.*

شهاب chéhab, P. (akan yel-
dez) étoile courante, *f.*

شهادت chéhadét, A. (chahid-
lik) témoignage, *m.* شهادت —
— guétirmék, faire la profes-
sion de la foi (Mahométan);
شهادت — étmék, attester, certi-
fier.

شهامت chéhamét, (kérém)
générosité, *f.*

شهباز chéh-(chah-) baz, va-
loireux, généreux.

شهد chéhd, chuhd, A. (bal)
miel, *m.*

شهيد chuhéda, (pl. de شهيد chéhid) martyrs, *m. pl.*

شهر chéhr, chéhir, ville, *f.*

شهر chéhr, pl. شهر chuhur, A. (ay) mois (lunaire), *m.*

شهرت chéuhrét, divulgation; renom., *m.*; renommée, *f.*

شهرتلي chéuhrétli, fameux.

شهرستان chéhristan, grande ville, *f.*

شهرو chéhirli, bourgeois, *m.*

شهري chéhri, bourgeois, *m. civil.*

شهربار chéhriyar, P. (padi-chali) roi, prince, *f.*

شهربارلق chéhriyarlek, règne, *m.*

شهرباري chéhriyari, règne, *m. royal.*

شهریه chéhriyé, vermicelle, *m.*

شهل chéhla, P. (ala guéuzlu) qui a les yeux bleu et noir, *ou* grands; (chache) louche.

شهوت chéhvét, pl. شهوات chéhévat, désir charnel, *m.* convoitise, cupidité, sensualité, concupiscence, *f.*

شهوتلو chéhvétli, convoiteux, cupide, lascif, lubrique.

شهود chuhoud, (pl. de شاهد chahid) les témoins.

شهيد chéhid, martyr, *m.*; اعدام — étmék, martyriser.

شهير chéhir, A. (ménchour) fameux.

شی chéy, chose, *f.*

شیاطین chéyatin, (pl. de شیطان chéylan) les diables.

شیخ chéyqh, (chéqh) vieillard; docteur; supérieur de Dérvis *ou* religieux Mahométan; grand prédicateur, *m.*; اسلام — ul islam, (chéqlislam) patriarche Mahométan, *m.*

شیدا chéyda, P. (déli) fou; étonné.

شیر chir, P. (sud) lait, *m.* (aslan) lion, *m.*; پنجه — ĩ pén-tjé, cancer, *m.*

شیرانه chirané, P. (aslan guibi) comme un lion.

شیردان chirdan, (chirdén) caillette, *f.*

شیر ou شیرا chera, moût, *m.*

شیرین chirin, P. (tatlé) doux, agréable.

شیرینلیک chirinlik, douceur, *f.*

شیش chich, enflure; tumeur, *f.*; (kébab itjin) broche, *f.*; (silah) épieu, *m.* pique, hal-lebarde, *f.*, estoc, *m.*

شیشرمک chichirmék, faire enfler, enfler.

شیشکو chichko, gras et gros, pansu.

شیشک chichmék, s'enfler; devenir, *ou* avoir une tumeur.

شیشه chihé, bouteille, *f.* flacon, *m.*; (sertja) verre, *m.*; (taqlitadan) listel, listeau, *m.*; (kan

aladjak) ventouse, *f.*; چکمک —
— tjékmék, ventouser.

شیشجی chichédji, ver-
rier, *m.*

شیطان chéytan, diable, *m.*;

قوشی — (guédjé) kouchou, chau-
ve - souris, *f.*; بوقی — bokou,
assa - foetida, *m.*

شیطانلق chéytanlek, filoute-
rie, friponnerie; fourberie, *f.*

شیطانی chéytani, diaboli-
que.

ش chin, chen, la lettre ش

شین chin, (ché) joyeux, gai,
gaillard, enjoué; peuplé; ha-
bité.

شینک chinik, (éultju) pico-
tin, *m.*

شینلیمک chénlétmék, peupler.

شینلک chénlik, gaieté, belle
humeur; jouissance publique,
f.; lieu peuplé, *m.*

شینلیمک chénlénmék, devenir
peuplé; avoir un belle humeur.

شیه chivé, caresse, *f.*, mi-
gnardises, *f. pl.* grace, *f.*

ص

ص sad, s, la 14^{me} lettre de
l'alphabet, est la marque de nom-
bre 90; et de mois صفر séfér.

صاپ sap, manche, *m.*; poig-
née; touche (d'un instrument
de musique); tige, queue, *f.*; (sa-
manen) chaume, *f.*; صجورمک —

— guétjirmék, emmancher;
صقمرق — en tjékarmak, dé-
mancher.

صابر saber, (sabr édén) pa-
tient.

صاپرنه saparna, salsepareil-
le, *f.*

صاپق sapek, détourné (de
chemin).

صاپلامق saplamak, piquer, per-
cer; enfermer; empaler; larder;
— شیشه chihé —, embrocher.

صاپلو saple, emmanché; per-
cé; lardé; embroché.

صاپمک sapmak, se détourner
du droit chemin.

صابوره saboura, (zafra) lest,
m.; estive, *f.*

صابون saboun, savon, *m.*

صابونجی saboundjou, savon-
nier, *m.*

صابونلامق sabounlamak, sa-
vonner.

صاپه sapa, détour, *m.*; dé-
tourné; صاغ — sagh, tout sain,
tout vif.

صاتدمق sattermak, faire ven-
dre.

صاتش satech, vente, *f.*

صاتشمق satachmak, *p. u.* (rast
guélmék) rencontrer.

ساتلجان satlidjan, péripleu-
monie, *f.* ذات الجلم

ساتلك satlek, mis à vente;
venal.

ساتلماك satelmak, être vendu.

ساتمك satmak, vendre.

ساتو بازار sate pazar, com-
merçable; venal.

ساتون المي satoun (saten) al-
mak, acheter.

ساتيدجي satedje, ven-
deur, *m.*

ساج satj, cheveu, *m.* cheve-
lure, *f.* اغاج — aghadj — e,
fibre, *f.*

ساج sadj, fer battu non éta-
mé, *m.*; ايلاق — ayak, tré-
pied, *m.*

ساتجك satjak, frange, *f.*;
(taqhtadan) auvent, *m.*

ساتيله satile, chevelu; —
ساري sare —, blond.

ساتيمك satjmak, épandre; re-
pandre, jeter ça et là; —
قوم koun —, sabler; poudrer; ver-
ser.

ساتيما satjma, dragée (pour
tirer) *f.*; اغي — aghe, épervier, *m.*

ساتجو satjou, (salje) l'argent
que donnent les personnes in-
vitées à une noce.

صاحب sahib, (sahab) pos-
sesseur, seigneur; maître; A.
ami, compagnon, *m.*; چقمق —
— tjekmak, prétendre droit

sur...; s'en faire le maître; re-
connaître pour sien.

صاحبسز sahibsez, sans pa-
dron.

صاحبقران sahibkeran, héros;
roi, *m.*

ص sad, la lettre

صادر sader, A. (tjekan)
émané, sorti, qui prend son ori-
gine; اولمق — olmak, sortir, éma-
ner, prendre source; dériver.

صديق sadek, fidèle; vrai.

سارغو ou سارغي sarghe, liga-
ment, bandage, *m.*

ساريك sarek, turban, *m.*;
سارمق — sarmak, avoir, mettre
un turban.

سارتمق sarketmak, dévaler,
laisser aller du haut en bas.

سارمق sarkek, pendant.

سارمق sarkmak, s'avaler;
être dévalé.

سارلمق sarelmak, être enve-
loppé; s'envelopper; s'entortil-
ler; embrasser q.

سارمترك sareinterak, jaunâtre.

سارمسق sarmesak, ail, *m.*

سارمشق sarmachek, lierre, *m.*

سارمشق sarmachmak, s'en-
tortiller; s'attacher; embrasser
l'un l'autre.

سارمق sarmak, envelopper,
entortiller, lier, entourer, ha-
biller; (bachlamak) aggrédir;
(kéupéklér), T. gueuler; — ايلك

iplik —, dévider; — ياره yara — bander.

سارمه sarma, des choux farcis; chair hachée, *ou* ris un peu frit enveloppé dans des feuilles de vigne, de chou, etc.

صبرنج sarnedj v. صانع sare, jaune; pâle; — ياغ yagh, grasse fondue, *f.*; قوش kouch, lorient, bréant, bruant, *m.*; صبر sabr, l'aloès succotrin.

ساريلق sarelek, jaune, *m.* couleur jaune, *f.*; (illét) jaunisse, *f.*; — اق ak — chlorose, *f.*

صافره sasafra, (aghadj) sa-safras, *m.*

صاغ sagh, sain, frais; gail-lard; vif; entier; — صابه sapa —, tout sain, *ou* vif; اولق ol-mak, être sain; se porter bien; vivre.

صاغ sagh, droit, (la main *etc.*) droite.

صاغدج saghdedj, compère, *m.* commère, *f.*; celui, celle qui mène l'épousée.

صاغر sagher, sourd; — يلان yelan, aspic, *m.*; (chéy) muet.

صاغرلق sagherlek, sourdi-té, *f.*

صاغري ou صغري saghre, cha-grin, *m.*; — ات at — se, croupe, *f.*

صاغريپوش saghrepoch, (at éurtusu) housse; *f.*

صاغش saghech, *p. u.* (saye) nombre, *m.*

صاغلتماق saghaltmak, guérir, traiter.

صاغلق saghlek, santé; vie, *f.*

صاغلماق saghalmak, se guérir, guérir, recevoir la santé, relever de maladie.

صاغماق saghmak, traire.

صافي safi, (صاف saf) clair, pur, net; fin; — صام sam — tres-pur.

صاقمماق sakenmak, se gar-der.

صال sal, radeau; bois flotté, flotté, flot, *m.*; (araba guéij-méyé) bac, *m.*; — اشلين ichléyén, flottable.

صالح salih, bon; homme de probité, *m.*

صالحانه salqhané, (salahana) boucherie, *f.*

صالسه ou صالسه ou صالسه salsa, (térbiyé) sauce, *f.*

صالغن ou صالغن salghen, (salyané) imposition, *f.*; (zuki-am) rhume, *m.*

صالاق salak, *p. u.* (sik) vit, *m.*

صالاق salek, — الملق ويرمك al-mak, vérmék, prendre, don-ner *ou* faire l'enseigne.

صالقكم salkem, grappe, *f.*; (gullé) ange, *m.*; mitraille, *f.*

صالمق sallamak, branler, agiter; (béchik-) bercer.

صالمق salmak, envoyer, reléguer, remettre; (sallamak) branler, — باشن bachén — hocher la tête; اشه سالر سالان atéché salar, salan, hardi.

صالنتي salente, agitation de la mer, houle, *f.*

صالنجق salendjak, brandiloire; escarpolette, *f.*

صالنجق salenmak, se démenier, se branler; se carrer en marchant.

صالي sale, — كوني gunu, mardi, *m.*

صاليار salyar, bave, salive, *f.*; اقمق — aketmak, baver.

صاليارلو salyarle, baveux.

صاليانه salyané, tribut annuel, *m.*; finance, *f.*

صاليويرمك salevérmék, envoyer, donner congé, congédier, laisser aller; délivrer; laisser croître.

صامت samit, A. (sous) taei-turne.

صامسون samson, dogue, *m.*

صان san, (سان) *p. u.* (chan) dignité, condition, *f.*; كه — ki comme, *si.*

صانجق sandjmak, embrocher, enfiler, percer.

صانجو ou سانجو sandje, point de côté, *m.* pleurésie, *f.*

صانع sani, A. (yapma) artificiel.

صانلو sanle, — ادلو adle —, renommé, connu, fameux.

صانمق sanmak, penser; estimer; croire; juger; vouloir.

صاودرمق savdermak, faire passer, dilayer.

صاورمق savourmak, eventer, vanner.

صاوصه savsa, lambinement, *m.*

صاوصاجي savsadjé, temporisateur, lanternier; lambin, *m.*

صاوصلمق ou صاوصلامق savsalamak, tarder; temporiser, lanterner, barguigner, lambiner.

صاوصلتق savoultmak, faire faire place, faire retirer.

صاوصلق savoulmak, faire place, se retirer.

صاومق savmak, *v. n.* remettre, dilayer, faire passer; — *v. n.* passer, cesser.

صاوه sava, — صولي souyou, Save (fleuve) *f.*; اورسي éursû, bigorne, *f.* bigorneau, *m.*

صايغهي sayaghe, beurre, *m.*

صايب sayib, A. (séable) qui est droit.

صايكلمق sayeklamak, rêver; parler hors de propos.

صايل sayil, A. (azguen) présomptueux; tyran.

صايلمق sayelmak, être nommé, ou estimé.

sayeler, estimable.

saymak, nombrer; estimér; — هیتج ییرینه hétj yériné —, dédaigner.

saymamak, mépriser, mésestimer.

sajente, réflexion, considération, délibération, *f.*

saya, (koumach) serge, drapée, *f.*

saba, nom d'une air de musique; — باد — badī —, zé-
phir, *m.*

sapa, détour, *m.*; détourné; — صاغ — sagh, tout sain, ou
vif.

sepa, ânon, *m.*; (aléat)
réteau, *m.*

sabah, le matin; du matin; demain au matin; — چیک —
tjin —, de bon matin; — یلدزی —
yeldeze, étoile du matin, *f.*; Venus; — اولق — olmak, faire
jour.

sabahlamak, veiller jusqu' à point du jour.

saparna, T. salsepareille, *f.*

sapan, fronde, *f.*; — اتمق —
— atmak, fronder.

saban, charrue, *f.*; — اغادی بورنی —
aghadje bournou, curoir, curou, *m.*; — دمری —
— démiri, contre, soc. *m.*; — سورمک —
surmék, labourer.

sabavét, A. (tjodjouk-
louk) enfance, *f.*

soubh, A. (sabah) le point, l'aube du jour.

sab- (soub-) hat, (sabah vakte) matinée, *f.*

sabr, patience, *f.*; — اتمک —
— étmék, avoir, prendre patience, patienter; souffrir, supporter; attendre; — ساری —
sare —, l'aloès succotrin; — ایل — ilé, صبراً
sabrén, patiemment.

sabrsez, impatient.

sabrsezlek, impatience, *f.*

sabrle, patient.

sabgh étmék, (boy-
amak) colorer; teindre.

sabi, صبیان soubyan, A. (tjodjouk) enfant, *m. et f.*

satlidjan, (ذاتلجم) pé-
ripneumonie.

setma, (استما) fièvre.

setjan, v. سجان

setjratmak, faire sauter; faire crever.

setjrachmak, sauter ensemble.

setjramak, sauter: crever.

setjmak, chier.

soudjouk, saucisse; andouille, *f.*

sahh tjékmék, sous-
scrire (le chancelier).

صحاب séhab, (pl. de صاحب sahib) les amis.

صهاف sahhaif, libraire, *m.*

صهايف sahaif, (pl. de صهيف sahiéf) pages, *f. pl.*

صحبته sohbet, séuhbét, discours, *m.* conversation, *f.*; entretien, *m.* — ائتمك — étmék, converser; s'entretenir; discourir; ي — helva — i, assemblée nocturne, *f.*

صحت sehhét, (sahét, saghle) santé, perfection; vérité, *f.*; بولق — boulmak, guérir.

صحتيان sahtiyan, marroquin; cordouan, *m.*

صحرا sahra, désert, *m.*; campagne; plaine, *f.*

صحرانشين sahranéchin, (abdal) ermite, *m.*

صحراي sahrayi, champêtre.

صحن sahan, plat de cuivre, *m.*; A. (avlou) cour, *m.*

صحيح sahih, certain, véritable, authentique.

صهيفه sahiéf, (kitab yuzu) page; feuille, *f.*; A. (kitab) livre, *m.*

صد sad, P. (yuz) cent.

صدا séda, (séa) voix, *f.*; son, ton, bruit, écho, *m.*

صدارت sadarét, dignité, suprême; charge d'un ministre d'état, *f.*

صداع soda, A. (bach aghrese) mal de tête, *m.*

صداقت sadakat, fidélité, sincérité, *f.*

صداقتلو sadakatle, fidèle; loyal; sincère.

صد sadéd, A. (mahsét) intention, *f.*

صدر sadr, A. (guéuks) poitrine, *f.*; (sédir) le premier lieu dans une maison; lit de repos dans une chambre, *m.*; اعظم — i azém, grand vizir, *m.*

صدف sédéf, nacre de perle, nacre, *f.*; (ot) rue (planète), *f.*

صدق sedk, véracité, vérité; foi; croyance, *f.*

صدقه sadaka, aumône, charité, *f.*

صدمت sadmét, pl. صدمات sadamét, A. (vourouch) coup, *m.*

صدور soudour, (pl. de صدر sadr) ائتمك بولق — étmék, boulmak, procéder, dériver.

صديق sadek, ami sincère.

صراجده seradja, T. carboncle, *m.*

صراحی sourahi, bouteille à long cou, *f.*

صراط serat, A. (doghrouyol) chemin droit, *m.*

صراف sarraf, (saraf) changeur, banquier, *m.*; qui connaît la valeur des choses.

صرافخانه sarrafqhané, banque, *f.*

صرافلق sarraflek, commerce d'argent, change, *m.*; pour cent des changeurs; *agio*, *m.*

سarb, âpre; rude, dur; fort; difficile.

ساربلق sarblek, âpreté, force, *f.*; (serflek) N. P. Servie.

سارپون sarpoun, *p. u.* (ambar) grenier, *m.*

سert, dos, *m.*

سرتلاماك sertlamak, prendre, se charger sur le dos.

سرتلاماك seretmak, montrer les dents, sourire.

سرتجا sertja, verre, *m.*; — تاش tach, flux, *m.* fluors, *m. pl.*; — پرمق parmak, doigt auriculaire, *m.*

سارماک sararmak, jaunir, pâlir.

سارسلماك sarselmak, être secoué, branlé, hoché, tremblé, trembler.

سارسماک sarsmak, secouer, branler, hocher, trembler, faire trembler.

سara, épilepsie, *f.* mal caduc, haut mal, *m.*

ساراله sarale, épileptique.

سارغه sarghe, couvert, *m.*

سarf, grammaire, *f.*; — اتمک étmék, changer; dépenser; tourner; employer.

سarf, N. P. Servie, *f.*; Servien.

سارف sarfé, P. (fayda) utilité, *f.*

سerek, perche, *f.*; long bâton, *m.*

سر- (eser-) mak, mordre.

سرما serma, or tiré, *m.*

سرمه کش sermakéch, tireur d'or, *m.*

سرمه کشخانه sermakéchqhané, argue, *f.*

سرا ou sera, rang, *m.* rangée, file, *f.*; tour, *m.*; — ایله — ilé, par tour, chacun à son tour; l'un après l'autre; — ایله — ilé itjmék, boire à la ronde; — واردي varde, et ainsi en suite, l'un après l'autre; — یانی yane —, chez lui; — اوکی — ōkū —, avant de lui.

ساره sarih, A. (achkiaré) clair.

سزماک sezmak, ressuer, suer un vaisseau; couler; s'enfuir.

سزي seze, douleur, *f.* mal; rhumatisme, *m.*

صعب saab, A. (gudj) difficile.

صعوبت sououbét, A. (gudj-luk) difficulté, *f.*

صعود sououd, A. (tjekma) ascension, *f.*

- صغ segha, bas, guéable; ير —
— yér, banc de sable, *m.*
صغماق seghamak, trousser,
retrousser; tâter.
صغر segher, bête à cornes, *f.*
boeuf, *m.*; * bête, *f.*; دلي —
— dili, bourrache, buglose, *f.*;
صو صغري sou seghere, buffle,
m.; — ياباني yabani —, vipérine, *f.*
صغرتماج seghertmadj, bou-
vier, *m.*
صغردجك segherdjek, sanson-
net, étourneau, *m.*
صغرللق segherlek, bestia-
lité, *f.*
صغشترمق seghlechtermak, faire
contenir en un lieu, *ou* vaisseau.
صغشچمق segheschmak, s'ajuster
pourse contenir tous en un lieu.
صغلك seghlek, banc de sable;
lieu où il y a peu de fond.
صغلمق seghlmak, contenir; se
tenir; pouvoir entrer.
صغلمة saghma, — الكم él'ayim —,
arc-en-ciel, iris, *m.*
صغهن seghen, گویک guéyik
seghene, biche, *f.*
صغهنادجك يَر seghenadjak yér, re-
fuge, asile, *m.* retraite, *f.*
صغهن sc-(sa-) ghanak, gibou-
lée, ondée, lavasse, *f.*
صغهنمق seghenmak, recourir,
se réfugier, prendre son refuge.
صغهر saghir, A. (kutjuk)
petit.

- صف saf, A. (sera) rangée,
file; ordre, *f.*; صف صف saf saf,
par rang, en file.
صفا sa-(sé-) fa, plaisir, *m.*,
volupté, *f.*; passe temps; diver-
tissement, *m.*, joie, *f.*
صفالندرمق séfalandermak, ré-
jouir, divertir.
صفالانمق séfalanmak, se réjouir,
avoir plaisir.
صفالو séfale, agréable, déli-
cieux.
صفت sefét, pl. صفات sefat,
(sefat) forme; manière; qualité;
description, *f.*
صفتللق sefatlamak, décrire,
qualifier.
صفح safh, A. (af) pardon, *m.*
صفحة safha, A. (yan) côté;
face, *f.*
صفدر safdér, P. (yiyid) valeu-
reux.
صفر safér, (séfér) le deuxiè-
me mois des Arabes; guerre, *f.*;
fois, *a.* voyage, *m.*
صفر sefr, (sefer) zéro, *m.*
صفرا safra, bile *f.*; (guémidé,
صابورو) lest, *m.* estive, *f.*; A.
(sare) jaune, pâle.
صفروي safrévi, bileux, colé-
rique.
صفزن safzén, P. (yiyid) belli-
queux.
صفوف soufouf, (pl. de صفق
saff) rangées, files, *f. pl.*

صَفَّ soffâ, (sofa) échafaud
d'une chambre, *m.* tribune, *f.*

صَفِي safî, pur, clair, net.

صَق sek, épais, dense; étreint;
frequent, souvent.

صَقَاغِي sakaghe, (at illéti) gour-
me, *f.*

صَقَال sakal, barbe, *m.*;

صَقَاكِي kêtji sakale, (ot)
galéga, *f.*; دُوكُن — déukén,

bordel, *m.*; بَاشِي باغِي — bache,
baghe, tempe (de la tête) *f.*;

صَقَالَه كُومَلَك sakala gulmék, flat-
ter.

صَقَال sakkal, A. (keledjdje)
fourbisseur, *m.*

صَقَالِبَت sakalibét, (sakalibé)
la nation des Slaves.

صَقْسِي sakse, vaisseau *ou* vase
de terre cuite pour y planter qc.

صَقْشَق sekechmak, se pres-
ser.

صَقْصَغَان sakseghan, pie (oi-
seau) *f.*

صَقَط sakat, étropié, perclus;
rompu, cassé; اِئْتَمَك — étmék,
étropier; rompre, casser.

صَقَطْلَمَق sakatlamak, étropier;
rompre, casser.

صَقْلَق seklek, épaisseur, den-
sité, *f.*; (eslek) sifflement, *m.*;

صَقْلَمَق — tjalmak, siffler.

صَقْلَمَق *ou* صَقْلَمَق saklamak,
garder; conserver, observer;
retenir, maintenir; cacher, cé-

ler; couvrir; déffendre; épar-
gner; entretenir; préserver.

صَقْلَمَق sekelmak, être pressé,
étreint, surchargé, dégouté, *ou*
troublé; se troubler; se fâcher.

صَقْلَمَق saklanmak, se cacher;
se garder.

صَقْلَق sakle, caché, célé.

صَقْمَق sekmak, presser; étrein-
dre; surcharger; troubler.

صَقْمُونِيَه sakmouniyé, scam-
monée, *f.*

صَقْنَتِي sekente, importunité,
angoisse, *f.*; اِئْتَمَك وِزْمَك — ét-
mék, vérémék, importuner.

صَقْنَمَق sekenmak, se presser.

صَقِي seke, compacte, solide;
fort; —, *s.* charge (d'un fusil).

صَقِيلَمَق sekelamak, affermir;
fortifier; (silahe) charger.

صَقِيلَق sekelek, fermeté, so-
lidité, *f.*; l'être chargé (d'un fu-
sil).

صَكْرَه sonra, après, par après.

صَكْرَه كِي sonraki, dernier, po-
stérieur, *m.*

صَلَا sala, A. (qhabér) annon-
ce; nouvelle, *f.*

صَلَابَت salabét, A. (héybét)
terreur, *f.* effroi, *m.*

صَلَابَتْلِي salabétli, formidable.

صَلَات salat, الصَّلَات éssalat,
chanson divin que l'on chante
sur les Minaret avant un heur
d'aube du jour.

salate ou صلاطه salata, salade, *f.*

selah, A. (islahlek) rectitude, tranquillité; paix, *f.*

salahiyét, A. (erz) probité, honnêteté, *f.*

salaqhor, (salahor) villageois exempt de contribution, qui sont destiné aux travaux des fortification; grand écuyer, *m.*

salamoura, saumure, *f.*

salamon baleghe, saumon, *m.*

salb élmék, (as-mak) pendre; crucifier.

salép, salep, *m.*

soulb, A. (bél) flanc.

soulbi, (béлиндén olan) naturel, propre.

salt, seul; seulement.

soulh, A. (barechek) paix; convention, *f.*; accord, *m.*; — élmék, accorder, ajuster les différens.

salata, salade, *f.*

salavat, (pl. de صلات) les prières; — gué-tirmék, faire la profession de la foie Mahométane.

sela, sila, patrie, *f.* pays natal, *m.*; — mouhab-béti, patriotisme, *m.*

semaq, A. (koulak) oreille, *f.*

saman, paille, *f.*; — tuyu, éteule, *f.*; —

oghrousou, chemin de lait, *m.*; — tjéupu, fétu, *m.*;

— kapan, ambre jaune, succin, *m.*; — kiabé — e, barbon, jonc odorant, schénanthe, *m.*

samanlek, paillier, *m.*

samani, couleur de paille.

saméd, A. (ébédi) éternel.

samgh, (zamk) gomme, gomme arabique, *f.*

semak, *p. u.* (kermak) rompre.

somout, A. (sous) taciturne.

somoun, mische, *f.*; un pain.

samim, A. (qhalis) pur.

sanasen, — sa-nasen ki, comme, si.

se-, sanaat, pl. صناعات sanayi, art, métier, *m.*

senamak, expérimentar, éprouver; essayer, examiner.

santour, cymbale, *f.*

sandal, (koumach) taffetas; (kayek) esquif, *m.*, sandale, *f.*; (aghadj) san-

dal, *m.*; (paboutj) sandale, sandale, *f.*

صندوق ou صندوق sandek, coffre, *m.*; caisse, *f.*; bahut, *m.*

صندي sende, (béuyuk makas) ciseaux à couper les draps; forces à tondre les draps.

صنع sanī, *A.* (yapmak) faire.

صنع sounī, (yapelmech) fait; (ich) oeuvre, *f.*

صنعت sanat, (zénahat) art, métier, *m.* — کار — اهلی éhlī — کiar, جي — dje, artisan, *m.*

صنغن senghen, (kerek) rompu; (méuhluz) banqueroutier, *m.*; failli.

صنف senf, *A.* (taraf) part, *f.*; (béuluk) troupes, *f. pl.* (soy) espèce, *f.*

صنق senek, *p. u.* (kerek) rompu.

صنم saném, *A.* (pout) idole, *f.*

صنم siném, (araba) voiture, *f.*

صو sou, eau; suc; jus, *m.*;

(tjéliyin) trempe, *f.*; يوز — یی

yuz — you, réputation, *f.* hon-

neur, *m.*; دوكماک — déukmék,

pisser; ايله چالقمقى — ilé tjalka-

mak, rincer; ودرمک — vérmék,

donneur l'eau; tremper; يولى —

— yolou, conduit d'eau, canal, *m.*

يولجى — yoldjou, fontenier, *m.*

صوا seva, lait de chaux; enduit

de chaux; crépi, *m.*; — بغدادى

baghdadi —, impastation, *f.*

صواب sa-, sévab, *A.* (hakk) droit, *m.* raison, justice, *f.*

صواجى sevadje, blanchisseur; barbouilleur, *m.*

صوان savad, (سوان) émail noir, *m.*

صواد souvad, (hayvan sou itjédjék) abreuvoir, *m.*

صوارمقى sou-, sevarmak, donner à boire; abreuver; arroser; (démir) tremper.

صواش savach, *p. u.* (djénk) bataille, *f.* combat, *m.* rencontre, *f.*

صواشقى sevachek, glaireux; gluanti.

صوامقى sevamak, صوامقى sevalamak, enduire de chaux, blanchir.

صوب savb, *A.* (yan) côté, part, *m.*

صوباشى sou bache, maire, prévôt, *m.*

صوبه soba, poêle; fourneau, *m.* (oda) *p. u.* chambre, *f.*

صوبه sopa, bâton, *m.*

صوت savt, (سés) son, *m.* voix *f.*

صوتقى soout-, sovoutmak, refroidir, rafraîchir.

صوچ soutj, faute; coulpe, *f.* péché; défaut, *m.*

صوچسز souljsouz, innocent.

صوچسزلقى soutjsouzlouk, innocence, *f.*

sooudjak, frais.
soudjouk, andouille,
f. boudin, *m.*

soutjlou, coupable.
soudjou, chimi-
ste; porteur d'eau, *m.*

sevér, (pl. de صورت sour-
rét) les formes, figures.

sour, (borou) cor, cor-
net, *m.*

sourét, forme, figure;
image, f. portrait, tableau, *m.*;
visage, *m.* masque, apparence;
copie; minute, *f.*; يازمق — yaz-
mak, peindre; المقي — almak,
copier, transcrire; ييني ياپمق —
ini yapmak, minuter.

souréta, en apparence.
sourétdji, pein-
tre, *m.*

sourétli, garni de ta-
bleaux; masqué.

sorouch, demande, *f.*
sorouchmak, deman-
der l'un l'autre.

sorghoudj, ou سورغوج
panache, *m.*

sorouk, (40 déri) T.
timbre, *m.*

sormak, demander,
interroger, questionner, exami-
ner.

sormak, (aghzilé tjék-
mék) humer; sucer; (youmour-
taye) gober (un oeuf).

sous, sousak, v.
m. سوس etc.

sousam, sésame, *m.*
sousouz, qui a soif;
sans eau; اولمق — olmak, avoir
soif.

sousouzlouk, soif, *f.*
sousatmak, altérer.
sousmak, se taire.
sousamak, avoir
soif.

soghan, oignon, *m.*;
bulbe; (tjitjék kéuku) griffe, *f.*
soghouldjan, ver de
terre ou de ventre, *m.*; طانا
dana bache — e, ver
solitaire, *m.*

sof, camelot, *m.*
sofra, (dubur bagher-
saghe) boyau culier, *m.*; — sou-
fra, v. سفره

sofa, v. صفة
sofou, pieux, dévot;
religieux.

sofoulouk, dévo-
tion, *f.*

soouk, so-
vouk, froid, *m. et a.*; المقي —
— almak, se morfondre, ga-
gner du froid; تير — tér, fris-
son, *m.*

sokak, (زقاق) rue, *f.*;
— tjekmaz —, cul de sac, *m.*
sokranmak, p. u. (da-
relmak) se dépiter.

sokouchtourmak, fourrer, *ou* empocher secrètement *ou* volontièrement.

soouk-*so* soouklouk, froidure, *f*.

sokoulmak, se fourrer; être fourré.

sokmak, ficher, fourrer, mettre dedans; poindre, piquer; mordre; (birini bir chéyé) induire.

son, fin, extrémité, *f*.
— *نفس* — dernier, postérieur, *m*.; — *نفس* — néfés, agonie, *f*.

sonra, *v*. *صكره*

sol, gauche; côté gauche, *f*.

savoul! faites place!

solak, gaucher; traiban, *m*.

soulamak, arroser; donner à boire; verser sur..., mouiller.

soloughan, pousser.

solouk, haleine, *f*.; air, *m*.; — *المق* — almak, respirer.

solmak, se flétrir, se faner; palir.

soloumak, expirer; ronfler.

soulou, qui a de l'eau, plein d'eau; humide; liquide; succulent; fluide; fondant.

savm, A. (oroudj) jeûne, *m*.
som, (balek) glanis, *m*.; (kémik) arête de glanis, *m*.

soumpara, émeri, *m*.

somourdanmak, murmurer, parler entre les dents.

savma, *صومعه* savmaa, A. (manaster) cloître, *m*.

savmak, renvoyer; faire s'en aller; passer, cesser;
— *صاتوب* satep —, vendre le tout.

sovoumak, *صوومق* ou *صومق*, se refroidir.

soumé, A. (boch) vanité, *f*.; — *يهر* — yéré, — *يه* — ya, en vain.

sountourlou, pompeux, splendide, fastueux.

sounghour, *p. u.* *صونغور* (doghan) gerfaut, *m*.

sounmak, offrir, présenter; — *ال* él —, étendre la main.

soy, race, lignée, génération, *f*.

soya, *صويه* ou *صويا* (tjake) jambette *f*.; (échik) seuil, *m*.

soyghoun, pillerie, *f*.; — *ودرمك* — vérmeék, être dépouillé des assassins.

soyka, *صويقه* (ala karga) casse-noix, *m*.

sevek, fluide.

صويلق soyoulmak, être dépouillé, *ou* écorché.

صومق soymak, déshabiller; dépouiller, dévaliser, dénouer, détrousser; écorcer; peler; écaler; monder; écorcher.

صونمق soyounmak, se dévêtir, se désarmer.

صهرج sahridj, صهرنج sahrindj A. v. سارنج sarnedj.

صیاد sayyad, A. (avdje) chasseur; pêcheur, *m.*

صیام seyam, A. (oroudj) jeûne, *m.*

صیانت seyanét, (guéuzédme) observance, *f.*; ایتمک — étmék, observer, maintenir.

صیت set, A. (sés) voix, *f.*

صیحت sayhat, A. (fighan) exclamation, *f.*; (éziyét) peine, *f.*

صید sayd, A. (av) chasse; pêche, *f.*

صیرلق seyrelmak, être éffleuré; (éldén-) échapper, s'évader; s'écouler.

صیرمق seyeramak, nettoyer; éffleurer; (kémik —) ronger.

صیرو sayrou, *p. u.* (hasta) malade.

صیرولق sayroulouk, (hasta-
lek) maladie, *f.*

صیغه segha, T. mode des verbes.

صی—ف sayf, A. (yaz) été, *m.*

صیقل saykal, A. (djila) polissure, *f.* lustre, éclat, *m.*; fourbissure, *f.*; (maskala) polissoir, *m.*

صین sen, sin, (tjin ou matjin) N. P. Chine, *f.*

صیه saya, (koumach) serge, *f.*

ض

ض dad, *ou* zad, d et z, la 15^{me} lettre de l'alphabet, vaut 80 en le nombre.

ضابط zabit, gouverneur; commandant, supérieur, *m.*

ضابطت zabetat, A. (kanon) règle, *f.*

ضار zarr, A. (zararle) nuisible.

ضال zall, A. (yoldan tjekmech) égaré.

ضامن zamin, A. (kéfil) garant, *m.*

ضایع ضایع zay (ghayb) étmék, perdre; dissiper; اولق — olmak, périr, se perdre.

ضبط zabt, domination, *f.*; empire, *m.* seigneurie; posses-

sion; continence, *f.*; ائتمك —
—étmék, occuper; posséder;
gouverner; commander; tenir
en bride, réfréner, réprimer.

ضابطجي zabtdje, qui tient en
bride, réfréneur, gouverneur, *m.*

ضابطسز zabtsez, incontinent,
effréné.

ضابطسزلق zabtsezlek, incon-
tinence, *f.* effrènement, *m.*

ضجرت zoudjrét, A. (kasafét)
affliction, *f.*

ضحك ائتمك zahk étmék, (gul-
mék) rire.

ضحوه zahvé, A. (kouchlouk)
le temps entre le soleil levant et
le midi.

ضد zedd, contraire, *m.*; con-
traire; ینه — ena, au contraire.

ضدللشق zeddlachmak, con-
cevoir de la haine.

ضرر zarr, A. (zarar) domma-
ge, *m.*

ضراب zarrab, A. (zarbqhané-
dji) monnayeur, *m.*

ضراعت za- (ze-) raat,
A. (tévazu) humilité, soumis-
sion, *f.*

ضرب zarb, coup, *m.*; force;
multiplication, *f.*; مثل — ĩ mé-
sél, proverbe, *m.*; ائتمك — ét-
mék, multiplier; خانه — qhané,
(zarab-, ou darapqhané) mon-
naie, *f.*; monnaie, *f.*; ايله —
—ilé, par force.

ضرب darb, (guéul itjin) égril-
loir, *m.* pale, *f.*

ضربوزن ou ضربوزن zarbouzén,
(tjakaloz) fauconneau, *m.*

ضربه daraba, (sou itjin) bon-
de; (karada) barrière, *f.*

ضرر zarar, dommage, *m.* perte,
f.; préjudice, détriment; dégât;
mal, *m.*; ائتمك — étmék, nuire;
faire dommage; faire du mal.

ضررسز zararsez, sans domma-
ge, peu nuisible.

ضررلو zararle, nuisible, dom-
mageable, pernicieux; préjudi-
ciable, désavantageux.

ضرط zart, zort, (osourouk
sési) pet, *m.*; ديو او صرتق — déyi
osourmak, péter, lâcher un pet.

ضرطه zorta, (tes) vesse, *f.*

ضروب zouroub, (pl. de ضرب
zarb) manières, formes, *f. pl.*

ضرورت zarourét, nécessité,
indigence, *f.* besoin, *m.*; (zor)
force; contrainte, *f.*; ايله — ilé,
par nécessité; ضرورتاً — dén —
dén, par contrainte, par force,
au-pis - aller.

ضروري zarouri, nécessaire;
par force.

ضعف zaf, A. (zayeflek) fai-
blesse, *f.*

ضعف zef, A. (barabar)
égal.

ضعيف zayef, faible, débile;
affaibli.

ضعيفلتمق zayefflatmak, affaiblir, débilitier.

ضعيفلىق zayefflek, faiblesse, *f.*

ضعيفلانمق zayefflanmak, s'affaiblir.

ضم اتمك zamm étmék, (artermak) joindre, ajouter.

ضم zemn, *A.* (ara) intervalle, *m.*; ضمنده zemnenda, (iljin) pour, à cause.

ضمير zamir, *A.* (guéunul)

cœur, *m.* conscience, *f.*; prénom personnel, *m.*

ضيا zeya, *A.* (aydenlek) lumière, clarté, *f.*

ضيافت ziyafét, repas, festin, banquet, *m.*

ضيق zayk, zeyk, *A.* (darlek) détresse, *f.*; النفس — unnéfs, (deknéfs) asthme, *m.*; نفس — néfs, (deknéfs, *a.*) asthmatique.

ط

ط te, t, la 16^{me} lettre de l'alphabet, est la marque du nombre 9.

طاپردامق taperdamak, faire rumeur avec les pieds, taper du pied.

طاپمق tapmak, adorer.

طاپنمق tapenmak, faire révérences.

طاپوت tapout, bière, civière, *f.*; cercueil, *m.*

طابور tabor, arrangement militaire en rond, *m.*; bande, troupe; armée rangée en bataille, *f.*

طابخانه tabéqhane (tabahana) tannerie, *f.*

طابيه tabya, fort; boulevard; rempart, *m.*

طات tat, (دات) goût, *m.*; saveur, *f.*

طاتسز tatsez, insipide, fade.

طاتسزلىق tatsezlek, insipidité, fadeur; sottise, *f.*

طاتلو tatle, doux; agréable; doucement, de bon goût, savoureux; دل — dil, courtoisie en parlant; ديللو — dilli, affable.

طاتلولىق tatlelek, douceur; saveur, *f.*

طاتمق tatmak, goûter; essayer.

طاحن taken, le suc de sésame.

طار dar, étroit; serré; pressé; avec beaucoup de peine.

طارتلمق tartelmak, être pesé.

طارتىمق tartmak, peser.

طارىق ou طارتو tarte, poids, *m.*

طارتجين tartjin, cannelle, *f.*

طارتلىمق dareltnak, irriter, mettre en colère.

طارلغان darelghan, colérique.

طارق darlek, détroit, *m.* détresse, *f.*; کوکل طارغی guéunul darleghe, peine d'esprit, *f.*

طارله tarla, champ, *m.*

طارمار ou طارومار taremar, dispersé; اتمک — étmék, dissiper, disperser.

طاس tas, tasse, *f.*; پشتو — ي pichtov — e, chaperon, *m.* custode, *f.*

طاسب ou طاسب tasib, ennemi des crétiens, *m.*

طاسلک taslak, gros, grossier, rude; (dazlak) chauve.

طاسلمک taslamak, former.

طاسلانمک taslanmak, s'enorgueillir.

تاسه tasa, *v.* طاسه

طاش tach, pierre; (damada, satrandjda) pion, *m.*; اوي — évi, oeuvre, *m.*

طاشاق ou طاشق tachak, testicule, *m.*

طاشره tachra, (deciare) hors; dehors, *m.*

طاشلک tachlek, pierreux; lieux pierreux, *m.*; l'estomac des volailles.

طاشلامک tachlamak, lapider.

طاشله tachle, lapideux; qui a un pierre.

طاشمک tachmak, se déborder, regorger, inonder, se dégorger.

طاشمق tachemak, porter, transporter.

طاشمق tachenmak, sortir; déloger, transporter les effets de sa maison.

طاعت taat, (itaat) obéissance, *f.*

طاعون taoun, peste, *f.*

طاغ dagh, mont, *m.* montagne, *f.*; (atéch tjekan-) volcan, *m.*; (orman) forêt, *f.* bois, *m.* الماسی — élmase, pomme sauvage, *f.*

طاغمق daghetmak, dissiper, éparpiller, disperser; distraire; envoyer par tout; dépareiller; — جماعت djémaat —, rompre la diète, licencier l'assemblée; — ساعتی saate —, détraquer un montre.

طاغستان daghistan, lieu montagneux, *m.*; N. P. province de l'Asie au delà de Caucase.

طاغستانلو daghistanie, habitant par delà de mont Caucase, *m.*

طاغلمق daghelnak, être dissipé, dispersé.

طاغی taghi, A. (azghen) exorbitant.

طاق ایلمک tak (kémér) éylémék, vouter.

طاقات takét, takat, force, puissance, *f.*; pouvoir, *m.*

طاقلمق takelmak, être attaché; se passer; agacer, harceler.

— قلمق takla, culbute, *f.* —
— kelmak, culbuter.

طاق takmak, faire passer;
attacher; pendre; ficher; mettre.

طاك ou طك dan, *p. u.* (séhér
vakte) aube du jour, *f.*; (chach-
ma) merveille, *f.*

طالان talan, *p. u.* (yaghma)
saccagement, pillage, boutin, *m.*

طالب talib, étudiant, *m.*
désidéreux; qui cherche, *ou* de-
mande.

طالدرمق daldermak, trem-
per, plonger.

طالدرمه dalderma, *T.* mar-
cotte, *f.* provin, *m.*; — اتمك —
— étmék, marcotter, provigner.

طالع tali, (taléh) constella-
tion, fortune, *f.*; bonheur; mal-
heur; destin, *m.*

طالع اولق tali olmak, (dogh-
mak) naître.

طالعهسز taléhsiz, malheureux,
misérable.

طالعهسزلك taléhsizlik, malheur
continuel, *m.*

طالهل taléhli, heureux, for-
tuné.

طاللق dalāmak, (esermak)
mordre.

طالمق dalmak, se plonger.

طاليان talyan, Italien, *m.*;
dalyan (balek itjin), cabane de
pêcheur sur la mer, *f.*; — يكيديد —
— yiyid, un jeune homme.

دام dam, toit, *m.* couverture,
f. comble, *m.*

تام tam, *T.* gravure sur le
tour, *f.*

تامدجي tamdje, graveur sur le
tour, *m.*

تامزلق damezlek, qui appar-
tient à génération; — قسراق —
— kesrak, poulinière, *f.*

طاملتمق damlatmak, faire
tomber goutte à goutte, faire
dégoutter.

طاملق damlamak, dégoutter.

دامله damla, *v.* دامله

تامو tamou, *p. u.* (djéhén-
ném) enfer, *m.*

دانا dana, veau agé, *m.* va-
che jeune, *f.*; — سيك —
kéyik — se, biche, *f.*

دانشق danecek, *v.* دانشق
et tanecek, طانش tanech, connu;
ami, *m.*

طانق tanek, *p. u.* (chahad)
témoin, *m.*

طانقلىق taneklek, témoig-
nage, *m.*

طانمق ou طانمق tanemak, con-
naître.

داف dav, *T.* renvi, *m.*

دافو tav, temps convena-
ble, *m.*

طافوق tavouk, poule; géli-
notte, *f.* كوتي guéutu, cor, *m.*
يافان yaban tavoughou,
faisan, *m.*

طيه tapa, bondon, bouchon; fausset, *m.*

طبيب tabib, (hékim) médecin, *m.*

طبيعت tabiat, tabiét, nature, *f.* naturel, *m.* complexion; génie; humeur, *f.*

طبيعي tabii, naturel.

طبيه tabya, fort; boulevard; rempart, *m.*; fortifications extérieures, *m. pl.*

طتلو talle, *v.* طاتلو *etc.*

طحال tahal, A. (dalak) rate, *f.*

طحاللو tahalle, atrabilaire, splénétique; T. rois.

طحيره tahra, (دهره) T. plane, *f.*

طراپزه trapézé, table, *f.*; banc, *m.*

طزار tarrar, A. (yan késidji) coupeur de bourse, filon, *m.*

طراق tarak, peigne, *m.*; (tarlanen) herse; (tach) pectinite, *f.*

طرامق taramak, peigner; habiller; — تارلاي tarlaye —, herser.

طرب taréb, A. (chénlik) joie, *f.*

طريان terpan, faux, *f.*

طريانلق terpanlamak, faucher.

طرح اتماك tarh étmək, (atmak) jeter.

طرخون tarqhon, serpentine; grande coulevrée, *f.*; (nouzla otou) pyrètre, *m.*

طرد اتماك tard (ouzak) étmək, éloigner, chasser.

طرز tarz, forme, façon, modes, manière, *f.*

طرتل tertel, (terter) chenille, *f.*

طرف taraf, côté, *m.*; part, *f.*
طرفانده tourfanda, premier fruit, *m.*

طرفت tarsét, العين — ulayn, dans un clin d'oeil.

طرفدار tarafdar, partisan, *m.*
طرفنده tourfanda, premier fruit, *m.*

طرفه terfa, T. immonde.

طرفيل terfil, sanfoin, *m.*

طرفين taraféyn, l'une et l'autre part.

طرقاز ou طرز terkaz, verrou, *m.*

طرقزلاق terkazlamak, verrouiller.

طرلدي derelte, fagots, *m. pl.*

طرمشق termachmak, grimper, gravir.

ترمك termek, râteau; égriloir, *m.* herse, *f.*; ايله طويلق — ilé toplamak, râtelier.

ترمكلماق termeklamak, herser.

ترملاماق termalamak, égrasigner.

ترمنتين ter-(tiré)-méntin, térebentine, *f.*

ترناق ternak, ongle, *m.*; قاطر griffe, serre; corne, *f.*

طرني kater ternaghe, genêt, *m.*
 شيطان طرنغي chéytan ternaghe, envie (autour des ongles), *f.*

طرنه tourna, grue, *f.*; بالغي —
 — baleghe, brochet, *m.*

طروان tar-, tour-van, P. (yayek) baratte, *f.*

طره tara, T. tare, *f.*

طوزه tourré (toura) tampon, *m.*; trousse, *f.*

طريق tarik, voie, *f.* chemin, *m.*; façon, manière, *f.*

طريقت tarikat, A. (yol) voie, *f.*; (mézhéb) rit, rite, *m.*

طريل terel, (méhmélat) vaurien, *m.*

طرس tes (osourouk sési) vesse, *f.*

طش tech, dech, dehors, *m.*; extérieur.

طشره tachra, (dichare) dehors, hors.

طشق tachak, couillon, testicule, *m.*

طسه tasa, v. تاسه

طسيب ou تسيب tasib, v. تاسب

طعام taam, (mandja) manger; mets, plat, *m.* viande, *f.*; —

— étmék, manger, — ده اولق —

— da olmak, être en table.

طعن اتمك tan étmék, (ayeplamak) blâmer.

طغان ou طغن teghan, (tjéum-lék) pot, *m.*

طغار ou طغار taghar, terrine, jatte, *f.*

طغرا tough- (tou-) ra, signe de l'Empereur ottoman, *m.*

طغردج daghardjek, gibecière, *f.*

طغوي taghva, tough-yan, A. (azguenlek) éxorbitance; insolence, *f.*; rebelle, *m.*

طغره tafra, faste, orgueil, *m.*

طغرهلو tafrale, fastueux.

طغل tefl, A. (kutjuk oghoul) petit garçon, *m.* le plus jeune fils.

طفولت toufoulét, طفوليت toufouliyét, A. (tjodjouklouk) enfance, *f.*

طقج ou طقاج tekadj, bouchon, tampon, *m.*

طقماق tekamak, boucher, fermer, engorger; constiper, obstruer, opiler.

طقسان tok- (dok-) san, quatre-vingt-dix.

طقساننجي doksanendje, quatre-vingt-dixième.

طقلمق tekelmak, être jeté, engorgé, ou fourré, ou mis.

طقماق tekimak, jeter; engorger; fourrer, mettre.

طقناز teknaz, entassé, ragot.

طقوز dokouz, neuf.

طقوزنجي dokouzoundjou, neuvième.

طكرz danz, *p. u.* (zévck) moquerie, *f.*

طلا tela, *P.* (alten) or, *m.*

طلاق talak, (bochama) divorce, *f.*; وبرمك — vérémék, répudier; (dalak) rate, *f.*

طلب talab, *A.* (istémé) requête, demande, *f.*; ايتك — étémék, demander, rechercher, chercher, exiger, prétendre.

طلس ou طلص ou طلاس ou طلاس talas, (dalgha) flot, *m.* vague, onde, *f.*

طلس ايتك tals étémék, (sil-mék) effacer.

طلسلماق talaslanmak, *p. u.* (dalgalanmak) ondoyer.

طلسم telesem, talisman, *m.*

طلعت talat, *A.* (didar) visage, aspect, *m.*

طلغج dalghedj, plongeur, plongeon, *m.*

طلغه dalgha, (dalga) flot, *m.* vague, *f.*

طلغه لبق dalgalanmak, former, pousser des vagues; ondoyer.

طلاق talak, dalak, rate, *f.*

طلق talk, (bir tach) talc, *m.*

طوار talvar, (asmalek) treille, *f.*

طلوع toulou, *A.* (doghma) levement, *m.*

طليعت tale-at, *A.* (tjarkadje)

avant-garde, *f.* avant-coureurs, *m. pl.*

طليه talaya, *p. u.* (élémyé) dévidoir, *m.*

طم tam, *T.* gravure sur le tour; چرقى — tjarke, tour de gravure, *m.*; تاقر — taker, toutsec.

طاح tamah, (طع) avarice, *f.*
طمر damar, veine, *f.*; filet, *m.*; (indjé-) fibre, *f.*; (kutjuk-) rameau, *m.*; شاه — chah —, aorte; artère, *f.*

طمارلو damarle, filardeux.

طمرهندي tamar-(démir-)hindi, tamarin, *m.*

طمع tama, (tamah) avarice, ténacité, sordidité, *f.*

طمعكار tama-(tamah-) kiar, avare, avaricieux, sordide, ténace.

طمعكارلق tamahkiarlek, avarice, ténacité, sordidité, *f.*

طمغلامق damgalamak, marquer.

طمغه damgha, (damga) marque, *f.* timbre; coin, piston; *m.*; estampille; bouille, *f.*; (atéchilé) flettrissure, *f.*

طمغلهو damgale, marqué, signé.

طناب tenab, *A.* (ténéf) corde de tente, *f.*

طناز tenaz, *A.* (chakadje) factieux, plaisant.

طنبور tambour, espèce d'un instrument musical noble, dont le commun s'appelle

اغز — سي طنبوره tamboura, aghez — se, trompe, guimbarde, *f*.

طنز tanz, *p. u.* (zévck) moquerie, *f*.

طنطنه tantana, bruit, fracas, *m*.

طنق tenmak, *p. u.* (séuylémék) parler, dire.

طنمق tenmamak, ne rien dire, se taire.

طوار davar, animal, *m.* bêtes, *m. pl.* bétail, *m*.

طواش tavach, *P.* (hadem) eunuque, *m*.

طواف tavaf, (déunuch) tour, *m.*; procession, *f*.

طوال teval, mâchefer, *m.* sorne, *f*.

طوان tavan, plafond, *m*.

طايفه tavaïf, (*pl.* de طايفه taïfé) troupes, *f. pl.* gens *m. pl.* nation, *f. pl.*

طوب top, balle, *f*.; éteuf; peloton, *m.*; pièce, *f*.; canon, *m.*; paume, *f*.

طوباز tobaz, topaze, *f*.

طوبال topal, boiteux, paralitique; perclus; estropié.

طوبالاق topalak, *p. u.* (you-varlak) rond.

طوباللق topallek, boitement, *m*.

طوبالماق topallamak, boiter, clocher.

طوبجي topdjou, canonier, *m.*; باشي — bache, grand maître d'artillerie, *m*.

طوبخانه topqhané, fonderie de canons, *f*.

طوبراق topprak, *v.* طپراق

طوبز topouz, massue, masse d'armes, *f*.

طوبق topouk, cheville du pied, *f*.

طوبلو اكنه toplou iyné, épingle, *f*.; camion, *f*.

طوتارق toutarek, épilepsie, *f.* mal caduc, haut mal, *m*.

طوتارقلو toutarekle, épileptique.

طوتام toutam, poignée, *f*.

طوتاملماق toutamlamak, mettre en faisceau, enjaveler.

طوتراق toutrak, *p. u.* (kav) mèche, *f*.; amadou, *m*.

طوتساق tousak, *p. u.* (yésir) prisonnier, *m*.

طوتشترمق toutouchtourmak, faire prendre ou tenir l'un l'autre; allumer, enflammer; embraser.

طوتشتمق toutouchmak, se prendre, s'attaquer, se tenir l'un l'autre; prendre feu, s'allumer; entretenir.

طوتوق toutouk, tenu; *p. u.* (mani) obstacle, *m*.

طوتقال toutkal, colle; glu, *f.*
 طوتقاللمق toutkallamak, coller,
 enduire de colle.

طوتقون ou طوتقن toutkoun,
 pris, retenu, empêché; اولامق —
 avlamak, en imposer, déce-
 voir.

طوتلمق toutoulmak, devenir
 ou être tenu, retenu; (ay, gun)
 s'éclipser.

طوتماق toutmak, tenir; pren-
 dre prisonnier; occuper, pos-
 séder, avoir; retenir; arrêter;
 comprendre; observer, suppo-
 ser; (aghadj) poindre; (guémi)
 fréter; (mékloup) intercepter;
 (barabar) entretenir; — ياس
 yas —, porter le deuil; — سوز
 séuz —, tenir parole, suivre;
 طوت كي tout ki, طوتالما كي touta-
 lem ki, طوتالما toutalem, posons
 le cas, posé le cas, que....

طوتومق toutounmak, se pren-
 dre, s'attacher; commencer;
 ceindre.

طودج toudj, potin, bronze, *m.*
 طوداق dodak, lèvres; babine
 (des animaux), *f.*

طور tavr, manière, façon,
 mode, *f.*

طور tor, filet, *m.*
 طور سينا tour, ou سينا tourī
 sina, mont Sinaï.

طوراك dourak, demeure,
f.

طوراك اوتى dorak otou, anet;
 cerfeuil, *m.*

طوراغ-سق davranmak, se re-
 mettre, revenir à soi, se refaire,
 se délasser.

طورب tourp, (ترب) raifort, *m.*;
 rave, *f.*

طوربا torba (توبره) petit sac,
 sac, *m.*

طورتق-سق douroutmak, *p. u.*
 (douroultmak) éclaircir, clari-
 fier, purifier.

طورتى dortou, (درد) levure,
 lie, *f.*; féces, *f. pl.*; tartre, *m.*

طوردورمق dourdourmak, faire
 rester; placer, poser; ranger.

طورشى tourchou (ترشي) salé,
 aigre; confit au vinaigre; قومق
 — قومق — komak, kour-
 mak, confiter qc. au vinaigre; *
 concerter qc.

طورغاي قوشى torghay, *p. u.*
 (tjayer) kouchou, alouette, *f.*

طورغون ou طورغن dourghoun,
 las, fatigué, languissant, abbattu,
 qui ne va plus.

طورق dorouk, (تépé) cime,
f. sommet; comble, *m.*

طورقلمق dorouklamak, com-
 bler.

طورقلمه dorouklama, com-
 ble, *m.*

طورقلو dorouklou, comblu.
 طورلا tourla, ou صوبى — sou-
 you, N. P. Niester.

torlak, ignorant; idiot.

douroultmak, éclaircir, clarifier, purifier.

dourlamak, laver dans l'eau pur.

douroultmak, s'éclaircir, se clarifier, devenir clair, ou pur.

dourmak, v. دورمق; — boch —, vaquer, être vacant; (konmouch —) poser.

tourna, grue, f.; — بالغي — baleghe, brochet, m.

ou دورو dourou, éclairci, purifié, clair, pur, limpide.

douroulouk, limpidité, f.

douroultmak, v. دورولتمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

douroulamak, v. دورولمق

pine, f.; قولغي — koulaghe, exclamen, m.

tavchan (adale), les habitants de l'île d'Archipel; (tjilinguirin) fausse clef, f. crochet, rossignol, m.; ايله ايجق — ilé atjmak, crocheter.

tavchandjel, (kara kouch) ossifrague, m.

tosoun, bouvillon, m.; * gaillard.

ou tout (دوت) mûre, f.; يابان — yaban — ou, baie de ronce; framboise, f.

touti, (doudou) perroquet, m.

tavī, A. (mutuluk) obéissance, f.

doghan, faucon; gerfaut, m.

doghandje, fauconnier, m.

doghratmak, faire émier; faire tailler en petites pièces.

doghramak, émier, mettre en petites morceaux; tailler, couper en lèche; trancher.

doghourtmak, faire enfanter, ou naître.

doghroutmak, ou doghroutmak, dresser; corriger.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

doghroutmak, être dressé, corrigé, se dresser.

طوغله toughla, tuile, *f.* brique cuite, *f.*

طوغم doghmak, naître; prendre naissance; se lever.

طوغو doghou, naissance, *f.*; گون — sou, orient, levant; est, *m.*

طوفان toufan, neige impétueuse, *f.*; tourmente, *m.*; صو — sou — e, déluge, *m.*

طوق tavouk, *v.* تاق

طوق tok, rassassié, assouvi, soûl.

طوقاج tokadj, batte de blanchisseuse, *f.*

طوقرجن dokourdjin, (bir oyoun) jeu de méréle, ou marelle, *m.*; پولى — poulou, marelle, *f.*

طوقش dokouch, (déuyuch) combat, *m.*; دكش — étmék, changer.

طوقشترمق dokouchtourmak, heurter.

طوقشقان dokouchkan, insolent, querelleux.

طوقشمق dokouchmak, se heurter.

طوقل toklouk, rassasiement, *m.* satiété, *f.*

طوقلو ou توكلو toklou, agneau de six mois.

طوق tokmak, battoir, maillet, *m.* batte, *f.*; (kapounoun) heurtoir, *m.*

طوقندرمق dokandermak, faire toucher.

طوقنمق dokanmak, dokounmak, toucher, manier, tâter, heurter; — خاطره qhatera —, offenser.

طوقومق dokoumak, tisser, tramer.

طوقه toka, boucle, bague, *f.*

طوك don, (donmouch) gelée, glace, *f.*; ياغي — yaghe, suif, *m.*

طوكدريمق dondourmak, faire geler, congeler, cailler, figer.

طوكدرمه dondourma, glaces, *f. pl.*

طوكوز donuz (domouz), cochon, porc, porceau, *m.*; اككمي — ékméyi, pain de porceau, *m.*; الماسي — élmase, morille, *f.*; ياغي — yaghe, lard, *m.*; بودي — boudou, pastermase, jambon, *m.*; بالغي — baleghe, (yonouz) dauphin, porc-marin, *m.*; يابان — yaban — ou, sanglier, *m.*; ديشى — truic, laie, *f.*; اياغي — ayaghe, T. (aléat) tire-bourre, *m.*; قلى — kele, soie de cochon, *f.*

قوردى — قورلان donouzlan, بوجكمي — kourdou, béudjéyi, (bok béudjéyi) fouille-merde, *m.*

طوكمق donmak, geler, être gelé.

طول davoul, (طبل) tambour, *m.* caisse, *f.*

طول toul, A. (ouzounlouk) longueur; T. longitude, *f.*

طول doul, (kare) veuve, douairière, *f.*; (érké) veuf, *m.*; عورت — avrat, (ot) bardane, *f.* glouteron, *m.*

دولاب dolab, v. دولاب

تاولماق tavlamak, faire rougir au feu.

دولاما dolama, (illét) panaris, *m.*

تاولاندرمق tavlandermak, engraisser.

تاولانماق tavlanmak, s'engraisser.

دولاي dolaye, tour, circuit, *m.*

دولدورمق doldourmak, remplir, emplier; farcir; charger; verser.

تولوس tolos, *p. u.* (kémér) voute, *f.*

تولونك touloun, *p. u.* (chakak) tempe (de la tête) *f.*

دوللوق doullouk, veuvage, *m.* viduité; douairerie, *f.*

تولوم touloum, outre, *f.*; cornemuse, saccomuse, musette, *f.*; چالمق — tjalmak, jouer de cornemuse.

تولومبا touloumba, la fontaine à pompe; pompe à feu; siphon, larron, *m.*

دولماق dolmak, se remplir; être rempli *ou* plein, *ou* farci; monder.

دولو dolou, v. دولو

تاوله tavla, (aqher) écurie, *f.*

تاوله tavla, تاولي tavli, (tavlou) tablier; jeu de trictrac, *m.*

تومار to-, domar, rôle, *m.*

دومالمق domalmak, se blottir, s'accroupir.

دومان douman, brouillard, *m.*; (don) caleçons, *m. pl.*

تومروق tomrouk, tronc, *m.* souche, *f.*; fers, ceps, *m. pl.*

دون don, caleçons, *m. pl.* (ésbab) habit, *m.*

تونن don, توننه toun-dan touna, de loin en loin, très-éloigné.

توننا touna, *ou* صوني — souyou, N. P. Danube, *m.*

تونباز tombaz, barque grosse, *f.*

تونباق tombak, tom-bac, *m.*

دونئومق dounoutmak, توننقلاندرمق dounouklandermak, توننقلاتمق dounouklatmak, ternir.

دونوق dounouk, terne.

دونوقلوق dounouklouk, ternis-sure.

دونماق dounmak, devenir terne.

طوي toy, (kouch) outarde, f.; (insan) lourd, éturdi.

طوباقه toyaka, bâton gros; garrot, m.

طويّت taviyét, A. (niyét) intention, f.

طويل tavil, A. (ouzoun) long.

طهارت taharét, A. (témizlik) propreté, f.

طهارتلمك taharétlénmek, se purifier les parties honteuses.

طوي اتمك tayy étmék, (dur-mék) plier.

طياتمك dayatmak, étayer, étançonner, appuyer.

طيار tayyar, A. (outjar) volant.

طياك dayak, étaie, f. étançon; appui, soutien, support; étrésillon, m.; (kéutéék) fouet; * bâton, m.; اورمق — vourmak, étayer; bâtonner.

طياندرمق dayandermak, (day-atmak) étayer.

طياتمق dayanmak, v. داياتمق dayatmak, v. (éyi) bon; agréable.

طير tayr, A. (kouch) oiseau, m.

طيران tayran, (kouchlar) les oiseaux; اتمك — étmék, voler.

طيرانمق teyranmak, p. u. (kaymak) glisser.

طيش taych, tech (akel hafifliyi) légèreté d'esprit, f.

طلاق talak, p. u. (dildjik) clitoris, m.

طيلسان taylasan, espèce de bande longue pendant de la tête des femmes Asiatiques.

طين ten, A. (baltjek) limon, m. argile, terre à potier, f.; ختموم — ĩ maqhtoum, terre sigillée, f. bol, m.

طينت tenét, A. (tabiat) nature, complexion, f.

طينق teynak, (ternak) corne du pied, f.

ظ

ظ ze, z, la 17^{me} lettre de l'alphabet arabe, est la marque du nombre de 90.

ظافر zafir, A. (yénidji) vainqueur, m.

ظالم zalim, injuste, inique, cruel, féroce, âpre, sévère; rustique, barbare, tyran.

ظاهر zahir, A. (deche) dehors, extérieur, apparent, m.; (bélli) évident, clair; certain, assuré, assurément, apparemment; صورت طاهره souréti zahiré, apparence, f.

طرافت zérafét, (zariflik) subtilité, pointe d'esprit; adresse,

habilité; politesse, galanterie, gentillesse, *f.*

طرت zert, دلی — déli, (zer déli) fou total; الله — oullah, fou de Dieu.

ظرف zarf, (sarfda-) adverbe, *m.*; (sildjanen), gobelet de métal, *m.*; (sahaten) boîte (d'une montre) *f.*

ظریف zarif, ingénieux, qui a bon esprit, adroit, habile; poli, gentil, galant, joli.

ظریفلك zariflik, v. ظرافت zé-rafét.

ظفر zafér, A. (yénmé) victoire, *f.*; بولمق — boulmak, (yénmék) vaincre.

ظفر zoufr, A. (tyrnak) ongle, *m.*

ظل zell, A. (kéulgué) ombre, *f.*

ظلام zelam, A. (karanlek) ténèbres, *f. pl.*

ظلم zoulm, tyrannie, cruauté, injustice, inquiétude, oppression; injure, *f.*; tort, *m.*; ایتمک — ét-mék, faire tort, tyranniser.

ظلمات zoulmât, *pl.* ظلمات zou-loumat, A. (karanlek) obscurité, *f.*

ظن zann, opinion *f.*; soupçon, *m.*; ایتمک — ét-mék, penser, croire; entendre.

ظهر zahr, A. (arka) dos; derrière, *m.*

ظهور zouhour, apparition, *f.*; ایتمک — ét-mék, comparaître, paraître; sortir; naître, se faire; ظهوره کتورمک zouhouira guétir-mék, produire, faire commettre.

ظاهره zahirét, A. (éuylé vakte) midi, *m.*

ع

ع ayn, a, é, i, la 18^{me} lettre de l'alphabet, est la marque du nombre 70.

عابد abid, adorateur (le Dieu) *m.*

عاتق atek, A. (azad) délivré; atik, (éski) vieux, âgé, ancien, usé; (atik), ruse, fin matois, *m.*

عاتقلق atiklik, ruse, finesse, *f.*

عاجز adjiz, (zayef) impotent,

faible; قالمق — kalmak, perdre l'espérance.

عاجزلك adjizlik, faiblesse, impotence, *f.*

عاجل adjil, A. (adjélé édén) qui se hâte, hâtif, vite.

عادت adét, coutume, habitude, *f.* ordinaire, *m.*; ایدمک — édinmék, s'accoutumer; دن — dén dechare, extraordinaire.

عادل adil, A. (doghrou) juste.

عادلانه adilane, justement.

عادللك adillik, justice, *f.*

عار ar, honte, turpitude, *f.* déshonneur; approuber, *m.*;

عاتم — étmék, avoir honte; faire honte.

عارس arsez, impudent, insolent, impertinent; effronté.

عارسزلك arsezlek, impudence, effronterie, *f.*

عارى ariz, A. (sonradan olan) accident, *m.* chose qui survient, *f.* cas fortuit, *m.*; اولق — olmak, arriver, se passer, survenir.

عارف arif, intelligent; expert, expérimenté, versé (dans.); sage.

عارفانه arifane, avec expérience; (hérféné) écot, *m.*

عارفت arifét, A. عارفلك ariflik, intelligence, sagesse, expérience, *f.*

عارلنق arlanmak, avoir honte.

عاريت ariyét, عاريتي ariyéti, (éyréti) emprunt, *m.*; emprunté; ويرمك — vérmeék, prêter (quelque chose).

عازم azim olmak, (yola tjekmak) se mettre en chemin.

عاشق achek, (sévidji) amant, amoureux; amateur; curieux; اولق — olmak, aimer, devenir amoureux.

عاشورا achoura, espèce de potache froid préparé de divers

fruits cuits; كوني — gunu, le 10^{me} jour de Mouharrém.

عاصي ou عصي asi, (zorba) rebelle, mutin, sédition; désobéissant; pécheur, *m.*; اولق — olmak, rebeller, se rebeller, se mutiner.

عاصيلق aselek, rebellion, révolte; désobéissance, *f.*

عاطر ater, A. (éyi kokan) odorifère.

عاطف atef, A. (latif) bienveillant.

عاطفت atefét, A. (loutf) bienveillance, *f.*

عاطل atel, A. (boch) oisif, fainéant.

عافيت afiyét, salut, *m.* santé, *f.*

عاقبت akebét, (son) fin, *f.* succès, *m.*; issue, *f.* événement, *m.*; en fin, finalement.

عاهد aked, A. (baghlayedje) qui lie.

عاقل akel, A. (akelle) intelligent, prudent, sage.

عاقلانه akelané, avec intelligence.

عالم além, (dunya) monde, siècle, temps, *m.* creatures, *f. pl.*

عالم alim, savant, docte, lettré.

عالي ali, aléa, A. (yudjé) haut, élevé, éminent, excellent, جناب — djénab, expérimenté.

اليشان alichan, de haute dignité; royal, impérial.

عام am, A. (yel) an, *m.*

عام amm, A. (bayaghe) commun, universel.

عامت ammét, (ammé) vulgaire, *f.*; (hép) les tous.

عامر amir, اميره amiré, royal, impérial.

عامل amel, A. (ichléyén) ouvrier.

عايد ayid, (déunén) qui tourne, qui appartient.

عايدت ayidét, pl. عوايد avaïd, (irad) revenus, *m. pl.*

عابا aba, draps turc tres-gros.

عباد ibad, (pl. de عبد abd) servants, *m. pl.*

عبادت ibadét, adoration, *f.* culte, *m.* service divin, *f.*

عبادتكار ibadétkiar, dévot, pieux.

عبارت ibarét, explication; figure, *f.*

عيبث abés, vain, inutile; vanité, *f.*

عبد abd, A. (qhezmetkiar) servant, valet, *m.*; (kéulé) esclave, *m.*

عبراني ibrani, Hébraïque.

عبرت ibrét, exemple; miracle, *m.* chose merveilleuse, *f.*

عبودت ouboudét, عبوديت ou-

boudiyét; (mutuluk) obéissance, soumission; servitude, *f.*

عبور اتمك oubour étmék, (guétjmék) passer, passer outre.

عبيد abid, (pl. de عبد abd) servants, *m. pl.*

عبير abir, A. (ambér) ambre, *m.*

عتاب itab, A. (tjekech, azar) répréhension, *f.*; اتمك — étmék, réprimander, reprendre, gronder.

عناق atak, A. (azadlek) liberté, *f.*

عناه atah, délire, *m.* sottise, *f.*; كتورمك — guétirmék, tomber en enfance (un vieillard).

عته atébé, A. (échik) seuille, *m.*; (kapou) cour, *f.*

عتيق atek, (azadle) délivré; (éski) vieux, ancien, usé.

عتيق atik, habile, capable, rusé.

عثمان osman, N. P. des hommes; Ottoman, le premier empereur de Turcs, *m.*; — ال al —, maison ottomane, *f.*

عثمانلو osmanle, ottoman, turc; لر — ler, les ottomans, turcs; پادشاهي — padichahe, empire turc, *m.*

عجاب oudjab, عجاب adjdjab, A. (chacheladjak chéy) chose merveilleuse, *f.*

عجايب adjaïb, choses merveilleuses; merveilles; — a. mer-

veilleux, prodigieux, miraculeux.

عجب adjéb, merveilleux; chose merveilleuse; merveille, admiration, *f.*; العجايب — ul adjaib, monstre merveilleux.

عجب oudjb, A. (ghourour) orgueil, *m.*

عجبا adjaba, si, que, si cela possible? c'est un miracle!

عجبلو adjébli, *p. u.* (chache-ladjak) admirable, prodigieux.

عجبلك adjéblémék, (adjablamak) critiquer, blâmer, censurer.

عجز adjz, A. (zayeflek) faiblesse; impuissance, *f.*

عجفان اولق adjéfan olmak, (zayeflanmak) devenir maigre, amaigrir.

عجله adjélé, hâte, promptitude, *f.*; عتلمك — étmék, se hâter, se presser, faire diligence, se dépêcher; marcher vite.

عجم adjém, Persan, *m.*

عجمستان adjémistan, Perse, *f.*

عجبي adjémi, sans expérience, inexpérimenté, neuf.

عجملك adjémilik, inexpérience, *f.*

عجوز adjouz, vieux, vieillard, *m.* عجوزه adjouzé, vieille, vieille sorgiere, *f.* — ايام ال éyyam ul —, — برد ال bérđ ul —, (kodja kare sovoughou) les sept jours de

10 d'avril jusqu' à 17^{me} de même.

عجوزلك adjouzélik, vieillesse d'une femme, *f.*

عجيب adjib, (adjaib) miraculeux, prodigieux.

عَدَّ اِتمَك add étmék, (saymak) nombrer; compter.

عَداد idad, A. (saye) nombre, *m.*

عدالت adalét, justice; équité, *f.*; droit, *m.*

عدالتهسز adalétsiz, injuste, inique; sans équité.

عدالتهسزلك adalétsizlik, injustice, iniquité, *f.*

عدالتهللو adalétli, juste, équitable.

عداوت adavét, A. (duchmanlek) inimitié, hostilité; haine, *f.*

عداوتلهشك adavétléchmék, devenir, ou être ennemi l'un avec l'autre.

عدد adéd, A. (saye) nombre, *m.*

— حسابسز addsez, (hadsez) hisabsez, innombrable.

عدل adl, A. (adalét) justice; équité, *f.*

عدم adém, A. (yoklouk) rien, *m.* privation, *f.*

— عدن édén, — دجننيت djénnétî —, paradis terrestre, Éden.

عدو adouv, adou, A. (duchman) ennemi, *m.*

عدوان oudvan, A. (duchman-
lek) inimitié, *f.*

عودل ٲٲٲٲ oudoul étmék,
(yoldan tjekmak) s'égarer; (déun-
mék) retourner.

عديل adil, juste; égal.

عديم adim, A. (olmayan) que
n'est pas, que ne trouve; privé
de qc.

عذاب azab, peine, punition, *f.*
tourment, supplice, *m.* torture, *f.*

عذب azb, A. (tatle sou) eau
doux, *m.*

عذر uzr, éuzr, excuse, *f.*;
prétexte, *m.*; ديلمك — dilémék,
s'excuser; بولمك — boulmak, trou-
ver un prétexte.

عذرخواه éuzrqhah, (éuzr di-
léyén) qui s'excuse.

عذرلو éuzrlu, éuzurlu, dé-
fectueux.

عروس arayis, (pl. de عروس
arous) épousées, *f. pl.*

عرب aréb, arab, Arabe, *m.*;
N. P. Arabie, *f.*

عربستان arébistan, N. P. Ara-
bie, *f.*

عربون aréboun, (raboun, péy)
arrhes, *f. pl.*

عربه ou عرابه araba, chariot;
char; carrosse, *m.*; voiture, *f.*

عربده arabadje, cocher,
charretier, voiturier, roulrier,
m.; (-yapan) charron, *m.*

عربي arébi, arabi, arabique.

عربيات arébiyat, les choses
arabiques, *m. pl.*

عرش arch, A. (taqht) trône,
m.; (tjate) toit, *m.*; (dokou-
zoundjou guéuy) empyrée, ciel
empyrée, *m.*

عرصات arasat, (pl. de عرصه
arsa) عرصه عرصات arsaï arasat,
lieu de jugement universel.

عرصة arsa, (méydan) cour,
f. marché, *m.* place, *f.*; champ,
m.; (taqhta) table, *f.*

عرض araz, A. (duchuch) ac-
cident, *m.*

عرض arz, présentation, re-
présentation, *f.*; ٲٲٲٲ — étmék,
exposer, exhiber; offrir, pré-
senter, représenter; accuser;
rapporter; حال — ĩ hal, re-
quête, supplication, *f.*

عرض erz, réputation, *f.* hon-
neur, *m.* renommée; estime,
f.; نقصانلغي — noksanleghe, dés-
honneur, *m.*

عرضه arzé étmék, (soum-
mak) offrir.

عرعر ar-ar, A. (sélvi) cy-
près, *m.*

عرف ourf, A. (bélli) connu;
ناسده — ĩ nasdé, entre les hom-
mes; —, éurf, injuste; par force;
عورفلو éurflu, terrible, hor-
rible.

عرفات arafat, ou طاعى — daghe,
le mont près la Mecque où les

pélerin Mahométans égorgent un agneau.

عرفان *urfan*, galant, plaisant;

— *A.* (*ilm*) science, *f.*

عرفت *urfét*, (*ésnaf*) tribu, *f.*
corps de métier, *m.*; باشي —

— *baché*, maître juré d'un corps de métier; tribun, *m.*

عرفه *arifé*, le jour précédent de Baïram.

عرق *arak*, *A.* (*tér*) sueur, *f.*

عرق *erk*, *A.* (*damar*) veine, *f.*; (kéuk) racine, *f.*; التسا —
— *un nisa*, sciatique, *f.*; الزيه —
ur *riyé*, grosse artère, *f.*

عرقچين *arakljın*, *p. u.* (*zénne takyési*) coiffe des femmes, *f.*

عرقى ou عراقى *erake*, eau-de-vie, liqueur, *f.* brandevin, *m.*

عروج *ouroudj étmék*, (*tjekmak*) monter.

عروس *arous*, *A.* (*guélin*) épousée, *f.*; (*guvéyi*) époux, *m.*

عروسك *arousék*, *P.* (*tjertlak*) grillon, *m.*

عروض *arouz*, — علم *ilmı* —, poésie, *f.*

عروضي *ourouz étmék*, (*rast guélmék*) arriver, se passer.

عريض *ariz*, *A.* (*bol*) large.

عز *izz*, *A.* (*béuyukluk*) grandeur; gloire; honneur, *f.*

عزا *aza*, *A.* (*tésélla*) consolation, *f.*

عزب *azab*, (*érguén*) célibataire, *m.*; (*djénkdji*) espèce de militaire.

عزت *izzét*, grandeur, puissance, magnificence; gloire; honneur, *f.*; respect, *m.*; اتمك —
— *étmék*, honorer.

عزتلي *izzétli*, magnifique, glorieux; honoré.

عزرائل *az- ézraïl*, ange exterminateur, *m.*

عزل *azl*, déposition, destitution, *f.*; اتمك — *étmék*, démettre, déposer, ôter le commandement à *q.*

عزلت اتمك *ouzlét étmék*, (*tjé-kilmék*) quitter un charge, se retirer.

عزم اتمك *azm étmék*, (*guit-mék*) se mettre en chemin; être en chemin; entreprendre, s'appliquer.

عزى *aziz*, saint; sacré; cher, incomparable.

عزمت *azimét*, (*hamaïl*) amulette, *f.*; (*guidich*) départ, *m.*; entreprise; résolution, *f.* اتمك —
— *étmék*, être en chemin, s'appliquer.

عساكر *asakér*, (*pl. de عسكر asakér*) les armées, soldats, les militaires.

عسر *ousr*, *A.* (*gudjluk*) difficulté, *f.*

عسس *asés*, (*hasas*) patrouille,

f. soldat de patrouille, valet de bourreau, *m.*

عسكر askér, armée; volée, troupe, *f.*; militaire, soldat, *m.*

عسكرلو askérli, soldat, militaire, *m.*

عسكري askéri, militaire, *m.*

عسل asél, A. (bal) miel, *m.*

عسلبند aselbénd, benjoin; assa dulcis, *m.*

عسير asir, A. (gudj) difficile.

عشا acha, A. (akcham yéméyi) soupe, souper, *m.*; (yatse) le temps qui suit d'une ou de deux heures le coucher du soleil; et la prière de cet temps-ci.

عاشق ouchchak, (pl. de عاشق achek) les amants; (ouchak) enfant, garçon, *m.*; et uchak, nome d'un ton de musique; چادر tjader ouchaghe, gomme ammoniacque, *f.*

عشاير achaïr, (pl. de عشيرت achirét) les parents.

عشر achéré, A. (on) dix.

عشر éuchr, éuchur, dime, dixme; décime, *f.*; décimes, *f. pl.*; — المقي — almak, dimer, dixmer.

عشرت ichrét, bon temps à boire et à manger; (itjgui) boisson, *f.*

عشرون echrouné, A. (yirmi) vingt; (yirmindji) vingtième.

عشق achk, amour, *m.*

عشق اولق achken (kezguen) olmak, être en rut.

عشوت ichvét, ichvé, (chivé) caresse, *f.* mignardises, *f. pl.* grace, *f.*

عشيرت achirét, (kavim ou kabilé) parenté; famille, *f.*

عصا asa, bâton; bourdon, *m.*

عصابه asaba, A. (bagh) lien, *m.*

عصابه اسابله asabale, فس — fès, bonnet longue, *m.*

عصاره asaré, A. (sou) suc, *m.*

عصر asr, A. (dévr) siècle; temps, *m.*; saison, *f.*

عصفور ou عصفور asfour, safre; safran bâtard, *m.*

عسلبند aselbénd, benjoin; assa dulcis, *m.*

عصمت esmét, (paklek) chasteté, *f.*

عصمتلو esmétli, chaste.

عصيان esyan, A. (zorbalek) rebellion, *f.*; (gunah) péché, *m.*; — اتمك — étmék, se rebeller.

عصير aser, A. (sou) suc, *m.*

عطا ata, A. (baqhchich) présent, don, *m.* grace, *f.*; — اتمك — étmék, donner.

عطار attar, (aktér) épicier; droguiste, *m.*

عطارد outard, A. (yazedje yeldez) mercure, *m.*

عطس ats, ou اعطسه atsé, اتمك — étmék, (ansermak) éternuer.

اتاش atach ou atch, (sou-souzlouk) soif, *f.*

عطف atf, A. (méyl) inclination, *f.*; (baghchich) don, présent, *m.*; — T. conjonction copulative, *f.*

عطل atl, A. (haylazlek) oisiveté, *f.*

عطوفت outoufét, inclination d'ame, faveur, *f.*

عطوفتلي outoufétli, incliné, favorable.

عظم azm, pl. عظام ezam, A. (kémik) os, *m.*

عظمت azamét, (béuyukluk) grandeur; magnificence, pompe, parade somptuosité, *f.* faste, luxe, *m.*

عظمتلو azamétli, très-puissant.

اعظم ouzma, (pl. de اعظم azam) le plus grand, suprême.

عظيم azim, A. (béuyuk) grand. عقت effét, (paklek) chas-

tete, *f.*

عقتلو effétli, chaste. عفريت ifrit, pl. عفاريت afarit, esprit; géant, *m.*; (zalem) cruel, féroce.

عفو afv, aff, pardon, *m.*; absolution, *f.*; عتمك — étmék, pardonner, remettre, faire grâce à q.; absoudre.

عفونت oufounét, A. (bozouklouk) putréfaction, corruption, *f.*

عقاب اتمك ékab étmék, (ghazéblémék) punir; châtier.

عقاب oukab, عكّاب oukkab, A. (vulg. ak baba, kara kouch) aigle, *m.* — ي دكر déviz — i, orfraie, *f.*

عقار akar, pl. عقارات akarat, bien, fonds, *m. pl.* possessions, *f. pl.*

عقارب akarib, (pl. de عقرب akréb) scorpions, *m. pl.*

عقب akab, A. (ard) derrier, *m.*; — عقبه akébin-djé, après ce la, à ce moment.

عقد akd, A. (baghlama) établissement; nouement; lien, *m.*; عقد — étmék, lier, établir, conclurre; نكاح — i nikiah étmék, intriguer un mariage, s'entremettre pour nouer un...

عقدت oukdét, A. (duyum) noeud, *m.*; (bagh) lien, *m.* ligature, *f.*

عقرب akréb, scorpion, *m.*; (saaten) aiguille d'horloge, de montre, *f.*

عقل akl, entendement; esprit, *m.*; raison, *f.* jugement, *m.*; mémoire, *f.*; prudence, *f.*; عقله akla guétirmék, se souvenir; se rappeler.

عقلا oukéla, (pl. de عاقل akel) les intelligents.

عقلسى akelsez, imprudent; déraisonnable; irraisonnable.

عقلسزلق akelsezlek, imprudence, *f*.

عقللو akelle, intelligent; sage, prudent, sensé; raisonnable.

عقللولق akellelek, intelligence; sagesse, prudence, *f*.

عقوبت oukoubét, A. (djé-za) punition, *f*. supplice; châtiement, *m*.

عقور oukour, A. (eserghan) mordant.

عقوق oukuk, A. (itaatsezlek) inobéissance, *f*; (soutj) péché, *m*.

عقیده akedé, caramel, *m*.; — A. (istimad) confiance, *f*.

عقیق akek, (hakek) cornaline, *f*.

عقیم akim, A. (tjodjouk olmaz) stérile, sans géniture.

عکس aks, (aksi) renversement, *m*. représentation; réflexion, *f*.; envers, contraire, *m*.; écho, *m*.; — ایتک — étmék, réverbérer.

علا aléa, (yudjélik) éminence hauteur, gloire, *f*.

علاج iladj, médecine, *f*. médicament, remède, *m*. drogue, *f*.; — ایتک — étmék, médecin, remède.

علاجسر iladjsez, vaurient, *m*.; irremédiable.

علاجلامق iladjlamak, frélater, falsifier.

علاجلو iladjle, frélaté; falsifié.

علاقه aleaka, appartenance, *f*. attachement, intérêt, *m*.; correspondance, *f*.; — سی یوق — si yok, il n'y a qc. à faire, il n'a aucune prétension à cela; — کسیمک — késmék, renoncer à toutes prétentions.

علامت alamét, signe, signal, *m*. enseigne, *f*.; miracle, *m*.; (chamata) bruit, *m*.

علانی alani, A. (bélli) connu, notoire, public.

علانیyet alaniyet, A. (béllilik) publicité, *f*.

علامت alaim, (pl. de علامت — aléamet) les signes.

علت illét, maladie, *f*. mal, *m*.; (sébeb) cause, *f*.

علف aléf, A. (yémm) fourrage; pâturage, *m*.

حلق alak, A. (aseladjak) fourbe, voleur, *m*.; — بولق اولق — boulak olmak, être ou devenir pêle-mêle.

علل elél, (pl. de علت illét) les causes.

علم além, signe, *m*.; enseigne, cornette, *f*. guidon, drapeau, étendart, *m*.

علم ilm, science; connaissance; faculté; *f*.; art, *m*.; — اعلی — éhlî — صاحبی — sahibi, docte, savant, lettré.

علما uléma, (pl. de علیم alim)
les savans, doctes, lettrés.

علمدار alémdar, enseigne, *m.*
علمی ilmi, qui appartient à
science.

علو alév, flamme, *f.*

علو ouluvv, A. (yudjélik) hau-
teur, éminence, *f.*

علوان ulvan, (عنوان) faste,
luxé, *m.*

علوفه ouloufé, (uléfé) salaire,
m. appointemens, gages, *m. pl.*
traitement, *m.*; solde, paye;
pension, *f.*

علوفه‌لو oulouféldji,
oulouféli, qui à, qui tire la
solde.

علوق alouk, (hasel olmamech
tjodjouk) embryon, *m.*

علولمék alévlénmék, s'enflam-
mer.

علوم ouloum, (pl. de علم ilm)
sciences, *f. pl.*

علي ali, suivant, selon; sur;
contre; en; الخصوص — alélqhous-
sous, spécialement, principale-
ment; التسوية alésséviyé, égale-
ment; communement.

علیم alim, docte, savant,
lettré.

عليه aléyh, A. (ustuné) sur
lequelle.

عم amm, (ammi, amdja) on-
cle, *m.*

عماد emad, A. (dirék) colonne, *f.*

عمارت imarét, Imarét, *m.* édi-
fice public pour manger, loger
et étudier les pauvres; gîte, *m.*

عمامة imamé, embouchure
d'une pipe, *f.*; (sarek) turban, *m.*

عمان umman, haute mer, *f.*
عماير amaïr, (pl. de عمارت ima-
rét) les Imarets.

عمجه amdja, oncle, *m.*

عمد amd, A. (kasd) dessein,
propos, *m.*

عومت oumdét, عومه oumdé,
A. (dayak) étai, *f.* appui, *m.*

عمر éumr, éumur, vie, *f.*;
عمرک — surmék, vivre; عمرک
éumrun, éumrunuz
tjok ola, je vous remercie.

عمرانی imrani, (ibrani) hebreux.
عمق amk, umk, oumouk, A.
(dérinlik) profondeur, *f.*

عمل amél, opération, oeuvre,
f.; cas, *m.*; امتك — étmék, opé-
rer, agir, effectuer; exécuter,
mettre en pratique; se compor-
ter; évacuer, déboucher.

عملدار améldar, *p. u.* (guéum-
rukdu) douanier, receveur, *m.*

عملسز amélsiz, sans opération,
inefficace.

عملسزلك amélsizlik, ineffica-
cité, *f.*

عملو amélli, efficace; tra-
vaillé.

عملي améli, expérimenté,
expert, versé; travaillé,

fait, artificiel; (ichdji) travailleur, *m.*

عمود amoudja, (amdja) oncle, *m.*

عوم oumoum, (aléssévi) commun, universel; communauté, universalité, *f.*; اوزره — uzré, عوماً oumoumén, communement, vulgairement, généralement.

عومي oumoumi, commun.

عمي ammi, (amdja) oncle, *m.*

عميم amim, A. (aléssévi) universel, général.

عن an, *part.* A. à, de, in, sur; قريب — karib, en peu de jours; قصد — kasd, empressement.

عنا ana, A. (dérđ) importunité, adversité, maladie, *f.*

عناب un- (hun-) nab, jujube, *f.*

عنابي un- (hun-) nabi, rouge tirant sur le jaune, fauve.

عناد inad, عنادل inadlek, عنادجیلق inaddelek, opiniâtreté, obstination, répugnance, *f.*; —, *a.* opiniâtre, obstiné; ايله — ilé, عنادنا inadena, عناداً inadén, opiniâtrement; اتمك — étmék, s'obstiner, s'opiniâtrer.

عنادجي inaddje, opiniâtre, obstiné.

عنادل anadil, (pl. de عنديلب andélib) rossignols, *m. pl.*

عنادلشيق inadlachmak, s'obstiner.

عناصر anaser, (pl. de عناصر

ounsour), اربع — ĩ érbaa, les quatre élémens.

عنان enan, pl. عنن ounun, A. (dizguin) rène; bride, *f.*

عنایت inayét, faveur, grace; aide, *f.* secours, *m.*

عنایتلو inayétli, gracieux.

عنبر ambér, ambre grise, ambre, *m.*; بارس — baris, épinevinette, *f.* vinetrier, *m.*

عنبريه ambériyé, rossolis, *m.*

عند ind, A. (yanda, éundé) chez; près de.

عنديلب andélib, A. (bulbul) rossignol, *m.*

عنديات indiyat, A (masal) fable, *f.*

عنزروت anzérout, sarcocolle, colle-chair, *f.*

عنصر ounsour, élément, *m.*

عنف unf, A. (sértlik) dureté; sévérité, rigueur; violence, *f.*

عنفي unfi, A. (sért) rigoureux; violent.

عنقا anka, ou قوشى — kou-chou, griffon, *m.*

عنقارب ankarib, en peu de jours.

عنقریه ankariyé, (angarya) corvée, *f.*; travail violent sans payement, *m.*

عنكبوت ankébout, A. (éurumdjék) araignée, *f.*

عنوان unvan, titre; frontispice, *m.*; (ulvan) faste, *m.*

عنيف anif, A. (sért) rigoureux; violent.

عوارض avarez, (vérgui) tailon, *m.*; (pl. de عارضت arizét) accidens, *m. pl.*

عواطف avatef, (pl. de عاطفت atefét) graces, *f. pl.*

عواقب avakeb, (pl. de عاقبت akebét) fins, *f. pl.*

عوام avamm, avam, A. (bayaghe qhalk) vulgaire, *m.*

عواید avayid, (pl. de عایدت ayidét) revenus, *m. pl.* entrées, *f. pl.*

عود éud, ou اغاجی — aghadjé, ambre, ambre grise, *m.*

عودت avdét, (guéri déunmé) retour, *m.*; — ائتمك — étmék, retourner.

عورت avrét, (avrat, kare) femme, *f.*; (od yéri) les parties honteuses.

عوض ivaz, (éyvaz) contr'échange, *m.*, recompense; pareille, *f.*; — ن ائتمك ودرمك — en étmék, vérmeék, recompenser.

عوق ائتمك avk étmék, (guédjikdirmék) faire tarder.

عون avn, A. (yardem) aide, *f.* secours, *m.*; grace, fauteur, *f.*

عهد ahd, pl. عهود ouhoud, promesse, *f.*; pacte, accord; vœu, *m.*; paix, *f.*; obligation, *f.*; — ائتمك — étmék, promettre,

s'obliger; vouer, faire vœu; نامه — namé, traité de paix, *m.*

عهدلشيق ahdlachmak, se confédérer.

عهد uhde, obligation, *f.*; سنه المقي — siné almak, prendre sur soi; سندن كلمك — sindén guélinék, parfaire; châtier.

عيادت iyadét, A. (ziyarét) visite, *f.*

عیار ayar, marque, preuve, *f.*; — ائتمك — étmék, T. allier.

عیار ayyar, A. (haramzadé) rusé, trompeur, fourbe.

عیال ayal, (pl. de عیال ayyil) ou — اهل éhlî —, les enfans, domestiques; famille, *f.*

عیان ayan, (bélli) clair, manifeste; certain.

عیب ayep, honte, turpitude, infamie, ignominie, *f.*, deshonneur; opprobre, *m.*; honte, *f.*; vice, *m.*; faute, *f.*; manquement, *m.*

عیبsez ayepsez, sans vice.

عیبلاق ayeplamak, blâmer; accuser; attribuer à vice ou à honte, déshonorer, diffamer.

عیبلاو ayeple, vicieux.

عید iyd, (bayram) fête, bairam, *m.*

عیسوی isévi, chrétien.

عیسی isa, — حضرت —, Jésus.

عیش iich, A. (dad) goût;

plaisir, *m.*; désir de se gorger de viandes et de boissons; و — عشرت اتمك — ou ichrét étmék (yémeék itjmék) manger et boire gaiement.

اَيِيل ayyil, A. (alechek) domestique, familier.

اَيْن ayn, pl. عيُون ouyoun, اَيُون ayoun, et اَيَان ayan, A.

(guéuz) oeil, *m.* (pl. yeux); (ayn) lettre ع de l'alphabet, *m.*; (sourét) copie, pareil *f.*; صفا — ī séfa, (tjitjék) souci, *m.*; عيني ايله ayni ilé, بعينه bi aynihi (aynihi) justement, juste, véritablement; عينه الممق aynena almamak, mépriser, ne tenir compte.

اَيِنِي ayni, effectif, vrai.

غ

غ ghayn, gh, ou g de Grec. la 10^{me} lettre de l'alphabet, est la marque du nombre 1000.

غَابِن ghabin, A. (hilékiar) trompeur, *m.*

غَابِي ghabi, A. (ahmak:) sot. غَات ghat, une côté des osselets.

غَار ghar, A. (in) antre, *m.*; caverne, *f.*

غَارَت اتمك gharét étmék, (yagh-malamak) saccager, butiner; dépouiller, détrousser, dévaliser, prendre par force.

غَارِيكُون gharikoun, (mantar) agaric, *m.*

غَازِي ghazi, A. (djénkdji) combattant, guerrier, victorieux.

غَاشِيَه ghachiyé, (qhacha) couvert de selle.

غَاغَا ghagha, (gaga) bec, *m.*

غَاغِل ghafil, inconsideré, indiscret, imprudent; nonchalant.

غَاغِلَلِك ghafillik, nonchalance, négligence, *f.*

غَالِب qhalib, supérieur, vainqueur, victorieux; اولق — olmak, vaincre, subjuguier.

غَالِبَا ghaliba, probablement, vraisemblablement; sans doute.

غَالُون ghalon, (1000 dirhém) galon, *m.*

غَالِيَه ghalyé, (kalyé misk) civette, *f.*

غَانِي ghani, (zénguin) riche.

غَايِب ghayib, perte, *f.*; déchet, *m.*; absent; éloigné, invisible; اتمك — étmék, perdre; اولق — olmak, se perdre.

غَايَت ghayét, beaucoup, plusieurs; plus; extrémité, fin, *f.*

غَايِل ghail, غَايِلَه ghailé (baqht-sezlek) malheur, *m.*; disgrâce, *f.*

غَاوِبَار ghoubar, A. (toz) poudre, *f.*

gheda, aliment, *m.* nourriture, *f.* mets, *m.*

ghaddar, A. (aldadedje) frauduleux, trompeur, fourbe, imposteur; (ghaddér) impotoyable, dur.

ghaddarlek, fraude, fourberie, *f.*

ghad- (gad-) déré, une épée à deux tranchants.

ghadr, (gadir) tort, *m.*; injustice, *f.*

ghouduvv, A. (sabah) matin, *m.*

gharra, A. (ak) blanche.

ghourab, A. (karga) corbeau, *m.*

gharabét, A. (gariblik) chose étrange, singulière, bizarre, *f.*

gherach, (grochik) gros (monnaie), *m.*

gharan, غَرَّان gharran, P. (kapedje) rapace, avide.

gharaïb, chose étrange, *f.*

gharb, A. (gun bate) occident, *m.*; Afrique, *f.*

gherbal, A. (kalbour) crible, *m.*

ghourbét, éloignement de sa patrie, *m.*; demeure en un étrange pays, *f.*; état d'un étranger.

gharbi, occidental.

gharaz, (garéz) haine, passion; intention, *f.*; dessein, but, *m.*

gharghara étmék, se gargariser.

gharf étmék, (tjék-mék) puiser.

ghark, غرق — étmék, (batermak) noyer, plonger; enfoncer, submerger.

ghouroub, A. (batech) couchant, *m.*

ghourour, غرور — (fodoulouk) orgueil, *m.* vanité, superbe, *f.*

ghourouch, غروش piastre, *f.*; — kara —, écu sonnante ou d'argent, *m.*

ghrof, comte, *m.*

ghroflouk, غروفلق dignité de comte, *f.*; comté, *m.*

ghourré, غرّه commencement (d'un mois) *m.*; les trois premiers jours d'un mois.

gharib, (garib) pauvre; étranger, *m.* étrange; admirable; extraordinaire; — يَكِيد — yiyid, pauvre, pauvrete.

ghariblik, غريبلك pauvreté, *f.* état d'un étranger, *m.*

gharizi, غرزي A. (doghma) inné, naturel.

gharik, غريق A. (batmech) submergé, noyé.

gheriv, P. (féryad) cri, *m.*; (kavga) combat, *m.*

ghaza, guerre contre les infidèles, *f.*; combat, *m.* bataille, *f.*

ghazal, (djéyran) gazelle, *f.*; le petit d'un cerf.

ghazél, (chir) vers de 5, 7 ou 9 pieds; le tomber des feuilles des arbres; وقتي — vakte, le temps que tombent les feuilles de tous les arbres.

ghazéllénmék, (des feuilles) devenir sec et tomber.

ghazl, gazel, fil gros de crin de cheval, *m.*

ghazv, A. (djénk étmék) faire guerre.

ghazévi, grand cabat du riz, *m.* sporte, *f.*

ghousl, lavement des tout le corps (*que font le Mahométans*); اتمك — étmék, se laver.

ghachich, A. (hilé) fraude, *f.*

ghoussé, A. (kasavét) inquiétude, *f.* chagrin, *m.*; tristesse, *f.* soin, souçi; ennui, *m.* اتمك — étmék, vérmék, chagriner, inquiéter; چكمك — tjékmék, s'inquiéter.

qhousséli, chagrinant, inquiet.

ghazéb, colère *f.*; cour-

roux, *m.* اتمك — étmék, غضبه ghazébé guélmék, être en colère, se fâcher.

ghazébléndirmék, mettre en colère.

ghazéblénmék, se fâcher.

ghazébli, غضوب ghazoub, A. en colère, fâché, courroucé.

ghaffar, A. (af édén) qui pardonne.

ghaffarét, (kilsé ésbabe) chape, *f.*

ghafran, A. (af) pardon, *m.*

ghaflét, (ghafilik) nonchalance, négligence; imprudence; mégarde, *f.*

ghell, A. (haséd) envie; jalousie; haine, *f.*

ghala, A. (ketlek) famine, *f.*

ghelaf, pl. غلف ghelef, pl. de pl. غلف ghoullef, A. (kedj kene) gaine d'épée, *f.*

ghoulam, pl. غلمت ghelémét, غلمان ghelman, A. (oghlan) garçon; (qhezmétkiar) servant, valet, *m.*

ghoulampara, (koulambara) sodomite, *m.*

ghoulampara-lek, (koulambaralek) sodomie, *f.*

غلبور ghal- (kal-) bour, cri-
ble, *m.*

غلبه ghalébé, (kalaba) mul-
titude, foule, presse, *f.*; gha-
lébét, victoire, grande puissan-
ce, *f.*; دیوانی — divani, assem-
blée générale, *f.*

غلبلق ghalébélik, (kalaba-
lek) presse, foule, *f.*

غلت ghallét, A. (hasel) re-
colte, *f.*

غلط ghalat, A. (yanlech) er-
reur, *f.* égarement; défaut, vice,
m.; faute, *f.*

غلطان غلطان étmék,
(youvarlamak) rouler, faire rou-
ler.

غلظت ghelzét, A. (kalenlek)
grosueur, *f.*; (sértlik) rudesse, *f.*

غولغل ghoulghoul, غولغل ghoul-
ghoula, P. (chamata) rumeur,
f. bruit; tumulte, *m.*; (guelguel)
glou glou (d'un bouteille), *f.*

غلما ghelman, (pl. de غلام
ghoulam) garçons, valets, *m. pl.*

غلو ghalv, غلّو ghouluvv, A.
(éultjusuzluk) excès, *m.* rebel-
lion, *f.*

غلّله ghallé, A. (hasel) ré-
colte, *f.*

غلیان غلیان ghaléyan, ghalyan
étmék, (kaynamak) bouillir;
(achmak) faire l'excès.

غلّظ ghaliz, A. (kalen) gros;
épais, dense; (sért) dur, rude.

غلّظه ghalizé, bouteille gros-
se et grande, *f.*

غم gham, غمّ ghamm, (kay-
gue) affliction; misère, calami-
té; douleur; tristesse, *f.* tra-
vail; soin, *m.* — يك چكّمك —
yémék, tjékmék, se mettre
en peine, s'affliger.

غمّاز ghammaz, (kamaz) rap-
porteur, accusateur, délateur.

غمّازلق ghammazlek, délation,
accusation, *f.*

غمّازلق ghammazlamak, faire
des rapports faux, *ou* indiscrets,
dénoncer, accuser, dire mal
d'autrui en cachette.

غمّخوار ghamqhar, ghamqhor,
(tasale) affligé, chagriné, in-
quiet, soigneux; (sadek dost)
ami intime, *m.*

غمّخوارلق ghamqhorlouk, sou-
ci, *m.* inquiétude; A. affliction;
amitié intrinsèque.

غمّز ghamz, A. (ghammazlek)
délation, *f.*; (icharét) clin d'œil,
m. connivence, dissimulation,
f.; — يكّمك — étmék, (kovlamak)
dénoncer, accuser.

غمّزه ghamzé, P. (guéuz suz-
mé) regard amoureux et fourtif
sous les yeux, *m.*

غمّكسار ghamkisar, (arkadach)
ami intime, *m.*

غنه ghe-ou ghana, A. (kanaat)
contentement, *m.*; (fayda) utilité, *f.*

غانيم ghanaim, (pl. de غنم ghaném) brebis, *f. pl.*; (pl. de غنيت ghainimét) dépouilles, butins, *m. pl.* abondances, *f. pl.*

غندج ghonljé, (kondja) bouton, bourgeon; bouton de rose, *m.*

غنم ghaném, A. (koyoun) brebis, *f.*

غنوده ghounoudé, P. (ouyoumouch) s'endormi.

غني ghani, riche; abondant.

غنيمت ghanimét, (yaghma) dépouille, butin, *m.*; (bollouk) abondance, *f.*

غواص ghavvas, A. (dalguedj) plongeur, *m.*

غوا ghavgha (kavga) querelle, noise, *f.*; débat; bruit, tumulte, cris, *m.*; اتمك — étmék, combattre; disputer; contester, débattre.

غواغجي ghavghadje, noiseux, querelleux.

غوك ghouk, P. (kourbagha) grenouille, *f.*; (ok nechane) but, *m.*

غول ghoul, P. (djín) espèce d'esprit; (kara kondjolos) ogre, *m.*

غيب ghayb, (kayeb) absence; invisibilité, *f.*; la chose fu-

ture et secret; اولقى — olmak, se perdre; اتمك — étmék, perdre, faire invisible.

غيبت ghaybét, (olmanía) absence, *f.*; (buhtan) médisance, détraction, *f.*

غير ghayr, pl. اغيار aghyar, autre; sans.

غيرت ghayrét, zèle, empressement, *m.* ardeur, ferveur, *f.*; emportement; courage, *m.*; اتمك — étmék, prendre courage; ويرمك — vérmeék, encourager.

غيرتسز ghayrétsiz, sans courage.

غيرتلندirmek ghayrétléndirmék, encourager.

غيرتلمك ghayrétlénmék, prendre courage.

غيرتلي ghayrétlí, zélé.

غيري ghayri, autre, sans, outre, excepté.

غيظ ghayz, A. (hechm) fureur, colère, *f.*

غيلت ghelét, ghelé, A. (azar) insulte, *f.*

غيم ghaym, pl. غيوم ghouyoum, A. (boulout) nue, *f.*

غيور ghayour, A. (ghayrétlí) zélé.

ف

ف fé, *f.*, la 20^{me} lettre de l'alphabet, est la marque du nombre 80.

فاتح fatih, A. (atjedje) qui ouvre.

فاتحه fatihé, le premier chapitre de l'Alcoran.

فاتوره fatoura, *f.* (mal téstéri) facture.

فاجر fadjir, pl. فجار fudjdjar, A. (gunahkiar) pécheur, dévié, adultère, *m. et f.*; فاجرت fadjirét, fadjiré, pécheresse, *f.*

فاحش fahich, A. (hayasez) déshonnête, impudent, *m. et f.*

فاحشه fahiché, putain, *f.*

فاخر faqhir, A. (yudjé) honorable, précieux.

فارس faris, A. (atle) homme à cheval, cavalier, *m.*

فارس fars, (adjémistan) N. P. Perse, *f.*

فارسي farsi, Persan (la langue).

فارغ farigh, (azad) délivré, libéré; اولق — olmak, avoir fini; être délivré, quitter, laisser, cesser.

فارفره farfara, futile, babilard, causeur, babil, *m.*

فارفرهلق farfaralek, caquet, babil, verbiage, parlage, *m.* futilité, *f.*

فارق farek, (fark édidji) qui distingue.

فاره faré, A. (setjan) souris, *f.*

فاربمق faremak, devenir impuissant, user, être usé.

فاستا faséta, (tach qhanéléri) facette, *f.*

فاسق faseqh, A. (keredje) qui rompe, ou corrompe.

فاسد fasid, vicieux, corrompu, mal.

فاسق fasek, A. (gunahkiar) pécheur, impudent, *m.*

فاش fach, P. (achkiaré) évident, clair; اتمك — étmek, révéler, découvrir, divulguer, publier.

فاصل fasel, qui sépare ou décide.

فاضل fazel, excellent, vertueux.

فاكت fakat, A. (fakerlek) pauvreté, *f.*

فال fal, augure, présage, *m.*; اتمق بقمق — atjmak, bakmak, dire la bonne aventure; deviner.

فالجي faldje, devin; diseur de bonne aventure, *m.*

فالجيليق faldjelek, divination, *f.*

فام fam, P. (bir réngué yaken) de couleur.

فانله fanéla, (koumach) flanelle, *f.*

فانمق fanmak, *p. u.* (kerelmak) être rompu, se rompre.

فانوس fanos, (mom korouyadjak chihé) verre rond, dont on se sert pour mettre les chandelles à l'épreuve du vent; (kandil) lanterne, *f.*

فانى fani, caduc, infirme; transitoire.

فاح fayeh, A. (kokoulou) odorant.

فايده faïdé, fayda, utilité, *f.* avantage, profit, intérêt, fruit, *m.*

فايدسهز faydasez, inutile, inutilement; اولقى — olmak, ne faire que blanchir.

فايدهسهزلك faydasezlek, inutilité, *f.*

فايدهلنمك fayda-lénmék-(-lanmak) avoir un profit, tirer l'utilité.

فايدهلو faydale, utile, profitable, avantageux.

فايز faïz, A. (achan) qui surpasse; (mouamélé) intérêt (pour l'argent), *m.*

فايزدجي faïzdji, agioteur, *m.*

فايز Fayez, A. (bol) abondant.

فايق fayek, A. (ustun) qui surpasse.

فهبها fébilha, eh bien! c'est bon.

فت fit, incitation, *f.*; — ودرمك — vérémék, inciter.

فتاح féttah, N. P. *et* (aljedje) qui ouvre.

فتان féttan, A. (fitné) malin, rusé.

فتح féth, A. (ustun) le signe ci' fatha; pl. فتوح foutouh, et pl. de pl. فتوحات futouhat,

victoire, *f.*; افتك — étmék, conquérir; ouvrir.

فتراك fitrak, P. (térki) courroie pour lier la valise à l'arçon de la selle, *f.*

فترت fétrét, pl. فترات féterat, A. (mabéyn), espace de temps entre deux prophètes.

فترهسز fétrésiz, (arase késilmédén) sans intervalle.

فتنه fitné, malice; mutinerie, sédition, *f.* tumulte; mal; scandale, *m.*; قوبارمق — koparmak, mutiner, exciter une sédition; —, *a.* séditieux, malin, mal.

فتنهلك fitnélik, mutinerie, *f.*; scandale, *m.*

فتنهلنمك fitnélénmék, devenir scandaleux.

فتنهلي fitnéli, séditieux, malin, mal.

فتوا ou فتوي fétva, opinion de Musti, résolution loyale, *f.*

فتوت futuvvét, A. (djéumérdlik) libéralité, générosité, *f.*

فتور futour, A. (zayeflek) faible, *f.*

فتيل fitil, (kandilin) mèche; (yaranen) tente, *f.*; (momoun) mouchure, *f.*; lumignon, *m.*; المقى — almak, moucher; * commencer.

فتجاي ou فجاي fudjayi, A. (ansez) inopiné.

فجر fédjr, A. (chafak) l'aube

du jour; كوكب الفجر kévkébul
fédjir, (sabali yeldeze) étoile du
matin, *f.*

فجور fudjour, A. (yolsouz-
louk) égarement, *m.* déviation;
mal honnêteté, *f.*; القزابت — ul
karabét, inceste, *m.*

فحش fahch, A. (ayeb) dés-
honnêteté, malpropreté, *f.*

فحوا féhva, A. (maanéa) sig-
nification, *f.*; سنجه — sendja,
selon, suivant.

فخر faqhr, A. (chan) gloire,
f.; ornement, *m.*

فخرلنمق faqherlanmak, être
glorieux, s'enorgueillir, faire le
grand.

فدا fida, sacrifice, *m.* offran-
de, *f.*; اتمك — étmék, sacrifier,
consacrer.

فدان fidan, jeune plante;
greffe; branche d'arbre, *f.*

فداي fiday, فدائي fidayi, A.
(yiyid) courageux.

فەر fér, فَر fér, A. (chavk)
splendeur, magnificence, *f.* faste,
luxé; (kouvét) pouvoir, *m.* puis-
sance; (guzéllik) beauté, *f.*

فرات furat, N. P. Euphrate
(fleuve), *f.*

فَرادجé féradjé, فَرادجé férra-
djé, robe de dessus avec des man-
ches larges, *f.*

فَراح férach, A. (sévindj) joie,
f.; (sévindjli) joyeux.

فَراح firaqh, P. (guénich) lar-
ge, ample; abondant.

فِرار firar, A. (katjma) fuite,
f.; اتمك — étmék, fuir.

فِرَاسَتَ firasét, intellect, es-
prit; sens; jugement, *m.* raison,
intelligence, *f.*; A. (tjéhré) phy-
sionomie, *f.*; اتمك — étmék,
conjecturer, présumer.

فِرَاسَتِلْنَمَكَ firaséllénmék, de-
venir sensé *ou* raisonnable.

فِرَاسِيُونَ férasiyoun, marru-
be, *f.*

فِرَاش firach, A. (déuchémé)
gîte, *m.*

فِرَاشَ férrach, qui étend les
tapis *ou* les autre choses dans
les maisons des grands *ou* dans
la synagogue.

فِرَاقَ firagh, A. (dourma) ces-
sement; (rahat) repos, *m.*;
(loch) vacant.

فِرَاقَتَ féraghét, (bochlouk)
vacance, *f.* repos, *m.*; (brak-
ma) omission, cessation, *f.*;
اتمك — étmék, quitter, laisser;
se retirer; céder.

فِرَاقَ firak, A. (ayrelek) éloi-
gnement, regret, *m.*

فِرَامُوشَ ou فراموش firamouch,
P. (ounoutma) oublié, *m.*; اتمك —
— étmék, oublier.

فِرَانْجَلا frandjéla, pain blanc, *m.*

فِرَانْجَا frantja, (fransa) N. P.
France, *f.*

فرانجه‌لو frantjale, (fransez)

Français, *m.*

فرانسز fransez, Français, *m.*;

علتی — illéti, maladie vénérienne, *f.*

فرانسزلنمق fransezlanmak, se franciser.

فرانسه ou قرانسه fransa, N. P. France, *f.*; taler, écu, *m.*

فراوان firavan, P. (ljok) beaucoup, plus.

فراهیم férachim, P. (djémi) collection, *f.*

فروج férdj, (am) les parties honteuses de la femme.

فردجام férdjam, P. (son) fin, extrémité, *f.*

فردجه furdjé, A. (yarek) fissure, fente, *f.*

فرجه fertja, brosse, *f.* vergettes, *f. pl.* décrottoire, *f.*; (kouyoumdjonoun) gratte-bosse, *f.*

فرجه‌لماق fertjalamak, brosser, décrotter.

فراه férach, A. (chazlek) joie, *f.*; (fodoullouk) arrogance, *f.*

فرجه‌لنمق férahlénmék, se réjouir.

فرخنده férqhundé, P. (moutlou) heureux.

فرد férd, A. (ték) impair, unique, aucun.

فردا férda, P. (yaren) demain.

فردانیت férdaniyét, A. (téklík) singularité, *f.*

فردوس firdévs, P. (djénnét) paradis, *m.*

فرز ferz, reine (dans le jeu d'échecs), *f.*

فرزان férzan, P. (marifét) science, *f.*

فرزانه férzané, P. (marifétli) homme savant, *m.*

فرزند férzénd, P. (évlad) enfant, *m.*; rusé.

فرس férés, A. (at) cheval, *m.*

فرستادن fristadén, P. (yollamak) envoyer.

فرسنگ férsaqh, فرسنگ férsenk, lieue, *f.*; (mil) mille, *m.*

فرسوده férvoudé, P. (sol-mouch) flétri; usé; gélé.

فرسی fursi, Persan, en Perse.

فرسیات fursiyat, choses persanes, *f. pl.*

فرشته fi- (fé-) richté, P. (mélayek) ange, *m.*

فرصت foursét, (fersand) occasion, commodité; opportunité; rencontre, *f.* avantage, *m.*

فرض farz, le devoir, l'obligation sous peine de péché mortel; le précepte divin; — ایده‌کمکه — édélím ki ..., nous supposons que...

فرضا farza, faraza, en-

فروش furouch, P. (satan) qui vend.

فروشنده furouchéndé, P. (satedje) vendeur, *m.*

فروغ furough, A. (chavk) splendeur, *f.*

فرومانده furoumandé, P. (duchgun) failli; affaibli.

فرومایه furoumayé, P. (soy-souz) ignoble.

فرون fouroun, four, fourneau, *m.*

فرونجی fouroundjou, boulanger, *m.*

فروه firé, A. (tjoklouk) multitude, *f.*

فیریاد féryad, cri, *m.*; lamentation, *f.*; ایتمک — étmék, se plaindre.

فیریادی féryaddje, qui vient à se plaindre.

فیریادرس féryadrés, P. (imdadjdje), aide, assistant, *m.*

فیریب frib, P. (aldadech) imposture; (chivé) caresse, *f.*

فیریذ férid, A. (bir tané) unique, seul.

فیریفتن firiftén, P. (aldatmak) tromper.

فیرع féza, A. (féryad) lamentation, *f.*

فس fés, espèce de bonnet de laine rouge ou blanc, bonnet, *m.* coiffe, *f.*; N. P. Fez, *f.* بویا — boya, T. roucou, roucouyer, *m.*

فساد fésad, corruption; perversion, *f.* mal; forfait, méfait, *m.*

فسادلو fésadle, malicieux, insolent.

فسان fésan, فسانه fésané, P. (masal) fable, *f.* conte, *m.*

فستان fistan, jupe, *f.*; cotillon; — فلان filan —, tel.

فستق festek, pignon, *m.* pistache, *f.*

فستقی festeki, vert de mer.

فشیخت fushat, A. (guénichlik) extension, *f.* espace, *m.* largeur, *f.*

فسخ اتمک fasqh étmék, (kermak) rompre; (bozmak) violer; contrevenir.

فسق fesk, A. (fénalek) malice, impudicité, méchanceté, *f.*

فسکه fiské, nasarde, chique-naude, *f.*

فسلدمک feseldamak, فسلدمک fisildémék, chuchoter; parler bas.

فسلدی fisildi, chuchoterie, *f.* bruit sourd, *m.*

فسلیکن fésliyén, basilic, *m.*; یابان — i yaban — i, mercenaire, *f.*

فسولیا fasoulya, faséole, *f.*

فسون fusoun, P. (afsoun) enchantement, *m.*

فَسَحٍ féseli, A. (guénich) large; ample, spacieux.

فَش فش, P. (guibi) comme, semblable.

فَشَان felián, P. (satjedje) qui répand.

فَشْرَدَن fuchurdén, P. (sekmak) forcer, contraindre.

فَشْقَرْتَقَق fchkertmak, serinquer; faire jaillir.

فَشْقَرَق fchkerekek, seringue, *f.*

فَشْقَرْمَق fchkermak, jaillir, saillir.

فَشْقِي fchke, v. فَشْكِي fchiki.

فَشَك fchék, فَشَنَك fchénk, patron, *m.* raquette, *f.*; هَوَا — ي hava — i, serpenteau, *m.*

فَشَكْلِك fchéklik, giberne, *f.*

فَشْكِي fchki, فَشْقِي fchke, fumier; engrais, *m.*; fiente, *f.*

فَشْكِيلِك fchkilik, (fechkelek) fumier, tas de fumier, *m.*

فَشْكِيلَمَك fchkilémek, (fechkelamak) fumer.

فَسَاهَت fésahat, éloquence, *f.*

فَسَد fast, A. (kan alinak) saigner.

فَصَل fasl, article: chapitre, *m.*; division; distinction, partie; saison, décision, *f.*; اِفْتَق — — étmék, couper, séparer, décider; vider; terminer.

فَصْلَه fasla, (béuyuk partja) bribe, *f.* fu. morceau, *m.*

فَسِيح fasih, éloquent; par éloquence.

فَسِيل fasel, (fasoulya) faséole, *f.*

فَضَا faza, A. (ova) champ, *m.*

فَضْل fazl, A. (hunér) excellence; vertu; science; grace, *f.*

فَضْلَا fouzéla, (pl. de فَاضِل fazel) excellens, *m. pl.*

فَضْلَه fazla, (artan) reste, *m.* appendice, *f.*

فُضُول fozoul, (fodoul) fier, altier, hautain, orgueilleux.

فُضُولُوك fodoullouk, fierté, hauteur, *f.* orgueil, *m.*

فَضِيلَت fazilét, pl. فضَائِل fazaïl, vertu, excellence; science, *f.*

فَضِيلَتُوك fazilétli, vertueux; excellent.

فَطْر fitr, A. (oroudj bozma) rompre le jeûne.

فِطْرَه fitré, dixième partie des biens des Mahométans à distribuer aux pauvres, aumône, *f.*

فَطْن ou فَطِين faten, A. (zéyrék) intelligent.

فَطْنَت fetnét, A. (zéyréklik) intelligence.

فَطُوس fotos, espèce d'ornement de la tête.

فَعْل fiil, action; oeuvre, *f.*; T. verbe, *m.*

فَعْلَه féalé, A. (ichdji) travailleur, *m.*

فغاك faghak, P. (ahmak) sot, fou.

فغان fighan, (féryad) cri, *m.*; lamentation, *f.*; — اتمك — étmék, se plaindre, se lamenter.

فغفور faghfour, (farfour, tjini) porcelaine, *f.*; (taklid) faïence, *f.*

فغفوري fagh- (far-) fouri, de porcelaine.

فق fak, lacet, *m.*; souricière, *f.*

فقاق foukka, A. (arpa souyou) orgeat, *m.*; (chérbét) sorbet, *m.*

فقر fakr, A. (yoqhsoullouk) pauvreté, *f.*

فقر فقر قيناسق feker feker kaynamak, frémir, bouillonner, bouillir à gros bouillons.

فكارا foukara, (pl. de فقير fakir) les hommes pauvres; pauvre; indigent.

فكارالق foukaralek, pauvreté, *f.*

فكردامق fekerdamak, frémir.

فكرو fekra, anecdote, *f.*

فقط fakat, seulement, purement.

فقه fikh, — علم ilmi —, jurisprudence, *f.*; — اهل علم — ehli ilmi —, فقيه fakih, *et pl.* فقهها foukaha, juriste, jurisconsulte, *m.*

فكير faker, pl. فقرا foukara, pauvre, indigent.

فقيرانه fakirané, pauvrement, dans l'indigence.

فقيرلق fakerlek, pauvreté, *f.*

فكر fikr, pensée; considération, réflexion; opinion, *f.* sentiment; dessein; soin; souçe, *m.*; — اتمك — étmék, penser, considérer; faire réflexion.

فكيرسز fikirsiz, stupide, insensé, écervelé; inconsideré.

فكيرسزلك fikirsizlik, inconsideration; stupidité, *f.*

فكيرلنمك fikirlénmék, penser, considérer; se mettre à penser; rêver à, *ou* sur qc.

فكيرلي fikirli, pensif.

فكيفه fékéyf, فكيفه fékéyfski, A. (nérdé kalde), d'autant moins; plutôt; que.

فلاح félah, A. (rasat) prospérité; délivrance, *f.*

فلاح féllah, A. (ékindji) agriculteur, *m.*; nom injurieux des Arabes.

فلار filar, souliers à lacer.

فلاريز filariz, (kétén tokmaghe) brisoir, *m.* broie, macque, *f.*

فلاقه falaka, falaca, *f.* (instrument pour bastonnade); — يد المقي — ya almak, donner une bastonnade.

فلاكيت félakét, (musibétlik) malheur, désastre, accident fâcheux, *m.* infortune, *f.*

فلامور filamour, (ohlamour)
tilleul, *m.*

فلان filan, (falan) tel, un tel.
فلج feldj ou fuldj, A. (futou-
hat) victoire, *f.*

فلجان fildjan, gobelet, *m.*
فلج félah, v. فلاح
فلز ou فلس ou فلز filiz, re-
jeton, bourgeon; germe, *m.*;
branche; crossette, *f.*

فلس félés, A. (poul) maille,
obole, *f.*

فلسطين féléstin, Palestina, *f.*
فلفل filfil, (bibér) poivre, *m.*
— دار dari —, poivre long, *m.*
فلك félék, ciel; monde; siè-
cle, *m.*; fortune, *f.*

فلگي filgui, tourniquet, *m.*
cheville, *f.*

فلنتé filinté, fusil, *m.*
فلوقه fulouka, (kayek) felou-
que, *f.*

فایسلنمک filislénmék, rejeter,
produire des rejetons.

فم fém, A. (aghez) bouche, *f.*

فن fén, (fénd) espèce, ma-
nière, façon; finesse; industrie;
ruse, *f.*; art, *m.* science, doc-
trine, *f.*; باز — baz, v. حیلہ باز
hilébaz.

فنا féna, mauvais, méchant,
laid; قوقو — kokou, puan-
teur, *f.*

فنا ou فنی fina, A. (avlou)
cour, basse-cour, *f.*

فنجان findjan, gobelet, *m.*
فندق fendek, noisette, ave-
line *f.*; (kourchoun) balle d'ar-
quebuse, *f.*

فنر fénér, lanterne, *f.*; réver-
bère, *m.*

فنجی fénérdji, lanternier, *m.*
فنتطیس fentasi, فنتطیسی fintis,
p. u. (sintiné) sentine (de na-
vire), *f.*

فنن fénén, A. (ousloub) ma-
nière, *f.*

فَنُوس fénous, v. فانوس fa-
nous.

فنون funoun, (pl. de فن fén) sciences, *f. pl.*

فـوـاد fuvad, A. (yurék)
coeur, *m.*

فـواید févaïd, (pl. de فایده) uti-
lités, *f. pl.*

فوت févt, A. (guétjinmé) ces-
sation; mort, *f.*; — ایتـمک ét-
mék, passer, faire passer.

فـوـطـه au فوتـه fota, tavaïole, *f.*

فـوچـی foutji, (fetje) tonneau,
m. futaille, *f.* muid, *m.*

فـوچـیدجـی foutjidji; tonne-
lier, *m.*

فـوـدـولـه fodoula, pain de mu-
nition, *m.*

فـوـر févr, A. (tézlik) célérité,
prestesse, *f.*

فـوـرـطـنـه ou فـوـرـتـنـه ou فـوـرـطـونـه
fortouna, tempête, tour-
mente, *f.* fortunat, *m.*

forte ou فورته *forta*, *p. u.* (laf) caquet, verbiage, babil, parlage, *m.* fanfaronnade, *f.*

fortadje, *p. u.* (yan-chak) babillard, verbeux, causeur, *m.*

فوري ou فورجه *févriddjé*, فوري *févri* (téz), vite, à l'instant, à la hâte.

فوز *févz*, A. (yénnmé) victoire, *f.*; (qhélas) délivrance, *f.*

فوش *foch*, *p. u.* (sokak ros-pousou) gourgandine, gouine, *f.*

فوق *févk*, A. (ust) le dessous; (ustundé) dessous.

فوقاني *févkani*, (yokareki) supérieur.

فونده *founda*, (asma tjibou-ghou) sarment, *m.*; دمر اتمك — démir étmék, jeter l'ancre.

فوبا *foya*, (tachi altena konan varak) feuille, *f.*; paillon, *m.*

فهرست *fihrist*, table des matières, *f.* index, *m.*

فهم *féhm*, pl. فهم *fuhoum*, A. (anlama) intelligence; science, *f.*; اتمك — étmék, entendre; concevoir, comprendre.

في *fi*, A. (dé, da) en, in, dans, sur; في الجملة *fildjumlé*, en tout, totalement; enfin; في الحال *fil hal*, vite, sur le champ; في الحقيقة *fil hakeké*, en vérité; في الواقع *fil vaki*, effectivement.

في *fiy*, pl. فيات *fiyat*, prix; tarif, *m.*

فيّاز *féyyaz*, A. (bol akan) abondant.

فيروز *firouz*, P. (yénnidji) victorieux; (oughourlou) heureux; (yénnmé) victoire, *f.*

فيروزه *firouzé*, (pérUZé) turquoise, *f.*

فيصل *faysal*, A. (fasl) décision, *f.*

فيض *fayz*, A. (tjoklouk) abondance; (kérem) grace, *f.*

فيل *fil*, éléphant, *m.*; (satrandjda) fou (aux échecs), *m.*; ديشي — *dichi*, ivoire, *m.*

فيلسوف *féylésouf*, philosophe, *m.*

فيما *fima*, A. (boundan) d'ici; فيما بعد ou ما بعد *fimabad*, après cela.

ق

ق *kaf*, *k*, ou qu, la 21^{me} lettre de l'alphabet, vaut 100.

قاب ou قَب *kab*, vase, vais-

seau, *m.* vaisselle, *f.*; pot, *m.*; (kelef) fourreau, *m.*

قابريه *kabourgha*, cote, *f.*

قابض kabez, kabiz, constipé, obstipé; A. (aledje) qui prend, receveur.

قابضلق kabazlek, obstruction, opilation, *f.*

قاب قجاج kabkadjak, ustensile, *m.*

قابل kabil, possible.

قابليق kabillik, possibilité, *f.*

قابلمق kapelmak, *v.* قيلمق

قابليت kabiliyét, (alem) capacité, habilité, *f.*

قابلييئسز kabiliyétsiz, incapable.

قابلييئسزلك kabiliyétsizlik, incapacité, *f.*

قابلييئتلو kabiliyétli, capable; habile, propre.

قاپمق kapamak, fermer, servir.

قاپمق kapmak, ravir, enlever, ôter, ou prendre avec impétuosité, arracher.

قابندره kabéndéré, *p. u.* (saz) jonc, *m.*

قاپو kapou, porte, cour, *f.* *v.* قپو

قاپوت kapout, capuchon, *m.*; capute, *f.*; l'habit d'honneur.

قابوق kabouk, écorce; croûte, coquille; gousse, cosse; écale, *f.*

قابد kaba, gros, grossier; grand.

قابيل kabil, Caïn, (fils d'Adam), *m.*

قات ou قت kat, part, *f.* côté *m.*; double; قات قات kat kat, *m.*; double; قات بقات kat békak, de plusieurs plis, multiple, réitéré, en abondance; — ايكي iki —, double; deux fois autant; ايتمك — iki — étmék, doubler; قالمق — kalmak, قز قاني قالمق kaz kate kalmak, demeurer étourdi; قاله — kala, le dernièrement.

قاطر kater, mulet, *m.*; (ayak kabe) galoché, *f.*; طرناغي — ternaghe, genêt, *m.*

قاطرديج katerdje, muletier, *m.* قاتق katek, tous ces qu'on mange avec le pain.

قاتل katil, meurtrier, homicide, *m.*; mortel.

قاتلامق katilamak, attendre; se plier; devenir double.

قاتلمق katelmak, être ajouter, ou mis.

قاتمير katmér, double (fleur); espèce de mets de farine.

قاتميرلي katmérli, polypétale.

قاتمق katmak, ajouter; — صو sou —, mettre de l'eau; — اوكنه — éuyuné —, devancer *q.*

قاتولك katolik, catolique, *m. f.*

قامج katj, combien; — بر bir —, aucun, quelque.

قامجاق katjak, fuite, *f.*;

وڤرمك — vérmek, faire semblant de fuire.

کاتچرمق katjermak, faire fuir, mettre en fuite; faire voler; de-
venir fou; — کمر وکدن guéum-
rukden —, faire la contrebande,
importer des marchandises de
contrebande.

کاتچک katjek, freluquet.

کاتچکن katjken, fugitif, fuy-
ard; déserteur, *m.*

کاتچمک katjmak, fuir, se met-
tre en fuite, s'enfuir, échapper;
évader; voler; (tjouha souda-)
s'élirer.

کاتچندجی katjendje, quan-
tième, *m.*

کاتچنمک katjenmak, se retirer,
s'enfuir, refuser, se défendre
de faire qc.

کادیر kadir, puissant; اولق —
— olmak, pouvoir, être capable
ou suffisant.

کادرغه kadergha, (tjékdiri)
galère, *f.* بالخی — balebhe, ba-
leine, *f.*

کادرلک kaderlek, puissan-
ce, *f.*

کادیم kadim, A. (guélén) qui
vient; venu, arrivé.

کادن kaden, femme; mada-
me, dame; maîtresse; démoi-
selle, *f.*

کار kar, neige, *f.*; یاعقی —
— yaghmak, neiger; قوشی —

— kouchou, poule de neiges,
perdrix blanche, *f.*; چچکی —
— tjitjéyi, ellébore, *f.*

کارپوز karpouz, melon d'eau,
m.; ابو جهل — abu djéhl
— ou, coloquinte, *f.*

کارت kart, vieux, suranné.

کارتال kartal, aigle, *m.*

کارتلق kartlek, l'être suranné,
la vieillesse.

کارتلنمک kartlanmak, suranner,
vieillir.

کارش karech, empane, pal-
me, *m.*; سورش — mourouch,
— karma —, confusion,
f. mélange; galimatias, *m.*; pèle-
mêle.

کارشترمق karechtermak,
mêler, mélanger, mixtionner,
brouiller, confondre; troubler;
(kiahat) faire les cartes.

کارشک karechek, mêlé, mé-
langé; pèle-mêle; confus; mé-
lange, *m.* confusion, *f.*

کارشکلک karecheklek, mélan-
ge, *m.*, confusion, *f.* trou-
ble; embrouillement, déränge-
ment, *m.*

کارشمق karechmak, être mêlé,
ou mélangé; se mêler, s'em-
brouiller: s'ingérer, avoir à faire;
converser; pratiquer.

کارشو karche, v. قرشو

کارلک karlek, (bouzqhané)
glacière, *f.*

قارلق karlamak, commencer à neiger.

قارلق karelinak, être mêlé; se mêler.

قارلق karle, abondant en neige.

قارلق karmak, mêler; faire.

قاروره karouré, A. (chiché) fiole, *f.*; (guéuz bébéyi) prunelle, *f.*

قارومق karoumak, *p.u.* (yoklamak) tâter.

قاره kara, terre ferme, *f.*; noir, *v.*

قاري kare, femme, *f.*

قاز kaz, oie, *f.*; اياغي — ayaghe (ot), patte d'oie, *f.*; (aléat) tire-balle, *m.*

قازدرمق kazdermak, faire ou laisser creuser, ou bêcher, ou graver.

قازق kazek, pieu, poteau, jalon, piquet, *m.* palis, pilotis, *m.*; قازق دكمك — kakmak, dikmek, piloter; palissader; kazegha vourmak, empaler *q.*

قازقلمق kazeklamak, empaler, *q.*

قازلمق kazelmak, se creuser; être gravé.

قازمق kazmak, creuser, fouir, fouiller; bêcher; graver; houer; — قوبي kouyou —, caver, faire un puits.

قازمه kazma, bêche; hoyau, houe, *f.*

قازورات ou قازورات kazourat, A. (mourdarlek) cochonnerie, saleté, *f.*

قازمق ou قازمق kazemak, gratter, égratigner, ratisser; racle, *f.*

قاس اتمك kas étmék, (éultimék) mesurer.

قاسق kasek, pubis, os pubis, os barré, *m.*; bourse de génitoires, *f.*; اوتي — otou, herniaire, turquette, *f.*; бити — biti, morpion, *m.*

قاسم kasem, le jour de S. Demeter (qui est le 7^{me} jour de Novembre, suivant le calendrier moderne).

قاسم kasim, A. (pay édidji) distributif.

قاش kach, sourcil, *m.*; قاشق — tjatmak, froncer le sourcil; ай — éyér — e, arçon, *m.* يوزك — yuzuk — e (divaré), chalon, *m.*

قاشق kachek, cuiller, *f.*; اوتي — otou, cochléaria, *m.* herbe aux cuillers, *f.*

قاشمر kachmér, plaisant, bouffon.

قاشمق ou قاشمق kachemak, gratter; frotter; racler.

قاشمق kachanmak, pisser (des bêtes de somme).

قاشنى kachenmak, se gratter, se frotter.

قاصد kased, A. (saye) courrier; (yoldjou) voyageur, *m.*

قاصر kaser, A. (kousourlou) défectueux, défectif; impuisant.

قاصرخه kasergha, (sakerga) tourbillon, *m.*

قاضى kaze, kade, juge, *m.*

قازىلىق kazelek, kadelek, charge de juge, judicature; jurisdiction; diocèse, *f.*

قاطر kater, mulet, *m.*; (ayak kabe) galoche, *f.*; طرناغى — ternaghe, genêt, *m.*

قاطرچى katerdje, muletier, *m.*

قاطع katı, (késén) coupant; incisif; péremptoire.

قاپن katen, A. (yérli) habitant, *m.*

قاعد ka-ed, A. (otouran) séant, assis.

قاعده ka-idé, base, *f.* principe, fondement, *m.* constitution (d'un état); règle, *f.* ordre, *m.*; manière, coutume, *f.*

قاف kaf, la lettre ق; طاغى — daghe, le nom d'un mont imaginaire; N. P. Caucase.

قافله kafilé, (kévrán) caravane, *f.*

قافيه kafiyé, rime, *f.*

قاق kak, (kouroumouch)

seché (des viandes, ou des fruits), *m.*

قاکتى kaketmak, *p. u.* (darelmak) mettre en colère.

قاکردى kakerdak, cretons, *m. pl.*

قاکشىق kakechmak, *p. u.* (tjé-kichmék) quereller.

قاکلىق kakalamak, becqueter; heurter.

قاکلىق kaklamak, couper en gros pièce (la chair), trancher.

قاکلىق kakelmak, être poussé.

قاکله kakoulé, cardamome, *m.*

قاکم kakoum, hermine, *m.*

قاکىق kakmak, battre, frapper; heurter; choquer; cogner, ficher; se lever; — باشه bacha —, (yuzé vourmak) reprocher.

قاکىق ou قاکىق kakemak, *p. u.* (darelmak) se fâcher; quereller.

قاکمه kakma, bosselage, *m.* ciselure, *f.*; اىتمک — étmék, travailler du bosselage, bosseler; emboutir.

قاکمهچى kakmadje, travailleur du bosselage, ou de la ciselure.

قاکرمق kanermak, courber pour rompre.

قاکلو kanle, charrette, *f.*; espèce de chariot à deux roues.

قاکل kal, affinage, *m.*; اوجاغى — odjaghe, fournaise, *f.*; اىتمک —

— étmék, affiner, coupeller (les métaux).

قال kal, A. (séuz) parole, *f.*

قالان kalan, v. قلان

قالاي kalay, v. قلاي

قالب kalep, forme, *f.* moule, *m.*; pièce *f.*; corps, *m.* masse, *f.*

قالبلمق kaleplamak, former, mettre en moule.

قالبور kalbour, crible, *m.*

قالبورلمق kalbourlamak, cribler.

قالبا kaliba, (koliba) hutte, *f.*

قالچون ou قالچين kaltjen, les chaussons du lain ou de drap.

قالجي kaldje, affineur.

قالدرلمق kalderelmak, être levé, élevé.

قالدرم kalderem, pavé, *m.*;

دوشبك — déuchémék, paver.

قالدرمق kaldermak, hausser, élever, soulever, lever en haut; ôter, enlever; — باش bach —, se revolter, se rebeller, se mutiner; — او év —, nettoyer le quartier.

قالدرملو kalderemle, pavé.

قالطبان kaltaban, (guidi) cocu content, *m.*

قالعربا kaloghriya, nonne; religieuse, *f.*

قالغيمق ou قالغوي kalghemak, sauter.

قالقان kalkan, bouclier, écu, *m.*

قالقر کوپري kalkar kéupru, pont-levis, *m.*

قالقمق kalkmak, se lever; partir; (kouch-) percher, se percher; être ôté.

قالقمق kalkenmak, revivre.

قالک ou قالن kalen, gros, massif.

قالکلمق ou قالنلق kalenlek, grosseur, *f.*

قالقمق kalmak, être empêché, ou retardé de faire ses affaires ou son travail; demeurer, rester, séjourner, être; rester, être de reste; durer, consister, se soutenir; attendre; از قالدي az kalde, presque, دوشه از قالدي az kalde duché yazdem, il s'en est peu fallu que je ne tombasse; il s'en fallut peu; قنده kandé, néréde kalde, d'autant moins.

قالی kale, (hale) grand tapis, *m.*

قاليون kalyon, (bir névī gué-mi) galion, *m.*

قاليوه kalivé, (koliba) hutte, cabane, *f.*

قاليه kalyé, mets fait des choux; مسک — misk, civette, *f.*

قاما ou قامه kama, espèce des couteaux court; (tjivi) cheville, *f.*

قامت kamét, (boy) stature, taille, *f.*

قامتي kamtje, fouet, *m.* se-

rule; escourgée, *f.*; un coup d'escourgée.

قامچيلمق kamtjelamak, fouetter.

قارمه kamara, chambre (dans un vaisseau), *f.*

قامش kamech, roseau; tuyau, *m.* canne, *f.* بالغي — balebhe, calmar, *m.*

قامشترمق kamachtermak, — ديش dich —, agacer les dents; — گوز guéuz —, éblouir.

قامشلق kamechlek, forêt de cannes, lieu planté de cannes, ou de roseaux.

قامشيق kamachmak, (dich-) être agacé; (guéuz-) être ébloui.

قاموس kamous, (dech déniz) océan, *m.*

قان kan, sang, *m.*; meurtre, homicide, *m.*; اتمك — étmék, commettre un meurtre; المقي —

almak, saigner; se faire saigner; سچوغي — soudjoughou, boudin, *m.*; قورودان — kouroudan, mandragore, *f.* طاشي —

tache, eztéri, *m.*

كاناتمق kanatmak, faire saigner, faire couler le sang.

كاندجيك kandjek, (dichi) femelle (chien, âne), *f.*

كانجھلمق ou قانجھلمق kandjalamak, tenir avec la gaffe; attacher au croc.

كانجه kandja, crochet, croc, *m.*

كانجه kandja, *p. u.* (néréyé) où.

كاندرمىق kandermaak, étancher (la soif); faire avoir qc. expliquer, faire croire.

كانده kanda, *p. u.* (nérdé) où.

كاناطه kanata, vaisseau à eau, ou à mettre de l'eau, ou du vin, *m.*

كانع kani, (qhochnoud) content, satisfait.

كانلامق kanlamak, ensanglanter.

كانله kanle, sanglant, ensanglanté; saigneux; meurtrier, homicide; — دلي déli — jeune homme ardent, hardi et courageux; قويي — kouyou, cachot, *m.* basse fosse, *f.*

كانامق kanamak, saigner.

كانماق kanmak, étancher la soif; croire.

كانون kanoun, espèce d'un instrument musical.

كانون kanoun, canon, règlement, *m.*; règle, loi, *f.* ordre, *m.* coutume, *f.* usage, *m.* habitude, *f.*

كاني kani (hane) où.

كاو kav, mèche, *f.*; amadou, *m.*

كavout kavout, tisane, *f.*

كavramak ou قاورماق kavramak, empoigner, arracher qc. de q. attraper.

قاورمق kavourmak, frire, fri-casser.

قاورمه kavourma, fricassée, *f.*

قاوزه kavéza, bonnet des Juifs, *m.*

قاوشترمق kavouchtourmak, faire joindre; — ال él —, tenir les mains croisées sur la poitrine.

قاوشیق kavouchmak, se joindre, aboutir, se trouver, *ou* rencontrer ensemble.

قاولق kavouk, (karenda) vessie, *f.*; (bachda) espèce de bonnet, *ou* de coiffe; — قوره kara —, chicorée sauvage, *f.*

قاون kavoun, melon sucré, *m.*; — اعالج — ي aghadj — ou, citron, *m.*

قاهر kahir, A. (yénén) vainqueur, victorieux, triomphateur, *m.*; violent.

قاهره kahiré, القاهرة él kahiré, (meser) le grand Caïre.

قايق kaypmak, glisser (les pieds).

قايد kaïd, A. (bach) chef, *m.*

قايير kayer, T. (koum) sablon, *m.*

قاييرلامق kayerlamak, T. sablonner.

قاييرمق kayermak, avoir soin, prendre soin; se soucier; parfaire, achever.

قايسی kayse, abricot gros, *m.*

قايش kayech, courroie; aiguillette, *f.*; — ي uzén-gui — e, étrivière, *f.* ي چفت tjift — e, harde, *f.*

قايق kayek, barque, *f.* bateau, esquif, *m.*

قايقجي kayekdje, batelier, *m.*

قاييل kayel, content, consentant; d'accord; — اولق olmak, se contenter, consentir; être content; être d'accord.

قائم kaïm, A. (kavi) ferme, constant; durant; qui se tient debout; valet de la mosquée; marguillier, *m.*, مقام — makam, Caïmacan, *m.*

قايمه kaïmé, feuille, spécification, déclaration, *f.* inventaire, *m.*; liste, *f.*

قايمق kaymak, v. قايمق

قايمقام kaymakam, Caïmacan, *m.*

قايمقاملق kaymakamlek, lieutenant, *f.*

قايين kayen, kayn, beau-frère (dont nous avons épousé la soeur) *m.*; — انا — ana, belle-mère (celle dont à épousé le fils, *ou* la fille) *f.*; — پدر — ata, beau-père, (celui dont on à épousé le fils *ou* la fille), *m.*; — اعالجي — aghadje, hêtre, fou-teau, *m.*

قاينق kaynak, petit érable, *m.* قايناق v.

قابىق kaynatmak, faire bouillir; cuire.

قابىق kaynamak, bouillir, bouillonner.

قاب kap, قره — kara, tout noir; *et* kep, قرمزي — kermeze, tout rouge.

قابا kaba, gros; grossier; grand; vulgaire.

قابا kaba, P. A. (kaftan) robe, *f.*

قاباب koubab, (pl. de قابه koubabé) les coupoles.

قاباطىق kapatmak, faire serrer, *ou* fermer.

قاباحت kabahat, faute, action indigne, mauvaise action, *f.*; forfait, crime, *m.*

قاباحتلو kabahatle, coupable, criminel.

قابارتىق kabartmak, enfler, gonfler; faire gros.

قاباردىق kabardjek, bulle, bouteille; ampoule, cloche, *f.*

قابارمىق kabarmak, enfler, s'enfler, bouffir, devenir gros.

قاباره kabara, clou avec la tête de métaux, *m.*

قاباق kabak, citrouille; courge; calebasse, *f.*; بال قاباغى bal kabaghe, potiron, *m.*

قاباق kapak, couvercle, *m.*; كوز قاباغى guéuz kapaghe, pauvre, *f.*

قابال kabal, *p. u.* (semarlama ich) tâche, *f.*

قابلق ou قبالق kabalak, *p. u.* (kabardjek) bulle, *f.*; (bachlek) capuchon, *m.*

قابامىق kapamak, clorre, fermer; serrer; boucher; — كوز guéuz —, fermer les yeux; ne vouloir voir.

قابامه kapama, robe fourré de coton, *f.*; (mandja) étuvée, *f.*; espèce de mets de farine.

قاپان kapan, qui prend par force; — صان چوپ saman, tjéup —, (kéhribar) ambre jaune, *m.*; — دمير démir —, (meqhladez) aimant, *m.*; (kapandja) trébuchet, *m.*; rets, filet pour prendre des oiseaux; (setjanen) souricière, ratière, *f.*; (tartadjak), grosse balance, *f.*; reservoir, magasin, *m.*

قاپانىجه kapanitjé, espèce de cottillon.

قاپانجه kapandja, trébuchet; rets *ou* filet pour prendre des oiseaux, *m.*; (setjanen) souricière, ratière, *f.*

قاپانمىق kapanmak, être fermé, serré; se fermer.

قاباىق kabaïh, (pl. de قابىست kabehat) les laideurs.

قابايل kabaïl, (pl. de قبيله kabilé) les tribus, familles, *ou* parentés.

قابر kabr, A. (mézar) sépulture, *m.* tombe, *f.*

قبرس kebres, N. P. Cypre, *f.*;
— زاج zadjī —, vitriol, *m.*;
الماسي — élmase, topaze, *f.*

قبره kabara, espèce de clou
des tapissiers à tête jaune; (at
takemena) rosette (des ceintu-
rier), *f.*

قبض kabz, A. (alma) prise,
f., empoignement, *m.*; (kabz-
lek) obstruction, opilation, con-
stipation, *f.*; — اتمك — étmék,
constiper, obstruer, opiler; (al-
mak) prendre; se saisir; — اولق —
olmak, être constipé.

قبضه kabzé, manche d'un
grand couteau, *m.*

قبط kept, قبطى kepti, (qhepti)
Egyptien.

قبق kabak, citrouille; courge;
calebasse, *f.*; بال قبقی bal ka-
baghe, potiron, *m.*

قبق kabkara, tout
noir; قبق قرمزي keb kermeze,
tout rouge.

قبل kablé, A. (éunundé) avant,
devant.

قبل kebél, A. (taraf) côté,
parti, *m.*; (éun) présence, *f.*

قبل koubl, A. (éun) le de-
vant; — اتمك — étmék, (éupmék)
baiser.

قبلق ou قبلماق kaplamak,
doubler, fourrer; environner,
comprendre, contenir, tenir.

قبلماق kaplama, doublé; joint;

(-guéuy) nuageux; (douvaren)
lambrissage à l'entour des mu-
raillles, *m.* boiserie, *f.*

— اوتی kaplan, tigre, *m.*; —
— otou, aconit, *m.*

قبلماق kaplatmak, faire, lais-
ser doubler, ou environner.

قبلماق kapelmak, être ravi,
enlevé, ôté; se laisser tromper;
être trompé.

قبلماق kable, kablen
bagha, tortue, *f.*

قبلماق kaploudja, قبلماق
kabledja, thermes, *m. pl.*

قبلماق keblé, la Mecque; sud,
m.; — نامہ — namé, compas, *m.*
— اهل éhlī —, taxateur, pri-
seur, estimateur, *m.*

قبلماق kapamak, clorre, fer-
mer; boucher.

قبلماق kapmak, empoigner,
ravier, enlever, arracher, ôter
ou prendre avec impetuosité.

قبلماق kepmak, — گوز guéuz —,
cligner les yeux; faire signe des
yeux.

قبلماق kapanmak, être ou deve-
nir fermé, serré, ou bouché;
s'arrêter, ne pas circuler.

قبو kapou, porte; cour, *f.*;
— كتحداشي — kétqhudase (kiah-
yase) agent de q.

قبودجی kapoudjou, portier,
huissier, *m.*; — باشی — bache,
gentilhomme de la chambre;

لر کتخداسی — ler kêtqhudase, grand chambellan, *m.*

کپودان kapoudan, capitaine, chef de soldats, colonel; marinier; Monsieur, *m.* پاشا — pa-cha, Amiral, *m.*

کوبور koubour, étui, fourreau (de pistolets); canal, tuyau de plomb ou du bois, *m.*

کابورغلا kabourghla, côte, *f.*

کابوک kabouk, croûte; coque; (aghadjen) écorce; (térékénin) gousse; (hayvanen) coquille, *f.*

کابوکلمانم kabouklanmak, faire croûte ou écorce.

کابول kaboul, accepté, reçu; اتمک — étmek, accepter, agréer; recevoir, prendre; admettre; adopter (une opinion); impêtrer, obtenir; approuver; consentir, reconnaître; اتمک — étmek, nier, désavouer; désapprouver; rejeter, rebuter.

کابه kaba, gros, grossier; grand; vulgaire.

کوببه koubbé, coupole, *f.* dôme d'un édifice, *m.*; voûte; arcade, *f.*; چوبرمک — tjévirmék *, faire une finesse.

کابه kabeh, A. (tjirkin) laid.

کابهات kabehat, A. (tjirkinlik) laideur, *f.*

کابیز kabiz, constipé, obstrué; A. (aledje) qui prend, receveur.

کابیلé kabilé, tribu, famille; parenté, *f.*; (soy) espèce, *f.* genre, *m.*

کات kat, v. کات kat.

کت ket, (yan) côte, *m.* (az) peu, imparfait, rare.

کاتار katar, attelage, *m.*

کاتال ketal, A. (djénk) bataille; carnage, massacre, *m.*

کاتر kater, mulet, *m.*; (aya-gha) galoche, *f.*; طرناغی — ternaghe, genêt, *m.*

کتر keter, cartilage, *m.*; کتر کتر اتمک keter keter étmek, croquer.

کاتردجه katerdje, muletier, *m.*

کتهک ketek, étoupe, bourre de chauvre, *f.*

کاتل katl, carnage, massacre, *m.* mort, *f.*; اتمک — étmek, tuer, massacrer, faire mourir.

کاتلاندرمىق katlandermak, faire doubler; faire attendre.

کاتلانمق ou کاتلمق katlanmak, (béklémék) attendre; (kat olmak) devenir double.

کتهک ketlek, cherté, disette, *f.*; manque de pain, ou de l'eau, *m.*

کاتمەر katmér, double (fleur); espèce de mets de farine; poly-pétale, polyphylle.

کاتمک katmak, ajouter; — صو sou —, mettre de l'eau; — اوکشدéuyuné —, faire devancer.

کتولک katolik, catolique, *f. m.*

کته kate, grand, fort; rude, dur; fâcheux; fort, beaucoup.

کتهلک katelek, force, véhémence; dureté, rudesse; rigueur, *f.*

کتیلنمک katilénmék, قتیلمک katelanmak, s'endurcir.

کتج ketj, derrier, *m.*; T. poupe, *f.*, étambot, étambord, *m.*

کتجان katjan, (hatjan) quand; lorsque.

کتجدراتماک kedjerdatmak, — دش dich —, grincer les dens, crisser.

کتجیچماک kedjehmak, (guidjichmék) démanger.

کتجکلماک kedjéklamak, chatouiller.

کتجکلنماک kedjeklanmak, être chatouillé.

کتجماک katjmak, v. قاتجماق

کاهبه kahbé, putain, garce, paillard, *f.*; اوغلی — oghlou, * fripon, *m.*

کاهبزن kahbézén, ribaud, putassier, *m.*

کاهبلیک kahbélik, fornication, paillardise, *f.*

کاهات kahat, kaht, (ketlek) cherté, disette, *f.*, manque de pain, ou de l'eau, *m.*

کاد kadd, A. (boy) stature, *f.*

کادداره kaddaré, (kaddéré) une épée à deux tranchants.

کوداس koudas, messe, *f.*

کوددام kouddam, A. (éun) le devant; (bach) chef, *m.*

کادایف kadayif, espèce de mets de farine.

کاده kadéh, verre à boire, *m.*

کادح کادح kadh (zémm) ét-mék, blâmer, trouver à redire.

کادهکیار kadéhkiar, échançon, *m.*

کادر kader, (takdir) providence divine, *f.*; kadar, quantité, *f.*; — بو bou —, tant, tellement; — او o —, autant, tant; — نه né —, combien.

کادر kadr, voleur, *f.* prix; pouvoir, *m.*; کادجسی — guédjési, la 27^{me} nuit de Ramazan.

کودرét koudrét, pouvoir, *m.* puissance, force; vertu; autorité, *f.*; حلواسی — hélvase, manne, *f.* mielat, *m.*

کودرétسز koudrétsiz, impuissant.

کودرétلی koudrétli, puissant, fort.

کادرغها kadergha, (tjékdiri) galère, *f.*; بالی — baleghe, baleine, *f.*

کودس kouds, koudous, (paklik) sainteté, *f.*; — شریف — i chérif, Jérusalem; — روح ال rouh

ul —, Saint-esprit; l'ange Gabriel;

قدم kadém, (ayak) pied; (adem) pas, *m.*; (oughour) fortune, *f.*; بصق — basmak, entrer.

قدمه kadémé, degré, *m.* marche, *f.*

كدوت kedvét, A. (éurnék) exemple, *m.*

كدورموش koudourmouch, furieux, enragé.

كدورمق koudourmak, être en fureur, être furieux, enrager.

كدوز koudouz, enragé, furieux, furibond, frénétique.

كدوزلق koudouzlouk, frénésie, rage, *f.*

كدوم koudoum, (guélich) venue, arrivée, *f.*

كدوميت kouđoumiyét, (qhoch guéldin) bienvenue, *f.*

كديد kadid, relique, *f.*; (pasterma) chair fumée, *ou* séchée au vent, *m.*

كدير kadir, puissant.

كديفه kadifé, *v.* قטיפه

كديم kadim, A. (éski) ancien, vieux.

كديمي kadimi, ancien.

كر ker, (ova) campagne, *m.*; (réngu) gris, chenu.

كرايت keraët, A. (okouma) lire correct.

كرابت karabét, kerabét, A.

(qhesemlek) parenté, affinité; alliance, *f.*

قراينه karabina, carabine, *f.*

قراجه karadja, chevreuil, *m.*

قرار karar, demeure, *f.*; séjour, *m.*; fermeté, constance, *f.*; établissement; état; repos, *m.*; égal; modéré; moyen; constants; اتمك — étmék, s'arrêter;

s'établir, demeurer, séjourner; habiter; reposer; ودرمك — vér-mék, conclure, résoudre, confirmer, ratifier; se résoudre à...

قرايرتمق karartmak, noircir, faire noir.

قرايرسز kararsez, inconstant; variable.

قرايرسزلك kararsezlek, inconstance, *f.*

قرايرمق kararmak, noircir, s'obscurcir, devenir noir *ou* obscur.

قراير kerrat, قراير kerat (tjé-kirdék), carat pour diamant, *etc. m.*

قراير keraghe, frimas, *m.*

قرايرلك karanlek, *s.* obscurité, *f.* ténèbres, *f. pl.*; اتمك — étmék, obscurir.

قراير karanle, (karanlek, *a.*) ténébreux, obscur, sombre.

قراير keral, roi *ou* prince chrétien, *m.*

قراير karalte, simulacre, fantôme, spectre, *m.*

قراچہ keralitja, reine, *f.*
 قرالک karalek, noirceur, *f.*
 قراللق kerallek, royauté, *f.* ;
 royaume, *m.*

قرالمق karalamak, noircir, faire
 noir; * calomnier.

قـرامـق karamek, ivraie,
 ivroie, *f.*

قران kouran, alcoran, *m.*

قران keran, A. (yeldez bou-
 louchmase) conjonction (des étoi-
 les), *f.*; (baqhtlelek) félicité, *f.*;
 — صاحب sahib —, (kahriman)
 héros, *m.*

قران keran, qui rompe, rom-
 peur, *m.*; —, espèce de mala-
 die.

قرانلق karanlek, obscurité, *f.*
 ténèbres, *f. pl.*; — ایتـمـک — ét-
 mék, obscurir; — a. ténébreux,
 obscur, sombre.

قراوش karavéch, *p. u.* (ha-
 layek) servante, esclave, *f.*

قراول karavoul, garde, *f.* guet,
m. sentinelle; faction, *f.*

قرب kourb, A. (yakenlek) pro-
 ximité, voisinage, *f.*

قرباچ kerbatj, nerf de
 boeuf, ou de chameau, *m.*

قربان kourban, offre, offran-
 de, *f.*

قربغه kourbagha, grenouille,
f.; crapaud, *m.*; اوتی — otou,
 botrys, piment, *m.* طاشی — ta-
 che, crapaudine, *f.*

قرمق kerpmaç, v. قرقق kerk-
 mak.

قربور karpouz, melon d'eau,
m.; ابو جهل — abou djéhl
 — ou, coloquinte, *f.*

قربه kerba, grande outre pour
 l'eau, *f.*

قرت kart, vieux, suranné.

قرتال kartal, aigle, *m.*

قرتلق kartlek, l'être suranné;
 vieillesse, *f.*

قرتلماق kartlanmak, suranner,
 vieillir.

قرجشمق kardjeçmak, *p. u.*
 (kareçmak) être mêlé, ou mê-
 langé.

قرحت karhat, قرح karh, A.
 (yara) plaie, blessure, *f.*; (tje-
 ban) abcès, ulcère, apostème, *m.*

قرداش kardach, frère, *m.*;
 — قز kez —, soeur, *f.*

قرتمق karartmak, noircir,
 faire noir.

قررمق kararmak, noircir, de-
 venir noir.

قرستیان kristyan, chrétien, *m.*
 قرستیانلق kristiyanlek, chré-
 tienté *f.*; christianisme, *m.*

قرش kareç, empane, pal-
 me, *m.*; موروش — mourouch,
 — قـرمـه karma —, confusion, *f.*
 mélange; galimatias *m.*; pèle-
 mêle.

قرشترمق karechtermak, mêler,
 mélanger; mixtionner; brouil-

ler, confondre; troubler; — کاغد kiaghed —, faire les cartes.

قرشك karechek *etc.* v. قارشق *etc.*

قرشقان karechkan, *p. u.* (kaserga) tourbillon, *m.*

قرشو karche, contre, vers, vis - à - vis, à la rencontre; سويلك — sénylémék, refuter; s'opposer; طورمق — dourmak, s'opposer, contrarier; contester; قومق — komak, opposer, s'opposer; resester; mépriser.

قرشولشيق karchelachmak, rencontrer l'un l'autre.

قرشولق karchelek, contrariété, opposition; contradiction, *f.*; (silahen) fusil, *m.* batterie de fusil, *f.*; réponse, *f.*

قرشولماق karchelamak, rencontrer, aller à la rencontre; attaquer; s'opposer; faire teste; contredire.

قرص kurs, muscadin, *m.* la chose raffiné; (djism) corps, *m.*

قرصاق kursak, gorge, *f.*; gésier, *m.*

قرصان kursan, (koursand) corsaire; pirate, *m.*

قرصانلق kursanlek, (koursandlek) piraterie, *f.*; ايتك — étmék, pirater, courir les mers.

قرصنت kersannét, érynge, panicaud, *m.*

قرض karz, (éudundj) prêt, emprunt (d'argent), *m.*

قرط kart, vieux, suranné. قرطاس kertas, *A.* (kiahad) papier, *m.*

قرطق kertek, (keter) cartilage, *m.*

قرطلق kartlek, l'être suranné, la vieillesse.

قرطلانماق kartlanmak, suranner.

قرع karı, *A.* (dib) fond, *m.*; باب ايتك — i bab étmék, frapper, heurter la porte.

قرعه koura, sort, *m.*; اتمق — atmak, faire une élection au sort, partager au sort.

قرغیل ou قرغیل kerghel, *p. u.* (ker) grison.

قرغون ou قرغون kerghen, maladie mortelle, *f.*

قرغه kargha, karga, corneille, *f.*; — قرو kara — corbeau, *m.*; — الا ala —, chouc-cas, casse-noix, *m.*; بوكن — bukén, (kudjulé) noix vomique, *f.*

قرغي karghe, kargue, espèce de canne à jouer.

قرق kerk, quarante; اياق — ayak, mille-pieds, *m.*; باير — bayer, ventricule, *m.*

قرق kerek, rompu, brisé, cassé; مرق — merek, bagatelles, *f. pl.*

قرقشه karkacha, (chamata) bruit, *m.*

قرقق kerkmak, (kerpmak) couper; tondre.

قرقنجي kerkendje, quarantième.

قرقندي ou قرقنتي kerkente, coupon (des étofs), *m.*; laine, bourre tondue, *f.*

قرلغان kerleghan, (dolama) panaris, *m.*

قرلماق kerelmak, se rompre, se briser; être rompu.

قرلانج kerlanghedj, hiron-delle, *f.*; اوتي — otou, chéline, *f.*

قرمز kerméz, kermès, *m.* graine de kermès, *f.* coccus, *m.*

قرمزي kerméze, rouge.

قرمزليق kermézelek, rougeur.

قرمشترمق karmachtermak, *p. u.* (kémirmék) ronger.

قرمق kermak, rompre, briser, casser, broyer, mettre en pièces; battre, défaire; massacrer, tuer; fêler, fendre; faire main basse.

قرمق karamék, ivraie, ivroie, *f.*

قرمه kerma, espèce d'écriture; (insan-) massacre, *m.*

قرن karen, ventre, *m.* panse, *f. fa.*

قرن karn, (bouynouz) corne, *f.*; (dévr) siècle, *m.*

قرا kourna, cuve de pierre du bain, *f.*

قرناس kournas, matois, rusé, fripon, *m.*; *p. u.* (guidi) cocu, cornard, *m.*

قراق ou قرقق kernak, *p. u.* (djaryé) servante, esclave, *f.*

قارنيت karnabit, chou-fleur, *m.*

قرندي ou قرنتي kerente, fragment, *m.*; petites pièces de choses rompues; (ékmeyin) mie, miette, *f.*; (hayvanen) tripaille, *f.*; fragment.

قرنجي karendja, fourmi, *f.*

قرنجيولو karendjale, plein de fourmis, poreux.

قرنداش karendach, (karendach) frère, *m.*; — قز kez —, soeur, *f.*

قرنداشليق karendachlek, fraternité, *f.*

قرنسه ou قرنسه karnasa, (tuy déyichtirmé) mue, *f.*; — يه كيرمك — ya guirmék, muer.

قرنفل karamfil, (tjitjék) oeillet; (bahar) clou de girofle, *m.*

قروش karavéch, *p. u.* (djaryé) servante, esclave, *f.*

قز kara, noir; sinistre, malheureux, mauvais; — اتمك — ét-mék, faire noir; * n'aller pas à travail; — ات — ét, poulpe, *f.*; — بخور — aghadj, orme, *m.*; — بئاق — bouqhour, storax, *m.*; — باتاق — bataq, plongeon, cormoran,

m.; بوبا — *boya*, vitriol, *m.*;
چالی *tjale*, (*kéyik dikéni*) ner-
prun, *m.*; جگر — *djiyér*, foie, *m.*;
دکن — *tikén*, (*kirpi*) hérisson,
m.; سودا — *sévda*, mélancolie,
f.; طاق — *tavouk*, merle, *m.*;
غروش — *ghourouch*, taler, *m.*;
قربغه — *kourbagha*, crapaut, *m.*;
قوش — *kouch*, aigle, *m.*;
قونجولوس — *kondjolos*, goblin;
loup-garou, *m.*; کوز — *guéuz*,
arlequin, *m.*; کونلک — *gunluk*,
storax, *m.*; کونلک اغاجی — *gun-*
luk aghadjé, alibousier, *m.*;
یغز — *yaghez*, brun, noirâtre;
یل — *yél*, nord-ouest, *m.*
قرباش *karabach*, moine, *m.*;
اوتی — *otou*, éternelle, *f.*
قرجه *karadja*, chevreuil, *m.*
قرلک *karalek*, noirceur, *f.*
قرلمق *karalamak*, noircir,
faire noir; calomnier.
قوجه *kare*, femme, —
kodja —, vieille femme, *f.*
قوری *koura*, (pl. de *قربه karyé*)
les villages.
قرب *karib*, A. (*yaken*) pro-
che, près; voisin, contigu, at-
tenant.
قربیت *karibét*, A. *قربیلک*
kariblik, (*qhesemlek*) paren-
té, *f.*
قرین *karin*, pl. *اقران akran*,
conjoint, attaché, contigu;
compagnon, domestique, fami-

lier, intime; قبول *akmek* — *ka-*
boul étmék, recevoir.
قربنه *kariné*, conjecture; pré-
somption, *f.*
قربه *karyé*, A. (*kéuy*) villa-
ge, *m.*
قر *kez*, fille; pucelle; ser-
vante; vierge, *f.*; وغلان — *ogh-*
lan, fille, *f.*; قز اوغلان *kez*
oghlan kez, vierge, *f.*; قرداش —
kardach, soeur.
قز *kazz*, A. (*qham ipék*) soie
crue, *f.*
قزرتق *kezartmak*,
rôtir; faire rougir.
قزرمق *kezarmak*,
rougir, devenir rouge; rôtir.
قزاز *kazzaz*, marchand de
soieries, ouvrier en soie; bou-
tonnier, passementier, *m.*
قزاق *kazaghe*, ratissoire, *f.*
قزاق *kazak*, Cosaque; ولایتی —
vilayéti, N. P. Ukraine, *f.*
قزاق *kezak*, traîneau, *m.*
قزامق *kezamek*, rou-
geole, *f.*
قزان *kazan*, chaudière, *f.*
قزاندج *kazandj*, gain, profit,
lucre, *m.*
قزاندجی *kazandje*, chaudron-
nier, *m.*
قزائمق *kazanmak*, gagner,
faire profit, profiter.
قزدرمق *kezdermak* chauffer,
échauffer; faire rougir.

قز شترمق kezechtermak, mettre en chaleur; inciter, instiguer.

قز شق kezechmak, se mettre en chaleur.

قز قانجی kezkandj, قز قانجی kezkandje, kezkanedje, envieux; jaloux.

قز قانجی قز قانجی kezkandjlek, قز قانجی kezhandj- (kezhanedje-) lek, envie; jalousie, *f*.

قز قانجی ou قز قانجی kezkannmak, envier, porter envie, être jaloux de...

قز kezel, (kermeze) rouge; faux; ducat, *m*.; اغاج — aghadj, verne, *f*. aune, *m*.; ألما — elma, N. P. Rome; باش — bach, les Perses de la secte d'Ali; چوبوق — tjebouk, gris de lin pourpré; يپراق — yaprak, (koyoun otou) aigremoine, *f*.; يمرطه — youmourta, oeuf rouge, *m*.; pâque, pâques, *m*. paques, *f*. *pl*.

قز قز kezejdk, cornouille, *f*.

قز قز kezlek, virginité; puce-lage, *f*.

قز قز kezellek, rougeur, *f*.; fard, *m*.

قز قز kezmak, être chauffé, ou échauffé; s'échauffer; être en chaleur; rougir; s'animer.

قز قز kasavét, (kasafét) tristesse; mélancolie; affliction; peine, *f*.; soin, chagrin, travail d'esprit, *m*.

قز قز kasafétlénmék, s'affliger, se chagriner.

قز قز kasafétli, triste, affligé, dolent, chagrin, mélancolique.

قز قز kestermak, étreindre, presser.

قز قز kesrak, cavale, jument, *f*.; (damezlek-) poulinière, *f*.

قز قز kest, paiement de trois mois, *m*.; pension, *f*.; payement, *m*.

قز قز kostanilja, (mez-rak) lance, *f*.

قز قز kostantaniyé, Constantinople.

قز قز keselmak, être ou devenir étreint, ou pressé; — بوغاز boghaz —, être enroué.

قز قز kasém, A. (yémin) serment, *m*.; اتمك — étmék, jurer, faire serment.

قز قز kesem, portion; espèce; part, *f*.; اتمك — étmék, partager.

قز قز kesmét, sort, destin, *m*. fortune, destinée; division, distribution, *f*.

قز قز kesmak, étreindre; presser.

قز قز kasni, galbanum, *m*.

قز قز kasis, A. (kéchich) prêtre, moine, *m*.

قز قز kach, sourcil, *m*. v. قاش

qech, hiver, *m.*
 ka- ou قشغو ou قشغى ka-
 chaghe, étrille, *f.*; غوغا —
 kavga — se, tracassier, *m.*

قشائمق kachanmak, pisser
 (des bêtes de somme).

قشر kechr, A. (kabouk) écor-
 ce; croute; gousse; écale, *f.*;
 (déri), peau, *m.*

قشاغولق ou قشغيلمق kacha-
 ghelamak, étriller.

قشلا kechla, quartier d'hi-
 ver, *m.* caserne, *f.*

قشلامق kechlamak, hiverner.

قشلق kechlek, hivernal.

قشماق kachemak, grotter;
 froter; racler.

قشين kechen, l'hiver, en
 hiver.

قصاب kassab, boucher, *m.*;
 خانه — qhané, دگانی — tukyane,
 boucherie, *f.*; ملهمى — mél-
 hémi, dialthée, *m.*

قصابلى kesabét, قصابلى kassa-
 blek, métier de boucher.

قصاب kesadj, tenaille, *f.*

قصار kassar, blanchisseur, *m.*;
 خانه — qhané, blanchisserie,
 blancherie, *f.*

قصارلامق kassarlamak, blan-
 chir.

قصارى kousara, A. (son) fin,
f. bout, *m.*

قساس kesas, (layek, djéza)
 talion, *m.*

قصلتمق kessaltmak, v. قصلتمق
 kasayid, (pl. de قصيده
 kasidé) les poèmes.

قصبه kasaba, bourg, *m.*

قصد kasd, intention, *f.* des-
 sein, project, *m.*; pensée, visée,
f.; propos, *m.*; ايتمك — étmék,
 i olmak, avoir inten-
 tion, ou dessein, prétendre, at-
 tenter; ايله — ilé, kasdén,
 ان عن قصد an kast (énkas), ex-
 pressement, tout expres, à des-
 sein.

قصر kasr, ايتمك — étmék, (ke-
 saltmak) abrégé, retrancher;
 retenir.

قصر kasr, A. (saray) pa-
 lais, *m.*

قصر keser, stérile.
 قاصرغا kasergha, (sakerga)
 tourbillon, *m.*

قصرلق keserlek, stérilité, *f.*
 قساص kesas, (pl. de قصه
 kessé) les histoires.

قصبق kesek, pressé, serré.
 قصلتمق kesaltmak, abrégé,
 accourcir; diminuer.

قصلماق kessalmak, être, de-
 venir abrégé, accourci, ou court.
 قصلماق keselmak, être pressé,
 serré.

قصبق kesmak, étreindre,
 presser.

قصبني kasne, galba-
 num, *m.*

kasva, A. (oudj) extré-
mité, *f.*

kousour, manque, dé-
faut, *m.* faute, *f.*; reste, *m.*;
إتْمَك — étmék, omettre, fail-
lir; اولق — olmak, manquer.

kousourlou, défec-
tueux; imparfait; vicieux.

kesa, court; bref, brief;
succint; concis.

kessé, histoire, *f.* recit,
m.; affaire, *f.*; (édéb) les par-
ties honteuses.

kesadjek, tout court,
bref; مَحْمُود — mahmoud, (ot)
germandrée, *f.*

keséqhan, قصه كذا
kessé guzar, (nakléddén) racon-
teur d'histoires, *m.*

kasidé, poëme, *m.*

kasir, A. (kousourlou)
défectueux; imparfait; vicieux.

kaza, destin, *m.* desti-
née, prédestination, *f.* cas, ac-
cident; jugement, tribunal, *m.*;
(kada) cas malheureux.

kouzat, (pl. de قاضى
kaze) les juges.

kazeyét, kazeyé, A.
(chéy) chose, *f.*; (éuné koma)
proposition, *f.*

kat, قاله — kala, enfin,
à la fin.

ket, peu, imparfait,
rare.

katar, attelage, *m.*

kadaif, sorte de mets
de farine.

koutb, pole, *m.*

koutr, A. (yan) part,
côté, *m.*; T. ligne diamétrale,
f. diamètre, *m.*

katran, arcanson, *m.*

katré, pl. قطرات katé-
rat, A. (damla) goutte, *f.*

keterdamak, cra-
quer.

katī, A. (késich) coupe,
taille, *f.*; إتْمَك — étmék, cou-
per, tailler, trancher, inter-
rompre; décider; علاقه إتْمَك —
aléaka étmék, renoncer, cé-
der les tous ses prétensions;
نَظَر — nazar, sans considé-
rant.

kâta, قطعاً kâtén, (âsla)
en aucun façon, point du tout,
jamais.

keta, pièce, *f.* morceau,
m.; retaille, rognure, *f.*

kataf, A. (koyoun sar-
machegehe) arroche, bonne-
dame, *f.*

kutok, cherté, disette,
f. manque de pain, ou de l'eau, *m.*

kalmér, double (fleur),
pétale, p. lyphille; espèce
de mets de farine.

ketmir, (kutjuk kéupék)
petit chien.

قطرلو katmérli, polypétale, polyphylle.

قطه katana, cavalier Hon-grais, houssard, housard, *m.*

قطني koutni, koutnou, gros satin du coton et peu de soie, *m.*

قطور koutour, A. (damlamak) dégoutter; (damlatmak) faire dégoutter.

قطولك katolik, catolique, *m. f.*

قطيعت kate-at, A. (ayrelma) séparation, *f.*

كاديفه kadifé, velours, *m.*;

تجتيجي — tjitjéyi, amaranthe, *f.* passe-velours, *m.*

قعر kar, A. (dib) fond, *m.*;

(dérinlik) profondeur, *f.* قعود اتمك kououd étmék, (otourmak) s'asseoir.

قغ kegh, *p. u.* (bok) merde, *f.*

قغرمق keghermak, *p. u.* (tjeghermak) appeler.

قغheldjem, étincelle, *f.*

قفا kafa, tête, chignon, *f.* — ي طومش —

— ye toutmouch, gris, *fa.*

قفادار kafadar, ami intime; protecteur, *m.*

قفتان kaftan, cafetan; volant, *m.*

قفس kafés, cage, *f.*; fenêtre treillissée; jalousie, *f.*

قفسلmek kaféslémék, mettre en cage; garnir de jalousie ou treillis.

قفل koufl, A. (kilid) serrure, *f.*

قكردك kakerdak, creton, *m.*

قكلو kanle, charrette, *f.* es-pèce de chariot à deux roues.

قكل kel, poil, *m.* soie (de porc), *f.*; crin (de cheval), *m.*

قكل kall, affinage, *m.*; — اوجاغي — odjaghe, fournaise, *f.*; — اتمك — étmék, affiner, coupler (les métaux).

قكلاب koullab, gond, *m.*; (tjénguél) croc, crochet, *m.*

قكلا kalaba, (غلبه) multitude, foule, presse, *f.*

قكلبدان kelabdan, filé, *m.* قكلبدانله kelabdanle, fait d'or filé.

قكلاش kallach, fin, rusé; malitieux.

قكلاشلق kallachlek, finesse, ruse, malice, *f.*

قكلع kela, (pl. de قلعت kalat, kala) les forteresses.

قكلاغ ou قكلاغي kelaghe, tail-lant, fil, *m.*

قكلاغوز ou قكلاغوز kelaghouz, guide, *m.*

قكلاغوزلق kelaghezlek, guide, escorte, direction, *f.*

قكلاغوزلامك kelaghezlamak, con-duire, guider, escorter.

قكلان kalan, remanant; ré-sidu; le reste.

kelaghe (betjaghen) morfil, fil, *m.* ويرمك — vérmek, affiler, aiguïser.

کلاي kalay, étain, *m.*

کلايی kalaydje, potier d'étain, étameur, *m.*

کلايلم kalaylamak, couvrir d'étain, étamer, blanchir.

کلايلو kalayle, étamé.

کلب kalb, faux.

کلب kalb, A. (yurék) coeur, esprit, *m.*; (orta) milieu, *m.*

کلب اتمک kalb étmék, (déundurmek) tourner, changer.

کولپ koulp, anse, poignée, *f.*

کلیق ou کلپک kalpak, bonnet, *m.*

کلبزن ou کلبزن kalbzén, (kalbazan) faux monnayeur, *m.*

کلبزنلک ou کلبزنلک kalbzénlik (kalbazanlek) profession de faux monnayeur, *f.*; اتمک — étmék, faire de la fausse monnaie.

کلبلیک kalblek, fausseté; paresse, *f.*

کلبور kalbour, crible, *m.*

کلبورلماک kalbourlamak, cribler.

کلبه kalaba, (علبه) multitude, foule, *f.* le lieu où sont beaucoup de gens.

کلبه kaliba, hutte, *f.*

کلبه لک kalabalek, presse, multitude, *f.*; (yolda-) bagage, *m.*

کلات kellét, (azlek) exiguité; disette, *f.*

کلتبان kaltaban, (guidi) cocu content, *m.*

کلتاق ou کلتاق kaltak, le bois, ou les arçons de la selle de cheval.

کلیج keledj, sabre, cimeterre, *m.* épée, *f.*; اچق — atjmak, fourbir un sabre; بالغي — baleghe, espadon, *m.* épée de mer, *f.*; کلجنه keledjena, de travers.

کلیجی keledjdje, fourbisseur, *m.*

کلتجک keltjek, (boughdayen) la barbe de l'épi de bled; (baleghe) arête, *f.*

کلتجکلو keltjekle, épineux, barbu; plein d'arêtes.

کولزوم koulzoum, A. — بحر — bahri — (kezel déniz), mer rouge, *f.*

کلیق اتمک kalı étmék, (koparmak) extirper; arracher.

کلیق kalı, A. (daghardjek) gibecière, *f.*

کاله kala, kaléa, château, palais, *m.* forteresse, *f.*

کلیف kelef, faux - etui, fourreau, *m.*; taie, *f.*

کلیفت ou کلیفت kalafat, calfat, *m.*; اتمک — étmék, calfater.

کلیفتجی kalafatdje, calfa-teur, *m.*

کالافاتلاماق kalafatlamak, calfater.
کالفه kalfa, sous-maître, second-maître, *m.*

کالاق kalak, A. (sallanma) vacillation, *f.*

کالکان kalkan, bouclier, écu, *m.* rondache, *f.*; بالغي — baleghe, turbot, *m.*

کله kelle, pelu, velu.

کالم kalém, plume; écriture; façon d'écrire; bosselage, *m.*

کالیم kalém, ciselure, *f.*; gravure, *f.*; (oda) bureau, *m.*; — کال kel —, pinceau, *m.*; — کالمه kalémé al-

mak, mettre en écrit, décrire; کالمه کلمین kalémé guélméyen,

inexprimable, indicible; ال — i, él — i, burin, *m.*; مالیه — i, malyé — i, conseil des finances, *m.*; مالیه — ی کاتبی ma-

lyé — i kiatibi, financier, *m.*; — اتمک — étmék, emboutir, bos-

seler, travailler de la ciselure; کالمتراش kalémtrach, canif, *m.*; کالمرو kalémrév, (mémlékét)

pays, paysage, *m.* province; juridiction, *f.*

کالمزده kalémzédé, P. (yazel-mech) écrit.

کالم kelmak, (étmék) faire.

کالمکیار kalémkiar, graveur; *m.* qui travaille du relief; tra-

vailleuse du bosselage, *ou* de la ciselure.

کالمکیارلک kalémkiarlek, l'art *ou*

le travail de graveur *ou* du relief; gravure; *f.*; اتمک — étmék, graver.

کالمیه kalémiyé, provision, *f.*

کالندر kaléndér, espèce des moins turc.

کالوب keloub, (pl. قلب kalb) les coeurs.

کوله koullé, (koulé) tour, *f.*; clocher, *m.*; کجسی — kékdjisi, échauguette, *f.*

ککلیک kelek, forme, figure, *f.*; visage, *m.*

ککلیل kalil, A. (az) peu chose, bagatelle, *f.*

ککلیون kalyon, (guémi) ga-

leon, *m.*

ککلیه kalyé, mets fait des chaux; کک — misk, civette, *f.*

ککمار koumar, jeu de hazard, *m.*; ککدی — kiaghede, carte, *f.*; کاز — baz, joueur, *m.*

ککماش koumach, matière, étoffe, *f.*; toiles, *f. pl.*

ککمه koumbara, grenat, *m.*; (para konan) tire-lire, *f.*

ککمه ککمه ککمه koumbaradje, grenadier, *m.*

ککمه kamtje, fouet, *m.* fe-rule; escourgée, *f.* un coup d'es-

courgée.

ککمه ککمه kamtjelamak, fouetter.

ککمه kamér, A. (ay) lune, *f.*

ککمه koumrou, tourterelle, *f.*

كوميون komision, commis-
sionnaire, *m.*

كوميونلوك komisionloulouk, pro-
vision, *f.*

كامي (زابت) kamī (zabt) étmék,
dompter; (bozma) détruire.

كوميك koumkouma, pot, ou
flacon (d'étain, d'airain, de fer
blanc, etc.)

كاملدات ou كملدات kemeldat-
mak, remuer, mouvoir, émou-
voir, agiter.

كاملدات ou كملدات kemeldan-
mak, remuer, se remuer, se
mouvoir; bouger.

كامو kamou, *p. u.* (hép) tout;
les tous.

كاما kama, espèce de couteau
court; (tjivi) cheville, *f.*

كاماماك kamamak, clouer.

كاميس kamis, *A.* (guéumlék)
chemise, *f.*; (kilsédé) surplis,
m. aube, *f.*

كن ken, fourreau, *m.* gaine, *f.*

كنا kena, alcanna, *f.*

كناب kennab, ficelle, *f.*

كاناد ou كند kanad, aile, *f.*;
aileron; buttant, *m.*

كاننار kanaré (salahana) bou-
cherie, *f.*

كانات kanaat, contentement,
m.; — ازا aza —, frugalité;
— — — — — étmék, se contenter.

كاناتلو kanaatle, content,
— ازا aza —, frugal.

كنا كنا kena kena, china,
squine, *f.*

كنالاماك kenalamak, teindre
avec l'alcanna.

كناماك kenamak, blâmer, mé-
priser.

كومبارا koumbara, grenat, *m.*;
(para itjin) tire-lire, *f.*

كامبور kambour, *a.* bossu;
courbé; —, *s.* bosse, *f.*

كانن- (karna-) bit, chou-
fleur, *m.*

كانتار ou كانتار kantar, romaine,
f.; peson; crochet, *m.*

كانتارمه ou كانتارمه kantarma,
bride, *f.*

كندرمك kendermak, inciter,
émouvoir; persuader, irriter.

كاند kandé, (nérdé) où?

كانديل kandil, lam-
pe, *f.*

كانتيرت kentérét, *A.* (kéupru)
pont, *m.*

كانتاريون kantaryon, mille-
pertuis, *m.*; — صاري sare —,
annoise, *f.*

كانغال kangal, un cercle (de
fil de fer).

كانغي kanghi, (hangue) quel,
quelle; lequel, laquelle.

كونوت kounout, *A.* (oumoud
késikliyi) désespoir, *m.*

كنا kena, alcanna, *f.*

كنا كنا kena kena, china,
squine, *f.*

kenalamak, teindre avec l'alcanna.

kani, (hane) قني يا kani (hane) ya, où, où donc, où est il donc.

ko, ou امدي — imdi, laissez donc.

kouva, A. (kouvét) pouvoir, *m.* force, *f.*

kova, sceau, *m.*

kavara, *p. u.* (osourouk) pet, *m.*

kavaïd, (pl. de قايده kaidé) les bases, règles, fondemens; دين — i din, symbole, *m.*

kavak, peuplier, *m.*

kaval, chalumeau, *m.* flûte champêtre, *f.*; un canon non rayé.

kovalamak, persécuter, poursuivre.

kevam, temps convenable; appui, *m.*

kovan, ruche; ارقي — otou, mélisse, *f.*; کلید — e, canon, coq d'un serrure, *m.*

kevandj, *p. u.* (sévindj) joie, *f.*

kevanmak, *p. u.* (sévinmék), se réjouir.

kavanoz, espèce de pot de terre.

kavanin, (pl. de قوانيـن

kanoun) les canons, règlements.

koparmak, قوپارمق ou قوپرمق, arracher, tirer dehors; déraciner, extirper; susciter.

koptja, اگرافه, agrafe, *f.*; fermer, *m.*

kopdjalamak, قوپدجالامق, passer l'agrafe dans la porte; agraffer (une robe).

kopmak, قوپمق, être arraché, s'arracher; naître, prendre naissance; s'élever, saillir, sortir, partir.

kopouz, قوپوز, harpe, *f.*

koupa, قوپه, (kadéli) coupe, *f.*; (oyoun kiahadenda) coeur, *m.*

kout, قوت, pl. اقوات akvat, A. (yéyédjék) nourriture, viande, *f.*

kouvvet, قوت, (kouvét) puissance, force, *f.* pouvoir, *m.*; vigueur, faculté; vertu; énergie; autorité, *f.* forces, troupes, *f. pl.*

kotarmak, قوتارمق, dresser, apprêter.

koutsouz, قوتسوز, *p. u.* (baqltsez) malheureux.

kouvetsiz, قوتسيز, impuissant, faible, sans force.

kouvetsizlik, قوتسيزلىك, impuissance, faiblesse, *f.*

kouvétlëndirmek, قوتلنديرمك, fortifier, enforcer, raffermir.

mir, corroborer, enhardir, ranimer.

كوتلنمك kouvétlénmék, prendre vigueur, se renforcer, se raffermir.

كوتللو koutlou, *p. u.* (mubarrék) bien heureux.

كوتللو kouvétli, puissant; robuste, fort, vigoureux.

كوتلو ou قوتو ou قوطي kou-tou, boîte; tabatière, *f.*

كوتج kotj, bétier, *m.*; — يكيدي — yiyid, un homme valeureux.

كودجامك kodjamak, vieillir.

كودجاق ou قودجق koudjak, sein; giron, *m.*; brassée, *f.*

كوتجك kotjak, *p. u.* (yiyid) valeureux.

كودجاكلماق koudjaklamak, embrasser.

كوتجان kotjan, racine de chou, *f.*

كودجوشماق koudjouchmak, s'embrasser l'un l'autre.

كودجماق koudjmak, *p. u.* embrasser.

كودجونماق kodjounmak, être en peine; s'affliger, se chagriner; être ou se trouver offensé.

كودجا ou قودجا kodja, (éqhtiyar) vieillard, vieux; (ér) mari, *m.*; (bényuk) gros; قري — kare, vieille femme, *f.*; — قري kare —, femme et mari; يمشي — yémichi, arboise, *f.*

كودجالق kodjalek, vieillesse, *f.*

كودجالماق kodjalamak, قودجالنماق kodjalanmak, قودجدهماق kodjamak, vieillir, devenir vieux.

كودجامان ou قودجامان kodjaman, vieillard, *m.*; gros.

كودجوي kovdjou, accusateur, rapporteur, délateur, syco-
phante, *m.*

كوتجوي kotjou, carrosse, *m.*

كوتجوي ou قودجوي kotjou-djou, charron, *m.*

كودجولوق kovdjoulouk, accusation, délation, *f.*

كوقو koqhou, *v.* قوقو kokou.

كودورتماق koudourtmak, faire enrager.

كودورماق kodourmak, faire ou laisser mettre.

كودورماق koudourmak, être en fureur, être furieux, enrager.

كودوز ou قودوز koudouz, enragé, furieux, furibond, frénétique.

كودوزلق koudouzlouk, frénésie; rage, *f.*

كودوش kodoch, (guidi) cocu, *m.*

كور kor, *p. u.* (kéuz) charbon ardent, brasier, *m.*

كوراتماق kevratmak, tordre.

كوراك kourak, قوراكلق kouraklek, sécheresse, *f.*

كوراك kourak, قوراكلو kourakle, sec.

قوراك kevrak, tordu, tors; crêpe, *m.*; — قس kes —, serré, perclus.

قورامق kavramak, empoigner, arracher qc. de q. attraper.

قورباغه kourbagha, grenouille, *f.*; crapaud, *m.*; اوتى — otou, botrys, piment, *m.*; طاشى — tache, crapaudine, *f.*

قور ou قورد kourd, (béudjék) ver, *m.*; (déurt ayakle) loup, *m.*; اشنى — échéni, *p. u.* (kezamek) rougeole, *f.*; پنجهسى — péntjési, (ot) bistorte, *f.*

قورتا kouvarta, (guéuvérté) galerie du vaisseau, *f.*

قورتارمق ou قورتارمق kourtarmak, délivrer, sauver; ôter par force; racheter.

قورتولش kourtoulouch, sauveté, *f.* échappement, *m.*

قورتولمق kourtoulmak, échapper, se sauver, être délivré; se défaire, sortir.

قورتلمق kourtlanmak, se vermouler; être vermoulu, ou véreux.

قورتلو kourtlou, vermoulu, véreux.

قورمق kevertmak, faire tor dre; faire ourler, ou border.

قورمق koroutmak, faire protéger, ou défendre.

قورمق kouroutmak, sécher, faire sécher.

قورجىق {keverdjek, crépu; crêpé, frisé.

قورخو korqhou, v. قورقو korkou.

قورصاق ou قورساق et قورصاق ou قورصق koursak, jabot, gosier, *m.* poche, *f.*

قورساقسز koursaksez, gourmand, glouton.

قورسان koursan, (koursand) corsaire, pirate, *f.*; لى — lek, piraterie.

قورشون kourchoun, plomb, *m.*; bale (d'arquebuse) *f.*

قورشونلامق kourchounlamak, plomber.

قورس kours, v. قرص korouk, raisin vert, verjus, *m.*; صولى — souyou, verjus, *m.*

قورق ou قورق قورق korkak, timide, peureux, craintif, appréhensif, pusillanime, poltron, lâche.

قورقلاق korkaklek, timidité, pusillanimité, poltronnerie, lâcheté, *f.*

قورقلمق korkoutmak, épouvanter, faire peur, effrayer, redouter, appréhender.

قورق قورق korkmak, craindre, avoir peur.

قورقو korkou, crainte, peur, *f.*; danger, péril, *m.*

قورقوسوز korkousouz, sans

crainte; hors de danger; hardi, sûr.

قورقوسزاق korkonsouzlouk, sûreté, hardiesse, *f.*

قورقوشلو korkouchlou, dangereux.

قورقولىق korkoulouk, épouvante, *f.* danger, péril, *m.*; (bahdjedé) messier, *m.*; (kéuprunun) garde-fou, *m.*; balustrade.

قورقولىو korkoulou, dangereux, périlleux.

قورلىق kouroulmak, être apprêté, *ou* tendu.

قورلىق kevrelmak, être retroussé, orlé, frisé *ou* replié.

قوروم kouroum, suie, *f.*

قورومق kevermak, retrousser; orler; friser; replier.

قوردىق kourmak, apprêter; ordonner, disposer, mettre en état, tendre; monter; bander; dresser.

قورنا ou قورنه kourna, cuve de pierre du bain, *f.*

قورو ou قوري korou, enclos, *m.* enceinte, *f.* petit bois, bois de plaisance, *m.*; (aven) varrenne; verderie, *f.* forêt, *m.*

قورو ou قوري kourou, sec, aride; (boch) vain; (kara) terre, *f.*

قورومتق kouroutmak, sécher, faire sécher.

قوروجى ou قوريجى koroudjou, forestier, garde - forêt, ver-dier, *m.*

قورولىق kouroulouk, sécheresse; aridité, *f.*

قوروم kouroum, suie, *f.*

قوروموش kouroumouch, séché, sec, aride.

قورومق koroumak, protéger, défendre; garantir, préserver, mettre à l'abri.

قورومق kouroumak, sécher, se sécher.

قوز koz, *p. u.* (djéviz) noix, *f.*; اطاسى — adase, N. P. Nicaria; (adout) adout, *m.*; اويشى — oyounou, triomphe, *f.*

قوزالق kozak, قوزالاق koza-lak, pomme de pin *ou* de cyprès, faîne, *f.*

قوزغون kouzghoun, corbeau, *m.*

قوزغونلىق kouzghounlouk, guichet, *m.*

قوزه koza, *ou* سى — ipék — se, cocon, *m.*

قوزو ou قوزي kouzou, agneau, *m.*; كويكى — guénbéyi, morille, *f.*; قولاغى — koulaghe, oseille, *f.*

قوزولماق kouzoulamak, faire un agneau.

قوس kavs, (bourdj) sagittaire (signe de zodiaque) *m.*; (kéman) arc, *m.*

کوسفون ou قوسفون kouskoun, croupière, avaloire, *f.*

کوش ou — ی دوه — dévé — ou, autruche, *f.*; اوزمی — uzumu, raisin de Corinthe, *m.*; دلی — dili, espèce d'un herbe; (dil) baraguin, baraguinage, *m.*; قونمز — konmaz, asperge, *f.*; سدی — sudu, chose très-rare.

کوشتمق ou قوشتمق kouchatmak, environner, entourer; ceindre; contenir, enserrer, assiéger.

کوشاق ou قوشاق kouchak, ceinture, *f.*

کوشانماق ou قوشانماق kouchanmak, ceindre, se ceindre; être ceint.

کوشباز ou قوشباز kouchbaz, oiselier, *m.*
کوشتورماق ou قوشتورماق kochtourmak, faire courir; faire accompagner, faire atteler.

کوشلوق ou قوشلوق kouchloulou, avant midi, *m.*

کوشم ou قوشم kochoum, attelage, *m.*
کوشماق ou قوشماق kochmak, ajouter, attacher, accoupler; convoyer, faire accompagner; courir, atteler.

کوشی ou قوشی kochou, course, *f.*; attelage, *m.*

کوشچى ou قوشچى kouchoudjou, coureur.

کوسماق ou قوسماق kousmak, vomir, rendre gorge.

کوتلوی ou قوتلوی koutou, boîte; tabatière, *f.*

کوغا ou قوغا kogha, (kova) sceau, *m.*
کاغها ou قاغها kavgha, v. ghavgha.

کوغو ou قوغو koughou, ou قوشی — kouchou, cygne, *m.*
کوکلا ou قوکلا koukla, marionette, *f.*

کوکلهجی ou قوکلهجی koukladje, jongleur, prestigiateur, bateleur, *m.*

کوکلاماق ou قوکلاماق koklamak, flairer, sentir qc.

کوکماق ou قوکماق kokmak, rendre odeur; sentir; puir.

کوکو ou قوکو kokou, odeur, senteur, *f.*; adoré; *m.*; — فنا fena — puanteur, *f.*

کوکو کوشی ou قوکو کوشی koukou kouchou, coucou, *m.*

کوکوتماق ou قوکوتماق kokoutmak, faire sentir, ou puer.

کوکوغداماق ou قوکوغداماق kokoghdamak, *p. u.* glousser.

کوکولاتماق ou قوکولاتماق kokoulatmak, faire, ou laisser flairer.

کوکولماق ou قوکولماق kokoulamak, flairer.

کوکولو ou قوکولو kokoulou, odorant, odoriférant, qui sent.

کوکولا ou قوکولا kokola, (papaz bachleghe) capuchon, *m.*

کوناق ou قوناق konak, (bach képyi) crasse de la tête, *f.*

قوشو ou قوكشي kon- (kom-) chou, voisin.

قوشولق komchoulouk, voisinage, *m.*

قول kavl, convention, *f.* consentement, accord, *m.*; parole, *f.*; ائتمك — étmek, faire un accord, contracter, convenir, consentir; dire.

قول kol, (insanen) bras, *m.*; (ésbaben) manche; (askérin) aile; division; (guédjé guézén) patrouille, *f.*; طاشي — tache, palot, *m.*; طولشقي — dolachmak, faire la patrouille.

قول koul, serviteur, esclave, *m.*; garde, *f.*; soldat, *m.*

قولا ou قوله koula, ou ات — at, cheval aubère, *m.*

قولاб koulab, gond, *m.*; (tjénguél) croc, crochet, *m.*

قولاج kouladj, brasse, toise; corde, *f.*

قولادجلامك kouladjlamak, entoiser, corder, mouler de bois.

قولاغوز ou قولاغوز koulaghouz, (kelavouz) guide, *m.*

قولاغوزلق koulaghoulouk, guide, escorte, direction, *f.*

قولاغوزلامك koulaghoulamak, conduire; guider; escorter.

قولак koulak, oreille, *f.*; دن ouزون — dan, par ricochet; اوتي — otou, joubarbe, *f.*; бити — biti, perce - oreille,

f.; توزي — tozou, le derrier de l'oreille; قوزي قولاغی kouzou koulaghe, oseille, *f.*; صچان seljan koulaghe, alsine, *f.*; توشان قولاغی tavchan koulaghe, ciclamen, *m.*; اورمق طومق — vourmak, toutmak, écouter.

قولاكلو koulakle, qui a des oreilles, ou l'anse.

قولак on قولك ou قولان kolan, sangle, *f.*

قولاكلماق kolanlamak, sangler.

قولламаق kovlamak, accuser, rapporter.

قولан koulан, *p. u.* (sepa) ànon, *m.*

قوللانمق ou قوللانمق koullanmak, se servir, employer, user.

قوللانмак kovlanmak, être accusé.

قولاغوز koulavouz, v. قولاغوز koulaghouz.

قولاي kolay, facile, aisé, commode; facilement, aisement: ائتمك — étmek, faciliter, rendre facile.

قولايجي kovlayedje, sycophante, délateur; rapporteur, accusateur, *m.*

قولايلىق kolaylek, facilité, *f.*

قولايلىماق kolaylamak, faciliter.

قولايلىنماق kolaylanmak, devenir facile.

gnée; cause, *f.*
 koulp, (قلب) anse, poi-

gnée; cause, *f.*
 kouliba, (قلبه) hutte, *f.*
 koltouk, (قوتوق) ou قوتوق, *f.*
 aiselle, guinguette, *f.*; دکنکی —
 déyénéyi, potence, béquille, *f.*

koltoukdjou, fripier, *m.*; لیر ایچی — lér itji, friperie, *f.*

koltoukdjoulouk, friperie, *f.*

koltouklamak, prendre sous les aiselles, embrasser.

koltjak, (قوتجاق) ou قوتجاق, la pièce qui couvre le bras; brasard, *m.*

kolotjka, (قوتچقه) ou قوتچقه, poule qui couve; couvée, *f.*

kavellachmak, s'accorder, se comporter.

koullouk, servitude, *f.*; service, esclavage, *m.*

kouloum, (éyér kache) arçon, *m.*

kouvoulmak, être chassé.

kouloun, (bir yellek tay) poulain annuel, *m.*

kouloundj, colique, *f.*

kavm, peuple, *m.* nation, *f.* parens, *m. pl.*

koum, sable; gravier, *m.*; (dalga) flot, *m.* vague, *f.*;

otou, scabieuse, *f.*

kouma, la seconde femme de mon mari chez moi.

koumandach, comensal.

koumanya, viatique, *f.* les vivres.

koumbara, (قومباره) ou قومباره, grenat, *m.*; (para konan) tire-lire, *f.*

koumbaradje, grenadier, *m.*

komédya, (taklid oyounou) comédie, *f.*

koumral, châtain; — atjek — blond.

koumrou, tourterelle, *f.*

komisar, commissaire, *m.*

koumsal, le banc de sable; un lieu sablonneux.

komak, mettre, placer; laisser.

kovmak, chasser, repousser; suivre, poursuivre; expulser.

koumkouma, pot ou flacon (d'étain, de fer blanc, etc).

koumlouk, lieu sablonneux.

koumlou, sablonneux.

konak, logis; logement, *m.*; auberge, *f.*; une journée de chemin; (bach ké-

péyi) crasse de la tête, *f.*; (misafir) hôte, convié, étranger, *m.*

کونتوش kontoch, espèce de robe.

کوندج kondj, (tjizménin) tige de bottes, *f*.

کوندجه kondja, *v.* غونتجه ghontjé, *et* خونتجه qhontjé.

کوندق ou قوندق koundak, (tjodjoughoun) lange, *m.*; (silahen) fût, *m.*; (yanguenen) matière d'embraser.

کونداقلامق koundaklamak, envelopper de langes.

کوندورماق kondourmak, loger, recevoir, retirer, placer.

کوندوره koundoura, espèce de souliers.

کوندوز ou قوندوز koundouz, castor, *m.*; خایدهسی — qhayase, castoréum, *m.*

کونسولوس konsolos, consul, *m.*

کونسولوسلوق konsoloslouk, consulat, *m.*

کونوشماق konouchmak, converser.

کونوک konouk, *p. u.* (misafir) étranger, *m.*

کونوکلوق konouklouk, (misafirlik) festin, banquet, *m.*; hospitalité, *f*.

کونولماق konoulmak, être mis, ou placé.

کونماق konmak, se mettre, se placer; loger, camper.

کونوش kovouch, anti-salle, *f*.

کونوک kovouk, creux; lieu creux.

کونوماق kovmak, chasser, suivre; expulser.

کونا kova, sceau, *m.*; (saz) jone, *m.*

کونای kavi, fort; robuste; puissant; vigoureux, ferme; assuré; constant.

کونای koy, baie; anse de mer; gare, *f*.

کونیلو ou یئر — yér, lieu bas où ne touche pas le vent, *m.*

کونوروق ou قونوروق kouyrouk, queue, *f*; سالان — salan, hochecqueue, *m.* bergeronnette, *f*.

کونوروقلو kouyrouklou, qui a queue; یلدهز — yeldez, comète, *f*.

کونولتماق koyoultmak, figer, épaissir, cailler.

کویلک kavilik, fermeté, constance, *f*.

کویولماق kouyoulmak, être fourré, ou versé dedans.

کویولماق koyoulmak, être figé; se cailler, s'épaissir.

کونومدجی kouyoumdjou, or-fèvre, *m.*

کونومدجیلوق kouyoumdjoulouk, orfèvrerie, *f*.

کونوماق kouymak, koymak, mettre dedans; fourrer dedans; verser.

کونوماق kouymak, bouillie, *f*.

قوين koyoun, (hayvan) brebis, mouton, *m.*; (insanen) sein, giron, *m.*; اوتى — otou, armoise, citronnelle, aurone, *f.*; سارمشتى — sarmacheghe, arroche, *f.*; (ésbabda) sein, *m.*; جبى — djébi, poche de sein d'un habit, *f.*

قوى ou قوبى koyou, puits, *m.*; — قانلو kanle —, cachot, *m.*; basse-fosse, *f.*

قوى ou قوبى koyou, épais; (réngu) foncé, obscur.

قويجى koudjou, fontenier, *m.*

قويولق koyoulouk, épaisseur; obscurité, *f.*

قويوديرمك ou قويديرمك koy-
vémék, laisser aller, laisser,
relâcher; congédier.

قهار kahhar, A. (kadir) puissant, victorieux; — ال él — tout-puissant.

قهيپه kahpé (قهيپه) putain, garce, *f.*

قهر kahr, force; oppression, *f.*
قهرمان kahrman, héros, *m.*
invincible.

قهيقه kahkaha, (sagher yelan) basiliac, *m.*; ايله كولمك — ilé gul-
mék, rire à gorge déployée.

قهوه kahvé, café, *m.* التى —
alte, قهوالتى kahvalte, déjeuner, *m.*; اوطةسى — odase, antichambre, *f.*

قاي kay, tourbillon, *m.*

قى اتمك kay étmék, (kousmak) vomir.

قى key, (keye) rivage, bord, *m.* rive, *f.*

قيا kaya, roc, rocher, *m.* roche, *f.*; بالعى — baleghe, goujon, *m.*

قياس keyas, raisonnement, *m.* pensée, opinion, *f.*; syllogisme, *m.*; اتمك — étmék, mesurer, comparer; penser, estimer, juger, croire, s'imaginer; argumenter; inférer, induire.

قياغن kayaghan, (tach) ardoise, *f.*

قيافى keyafét, apparence, *f.* semblant, *m.*; manière, mode ou façon d'habits, *f.*

قياق keyak, impitoyable, atroce.

قيالق kayalek, lieu plein de rochers.

قيام keyam, A. (kalkma) levée, action de lever; assistance; application, *f.*

قيامى keyamét, (kalkech) l'être en debout; résurrection; (karecheklek) confusion, *f.* tumulte, *m.*; كوني — gunu, — يوم ال yéuvm ul —, jour du jugement universel; * confusion, *f.*

قيپمى kaypmak, (surtjmék) glisser les pieds.

قيتان kaytan, cordon rond, *m.* ganse, *f.*

قي keyma, hachis, *m.*;
تختدسي — tahtase, hachoir, *m.*

قاي kayn, *v.* قاي
قاي ken, fourreau, *m.* gaine, *f.*

قاي kena, alcanna, *f.*; اغاجي —
— aghadje, troëne, frésillon, *m.*

قاي قاي ou قاي قاي kaynatmak,
faire bouillir, cuire.

قاي ou قاي kaynak, sur-
geon d'eau, *m.* source, *f.*; (ter-

nak) griffe, *f.*; قاي قاي guént
kaynaghe, fesse, *f.*

قاي ou قاي kaynamak,
bouillir, bouillonner; (veghel-
damak) grouiller, fourmiller.

قاي kevrak, tors, tordu;
crêpe, *m.*

قاي kayermak, avoir soin,
se soucier; parfaire, achever.

قاي keye, rivage, bord, *m.*
rive, *f.*

ك

ك kéf, (kiaf) la 22^{me} lettre de
l'alphabet, est la marque du
nombre de 20. On lit comme
un k, gu, y *et* n.

ك kiabir, (كبير) A. (kéuyuk)
grand.

ك kiabirlik, grandeur, *f.*
ك kiabin, P. (nikiah pa-
rase) le payement à femme pour
le mariage.

ك kiatic, écrivain, notaire,
m.; س — serr — i, secre-
taire, *m.*

ك kiahya, *v.* ك ك kèt-
ghuda.

ك kiaqh, P. (kéuchk) bel-
veder, *m.*

ك kiazib, (yalandje) men-
teur, *m.*

ك kiar, profit, gain, *m.*;
oeuvre, ouvrage, *m.* action, *f.*

travail, entretien, métier, *m.*
profession, *f.*; ك — étmék,
gagner; toucher, pénétrer.

ك kiarban, ك kiar-
van (kévrán) caravane, *m.*

ك kiarqhané, fabrique,
f. atelier, ouvrier, *m.* bouti-
que, *f.*

ك kiard, P. (betjak) cou-
teau, *m.*

ك kiardan, P. (ich bilén)
expérimenté, *m.*

ك kiarzar, P. (djénk yéri)
camp, *m.*

ك kiarguah, (kérguéf) mé-
tier à broder, tambour, *m.*;
ك — ichlémék, broder.

ك kiarguir, (kiavguir) du
plâtre; bâtiment du pierre, *m.*

ك kiarnamé, P. (éurnék)
modèle, dessein, *m.*

کاروان kiarvan, (kévran) caravane, *m.* سرای — saray, auberge, hôtellerie, *f.*

کاردرز kiariz, (guériz) cloaque, *f.*

کارز kiazir, P. (kassar) blanchisseur, *m.*

کاسد kiasid, A. (késad mal) qui n'est pas de débit.

کاسر kiasir, A. (keredje) qui rompe la pierre.

کاسه kiasé, tasse, *f.*; verre, gobelet, *m.*; لیس — léys, (dal-kavouk), parasite, écornilleur, *m.*

کاشانه kiachané, P. (kéuchk) belveder, *m.*

کاشف kiachif, A. (atjedje) qui ouvre, ou découvre.

کاشک ou کاشکی kiachki (kéch-ké) Dieu veuille, plutôt à Dieu.

کاشی kiachi, petit tableau de faïence, carreau de faïence (de fourneau), *m.*

کاغذ kiaghed, (kiahad) papier, *m.*; lettre, épître, *f.*; اودون oycun kiahede, cartes à jouer, *f. pl.*; انگیز کاغذی inguiliz kiaghede, velin, *m.*; هندی — hindi, (کعت) catechu, *m.*

کاف kiau, (kéf) le nom de la lettre ک (yarek) fissure, *f.*

کافهت kiafèt, kiafé, A. (djémi) le tout.

کافیر kiasir, (guiavour) infidèle, blasphémateur, *m.*

کافور kiasfour (kiasiri) camphre, *m.*

کافی kiasfi, A. (yétér) suffisant.

کالاول kél évél, comme en avant.

کالبهت kialbéd, P. (kalep) forme, *f.* modèle, *m.*

کام kiam, P. (murad) volonté, *f.* désir, *m.* intention, *f.*; (damak) palais de bouche, *m.*

کامل kiamil, entier, complet, parfait.

کاملک kiamillik, perfection, *f.*

کامن kiamin, A. (guizli) caché.

کان kiau, P. (madén) manière, *f.*

کانون kianoun, P. (odjak) foyer, *m.*; اول — i évél, décembre, ثانی — i sani, آخر — i aqher, janvier, *m.*

کانهت kéénnéhou, (sanki) comme si.

کاو guiav, P. (éukuz) boeuf, *m.*

کاور guiavour, (کافر) infidèle.

کاورلق guiavourlouk, blasphème, *m.*; malice, *f.*

کاه guiali, P. (yér) lieu; (vaket) temps, *m.*; — ou kiah, quelque fois.

کاه kiah, P. (saman), paille, *f.*

کاهربا kiahruha, (kéhribar) ambre jaune, *m.*

كاهل kiahil, A. (tembél) lent,
tardif; paresseux.

كاهليلك kiahillik, paresse, *f.*

كاهن kiahin, A. (munédjdjim)
astrologue, *m.*

کاهی kiahî, espèce de pâté.

گواہی guiahi, گواہیدگی guiahidjé,
(baze) quelque fois.

کاین *kiaïn*, کاینت *kiaïnét*, A.
(olan) qui existe.

کاینات *kiaïnät*, (pl. de کاینه *kiaïnét*) tout le mond, toutes les créatures.

كباب kébab, rôti, rôt, *m.*;
إتمك — étmék, rôlir.

كباب كébabdje, rôlisser, *m.*

کبار kibar, (pl. de کبیر kébir)
les grands.

کپازہ képazé, dédaigneux.

کپازەلیک képazélik, dédain, *m.*

کبیر کبیر, (pl. de کبیرت kébirét) les grands, les mortels.

كفتجہ képtjé, cuiller à pot, *m.*

کبر kébr, guébr, P. (atéché tapan) ignicole, qui adore le feu.

كبر, orgueil, *m.*; (béu-
yukluk) grandeur, *f.*

kubéra, (pl. de كَبِير kébir)
les grands.

كبردمك guébémék, crever,
mourir.

کبیرہ kébéré, chèvre, f.

گوبره gubré, fumier, *m.*

كبرلémék, fumer,
engrasser.

كِبْرِيَا kibriya, A. (kibr) orgueil,
m. superbe; grandeur, f.

کبریت kibrit, allumette, *f.*;
(kukurt) soufre, *m.*

کپری ou کپریک kiprik, kipri, v.
کپری et کپریک

കേപ്‌ക, son, *m.*

كپنك kápénék, manteau à
pluie, capot, *m.*; (kélébék) pa-
pillon, *m.*

كپنك képénk, abatat *ou* volet d'une boutique, *m.*

كَبُوتَر kéboulér, P. (guéuvér-
djin) pigeon, *m.*

كَبَّهْ kébé, housse, f.

كَبَّه guébé, enceinte, grosse,
f.; اِكْلَم — étmék, engrosser.

كِبْدَلِك guébélik, grossesse, f.

guibi, comme.

كبير kébir, كَبِيرَة kébirét, A.
(béuyuk) grand, grande; mor-
tel.

کبر kibir, (fodoul) orgueil-
leux.

كِبِيرْلِك kibirlik, (كِبْر) orgueil, *m.*

كعبسە , bissextil.

— کتاب *kitab*, livre, *m.* ; — *biti*, artisan, *m.* خانۀ — *qhané*, bibliothèque, *f.*

کتاب kuttab, (pl. de کتاب kiatib) les écrivains; خانہ —
— qhané, chancellerie, *f.*

کتابت kitabét, description,
inscription, f.

کتابچی kitabdje, libraire.

کتان kétan, (kétén) lin, *m.*

کتانی yaban kéténi, cuscute, goutte, ou angoure de lin, *f.*

کتاندجی kétandjek, (kéténdjik) algue, varech, *f.* varec, *m.*

کتب اتمک ktéb étmék, (yazmak) écrire.

کتاب kutb, kutub (pl. de کتاب kitab) les livres.

کتخدا kétqhuda, (kiahya) majordome; lieutenant; procureur, *m.*; کپو — سی kapou — se, chargé d'affaire; agent, *m.*

کتره kitré, gomme adragante, *f.*

کتیم اتمک kétm étmék, (saklamak) cacher, celer.

گیتمک guitmék, aller, marcher, s'en aller, partir; — یانه yabana —, partir; se perdre.

کتان (کتان) kéténi lin, *m.*

گیتیرتمک guétirtmék, laisser, ou faire porter.

کتوردي kuturdu, fracas, bruit, *m.*

گیتورمک guétirmék, porter, apporter; amener; conduire; — یرینه عمله yériné, amélé —, faire, accomplir, exécuter; satisfaire; — الہ élé —, obtenir, acquérir; se saisir; — ایمانه ina-na —, convertir à la foi; — خاطره qhatera —, faire souvenir; se souvenir; — وجوده vidjoudé —, engendrer; produire.

کتلé, espèce de mets de farine.

کشرت késrét, A. (tjoklouk) multitude, abondance, *f.*

کثیر késir, A. (tjok) beaucoup, abondant, plus.

کدج kédj, P. (éyri) courbé; tortu, méchant.

گوتیج guéti, tard.

کودجا kudja, P. (nérdé, né-réyé) où.

گوتید ou گید ou گیتید guéti, passage, gué; passer *m.*; ورمک — ورمک vérme, être guéable.

گوتیدی guéti, — سرن سرنén —, aventurier, enfant perdu, *m.*

گوتیر guétir, (révaïdj) débit, *m.*

کودیر kédjir, tortu.

گوتیرتمک guidjichtirmék, causer démanger.

گوتیرتمک guidjichmék, démanger.

گوتیک guidjik, gale; rogne; gratelle.

گوتیکلی guidjikli, galeux; gratteux.

گوتیکمک guédjikmék, se tarder.

گوتیم guétim, (révaïch) débit, *m.*; (djébé) cuirasse, *f.*; harnais, *m.*

کوک کتjéman, — کوک guék —, espèce de lézard.

گفت guétjmich, passé.
گفت guétjmék, passer;
s'écouler; surpasser, avancer,
devancer; pénétrer; outrepasser;
quitter; laisser; calomnier;
boire.

گفت guétjmé, le passer;
enchâssé.

گفت guétjén, passé; le
temps passé; گفتم guétjéndé,
گفتن guétjenlérde, گفتم
guétjén, dernièrement.

گفتم guétjinmék, vivre,
s'entretenir; mourir; se passer;
— گفتا féna —, vivoter.

گفتم guétjirmék, passer,
faire, ou laisser passer, faire
écouler; percer, ficher, fourrer;
enfiler, enroller; — گوزدن
guéuzdén —, voir légèrement;
— گوملگدن guéumlékdén —,
adopter q.

گفت kutjuk, petit.
گفتل kutjukluk, petitesse;
minorité, f.

گفت guédjé (گفت) nuit, f.
گفت kéljé, feutre, m.

گفتل guédjélik, une nuit,
tée, f.; bonnet de nuit, m.; robe
du chambre, f.

گفتل guédjélémék, passer
la nuit.

گفتل kétéjélénmék, devenir
cotonneux; se corder; (so-
voukdan) transir.

گفتلندرمك kétéjéléndirmék,
transir.

گفتل kétéjéli, cotonneux;
cordé, transi.

گفت kétéji, chèvre, bique,
f.; بونوزو — bouynouzou, ca-
roube, carouge, m.; صغان —
— saghan, tête - chèvre, f.;
engoulevant, m.; منتري — man-
tare, mousseron, m.; صقالی —
— sakale, galéga, m.

گفتي kitji, p. u. (kutjuk)
petit.

گفتل kéhhal, (guéuz hé-
kimi) oculiste, m.

گفتل kéuhl, A. (surmék) an-
timoine préparé, f.

گفت kédéd, A. (zahmék) im-
portunité, f.; (havan) mortier,
m.; ورمك — vérmék, nuir.

گفتا guéda, P. (faker) pauvre.
گفتل kédér, désavantage, m.
importunite, f.; ورمك — vér-
mék, nuire.

گفتل guidich, allure, dé-
marche, f.; cours, m.

گفتل ou گفتل guédik, fente,
crevasse, f.; privilège, m.

گفتل kudourét, (pl. گفتل)
kudourat, A. (kédér) désavan-
tage, m.; importunité, f.

گفتل kédi, chat, m.; اوتی —
— otou, valériane, f.; بالغي — ba-
leghe, raie (poisson), f.; — مسك —
misk — si, civette, f.

کدی guidi, cocu, cornard, *m.*

کذا kéza, aussi.

کذاب kézzab, A. (yalandje) menteur, *m.*

گذار گزار, P. (édidji) qui fait; (guétjér) qui passe; — مصلحت maslahat —, chargé d'affaire.

کذب kizb, ou kézib, A. (yalan) mensonge. *m.*

گذشته guzéchté, P. (guétj-mich) passé; (faiz) intérêt (pour l'argent).

کذalik kézalik, ainsi, pareillement.

کر* kér, P. (sagher) sourd; (niyét) intention, *f.*

کر guér, (éyér) si, quand.

کر guér, P. (kél) rogne, *m.*; part. postp. faisant, qui travail.

کرا kira, louage; loyer, *m.*; voiture, *f.* pont; aménagement, roulage, *m.*

کیراجی kiradje, locataire, *m.*; qui donne à louage; voiturier, roulier; muletier, *m.*

کیراس کیرس kiras, et کیراز kiraz, cerise, *f.*

کیراسته kèrasté, (kèrésté) matériaux, *m. pl.*; * membre viril, *m.*

کیراکه kèraké, espèce d'un surtout.

کیرالاماک kiralamak, louer.

کیرامت kèramét, miracle, *m.*; magnificence, excellence, *f.*

کیرامتلو kèramétli, miraculeux; très-éminent.

کیران guiran, P. (agher) pesant; grave; cher.

کرب kərb, pl. کروب kurub, A. (kasafét), chagrin, souci, *m.*

کیرباس kirbas, guérbas, P. (koumach) étoffe, toile fine, *f.*

کیرپیتج kèrpitj, brique crue mêlée avec de la paille, tuile non cuite, *f.*

کیرپک kirpik, (kiprik) cils, *m. pl.*

کیربه gurbé, P. (kédi) chat, *m.*

کیرپی kirpi, hérisson, *m.*

کیررét kèrrét, pl. کیررات kèrrat, (kèrré) un fois; reprise, *f.* coup, *m.*

کیرتتن kirttén, par plaisanterie.

کیرتلیک kértlik, coche, entaille, entaillure, *f.*

کیرتمک kértmék, faire un coche, entailler, créneler.

کیرتنکélér kérténkélér, (kértén-kélé) lézard, *m.*

کیرédj kirédj, chaux, *f.*

کیرétj kirétj, P. (késik) tranche, *m.*

کیرگیج guértjék, vérité, *f.*; vrai, véritable; en vérité, véritablement.

کیرگیجکلیک guértjéklik, vérité, *f.*

کیرگیجکلیمک guértjéklémék, vérifier.

کرچه guértji, که کرچه guértji, guértjék ki, quonique, bien que, encore que.

کارخانه kérqhané, (کارخانه) fabrique, *f.* atelier, *ouvroir*, *m.* boutique, *f.*

گرد guérd, P. (toz) poussière, *f.*

گرد guird, P. (déyirmi) rond; (top) assemblage, *m.*

او اطاسی guirid, *ou* — adase, N. P. Crête; اوتی — otou, dictame, *m.*

کرد kurd, pl. اکراد ikrad, Méde, *m.*

گرداب guirdab, abyme, gouffre, précipice, *m.*

گردان guérdan, cou, col, *m.*

گردانه guérdané, anneau, *m.*

گردباد guirdbad, guirdîbad, (kaserga) tourbillon, *m.*

گردبیر kirdébir, grande scie, *f.*
گردبیرمک guérdirmék, faire étendre.

گردک guérdék, la premier nuit des noces; chambre nuptiale.

کردگار kér, guérdiguiar, (allah) Dieu, tout-puissant.

گردل guérdél, cuveau, *m.*

کردن kérdén, P. (éylémék) faire.

گردن guérdén, (guérdan) col, cou, *m.*

کردنکیش guérdénkéch, P.

(inaddje) obstiné, opiniâtre; orgueilleux.

کردون guérdoun, P. (félék) ciel; monde, *m.*; fortune, *f.*

کرده kirdé, espèce du pain plat.

گور gur, *ou* kurdé, P. (béubrék) rein, *m.*

کردیاس kérdias, cardinal, *m.*

گردانیدن guérdidén, گردانیدن guérdanidén, P. (déunmék) se tourner, tourner.

گورز gurz, massue de fer, *f.*

گورستن guiristén, P. (aghlamak) pleurer.

گورسند gursiné, P. (adj) affami.

کرسی kursi, kursu, siège, *m.* chaise, demeure *f.*; trône; ciel cristalin, *m.*

گورش kirich, corde à boyau *f.*; petite poutre, *f.*

گورش guirich, entrée, *f.*
چکش tjekech, affaire, *f.*

گورشچی kirichdji, boyadier, *m.*

گورشلمک kirichlémék, monter (un instrument).

گورشلمک guirichmék, entrer l'un avec l'autre; se mêler, se fourrer.

گورشلمه guirichmé, (djilvé) geste amoureux, *m.* attraits, *m. pl.* caresses, *f. pl.*

کهریت kéreyét, A. (chéhvét) concupiscence, *f.*

گرفت guirift élmék, (al-mak) prendre.

گرفتار guiriftar, P. (ésir), serf, esclave, dépendant, sujet, *m.*

گرفتن guiriftén, P. (toutmak) prendre, tenir; (bachlamak) commencer.

گرفس kéréfs, (kéréviz) célerie, *f.*

گرفتار kurfuz, گرفتوس kurfus, (kéurféz) golfe, *m.*; N. P. Corfou.

گرفت guérék, besoin, nécessité, *f.*; nécessaire; il faut; گرتگی guéréyi guibi, comme il faut; گرت... گرت guérék... guérék.., soit... soit..., ou... ou....

گرت gurk, P. (kourd) loup, *m.*

گرت gurk, *p. u.* (guzéllik) beauté, *f.*

گرتگدان guérguédan, (guérguérdan) licorne, *f.* monocéros, *m.*

گرتگ kerguév v. گرتگ guéréklik, nécessité, *f.*

گرتگ guérékli, nécessaires, indigent.

گرتگس kérékénéz, (kouch) crécerelle, crécelle, *f.*

گرتگ kéréké, (kéraké) espèce d'un surtout.

گرتگ kérélmé, *p. u.* (résm) dessein, *m.*

گرتگ kérérm, générosité, libéralité, noblesse, faveur, grace, *f.* plaisir, *m.*

گرم guérm, P. (sedjak) chaud. گرت ou گرمد ou گرمید kirémil, tuile à toit, faîtière, *f.*

گرتملک kirémillik, tuillerie, *f.* گرتملک kirémiltémék, couvrir avec les tuiles.

گرتگ guérmék, étendre, tirer, bander.

گرتگانی kérémkiani, gracieux.

گرتگیت guérmiyét, (sedjaklek) chaleur, *f.*

گرتگ guérénk, marne, argile, *f.*

گرتگ guérinmék, s'étendre, allonger les bras.

گرت guirév, P. (bahas, bahs) pari, *m.* gageure, *f.*; (réhin) gage, *m.*

گرت ou گرتو guirou, (guéri) arrière, en arrière, derrière; à recoulons; retirez-vous; arrière d'ici; (guéné) derechef, encore; (et avec plusieurs mots) re...; — گرتدن chimdén —, dès à présent, dès aujourd'hui.

گرتوان kérvan, (kévrán) caravane, *m.*

گرتوبین kéroubin, chérubin, *m.*

گرت ou گرتو kéré, kirévét, bois de lit, lit, *m.*

گرت ou گرتو guérévud, écrevisse, *f.*

گرتو kéréviz, célerie, *f.*

گرتو gurouh, kurouh, P. (béuluk) multitude; troupe, bande, *f.*

کُره kérh, A. (ikrah) aversion, *f.*
کُره kuré, (gullé) balle de canon, *f.*; globe, *m.* sphère, *f.*

کُره kéré, kéré, fois, coup, *m.*; — بَازِ bazé —, quelque fois, par fois; — چوق tjok —, souvent.

کُره kurré, P. (tay) poulain, *m.*
کُریان guiryan, P. (aghlayan) pleureux; اولقی — olmak, pleurer.

کُریبان guiriban, P. (yaka) collet.

کُریز guériz, (کَازِ) cloaque, *f.* canal, *m.*

کُریز guiriz, P. (katjma) fuite, *f.*
کُریش kirich, corde à boyau, *f.*; petite poutre, *f.*

کُریشچی kirichdji, boyadier, *m.*
کُریف guiril, espèce de flûte courte.

کُریلمک guérimék, s'étendre.

کُریم kérim, généreux, libéral, gracieux.

کُریمه kérimé, la fille (noble).

کُریه kérih, A. (mourdar) sale, mal - propre, crasseux; laid, difforme; abominable.

کُریه guiryé, P. (aghlayech) les pleurs.

کُز kéz, *p. u.* (kéré) fois.

کُز kejj, P. (éyri) courbé; tortu, méchant.

کُز guiz, — هر hér —, jamais, point du tout.

کُزاب kézab, ou صوبی — souyou, eau - forte, *f.*

کُزار guzar, v. کُذار
کُزدirmék, faire marcher, promener; mener ça et là.

کُزر guézzr, guézér, P. (havoudj) carotte, *f.*

کُزک guézék, veillée, *f.*

کُزلمک guizlémék, faire cacher.

کُزلمک guizlémék, (saklamak) cacher; celer, receler; couvrir.

کُزلمک guizlémék, se cacher; être caché, ou célé.

کُزلی guizli, caché; secret; occulte; furtif; clandestin, sourd.

کُزلمک guézmék, marcher, aller; se promener; aller, ou courir ça et là.

کُزند gu, ou kuzénd, P. (ziyan) dommage, *m.*

کُزینمک guézinmék, se promener.

کُزیدن guézidén, P. (esermak) mordre.

کُزیدن guzidén, P. (nyutlémék) choisir; élire.

کُس kés, P. (kichi) personne, *f.*; — هر hér —, chaque personne, chacun.

کُس kus, P. کُس kuss, A. (am) les parties honteuses de la femme.

کُسادک késad, کُسادلیق késadlek,

interruption, stagnation du commerce, des affaires, *f.*; manque des acheteurs, *m.*

کسب kisb, (kiar) acquêt, *m.* acquisition, *f.*; اتمک — étmék, acquérir.

کسپت kispèt, forme, *f.*; costume, habillement, *m.*

کسپه kuspé, le marc de sésame pressé.

کستاق kustaqh, *p. u.* (djéssour) hardi, osé; (édébsiz) impudent, effronté.

کستاقهک kustaqhlek, hardiesse; effronterie, *f.*

کستانه késtané, châtaigne, *f.* (iri) marron, *m.*; کول — سی, guél — si, métal, *m.*

کستردن kustérdén, *P.* (déuchénék) étendre.

کسترمک késtirmék, faire couper; faire cesser; sevrer (un enfant).

کستیره késtéré, (ot) bétoine, *f.*

کسیر késér, hache de chambre, *f.*

کسر késr, *A.* (kereklek) rupture; affliction d'âme, *f.*; (ésré) *v.* کسرت késrét; اتمک — étmék, rompre; کالمک — kalmak, rester, avoir un reste.

کسرت késrét, késré (ésré) le signe ci, qui vaut i ou e.

کسره késré, — کول — guél — *N. P.* Castorie, *f.*

کسشیک késichmék, convenir l'un avec l'autre.

کسک késék, motte, *f.*

کسک késik, coupé, fade; coupure, *f.*; سود — sud, caillé, *m.*

کسکین ou کسکین késkin, aigu, tranchant; fort; sévère, *m.* rigoureux.

کسکینلک késkinlik, tranchant, *m.*; force; sévérité, rigueur, *f.*

کسکی késki, fer à trancher, taillant, *m.*

کسيلمک késilmék, être coupé, cessé, rompu; se convertir.

کسیم késim, façon de tailler un habit, *f.* taille, *m.*

کسمک késémék, couper, tailler, trancher, retrancher, interrompre; détourner, taxer; décider; arrêter; faire cesser, entamer; — سudden —, sevrer; — سکه sikké —, frapper la monnaie.

کسیندی késindi, rognure, *f.*; (maskaralek) moquerie, *f.*

کسوت kisvét, costume, habillement, *m.*

کسه késé, (کیسه) bourse, *f.* sac, *m.*

کسیدجی késidji, coupeur; — یول yol —, voleur, brigand; — یان yan —, coupeur de bourse, *m.*

ککش kéch, *P.* (tjékidji) qui tire.

کَش kéch, lait caillé mêlé
avec la farine, et séché.

كيش kich, (guilt) loin d'ici!
 gare! (satrandjda) échec! كيش
 كيش kich kich étouck,
 haler (les chiens).

kucha, کُشاي kuchay, P.
(atjedje) qui ouvre.

کشاڊ kuchad , P. (atjek) ouverture, *f.*; ouvert; espèce de jeu de trictrac.

کشاده kuchadé, P. (atjek) ouvert.

کشاف kéchchaf, (atjedje) qui découvre.

کشیپر kéchpér, (ot) capillaire,
adiante, *m.*

guécht, — étmék, کشت
ou guzar étmék, — و گذار
(guézmék) marcher, se prome-
ner.

کشت kicht, P. (ékin) semence,
f.; (béuyr) hypocondre, flanc.

کشتیره kuchléré, espèce de ra-
bot.

گشتن guéchtén, (déunmék)
se convertir, se tourner; devenir.

کشتن kich, ou guichtén, P.
(ékmék) semer.

کشتن kuchtén, P. (éuldur-
mék) tuer.

کشتی kéchti, P. (guémi)
vaisseau, navire; bâtiment, *m.*

گشتی guchti, P. (guléch)
lulle, f.

کشیلمه kéchichléme, (ruz-
guiar) siroc, sud-est, m.

کشف *késhf étmék*, (atmak) ouvrir, céler; manifester; expliquer; examiner.

کشفه kuchufié, P. (daghel-
mech) dispersé.

كشك kéchkék, espèce de mets.

کیشک kichnich, کیشک kich-
michk, P. A. (kouch uzumu)
raisin de Corinthe, *m.*

کشنش kichnidj, کشنش kich-
nich, coriandre, *f.*; (kouch uzu-
mu) raisin de Corinthe, *m.*

کشنمک kichnémék, hennir.

کُشوته ou کُشوتا, kuchout, کُشوت
kuchouta, (yaban kéténi) cus-
cute, *f.*

کشور kichvér, P. (eklim) cli-
mat, *m.*

کشی kichi, personne, f.
 زاده; — zadé, noble.

کشیدن kéchidén, P. (tjékmék)
tirer.

کشیده kéchidé, (tjezghe) trait.
m.; P. (tjékmich, tjékilmich)
tiré.

کیشیش kéchich, moine, religieux; prêtre, *m.*; طاغی — daghe, N. P. Olympe.

كشيشك kéchichlik, moinerie ;
vie religieuse, f.

كُزِمَ (mén) élmék,
réprimer.

کعبه kiabé, N. P. Mecque.

کعت kiat ou هندی — i hindi, (kiahat hindi) catechu, *m.*

کف kéf, P. (avoudj) paume; poignée, *f.*; مريم — i méryém, rose de Jérico, *f.* علم کف ilmī kéf, chiromancie, *f.*

کف kéf, écume de la viande, *f.*; کفنی المق kéfini almak, écu-mer la viande.

کف kuf, moississure, chan-
cissure, *f.*

کفار kuffar, (pl. de کافر kiafir) les infidèles.

کفارت kéfarét, pénitence; sa-
tisfaction, *f.*

کفاف kéfaf, A. (yéterlik) suf-
fisance, *f.*

کفال kéfal, ou بالغي — bale-
ghe, grenaut, *m.*

کفالت kéfalét, caution, *f.* cau-
tionement, *m.*

کفايت kifayét, suffisance, *f.*

کفت guft, P. (dédi) il a dit;
گو — ou gu, ouï - dire, *m.*
balivernes, *f. pl.*

کفتار kéftar, P. (tjakal) cha-
cal, *m.*

گفتار guftar, P. (séuz) dit, *m.*

گفتن guftén, P. (démék) dire.

کفته kufté, boulette (de vian-
de hachée) *f.*; خور — qhor, pa-
rasite, écornifleur, *m.*

کفتجه kéftjé, P. (képdjé) cuil-
ler à pot, *m.*

کفر kufr, A. (kiafirlik) incréd-
ulité, irréligion, *f.*; blasphè-
me, *m.*

کفر kufr, kufur, blasphème,
m.; اتمک — étmék, blasphémer;
باز — baz, blasphemateur.

کفرت kéféré, kéféré, (pl. de
کافر kiafir) les infidèles.

کفرت kéféré, (fayda) usage, *m.*

کفگیر kéfguir, (kévguir)
écumoire, *f.*

کفلمک kullénmék, se moisir.

کفلو kullu, moisi.

کفن kéfin, chemise qu'on met
à un corps mort, *f.*

کفنلمک kéfinlémék, mettre la
chemise à un mort.

کفه kéfé, ou سپورکدهسي — su-
purgési, brosse, *f.*

کفلمک kéfélmék, brosser.

کفیل kéfil, caution, *f.* garant,
m.; اولق — olmak, cautionner,
garantir qc., répondre de qc.

ککج kekétj, (kéké) qui bé-
gaye, ou bredouille.

ککرمک guéyirmék, roter.

ککرو kékré, âpre, fade, dé-
goûtant, acrimonieux.

ککروملک kékrélik, âpreté, *f.*

ککرولمک kékrélénmék, se
gâter.

ککوز kékéz, qui bégaye, ou
bredouille.

ککوز guénéz, *p. u.* (kolay) fa-
cile.

گور guénz, guéniz, narine, *f.*; دن سوبلمک — dén séuylémék, parler du nez.

گوش guénich, large; ample.
گوشک guénchék, *p. u.* (guév-chék) lâche; meuble, mouvant, faible.

گوشلک guénichlik, ampleur; largeur, *f.*

گوشلندرمک guénichlëndirmék, élargir.

گوشلنمک guénichlénmék, être élargi.

گککي kékéyi, (kéké) qui bégaye, *ou* bredouille.

گککک kéklik, perdrix, *f.* garbon, *m.* اوتی — otou, marjolaine, *f.*

گکک kéké, qui bégaye, *ou* bredouille.

گککلمک kékélémék, bégayer, bredouiller.

گکیک kékik, thym sauvage, serpolet, *m.*

گکél, *s.* teigne; escarre, croûte, *f.*; *a.* teigneux.

گک kil, argile, *f.* bol, *m.*; ارمنی — érméni, bol d'Arménie, *m.*

گک kul, cendre, *f.*; صونی — souyou, lessive, *f.*; بصدی — bédy, *m. v.* et گکبصدی

گک gul, rose, *f.*; خاتم — qhatém, guimauve, *f.*

گکک kullī, *A.* (hér) le tout; tout.

کلاب kélab, (élémya) dévidoir, *m.*; fil dévidé, *m.*

گللاب gulab, (gul souyou) eau-rose, *f.*

گللابدان gulabdan, flacon de métal, *ou* du verre pour l'eau rose, *m.*

گللابی gullabi, surveillant d'un hôpital de fous, *m.*

گللابیه gulabiyé, oublie, *f.*

گلار kilar, (kilér) dépense, *f.* garde-manger, *m.*; office, *f.*

گلاردجی kilardji, (kilérdji) dépensier, *m.*

گلام kélam, parole, *f.* mot; discours, *m.*; — علم — ilmī —, rhétorique, *f.*

گلاه kulah, bonnet, *m.*; coiffe, *f.*

گلب kelp, *A.* (kéupék) chien, *m.*

گلبانک gulbank, (gulbénk) une prière turque disant allah allah.

گلبتان kélbétan, گلبتین kélbétin, tenaille, *f.*; forceps, *m.*

گلبرو guélbéri, fauchet, râteau, *m.*

گلبصدی kulbasde, charbonnée, carbonnade, grillade, *f.*

گلببک kélébék, papillon, *m.*

گلبه kulbé, *P.* (oda) cabinet, *m.*

گلبه kilpé, *p. u.* (asma kutuyu) ceps, *m. pl.*

گلبجک guélédjék, futur, prochain.

کُلْجَه kuljé, masse de métaux, *f.*

کُلْخَن ou کُلْخَان kulqhan, fourneau de bains, *m.* fournaise, *f.*

کُلْخَانِي kulqhani, abandonné.

کَلَر kélér, lézarde rouge, *f.*

کَلَر kilér, dépense, *f.* garde-manger, *m.*; office, *f.*

کَلَرْدِجِي kilérdji, dépensier, *m.*

گُلْزَار gulzar, گُلِستان gulistan, jardin de rose, *m.*

کِلْسَه kilsé, (کلیسا) église, *f.*; temple, *m.*

گُوَئِلْسِي guélési, à venir.

گُوَئِلِش guélich, venue, *f.* le venir; گُوَزَل — i guzél, comme il faut.

گُلْشَن gulchén, jardin de rose, *m.*; اَئْتَمَک — étmék, réjouir.

کُلْفَت kulfét, A. (zahmét) importunité, *f.*

کَلْک kélék, melon sucré qui n'est pas mûr, *m.*; espèce de melon sucré; espèce de radeau.

کَلْک kilk, guilk, P. (kamech) canne, *f.*

گُلْگُون کَلْکُونِه gulgun, گُلْگُونِي gulguni, P. (gul-gunu) couleur de rose, *f.*; de couleur de rose.

کَلْکَلْک kéllick, teigne, *f.*

گُلْگُلْک gulluk, jardin de roses, *m.*

کَلَم kélém, *p. u.* (lahana) chou, *m.*

کَلِم ou کَلِيم kilim, tapis, *m.*; espèce de tapis de peu de valeur.

کَلِمَت kélimét, ou kélimé, pl. کَلِمَات kélimat, (séuz) parole, *f.* mot, *m.*; partie d'oraison, *f.*

گُوَئِلْمَک guélmék, venir, arriver; — هَکْکَنْدَن hakkendan —, punir, châtier; s'acquitter; — رَاسْت rast —, rencontrer; — وَاز vaz —, se désister; — گُوَئِلْمَک گُوَئِلْمَک گُوَئِلْمَک guéurmézlíkdén —, dissimuler, faire feinte de ne voir; — اَلْ دَنْ el-dén —, pouvoir faire.

گُوَئِلَن guélén, qui vient; arrivé; futur.

گُوَئِلِن ou گُلِین guélin, épouse; femme de mon fils, ou de mon frère, *f.*

گُلْنَار gulnar, P. (kiráz) cerise, *f.*; (شِئَلِنَه) griotte, *f.*

گُوَئِلِنْدِجِک guéлиндjik, belette, *f.*; چِئَلْجِی — tjiłjéyi, ponceau, *m.*; اَتِي — éti, muscle, *m.*

کِلِندَر kilindér, (iki okkalek kalay charab kabe) pot d'étain de vin, *m.*

کَلْک ou کَلُونْک kulunk, marteau d'armes, *m.*

گُوَئِلِنْلِک guélinlik, l'état d'épouse; کَز — kez, fille à marier.

گُوَئِلِنْنِک guélinnék, être venu.

guélou, P. (boghaz) gossier, *m.*

guélur, (guélir) revenu, *m.* rente, *f.*; (mémlékétin) finances, *f. pl.*

guilvi, (oyma ich) boiserie, *f.* lambrissage, *m.*

guélé, guéllé, P. (suru) troupeau, *m.*

guilé, P. (chikiayét) lamentation, *f.*

kéllé, tête, *f.* sommet, *m.*

gulé, (gullé) balle de canon, *f.*

kéllépouch, calotte, *f.*

kélépir, butin, *m.*

kulli, (hép) universel, tout, *m.*

kulliyét, (tjoklouk) universalité, *f.*

kulliyétli, universel, plus.

kulitjé, (kultjé) masse de métaux, *f.*

kilid, serrure, *f.*; — اصه asma —, cadenas, *m.*; (anaqhtar) clef, *f.*; خذینه — i qhaziné — i, velille, *f.*

kiliddji, serrurier.

kilidlémék, fermer à la clef.

kélisa, (kilsé) église, *f.* temple, *m.*

kilim, espèce de tapis de peu de valeur; tapis, *m.*

kém, mauvais, méchant.

kém, A. (katj) combien; quantité, *f.*

kém, P. (éksik) défectueux.

guém, frein, mors, *m.*

ou kim, qui.

kéma, A. (guibi) comme.

gumachté, P. (mubacher) commissaire, *m.*

kémal, pl. کمالات kémalat, perfection, *f.* accomplissement, *m.*

kéman, arc, *m.*; (tjalghe) violon, *m.*

guman, opinion, *f.*; soupçon, *m.*; ائتمك — étmək, douter.

kémantjé, violon, *m.*

kémankéch, violon, *m.*; archer, *m.*

kémané, violon, *m.*

kémter, P. (achaghe) mineur; vil, bas.

kémqha, et كمها kémha, damas, *m.*

kémédris, (kesadjek mahmoud) germandrée, *f.*

kémér, ceinture, *f.*; vouûte, *f.*

kéumur, charbon, *m.*

gumrah, (tjok) abondant.

kémrah, P. (azguen)

égaré, perdu.

kéumurdju, charbonnier, *m.*

کمرچی kémérdji, ceinturier, *m.*
 کمردک ou کموردک kémurdék,
 guémurdék, (kemertek) carti-
 lage, *m.*

کمرده kimérdé, *p. u.* (kimi
 yérdé) quelque fois.

کمرک ou گمرک gumruk, guém-
 ruk, douaine, *f.*; péage, *m.*

گمرکچی guémrukdu, doua-
 nier, *m.*

کمرلک kémérlémék, *p. u.* (ké-
 mér tjékmék) voûter

کمرمک kémirmék, ronger.

کمران kémzan, *P.* (féna di-
 kich) mauvaise couture, *f.*

کمرسنه kimésné, personne, *f.*;
 certain.

کمرسه kimsé, personne; — هیچ
 hétj —, — هیچ bir —,
 aucun, personne.

گموش ou گمش gumuch, ar-
 gent, *m.*

گمشلک gumuchlémék, ar-
 genter.

گمشلو gumuchlu, argenté.

کمرک ou کموک kémik, os, *m.*;

تجنه کمری tjéné kémiyi, ma-
 choire, *f.*; کفا کمری kafa kémiyi,
 crâne, *m.*; اوگره کمری onour-
 gha kémiyi, vertèbre, *f.*

کمرلک kémlik, malice, *f.*
 mal, *m.*

گمرمک guéummék, enterrer.

کمرند kéménd, lacet, lacs;
 collet, *m.*

کمرنون kimnoun, کمرنون
 kémnoun (kimyon) cumin, *m.*;
 یابان — ou, cumin
 blanc, *m.*

کمرنون kémoun, *A.* (karanlek)
 obscurité, *f.*

گمره guémé, ou سچانی se-
 tjane, rat, *m.*

گمری guémi, vaisseau, na-
 vire; bâtiment, *m.* کمره کمرک
 guémiyé guirmék, binmék, s'em-
 barquer; کمره قومق یوکلتمک
 guémiyé komak, yuklémék,
 embarquer; کمریدن چقمق چقرمق
 guémidén tjekmak, tjekarmak,
 débarquer.

کمری kimi, quelque, quel-
 qu'un; un; کمره — kéré, quelque-
 fois, par fois; یرده — yérdé, quel-
 que fois; dans quelque lieu.

کمرمیت kémmiyét, *A.* (kéyfiyét)
 l'état; quantité, *f.*

گمریدجی gémidji, navigateur;
 marinier; batelier; maître d'un
 vaisseau, *m.*

گمریدجیلک guémidjilik, navi-
 gation, *f.*

کمرین kémin, kumin, *P.* (pou-
 sou) embûche, embuscade, *f.*
 guet-apens, *m.* aguets, *m. pl.*

کنار kénar, bord, *m.*; marge;
 bordure; tranché, *f.*; cordon,
 grenetis, limbe, *m.*; rivage, *m.*
 rive, *f.*; (ékinéyin) grignon, *m.*

کنان kunan, *P.* (édidji) qui fait.

گناه gunah, péché, *m.*; اتمک —
 — étmék, pécher.
 گناهسز gunahsez, innocent.
 گناهکار gunahkiar, pécheur, *m.*
 گناهکاری gunahkari, l'état
 de pécheur.
 کینایت kinayét, kinayé, (ki-
 nayi) allusion, *f.*
 کنبد kumbéd, coupole, *f.*;
 lieu élevé, *m.*
 کنت ou کند kinét, crampon
 pour les ais, ou poutres, *m.*
 کنتاوربون kéntavriyon, centau-
 rée, *f.*
 کنتلمک kinétlémék, cram-
 ponner.
 کنج kéndj, P. (qhazné) tré-
 sor, *m.*
 کنج guéndj, jeune; frais.
 کنج kundj, P. (kéuché) coin,
 angle, *m.*
 کندجاش kundjaïch, P. (alem)
 capacité, *f.*
 کندجلمک guéndjélmék, ra-
 jeunir.
 کندجلیک guéndjlik, jeunesse, *f.*
 کندجلمک guéndjlénmék, ou
 کندجلمک guéndjélmék, rajeunir,
 devenir jeune.
 کندجور kéndjour, P. (hazna)
 trésor, *m.*
 کندجیده kundjidé, P. (agh-
 nayan) qui entend.
 کندجینه guéndjiné, P. (hazna)
 trésor, *m.*

کند kénd, *p. u.* (kéuy) villa-
 ge, *m.*
 کند kund, P. A. (ahmak) stu-
 pide, sot.
 کنداور kéndavér, P. (yiyid) va-
 leureux.
 کندیر kéndir, (kénévir) chau-
 vre, *m.*
 کندم guéndum, P. (bough-
 day) grain, *m.*
 کندو on کندي guéndu, (kéndi)
 même, propre; lui même; کندم
 kéndim, moi même.
 کنده guéndé, P. (yaramaz)
 inutile.
 کندیده guéndidé, P. (mour-
 dar) puant.
 کَنز kénz, A. pl. کنوز kunouz
 (qhazna) trésor, *m.*
 کنش gunéch, soleil, *m.*
 کَنف kénéf, pl. اکناف éknaf
 (taraf) côté, partie, *m.*
 کَنف kénéf, privé, *m.* lieux,
m. pl.
 کنک gunk, P. (dilsiz) muet, *m.*
 کنک kunk, canal pour con-
 duire de l'eau, *m.*
 کنکوره kunkuré, kunguré, kéa-
 guéré, P. (mazgal déliyi), cré-
 neau, *m.*
 کنویر kénévir, chanvre, *m.*;
 بَزی — bézi, canevass, *m.*
 کنه guéné, tique, *f.*
 کنه guiné, P. scorie d'ar-
 gent, *f.*

guéné, (بند) derechef, de nouveau.

kéniz, P. (halayek) esclave, *f*.

kénisé, A. (kilsé) église, *f*.

kénif, (kénéf) privé, *m*. lieux, *m. pl*.

guév, P. (tjoukour) fosse, *f*.

gu, P. (séuz) parole, *f*.

kuvarét, A. (kovan) ruche, *f*.

gulah, P. (chahaŭ) témoin, *m*.

kup, grand vase de terre.

kupédjik, petit vase de terre.

kupur kupur, avec bruit.

kéupurmék, écumer; mousser; (déniz-) mugir.

gubré, fumier, engrais, *m*.

gubrelémék, fumer, engraisser.

kéupru, pont, *m*.

kupriyé, T. (tjouilha aléati) ensouple, ensuple, *f*.

kupéchté, bord (de vaisseau), *m*.

guéubék, nombril, *m*.; génération, *f*.; centre, *m*.;

— duchmési, exomphal, *f*.; — kouzou guébéyi, morille, *f*.

kéupék, chien, *m*.;

— uzumu, morelle, *f*.;

dili, dent de chien, *f*.

kéupuk, écume; mousse, *f*.; bave, *f*.

kéupuklénmék, écumer; mousser.

kéupuklu, écumeux.

kupé, pendant d'oreille, *m*.

guéut, cul, *m*.; — قیناغی

— kaynaghe, fosse, *f*.; — طاقو — ي

tavouk — u, cor au pied, *m*.

kutah, P. (kesa) court.

ku'ardu, fracas, bruit, *m*.

kéuturum, perclus; paralytique, impotent.

guéuturmék, porter, emporter, conduire; mener; soutenir.

kéuturumluk, paralysie, impuissance, *f*.

guéuturu, en bloc, forfait, *m*. en gros, tout à la fois.

kéuté, fouet; bâtonnade; *m*.; — اورمق بصرق چالمق

— vourmak, basmak, tjalmak, donner le fouet, battre; — يلمق

— yémék, avoir le fouet.

ou kutuk, tronc, *m*. souche, *f*.

ou gudmék, mener, paître, faire paître.

ou kéutu, mauvais, méchant.

کوتولک ou کوتیلک kéutuluk, mal, *m.* malice, *f.*

کوثر kévsér, nectar, *m.*; fleuve du paradis, *m.*

کوج گuvédj, guéuvédj, espèce de pot de cuisine.

کوج gudj, کوج gutj, force, violence, *f.* pouvoir, *m.*; affaire, occupation, *f.*; difficile; امله — ilé, à peine; کوجه کلمک gu-djé guélmék, s'offenser, être offensé.

کوج guéutj, départ; délogement; décampement, *m.*; اوي — évi, cahute, *f.*; اتمک — étmék, partir, décamper.

کوجورمک ou کوچرمک guéutjurmék, courber, plier en dedans.

کوتجک kéutjék, ou اوغلانی — oghlane, danseur, garçon, *m.*

کوتجک kutjuk, petit.

کوتجکلک kutjukluk, petitesse, *f.*

کوتجکلتمک kutjuklétmék, کچکلندرمک kutjukléndirmék, کچولتمک kutjultmék, apétisser, diminuer, amoindrir, réduire en petit; avilir.

کوتجکلنمک kutjuklénmék, کوتجکلمک kutjulumék, être diminué ou avili.

کوتجکلنمک gudjlenmék, s'offenser; avoir force.

کوتجکل gudjulé, à peine.

کودجله kudjélé, (karga bukén) noix vomique, *f.*

کوجتمک guéutjmék, partir, se transporter d'un lieu à l'autre, déleger; décamper.

کوجنمک guéudjén, *p. u.* (yavrou) petit animal, *m.*

کوجنمک gudjénmék, prendre déplaisir; se fâcher, s'offenser.

کودجی kiudju, (tjézugui) lisse, *f.*

کودری gudéri, canepin, *m.*

کودک kudék, kéudék, P. (oghlan) petit enfant, garçon, *m.*

کودن gudén, *p. u.* (ahmak) lourdaud, *m.*

کودنمک guéudén, gros intestin, *m.*

کوده guéuvdé, corps; ventre, *m.*

کودهلو guéuvdéli, corpulent, ventru, pansu.

کور kior, aveugle.

کور gur, P. (yaban échéyi) âne sauvage, *m.*; (mézar) tombeau, *m.*; (kéyf) joie, *f.*

کور gur, (bol) abundant.

کوران kévran, (کروان) caravane, *m.*

کورته guéuvérté, (قورتا) galérie de vaisseau, *f.*

کورجستان gurdjistan, N. P. Georgie, *f.*

کورجی gurdju, Georgien.

کورد kurd, Médec.

کورستان kurdistan, Médie, *f.*
 کوردە kurdé, (bir névî ikiagh-
 ezle beljak) coutelas, *m.*

گورز gurz, massue, *f.*
 گورسه guéuvérsé, bouton
 fin, *m.*

کورسی kursi, *v.* کرسی
 گورش guréch, (guléch) lutte,
f.; طومق — toutmak, lutter.

گوروش guéuruch, vue; en-
 trevue, *f.*

کورشیک kiorchébék, *p. u.*
 (kéustébék) toupe, *f.*

گورشیک guréchmék, (guléch-
 mék) lutter.

گورشیک guéuruchmék, se voir,
 se revoir; se trouver l'un l'autre;
 s'aboucher; converser avec
 q. fréquenter.

کورفوز kéurfuz, کورفوز kéur-
 féz, Golfe, *m.*; Corfou.

گورک guévrék, fragile, ten-
 dre; craquelin, *m.*

گورک kurék, pelle, pale, *f.*;
 (kayeghen) rame, *f.*; aviron,
m.; (oyoun kiahadenda) pique,
m.; (kémik) omoplate, *f.*; (éziyét)
 galère, *f.*; چکملک — tjékmék,
 ramer.

گورک kurk, fourrure; pélisse;
 peau, *f.*; قپلامق — kaplamak,
 fourrer.

گورک kéuruk, soufflet, *m.*
 گورکدجی kurékdjî, ra-
 meur, *m.*

گورکدجی kurkdju, pelletier,
 fourreur, *m.*

گورگن gurguén, hêtre, fou-
 teau, *m.*

گورلتي gurultu, گورلدي gu-
 ruldu, bruit, *m.* rumeur, *f.*;
 tintamarre, *m.*

گورلدمک guruldémék, tonner,
 faire bruit.

گورلک kiorloulouk, cécite, *f.*;
 a'aveuglement, *m.*

گورلمک gurlémék, tonner.
 گورلک guéurulmék, être vu.

گورلدمک guéurumdjé, soeur de
 mon mari, *f.*

گورلدمک guéurmék, qui ne voit.

گورلدمک guéurmézlîk, aveugle-
 ment, *m.*; feinte de ne voir, *f.*;
 دن گولمک — dén guélmék, faire
 semblant de ne pas voir, dissi-
 muler.

گورلدمک guéurmék, voir; re-
 garder, s'apercevoir; pourvoir,
 fournir; faire, traiter; pàtir;
 گورلدمک guéuz guéurur, visible;
 گورلدمک guéuzu guéurmék,
 aveugle.

گورلدمک guéurunur, visible.
 گورلدمک guéurunuchî, appa-
 rence, *f.*

گورلدمک guéurunén, que l'on
 voit.

گورلدمک guéurunmék, invisible.
 گورلدمک guéurunmézlîk, in-
 visibilité, *f.*

guéurunmék, être vu, se voir, se faire voir, se montrer; paraître, apparaître; se manifester, sembler.

kéuruk, soufflet; *m.*

kurumék, travailler avec la pelle; nettoyer avec la pelle.

guéuré, suivant, selon; — زمانه zamana —, suivant le temps.

guré, (gullé) balle de canon, *f.*; globe, *m.* sphère, *f.*

guéuruvérmék, faire ou voir et achever.

guévz, guéviz, P. (djéviz) noix, *f.*

guvéz, rouge foncé.

kéuz, (kor) charbon ardent, *m.*; braise, *f.*; (sedjak kul) cendre chaude, *f.*

guéuz, oeil, *m.* pl. yeux;

bagh — u, bourgeon, bouton, *m.*; طاشي — tache,

vitriol bleu, *m.*; ترازى — térazi — u, bassin, plat de balance, *m.*; — ي tavouk — u,

cor au pied, *m.*; — ي bir tjay — u, surgeoir d'eau, *m.*;

éurguu — u, maille, *f.*; — اوتى otou, eufrase, *f.*;

bébéyi, prunelle, pupille, *f.*; — قپاغي kapaghe, pau-

yache, larme, *f.*; — ياشي yache, larme, *f.*; — بايىجي bayedje, enchan-

teur, *m.*; — بايىچلىق bayedjelek,

enchantement, *m.*; — اچىق atjek —, guéuzu

atjek, vigilant; soigneux; prudent; اچىقلىق atjekleghe, vi-

gilance, diligence, prudence, prévoyance, *f.*; — اتمك étmék,

faire signe des yeux; — اچىق atj-

mak, ouvrir les yeux; * tromper, duper; donner de la ga-

batine; — چىقرمىق tjekarmak, cre-

ver les yeux; — قولاق اولىق — koulak olmak, observer.

guz, automne, *m.* et *f.*

guéuzétmék, observer, regarder, prendre garde; avoir soin; respecter; entretenir.

guéuzdju, gardien, garde; guetteur, espion, *m.*

guéuzsuz, (kior) aveugle.

guéuzukmék, paraître, se faire voir.

guéuzgui, guéuzgu, *p. u.* (ayna) miroir, *m.*

guzél, guéuzél, beau, joli, élégant; agréable; bon, bien; — پك pék —, très-bien;

— اتمك étmék, embellir, enjoliver.

géuzluk, oculaire, *m.*; lunette; lorgnette, *f.*

guzéllik, beauté, *f.*

guzélléndirmék,

et كوزللىك guzéllétmék, embellir, enjoliver.

كوزللىك guzéllénmék, devenir beau.

كوزللىك guéuzlémék, v. كوزللىك guéuzétmék.

كوزللىك guéuzlémé, espèce de beignet.

كوزللىك guéuzlu, qui a les yeux; — بر bir —, borgne; — اچ adj —, gourmand, avide.

كوزندىكى guéuzundéki, espèce de maladie des quadrupèdes.

كويزى guévézé, babillard, bavard, *m.*

كويزىلىك guévézélik, caquet, babil, *m.*

كويزى kuzé, (bardak) cruche, *f.*
كوس كéus, (kéurs) tambour gros, *m.*; timballe, *f.*

كوستىك kéustébék, taupe, *f.*
كوستىش guéustérich, vue, *f.*; air, extérieur, *m.*; mine, apparence, prestance; considération, autorité, *f.*

كوستىشلىق guéunstérichli, de belle vue, *ou* apparence; de bonne mine; beau à voir.

كوستىرمك guéustérmék, montrer, faire voir, exhiber; témoigner.

كوستىرمك kusturmék, indisposer.

كوستك kéusték, entraves, *f. pl.*; (sahaten) chaînette de montre, *f.*

كوستىك kéustéklémék, donner *ou* mettre des entraves (à un cheval); arrêter.

كوسره kéusré, *ou* طاشى — ta-che, meule, *f.*

كوسكى kéuski, *p. u.* (éysi) tison, *m.*; küskü, verrou, *m.*

كوسلو kusulu, offensé contre *q.*; fâché.

كوسله kéusélé, cuir de, *ou* à semelle, *m.*

كوسىك kumék, se fâcher, être fâché contre *q.*

كوسه kéusé, *ou* صقاللو — sa-kalle, qui a la barbe claire, *ou* peu, sans barbe, imberbe.

كوش گuch, *P.* (koulak) oreille, *f.*; — ائتمك — étmék, écouter.

كوشاد kuchad, v. كاشاك

كوشت gucht, *P.* (ét) chair, *f.*
كوشلىك guévchétmék, كوشلىك guévchéltmék, relâcher, lâcher, amollir, adoucir, apaiser.

كوششلىك kuchieh étmék, (tjalechmak) travailler; tâcher, s'efforcer, se peiner.

كوشك guévchék, lâche; meuble, mouvant, léger; débauché.

كوشك kéuchik, maison de plaisance, *f.* kiosque, *m.* pavillon de jardins; belveder, *m.*

كوشكلىك guévchéklik, lenteur, lâcheté; faiblesse, *f.*

كوشكلىكلىك guévchéklétmék, relâcher, lâcher.

گوشتکلم guévchéklénmék, ou, گوشتک guévchémmék, être lâche.

گوشتیرمک guévichmék, گوشتیرمک guévichtirmék (guévmék) ruminer, remâcher.

گوشوار guchvar, گوشواره guchvaré, P. (kupé) pendant d'oreille, *m.*

کوشه kéuché, coin, angle, *m.*
کوشه‌لو kéuchéli, angulaire, à cornes; anguleux; — دورت déurt —, carré, quadrangulaire.

گوشیدن guchidén, P. (tjalechmak) travailler.

کوفتن kuftén, P. (déuymék) battre.

کوفته kufté, kéufté, boulette (de viande hachée) *f.*; خور — qhor, parasite, écornifleur, *m.*

کوفه kufé, hotte, *f.*
کوک kéuk, racine, *f.*; بیان biyan, miyan — u, réglisse, *f.*; دن قوبارمق dén koparmak, déraciner, extirper; یلان yelan — u, (dichotou) serpenteaire, *f.*

کوک guéuy, ciel, *m.*
کوک guéuk, bleu celeste; de couleur de plomb; یاقوت yakout, saphir, *m.*; — گویم guéum — tout bleu; مای mavi, bleu azuré.

کوکب kévkéb, pl. کواکب kévakéb, A. (yeldez) étoile, *m.*

گوکچک guéukljék, *p. u.* (gu-zél) beau, joli.

کوکرتمک kukrétmék, (atéchi-) fourgonner; ratiser, attiser.

کوکرجله guéuyértjilé, (guéu-vértjilé) salpêtre, nitre, *m.*

کوکرجن guéuyérdjin, (guéu-vérdjin) pigeon, *m.* تخمه کوکرجینی taqhta guéuvérdjini, biset, *m.*

کوکرجنلک guéuvérdjinlik, colombier, pigeonnier; volet, *m.* volière, *f.*

کوکورد kukurd, souffre, *m.*

کوکورمک guéuyérmék, devenir bleu, ou pâle.

کوکس guéuks, guéuys, poitrine, *f.*; sein, *m.*

کوکسلک guéuksluk, poitrail, *m.*; pièce d'estomac, *m.*; devantier, *m.*

کوکول guénul, guéunl, coeur, *m.* âme, volonté; affection, *f.*; دارلغه darleghe, angoisse, *f.*; جان و دن djan ou — dén, très-volontiers; کوکلم بولانیور guéuynum boulaneyor, j'ai, je me sent mal au coeur.

کوکلسز guéunulsuz, mal volontiers; indigné, dépit.

کوکلسزلک guéunulsuzluk, indignation, *f.* dépit, *m.*; lenteur, *f.*

کوکلک guéunlék, (guéumlék) chemise, *f.*

کوکللو guéunullu, votontaire;

chevaux-légers, *m. pl.*; orgueilleux; — *الطيق* altjak —, humble.

كوكلنمك kéuklénmék, s'enraciner.

كوكم guéuyém, prunelle, *f.*

كوكم guyum, buire, *f.*

كوكن kéukén, fraisier, *m.*

كوكورد ou كوكورت kukurd, soufre, *m.*

كوكير kévguir, (كفكير) écuire, *f.*

كل gul, *v.*

كول guéul, lac, étang, vivier, *m.*, eau morte, *f.* marais, *m.*; — *اوتى* otou, — *سوسنى* sou-séni, nénufar, nénuphar, *m.*; — *كستانيسى* késtanési, macre flottante, châtaigne cornue; tribule aquatique, *f.*

كل kul, *v.*

كول guéul, *P.* (ahmak) ba-lourd.

كولجك gulédjék, ridicule; risible.

كولجه kultjé, masse de métaux, *f.*

كولخان kulqhan, *v.* *كلخان*

كولدورمك guldurmék, faire rire.

كولر gulér, ou *يوزلو* — yuzlu, riant doux, plaisant, agréable.

كولش guléch, lutte, *f.*, — *طوتماق* toutmak, lutter.

كولش guluch, ris, *m.* risée, *f.*

كولشيك guléchmék, lutter.

كولشيك guluchmék, rire ensemble.

كولكن gulguén, (gurguén) hêtre, fonteau, *m.*

كولكه guéulgué, kéulgué (kéurgué) ombre, *f.*; ombrage, *m.*; — *ايمك* étmék, ombrager.

كولكهك guéulguélik, ombrage, lieu ombragé, *m.*

كولكه ايمك guéulguélétmék, كولكه ايمدirmek guéulguéléndirmék, ombrager.

كولكه ايمك guéulguélénmék, avoir l'ombre, être ombragé.

كولسبك gulumsumék, sourire.

كولمك gulmék, rire; — *يوزه* yuzé —, faire hypocrite.

كولنك kulunk, marteau d'armes, *m.*

كوله kéulé, esclave, *m.*

كوله gulé, balle de canon, *f.*

كولهك kéulélik, esclavage, *m.*

كولمى guéumédj, rayon de miel, *m.*; — *اي* — i, mauve, *f.*

كولمور kéumur, charbon, *m.*

كولمورجى kéumurdju, charbonnier, *m.*

كولمورك ou كولمورك gumruk, douaine, *f.*; péage, *m.*

كولموركجى guéumrukdu, douanier, *m.*

گومره gumré, *p. u.* (gubré)
fumier, *m.*

گومرلمك gumrélémeék, fumer,
engrasser.

گومس kumés, poulailler,
m.

گومش gumuch, argent, *m.*

گومشللمك gumuchlémeék, ar-
genter.

گومشلو gumuchlu, argenté.

گومك guévmék, ruminer, ru-
mâcher.

گوملدرك guéumulduruk, *p. u.*
(hamet) collier (à chevaux) *m.*

گوملك guéumlék, chemise, *f.*

گوملمك guéumulméék, être en-
terré.

گومك ou گومك guéummék,
enterrer; (bir chéyi) enfouir.

گون kévn, *A.* (varlek) es-
sence, *f.*

گون gun, jour, *m.*; (gunéçh)
soleil, *m.*; گونو — doghou,

گونو — doghousou, orient;
est, *m.*; گونو — bate, باطیسی —

— batese, occident; ouest, *m.*;

گون بگون gun bégun, de jour

en jour.

گون guéun, cuir, *m.*

گون gun, *P.* (réng) couleur
f.; (guibi) comme; گوناگون

guéuna guéun, différent, divers.

گوندرمك guéundérmék, ou

گوندurmék, envoyer.

گوندري — گونترمك guéundéri,

— guéuturmék, reconduire, ac-
compagner par civilité.

گوندز gunduz, jour, *m.*; de
jour; گوندزون gunduzun, de jour.

گوندلمك gundélik, pour le
jour, journée, *f.*

گونش gunéçh, soleil, *m.*

گونشلك gunéçhlik, balcon, *m.*

گونك kunk, conduit d'eau sou-
terrain, *m.*

گونلك gunluk, (gunnuk) en-
cens, *m.*

گونلك gunluk, journée, *f.*

گونلكلمك gunluklémeék, en-
censer.

گونلمك gunulémeék, envier,
porter envie, être jaloux de.

گونمك guvénmék, se vanter,
se glorifier; se fier à q.

گونو gunu, envie; jalousie, *f.*

گونو guéuné, *P.* (turlu) espèce,
forme, *f.*

گونولمك gunulémeék, envier.

گونين kévnéyn, *A.* (iki dünya)
l'un et l'autre monde.

گونو guvé, teigne, gerce; mite,
f.; (kurkdé) artisan, *m.*

گونو kuh, *P.* (dagh) mont, *m.*

گونو guh, *P.* (bok) merde, *f.*

گوهر guévher, guéhér, *P.*
(djévahir) pierre précieuse, *f.*

گوهرسار kuhsar, *P.* (daghlekk)
lieu montagneux, *m.*

گوهلمك guévélémeék, ruminer.

گوهیلان kuhéylan, kéuhéy-

lan, cheval arabe, coursier (cheval) *m.*

کوي kéuy, village, *m.*

کوي guy, P. (déydji) qui dit, ou parle.

کوي guya, P. (déyé) qui dit.

کويداش kéuydach, d'un même village.

کوبکو guényégu, (guvéyi) époux; gendre, *m.*; اوتی — otou, origan, *m.*

کوبمک guymék, *p. u.* (sabr ét-mék) attendre, avoir patience.

کوبدمک guéuyénmék, *p. u.* (éuy-unmék) se vanter, se glorifier.

کوبدمک guéyunmék, *p. u.* (yanmak) s'allumer, brûler.

که guéh, P. (zaman) temps, *m.*; (yé) lieu, *m.*

که kèh, P. (saman) paille.

که ki, que, qui; afin que, parce que.

که kih, P. (kutjuk) petit.

کهتر kihtér, P. (kutjudjék) mineur.

کههر guéhér, P. (djévahir) pierre précieuse, *f.*

کهربا kéhruba, P. کهربار kéhribar, ambre jaune, succin, carabé, *m.*; — کهره kara —, gagate, *f.*

کههف kéhf, pl. کههوف kuhuf, A. (maghara) caverne, *f.* antre, *m.*; — کههه اصحاب éshabī —, le sept dormans, *m. pl.*

کههکشان kéhkéchan, P. (saman oghrousou) chemin de lait (au ciel), *m.*

کههل kéhl, kéhél, A. (tém-bél) fainéant, *m.*; (témbélik) fainéantise, *f.*

کههلممک kéhéllénmék, fainéanter, devenir paresseux.

کههلممک ou کههلممک kéhlélénmék, se remplir de poux, devenir pouilleux.

کههله kéhlé, (bit) pou, *m.*

کههلهله kéhléli, pouilleux.

کههسه kéuhné, P. (éski) vieux, ancien; antique.

کههيا kéhya, v. کههيدا kél-qlhuda.

کههیلان kuhéylan, cheval arabe; coursier (cheval), *m.*

کهي kéy, P. (hatjan) quand; (padichah) roi, *m.*

کهي guéy, *p. u.* (pék) fort, très.

کهيار kiyar, P. (témbélik) fainéantise, *f.*

کهياست kiyasét, A. (zéyréklik) sagacité, *f.*

کهياه guiyah, P. (kourou ot) foin, *m.*

کههیتمک guitmék, aller, marcher; s'en aller; — کههيهانه ya-bana —, partir; se perdre.

کههيتي guiti, P. (dunya) monde, *m.*

کههيهه guéyédjék, habit,

habillement, *m.*; (tjamacher) linge, *m.*

گئدجەك ou گئدلك guédjélik, une nuitée, *f.*, bonnet de nuit, *m.*; robe de chambre, *f.*

گئدجەك ou گئدلك guédjémék, passer la nuit.

گئدجەك ou گئدلك guédjélénmék, devenir soir, *ou* nuit.

گئدجەك guidjé, (guédjé) nuit, *f.*; soir, *m.*; اولق — olmak, se faire soir, être nuit; — باري

yare —, minuit, *m.*; قوشى — — kouchou, chauve-souris, *f.*;

فرغەسى — karghase *p. u.* (bay-kouch) hibou, *m.*

گئدجەك guéydirmék, vêtir, revêtir, faire mettre un habit; T. emboîter; — تاج — tadj —, couronner.

گئدجەك guidérmék, ôter, chasser.

گئدجەك guidich, allure, démarche, *f.* cours, *m.*

گئدجەك guidi, cocu, cornard, *m.*

گئدجەك kir, saleté, ordure; crasse, *f.*

گئدجەك kir, P. (zékér) membre viril, *m.*

گئدجەك guir, P. (toutan) qui tient.

گئدجەك kira, (كرا) louage; loyer; voiture, *f.* port; roulage; aménagement, *m.*

گئدجەك kiras, cerise, *f.*

گئدجەك guirdirmék, *p. u.* (guirvirmék) faire entrer.

گئدجەك guirich, entrée, *f.*

گئدجەك guirichmék, entrer ensemble; se mêler.

گئدجەك guéyrék, brechet, sternum, *m.*; گئدجەك guéyréyi duchmék, avoir mal au brechet.

گئدجەك kirlétmék, salir, souiller.

گئدجەك kirlik, *p. u.* (kir) saleté, *f.*

گئدجەك guirlik, ((toutma) le tenir.

گئدجەك kirlénmék, être sali, *ou* souillé.

گئدجەك kirli, sale, mal-propre, crasseux.

گئدجەك guirmék, *ou* — ايجرو — itjéri —, *ou* — ايجرويه — itjériyé —,

entrer; — گئدجەك guémiyé —, embarquer; — گئدجەك gumaha —,

pécher; — گئدجەك bir biriné —, s'embarasser; — گئدجەك ارابه — araya, ortaya —, s'entremettre;

se mêler; séparer; — گئدجەك يوله — yola —, se mettre en voyage.

گئدجەك guirou, *v.* گئدجەك كرو

گئدجەك kéyyis, A. (zéyrék) prudent.

گئدجەك kéy, guéysou, P. (satj) chevelure, *f.*

گئدجەك kisé, (késé) bourse, *f.*

sac, *m.*; ي — hamam — si, bourse d'étamine pour frotter le

corps dans le bain, *f.*; سورمک —
— surmék, frotter le corps en
ôter la crasse (dans le bain);
* tromper.

کیش kich, P. (din) foi, *f.*;
(térkéch) carquois, *m.*

کیف kéyf, bonne humeur;
gaieté; demie ivresse, *f.*; ویرمک —
— vérémék, enivrer.

کیفلو kéyfli, gai; joyeux; de
bonne humeur, demi ivré.

کیفیّت kéyfiyét, qualité, *f.* état,
m. condition, *f.*

کیک kéyk, P. (piré) puce, *f.*

گشی guéyik, cerf, *m.*; — دشی
dichli — (صغن seghen) biche,
f.; کیشی — kétjisi, chimère, *f.*

کیک guén, *p. u.* (guénich)
large, ample.

گشز guénz, narine, *f.*; دن —
دن سوبلمک — dén séuylémék, par-
ler-du nez.

کیلوس kilous, T. chyle, *m.*

کیلé kilé, boisseau, (espèce
de mesure), *m.*

کیمخت kéymouqht, kimouqht,
P. (saghre) chagrin, *m.*

گشک guéymék, vêtir, se
vêtir; mettre (un habit).

کیمیا kimya, alchimie, *f.*

کیمیاچی kimyadje, alchi-
miste, *m.*

کین kin, haine, inimitié; ven-
geance, rancune, *f.*; طوقی —
— toutmak, haïr, porter haine;
avoir rancune; المک — almak,
se venger.

کین guin, part, P. (li)
qui a.

گشک guéyinmék, se vêtir,
s'habiller.

کینه guiné, P. (kin) rancu-
ne, *f.*

کینه guiné, T. scorie d'ar-
gent, *f.*

کیوان kéyvan, P. (zuhél) sa-
turne, *m.*

گشک guéyirmék, roter.

گشک ou گشک guivirmék,
faire entrer; piquer; pointer.

ل

ل liam, l, la 23^{me} lettre de
l'alphabet est la marque du nom-
bre de 30, et de mois du شوال
cheval.

ل li, A. part. (de genitif et
de datif) de, pour.

لا la, A. (yok) non; n'est pas.

لا ابالی la ubal, لا ابالی la ubali,
A. (korkousouz) sans peur.

لاپا ou لاپا lapa, potage
épais, *m.*

لاپادا labada (ot) patience, pa-
relle, *f.*

لاباد labad, (لابد labud-

dé) nécessairement, infailliblement.

لابد labid, (ljalgue anahtare) clef d'un instrument de musique.

لاطين ou لاتين et لاطن ou لاتين latin, Latin; catolique; Alba-nois catolique, *m.*

لاجرم ladjérém, indubitablement, par conséquence.

لاجل li édjlī, A. (itjin) pour. لاجورد ladjivérd, (tach) azur, *m.* pierre d'azur, *f.* lapis lazuli, lapis, *m.*; (réng, boya) azur, outremer, *m.*; azuré.

لاجوردي ladjivérdi, azuré. لاحق lahek, (bitichik) joignant, appartenant.

لاحنة lahana, chou, *m.*

لادن ladén, ladanum, *m.*

لا ريب la réyb, A. (chuphé-siz) sans doute.

لازم lazem, (ilazem) nécessaire, de besoin, d'importance, important, pressé.

لازملاق lazemét, لازمك لازم-
lok, nécessité, *f.*

لازورد lazivérd, لاجوردي lajivérd, (ladjivérd) azur, *m.*

لازه laza, cuve de vendange, *f.*

لاش lach, ou لاشه laché, (léch) cadavre, *m.* bête morte; charogne, *f.*

لاغم laghem, mine, *f.*; — ايتمك —
étmék, kazmak, mi-
ner.

لاغمجي laghemdje, mineur, *m.*

لاف laf, jactance, vanterie, ostentation, *f.*; caquet, verbiage, babil, parlage, *m.*; forfanterie, *f.*

لافزن lafzén, lafazan, forfante, *m.*

لاقردي lakerde, discours, *m.* parole, *f.*; — ايتمك — étmék, parler, discourir; — بوش boch —, fagots, *m. pl.*

لاك lak, (léuk) laque, *f. et m.*

لاكرده lakérda, thonine, *f.*

لاكن lakin (لكن) mais; pourtant, cependant, toutefois.

لال lal, (dilsiz) muet.

لال leal, (لعل) rubis, *m.*

لالا lala, gouverneur (d'un jeune seigneur), *m.*

لالك lalék, لالنگه lalangha, P. (guéuzlémé) espèce de beignet.

لاله lalé, (لعله) tulipe, *f.*; (guélindjik tjtjéyi) ponceau, *m.*

لام liam, la lettre ل; * (éyri) courbé.

لامع lami, A. (parlak) luisant.

لا نظير la nazir, dissemblable; disparate; sans pareil.

لانگروس langharos, لانگر lan-
guér (féna charab) piquette, *f.*

لاوت lavout, لاوتا louta, luth, *m.*

لاونده lavanda, (husamé otou)

lavande, *f.*

لايحه layeh, A. (ruchén) ap-
parent, évident, clair.

لا يزال la yézal, A. (ébedi) éternel.

لا يعقل la yakel, A. (chach-mech) consterné; effaré; hors de soi.

لا يق layek, digne, convenable, raisonnable, bienséant.

لا يموت la yémout, A. (éulméz) immortel.

لب léb, P. (doudak) lèvres, *f.*; (kénar) bord, *m.* لب بر لب léb bér léb (lémbérlémb) لبالب lébaléb, tout plein.

لباده libadé لباجة libatjé, espèce de justaucorps court.

لباس libas, A. habit, vêtement, *m.*; robe, *f.*; --- كيمك guéymék, se vêtir.

لباسلندر مقي libaslandermak, revêtir.

لبلبلي léblébi, pois chiche rôti, *m.*

لبن lébén, A. (sud) lait, *m.* لبنان lubnan, (durzu daghe) Liban (mont), *m.*

لبيب lébib, A. (zéyrék) savant, prudent.

لببىك lébbéyk, (lébbéy) que vous plaît-il? comment?

لئت létt, A. (kéuté) coups de bâton, coups, *m. pl.*

ليتوريا litourya, (قداس) messe, *f.*

لشم lésm, A. (éupmék) baiser.

لجام lidjam, A. (guém) frein, *m.* bride, *f.*

لجودج lédjoudj, A. (inaddje) contentieux; opiniâtre.

لحاف lihaf, A. (yorghen) couverture de lit; courte-pointe, *f.*

لحظه lahzé, — بر bir —, un moment, au point de....

لحم lahm, A. (ét) chair, *f.*

لحنه lahana, chou, *m.*

لحوق louhouk, A. (yélichmék) arriver.

لحوم louhoum, (pl. de لحم lahm) chairs, *f. pl.*

لحيص lahes, A. (dar) étroit; (baqltsez) malheureux.

لحوسة loqhousa, (nohousa) accouchée, *f.*

لدوس lodos, sud; vent de sud-ouest, *m.*

لذات lézzét, pl. لذات lézzat, goût, *m.*; faveur, *f.* plaisir, *m.* douceur, *f.*

لذيز léziz, A. (tatlé) doux, plaisant, agréable.

لرزاز lérzar, P. (titrer) tremblant, tremblotant.

لرززه lérzé, P. (titremé) frisson, tremblement, *m.*

لوزوم luzoum, nécessité, *f.*

لسان lisan, A. (dil) langue, *f.*; --- الشور ussévr (insanî sélvi) bourrache, *f.*; --- الحمل ul hamél, (sinirli yaprak) plantain, *m.*

لش léch, cadavre, *m.* bête morte, charogne, *f.*

لشكرو léchkér, P. (askér)

armée, *f.*; كَشش — kéch, général, *m.*

لَافَاف létafét, grace, beauté, élégance, *f.*

لَافَاف létaif, (pl. de لَافَاف la-tifé) plaisanteries, *f. pl.*

لَافَاف latron, *v.* لَافَاف natron.

لَافَاف louif, grace, faveur; courtoisie, beauté, *f.*; plaisir, *m.*

لَافَاف latmé, A. (chamar) soufflet, *m.*

لَافَاف latif, bénin, favorable, gracieux, galant, gentil.

لَافَاف latifé, plaisanterie, raillerie, *f.* badinage, *m.* bouffonnerie, *f.*; لَافَاف — étmék, railler, badiner, plaisanter.

لَافَاف latifédji, plaisant, bouffon.

لَافَاف lazaret, quarantaine, *f.*

لَافَاف loubét, léubét, A. (oyoun) jeu, *m.*

لَافَاف loubébaz, (oyoundjou) joueur, *m.*

لَافَاف ladén, ladanum, *m.*

لَافَاف leal, lial, rubis balais, *m.*

لَافَاف lealin, de rubis, de couleur de rubis.

لَافَاف léan, (nalét étmék) maudire.

لَافَاف léanét, (nalét) malédiction, *f.*; لَافَاف — étmék, maudire.

لَافَاف léanétlémek, maudire.

لَافَاف léain, (méloun) maudit; — ال él —, satan, *m.*

لَافَاف laghab, *v.* لَافَاف lakab.

لَافَاف loughét, pl. لَافَاف loughat, mot; vocabulaire, lexique, *m.*

لَافَاف kitabe, dictionnaire, *m.*

لَافَاف loughéz, (bilmédjé) énigme, *f.*

لَافَاف laghem, mine, *f.*; لَافَاف —

لَافَاف étmék, kazmak, miner.

لَافَاف laghemdje, mineur.

لَافَاف laghv, A. (boch lakerde) fagots, *m. pl.*

لَافَاف lghostikon, *p. u.* (sélam otou) livèche, sarmen-taire, *f.*

لَافَاف loghofét, chancelier (de la Valaquie et Moldavie), *m.*

لَافَاف loughévi, literal, verbal.

لَافَاف léff étmék, (durmek) entortiller, envelopper.

لَافَاف lafz, pl. لَافَاف élfaz, voix; prononciation, *f.*; mot, *m.*

لَافَاف lika, A. (sourét) visage, *m.* forme, *f.*

لَافَاف lika, (dividdé) étoupe de soi, ou coton pour mettre sous l'ancre; filament, *m.* fibre sèche, *f.*

لَافَاف lakab, pl. لَافَاف éikab, (laghab) surnom, titre, *m.*

لَافَاف laklak, le craquer de cicognes; fagots, *m.*

لَافَاف — لَافَاف (léylék) cicogne, *f.*; لَافَاف — لَافَاف tjalmak, لَافَاف —

laka étmék, craqueter les cognes.

لومه lokma, morceau, *m.* bouchée, *f.*; espèce de beignet.

لقوم lokoum, friandise fait de farine, et de beurre.

لكام liguiam, *P.* (guém) frein, *m.* bride, *f.*

لكد lekéd, léguéd, *P.* (tép-mé) ruade, *f.*

لكلك léylék, cicogne, *f.*; — كره kara —, ibis, *m.*

لك ou لكن lakin, mais; pourtant, cependant, toutefois.

لكن léyén, lavoir, lavemain; bassin, *m.*

لكه léké, tache, *f.*; marque; défaut, *m.*; (guéuzdé) gendarmes (à l'oeil) *m. pl.*

لكه لئمك lékélénmék, se tacher, être taché.

لكه لو lekéli, taché, marqué.

لله lillahi, (vallahi) pour Dieu.

لوقت lilvakt, (hémén) sur le champ.

لم lem, (déyl, yok) ne pas; sans.

لمحه lamha, *A.* (guéuz atjep joumma) clin d'oeil; moment *m.*

لمس لئمك léms étmék, (yok-lamak) tâter.

لمع lémi, لعان léma-an, *A.* (parlaklek) splendeur, *f.*

لن لئمب (لئمب) lembérlémb, tout-plein.

لنك lenk, *P.* (topal) perclus.

لنك link, *P.* (balder) gras de la jambe, mollet, *m.*

لنك link, trot, *m.*

لنكج lénguédj, *p. u.* (yénguétj) écrevisse, *f.*

لنكر lénguér, *P.* (guémi démiri) ancre, *f.*; —, ou لنكري lénguéri (sahan) plat, *m.*

لوا liva, pl. الويد élviyé, (sandsjak) drapeau; enseigne; bannière, *f.*; gouvernement, *m.* province, *f.*

لواحق levahek, *A.* (mutaliklik) appartenance; dépendance, *f.*

لوازيم lévazim, pl. لوازمات lévazimat, (pl. لازم lazem) les choses nécessaires, les nécessités.

لواش lavach, pain subtil et rond.

لواط lévvat, *A.* (koulambara) sodomite, *m.*

لواطه lévaté, *A.* (koulambarelek) sodomie, *f.*

لوب lop, grumelé; grumeau, *m.* — اولق olmak, se grumeler.

لوبييا loubiya, *P.* (fasoulya) fasséole, *f.*

لوث lévs, *A.* (kir) ordure, *f.*

لواح léväh, الواح élvah, *A.* (taqhta) table, *f.*

لودرا lodra, livre, (poids) *f.*

لودوس ou لودوس lodos, sud (vent) *m.*

لور lor, ou پینری — péyniri, espèce de fromage.

لوز lévz, A. (badém) amande, *f.*

لوستاریه lostarya, (méyqhané) hôtel, *m.*

لوطي louti, (koulambara) sodomite, *m.*

لُوف léuf, (guérdanlek) espèce d'ornement de cou.

لُولُو lulu, (aléa indji) perle fine, *f.*

لُوله lulé, tête de pipe, *f.*

لولة loula, tuyau (de fontaine), *m.* فِجِي — fetje — se, robinet, *m.*

لُوم lévm, ou اِئْمَك — (soutjlou) — étmék, inculper, accuser d'une faute.

لُون lévn, pl. الوان élván, A. (réng) couleur, *f.*

لُونْجِه londja, session, *f.*

لُونْد lévënd, volontaire, *m.*

لُونْدْرِه londra, P. N. Londres: تْجُوكَسِه — tjoukase, drap ordinaire d'Allemagne, *m.*

لُونْدْرِيْنِه londrina, drap d'Hollande, *m.*

لَه léh, A. (ona) à lui.

لَه léh, N. P. Pologne, *f.*; Polonais.

لَهْب léhéb, A. (yakmak) brûler; (aléf) flamme, *f.*

لَهْدْجِه léhdjé, (yuz) vue; forme, *f.*

لَهْلِي léhli, Polonais, *m.*

لَهْم — léhm, léhim, soudure, *f.*

لَهْمْلَهْمْ léhimléhmék, souder.

لَهْو léhv, A. (chaka) plaisanterie, raillerie, *f.* jeu, *m.*

لَهْيَب léhib, A. (atéch) ardeur, chaleur, *f.*

لِيَاكْتِ liyakat, convenance; bienséance; habileté, *f.*; mérite, *m.*

لِيْتُورِيَا litourya, messe, *f.*

لَيْس léys, lis, P. (yalayedje) qui léche.

لَيْسِيدَن lisidén, léysidén, P. (yalamak) lécher, laper.

لِيْف lif, filament, *m.* fibre sèche, *f.*

لِيْكَه lika, leka, fibre sèche, *f.* filament, *m.*

لَيْل léyl, A. (guédjé) nuit, *f.*

لَيْلَاك léylak, lilas, *m.*

لَيْلَاك léylék, cicogne, *f.*

كِرِه — kara —, ibis, *m.*

لِيْمَان liman, port (de mer), hâvre, *m.*

لِيْمَانْلَهْ limanlek, bonace, *f.*

لِيْمُون limon, limon, *m.*

لَيْن léyn, A. (youmchak) tendre, mou, doux.

لِيْنَهْ liynét, وِرمَك — vérémék, avoir le ventre libre, lâche;

وِريْجِي — véridji, laxatif, *f.*

م mim, m, la 24^{me} lettre de l'alphabet, est la marque du nombre de 40, et de mois Muharrém.

ما ma, P. (biz) nouz.

ما ma, (al) prenez !

ما ma, A. (sou) suc, *m.* eau, *f.*

مآب méab, A. (le) qui a.

ما باقى ma bake, ce qui reste.

ما بين mabéyn, entre-deux; entre-temps *m.*; entre....

مات mat, surpris, étourdi; (satrاندجدا) mat, *m.*

ماتقدم ماتékaddém, A. (guétj-mich) passé.

ماتم matém, A. (yas) deuil, *m.*; طومق — toutmak, porter le deuil.

ماجرا madjara, cas, accident, *m.*

مأجوج méédjoudj, espèce de singe.

ماچه matja, (oyoun kiahadenda) T. pique, *m.*

ماچين matjin, — و چین tjîn ou —, Chine, *f.*

ماهى mahi, A. (kalderan) qui ôte.

ماخ maqh, P. (kalb) faux.

مأخوذ mééqhouz, A. (alench) pris.

مادام madam, مادامكه ou

مادامكى madamki, tant que, tandis que, jusqu'à ce que.

مادر madér, P. (ana) mère, *f.*

ماده madé, P. (dichi) féminin; femelle.

ماده maddé, article; sujet, *m.* matière, *f.*; (illét) fistule, *f.*

مادريون mazéryoun, camellée, *f.* bois gentil, *m.* garou, garoutte, *f.*

مأذنت méézénét, A. (minaré) minaret, *m.*

مأذن méézoun, A. (izinli) permis.

مار mar, P. (yelan) serpent, *m.*

مارچ marpitj, tuyau de Narquillé.

مارت mart, Mars, mois de Mars, *m.*

مارتولوس martolos, *mot ancien*, espèce de soldat chrétien dans la Turquie.

مارتى marte, ou قوشى kou-chou, mouette, *f.*

ماردهلو mardale, très-chère, en un haut prix.

مارصه marsama, (marsamani) baume verte, *f.*

مارقشيشا markachisa, (markachita) marcassite, *f.*

مارقوز maranko, ou مارقوز

marankoz, مارنخور maranghoz, charpentier, *m.*

مارول maroul, laitue, *f.*

— ادجي adje —, endive, *f.*

ماربول maryol, fourbe.

ماربولل maryollouk, fourbe, *m.* fourberie, *f.*

ماربه marya, brebis femelle, *m.*

مارو ou مازي maze, noix de galle, *f.*; اغاجي — aghadj (per-nar) yeuse, *f.*

ما سبق ma sabak, A. (évéiki) ce qui dit, ou fait q. en avant.

ماست mast, P. (yoghourt) du lait caillé.

ماستي maste, (zaghar) petit chien, chien de demoiselle, *m.*

ماسط ou ماصط maset, tison, fumeron, *m.*

ماسوا maséva, A. (dechareki) extérieur, *m.*

ماسوره masoura, (masra) époulin, époulet, *m.*

ماشه macha, pincettes, *f. pl.*

ماشي machi, A. (yuruyén) qui marche.

ماضي maze, A. (guétjmich) passé; prétérit, *m.*

ماعدا maada, outre, excepté, hormis, hors; reste, *m.*

مأكول méékul, A. (yénmich) mangé; (yéndjék) comestible, *pl.*

مأكولات méékulat, vivres, *m. pl.*

ماكي maki, ماکيان makiyan, P. (tavouk) poule, *f.*

مأل ou مآل méél, A. (zubdé) substance, *f.*; (éndjam) issue, fin, *f.*

مال mal, bien, vaillant, *m.* fortune; marchandise; denrée, drogue; mercerie, *f.*; hardes, *f. pl.* richesse; substance, *f.*; — يصاق yasak — contrebande, *f.*; — بيت ال béyt ul —, (méy-tambal) fisc, *m.*

مالا کلام mala kélam, (had-dén tjok) immense, très beau-coup.

مالامال malamal, P. (dopdo-lou) tout-plein.

مالا مهاييه mala mihayé, P. (hadsez) infini, innombrable.

ماحوليا maliqhoulya, mélancolie, *f.*

مالدار maldar, (zénguin) riche.

مالدارلق maldarlek, richesse, *f.*

مالك malik, possesseur, propriétaire, *m.*; اولق — olmak posséder, avoir.

مالکانه malikiané, possessoire, propre, *m.*; proprement; par une supériorité, absolute.

ماللو malle, (zénguin) riche.

مألوف méélouf, A. (alech-mech) accoutumé; ordinaire.

مألوم mééloum, A. (mahzoun) triste, affligé.

ماله mala, (aléat) truelle, fiche, *f*.

مالیه malyé, ou قلمی — kalémi, chambre des finances, *f*.

ما ماضي ma maza, A. (guétj-mich) passé; — ماضي maza —, les choses passées sont passés.

مأمور méémour, mandataire, commissaire; du; destiné; ائتمك — étmék, destiner.

مأمول méémoul, (oumoud) espérance, *f*; ائتمك — étmék, espérer.

مأمون méémoun, A. (émin) sûr.

مانجه mandja, manger, *m*. viande, *f*. mets; repas, *m*.

ماندال mandal, loquet, *m*.

مانداللق mandallamak, fermer avec le loquet.

ماندره mandra, bergerie, *f*; bercail, *m*.

ماندن mandén, P. (kalmak) rester.

مانده mandé, P. (kalmech) resté; cessé; — امل — amél —, impuissant; تذکروسی — tézkirési, privilège d'être libre de militaire, *m*.

مانطه manta, (ak ménéfché) violette blanche, *f*.

مانطه mante, (qhamour ichi) espèce de pâté.

مانع mani, empêchement; obstacle; incident, *m*.; oppo-

sition, *f*.; اولق — olmak, empêcher; s'opposer.

مأنوس méénous, A. (alech-mech) accoutumé; familier.

ماؤا ou مأوي mééva, A. (dourak) logement, *m*.

ماورا mavéra, A. (éuté yanda) au de là de...

ماولق mavlamak, miauler.

ماونا ou ماونه mavona, flûte, *f*.

ماوي mavi, (ماي) bleu.

ماه mah, P. (ay) lune, *f*;

mois, *m*.; پروین — ĩ pėrvin,

(djédvar) zédoaire, *f*.

ماهتاب mahitab, ماهتاب mahī tab, feu artificiel; claire de lune, *m*.

ماهر mahir, expert, expérimenté, versé (dans).

ماهی mahi, P. (balek) poisson, *m*.

ماهیت mahiyét, A. (hal) qualité.

ماهیه mahié, feu artificiel; — mahiyé, par mois; tous les mois.

ماي mayi, (mavi) bleu.

مایال mayal, (meyal) خیال — qheyal — guéurmék, voir une spectre.

مايخوش ou ماي خوش may-qhoch, acidule, aigre - doux, aigret.

مايس mayis, Mai, mois de Mai, *m*.

mayéstra, maestral; artimon; vent de Nord-ouest, *m.*

mayasel, hémorroïdes, *f. pl.*

maïl, fléchi, courbé; penchant, enclin, affectionné; olmak, se plaire, avoir inclination.

mayilémék, (mayelamak) T. frapper de la panne.

mayor, major, *m.*; ferme, *f.*

mééyous, A. (chacher-mech) désespéré.

— maya, levain, *m.*; طومق — toutmak, se cailler; être levé (la pâte).

mayé, P. (asl) fond, *m.* essence, *f.*

mayasez, sans levain. mayasel, hémorroïdes, *f. pl.*

mayalamak, mettre le levain à la pâte.

mayé, (tjékidjin) T. panne, *f.*

mubah, chose, ou action indifférente.

mubahlek, indifférence, *f.*

mubaderét étmék, (bachlamak) commencer, entreprendre.

mubadelét, A. (déychimé) changement, *m.*

mubarizét, A. (djénk) combat, *m.*

mubarék, béni; saint; (hastalek) peste, *f.*; — ola, je vous souhaite l'avoir bon..., je le souhaite de réussir.

mubaréki, bien-heureux; congratulation, félicitation, *f.*

mubaréklík, félicité, *f.*

mubaréklémék, congratuler, féliciter.

mubacher, entrepreneur; surintendant, commis; commissaire; député, *m.*; — — — étmék, députer, déléguer, déclarer commissaire; donner plein-pouvoir.

mubacherét, commencement, *m.* entreprise; charge, procuration; surintendance, *f.*; plein-pouvoir, *m.*; — — — étmék, commencer, entreprendre.

mubaadét, mubaadé, A. (ouzaklek) éloignement, *m.*

mubalat, A. (djahd) soin, *m.* attention, *f.*

mébalegh, (pl. de مبالغه méblagh) les sommes d'argent.

mubalaghat, mubaleghé, A. (tjoklouk) amplification; exagération, hyperbole, *f.*

mébani, (pl. of مباني mébni) les édifices.

mubahat, A. (nam) gloire, *f*.

mubayaa, trafic (de grain et de monnaie).

mubtéda, A. (bachlanmech chéy) chose commencée, *f*.; (bachlanghetj) commencement, *m*.

mubtédi, A. (yéni chéy tjekaran) novateur, hérésiarque, *m*.

mubtédi, commençant; novice, *m*.; inexpérimenté.

mubtézel, A. (qhor) vil, méprisé.

mubtégha, A. (iktiza) exigence, *f*.

mubtéla, sujet à..., tombé.

mubténi, A. (yapel-mech) fondé; annexé.

mubtéhidj, A. (sévindjli) réjoui.

mébdée, mébda, A. (bachlanghedj) commencement, *m*. origine, *f*.

mubdi, v. mubtédi. mubéddel, A. (déyichilmich) changé.

mubézzir, (israfdje) prodigue.

mébzoul, A. (masraf) dépense, *f*.

mibra, A. (kalemtrach) canif, *m*.

mubérria, A. (azad) libre; (ouzak) absent, loin.

méberrét, pl. méberrat, A. (qhayr ainél) oeuvre pieuse, *f*.

mébréd, A. (éyé) lime, *f*. mubérrid, A. (sovoudoudjou) refroidisseur, *m*. qui refroidit; (sovoumouch) refroidi.

mubrém, A. (kavi) fort, ferme.

mébrou, A. (allaha makboul) agréable à Dieu, pieux.

mébrouz, A. (olmouch) produit.

mébsout étmék, (yaymak) étendre; dilater.

mubchér, A. (mujdé-dji) bonne nouvelle, annonce de bonne nouvelle, *f*.

mubéchchir, A. (mujdé) porteur de bonne nouvelle, *m*.

moubassar, A. (zéyrék) clair-voyant, pénétrant, prévoyant.

mubtel, A. (bozoudjou) qui détruit.

moubattel, A. (bozouk) détruit.

moubti, A. (guétj) tard. mubaad, A. (ouzanmech) éloigné.

mébous, A. (yollanmech) envoyé.

مبلغ méblagh, (ahdjé djémi) somme (d'argent), *f.*

مبلاق mablak, (aléat) spatule, amassette, *f.*

مبلاقنمق mablaklanmak, filer (une chose liquide).

مبني mébni, A. (témél olmouch) fabriqué, fondé sur qc.; (yapou) édifice, *m.*

مبهم mubhém, A. (éurtul-much) couvert.

مبهوت mébhout, A. (chachken) stupide; surpris.

مبيت mébit, A. (guédjélémək) passer la nuit.

مبيع mébi, مبيوع mébyou, A. (satelmech) vendu.

مبين mubin, A. (achkiaré) clair, évident.

مبين mubéyyén, A. (béyan olmouch) déclaré.

مت mét, pièce d'un petit et court bâton à jouer.

متابع mutabi, A. (ouyoudjou) qui suit, imitateur.

متابعت mutabiat, A. (ouyma) imitation, *f.*; suivre.

متأثر mutééssir, A. (téésirli) troublé; pénétré; affligé, contristé.

متأخر mutééqhgher, A. (guédjikmich) retardé; le derrière.

متأديب mutééddib, A. (édébli) honnête, bien élevé.

متاركة mutariké (معتركة) trêve, *f.*; armistice, *m.* suspension d'armes, *f.*

متاره métaré, (matara) espèce de cruche de l'eau de cuir.

متأسف mutééssif, A. (yasle) affligé.

متاع métaa, (matah) pl. امتعة émtaa, marchandise; denrée, drogue; mercerie, *f.*; hardes, *f. pl.*

متاعب métaab, (pl. de متعب à تعب taab) A. (gudjluk) difficultés, *f.*

متأكد mutéékkid, A. (kavilénmich) confirmé.

متألف mutééllif, A. (alechek) habitué.

متألم mutééllim, A. (yasle) affligé.

متأمل mutéémmil, A. (dunchunulmuch) considéré.

متانت métanét, force, fermeté, constance; (kalé) forte-resse, *f.*

متأيد mutééyyid, A. (kavi) constant.

متبادر mutébadir, اولق — olmak, (tjekmak) sortir, avoir issue; procéder.

متباعد mutébaed, A. (na mévdjoud) absent, loin.

متباين mutébaïn, A. (ayre) loin, séparé.

متباعد mutébédidi, A. (yéni chéy

tjekaran) novateur, hérésiarque, *m.*

مُبَارَك mutébérrik, A. (mubarek) béni.

مُتَبَيِّن mutébéyyin, A. (achkiaré) clair, évident.

مُتَبَاع mutétabi, A. (ard arda) consécutif.

مُتَجَاسِر mutédjasir, A. (djésarétti) courageux.

مُتَجَاوِز mutédjaviz, (achan) qui excède; plus que.

مُتَجَسِّد mutédjéssid, A. (tén al-mech) incarné.

مُتَّحِد muttéhid, A. (bir ol-mouch) uni.

مُتَحَرِّك mutéharrik, A. (sallaner) mobile, mobilier.

مُتَّحِف muthif, A. (baghechlanmech) donné.

مُتَحَقِّق mutéhakkek, A. (guértjék) vrai.

مُتَحَمِّل mutéhammil, A. (sabrédidji) qui supporte, *ou* endure.

مُتَحَيَّر mutéhayyir, (hayran) surpris, étourdi.

مُتَخَاصِم mutéqhasim, (qhasim) adversaire.

مُتَخَلِّف mutéqhallif, A. (guérikalán) qui reste en arrière; (qhasim) adversaire.

مُتَدَبِّر mutédébbir, A. (nizamle) ordonné.

مُتَذَكِّر mutézékkir, A. (aneller) mémorable.

مُتَرَادِف mutéradif, A. (ard arda) continu.

مُتَرَاكِم mutérakim, A. (yeghele) accumulé.

مُتَرَبِّي mutérébbi, A. (térbiyé-dji) qui élève; (térbiyéli) bien élevé.

مُتَرَتِّب mutéréttib, — اولق — olmak (dokanmak) pâtir; toucher.

مُتَرَاهِم mutérahhim, A. (mérhamétti) charitable.

مُتَرَدِّد mutéréddid, A. (atelmeh) rebuté.

مُتَرَس ou مَتَرَس mélériz, fort, *m.*; redoute, *f.*; (qhéndék) tranchée, *f.*

مُتَرَسِّد mutérassed, A. (guéuzédén) observateur, *m.*

مُتَرَاغْهَب mutéraghgheb, A. (arzoulayan) qui désire.

مُتَرَاكِب mutérakkeb, A. (guéuzédén) observateur, qui attend avec désir.

مُتْرُوك métruk, A. (braghelmech) laissé, abandonné; pl.

مُتْرُوكِيَات métrukiat, succession, *f.*; (manasteren) défroque, *f.*

مُتْرَپُولِيت mitrépolit, archevêque (de Grec), *m.*

مُتَزَايِد mutézaïd, — اولق — olmak (artmak) s'augmenter, croître.

مُتَسَاوِي mutésavi, A. (bérabér) égal, parallèle.

مُتَسَلِّم mutéséllim, (muséllim)

lieutenant d'un gouverneur d'une ville, *m.*

متشابه mutéchabih, A. (éurnék) exemple, *m.*; pl. متشابهات mutéchabihat, les similitudes.

متصرف mutésarref, possesseur, *m.*

متصل mouttasel, (bitichik) joignant, contigu, attaché; continuél.

متصور mutasavvér, (kabil) possible.

متضرر mutézadjdir, A. (ziyanle) endommagé; chagriné.

متضمن mutézammin, A. (itjindé olan) qui contient, contenant.

متطرق mutétarrek, A. (éutéguétjén) qui traverse; (karche douran) qui s'oppose.

متظلم mutézallim, A. (karanlek) obscur; (zoulm tjékén) qui pâle la tyrannie.

متعقب mutéakeb, A. (ard arda) successif.

متعال mutaal, A. (pék yudjé) le plus haut.

متعجب mutéadjdib, A. (chachan) qui s'étonne.

متعدد mutéaddid, A. (tjoklar) beaucoup; les diverses.

متعدي mutéaddi, verbe transitif, *ou* actif, *m.*

متعذر mutéazzir, *ou* متعسر mutéassir, A. (zor) difficile.

متعلق mutéallek, (mutaalik) pl. متعلقات mutéallekat, appartenance, annexe, *f.*

متعین mutéayyen, A. (achkiaré) clair, évident; certain.

متغير mutéghayyir, (déyichilmich) changé; troublé.

متفاوت mutéfavit, A. (farkle) différent.

متفحش mutéféqhqlus, A. (téftichdji) inquisiteur, demandeur, *m.*

متفرج mutéférridj, A. (téféridjlénén) qui se recrée en promenant.

متفرع mutéférri, A. pl. متفرعات mutéférreat, (tjekan) qui produit, *ou* dérive; (mutalik) appartenant.

متفرق mutéférrek, A. (ayre) séparé; différent; et pl. متفرقات mutéférrekat, (mutéférreka) chevalier de la garde, *m.*

متفق muttéfek, A. (ouyghoum) unanime; (bitichik) joignant; (ititfakle) conjuré.

متفكر mutéfékkir, A. (dutchunén) qui pense.

متقابل mutékabil, A. (karche) opposé.

متقاضي mutékaze, A. (salyané dévchirén) exacteur, *m.*

متقاعد mutékaed, A. (otourak) vétéran, pensionné.

مقدم mutékaddim, A. (évél-ki) antérieur.

مككا muttékia, pl. مككات muttékiat, A. (dayak) appui, *m*.

مككسل mutékiasil, A. (tém-bél) paresseux.

مككبر mutékébbir, A. (fodoul) orgueilleux.

مككدر mutékéddir, A. (ké-dérli) affligé.

مككفل mutékéffil, (kéfil) caution, *f*. garant, *m*.

مككلم mutékéllim, (séuyléyén) qui parle; parleur, *m*.

مككلاشي mutélachi, A. (naflé) vain.

مككلون mutélévvin, A. (réngli) coloré.

مككمادي mutémadi, A. (douroudjou) persévérant.

مككمكن mutémékkun, (yérli) habitant.

مككنبه muténébbih, A. (oyanan) qui se réveille.

مككنوع muténévvi, A. (turlu turlu) divers, varié.

مككوارى mutévari, (sakle) caché.

مككواصل mutévasel, A. (yélich-mich) arrivé.

مككواضع mutévazi, A. (altjak guéunullu) humble.

مككوالى mutévali, A. (ard arda) continu.

مككوجه mutévédjdjih, A. (yola

tjekmech) qui est en chemin, parti.

مككوسط mutévasset, A. (araya guirén) médiateur, *m*.

مككوسل mutévéssil, A. (itimadle) confié.

مككوطن mutévatten, A. (yérli) habitant.

مككوتور mutévéffir, A. (tjok) beaucoup.

مككوقا ou مككوقسى mutévéffa, (mérhoum) qui est mort, défunt.

مككوتوع mutévakke, A. (bék-léyén) qui attend.

مككوقوف mutévakkef, A. (guédjijén) qui tarde.

مككوسكل mutévékkil, A. (tan-reya amanét) confié à Dieu.

مككوليد mutévéllid, A. (doghma) né.

مككولي mutévélli, directeur, régisseur, *m*.

مككهيم muttéhim, (téuhmétli) coupable, scélérat.

مككهفور mutéhévvir, A. (koudourmouch) furieux, enragé; inconsideré.

مككيقظ mutéyakkez, A. (sak) réveillé, avisé; prudent.

مككساب musab, A. (édjirli) rémunéré.

مككسابه mésabé, A. (dérédjé) degré, *m*.

مككسالم misal, (éurnék) exem-

ple, *m.*; (guibi) comme; (masal) fable, *f.*

مسانه mésané, vessie, *f.*

مشكل meskal, (bir boutjouk dirhéu) un et demi drachme, 24 carat; (ljalgue) sifflet de pan ou de chaudronnier.

مشقب miskab, T. (matgab) forêt, vilebrequin, perçoir; tarière, *m.*

مسل mésél, (masal) fable, faribole, *f.*; (éurnék) exemple, *m.*; —, ou — ضرب zarb —, proverbe, *m.*

مسل misl, (bézér) semblable; (bézémé) similitude, *f.*

مسله méséla, par exemple.

مسلت muséllés, (baharle charab) hypocras, *m.*

مسمر mésmér, مسمرة mésméré, A. (mévé) fruit, *m.*

مسنوي mésnévi, (bir nazm) espèce de rime.

مسنينا musénna, A. (tjivté) deux à deux; (iki kat) double.

مسنول musoul, A. (sélama dourmak) rester debout avant de q.

مسنج métj, (bir névī pala) espadon, *m.*

مجاب mudjab, A. (djébab) réponse, *f.*

مجادله mudjadélé, querelle, dispute, discussion, *f.*

مجار madjar, Hongrois, *m.*;

Hongrie, *f.*; التوني — altene, ducat Hollandais, *m.*

مجاز médjaz, (souréta chéy) métaphore, *f.*

مجازات mudjazat, A. (djéza) recompense, *f.* châtiment, *m.*

مجازي médjazi, métaphorique, impropre.

مجال médjal, pouvoir, *m.* force; vigueur, *f.*; moyen, *m.*

مجامعت mudjaméat, A. (dji-ma) avoir affaire (avec un femme), cohabitation, *f.*

مجانا médjdjanén, (nafilé) gratuitement.

مجاوبت mudjavibét, — اتمك — étmék, répondre l'un à l'autre.

مجاور mudjavir, A. (komchou) voisin.

مجاورت mudjavirét, mudjavéré, A. (komchoulouk) voisinage, *m.*

مجبوب médjboub, A. (hadein) castrat.

مجبور médjbour, forcé, violenté.

مجمع mudjtémi, (toplanmech) assemblé, rassemblé.

مجتهد mudjtéhid, A. (djénkdji) les guerriers pour la foi.

مجد médjd, A. (chan) gloire; honneur, *f.*

مجدد mudjidd, A. (tjalechan) qui se fatigue, qui travaille.

مجدّد madjéddid, A. (yéniléyidji) renouveleur; (yénilénmich) renouvelé.

حَدَّادٌ mudjédédén, tout neuf,
nouvellement.

جرب mudjérréb, (dénénmich)
éprouvé.

حُرَّة mudjérréd, (yalenez) unique, seul.

جَرْدَلِك mudjérrédlik, l'être
seul.

مذموم mudjrum, (kabahatle)
coupable, pecheur; (sakat) étro-
pié, perclus.

١٩. — مَدْجْرُوْهُ (yarale)
blessé.

جسم mudjéssém, espèce de
toile; (bédénli) corpulent.

مَٲِجِکْ mətjik, *p. u.* (sik)
vit, *m.*

مجدل mudjéllid, relieur, *m.*

مجلس médjlis, assemblée ;
conférence, *f.* festin ; tribu-
nal, *m.*

مُدْجِلَّة ou مُدْجِلَّة mudjella, A.
(djilale) poli, net; brillant.

ᄃᄂᄂᄂ médjmaa, livre de collection, *m.*; (dérnék yéri) lieu d'assemblée, *m.*

مذمّل mudjmél, A. (kesase)
 sommaire, abrégé, *m.*

مَدْمُوْ medjmouï, tout, totalement.

مجموعت médjmouat, médj-
moua, livre de collection (des

chansons, *ou* des vers); (top)
ramas, recueil, *m.*

مَدْجُون médjnoun, démonia-
que; fou; frénétique; le nom
d'un fou amant.

مجنونلوق médjnounlouk, dé-
mence, folie ; frénésie, *f.*

مُدْجَیْز mudjévvéz, A. (djayiz)
licite.

مَدْجُوس médjous, (atéché ta-
pan) ignicole.

مُجَوَّف mudjévvéf, (oyoul-mouch) creusé, creux.

مُدْجَهْر mudjévher, enrichi de
pierreries; pl. مَدْجَهْرَات mudjév-
hérat, les choses garni des pier-
reries.

دَجْدَجْ médjhoud , A. (djahd)
soin, travail, *m.*

جول^{مذ} médjhoul, verbe passif; (bilinméz) inconnu.

مَدْجِي médji, A. (guélich) ve-
nue, *f.*

المجدّيد, A. (chanle)
glorieux.

مُحَارَبَةُ *mouharébé* (djénk)
étmək, combattre, faire la guerre.

حاسبه mouhasébé (his-
sab) étnék, faire les compte,
compter.

حاسبہ جی mouhasébédji, maître de comptes.

حاصره mouhaséré, siège, T.
 blocus, *m.*; إتمك — étmék,
 assiéger, bloquer, environner.

سج

مؤافظ mouhafez, garnison ;
gouverneur, *m.*

مؤافظہ mouhafaza, étui four-
reau, *m.*

مؤافیات mouhakiat, A. (nakl)
اتمک — étmék, conter.

مؤال mouhal, A. (kabilsiz)
impossible.

مؤافرہ mouhavéré, A. (séuy-
léchmé) conversation, *f.*

مؤحبب mouhibb, A. (dost) ami ;
amant, *m.*

مؤحببانہ mouhibbané, amical.

مؤحببیت mouhabbét, amitié ;
bienveillance, *f.* ; اتمک — ét-
mék, — ي اولق, i olmak, aimer.

مؤحببتي mouhabbétli, cher,
amiable.

مؤحبوب mahboub, A. (sévgu-
lu) aimé, bien-aimé, aimable ;
beau ; amant.

مؤحبوبہ mahboubé, aimée ;
belle ; amante.

مؤحبوس mahbous, arrêté, mis
en prison.

مؤحتاج méuhtadj, nécessaireux,
indigent ; nécessaire.

مؤحتال mouhtal, A. (hilébaz)
trompeur.

مؤحترق mouhtérek, A. (yan-
mech) brûlé.

مؤحترم muhtérém, vénérable,
honoré, révééré.

مؤحتسب mouhtésib, commis-
saire pour la justesse des poids

سج

des vendeurs des provisions de
bouche.

مؤتمل mouhtémil, A. (ihtimal)
soupçon ; pl. مؤتملات mouhtémilat,
les chose possibles ; les
soupçons.

مؤحجوب mahdjoub, honteux,
modeste, pudique ; A. (éurtulu)
couvert.

مؤحدب mouhaddéb, P. (youm-
rou) convexe.

مؤحدث mouhdis, et مؤحدث mou-
haddis (idjad édén) inventeur ;
(nakl édén) conteur, *m.* ; pl.
مؤحدثات mouhaddisat, les contes ;
les accidents.

مؤحدود mahdoud, A. (sener
késilmich) borné, limité ; (ha-
kendan guélinmich) châtié sui-
vant la loi ; pl. مؤحدودات mah-
doudat, bastonnade, *f.*

مؤحراب mihrab, pl. مؤحراب ma-
harib, autel, *m.*

مؤحزر mouharrér, A. (yazei-
mech) écrit ; (allahâ sounoul-
mouch) consacré à Dieu.

مؤحرق mouhrek, A. (yanmech)
brûlé.

مؤحرک mouharrik, A. (kender-
redje) qui incite, ou persuade ;
(sallaner) propre à mouvoir.

مؤحرم mahréim, pl. مؤحرام ma-
harim, A. (serdach) participant
d'un secret ; (év ouchaklare) fa-
mille avec les servantes ; مؤحرم

na méhram, étranger qui n'a pas entrer aux femmes, *ou* à un lieu où sont femmes.

محرّم mouharrém, premier mois des Arabes, *m.*; A. (yassak) interdit, défendu; pl. محرمات mouharrémat, choses défendues, *f. pl.*

محرمة mahrama, (مقرمة) mouchoir, *m.*

محرور mahrou, A. (azad olmouch) fait libre d'esclavage; (aléchli) chaud de la nature; (yazelmech) écrit.

محرّوسه mahrousé, (hefz olmouch) préservé; ville grande, *f.*

محرّوف mahrouf, A. (déyichilmich) changé.

محرّوق mahrouk, A. (yanméch) brûlé.

محرّوم mahroum, défendu; exclus; privé de qc.

محرّوملق mahroumlouk, exclusion, privation, *f.*

محرّون mahzoun, chagriné, attristé, affligé; — اتمك — étmék, chagriner, attrister, affliger.

محرّسن mouhsin, A. (éylik édidi) bien-faisant, gracieux.

محرّسوس mahsus, A. (douyoulmouch) senti.

محرّش mahchér, *ou* كوني — gunu, dernier jour, jugement dernier, jour de Seigneur, jour de jugement, *m.*

محرّسل mouhassel, receveur, exacteur, *m.*; mouhassal, A. (topou) la somme.

محرّسن mouhsan, A. (évli) marié; mouhsen, A. (arle) pudique.

محرّسور mahsour, A. (mouhaséré olmouch) assiégué; renfermé.

محرّسول mahsoul, pl. محسولات mahsoulat, production, fruit, *f.*

محرّسولدار mahsouldar, fructifère.

محرّسوم mahsoun, (محذوم) petit enfant, *m.*

محرّض mahz, A. (pak) pur.

محرّز mahzér, mahzar, présence, *f.*; — ارزى arzı —, supplique souscrit des plusieurs habitans d'un lieu, *f.*

محرّزر mouhzer, (muhzur) officier de justice, sergent, *m.*

محرّزوط mahzouz, (chaz) enjoué.

محرّظه mahfaza, étui, *m.*

محرّفل mahfil, A. (dérnék yéri) lieu d'assemblée, *m.*; assemblée, *f.*

محرّفوظ mahfouz, (hefz olmouch) gardé, conservé.

محرّفوف mahfouf, A. (méuh-tadj) nécessaire.

محرّقر mouhker, et محقر mouhakker, A. (qhorlayedje) mépri-

seur; mouhkar, *et* mouhakkar, A. (qhor) méprisé.

محقق mouhakkek, (guértjék-léyén) qui vérifie; mouhakkak, (guértjék) vérifié, vrai; vraiment, réellement.

محمك mahakk, (méchénk) *ou* طاشي — tache, pierre de touche, *f.*; مکه اورمق méhénguévourmak, toucher à pierre, essayer.

محکم mulkém, fort, ferme, fortement.

محکمه mahkémé, maison de ville, *f.* hôtel de ville; tribunal, *m.*

محکوم mahkioum, A. (tayin) destiné.

محل mahall, mahal, mahél, lieu; temps, *m.*; à propos; digne; دیر — dir, il en est digne, il le mérite.

مهلبل mahléb, les noyaux secs des cerises sauvage d'Anderbijan.

مخالسز mahalsiz, exigu, hors de propos.

مخالسزلك mahallsizlik, exiguïté, *f.*

محلول mahloul, délié, légitime; vacant.

مخالله mahallé, rue, contrée, *f.*; quartier, *m.*

مخلى mouhélla, A. (parlak) poli, orné.

محمد mouhamméd, (méhém-méd) N. P. Mahomét; loué.

محمود mahmoud, loué; Nome des hommes.

محموديه mahmoudiyé, scammonée, *f.*

محمول mahmoul, A. (yuklénmich) chargé.

محموم mahmoum, A. (setmale) fébricitant.

محمي mahmi, A. (sakenel-mech) protégé, conservé.

محنة mihnét, tribulation, affliction, calamité, misère, *f.* mal, malheur, *m.*; چکمه — tjékmék, avoir affliction.

محو اتمك mahv étmék, (sil-mék) effacer, rayer.

محرور mihvér, axe; pivot, *m.*

ماهيا mahya, plaisant, badin.

محيط mouhit, A. (étraf kaplayan) qui entoure; — بحر bahrî —, océan, *m.*

مخيل mouhil, A. (hilékiar) trompeur, fourbe.

محيي mouhayyi, A. (dirildidji) qui donne la vie.

مخ meql, (مخ) clou, *m.*

مخادم maqhadim, (pl. de خدم maqhtoum, et (qhadem) servants; eunuques, *m. pl.*

مخازل maqhazil, (pl. de خذول maqhzoul) canailles, *f. pl.*

مخارج maqharedj, (pl. de خرج)

maqlirédj) issues, *f. pl.* dépens,
m. pl.

مخالف mouqlhasim, (qlhasim)
adversaire.

خاصیت mouqhasimét, A. (niza)
dispute, *f.*; débat, *m.*

مخاطب mouqhateb, A. (séuyléyén) qui parle à q.; la seconde personne (dans la grammaire).

مُؤَاطَافَة mouqhatébé
étmék, (séuyléchnék) parler
avec q.

خطره mouqhatarā, danger,
péril; risque, *m.*

مخاطراتو monqhatarale, dan-
gereux, périlleux.

ماخافَت maqhafét, pl. مخافات
maqhafat, A. (korkou) peur, *f.* ;
(mouqhata) péril, *m.*

مذالست mouqhalasat, A.
(sadek dostloul) amitié inti-
me, f.

مخالطات mouqhalitét, A. (guéuruchmé) conversation, *f.*

خالف moughalif, (tér) con-
traire, opposé.

مؤخالفه moughalifét, repug-
nance, contrariété, adversité,
opposition; transgression, *f.*;
اعتكاف — étmék, s'opposer; con-
trevenir; désobéir.

مخبّر mouqhbir, A. (qhabér
vérén) qui avise.

مختار moughhtar, A. (uyutlén-
mich) choisi, éli.

مؤتال moughthal, A. (fodoul)
orgueilleux.

ᠭᠣᠮᠣᠭᠲᠡᠷᠢ, A. (yéni chéy boulan) inventeur de choses neuves.

مَوْقِطَاسْ mouqhtass, A. (maqhtass) propre; (uytlénmich) choisi.

مختصر mouqhtasar, abrégé,
raccourci.

مَوْجُتِلَّ moughtill, mough-
tèll, A. (bozouk) corrumpu,
troublé.

خُتَاف moughatélif, (turlu)
différent.

مختوم maqhtoum, A. (méu-
hurhu) sigillé; — طين tenī —,
terre sigillée, *f. bol, m.*

ماقتون maghtoun, A. (sunélli)
circonci.

مؤددة mouqhaddéré, A. (édébl
avrét) femme chaste et hon-
nête, *f.*

مخدوم maqltoun, A. (qhez-mélkiar) servant, *m.*; (mahsoun) petit enfant, *m.*

خذول maqhzoul, A. (qhor)
méprisé, vil; canaille, *f.*

خرب mouhrib, A. (yekedje)
qui ruine.

خرج maqlhrédj, A. (tjekadjak
yér) issue, f.

خروب maqhroub, A. (yarek)
fendu; (qharab) dévasté, dé-
peuplé.

مَـخْزَنَ maqhzén, (maghaza)
magasin, *m.*

خسور maqlsour, A. (zarar) endommagé.

مخصوص maqhsous, propre;
particulier; appartenant; intime;
proprement; singulier; extraor-
dinaire.

مَغْزُوعٌ maqhzou, A. (altjak
guéunullu) humilié; soumis.

ماقتوب maqhtoub, A. (yavouklou) fiancé, *m.*; ماقطوبة maqhtoubé, fiancée, *f.*

مختور maghtour, A. (ghater-
lanmech) pensé.

مخفف maqhfsouf, A. (qhfafif)
soulagé.

ماخفي maqfi, (guizli) caché,
oculte; secret; secretement.

مَوْحَلَّ mouhcell, A. (boulan-
deredje) qui trouble, perturba-
teur, *m.*

مغلادےز meghladez, (دقناطیس)
aimant, *m.*

مخلامق ou meqlhamak,
clouer; enclouer.

مؤبد mouqhallid, A. (ébédi)
éternel.

ماقلص maqlhès, (laghab) sur-
nom, *m.*

مخلص mouqlis, A. (sadek
dost) ami sincère, *m.*

مخلسانه moughlisané, amical,
doux.

مخلفات moughalléfât, pl. de

مخلف mouqhalléf, (miras) héritage, *m.* succession, *f.*

ماخلوت maghlout, A. (karech-
mech) mêlé.

مخلوق maqlilouk, (yaradel-mech) crée; pl. مخلوقات maqliloukat, les créatures.

مُؤَقَّلِي mouqhalla, A. (bochan-
mech) répudié.

ماغمسات maqhmāsāt, A. (adj-
lek) fainn, *m*.

ماخمور maqhmour, (malimour)
qui a mal à la tête après d'être
enivré.

ماقلمورلوق maqhmourlouk, mal
de tête pour avoir trop bû.

مُؤْهَنَّسٌ mouqhannés, (mouhanét) infame, vil, poltron.

مخوف maqhouf, A. (korkou-
lou) craintif, terrible; pl. مخوفات
maqhoufat, les choses terribles.

مؤقھایر, de libre
choix ; indifférent ; marché con-
clu avec la stipulation de pou-
voir restituer la chose achetée
dans un certain terme, en cas
que l'acheteur change d'avis ;
sorte de drap ; espèce de ton
musical.

مَدَّ médd, اَمَدَ — étmék,
(ouzatmak) alonger, prolonger.

ᄃᄃ mudd, moult (bir névī
éultju) muid, *m.*

مدح méddah, qui conte les choses agréables; (éuyén) loueur, *m.*

مداخل mudaqlil, A. (guiré-djék yér) lieu d'entrer; entrée, *f.*; *pl.* مداخلت mudaqlilét; ائتمك — étmék, s'ingérer, se mêler.

مداك midak, A. (murékkéb) encre, *f.*

مدار médar, A. (mérékéz) centre, *m.*; (sébéb) cause, *f.*

مدارا mudara, dissimulation, *f.*; ائتمك — étmék, dissimuler.

مدارج médaridj, *pl.* de مدراج médrédj (dérédjélér) gradins, *m. pl.*

مدارس médaris, (*pl.* de مدرسه médrésé) académies, *f. pl.*

مدافعه ائتمك mudafaa (déf) étmék, rebuter.

مدام mudam, (dayem) perpétuel; toujours.

مداوات mudavat, ائتمك — (éyi) étmék, guérir.

مداوره ائتمك mudavéré (dévr) étmék, turnoyer.

مداوم mudavim, A. (dayema) perpétuel; assidu; *pl.* مداومت mudavimét, assiduité, continuation, *f.*

مداهانة mudahané, hypocrisie, *f.*; fard, *m.*

مدببر mudébbir, A. (tjévirén) directeur, gouverneur, *m.*; (akelle) prudent.

مدببرلك mudébbérlik, direction, *f.* gouvernement, *m.*

مددت muddét, espace de temps.

مدح médh, (métt) louange, *f.*; éloge; *m.*; ائتمك — étmék, louer; faire l'éloge de q.; célébrer.

مدخل médqhlé, *v.* مداخل mudaqlil.

مدخول médqhoul, A. (guirmich) entré; (irad) revenue, *f.*

مدد médéd, (yardem) aide, *f.* secours, *m.* assistance, *f.*; hélas! ah!

مدرس mudris, مدرّس muddéris, professeur, *m.*

مدرسه médrésé, collège, *m.*; académie; université, *f.*

مدرّكت mudrikét, (anlama kouvéti) vertu compréhensible, faculté intellectuelle, *f.*

مدره médré, espèce de mesure.

مدرّباذ madrabaz, *v.* مطرباذ médouv, مدي méde, A. (davétli) invité.

مدّعي muddae, A. (davadje) demandeur, plaignant, accusateur, *m.*

مدّعا ou مدّعي muddéa, A. (isténén) ce qu'on veut, ou souhaite; prétension, *f.*

مدفون médfoun, A. (guéumulmuch) enseveli.

مدللي ou مدلول midilli, N.P. Metelin (île); bidet, *m.*

مدلول médloul, A. (esbatle) éprouvé; (détil) argument, *m.*

مدمين mudmin, A, (tjalech-
kan) assidu.

مُدَوَّر mudévvér, (déyirmi)
rond.

مدهوش médhouch, A.
(chachmech) étourdi.

مديا ou مديا midya, coquillage, *m.*; mole, *f.*; قَبْوَعِي —
— kahoughou, coquille, conque,
f.; T. godet, *m.*

ⲁⲙⲓⲃⲓⲙⲉⲃⲓⲁ, ⲕ. (ouzoun)
long.

مدینہ médiné, N. P. Medine
(ville); (chéhér) ville, *f.*

مدیون médyoun, A. (bordj-lou) endetté.

مذاب muzab, A. (érimich)
liquéfié, fondu.

مذاق mézak, (datma) le goût; (dad) goût, *m.*; (damak) palais de la bouche, *m.*; (zév) gausserie, *f.*

مذاكره muzakéré, conversa-
tion, *f.* discours, *m.*

مذكر muzékkir, A. (zikr édidi) qui mentionne; —, muzékkér, masculin.

مذكور mézkiour, (anêlmech)
prédit, susdit, ci-dessus, men-
tionné.

مذلت mézéllet, A. (altjaklek)
vileté, bassesse, *f.*

mézémínét, ou مَزْمِنَةٌ
mézéminné; اِذْمَكْ — étmék, (ayep-
lamak) blâmer.

مذموم mézmoum, A. (ayeple)
blâmé.

مذهب mézhéb (méséb) secte;
religion, *f.*

مُزَهِبٌ muzéhhéb, A. (altenle)
doré.

ȝ— murr, A. (adje) amer;
 —ou, ٲٲ — safi, myrrhe, f.

l^{re} méra, P. (bana) à moi,
me, moi.

مرا mira, A. (murayilik) hy-
pocrisie, f.

مِرَاعَاتِ méraét, A. (hazm) digestion, *f.*

مِرَات mirat, A. (ayna) mi-
roir, *m.*

مراتب mératib, (pl. de مرتبة mértébé) degrés d'honneur, *m. pl.*

مراجعت muradjat, A. (dénuch) le tourner.

مراحم mérahim, (pl. de مرحمت mérhamét) miséricordes, *f. pl.*

المُرَاد murad, mourad, pl.

موراتات mouradat, volonté, *f.*
gré, consentement, *m.*; inten-
tion, *f.* but, fin, *m.*; *et nom*
propre des hommes; ائتمك —
étmék, édinmék, avoir
dessein, proposer.

مِرَار mirar, (pl. مَرَر merré) les
fois.

مَرَارَتٌ mérarét, A. (adjelek)
amertume, *f.*

الموراسالا, lettre ou

billet d'invitation à la justice, lettre de citation, *f.*

مراسم mérasim, (pl. de مرسومه mersoumé, et رسم résim) les signes, conditions.

مراعات étmek, observer.

مراعى murae, A. (guéuzédidji) observateur, *m.*

مراغبت muraghebét, A. (ar-zou) désir, *m.*

مرافعه اولق mourafa olmak, aller à laisser décider un procès.

مرافعت murafekat, A. (réfiklik) société, *f.*

مراقب murakeb, A. (guézédén) qui observe.

مراقبت murakebét, A. (guéuzétmék) contempler.

مراقده méraked, (pl. de مرقد merkad) les tombeaux.

مرام mérám, volonté; intention, fin, *f.*; — étmek, vouloir, proposer.

مرانخور ou مرانخورز maranghoz, charpentier, *m.*

مراىى ou مرایى murayi, muraye, (yuzé gulén) hypocrite, *m.*

مرايىلىق murayelek, hypocrisie, *f.*; — étmek, faire l'hypocrite, feindre.

مرى ou مرىى murébbá, configuration, *f.*

مربع murébbá, A. (déurt kéuché) carré.

مربوط mérbout, (baghle) lié, contenu, attaché.

مرتت mérrét, mérré, A. (kérré) fois, un fois.

مرتتب muréttib, A. (tértib édén) qui ordonne, *ou* regle; (tértibli) ordonné, réglé.

مرتبانى mértébani, espèce de toile.

مرتبه mértébé, dignité, *f.* degré d'honneur, *m.* charge, *f.*

مرتد murtédd, (mourtad) apostat; renégat, *m.*

مرتدلىق murtéddlik, (mourtadlek) apostasie, *f.*

مرتزق murtézek, A. (uléféli) stipendaire.

مرتضى ou مرتضا murtéza, merteza, nom propre des hommes; (béyénilmich) éli.

مرتعد murtéed, مرتعش murtéech, A. (urkmuch) effrayé.

مرتفع murtéfi, A. (yuksélmich) élevé, relevé.

مرتك mérték, poutre, *f.* pilier, *m.*

مرجان mérdjan, corail, *m.*

مرجه muréjdjah, A. (pékalea) très-excellent.

مرجعت mérdja, mérdji, مرجعت mérdjeat, A. (guéri déunmé) retour, *m.*

مرجم mérdjimék, lentille, *f.*

مرجو mérdjou, (isténmich) supplié, qui espère, *ou* prie.

مرحبا mérhaba, Dieu vous bénisse, Dieu vous garde.

مرحل mérhal, A. (bir gunluk yol) voyage d'une journée, *m.*

مرحلت mérhalét, mérhalé, *v.*

مرحل mérhal; *et* (konak) auberge, *m.*

مرحمت mérhamét, miséricorde, compassion, pitié, grace, *f.*

مرحمتسز mérhamétsiz, impitoyable, dur.

مرحمتسزلك mérhamétsizlik, dureté, *f.*

مرحمتلو mérhamétli, miséricordieux, clement.

مرحوم mérhoum, défunt, mort.

مرخص mouraqhghas, (koudrélli) qui a le pouvoir.

مرد mérd, P. (adam) homme, *m.*; brave.

مرد murd, A. (éulmuch) mort; اولق — olmak, mourir.

مردار mourdar, (moundar) impur; laid, déshonnête; sale, profane; اتمك — étmék, salir, souillir.

مردارلق mourdarlek, saleté, souillure; laideur, vilenie, *f.*

مردارلامق mourdarlamak, salir, souillir.

مردارلانمق mourdarlanmak, être *ou* devinir sale, *ou* souilli.

مرداسنك murdasénk, (murdésénk) litharge, *f.*

مرد افكن mérd éfkén, P. (yiyid) brave, vigoureux, fort.

مردانه mérdané, brave, valeureux; vaillant, courageux.

مردانهلك mérdanélik, bravoure, valeur, vaillance, *f.*

مردوبان mérduban, مردون mérdivén (نردبان), escalier, degré, *m.*; montée, *f.*

مردسنگ murdésénk, litharge, *f.*

مردلك mérdlik, bravoure, vaillance, *f.*

مردم mérdum, P. (adam) homme, *m.*

مردن murdén, P. (éulmék) mourir.

مردود mérdoud, A. (rédd olmouch) restitué.

مردده murdé, P. (éulmuch) mort.

مردوسنك murdésénk, litharge, *f.*

مرز mérz, P. (sener) frontière, *f.*

مرزنجوش mérzénguch, مرزنجوش mérzéndjuch, (kéklik otou) marjolaine, *f.*

مرسال mursél, A. (yollanmech) envoyé; prophète, *m.*

مرسوم mérsoum, proscrire, susdit.

مرسين mérsin, myrthe, *m.*; بالغى — baleghe, esturgeon (poisson), *m.*

مرض méréch, (sou sérpédjék aléat) aspersoir, *m.*

مرشد murchid, A. (doghrou yola guélirén) qui guide à chemin droit.

مرصع murassa, (atlenle, djévalhirli) garni d'or ou de pierrerie.

مرصه marsama, (marsamani) baume verte, *f.*

مرصوص mérsous, A. (muhkém) fortifié.

مرض maraz, maladie, *f.*

مرضلو marazle, malade.

مرضي mérze, مرضو mérzouv, A. (qhoch) agréé, agréable.

مرطوب mértoub, A. (ném) humide.

مرعي méri, A. (guéuzédilmich) observé.

مرغ murgh, P. (kouch) oiseau, *m.*

مرغاب murghab, P. (éurdék) canard, *m.*

مرغزار murghzar, murghouzar, P. (tjayer, tjumén) pré, *f.* verger plein d'oiseaux, *m.*

مرغوب mérghoub, A. (raghbéli) estimé.

مرغد murféd, pl. مرافد mérafid, A. (qhoch guéldin) bienvenue, *f.*

مرقشيشا markachisa, (markachita), marcassite, *f.*

مرفق mirfak, A. (dirsék) coude, *m.*

مرفوع mérfou, A. (kalkmech) ôté; haussé.

مرقّه muréfféh, A. (rahat) quiet, tranquille.

مرقات mirkat, A. (mérdivén) échelle, *f.*

مرقد mérkad, pl. مرقد mérakéd, A. (mézar), tombeau, *m.*

مرقوم mérkoum, écrit, décrit, susdit.

مرگ merg, P. (éulum) mort, *m.*; مای — i mahi (balek otou) coque du levant, *f.*

مرکب mérkéb, (échék) âne, *m.*; A. (guémi) vaisseau, *m.*

مرکب murékkéb, encre, *f.*; بالغی — balebhe, sèche, *f.*; A. (duzulmuch) composé.

مرکز mérkéz, centre, *m.*

مرلدامق ou مرلدمق mereldamak, murmurer, marmotter; bourdonner, gronder; parler sans être entendu qc.

مرلدي merelde, murmure; bruit sourd, *m.*

مرمت mérémét, réparation, *f.* raccommodage, *m.*; اتمک — étmék, raccommoder, réparer, refaire.

مرمر mérmer, marbre, *m.*; صو — i, albâtre, *m.*

مرمر mermer, bruit sourd, *m.*; (kédinin) miaulement, *m.*

مرمره marmara, N. P. île de Marmora.

مرموق mérmouk, — ét-mék, (guéuzlémék) regarder attentivement.

مرؤت muruét, مرؤت muruv-vét, (murvét) courtoisie, gentillesse, générosité, *f.*

مروئتسيز murvétsiz, impoli, incivil.

مروئتسيزلىك murvétsizlik, incivilité, *f.*

مروئتلى murvétli, courtois, humain, libéral, généreux.

مروحه mirvahé, pl. مرواح méraveh, A. (yélpazé) éventail, *m.*

مروود muroud, A. (inad) obstination, *f.*

مروور murvér, bureau, *m.*; يابان — i, hieble, *f.* مرور murour, — étmék, (guétjmék) passer.

مروى mérvî, A. (nakl olmouch) conté.

مرره mérré, A. (kérré) fois.

مرهم mérhém, (mélhém) pl. مرهم mérachim; مرهمه mérhémé P. emplâtre, *m.*; — قومى اورمقى — komak, vourmak, appliquer un emplâtre.

مرهملىك mérhémlémék, appliquer un emplâtre.

مرهوب mérhoub, A. (urké-djék) terrible.

مرىب murib, A. (chiféli) douteux.

مريج mérridj, (bir tjay) N. P. Hebras, Mariza, (rivière).

مريج mérreh, ou مريج mér-reqh, (bir yeldez) mars, *m.*

مريد mérid, A. (inaddjc) désobéissant, obstiné; (fodoul) orgueilleux.

مريد murid, disciple, élève, écolier, *m.*

مريض mérez, A. (marazle) malade.

مريم méryém, N. P. Marie, *f.*; انا — ana, — حضرت hazrétî —, sainte Marie, *f.*; — ككى kéffî —, rose de Jérico, *f.*

مىز miz, mez, mouz, muz, (affixe pronominal de première personne plurel) nôtre.

مىزاج mizadj, tempérament, *m.* température, constitution de corps, complexion, *f.*

مىزاحم muzahem, A. (zahmétli) incommode.

مىزاحمت muzahémét, A. (zah-mét vérinék) empêcher; molester, incommoder; (sekmak) presser.

مىزاد mézad, encan, *m.* enchère; licitation; subhastation, *f.*; (métroukiaten) inventure, *f.*

مىزار mézar, tombeau, *m.* fosse, *f.*; sépulcre, *m.* tombe, *f.*; يازوسى — yazese, épitaphe, *f.*

مىزارچى mézardje, fossoyeur, *m.*

مزارلق mézarlek, مزارستان mézaristan, cimetière, *f.*

مزبور mézbour, (anelmech) prédit, susdit, ci-dessus, mentionné.

مزجات mézdjat, مزجي muzdji, A. (az chéy) peu chose.

مزد muzd ou مزد mujd, P. (édjr) récompense, *f.*; (kira) loyer, *m.*; (mujdé) bonne nouvelle, *f.*; (hurmuzd) Jupiter (dieu faux), *m.*

مزدé mujdé, (mouchtoulouk) bonne nouvelle, *f.*; اتمك وېرمك étmék, vérmeék, bénim démék, apporter une bonne nouvelle.

مزدەجى mujdédji, apporteur d'une bonne nouvelle.

مزدەلمك mujdélémék, (mouchtoulamak) apporter une bonne nouvelle.

مزدەلك mudjdélik, (mouchtoulouk) la chose que l'on donne pour une bonne nouvelle.

مزارق mezarq, pl. مزارق mézarek, lance, *f.*

مزلگى mazghal déliyi, barbacane, *f.*

مزغنى (e-) mezghanmak, sommeiller.

مزلدانمك mezeldanmak, geindre.

مزرّج muzévvédj, A. (qhesem) parent, *m.*; (évli) marié.

مزرّور muzévvir, imposteur, trompeur, falsificateur, *m.* fourbe.

مزرّورك muzévvirlik, fausseté, fourberie, *f.*

مزه mézéz, morceau pour faire trouver le vin bon, friand morceau, *m.*; raillerie, *f.*

مزهلمك mézélénmék, railler.

مزيت mézit ou بالغى baleghie, merluche, *f.*

مزيت méziyét, pl. مزايا mézaya, A. (ustunluk) excellence, *f.*

مزيد mézid, A. (artma) accroissement, *m.*

مزيد méjid, مزيد mézid, ou مزيدە mézidé, P. espèce de jeu.

مزيّن muzéyyén, A. (donanmech) orné.

مسا mésa, mésé, A. (aqhcham) soir, *m.*

مساجد musadjid, (pl. مسجد mésdjid) mosquées, *f. pl.*

مساس mésas, A. (témél) fondement, *m.*; (yakechek) convenance, *f.*

مسارعت musaraat, A. (tézlik) célérité, *f.*

مساعده musaadé, faveur, aide, *f.*; secours, *m.*

مسافت mésafét, mésafé, A. (ouzaklek) distance, *f.* éloignement, *m.*

مسافر misafir, hôte; convié, convive; étranger.

مسافرك misafirét, مسافرت

mîsafirlik, état d'un hôte; repas, banquet, *m.*

مساكن mésakin, (pl. de مسكن) méskén) demeures, *f. pl.*

مساكين mésakin, (pl. de مسكين) miskin) les pauvres.

مساله musalémé, — سلامك — ét-mék, (sélamlachmak) se saluer l'un l'autre.

مساله mésélé, *v.* مسئله

مسامح musameh, A. (éhmal-dje) négligent.

مسامحت musamelhat, (éhmal) négligence, *f.*

مسامع mésami, (pl. de سمع) misma) oreilles, *f. pl.*

مساوی mésavi, pl. de مسايت mésaét, les vices, maledictions.

مساوی musavi, A. (barabar) égal, parallèle.

مساہل musahil, A. (éhmal olmouch) négligé.

مساہلت musahilét, A. (éhmal) négligence, *f.*

مسائل mésaïl, (pl. de سؤاله) ou مسئله mésélé) questions, *f. pl.*

مسابوق mésbouk, (guétjmich) précédé, devancé.

مست mést, chausson, *m.*

مست mést, P. (sérqhoch) ivre, enivré.

مستأصل mustéasel, A. (kéu-kundén tjekmech) déraciné.

مستأمن mustéémin, A. (sér-bést) franc, libre.

مستانه méstané, P. (sérqhoch) enivré; comme enivré.

مستانه لك méstanélik, ivresse, *f.*

مستبصر mustébser, A. (akelle) prudent.

مستتبع mustétbi, A. (arde sera tjékén) qui tire après soi; qui fait suivre.

مستجاب mustédjab, A. (kaboul) exaucé, accepté; chère.

مستحدث mustahdés, A. (yéni chéylér) les choses nouvelles.

مستحسن mustahsén, A. (béyé-nilmich) approuvé, louable.

مستحفظ mustahfez, A. (hefz édén) défenseur, *m.*

مستحق mustaliakk, digne; اولق — olmak, mériter.

مستحکم mustahkém, A. (kavi) ferme, fort.

مستحيل mustahel, A. (kabil-siz) impossible.

مستدام mustédam, مستديم mustédim, A. (dayem) toujours, perpétuel.

مسترجی mustérdja, A. (ridja olmouch) prié.

مسترخی mustérqhi, A. (guév-chék) languissant, faible.

مستسعد mustésad, A. (baqhtle) heureux, favorisé.

مستطاب mustétab, A. (éyi) bon, agréable, gracieux.

مستعار musta-ar, A. (ýyréti) prêté.

مستعد mustéidd, A. (istidadle) habile, capable.

مستعمل mustamél, usé, ruiné.

مستغرق mustaghrek, A. (bat-mech) submergé.

مستغنى mustaghni, A. (qhoch-noud) content, riche; (darguen) dédaigneux.

مستفاد mustéfad, A. (alen-mech) reçu, entendu.

مستقبل mustakbil, (guélé-djék zéman) futur; le temps futur.

مستقر mustakarr, A. (taqht yéri) résidence, *f.*

مستقل mustakell, mustakel, spécial, particulier; précis; exprès; absolute, indépendant; plénipotentiaire.

مستقيم mustékim, (doghrou) droit, affidé.

مستلزم mustélzim, A. (sébéb) qui cause; cause, *f.*

مستمد mustémidd, A. (imdad istéyén) qui demande l'aide; (yarden) aide, *m.*

مستمر mustémirr, A. (kavi) ferme, constant, dur.

مستمند mustéménd, A. (faker) pauvre, misérable.

مستند musténéd, A. (dayak) appui, *m.*

مستوجب mustévdjib, A. (layek) digne; (sébéb) qui cause.

مستور méstour, A. (éurtulu) couvert, célé.

مستولى اولق mustévli, (ustun) olmak, s'emparer, dominer, surmonter.

مستوى mustévi, A. (bérabér) égal, parallèle.

مستهمام mustéham, A. (hayran) étourdi.

مستهان mustéhan, A. (qhor) vile, méprisé.

مستحق mustéhdjén, A. (tjir-kin) laid.

مسجد mésdjid, (métjid) mosquée (petite), *f.*

مسجل musédjdil, A. (sidjilli) écrit et cacheté de juge; authentiqué.

مسون mésdjoun, A. (hapis) incarcéré.

مسح اتمك mésh étmék, (sur-mék) frotter, enduire de qc.

مسحور mousahhar ou مسحور méshour, A. (séhrii) enchanté.

مساqqhhar, A. (yén-mich) qui a vaincu.

مسقو masqhara, (maskara) bouffon, plaisant; masqué; ridicule; — اتمك étmék, se moquer, railler, berner, gausser.

مسخره لک maskaralek, bouffonnerie, raillerie, *f.*

مسدود mésdoud, A. (kapale)
serré.

مسرّت mésérret, A. (chazlek)
joie, *f*.

مصرف musrif, (israfdje) pro-
digae, dissipateur, *m*.

مصرفك musriflik, prodiga-
lité, *f*.

مسرور mésrour, joyeux, gai.

مسطر mastar, règle, *f*.

موسطر mousattar, A. (yazel-
méch) écrit.

مستور méstour, écrit, spé-
cifié.

مستود mésoud, A. (bahtle)
heureux.

مستفور mésfour, (dénén) sus-
dit, écrit.

مسكر misk, muse, *m*. — قاليله
kalyé —, civette, *f*.

مسكيت miskét, muscat, *m*.

مسكرمك miskléme, musquer.

مسكرن méskén, méskin, A.
(dourak) demeure. *f*.

مسكرنيت méskénét, méskéné,
A. (altjaklek) pauvreté, humi-
lité, *f*.

مسكروك méskiouk, A. (sik-
kéli) frappé (de la monnaie).

مسكرون méskioun, A. (konoul-
mouch) habité.

مسكرى miski, مسكلى miskli,
de muse.

مسكرين miskin, mesquin, mi-
sérable, pauvre, piètre.

مسكرلك miskinlik, mesqui-
nerie, *f*.

مسلح muséllah, A. (silahle)
armé.

مسلسل musélsil, A. (zin-
djirli) enchaîné; (daïm) conti-
nuel.

مسلط muséllat, (mousallat),
dominant; اولق — olmak, pré-
valoir; dominer, vaincre; sur-
monter.

مسلوق mouslouk, abreuvoir,
m. auge, *f*.

مسلك méslék, méslík, A.
(yol) voie, *f*. chemin, *m*.

مسلكه misléké, *p. u.* (élémya)
dévidoir, *m*.

مسلم muslim, (pl. مسلمين
muslimin, musliman) qui a la
foie vraie, vrai croyant, Mu-
sulman, Mahométan, *m*.

مسلم muséllim, représentant
d'un Bacha dans une province, *m*.

مسلم muséllém, (azad) libre,
franc, exempt; (sahih) certain,
vrai.

مسلمان musliman, vrai
croyant, Musulman, Mahomé-
tan, *m*.

مسلمانك muslimanlek, Mu-
sulmanisme, Mahométanisme,
m. vraie foie, *f*.

مسئله mésélé, question; de-
mande, *f*.

مسمار mismar, A. (énsér) clou, *m*.

مسموع mésmou, A. (koulak)
ouïe, *f.*; ي اولق — i olmak,
ouïr.

مسموم mésmoum, A. (zéhirlî)
venimeux.

مسمي ou مسمّا musémma,
A. (isimlénén) nommé, appelé;
مسميّا musémmién, (ade ilé)
nommément.

مسند mésnéd, A. (dayak) ap-
pui, *m.*; (taqî) trône, *m.*

ميسواك misvak, v. اراك اغاجى
érak aghadjé.

مسوّد musévvid, qui fait le
brouillon d'un Mufti.

مسوّده musévvédé, brouillon,
m.; minute, *f.*

مسؤل mésou, A. (soroul-
mouch) demandé.

مسهل mushil, (surdurudju)
laxatif.

مسيح mésih ou المسيح élmé-
sih, Messie, *m.*

مسيحي mésihi, chré-
tien, *m.*

مسيرت mésirét, A. (séyr yéri)
promenade, *f.*; (séyr) specta-
cle, *m.*

مشابه muchabih, A. (bénzér)
semblable.

مشابيهت muchabihét, pl.
مشابهات muchabihat A. (bén-
zérlik) ressemblance; compa-
raison, *f.*

مضاعف muchatimé, — اتمك

— étmék, (sényuchmék) inju-
rier l'un l'autre.

مضاجره muchadjéré, — اتمك
— étmék, (karche dourmak)
s'opposer.

مشار muchar, A. (dénén)
susdit.

مشارك mucharik, A. (ortak)
associé, *m.*; commune; mutuel.

مشاركت mucharikét, A. (or-
taklek) société; réciprocité; cor-
respondance, *f.*

مشتاطه méchchaté, A. (duzén-
dji kare) fardeuse, *f.*

مشافهه muchaféhé, — اتمك
— étmék, (yuzuné séuylémék)
parler chez q.

مشاكل muchakil, A. (ouy-
ghoun) convenable.

مشام méchamm, ou مشام
mécham, A. (kokou) odorat,
m.; (damak) palais (de la bou-
che) *m.*

مشاوره muchavéré, conseil,
m. conférence, *f.*; — اتمك — étl-
mék, tenir conseil, se conseil-
ler, consulter.

مشاوره جى muchavérédji, con-
seiller, sénateur, *m.*

مشاهده muchahédé, A. (mula-
haza) vision, contemplation; spé-
culation, *f.*

مشاهير méchahir, (pl. de مشهور)
méchhour), les célèbres.

مشايح méchayech, (pl. de

شيوخ chéyqh) vieillards ; docteurs,
m. pl.

مشبك muchébbék, (moucha-
bak) percé ; à jour ; réticulaire.

مشت moucht, P. (youmrouk)
poing ; coup de poing, *m.*

مشتا ou موشته mouchta, coup
de poing ; coup dans le flanc,
m. ; اورمق — vourmak, * bour-
rer ; (aléat) espèce de battoir
des cordonniers *ou* des batteurs
de coton.

مشتاق muchtak, désireux.

مشتد muchtédd, اولق — ol-
mak, (artmak) croître.

مشترك muchtérík, (ortak)
compagnon, *m.* ; muchtérék,
(ortaklek) commune, partici-
pant.

مشتري muchtéri, chaland,
m. pratique, f.

مشتق muchtak, A. (tjekmech)
dérivé.

مشتاق ou مشتاق mouch-
toulamak, apporter une bonne
nouvelle.

مشتاق mouchtoulouk, (مزدملك)
la chose que l'on donne pour une
bonne nouvelle.

مشمئل muchténil, A. (kap-
layan) qui contient.

مشتهر muchtéhír, A. (mén-
chour) célèbre.

مشتهي muchtéhí, A. (istéyén)
qui veut.

مشخون méchqhoun, A. (do-
lou) plein.

مشدود méchdoud, A. (baghle)
lié ; serré ; une certaine quantité
de la soie crue.

مشرب méchréb, inclination,
f. naturel, m.

مشربه méchrébé, (machrapa)
cruche à l'eau de cuivre, *f.*

مشرّف muchrif, A. (yaken)
imminent, proche.

مشرّف muchérréf, (payéli) ho-
noré.

مشرق méchrek, pl. مشارق
mécharek, (gun doghousou)
orient, levant, est, *m.*

مشرق méchreki, oriental.

مشرک muchrik, A. (bir katj
ponta tapan) qui adore plusieurs
dieux ; infidèle, idolâtre.

مشروب méchrout, A. (itjil-
mich) bû ; pl. مشروبات méchrout-
bat, les boissons, *f. pl.*

مشرح méchrouti, A. expliqué,
déclaré ; susdit.

مشروط méchrout, (chartle)
accordé.

مشرح méchrout, A. (bachlan-
mech) commencé ; (chére mu-
taalik) loyal.

مشرع muchir, A. (bildiridji)
qui fait savoir, *ou* entendre ; qui
fait voir, *ou* comprendre ; qui
signifie, *ou* avise.

مشعل méchalé *ou* مشعل mé-

chal, pl. مشاعل méchaïl, (machala) falot, *m.*

مشعوف méchouf, A. (achka duchmuch) amoureux, épris de...

مشغله méchghalé, (éyléndjé) occupation, affaire, *f.*; passe-temps, *m.*

مشغول 'méchghoul, occupé, affairé, diligent; اولق — olmak, s'occuper, s'appliquer.

مشفق muchfek, A. (adjenadjak) pitoyable, compatissant; bénin.

مéchhk, exemple d'écriture, *m.*

مشاقق méchakkat, (pl. مشاق méchakk) affliction, tristesse; importunité, incommodité; adversité, *f.*

مéchhk, P. (kerba) outre pour l'eau, *f.*

muchk, P. (misk) musc, *m.*; — كاليه — kalyé —, civette, *f.*

muchkil, muchkul, difficile, malaisé; douteux; obscur; difficulté, *f.* doute, *m.*; pl. مشکلات muchkilat.

muchékkél, A. (bitjimli) formé; beau.

muchkulluk, difficulté, *f.*

muchklémék, musquer.

مشكور méchkiour, A. (médh olmouch) loué, approuvé.

مشكوك méchkiouk, A. (chup-héli) douteux, incertain.

مشلق méchlak, espèce de manteau de pluie.

muchemma, (mouchamba) toile cirée, *f.*

mouchmoula, nêlle, *f.*

méchmul, A. (kaplan-mech) contenu, renfermé; (ortaklek) commune, universel.

méchmoum, A. (guzél kokoulon) de bon odeur, odoriférant.

méchvérét, conseil, *m.*; — اتمك — étmék, tenir conseil.

méchvérédji, conseiller, *m.*

muchévvéch, dérangé, troublé, confondu, embarrassé; douteux.

méché, chène, *m.*

méchélik, chèneaie, *f.*

méchhéd, (chéhid mézare, vulg. machatlek) sépulture de soldat mort dans le bataillon, *m.*

méchhoud, A. (esbatle) certifié; (guéurun-much) vû.

méchhour, (mén-chour) connu, célèbre, fameux, renommé; illustre.

مشي méchy, — اتمك — étmék, (yurumék) marcher.

مشيد muchéyyéd, A. (yuk-sélmich) haussé.

مشير muchir, (méchvérétdji) conseiller, *m.*

مشميت méchimét, (bébék échi) arrière-faix, *m.*

مشين méchin, cuir, *m.*

مصاحب mousahib, compagnon; favori, *m.*

مصاحبت mousahibét, conversation, *f.*

مصاحبك mousahiblik, familiarité, *f.*; état d'un favori.

مصاد masad, fusil, *m.*

مصادرé mousadéré, — اتمك — (zor) étmék, violenter.

مصاف mousadef, — اولق — — olmak, (karchelachmak), se rencontrer; s'abattre.

مصادفه mousadéfé, (karchelachma) rencontre, *f.*

مصاكت mousadakak, A. (dostlouk) amitié, *f.*

مصادمه mousadémé, A. (vourouchma) combat, *m.*

مصارع mousara, A. (guléch) lutte, *f.*

مصارف masaref, (pl. de masraf) frais, dépens, *m. pl.*

مصافات mousafat, A. (sadek dostlouk) amitié intime, *f.*

مصافحت mousafahat, A. (él-

léchmék) donner les mains l'un à l'autre.

مصالح masaleh, (pl. de مصالحت maslahat) les affaires.

مصالحة mousalaha, — اتمك — étmék, (barechmak) faire la paix.

مصاهرت mousahérét, A. (qhesmlek) parenté, *f.*

مصحف moushaf, coran, *m.*; plusieurs Souré de coran.

مصحوب mashoub, A. (yanenda) accompagné.

مصداق mestak, A. (sahih-lémé) vérification, *f.*; مصداقنه mestakendja, (guéuré) suivant.

مصدار mastar, infinitif.

مصدارية mastariyé, espèce de douane que l'on paye un chrétien.

مصدد mousaddek, A. (sahih-léyén) qui vérifie.

مصدر mastour, dérivé.

مصر meser, mesr, Egypte; Caïre; تاوغي — tavoughou, din-don, coque d'Inde, *m.* poule d'Inde, dinde, *f.*; بغدادی — boughdaye, bled de Turquie, maïs, *m.*

مصبر mouserr, A. (douroudjou) persévérant.

مصراع mesra, un vers d'un distique.

مصرف masraf, frais, dépens, *m. pl.* — اتمك — étmék, dépenser, déboursier.

مصروع masrou, A. (sarale) épiléptique.

مصروف masrouf, A. (déun-much) tourné; (masraf) dépens, *m. pl.*

مصراه masra, époulin, époulet, *m.*

مصري mesri, d'Egypte.

مصطبه moustaba, A. (bir névī iskémle) espèce de banc.

مصطفى moustafa, Nome propre des hommes; (uyutlénmich) éli.

مصطكا mastakia, مصطكى mastéki, (mézdéki sakez) mastic, *m.*

مصعد masad, A. (dérédjé) degré, *m.*; échelle, *f.*

مصقى mousaffa, (témizlénmich) nettoyé, purifié.

مصقله maskala, brunissoir, polissoir (d'acier) *m.*; — اتمك — étmék, vourmak, bruniir, polir.

مصقول maskoul, A. (djilale) poli.

مصالح mousleh, A. (islah édén) ajusteur, *m.*

مصلحت maslahat, affaire, *f.*; — گزار — guzar, chargé d'affaire, *m.*

مصلق mouslouk, abreuvoir, *m.*; auge, *f.*

مصلوب masloub, A. (yapechek) attaché; (ascle) pendu.

مصلى ou مصلا mousalla, lieu de prier, oratoire, *m.*

مصمم mousammin, A. (guény-nu olmouch) résolu.

مصندره mousandara, le dedans de plafond.

مصنع mousanna, artificiel.

مصنف mousannef, auteur (d'un livre), *m.*; mousannaf, composé; *pl.* مصنفات mousannéfât, les compositions.

مصنوع masnou, A. (yapel-mech) fait; artificiel; *pl.* مصنوعات masnouat, les choses créées.

مصور mousavvér, A. (résm olmouch) figuré; formel.

مصون masoun, (saklanmech) gardé, conservé.

مصيبت mousibét, (baqhtsezlek) adversité, *f.* désastre, malheur, *m.*; —, et مصيبتلو mousibétli, (baqhtsez) calamiteux, affligé; malheureux.

مصير maser, A. (olan, dou-ran) ayant; demeurant.

مضادات mouzadat, A. (zedlek) opposition, *f.*

مضاربة mouzarébé, A. (vourouchma) combat, *m.* — اتمك — étmék, combattre.

مضاعف mouzaaf, A. (kat kat) double, multiplié.

مضاعفه mouzafa, — اتمك — étmék (katlamak), doubler, redoubler.

مضاف mouzaf, T. annexion, *f.*
مضايقه muzaïké, A. (iktiza)
nécessité, *f.*

مغبوط mazbout, occupé,
règlé; qui a appris par coeur.

مضحك mouzhék, A. (gulé-
djék) plaisant; mouzhak, raillé.
مضر mouzerr, (zarar) nui-
sible.

مضرب mezarab, ou مضرب mez-
réb, battoir d'un instrument de
musique.

مضرت mouzarrét, A. (zarar)
dommage, *m.*

مضرتلو mouzarrétli, ضرور
mazrour, (zarar) nuisible.

مضطر mouzdarr, A. (tjaré-
siz) délaissé.

مضار mezinar, A. (méydan)
place, *f.*

مضمحل mouzmahéll, (mujma-
hal) perdu.

مضر mouzmér, A. (sakle)
occulte.

مضمون mazmoun, contenu, *m.*
مضيف mouzif, A. (konak
sahibi) hôte, *m.*

مطابق moutabek, conforme,
égal.

مطابقت moutabekét, مطابق
moutabeklek, convenance, con-
formité, *f.*

مطارحه moutareha, — — — — —
étmék, (séuyléehmék) parler en-
semble.

مطاع mouta, A. (diynéyén)
à quel on obéit, obéissant.

مطالب matalib, (pl. de مطلب
matléb) les demandes, *m.* inten-
tions, *f. pl.*

مطالبت moutalébét, moutalébé,
(istémé) demande, *f.*

مطالع اولق moutali olmak,
مطالعته moutala étmék,
(duhunmék) considérer; re-
garder.

مطاوعت moutavéat, — — —
— — — — — — — — — — — — — — —
étmék, (ouymak) s'accorder,
obéir.

مطبخ moutbaqh, (moutvak)
pl. مطابخ matabeqh, cuisine, *f.*

مطبوع matbouqh, (mahboub)
décoction, *f.*

مطبوع mathou, A. (tabiattan)
naturel; (qhoch) agréable.

مطر matar, pl. امطار émtar,
A. (yaghmour) pluie, *f.*

مطرب moutrib, A. (sazéndé)
musicien, *m.*

مطرباز madrabaz, accapareur,
revendeur.

مطربازلق madrabazlek, acca-
parement, *m.*; — — — — — — — — — — — — — — —
étmék, accaparer.

مطر او مطراق matrak,
crosse, *f.*; — — — — — — — — — — — — — — —
oynamak, crosser.

مطرقي matrakdje, cros-
seur, *m.*

مطرقة matraka, espèce d'un

petit marteau de metteurs en oeuvre, et de bijoutiers.

مطروح matrouh, A. (atelmeh) jeté.

مطرحه matara, cruche de cuir, *f*.

مطرباز madrabaz, v. مطرباز

مطلب matléb, (niyét) intention; demande, *f*.

مطلع mouttali, اولق — olmak, (guéuzétmék) attendre, garder; toucher.

مطلق moutlak, absolu, principal; absolument.

مطلوب matloub, (isténmich) cherché, demandé; (niyét) intention, demande, *f*.

مطوع matmou, A. (tamahle) désiré par avidité; (payé herse) ambition, *f*.

مطمئن moutméin, A. (rahat) tranquille; sûr.

مطول moutavvél, A. (ouzan-mech) prolongé.

مطهر moutahhér, A. (lémiz-lénmich) purifié.

مطيع mouti, mutu, obéissant.

مطابق mutuluk, obéissance, *f*.

مظالم mouzalim, (pl. de مظلمة) mazlémét) les cruautés.

مظاهر mazahir, (pl. مظهر) mazhér) les objets.

مظاهر mouzahir, A. (yardem-dje) aide, *m*.

مظاهرت mouzahérét, A. (yardem) aide, *f*.

مظفر mouzfér, مظفر mouzafér, A. (yénidji) vainqueur.

مظلم mouzlim, A. (karanlek) obscur.

مظلمت mazlémét, A. (zoulm) injure, cruauté, *f*.

مظلوم mazloun, (mazlem) doux, bénin, charitable, A. (zoulmlou) injuré.

مظلوملق mazlemlek, bénignité, douceur; charité, *f*.

مظان mazennét, pl. مظان mazan, A. (zann) opinion, *f*; soupçon, *m*.

مظهر mazhér, objet, *m*.

مع ma, معاً maén, (bilé) avec, ensemble.

معابد méabid, (pl. de معبد) mabid) lieux sacrés.

معابر méabir, (pl. de معبر) mabér) les passages.

معاتب mouatéb, A. (azarlan-mech) réprimandé.

معاتبه mouatébét, mouatébé, A. (azar) répréhension, *f*.

معاجين méadjin, (pl. de معجون) madjoun) électuaires, *m. pl*.

معاجله mouadjdjélé (faiz) intérêt, *m*.

معاد méad, A. (déunédjék yér), lieu de retourner; (aqh-rét) l'autre monde; (keyamét) résurrection, *f*.

معدات mouadat, A. (duchmanlek) inimitié, *f*.

معدل mouadil, (bénzér) égal, pareil, semblable.

معدلات mouadélét, (bénzérlik) égalité, *f*.; (barabarlek) équilibre, *m*.

معان maaz, A. (seghenma) recours, *m*.; الله — allah, à Dieu ne plaise.

معاذير maazir, (pl. de عذر éuzr) excuses, *f. pl*.

معارض mouarez, (karehe dou-ran) adversaire.

معارضة mouaraza, opposition, dispute, *f*.

معارف méarif, (pl. de معرفت marifét) les science.

معاركة mouaréké, A. (déuyuch) combat, *m*.

معاصرة mouaséré, A. (gudjuk) difficulté, *f*.

معاش méach, A. (éumur) vie, *f*.

معاشرت mouachérét, A. (konouchma) conversation, familiarité, *f*.

معاصر mouaser, A. (vakedach) contemporain.

معاصده mouazzé, اتمك — ét-mék, (eserechimak) mordre l'un l'autre.

معاذت mouazadét, A. (yardem) aide, *f*.

معاف mouaf, délivré; exempt,

dispensé, franc; اتمك — ét-mék, affranchir.

معافلق mouaslek, franchise, *f*. affranchissement, *m*. dispense, *f*.

معاقب mouakeb, A. (ghazébli) châtié.

معاقبت mouakebét, A. (ghazéblémék) punir; (ardena guit-mék) suivre.

معاقد mouaked, (pl. de عقد akd) les liens.

معاقدت mouakadét, A. (birlik) confédération, *f*.

معالجه moualidjé, (iladj) cure, médecine, *f*.

معالات méali, (pl. de ملات malat) les hauteurs.

معامله mouamélé, usure, *f*.; A. (ich) commerce; correspondance, *f*.

معامله‌چی mouamélédji, usurier, *m*.

معامله‌چيليك mouamélédjilik, métier d'usurier; état d'usurier, *m*.

معاند mouanid, A. (inaddje) opiniâtre.

معاندت mouanédét, A. (inad) obstination, *f*.

معانقت mouanakat, mouanaka, A. (koudjaklama) embrasement, *m*.

معاني méani, (pl. de معنی maana) les significations.

معاود mouavid, A. (alechek) accoutumé.

معاودت mouavédét, A. (guéri déunmé) retournement, *m.*; continuer.

معاوضه mouavézé, — اعتمك (éyvazen) étmék, recompenser.

معاون mouavin, A. (yardem-dje) aide, *m.*

معاونت mouavenét, (yardem) secours, *m.* aide, *f.*

معاهد mouahéd, A. (ahdle) confédéré.

معاهده mouahédé, (birlik) confédération, *f.* accord, *m.*

معاين mouayén, A. (achkiaré) clair, vû.

معاينه mouayéné, — اعتمك étmék, (achkiar guéurmék) voir tout clair.

معبد mabid, pl. معابد méa-bid, A. (ibadét yéri) lieu consacré à Dieu, temple, *m.*

معبر mabér, mibér, pl. معابر méabir, A. (guétjid) passage, *m.*

معبود maboud, A. (tapelmech) adoré; Dieu.

معتاد moutad, mutad, accoutumé, habitué; coutume, *f.* usage, *m.*

معتبر mutébér, estimé, honoré.
معتدل mutédil, (orta) tempéré, modéré, médiocre.

معتدي moutédi, A. (oulachek) contagieux.

اولق moulérez, — olmak (karche dourmak) s'opposer.

معترف moutérif, — اولق olmak (ekrar étmék) avouer, reconnaître.

معتزكه moutériké, (mutariké) suspension d'armes, trêve, *f.* armistice, *m.*

معتق moutak, A. (azadle) (esclave) délivré.

معتقد moutaked, A. (inane-dje) qui croit.

معتمد moutéméd, (itimadle) confié.

معتوه matouh, déliré, sot; tombé en enfance (un vieillard).

معتوهلق matouhlouk, délire, sottise, *f.*

معجب moudjéb, — معجب mouadj-jéb, A. (chacheler) admirable.

معجز moudjiz, — معجزت moudji-zét, (mudjuzét) miracle, *m.* merveille, *f.*

معجل moudjdjél, A. (adjélé olmouch) hâté, fait en hâte.

معجله moudjdjélé, (faiz) intérêt (pour l'argent), *m.*

معتجه mudjimé, (noktale) qui à point.

معجون madjoun, électuaire, *m.* confection, *f.*

معد mouadd, A. (hazer) préparé.

معدلت madilét, A. (adalét) équité, *f.*

معدن madén, mine, *f.* minière, *f.*; minéral; fossile; métal, *m.* — اسكي éski —, japon, *m.*

معدنوز ou معدنوس madénos, midénouvaz, (maghdanos) persil, *m.*; ache, *f.*; ي sou — ou, berle, *f.*

معدني madéni, minéral.

معدود madoud, A. (sayelmech) nombré.

معدوم madoum, A. (boulounmaz) qui ne trouve pas.

معدة midé, estomac, *m.*

معدنواز midénouvaz, (maghdanos) persil, *m.*

معدب mouazzéb, A. (éziyélli) tourmenté, châtié.

معزرت mazirét, A. (éuzr) excuse, *f.*

معذور mazour, excusé; يورك — اولسون ol-soun, pardonnez-moi.

معراج miradj, معراج maridj, pl. معارج et معارج méaridj, A. (tjekina) ascension, *f.*

معرفت marifét, science; connaissance, *f.*; arts, *m. pl.*; intelligence; vertu, *f.*

معرفتلي marifétli, vertueux, industrieux.

معركة mariké, A. (djénk méydane) camp, *m.*

معروض marouz, exposé, présenté; exposition, *f.*

معروف marouf, (bélli) connu. معزرا ou معزرا mouarra, A. (mahroum) privé; exempt.

معزز mouazzéz, A. (aziz) honoré, honorable.

معزول mazoul, (azl olmouch) déposé de sa charge, demis, cassé.

معزوللق mazoullouk, privation d'un charge.

معسرت ma-, ou mousirét, A. (gudjluk) difficulté, *f.*

معسور masour, A. (gudj) difficile.

معشار michar, A. (éuchr) dime, *f.*

معشر machér, pl. معاشر méachir, A. (bénluk) troupe, *f.*

معشوق machouk, (sévgulu érkék) aimé, amant, *m.*; معشوقه machouké (sévgulu diché) amante, amoureuse, *f.*

معصرة mouséré, A. (ménuguéné) presse, *f.*

معصوم masoum, (maksem) petit enfant, *m.*; (saklanmech) préservé.

معصيت maseyét, pl. معاصي méase, A. (aselek) désobéissance, *f.*; (gunah) péché, *m.*

معطر mouattar, A. (guzél koulou) odorifère, parfumé.

معطل mouattal, oisif, abandonné, inculte; désert, inusité, cassé, vide.

معطوف matouf, A. (déunmuch) tourné; (yapechmech) annexé.

معطي mouti, A. (véridji) qui donne; (vérilmich) donné.

معظم mouazzém, (béuyuk) honoré, grand.

معقود makoud, A. (baghle) lié; obligé.

معقول makoul, raisonnable, convenable, probable; vraisemblable; pl. معقولات makoulat, les choses raisonnables.

معكوس makious, A. (tér déunmuch) bouleversé, contraire.

معالات malat, pl. معالي méali, A. (yudjélik) hauteur, dignité, f.

معلق mouallak, pendu, suspendu, pendant, ambigu, irrésolu.

معلم malém, pl. معال méalim, A. signe, m. marque, f.

معلم mouallim, précepteur, instituteur, maître; professeur, docteur; maître d'école.

معلول malioul, A. (hasta) malade; (sébébli) causé.

معلوم malioum, connu, notoire; public; fameux; certain; remarquable.

معلى ou معلا moualla, A. (yuksélmich) élevé, haussé.

معمار mimar, (méymar) architecte, m.

معمارلق mimarlek, architecture, f.

معتمد mouammid, A. (vastiz édén) baptiseur; mouamméd (vastiz olmouch) baptisé.

معمر mouanimér, de longue vie, heureux, bénit.

معموديت mamoudiyét, A. (vastiz) baptême, m.

معمور mamour, cultivé, habité; peuplé; fort.

معول mamoul, A. (ichlénmich) fait; (ich) action, f.

معما ou معمي mouamma, (bilmédjé) énigme, f. logogriphe, m. charade, f.

معمبر mouambér, (ambérli) parfumé avec l'ambre.

معنون manoun, A. (médjoun) sot, fou.

معنون mouanvén, A. (unvanle) intitulé.

معنوي manévi, معنوي manavi, significatif; vrai, réel.

معنى ou معنا maana, signification, f. sens, m.

متوج méoudj, A. (éyri) tortu, courbé.

معونت méounét, mavinét, pl. معاون méavin, A. (yardem) aide, f.

معهود mahoud, connu, notoire; certain; (ahdle) confédéré.

معهي moue, A. (yorghoun) las, fatigué.

ميار miyar, A. (ayar) marque, preuve, *f.*

معيّت méeyét, (barabarenda, yanenda olan), l'être ensemble; compagnie, *f.*; اوزو — uzré, ايله — ilé, ensemble.

معيشت méechét, maechét, A. (éumir) vie, *f.*

معين mouen, A. (yardemdje) aide, *m.*

معيّين mouayyan, spécifié; député; assigné, déclaré.

معيوب mayoub, A. (ayeple) vicieux, honteux, infame.

مغ mough, P. (dinsiz) infidèle, païen, *m.*; (kéchich) prêtre, *m.*

مقارة maghara, caverne; tanière; grotte, *f.*

مقازة maghaza, v. مخزن mah-zén.

مقازي maghazi, (pl. de مغزي maghza) les guerres.

مغاك maghak, P. (tjoukour) fosse, *f.*

مقايير moughayir, (karche) contraire, contre de...

مقبوط maghibout, مقبوت moughtabat, moughtabet, A. (baqhtle) heureux.

مقتم moughténim, A. (ghani olmouch) enrichi, doué.

مقدنوس maghdanos, persil, *m.* ache, *f.*; سو — sou — ou, herbe, *f.*

مغرب maghreb, pl. مغارب maggharib, (gun batese) occident, couchant, ouest, *m.*; N. P. Maroc.

مغرور maghrour, (maghroul) fier, altier, hautain, orgueilleux; superbe, glorieux.

مغرورلق maghrourlouk, fierté, hauteur, *f.* orgueil, *m.*

مغرورلماق maghrourlanmak, s'enorgueillir.

مغز maghiz, P. (béyni) cerveau, *m.* cervelle, *f.*; (éuz) le meilleur.

مغزا ou مغزي maghza, A. (djénk) guerre, *f.*

مغسل maghsél, pl. مغاسل maghasil, A. (ghousl yéri) lieu à se baigner.

مغسول maghsoul, A. (yeykanmech) baigné.

مغضوب maghzoub, A. (darguen) irrité, en colère, fâché, courroucé.

مغفرت maghfirét, rémission, relaxation, absolution, *f.* pardon, *m.*

مغفور maghfour, (maghfirélli) rémissible; pardonné.

مغلطة maghlata, labyrinthe; péril, *m.*

مغلاق moughlak, A. (kapsale) fermé.

مغلوب maghloub, A. (yénmich) vaincu.

مغخ maghmagh, (sedjak kiul) cendres chaudes.

مغور maghmour, A. (karanlek) obscur; (qhor) vile, bas.

مغوم maghmoum, A. (ghamle) affligé.

مغناطيس ou مغناطيس meghnates, (meqhladez) aimant, *m.*

مغني moughanni, A. (turkudju) chanteur, *m.*

مغيار meghyar, pl. مغايير maghayir, A. (ghayrélli) zélé.

مغيار moughayyér, A. (déyichilmich) changé.

مغيوب maghyoub, A. (guizli) caché.

مغخر méfaqher, pl. de مغخرت méfqhérét, gloires, *f. pl.*

مغخر mufaqher, A. (chanle) glorieux.

مغخرات mufaqharat, A. (éuyummék) se vanter.

مغارقة mufarakat, A. (ayrelek) séparation, *f.*

مغازه méfazé, A. (ker) désert, *m.*

مغاسد méfasid, (pl. de مفسدت méfsédét, et de مفساد méfsad) malignités.

مغاسل méfasel, (pl. de مفاصل méfsel) les articles; pl. مفاصلات méfaselat.

مغاسلت mufasalét, A. (hîsabe késémék) acquitter un compte.

مغاصات mufavazét, mufavazé,

A. (ortaklek) société, *f.*; l'être réciproque.

مفت mult, (mouft, mouqht) pour rien, gratuitement, gratis.

مفتاح ou مفتاح mistah, pl. مفايح et مفتاح méfatch, A. (anahtar) clef, *f.*

مفتح mufétteh, A. (atjedje) qui ouvre; muféttah, (atjek) ouvert.

مفتري mustéri, A. (ifiradje) calomniateur, *m.*

مفتش muféttich, examinateur; censeur; syndic, *m.*

مفتوح méstouh, A. (atjek) ouvert; (alenmech) pris.

مفتول méstoul, A. (bozouk) tortu.

مفتون méstoun, (délirmich) fou, charmé, pris, épris.

مفتي musti, mustu, Musti, (chef de la religion Mahométane), *m.*

مفتخر moufaqhqhar, A. (chanle) glorieux.

مفتخيم mufaqhqham, A. (oulou) magnifique.

مفترح muférrih, (guéunul atjedje) qui rejoui, jouissant.

مفرد méfréd, A. (béuyuk) grand; extraordinaire.

مفرد mufréd, singulier; unique.

مفرط méfrat, mufrat, (méfréd, tjok) grand, excessif.

مفروض méfrouz, A. (bordj)
devoir, *m.*

مفروق méfrouk, A. (ayre) séparé.

مفسد mufsîd, (mulsud) mal-
faisant, séditieux, importun, in-
trigant, malin.

مفسدك mufsidét, mufsidlik, malfaisance, importunité; trahison, *f*;

مفسّر muféssir, A. (téfsirdji)
commentateur, *m.*; muféssér,
(téfsir olmouch) commenté.

میسفد mifsad, A. (néchtér)
lancette, *f*.

مفصل méfsef, A. (oynak yeri)
article, jointure, *f.*

مفضل moufazzal, مفضل mif-
zal, A. (aléa) excellent.

مَسْفُولٌ méfoul, ou — اسم
ismī —, participe passé, *m.*

مفقود méfkoud, A. (baqht-
sez) malheureux.

مفكر *mufékkér*, A. (dchu-
nudju) délibereur, *m.*

مفلس *muflis*, (*méuhluz*) ban-
queroutier, failli, *m.*; اولقى —
— *olmak*, faire banqueroute;
faillie, manquer.

مفلسية muflislik, banque-
route ; faillite , *f.*

مفوض *mušévvez*, A. (esmar-
lanmech) recommandé.

مضمون méfhoum, contenu, *m.* ;
(anlanmech) compris, entendu.

مفيد mufid, A. (faydale)
utile.

مقابل monkabil, (karche) op-
posé, contre.

مقابله moukabélé, opposition,
comparaison, confrontation; ren-
contre, *f.*; échange, contré-
change, *m.* récompense, *f.* T.
contrôle, *m.*

مقابلہ جی moukabelédji, con-
trôleur, *m.*

مقاتلة moukatélé, A. (djénk)
bataille, *f.*; اتمك — étmek,
combattre.

مقادير makadir, (pl. de مقدار mektar) quantités, *f. pl.* qualité, *f.* état, *m.*

مؤكارة moukaré - at, A. (vour-ouchmak) se battre ensemble; (kazanmak) gagner par la loterie.

مقارن moukarin, A. (yaken)
accompagné, joint; familier.

مقارنت moukarinét, accom-
pagnement, *m.* familiarité, *f.*

مقصاس makas, A. (kazez) palis, *m.*; (قصص) ciseaux, *m. pl.*

ماكد *makased*, (pl. de مكد *makséd*, et كسد *kasd* ou قصود *maksoud*) pensée, *f.* dessein, *m.*: intention, *f.*

مقاطعة moukata, pl. مقاطعات
moukatéat, et مقاطع mékate,
sief, *m.*

مقاطعجي moukatadje, feu-
dataire; péager, *m.*

مقال makal, مقالات makalét,
makalé, A. (séuz) discours, *m.*

مقام makam, lieu de demeure;
état, *m.*; dignité, *f.* ton musical, *m.*

مقاوله moukavélé, — اتمك —
(kavl) étmék, convenir de qc.,
faire un contract; discourir.

مقاومت moukavimét, A. (kar-
che dourma) résistance, *f.*;
اتمك — étmék, s'opposer, ré-
sister.

مقاييد makayid, (pl. de مقيد
moukayyé) les liens, attache-
mens.

مقبيره makbéré, A. (mézar)
sépulcre, *m.* tombe, *f.*

مقبورلك makbérélik, (mézar-
lek) cimetièrre, *f.*

مقبيل moukbil, A. (baqhtle)
heureux.

مقبوض makbouz, A. (alenech)
pris; (kabez) constipé.

مقبول makboul, accepté,
reçu; agréable, plaisant.

مقت makl, مقالت makatét,
A. (istémémé) haine, *f.*

مقتدا ou مقتدي mouktéda, A.
(ardena yélén) qui suit; suivi;
imitable.

مقتصر mouktaser, mouktasar,
A. (mouqhtasar) abrégé, rac-
courci.

مقتضا ou مقتضي mouklaza, pl.
مقتضيات mouktézeyat, (iktiza)
exigence, *f.*

مقتول maktoul, (késilmich) tué.

مقدار mekdar, quantité, *f.*
espace, *m.* mesure; qualité, *f.*;

— بر bir —, quelque chose,
quelque quantité, un peu.

مقدر moukaddir, (takdir édén)
qui prédestine; moukaddér, (tak-
dir olmouch) prédestiné; (tak-
dir) prédestination; destinée, *f.*
destin, *m.*

مقدس moukaddis, (takdis
édén) sanctifieur; moukaddés
(takdis olmouch) sanctifié.

مقدسي makdési, (mahdési,
hadje) Jérusalemitan; (titre
d'une personne qui était a Jérusa-
salem).

مقدم maktém, A. (guélich)
venue, *f.*

مقدم mouktém, A. (djahd)
diligence, *f.*

مقتم mouktim, A. (djahdle)
diligent.

مقدم moukaddém, pl. مقدمات
moukaddémat, précédent, anté-
cédent; en avant, avant; T.
prémises, *f. pl.*

مقدمه moukaddémé, partie
antérieure; T. prémisses, *f.*;
préambule, *m.*

مقَر makarr, A. (douradjak
yér) lieu de séjour, *m.*

مقتر moukerr, A. (ikrar édén)
qui confesse.

مقراض mikraz, (mikras) pl.
مقاربس mékarez, A. (makas)
ciseaux, *m. pl.*

مقرب moukarréb, A. (yakla-
chan) qui s'approche; qui a l'en-
trée; pl. مقربون moukarréboun,
et مقربين moukarrébin, les pro-
ches.

مقربلق moukarréblek, (gui-
rib tjekma) l'entrée à q., familia-
rité, *f.*

مقرر moukarrér, établi, con-
firmé, ratifié, assuré, certain;
indubitable, infaillible.

مقتر moukarrir, A. (nakl édén)
conteur; دعوا — ĩ dava, advo-
cat, *m.*

مقرمه mak-(mah-) rama, mou-
choir, *m.*

مقرون makroun, A. (yape-
chek) attaché, proche.

مقره makara, bobine, *f.*

مقسم maksem, maksém, A.
(pay) portion, *f.*

مقسّم moukassim, A. (tak-
simdji) distributeur, *m.*

مقش makas, ciseaux, *m. pl.*
موم — e, mouchet-
tes, *f. pl.*; (dirék) chevrou, *m.*

مقصود maksoud, مقصد mak-
séd, intention, *f.* dessein, *m.*
pensée, *f.* but, désir, souhait,
m. volonté, *f.*

مقصور maksour, A. (kousour-
lou) imparfait, impuissant.

مقضى makze, A. (tékmil) par-
fait.

مقطع makta, un petit os sur
laquelle on taille la plume.

مقطور maktour, A. (tjekmech)
distillé; (ziftli) poissé.

مقطوع maktou, A. (késil-
mich) taillé; conclus.

مكّاد makad, matelas, *m.*

مكّاد moukaad, A. (otourak)
vétérin, *m.*

مكّار moukaar, A. (tjoukour)
concave.

مكّلاجي mekladje, *p. u.* (ba-
che boch) qui n'est en service.

مكّلاع mekla, A. (sapan)
fronde, *f.*

مكّلد moukallid, contrefai-
seur; comédien, *m.*

مكّلوب makloub, A. (déun-
much) tourné, changé.

مكّلوع maklou, A. (azl ol-
mouch) destitué.

مكّنطيس ou مكّنطيس mek-
nates, (mekhladez) aimant,
pierre d'aimant, *m.*

مكّوا moukava, v. مكّوي

مكّولة makoulé, sorte, *f.* es-
pèce, *f.* genre, *m.* manière, *f.*;
— بو —, tel; — نه —,
comment?

مكّوي moukavvi, (kavilédén)
qui renforce, ou fortifier; con-

fortatif, —, *ou* مقوا moukavva, carton, *m.* جى — dje, cartonnier, *m.*

مقهور makhour, A. (bozouk) vaincu; violenté; méprisé.

مقياس mekyas, (saat akrébi) aiguille (de montre), *f.*

مقيد moukayyéd, soigneux, diligent; (baghle) lié; (yazelmeh) écrit; اولق — olmak, s'appliquer, avoir soin.

مقيم moukeim, qui demeure; assidu.

مكياتيت mukiatébét, A. (méktoublachmak) avoir correspondance de lettres avec q.; correspondance, *f.*

مكاتب mékiatib, (pl. de مكتوب) méktoub) les lettres.

مككار mékkar, (hilékiar) fourbe, trompeur, imposteur, *m.*

مككارم mékiarem, (pl. de مكرم) mékrém, et مكرميت mékrémét) les graces.

مككاره mékiarih, A. (mousibét) adversité.

مكاسب mékiasib, (pl. de مكسب) mékséb) les gains.

مكاشفت mukiachéfét, A. (atjel-mak) révéler, découvrir, déclarer.

مكافات mukiafat, A. (édjr) récompense, *f.*; اتمك — élmék, récompenser.

مكالمه mukialémé, (lakerde)

entretien, discours, *m.* conversation, *f.* dialogue, *m.*

مكان mékian, lieu, endroit, *m.* place; poste, habitation, *f.* logis, *m.* et —, *ou* مكانت mékianét, A. (payé) dignité, *f.*

مكتب méktéb (méktab) école, *f.* collège, *m.*

مكتفى muktéfi, A. (qhochnoud) qui se contente.

مكتوب méktoub, lettre;missive, épître, *f.*; اوستى — ustu, inscription, *f.* titre (d'un lettre) *m.*

مكتوبلشيق méktoublachmak, avoir correspondance avec q.

مكتوم méktoum, A. (guizli) caulé.

مكت méks, (éylénmé) délai, retardement, *m.*

مكددر mukéddér, (kédérli) affligé, inquiet; pl. مكددرات mukéddérat, les afflictions.

مكدر méyér, *ou* كه — ki, si non, si ce n'est; lorsque, hormis, par aventure.

مكر mékr, A. (hilé) ruse, finesse, *f.* artifice, *m.*

مككرر mukérrér, A. (tékrar-lanmeh) réitéré, répliqué.

مككرم mukérrém, honoré, vénérable, révérend.

مكرميت mékrémét, pl. مككارم mékiarem, A. (izzét) honneur, gloire, vénération, *f.*

مكرمتلو mékréméli, honoré, illustre.

مكروه mékrouh, abominable, détestable; horrible, execrable.

مكروهت mékrouhét, pl. مكروهات mékrouhat, A. (mékrouh chéy) chose horrible, *f.*

مكس mégués, P. (sinék) mouche, *f.*

مكسب mékséb, pl. مكاسب mékiasib A. (kiar) gain, profit, lucre, *m.*

مكشوف mékchouf, A. (atjek) ouvert.

مكك mékik, navette, *f.*

مكلف mukélléf, excellent, gracieux, agréable.

مكتمل mukémémél, A. (tékmil) perfectionné.

مكمون mékmoun, A. (guizli) caché.

مكنت miknét, muknét, A. (koudré) pouvoir, *m.* force, *f.*

مكنون méknoun, A. (guizli) caché.

مكوك mékik, navette, *f.*

مكه mékké, N. P. Mecque.

مكيدن mékidén, P. (émémék) sucer.

مكين mékin, A. (otouran) habitant, posé.

مل mul, P. (charab) vin, *m.*

ملابس mélabis, (pl. de ملابس) mélbés) les vêtemens.

ملابست mulabését, A. (guéuruchmé) conversation, *f.*

ملاح méllah, A. (tayfa) marinier, *m.*

ملاحت mélahat, et ملوحت mulouhét, A. (guzéllik) beauté, *f.*

ملاحظه mulahaza, speculation, contemplation, imagination, *f.*; اتمك — étmék, considérer, regarder, contempler; induire, inférer.

ملان mélaz, A. (seghenadjak yér) refuge, asile; appui, *m.*

ملازم mulazim, assidu, attaché; adjutant; courtisan, *m.*

ملازمت mulazimét, (djahd) assiduité; (dayanma) continuation; (ikram) l'action de faire sa cour, *f.*

ملاصق mulasek, A. (bitichik) attaché, voisin, contigu.

ملاطف mulatef, A. (latif) poli, courtoise, humain; plaisant.

ملاطفة mulatifét, (latiflik) caresse, *f.*; اتمك — étmék, caresser.

ملعب mélaeb, (pl. de ملعب) mélab) les plaisanteries.

ملاقات mulakat, A. (guéuruchmé) rencontre, *f.* abouchement, *m.* entrevue, *f.*

ملاقى mulake, اولق — olmak, (boulouchmak) trouver l'un l'autre, se trouver.

ملال mélal, ملالات mélalet,

A. (mélillik) tristesse, *f.*; مل ملالم *malém mélaïem* bou dour, c'est tout mon bien.

مل ملامل *mélam*, A. (azar) réprimande, *f.*; (ayep) déshonneur, *m.*

ملاملت *mélamét*, A. (tazir) ré-préhension; (zémm) détraction, *f.*

ملامله *malama*, (ملامع) amalgame, *f.*

ملاملك *mélayik*, ملايك *mé-laïkét*, *mélayiké*, (pl. de ملاك *mélék*) ملايكه لار *mélayikélér*, les anges.

ملاملج *mulayim*, *mulayem*, doux, affable, apprivoisé; mou, délicat; convenable, tendre.

ملاملت *mulayimét*, ملايلق *mulayemlek*, mansuétude, affabilité; tendreté, *f.*

ملابس *mélbés*, pl. ملايس *mélabis*, A. (ésbab) vêtement, *m.*

ملابس *mulébbis*, A. (guéyinnich) véti; (karechek) mélé.

ملت *millét*, peuple, *m.* nation; religion, *f.*

ملتحي *multéhi*, A. (sakalle) barbu.

ملتزم *multézim*, (iltizamdje) fermier, censier, *m.*

ملتصق *multasek*, A. (bitichik) joint.

ملتفت *multéfit*, A. (itibarle) respectable.

ملتئم *méltém*, bonace, *f.*

ملتئم *multémis*, A. (yurékdén yalvaran) suppliant.

ملتئم *multémi*, A. (parlak) luisant.

ملتوي *multévi*, A. (éyri) tortu.

ملتهب *multéhib*, A. (alévli) enflammé.

ملجا *méldjéc*, ou ملجا *méldja*, A. (seghenadjak yér) refuge, asile, *m.*

ملح *milli*, A. (touz) sel, *m.*

ملحد *mulhid*, (muhludu) païen; hérétique, *m.*

ملحق *mulhak*, A. (ilhak) joint, attaché; pl. ملحقات *mulhakat*, les choses attachées; incorporé (à un état).

ملحقه *mulhaka*, appendice, *f.*

ملحهم *mulahham*, A. (éth) charnu.

ملحوظ *mélhouz*, A. (bakel-mech) regardé; (duhunulmuchi) contemplé.

ملح *mélaql*, A. (tjertlak) grillon, *m.*

ملزام *milzam*, A. (ménguéné) presse, *f.*

ملزوم *mélzoum*, A. (lazemle) ce qui appartient à qc., attaché.

ملس *mélés*, (méléz) de deux genre, bâtard.

ملصق *mulsak*, A. (bitichik) attaché, joint.

ملطه *malta*, (bir ada) Malte (île).

ملعقه milaka, pl. ملاعق mélaek, A. (kachek) cuillier, *f*.
 ملعون méloun, maudit, détestable, excommunié.
 ملقب mulakkab, A. (laghable) surnommé.
 ملك mélék, pl. ملائكة mélayik, et ملائكة mélaïké, ange, *m*.
 ملك mélik, pl. ملوك muluk, A. (padichah) roi, *m*.
 ملك milk, A. (mémlékét) royaume, *m*.
 ملك mulk, royaume, *m*. possession, *f*. bien, *m*.
 ملك muluk, A. (bourtjak) vesce, *f*.
 ملكدار mulktar, (mulk sahihi) possesseur des biens.
 ملئت mulimmét, A. (kaza) malheur, *m*.
 ملمع muléma, mélé; T. (malama) amalgame, *f*.
 ملمك mélémék, bēler.
 ملنحوليا mélénqholia, (مالحوليا) mélancolie, *f*.
 ملوث mulévés, A. (boulachek) tacheté, sale.
 ملوك mulouk, (pl. de ملك) mélik) les rois.
 ملوكيانة muloukiané, royal.
 ملول mélul, (mélil) triste, affligé, dolent; tragique, funeste.
 ملون mulévén, (réngli) coloré.

ملهم méihém, (مرهم) emplâtre, onguent, *m*. قتصاب — ي kassah — i, dialthée, *m*.
 ملهم mulhim, (ilham olmouch) inspiré de Dieu.
 ملاح méleh, pl. ملال milah et املاح émlah, A. (guzél) beau; (touzlou) salé.
 ملىسه mélisé, (oghoul otou) mélisse, *f*.
 مليل (ملول) mélil, triste, affligé.
 ملهم mulim, A. (azarlanadjak) répréhensible.
 ملين muléyyin, (liynétdji) lenitif; (guévchek) amouillé, adouci; benin.
 ممات mémât, A. (éulum) mort, *m*.
 مماسيل mumasil, A. (bénzér) semblable; égal.
 مماسلت mumasélét, A. (bénzérlik) ressemblance, *f*.
 ممرات mumarat, A. (maraza) dispute, *f*.
 ممراس mumaris, A. (vérilmich) appliqué à qc.
 مماتل mumatel, A. (ouzade-dje) prolongeur, *m*.
 ممالك mémalik, (pl. de مملكت) mémlékét) les provinces, pays, états.
 مملوك mémalik, (pl. de مملوك) mémluk) les esclaves, mamelucs, *m. pl.*

ممانى mumani, A. (mén édén) empêcheur.

ممانع mumanéat, (mén olma) empêchement, *m.*; اممانك — étmék, empêcher.

مبار moubbar, andouille, *f.*
boyau de brebis, *m.*

ممتاز muntaz, (uyullémé) choisi, élu, éminent.

ممتحن muntéhen, A. (imti-handje) éprouveur, *m.*

ممتد muntédd, A. (yayelmech) étendu.

ممتزج muntézidj, A. (imti-zadjle) complexionné, accoutumé.

ممتلي muntéli, A. (dolou) plein, rempli.

ممتليت muntéliyét, A. (doloulou) réplétion, plénitude, *f.*

ممتنع munténi, A. (mén olmouch) empêché; (kabilsiz) impossible.

ممتجد mumédjdjéd, A. (namdar) glorieux.

ممتد mumidd, A. (ouzadedje) prolongeur, *m.*

ممتدح muméddah, ممتدح mémdouh, A. (éuyulur) loué; louable.

ممتدود mémdoud, A. (yayelmech) étendu.

ممتزر mémérr, A. (guétjid) passage, *m.*

ممسك mumsik, A. (toutan)

teneur, *m.*; (toutoulmouch) retenu; (nékés) avaricieux.

ممسكك mumsiklik, (nékéslik) lésine, *f.*

ممسوح mémsouh, A. (témiz) net, poli.

ممشى ou ممشى mémcha, (ké-néf) privé, *m.* lieux, *m. pl.*

ممضى mamzi, (imzale) souscrit, signé, soussigné.

ممكين mumkin, possible.

ممكينات mumkinat, possibilité, *f.*

ممكسينز mumkinsiz, impossible.

ممكسينزك mumkinsizlik, impossibilité, *f.*

ممعل ممعل muméll, A. (ichlék yol) chemin frayé, *m.*

ممملحات mémlahat, A. (touzla) saline, *f.*

ممملكات mémlekét, royaume, *m.* province, *f.* pays, empire, *m.* terres, *f. pl.*

ممملو mémlo, ممملو mémlou, A. (dolou) plein, rempli.

ممملو mimli, connu (avec une faute).

ممملوح mémlouh, A. (touzlou) salé, *pl.* مملوحات mémlouhat, les choses salées.

ممملوك mémlouk, esclave, mameluc, *m.*

مممنوع mémnou, A. (yasak) dé fendu, *pl.* ممنوعات mémnouat,

les choses défendues, contre-
bande, *f.*

ممنون mémnoun, obligé.

ممه mémé, teton, *m.* ma-
melle, *f.*; ورمك — vérmeék, al-
laiter; دن كسبك — dén késmék,
sevrer (un enfant).

مهور mémhour, (méuhurlu)
cacheté.

محيث mumit, pl. محايث mé-
mavit, A. (éulunlu) mortel.

من mén, A. (hérkim) qui-
conque.

من mén, P. (bén) je, moi.

من min, A. (dén, dan)
de, à.

مناب minab, A. (yériné dour-
ma) l'action de représenter q.;
(yériné douran) substitut, repré-
sentant, *m.*

مناجات munadjat, (dilék)
prière, requête, *f.*

منادات munadat, اتمك — ét-
mék, (nida étmék) promulguer,
crier.

منادي munadi, A. (téllal)
crieur; اتمك — étmék, promul-
guer.

منار ménar, مناره ménaré,
minaré, minaret (tour des mos-
quées), *m.*

منازع munaze, A. (nizadje)
litigieux, contentieux.

منازعت munazéat, A. (niza)
dispute, *f.* débat.

منازل ménazil, (pl. de منزل
ménzil) les relais, postes, sta-
tions.

مناسب minasib, proportionné,
convenable, pertinent, à pro-
pos.

مناسبك minasibét, مناسيبك
minasiblik, convenance, pro-
portion, comparaison, *f.* pro-
pos, *m.*

مناسبتسز minasibétsiz, qui ne
convient pas, inconvenant, mal
à propos.

مناسبتسزلك minasibétsizlik,,
l'action inconvenante; inconve-
nance, *f.*

مناسطر ou مناستر manaster,
cloître, couvent, monastère, *m.*;
N. P. Bitolie.

منشور ménachir, (pl. de منشور
ménchour) lettres, patentes, *f. pl.*

مناص inénas, A. (seghena-
djak yér) asile, *m.*

مناصب ménaseb, (pl. de منصب
manseb) les charges.

مناط ménat, A. (ouzaklek)
distance, *f.*

مناطق ménatek, (pl. de منطق
mintak) les ceintures.

منظر ménazer, (pl. de منظر
ménzarét, et منظر ménzar) les
vues.

مناطر munazer, A. (bén-
zér) semblable; (nizadje) dispu-
teur, *m.*

منطاره munazéré, A. (niza) dispute, *f*.

مناعت ménaat, A. (yaklachel-mazlek) l'être inaccessible.

منافع munafi, (pl. de منفعت mnénfiat), les utilités.

منافق munafek, hypocrite, *m*.

منافقـلق munafekat, munafeklek, hypocrisie, *f*.

منافى munafi, A. (zedd) ré-pugnant.

مناقب ménakeb, (pl. de منقبة ménkebé) les actions glorieuses; anecdotes.

مناقشه munakaché, A. (zedd-lek) contestation, opposition, *f*.

منـاقض munakez, A. (karche séuyléyén) contradictoire, *m*.

منـاقضت munakezét, A. (karche séuylémé) le contredire.

منام minam, A. (ouykou) sommeil, *m*.

منـاهى ménahi, (pl. de منـاهى) les choses défendues.

منـبـت mumbit, A. (haselle) fertile.

منـبـر mémber, chaire à prêcher, *f*.

منـبـع mémba, A. (bounar) source, *f*.

منـبـعـث mumbées, A. (sébéb) cause, *f*.

منـبـهـلـ munébbih, réveil, réveil-matin, *m*.

منـنـت minnét, obligation de

la courtoisie, faveur, *f*.; (yuzé vourma) reproche, *m*.

منـنـسـز minnétsiz, sans en savoir, gré, sans en avoir prié à personne.

منـتـجـج muntédj, muntidj, A. (idjra olmouch) conclus; causé.

منـنـتـدار minnétdar, obligé.

منـتـرـجـ muntézi, A. (tjekmech) ôté.

منـتـشـر muntéchir, A. (chérhli) expliqué; (chay olmouch) divulgué.

منـنـتـظـر mountazer, attendant, qui attend avec désir; — اولـق olmak, attendre avec désir.

منـنـتـظـم mountazem, A. (dizil-mich) ordonné, réglé.

منـنـتـفـى muntéfi, A. (ouzak) éloigné.

منـنـتـهـي muntéhi, A. (bitiridji) qui termine.

منـنـتـهـا ou منـتـهـي muntéha, A. (bitmich) fini; (son) fin, *f*.

منـنـجـر méndjér, A. (tjékilmich) tiré.

منـنـجـمـ munédjdjim, astrologue, *m*.

منـنـجـمـلـك munédjdjimlik, astrologie, *f*.

منـنـجـنـيـك ou منـنـجـنـيـق méndjénik, mandjelek, baliste, *f*.

منـنـجـو méndjou, P. (mérdjimék) lentille, *f*.

منحرف munharif, A. (délyichilmich) changé; diverti.

منحصر munhaser, A. (tjévrimich) entouré, environné; compris.

منحوس ménhous, A. (baqhtsez) malheureux.

مند ménd, P. *partic. postp.* (li) qui a.

مندر mindér, coussin, matelas, *m.*

مندرج mundéridj, A. (itjindé) compris, contenu; qui contient.

مندرس mundéris, A. (bozoulmouch) annulé.

مندفع mundéfi, A. (déf olmouch) repoussé, rebuté.

مندوف méndouf, A. (atelinech pambouk) coton battu, *m.*

مندوده méndouh, (aléa) excellent.

مندیل méndil, pl. منادل ménadil (yaghelek) linge, mouchoir, *m.*

منزل ménzil, (pl. منازل ménazil) auberge, *f.*; gîte; relais, *m.* poste; station, *f.*; خانه — qbané, maison de poste, *f.*

منزلة ménzilét, v. منزل ménzil; *et* (mértébé) dignité, *f.*

منزوع ménzou, A. (alenmech) ôté.

منزه munézzéh, A. (ouzak) éloigné, exempt, libre, pur.

منسد munsédd, A. (kapale) serré.

منسر мэnsir, minsér, A. (gaga) bec (d'oiseau), *m.*

منسلب munsélib, A. (kapedje) qui rave; (kapelmech) ravi.

منسلک munsélik, A. (bitichik) joint, attaché.

منسوب мэnsoub, (minasib olan) appartenant, relatif, dépendant, qui appartient.

منسوخ мэnsouqh, A. (silinmich) annulé.

منش мэnch, ménich, P. (him-mét) magnanimité, grandeur, *f.*; (chazlek) joie, *f.*; (fodoullouk) orgueil, *m.*; (arzou) désir, *m.*

منشا мэnchéé, A. (bachlanguedj) principe, *m.* source, *f.*

منشار minchar, pl. مناشر ménachir, A. (él téstéresi) petite scie, *f.*

منشور мэnchour, pl. مناشير ménachir, (chay olmouch) divulgué, diffus; (bérat) diplôme, privilège, *m.*

منشی munchi, pl. منشیان munchiyan, (muéllif) compositeur, *m.*

منصب manseb, mansoub, pl. مناصب ménaseb, office, *m.* charge, dignité, *f.*

منصبدار mansebdar, منصبلو manseble, officier, fonctionnaire, agent, *m.*

منصرف munsaref, A. (déunmuch) tourné, changé.

منصف mounsef, A. (insalle) discret, juste.

منصوب ménsoub, A. (dikilmich) établi, substitué; *et* mansoub, office, *m.*

منصور mansour, A. (yénidji) victorieux, vainqueur, *m.*

منصوص mansous, A. (chérh olmouch) déclaré.

منضم munzamm, A. (bitichmich) joint.

منصور manzour, A. (tjitjék-lénmich) fleuri, beau; reverdi.

منطبق mountabek, A. (ouyar) qui convient.

منطر mantar, champignon; potiron, *m.*; (aghadj) liège, *m.*

منطفي mountafi, A. (séunmuch) éteint.

منطق mantek, — علم ilmi —, logique, dialectique, *f.*

منطق mintak, *et* منطقت min-mintakat, pl. مناطق menaték, A. (kémér) ceinture; zône, *f.*;

البروج — ulburoudj, zodiaque, *m.*

منطقي manteki, logique.

منطوق mantouk, A. (dénmich) dit.

منظر manzér, A. (yuz) vue, *f.*; (séyr) spectacle, *m.*

منظف munazzaf, A. (témiz) purifié.

منظور manzour, A. (bakel-

mech), vu; (guéurunur), visible.

منظورلук manzourlouk, visibilité, *f.*

منظوم manzoum, A. (nizamle) ordonné; (nazm olmouch) composé en vers.

منع mén, انكس — élmék, empêcher, détourner, s'opposer, défendre; dissuader.

منتدم munadim, A. (savmech) éteint; perdu; annulé.

منعطف munatef, A. (méylli) incliné.

منعقد munaked, A. (baghle) conclus.

منتكس munakis, A. (déunmuch) bouleversé.

منعم munim, A. (éylik édén) bienfaisant, gracieux.

منغثر mangher, (manguer) fenin, *m.*

منغله manghala, mangala, espèce de jeu.

منفرد munférid, A. (ték) seul, unique.

منفشه ménésché, (بنفشه) violette. *f.*; — قطر katmér —, marguerite; violette double, *f.*

منفصل munfasel, A. (fasl olmouch) séparé, coupé.

منفعت ménséat, ménfiat, (kiar) profit, gain, *m.* utilité, *f.*

منفعتلنمك ménséatlénmék, profiter, tirer d'avantage.

منفعتلو ménféatle, utile, profitable.

منفعل munféel, A. (kasafétli) affligé.

منفور ménfour, A. (ikrah ét-mich) abhorré.

منفي munfi, négatif; (kovoul-mouch) chassé, banni.

منقاد munkad, A. (muti) obéissant.

منقار minkar, (gaga) bec (d'oiseau), *m.*

منقال munkal, mangal, braisière, *f.* brasier, réchaud, *m.*

منقاله ménkalé, grand, connu.

منقابه ménkebé, pl. مناقب ménakeb, vertu; action ou qualité gloriense, *f.*

منقبض mounkabez, A. (sekkelmech) resserré; (kabez) constipé.

منقر manker, (manguer) féminin, *m.*

منقرض munkarez, bouleversement, *m.*; (késik) taillé; fini.

منقسم munkasim, A. (béulun-much) divisé.

منقش mounakkach, (nakechle) peint; brodé.

منقصه munkasa, A. (noksan) manque, *f.*

منقط mounakkat, منقوط mankout, A. (noktale) ponctué.

منقطع munkati, A. (késil-mich) taillé.

منقلب munkalib, A. (déun-much) changé.

منقوب ménkouub, A. (délin-mich) foré, percé.

منقول ménkoul, A. (dénmich) dit, conté.

منكار munkiar, A. (mourta) renégat, *m.*

منكر munkir, A. (inkiar édén) nieur; (éylik bilnéz) ingrat; munkér (inkiar olmouch) nié; les choses ingrats.

منكسر munkésir, A. (kerek) rompu; (kereler) fragile.

منكسف munkésif, A. (toutoulmouch) éclipsé.

منكش munkéchif, A. (atjel-mech) découvert; évident, manifeste.

منكشه ménékché, v. بنفشه bénéfché.

منگنه ménguéné, pressoir, *m.* presse; T. foulerie, *f.*

منگنه‌للك ménguénélélemék, presser; (tjougha-) T. fouler.

منكوب ménkioub, A. (yasle) affligé.

منكوح ménkiouh, A. (évli) marié.

منكوز ménkiouz, A. (kovoul-mouch) chassé.

منكوس ménkious, A. (alt ust) bouleversé.

منلا monla, (molla) titre de juge d'une grande ville; titre plus

moins que l'agha, monsieur;
(kade), juge, *m.*

منوال minval, (tarz) manière,
façon, mode, *f.*

منور munévvr, illuminé,
éclairé.

منوش ou منویش ménévich,
violet.

منوشه ménévché, v. بنفشه
bénéfché.

منوط ménout, A. (mutaalik)
dépendant, appartenant.

منوی ménvi, A. (niyétli) in-
tentionné.

منه méné, P. (tjéné) men-
ton, *m.*

منه miné, émail, *m.*

منهادج minhadj, A. (olou yol)
grand-chemin, *m.*

منهدج minhédj, A. (yol) che-
min, *m.*

منهدم munhédim, A. (qha-
rab) démolir, détruit.

منهزم munhézim, A. (kerek)
rompu, défait.

منهال minhéal, A. (itjki) boisson, *m.*; (mézar)
tombeau, *m.*

منهوب ménhoub, A. (kapel-
mech) dépouillé.

منهبي ménhi, A. (yasak) dé-
fendu; pl. منهيات ménhiyat, les
choses défendues.

منهبي munhi, A. (qhabér
véren) donneur d'avis.

منی méní, (néfs) semence,
f.; sperme (humain), *m.*

منی méní, P. (bénlik) égoïs-
me, *m.*

منیر munir, A. (nourlou) clair,
luisant, lumineux.

منیف munif, A. (aléa) émi-
nent, excellent.

مو mou, موی mouy, P. (kel)
cheveu, *m.* chevelure, *f.*

موانق mévasek, (pl. de میثاق
misak) les confédérations.

مواثقت muvasakat, A. (séuz
birliyi) confédération, *f.*

مواج mévvadj, A. (dalgale)
plein d'ondes.

مواجب mévadjib, A. (ulé-
félér) les salaires.

مواجهه muvadjéhé, (houzour)
présence, *f.*; اتمک — étmék,
(yuzléchtirmék) confronter.

مواخات muaqhat, A. (kar-
dachlek) fraternité, *f.*

مواخذ muaqhaz, A. (azarlan-
mech) réprimandé.

مواخذه mouaqlhaza, A. (azar-
lamak) réprimander.

مواو mévadd, (pl. de ماده
maddé) les articles, matières.

مواوتت muvaddét, A. (séviéh-
mék) aimer l'un l'autre.

موارد mévarid, (pl. de مورد
mévríd) les entrées, passages.

موازنه muvazénét, A. (dénk-
lik) équilibre, *m.*

موازي muazi, T. (mésavi) pa-
rallèle.

ماشيت مِوَأَشِي mévachi, (pl. de ماشيت machiyét) les quadrupèdes.

مواصلت muvasalét, muvasélé,
A. (érichmé) conjonction, union,
copulation; joie, *f*.

مَوَاضِعْ mévaze, (pl. de موضع
mévza) les lieux, postes.

موطن mévalen, (pl. de موطن
mévten) les patries.

مواظب muvazeb, A. (kayem)
persévérant, assidu.

مواظبت *muvazebét*, (kayem-
lek) persévérance, *f.*

مواعظت muvaazat, A. (qhabér vérmék) donner avis; (vaz) sermon, *m.*

موافق muvafek, (ouygoun)
convenable, conforme, à pro-
pos ; اتمك — étmék, conformer.

موافقہ موافقت, *muvafekat*, *Λ.* *mouvafeklek*, conformité, convenance; T. sympathie, *f.*

مواقع mévake, (pl. de موقع
mévke) les accidens.

مواكب mévakib, (pl. de موكب mévkib) les troupes.

اكلا muakélé, A. (barabar yémék) manger ensemble ; manger l'un l'autre.

amitié, *f.* muvalat, A. (dostlounk)

مـوالى mévali, (pl. de مـولا mévla) les seigneurs ; juges.

موانس muanis, موانس mu-
vanis, A. (alechek) familier, do-
mestique.

موانست muanését, A. (yol-
dachlek) familiarité, domesti-
cité, *f.*

موانع mévani, (pl. de منع
méni) les empêchemens.

مواهب mévalhib, (pl. de موهبت mévhibét) les dons.

موائد mévaïd, (pl. de مايدە maïdé) les tables garnies.

muébbéd, A. (ébédi)
 étérnel.

تَوَت mévt, A. (éulum) mort, *f.*

moutab, موتاف, moutaf, (keldan ip bukén) cordier des crins, qui fait les sacs et autres choses de crins.

نه — مoutlou, — مoutlou ou مoutlou —
né —, quel bonheur!

مؤمن inuutémén, A. (inam)
fidele.

موتى ou موتا mévta, A. (éul-
much) mort; (éulénlér) les morts.

مؤسس muéssir, (tésirli) pénétrant.

مَـڨـ mévdj, A. (dalga) flot,
m. vague, *f.*; T. (koumachda,
mévich) onde, *f.*

موجب moudjib, A. (sébéh)
cause, *f.*; (diynéyén) qui exauce;
— بر bér — ى moudjou-
bindjé, اوزره moudjibi
uzré, selon, suivant, à cause de,

موجد moudjid, A. (idjad édén) inventeur, *m.*

مؤجر mouéjdjir, A. (édjir vérén) rémunérateur, *m.*

موجلمك mévdjlénmek, *p. u.* (dalgalanmak) flotter; ondoyer, onduler.

موتجو moutjo, (mitjo), garçon des vaisseaux, *on* des auberges.

موجب mévdjoub, A. (lazem) nécessaire.

موجود mévdjoud, présent, assistant; pl. موجودات mévdjou-dat, les choses qui existent.

موصه muvéddjéh, A. (akla yaken chéylér) les choses probables.

مؤدد muahhed, et مؤدد mouvahhed, A. (dindar) fidele.

موش mouhich, A. (yasle) affugé.

مؤخذ muaqhqhez, A. (alen-mech) pris.

مؤخر muaqhqhér, A. (son-raki) postérieur.

مؤدب muéddib, A. (édéb éuyréden) précepteur, pédagogue, *m.*

مؤدت muvéddét, (dostlouk) amitié, bienveillance, *f.*

مؤدتلو muvéddétli, estimé; bienveillant.

مؤدى muéddi, A. (sébéb) cause, *f.*

مؤذن muézzin, celui qui

donnela signe de prière en criant chez les turcs.

مؤذى mouzi, A. (zararle) nuisible.

مور mor, bleu obscur *ou* foncé.

مور mour, P. (karendja) fourmi, *f.*

مورث mouris, A. (sébéb) cause, *f.*

مؤرخ muérreqh, muvérreqh, A. (lukayéddi) historien.

مورنا mourouna, *ou* بالغي — baleghe, lamproie, *f.* husse, *m.*

موروث mévrou, A. (miras almech) hérité; (varis) héréditaire, *m.*

موره mora, N. P. Morée.

موزك mévzék, (bir ot) staphis aigre, herbe aux poux, *f.*

موزع muvézzi, A. (daghe-dan) diviseur, *m.*; (daghelmech) divisé.

موزون mévzoun, (véznli) pesé; rimé.

موزه mouzé, P. (tjizmé) botte, *f.*

مؤستره mostra, T. montre, *f.*

مؤسس muéssis, A. (témél koyan) fondateur, *m.*; muéssés, (témél konmouch) fondé.

مؤسقى mousiki, مؤسقى mousekar, (tjalgue), musique, *f.*

مؤسم mévsim, pl. مؤاسم mé-

vasim, saison, temps convenable, *m.*

موسوم mévsoum, A. (nichanle) signé.

موسوي mousévi, موسى mévési, (mousaya ménsoub) mosaïque, de Moïse.

موسى mousa, pl. مواسى mévasi, A. (oustoura) rasoir, *m.*

موسى mousa, N. P. Moïse, *m.*

موش mouch, P. (seljan) souris, *f.*

موسل mousel, A. (yélichdiridji) qui fait arriver, porteur.

موسلق mouslouk, auge, *f.*; abreuvoir, *m.*

موصوف mévsouf, A. (éuyul-much) loué.

موصول mévsoul, A. (yélichmich) arrivé.

موصى mousi, موصى mouvassi, A. (vasiyét édén) testateur, *m.*

موضع mévza, mévze, pl. مواضع mévaze, A. (yér) lieu, poste, *m.* place, situation; occasion, *f.*

موضوع mévzou, A. (kon-mouch) posé.

موطن mévten, pl. مواطن mévaten, A. (mékian) demeure, *f.* logis, *m.*

موعد méved, et موعدت mévedét, A. (vad) promesse, *f.*

موعظت mévezat, pl.

موعظت mévaez, A. (nasihat) avis, *m.*

موعود mévoud, A. (vad ol-mouch) promis; prédestiné.

موفور mévfour, A. (tjok) abondant, beaucoup.

موقر mouvakker, A. (erzle) honoré, vénérable.

موقع mévka, mévke, A. (rasat) accident, cas fortuit, *m.*

موقوف mévkouf, A. (vakf olmouch) consacré à Dieu; établi; appartenant.

موكب mévkib, mévkéb, pl. مواكب mévakib, A. (askér) troupe des soldats; milice, *f.*

موكك muékkid, موكد muvékkid, A. (dekkétli) confirmatif.

موكل muvékkil, A. (békdji) gardien, garde, commissaire, intendant, *m.*

مول moul, P. (sabr) patience, *f.*; (oynach) amant, *m.* amante, *f.*

مولا ou مولى mévla, Dieu; (molla) juge; seigneur, *m.*

مؤلف muéllif, auteur, *m.*; muélléf, composé.

مولود mévloud, né; naissance, *f.*

مولوس molos, (tjakel tache) gravier, *m.*

مولوي mévlévi, espèce des Derviches; divin.

موم moum, mom, cierge,

m.; chandelle, cire, *f.*; بال — ي *bal* — ou, cierge, *m.*; eire, *f.*; ي — يagh — ou, chandelle de suif, *f.*; ياغي — yaghe, suif, *m.*; فتيلي — fitili, lumignon, *m.*; مقصى — makase, mouchettes, *f. pl.*; * اتمك — élmék, corriger.

مومدجى momdjou, chandellier; faiseur, ou vendeur les chandelles, *m.*

موملامك momlamak, cirer; enduire de cire ou de suif.

مؤمن muumin, pl. مؤمنون muuminouné ou مؤمنين muuminin, A. (dindar) et مؤمنات muuminat, fidele, orthodoxe, *m.*

موميا mouma, اليه — iléyh, (dénén) prédit, susdit.

موميا momya, momie, *f.*
مؤنث muénnés, féminin.

مونس munis, munus, familier, domestique, apprivoisé.

موى mouy, P. (satj, kel) cheveu; crin, *m.*

موز méviz, P. (kourou uzum) raisin sec, *m.*

مه mé, ma, (al) tenez, voilà.

مه méh, (ماه) P. (ay) lune, *f.*

مه mih, P. (béuyuk) grand.

مههابت méhabét, majesté, *f.*

مههابتو méhabétli, très-formidable.

مهادجى muhadjir, A. (katjken) fugitif.

مهاد mihad, pl. امهاد ém-

hidét et مهـ muhud, A. (déuchék) lit, *m.*; (yér) poste, *m.*

مهبارت méharét, A. (zéyréklik) sagacité, *f.*

مهان muhan, A. (qhorlan-mech) méprisé.

مهانـت méhanét, A. (qhorlouk) mépris, *m.*

مهپاره méhparé, (ay partjase) beau, belle.

مهتاب méhtab, (ماعتاب) feu artificiel; claire de lune, *m.*

مهتر méhtér, méuhtér, tambour, *m.*

ميهتر mihtér, P. (bach) chef, intendant, *m.*

مهـدجور méhdjour, A. (ayre) séparé, éloigné.

مهـد méhd, pl. مهـود muhoud, A. (béchik) berceau, *m.*

مهر mihr, P. (gunéch) soleil, *m.*; (mouhabbét) amour, *m.*; affection, *f.*

مهر muhr, méuhr, méuhur, cachet; sceau; *m.*; griffe, *f.*;

مهـق قوسق اورمق — basmak, komak, vourmak, cacheter; sceller, apposer le scelle.

مهرuban mihruban, P. (sévgulu) ami; amant.

مهرubani mihrubani, P. (dostlouk) amitié, *f.*

مهوردار muhurdar, garde des sceaux, *m.*

مهرلك muhurlémék, cacheter; sceller, apposer le scelle.

مهرلو méuhurlu, cacheté, scellé.

مهرو méhrou, P. (ay yanakle) qui à la visage comme une lune pleine.

مهره méuhré, polissement, *m.*; lissoir, brunissoir, polissoir, *m.*

مهره ملك méuhrélémék, lisser, polir; T. brunir.

مهرزوم méhzoum, A. (kerek) rompu; défait.

مهلت méuhlét, retardement, délais, temps, *m.*; ورمك — vér-mék, donner temps, attendre, allonger.

مهمم muhimmm, urgent, pressant, nécessaire.

مهمات muhimmat, (pl. de مهم muhimmm), les choses nécessaires; les provisions.

مهمان mihman, P. (misafir) hôte; convié, convive, *m.*

مهمانلق mihmanlek, état d'un hôte, *m.*

مهمل muhmil, A. (éhmaldje) négligent.

مهملات méhmélat, vaurien, fainéant, paresseux, poltron, *m.*

مهمله muhmélé, (noktasez) qui n'a pas un point.

مه-موز méh-, (mah-) mouz,

éperon; ergot (d'un coq); aiguillon, *m.*

مهموزلاق mahmouzlamak, éperonner.

مهندس muhéndis, géomètre, *m.*

مهيتا muhéyya, A. (hazer) apprêté, prompt.

مهيب mé-, mahib, A. héy-bétli) formidable.

مى méy, P. (charab) vin, *m.*

مى mi, me, mou, *partic. postp.* si, que.

ميال meyal, — خيال qheyal, comme ou il paraît comme invisible.

ميان miyan, (orta) moyen, *m.*; (ara) entre; بالى — bale, jus de réglisse, *m.*; كوكى — kéuku, réglisse, *f.*

ميانجي miyandje, médiateur, intercesseur; courtier, agioteur; entremetteur, *m.*

ميانجىلىق miyandjelek, médiation, *f.*

ميانه miyané, farine rous-sie, *f.*

مياولق miyavlamak, miauler.

مياه miyah, (pl. de ما ma) les eaux.

ميت méyt, ميت méyyit, pl. موتى mévta, et اموات émvat, A. (éulu) corps mort; cadavre, *m.*

ميتروبوليد ou ميتروبوليد mitré-polit, archevêque, *m.*

میشاق misak, pl. موائیق mé-
vasek, *et* میائیق ou میائیق méya-
sek, A. (ahd) pacte, *m.* con-
vention, *f.*; — کونی (mahchér)
gunu, jugement dernier, *m.*

میج meqh, clou, *m.*
میخانۀ méyqhané, cabaret,
m.; auberge, hôtellerie, *f.*

میخانۀجی méyqhanédji, hôte;
cabaretier, aubergiste, *m.*

میخلامق ou میخلاق meqhla-
mak, clouer; enclouer.

میخلایۀجی meqhlayedje, met-
teur en oeuvre, *m.*

میخور méyqhor, P. (békri) qui
boit beaucoup du vin.

میخوش mayqhoch, aigre-doux.
میدان méydan, champ, *m.*
place; esplanade, *f.*; — اوقومق —
— okounak, provoquer; — المق —
— almak, prendre cours; s'a-
vancer.

میر mir, P. (bouyouroudjou)
commandant, *m.*

میراث miras, portion d'une
succession, *f.* partage; héritage,
m.; — یملک — yémék, — خور اولق —
— qhor olmak, hériter; — خور —
— qhor, héritier, *m.*

میرزا mirza, (béyzadé) noble.
میری miri, fisc. *m.*; fiscal;
— یه ضبط اتمک — yé zabt étmék,
confisquer.

میز miz, P. (yabandje) étran-
ger;

میزاب mizab, A. (olouk) ca-
nal, *m.*

میزان mizan, 'pl. موازن mé-
vazin, balance, *f.*

میزبان mizéban, mizuban, P.
(év sahibi) donneur de banquet.

میزد mizéd, P. (médjlis) ban-
quet, *m.*

میئسر muyéssér, facilité con-
cédée de Dieu.

میشۀ miché, (méché) chène, *m.*

میشۀلک méchélik, chène-
naie, *f.*

میعاد miad, — کونی (mahchér)
gunu, jugement dernier, *m.*

میل méyl, inclination, *f.*;
— ویرمک — vérmék, devenir amou-
reux.

میل mil, lieue, *f.*; mille,
m.; (mihvér) goujon, *m.*; in-
strument pour les yeux; fer pour
les cheveux.

میلاد milad, A. (doghma),
naissance, *f.*

میم mim, la lettre م mim.

میمنۀ méyménét, félicité, *f.*

مییون méy-(may-)moun, singe,
m.; (démirdén) hatier, landier, *m.*

مینا mina, miné, émail, *m.*

میئوس méyous, A. (oumoudou
késik) désespéré.

میئوۀ méyvé, fruit, *m.*

میئوۀدار méyvédar, fertile.

میئوۀلک méyvélík, fruitier,
verger, *m.*

ن noun, n, et quelque fois m; la 25^{me} lettre de l'alphabet, vaut 50, dans l'arithmétique, est la marque de mois Ramazan.

نا na, P. (siz, sez) de, dés, non; sans.

نا امید na umid, P. (oumoud-souz) désespéré.

نا پاک na pak, impur.

نا پاکلیک na paklik, impureté, f.

نا بالغ na baligh, impubère.

نا پایدار na paydar, instant.

نا بیت nabit, نامی nami, A. (bitén) qui croît.

نا بدید na bédid, invisible.

نا بérja na bérja, P. (nafilé) en vain.

نا پéro na pérva, intrépide.

نا پسندید na pésénd, P. (béyénilméz) déplaisant.

نا بکەر nabékier, P. (tjapken) oisif, fainéant, vagabond; vauprien.

نا بوند nabound, P. (yogh ol-mouch) annulé.

نا پید na péyda, qui n'est pas.

نا بینا na bina, P. (guéurméz) qui ne voit pas, aveugle.

نا توان na tuvan, P. (kouvét-siz) faible, impuissant.

ناچار najjar, sans moyen, misérable; contraint, nécessaires.

ناجاق ou ناجق nadjak, marteau d'armes, m.

ناجز nadjiz, A. (hazer) prêt, disposé.

نا چیز natjiz, A. (hitj) chose du rien, f.

نا حق ou نا حق na hak, injuste, inique, indû; یو — yéré, injustement, à tort.

ناحیت naheyét, naheyé, pl. نواحی névahi, territoire, f.; district, m.

نا خدا na qhuda, cruel, impie, athée.

نا خلف naqhaléf, dégénéré, bâtard.

ناخون naqhoun, P. (ternak) ongle, m.

ناخوش naqhoch, méchant, indisposé, incommodé.

ناخوشلق naqhochlouk, indisposition, f.

ناخوشنود ou ناخشنود na qhoch-noud, mécontent, malcontent.

نادان nadan, (djahil) ignorant, idiot.

نادانلق nadanlek, ignorance, f.

نادر nadir, rare, extraordinaire, singulier, curieux; précieux.

نادرét nadirét, nadiré, chose rare, *f.*; raretés, curiosités, *f. pl.*

نادرست nadurust, P. (doghrou déyil) qui n'est pas droit; impertinent.

نادم nadim, (puchman) repent; اولمق — olmak, se repentir.

نادي nadi, A. (bagheran) crieur, *m.*

نادیده nadidé, qui n'a pas vû; rare; لَر — lér, curiosités, raretés, *f. pl.*

نار (انار) nar grenade, *f.*; اغاجی — aghadje, grenadier, *m.*

نار nar, A. (atéch) feu, *m.*

ناردنك nardénk, jus de grenade, *m.*

ناردين nardin, (sumbuli roumi) nard, *m.* lavande, *f.*

نارگیل ou نارکل narguil, (iri hindistan djévizi) coco, *m.* noix de coco, *f.*

نارگیله ou نارکله narguilé, Narguilé, *m.* espèce de machine pour fumer du tabac.

نارنج narindj, A. (touroundj) orange, *f.*

ناروا naréva, P. (layeksez) indigne.

ناري nari, A. (atéchi) ignée.

نارين narin, élégant.

نارينلك narinlik, élégance, *f.*

ناز naz, cajolerie, *f.* attraits, *m. pl.* caresses, *f. pl.*; délicatesse, *f.*

نازك nazik, subtil, menu, délicat, fin.

نازکلك naziklik, délicatesse, *f.*

نازل nazil, A. (énidji) qui se baisse ou descend.

نازلنمق nazlanmak, faire le délicat, façonner.

نازله nazle, نازنین nazénin, délicat, mignard, encheri.

نازله nazilé, (névazil) catarre, rhume, *m.*

نازیدن nazidén, P. (nazlanmak) faire le délicat.

ناس nas, (insan) homme, *m.* les hommes.

ناساز nasaz, P. (ouymaz) dissonant.

ناسخ naseqh, A. (kiatib) copiste, *m.*

ناسزا naséza, indigne.

ناسی nasi, A. (ouroudoudjou) qui oublie.

ناشایسته na chayésté, P. (yakecheksez) indécent, inconvenable.

ناشی nachi, A. (hasel) qui croît, provient, nouvellement produit.

ناسح naseh, A. (nasihatdje) consultant, qui consulte.

ناصر naser, pl. نَصَّار noussar, A. (yardemdje) aide, *m.*
 ناصل nasel, (نِصَال) comment? de quelle sorte?
 ناصور nasour, (naser) cal, durillon, *m.*
 ناسورلنمق naserlanmak, avoir durillon, venir des cals.
 ناسورلو naserle, calleux.
 ناطر nater, servant des bains; garçon baigneur, *m.*
 ناطق natek, raisonnable, — غَيْر — ghayrī —, irraisonnable.
 ناطر nazer, regardeur, spectateur, intendant, commissaire, surintendant.
 ناف naf, P. (guéubék) nombril, *m.*
 نافذ nafiz, A. (guéljidji) pénétrant.
 نا فرجام na férdjam, P. (yaramaz) vaurien, *m.*
 نافع nafi, A. (faydale) utile.
 نافله nafilé, en vain, inutilement.
 نافه nafé, pelisse de ventre de renard, *f.*
 نافي nafi, négatif.
 ناقص nakes; imparfait, défectueux.
 ناكل nakel, A. (nakl édidji) conteur; porteur, *m.*
 ناقوس nakous, pl. نَوَاقِيس névakes, A. (tjan) cloche, *f.*

ناك nak, P. *partic. postp.* (li) qui a.
 ناكاسته nakiasté, P. (ténam) entier.
 ناگواه naguiah, à l'improvu, subitement.
 ناگس na-(né-) kés, avare, avareux.
 ناگسليک na-(né-) késlik, ناکسی na kési, avarice, *f.*
 نالان nalan, P. (inléyén) qui se plaint, plaintif,
 نالایق nalayek, indigne.
 نالیش nalich, ناله nalé, P. (inliti) lamentation, *f.*
 نام nam, renommée, réputation, *f.*; (ad) nom, *m.*
 نامحرّم na mahrém, où n'est pas permis à entrer.
 نامدار namdar, célèbre, renommé, fameux, illustre, glorieux.
 نامرد namérd, homme cruel, *m.*
 نامردليک namérdlik, نامردی namérđi, inhumanité, *f.*
 نامزاد namzad, نامزد namzéd, (nechanle) qui a donné promesse de mariage; destiné.
 نامزدليک namzédlik, fiançailles, *f. pl.*
 نامقول na makoul, qui n'est pas raisonnable; qui n'est pas probable; impertinent.
 نامعلوم na malum, inconnu.

ناقبول na makboul, non accepté.

ناملو namle, célèbre, renommé.

ناملي namle, canon (de fusil) *m.*; lame, *f.*

نامناسب na minasib, inconvenable.

ناموس namous, réputation, honneur, renommée, dignité; honte, *f.*

نامه namé, lettre, épître, *f.* écrit, *m.*

نان nan, P. (ékmék) pain, *m.*

نامه nané (نعمه) baume, *m.*

ناولون navloun, fret d'un vaisseau; naulage, *m.*

ناه navé, P. (tékné) auge; huche, *f.*

ناهيب nahib, A. (yaghmadje) dépouilleur.

ناهتا na hémta, P. (échsiz) sans pareil.

ناهوار na hémvar, P. (duz déyil) inégal; (ouygounsouz) mal-à-propos.

ناهي nahi, A. (yasak) prohibé.

نای nay, (néy) espèce de flûte longue; P. (kamech) canne, *f.*; — سور —, (zourna) chalumeau, cor, *m.*; trompette, *f.*

نایاب nayab, P. (boulounmaz) introuvable.

نايب naïb, pl. نواب nuvvab, vicair de juge, *m.*

نايبت naïbét, A. (mousibét) malheur, *m.*

نايرت naïrét, A. (aléch) feu, *m.*

نايكسان na yéksan, P. (duz déyil) inégal.

نايل naïl, qui obtient; obtenu; اولق — olmak, atteindre, obtenir.

نايم naïm, A. (ouyouyan) qui dorme.

نبا néba, pl. نبا émba, A. (yéni qhabér) nouvelle, *f.*

نبات nébat, pl. نباتات nébatat, herbage, *m.* herbe, *f.* les végétaux, *m. pl.*

نبات — شكري (néubél) chékéri, sucre candi, *m.*

نبت nébt, اتمك — étmék, (bit-mék) végétér.

نبح nébh, اتمك — étmék, (ur-mék) hurler.

نبر nibr, pl. انبار émbar (am-bar) grenier, magasin, *m.*

نبرد nébérd, P. (djénk) guerre, *f.*

نبز nabz, (namz) pouls, *m.*

نبوت nubuvvét, (nébilik) prophétie, *f.*

نبي nébi, pl. نبا nubba, انبيا émbiya, A. (péyghambér) prophète, *m.*

نبيرو nébiré, P. (toroun) petit-fils, *m.*

نيتé nité, نيتكم nitékim, (nit-jé) comme; comment.

نيتيدجé nétidjé, pl. نيتايدجé nétaïdj,

conclusion, *f.* recueil, *m.*; conséquence, substance, *f.*

نثار nisar, A. (satjma) action de répandre, *f.*

نجات nédjat, (kourtoulouch) libération, *f.*; بولمق — boulmak, être délivré.

نچار nédjdjar, A. (dulguér) charpentier, *m.*

نچاست nédjasét, (moundarlek) ordure, *f.*

نچام nédjdjam, A. (munédjdjim) astrologue, *m.*

نچس nédjis, A. (moundar) sale.

نچاق ou نچق nadjak, marteau d'armes, *m.*

نچم nédjm, pl. نجوم ou نجم nudjum, et نجم éndjum, A. (yeldéz) étoile, *f.*; نجم علم ilmi nudjum, astrologie, *f.*; نجم اهل éhlî nudjoun, astrologue, *m.*

نچون nitjoun, نچاچون pour-quoi?

نچه nidjé, (نچه) comment? نچه nitjé, nétjé, (نچه) plusieurs.

نچی nédji, (ندجی) de quelle profession?

نچیب nédjib, A. (kérîm) généreux.

نحاس nuhas, néhas, nehas, A. (baker) cuivre, *m.*

نحافت nouhafét, A. (areklek) maigreur, *f.*

نحبات nahbat, (éulu turkusu) chansons funebres, *m. pl.*

نחס nahs, (akes saat) désastre, *m.*

نحسند nouhsénd, P. (zéyrék) prudent.

نهن nahnu, A. (biz) nous.

نحو nahv, syntaxe, *f.*

نهود nohoud, pois-chiche, *m.*

نحوست nouhousét, malheur, *m.* (kerleghan) charbon, *m.*

نحيف nahef, pl. نحاف nehaf, A. (arek) maigre.

نحبت nouqlibét, nouqhabét, نخب naqheb, A. (uyutlénmich) choisi, élu.

نچيز naqhdjir, P. (av) chasse; venaison, *f.*

نخست nouqhoust, P. (évé!) premier.

نخسند nouqhsénd, P. (zéyrék) prudent.

نخل naqhl, (nakel) feston, *m.*

نخوت naqlvét, A. (kibir) orgueil, *m.*; (ouloulouk) magnificence, *f.*

نخود noqhoud, (nohoud) pois-chiche, *m.*

ندا nida, A. (tjagherma) cri, *m.*

نداس nadas, (ékindjilik) agriculture, *f.*; (saban démîri) coultre, *m.*; (évlék) sillon, *m.*

ندامت nédamét, (puchmanlek) pénitence, *f.*

نسته nésté, (نسته) chose, affaire, *f.*

نسدج nésdj, اتمك — étmék, (dokoumak) tisser; (téelif étmék) composer.

نسق nésqh, اتمك — étmék, (silmék) effacer, rayer; (kermak) rompre.

نوسقه nousqha, exemplaire, original, *m.*; recette de médecin, *f.*; (nouska) amulette, *m.*

نسر nésr, pl. انسر énsur, سور nusour, A. (ak baba) vantage, *m.*

نسل nésl, pl. انسال énsal, A. (soy) race, famille, *f.*

نسنه nésné, P. (nésté) chose, affaire, *f.*

نسيان nisyan, A. (ounoutma) oubli, *m.*

نسيه nésiyé, A. (vérési) crédit, *m.*

نسيم nésim, A. (badī saba) vent doux, *m.*

نشا nécha, néché, A. (sérghochlouk) ivrognerie, *f.*

نشادر nechader, sel ammoniac, *m.*

نشاسته nechasta, empois, amidon, *m.*

نشاط néchat, nechat, joie, *f.*

نشان nichan, nechan, signe, *m.* marque; enseigne, *f.*; signal; augure, présage, *m.*; arme, *f.*, armoires; fiançailles, *f. pl.*;

اتمك — étmék, marquer; noter, coter; étiqueter.

نشانگاه nechanguiah, vi-
sière, *f.*

نشانلق nechanlamak, viser, mirer; marquer; faire fiançailles.

نشانله nechanle, marqué; promis en mariage, qui a les fiançailles.

نشانه nichané, (nechan) signe, *m.* marque, *f.*

نشتér néchtér, lancette, *f.*

نشر néchr, A. (yaymak) étendre; divulguer; (dirilmék) vivifier.

نشست nichést, اتمك — étmék, (otourmak) s'asseoir.

نشستن nichéstén, P. (otourmak) s'asseoir.

نشو néchv, A. (béuyumék) croître.

نشور nuchour, A. (éuludén dirilmé) résurrection, *f.*

نشیب né-, nichib, P. (énich) penchant, *m.*

نشیم néchimén, P. (otouradjak yér) lieu à s'asseoir, banc, *m.*

نشین nichin, néchin, P. (otouran) qui s'assoit.

نصاب nesab, A. (asl) origine, *f.*; (payé) dignité, *f.*

نصاري ou نصارا nasara, (kristian) chrétien, *m.*

نصائح nasayeh, (pl. de نصيحت nasihat), admonitions, *f. pl.*

nasb, انصب — étmék, (dikmék) mettre en gage, instituer, établir, installer.

nasr, نصر, A. (yardem) aide, f.

nasrani, نصراني, chrétien.

noursét, نصرت, A. (yardem) aide, f.

nesf, nesef, (yare) moitié, f.

nasouh, ناصوح, A. (guértjék) vrai; N. P. des hommes.

násib, نصيب, (baqht) bonheur, m. fortune; destinée, f.

nasibli, نصيبلو, heureux.

nasihat, نصيحت, admonition, f.; conseil, m.; vérmék, — ورمك, exhorter; admonéter; conseiller.

naser, نصير, A. (yardemdje) aide, m.

nazarét, نصارت, A. (guzélik) beaulé, f.

netak, نطاق, A. (kouchak) ceinture, f.

natron, نطرون, (latron) alun nitreux, nitrite d'alumine, m.

nadas, نطاس ou نطس, v. نداس

noutfét, نطفت, A. (méni) sperme, m.

noutk, نطق, langue, f. langage, discours, parler, m.; ou toutoulmak, — ي طوتلمق, ne pouvoir pas parler.

nazarét, نظارت, lazaret, m.; intendance, administration, f.

nezafét, نظافت, A. (témizlik) propreté, f.

nizam, نظام, ordination, disposition, f. ordre; arrangement, règlement, m. ordonnance; règle, f.; vérmék, — ورمك, نظامه nizama komak, arranger, régler, disposer, ordonner.

nazar, نظر, le voir; regard, m.; vue ensorcellé, f. — قطع katı —, sans considérant.

nazım, نظم, rime, poésie, f.; (nizam) ordre, m. ordination, f.

nazir, نظير, pl. nouzara, A. (éch) semblable.

nazif, نظيف, A. (pak) net, pur.

nat, نعت, A. (médh) louange, f.

naaré, نعره, (naghara) cri; rugissement, m.; اورمق — vourmak, crier.

nach, نعش, A. (éulu) corps mort, m.; (tabout) cercueil, m.

nal, نعل, fer de cheval, m.

nalband, نعلبند, m. marechal,

nalbour, نعلبور, fer-ronier, m.

naltija, نعلجه, fer des bottes, m.

naltjalamak, نعلجه لاق, ferrer les bottes.

nallatmak, نعللتمق, faire ferrer un cheval.

نعلماق nallamak, ferrer un cheval.

نعلين nalin, nalen, sabot, *m.*
sandale, *f.*

نعم néam, niam, A. (béli) oui.

نعم niam, نعمة ou نعي niama, (pl. de نعمة nimét) les graces.

شقايق النuman, — (guélindjik tji-tjéyi) coquelicoq, *m.*

نعمت nimét, grace, *f.*; manger, mets, *m.* nourriture, *f.*

نعنع ou نعتان nana, نعنع nané, menthe (herbe) *f.*; baume, *m.*; سي انكليز — si, baume commune, *m.*

نعوذ بالله néouzu, بالله billah, (allah saklasen) Dieu nous en garde.

نغمة naghmé, tremblement, fredon, *m.*; — پرداز — pérdaç, ساز — saz, — kéch, chanteur, *m.* -euse, *f.*

نفاز néfaz, بولماق — boulmak, (guétjmék) passer; pénétrer.

نفاست néfasét, A. (aléalek) excellence, *f.*

نفاق nifak, (inounafeklek) hypocrisie, *f.*

نفايس néfaïs, (pl. de نفيسة néfisét, et نفيس néfis), le choses excellents.

نفث ou نوث néft, pétrole, *m.*

نفثي néfti, vert obscur.

نفث néfh, انتمك — étmek, (uf-lémék) respirer; souffler.

نفر néfér, personne, *f.*; soldat, *m.*

نفرت néfrét, A. (ikrah) aversion, répugnance, *f.*

نفرين néfrin, P. (iléndj) malediction, *f.*

نفس néfés, haleine, respiration, *f.* souffle, *m.*; المقي — almak, respirer; aspirer; ويرمك — vér-mék, expirer; طارلي — darleghe, — ضيق ال — dek un —, — تك — ték (tek) —, asthme, *m.*

نفس néfs, personne; sensualité de chair; concupiscence, cupidité; substance, *f.*; sperme humain, *m.*

نفساني néfsani, luxurieux.

نفسانيليك néfsanilik, نفسانيت néfsaniyét; luxe, *m.*; inimitié, *f.*

نفع néf, A. (fayda) utilité, *f.*

نفقة nafaka, pl. نفقات nafakat, les dépens; entretien, *m.*; pension, *f.*

نفي néfi, A. (surgun) exil, *m.*; (yok démé) négation, *f.*; négatif.

نفيّر néfir, عام — ĩ amm, arrière-ban, *m.*

نفيّر nifir, haubois, *m.*

نفيس néfis, pl. نفايس néfaïs, A. (aléa) précieux, excellent.

نقاب nikab, A. (éurtu) voile, *m.*

نقابلق nikablamak, (éurtmék) voiler.

نقاره nakaré, (naghara) timbale, *f.*; cri, *m.*

نقاش nakkach, peintre, *m. f.*

نقاب nakab, P. (laghem) minière, *f.*

نقد nakd, pl. نقود nokoud, argent comptant, *m.*; finance, *f.*

نقدار nékadar, (نهقدر) combien; autant que.

نقران nokran, (kaba) grossier, *m.*

نقوه nokra, or, argent, *m.*

نقرس nekres, (nikriz) goutte, *f.*

نقش nakch, peinture; (nahach) broderie, *f.*; نقش — étmék, peintre; اشملك — (nahach) ichlémék, broder.

نقشلق nakechlamak, (nahach ichlémék) broder.

نقشله nakechle, brodé.

نقص naks, نقصان noksan, manque; *m.* perte, *f.* défaut, *m.* imperfection; contrariété, *f.*

نقص nakz, A. (tjéuzulmé) dissolution, *f.*; (kerek) rupture, *f.*

نقطه nokta, point, *m.*

نقل nakl, narration, *f.* récit, conte; narre, *m.*; exposition; traduction, version, *f.*; transport, *m.*; انتمك — étmék, conter, raconter, narrer, réciter; transporter.

نقل nokoul, (nohoul) pain blanc pétri avec du lait et des oeufs *etc.*, coupé en petits carreaux, et cuit dans le four.

نقى nake, A. (pak) net, pur.

نقىص nakes, (éksikli) défec-tueux.

نكات nikiat, (pl. de نكتة nukté) les points, subtilités.

نكاح nikiah, pl. انكاح énkiaha, action de marier, *f.*; épousailles, *f. pl.*; انتمك — étmék, keymak, marier *q.*

نكاحلق nikiahlanmak, se marier.

نكار niguiar, P. (nakch) peinture, *f.*; (guzél) beau, belle; dame, *f.*

نگاه niguiah, نگاه niguéh, P. (bakech) regard, *m.*; observance, *f.*

نكبت nékbét, pl. نكبات nékébat, (zahmèt) adversité, *f.* désastre, *m.* avilissement, abatement; outrage, *m.*

نكبتي nékbéti, (nékbét) vile; affligé, méchant.

نكتة nukté, pl. نكات nikiat, (batedjelek) pénétration d'esprit, subtilité, *f.*; dit pénétrant, *m.* conception subtile, *f.*; marqué.

نكت néks, A. (bozmak) offenser; violer.

نكس nekés, (نكاس) avare, avaricieux.

نكسلك nékéslik, avarice, *f.*
نكندé niguéndé, P. (bir dikich)

pique, *f.* arrière-point, *m.*

نكونسار nikiousar, نكونسار nu-
gunsar, P. (bach achaghe) boule-
versé.

نكويي nikiouyi, P. (éylik)
bonté, *f.*; (éyi) bien.

نكهبان niguéhan, P. (guéuz-
dju) gardien, *m.*

نمém, humide, moite, mouillé;
humidité, moiteur, humeur, *f.*

نما numa, P. (guéustéridji) qui
fait voir.

نماز namaz, prière ordonnée
par la loi, *f.*

نمازگاه namazguiah, lieu de-
stiné à prière, *m.*

نمايان numayan, P. (guéurun-
nur) visible.

نمايانلك numayanlek, visibi-
lité, *f.*

نمته némtjé, نمسه némsé, al-
lemand, *m.* -de, *f.* جه — djé, al-
lemand, germanique; teutoni-
que: مملكتي — mémlekéti, N.
P. Allemagne, *f.*

نمك némék, P. (touz) sel, *m.*

نمكسي némékxi, (néméysi)
bête à cornes destinée pour le
chair fumé, *f.*

نمكين némkin, némguin, P.
نملي némli, نمناك némnak (ném-
lak) humide, moite, mouillé.

نمناكك némnaklik, (némlak-

lek) humidité, moiteur, hu-
meur, *f.*

نمنém, bouchée mâ-
chée pour les enfans, *f.*

نمودار numoudar, P. (tjéchni)
essai, *m.*; (éurnék) exemplaire, *m.*

نموددج numoudédj, P. (éurnék)
exemplaire, *m.*

نمودن numoudén, P. (guéus-
térémék) faire voir, montrer;
(guéurunmék) paraître.

نمون numoun, P. (guéustérén)
qui fait voir.

نمونه numouné, épreuve, *f.*
essai; échantillon, *m.*

ننك nénk, P. (ghayrét) zèle,
m.; (ar) honte, pudeur, *f.*

ننه néné, niné, mère, *f.*;
grand mère, *f.*

نو név, P. (yéni) nouveau;
neuf; frais.

نوا néva, nom d'une air mu-
sicale; P. (baqht) fortune, *f.*;
(sés) voix, *f.*

نواحي névahi, (pl. de ناحيه
naheyé) les territoires, districts.

نوادير névadir, (pl. of ناديرت
nadirét) les choses rares, ra-
rités.

نواده né-, nuvadé, P. (toroun)
petit-fils, *m.*; petite-fille, *f.*

نوارس nuvaris, *p. u.* (téch-
rini sani) novembre, *m.*

نواز nuvaz, P. (yaltak) cares-
seur, cajoleur; flatteur, *m.* -euse,

f. (tjalghedje) joueur d'un instrument, *m.*

نوازده nuvazdéh, P. (ondokouz) dix-neuf.

نوازش nuvazich, A. (yaltaklek) caresse, *f.*

نواكر névaguér, P. (qhanéndé) chanteur, *m.*

نوال néval, A. (baghechlama) don, *m.* grace, *f.*

نواله névalé, les frais de voyages; provision, munition de bouche, *f.*

نوباره névbavé, P. (tourfanda) premier fruit, *m.*

نوبت néubét, tour, ordre, rang, *m.*; garde de nuit, sentinelle, *f.*

نوبتجي néubétdji, sentinelle, *f.* garde, *m.*

نوحه navha, P. (aghlama) les pleurs.

نور nour, lumière, clarté, *f.*; نورمك — vérmék, luire; reluire.

نورانی nourani, luisant, lumineux, brillant.

نورد névérd, espèce de couture.

نورسته névrésté, jeune homme, *m.* jeune fille, *f.*

نورلندرمق nourlandermak, illuminer, éclairer, éclaircir; désaveugler.

نورلنمق nourlanmak, luire, éclairer, être, devenir éclairci.

نوروز névrouz, le premier jour de printemps.

نوش nouch, P. (itjmé) boir, *m.*

نوشانوش nouchanouch, P. (dolou kadéhilé) avec les vers pleins; avec joie.

نوشیدن nouchidén, P. (itjmék) boir.

نوشين nouchin, P. (tatlé) doux, agréable.

نوع névī, pl. انواع énvā, (turlu, djins) espèce, sorte, *f.*

نوعلمك névlénimék, *p. u.* (déyichilmék) se changer

نوك nuk, névk, P. (oudj) extrémité, pointe, *f.*

نولا ou نوله nola, (né ola) supposé que; plût à Dieu.

نولمق nolmak, (نداولمق) devenir quelque chose.

نولون navloun, frère d'un vaisseau; naulage, *m.*

نولیدی nolaydi, (ند اولیدی) Dieu veuille, plût à Dieu.

نوم névm, A. (ouyoukou) sommeil, *m.*

نومید névmiz, (نوميد ou نوميد) P. (omoudou késik) désespéré.

نون noun, le nom de la lettre ن

نون noun, P. (chimdi) à présent.

نوند né-, nuvénd, P. (qhabér guétirén) courrière, *m.*

نويد névid, P. (mouchtoulouk)
la chose que l'on donne pour
une bonne nouvelle; (mujdé)
bonne nouvelle, *f*.

نووس nuvis, P. (yazedje)
écrivain, *m*.

نوڤستن nuvistén, P. (yazmak)
écrire.

نه né, quoi?; quel; que; ni;
اصل — asel (nasel) comment?;
— قدر; نولا — ola, *v*.
— kadar, combien, de quelle
quantité? لازم néme lazem,
نه نه نه néme guérék,
نه نه نه néme vazifém, cela
ne me regarde pas, *ou* ne me
touche pas.

نه né, P. (dévil) non, pas.

نه nuh, P. (dokouz) neuf.

نه نه نه nihad, P. (tarz) ma-
nière, *f*.

نه نه نه nihadén, P. (komak)
mettre.

نه نه نه néhar, P. (gunduz) le
jour.

نه نه نه nihal, (fidan) jeune
plante; greffe; branche d'ar-
bre, *f*.

نه نه نه nihan, P. (guizli) secret;
clandestin; furtif, sourd.

نه نه نه nihani, P. (guizli) secret.

نه نه نه nihavénd, nom d'une
aire musicale.

نه نه نه nihayét, extrémité, fin,
f. bout, *m*.; enfin, à la fin.

نه نه نه نه nihayétsiz, bi-
nihayé, infini.

نه نه نه نه نه nihayétsizlik, infi-
nité.

نه نه نه نه نه nihayéti, enfin, à la fin.

نه نه نه نه نه nébb, pl. نه نه نه nihab,
A. (kapma) rapt, enlèvement;
vol, *m*.

نه نه نه نه نه néhbét, نه نه نه nuhba,
نه نه نه نه نه nuhéyba, A. (yaghma) bu-
tin, *m*. proie, prise, *f*.

نه نه نه نه نه néhr, pl. نه نه نه énhar et
نه نه نه nuhr, A. (tjay) fleuve, *m*.
rivière, *f*.

نه نه نه نه نه néhzat, A. (guéuti) dé-
part, *m*.

نه نه نه نه نه nuhuftén, P. (sakla-
mak) cacher; (saklanmak) se ca-
cher.

نه نه نه نه نه nuhufté, P. (guizli) ca-
ché, secret; clandestin; en se-
cret.

نه نه نه نه نه nahk, nahak, نه نه نه — ét-
mék, (anermak) braire.

نه نه نه نه نه nuhum, P. (dokouzoun-
dou) neuvième.

نه نه نه نه نه néhénk, P. (timsah) cro-
codile, *m*.

نه نه نه نه نه néhy, A. (yasak) prohi-
bition, *f*.

نه نه نه نه نه néy, P. (kamech) canne,
f.; (nay) espèce de flûte longue.

نه نه نه نه نه niyaz, prière, demande;
supplique, *f*.; نه نه نه — étmék,
supplier.

نیازمند niyazmënd, suppliant.
نیام niyam, P. (ken) gaine, f.
نیت niyét, dessein, propos,
plan, projet, m. intention, vo-
lonté, f. fin, m.

نیچون nitjoun, (نه اچون) pour-
quoi?

نیدجé nidjé, comment? comme?

نیتجé nitjé, (néljé) combien?
plusieurs; quel temps.

نیر néyyir, A. (nourlou) lu-
mineux.

نیرنک nirenk, P. (hilé) frau-
de, f.

نیرو nirou, P. (kouvét)
force, f.

نیرومند niroumënd, P. (kou-
vétli) puissant.

نیزه nize, P. (sungu) lance,
pique, f.

نیسان nisan, (ay) avril, m.

نیست nist, P. (dévil) n'est
pas, non; rien.

نیش nich, P. (dikén) aiguil-
lon, m. N. P. Nissa.

نیشتér nichtér, (néchtér) lan-
cette, f.

نیک nek, (bir illét) tenesme, m.

نیک nik, P. (éyi) bon; bien.

نیکخواه nikqhah, P. (éyi
istéyén) bienveillant, ami, m

نیکو nikiou, P. (éyi) bon;
(guzel) beau.

نیل néyl, اتمک — étmék, (naïl
olmak) obtenir, arriver.

نیل nil, (mil) ou مبارک — ĩ
mubarék, N. P. Nil (fleuve), m.

نیل nil, p. u. (tjivid) anil, in-
digo, m.

نیلیم néylémék, (نه ایلمک né
éylémék) quoi faire, faire qc.

نیلوفر niloufér, (tjiltjék) nénu-
far, nénuphar, m. nymphée,
f.; (ulufér) espèce d'un poisson.

نیم nim, P. (yarem) demi;
moitié, f.; تن — tén, (mintan)
espèce d'un vêtement.

نیمé nimé, P. (yarem) moitié,
f.; نیمé نیمé nimé nimé, à petits
morceaux.

و vav, v, o, ou, u, eu, la
26^{me} lettre de l'alphabet, est la
marque du nombre 6 dans l'a-
rithmétique.

و vé, vu, u, ou, et, aussi,
mais; par.

واپس vapés, P. (sonra) après,
auprès.

وابسته vabésté, P. (baghle)
lié, attaché.

واپسین va pésin, P. (son)
derrière, postérieur.

vadjib, nécessaire; convenable, dû; digne; pl. واجبات vadjibat, les choses nécessaires, qualités, requises.

vadjid, A. (boulan) inventeur, *m.*

vahid, A. (bir) un, unique.

vaqh, واخ vaqh vaqh! hélas!

vadadén, P. (vérmék) rendre.

vadachtén, P. (toutmak) retenir.

vadi, pl. اودا évda, A. (Ijoukour) lieu bas, *m.*; vallée, *f.*; (boudjak) angle, *m.*

var, il y a; l'être, l'avoir; bien, *m.*; اولق — olmak, être, exister; avoir; — بنم bénim —, j'ai; — var, (guil) vas tu; كل — guél bache, trot-tin, *m.*

var, P. (olan) qui à; (bénzér) semblable.

varis, héretier, *m.*; اولق — olmak, hériter.

varid, A. (guélidji) qui vient; (guélmich) venu, arrivé; et pl. واردات varidat, les rentes.

varsak, (bir) ou وارساق varsak, (bir) névī iki aghezle betjak) espèce de coutelas.

varil, (felje) ou واربيل varil, (felje) tutaile, *f.* baril, *m.*; un certain

pièce de l'embouchure de pipe turque.

varlek, existence, *f.*; l'être; bien, *m.* fortune, *f.*

varmak, (guitmék) aller; se porter; — قوجديه kodjaya —, se marier (femme); نهيد وارر بو néyé varer bou, où aboutira cela?; واروب vareb guélmék, frequenter; وارنجه varen-dja, وارنجديه دكن varendjayadé-guin, jusque, jusqu' à ...; وار يكيل var yekel, allez-donc!

varoch, faubourg, *m.*

variyét, bien, *m.* fortune, *f.*

variyétli, heureux.

vaz, كلكم — guélmék, كلكم — guélmék, abandonner, se désister, se déporter, laisser, quitter.

vaseté, A. (sébéb) moyen, *m.* cause, *f.*

vasī, A. (bol) large; ample.

vasel, arrivé, joint; اولق — olmak, arriver.

vazah, واضح vazah, A. (achkiar) évident, clair.

vaiz, prédicateur; prêcheur; sermonneur; (lolranen) ministre, *m.*

vaftiz, ou وافتيز et وافتس vaftiz, baptême, *m.*; اتمك — étmék, baptiser.

وافر *vafir*, (tjok) abondant, beaucoup.

وافي *vafi*, A. (ikrarena dou-ran) qui tient sa parole; (sadek) sincère; (tjok) beaucoup.

واقع *vake*, A. (duché) contingent, accident; اولق — ol-mak, arriver, se faire, se passer.

واقعا *vakea*, réellement, vraiment.

واقعه *vakea*, (duchuch) accident, *m.*; (duch) songe, *m.*

واقف *vakef*, (voukouv olan) expert, expérimenté; (vakf sahibi) légataire, *m.*; اولق — ol-mak, savoir.

والا *vala*, A. sublime, excellent, éminent.

والا *vé illa*, néanmoins; autrement; si non; mais.

والحاصل *vélhasel*, sommairement.

والد *valid*, A. (ata) père, *m.*

والله *védoua*, والسلام *vessé-lam*, à Dieu.

والده *validé*, (ana) mère, *f.*

والله *vallah*, pour Dieu.

والي *vali*, juridique; gouverneur; juge; seigneur, *m.*

وام *vam*, P. (bordj) dette, *f.*

واو *vav*, la lettre و

واوبلا *vavéyla*, P. (chamata) cri, *m.* lamentation, *f.*

واه *vah*, واه *vah vah*, hélas!

واعب *valib*, A. (véridji) donneur.

واهد *valimé*, — قوت *kouv-véti* —, imaginative, *f.*

واهي *vahi*, واهيه *vahiyé*, A. (kereler) fragile, facile à être rompu.

واي *vay*, (aman) ha! à secours! à mon secours!; (yazek) ah! ha! hé! ahi! aie! malheur! باشكه سكا — bachena, sana, malheur à toi!

وايه *vayé*, P. (hissé) portion, *f.*

وبا *véba*, (tavoun) peste, *f.*

وبال *vébal* (mébal) faute; peine d'un péché, *f.*

وتيرت *vétirét*, vétiré, pl. وتاير *vétaïr*, A. (yol) voie; (tarz) manière; وتيرسيز *vétirésiz*, (ard arda) sans intermission; non interrompu, continu.

وتب *vésb*, — اتمك *étmék*, (setjramak) sauter; et pl. وثبات *vésébat*, les sauts.

وثيق *vések*, A. (kavi) ferme fort, constant.

وثيقت *vésekét*, A. (kavilik) fermé; (itikat) confiance, *f.*; —, vésiké, (politja) lettre de change; lettre, *f.*

وجاه *vidjah*, A. (houzour) présence, *f.*

وجاعت *vudjahét*, (guéasté-rich) vue, *f.*

وح vudjahétli, de belle prestance; respectable.

وجد védjd, A. (boulounma) l'être; (achk) l'amour.

وجع védja, pl. اوجاع évdja, et وجاع vidja, A. (illét) maladie, f.; مغاسل — i moufasel, (nik-ris) goutte, f.

وجوب vidjoub, A. (iktiza) nécessité, obligation, f.

وجود vidjoud, corps, m. personne, f.; كلمك — é guél-mék, se faire, arriver; devenir; ككتورمك — é guétirmék, faire.

وجه vidjouh, (pl. de وجه védjh) les visages; les grands d'une ville.

وجه védjh, A. (yuz) vue, f.; visage, m.; manière, f.; — علم ilmī —, physionomie, f.; بو — bou — uzré, ilé, à telle manière, ainsi; تحرير حروف — i tahrir houruf boudour ki, en vertu de ce rescrit.

وجه védjih, A. (guzél) beau, belle.

وحدانيت vahdaniyét, (birlik) unité, f.

وحدت vahdét, (birlik) unité, f. être un, m.

وحشت vahchét, A. (ker) désert, m.; (korkou) crainte, peur, f.

وحشي vahchi, A. (ker) désert; (kaba) incivile; féroce.

وحد vahal, A. (tjamour) fange; bourbe, f.

وحي vahy, (ilham) inspiration, révélation, f.; انمك — ét-mék, inspirer.

وحيد vahid, A. (bir dané) unique.

وَدّ véddd, vidd, vudd, وداد védad, vidad, vudad, A. (dost-louk) amitié, amour, f.

وداع véda, vidad, et — ال — él —, (allaha esmarladek) à Dieu.

وَدْرَه védré, (médré) espèce de mesure.

وديعت védiat, védia, pl. ودائع védaye, A. (émanét) dépôt, m.

وَرّ vér, P. (vé éyér) et quand; (li) qui a.

وَرّ véra, A. (guériki) postérieur; derrière, m.

ورانت virasét, A. (miras) hérédité, f.

ورادقا véradika, (bir ot) matricaire, f.

وَرَسَـت vérését, vérése, (pl. de وارث varis), les héréditaires.

وَرْد vérdd, P. (gul) rose, f.

وَرْد vird, A. اولق — olmak, (ijok séuylémék) avoir toujours sur la langue.

وَرَشَق vourouchmak, (اورشوق) se battre l'un l'autre, combattre.

وَرطه varta, A. (guirdab) précipice, m.

ورع véra, A. (korkou) peur, *f.*
 ورق varak, or ou métal en
 feuille; A. (yaprak) feuille, *f.*
 ورقه varaka, (yaprak) feuille, *f.*
 ورقلمق varaklamak, feuilleter.
 ورکه vérgué, *mot grec*, (mér-
 ték) chevron, *m.*

ورم vérém, phthisie, *f.* ma-
 rasme, *m.*

ورمق vourmak, v. اورمق
 ourmak.

ورمك vérémek, (ویرمك) donner.
 ورملی vérémli, phthisique,
 étique.

ورنه vérné, P. (yoksa) sinon.
 ورود vuroud, A. (yélichmé)
 arrivée, *f.*; ائتمك — étmék, ar-
 river, venir.

وري véra, A. (insanlar) les
 hommes.

وزارت vizarét, (vézirlik) état
 d'un bacha.

وزان vézan, اولق — olmak,
 (ésmék) venter, souffler.

وزر vézr, vizr, A. (gunah)
 péché, *m.*

وزرا vuzéra, (pl. de وزیر vézir)
 les bachas.

وزلدمق vezeldamak, وزلدمق
 vezlamak, bourdonner.

وزن vézn, pl. اوزان évzan,
 mesure, *f.* mètre, *m.*

ورنه vézné, trébuchet, biquet,
m.; باروت — si,
 fournement, *m.*

وزنجی véznédji, peseur;
 وزیر vézir, conseiller d'état,
 ministre d'état, vice-rois; ba-
 cha, *m.*

وساطت véstat, médiation, *f.*
 moyen, *m.*

وساطت vasat, A. (orta)
 moyen, *m.*

وسع vousi, vési, visi, A. (ka-
 billik) possibilité, *f.*

وستت vousat, A. (bollouk)
 largueur, espace, *f.*

وسواس vésvésé, وسوس vésvés,
 tentation, *f.*; doute, *m.*; (din artekla-
 mase) superstition, *f.*

وسيله vésilé, cause, occa-
 sion, *f.*

وش véch, P. *partic. postp.*
 (guibi) comme, semblable.

وشاق ou وشق vachak, lynx,
 loup cervier, *m.*

وشنه vichné, (fichné) griotte, *f.*

وصال visal, وصل vasl, A. (yé-
 tichmé) conjonction, arrivée,
f.; plaisir d'un chose ou per-
 sonne aimée, *m.*

وصف vaf, description; lou-
 ange; épithète; qualité, *f.*;
 ائتمك — étmék, décrire, qua-
 lifier.

وساله vaslé, (fasla) grande
 pièce, *f.*

وصول voursoul, arrivée, *f.*;
 بولمق — boulmak, arriver.

vasi, curateur, *m.*

vasiyét, pl. وصايد vasa-
saya, testament, *m.*; — ايتمك — ét-
mék, faire le testament.

vazı, — ايتمك — étmék,
(komak) mettre, produire; حمل —
haml étmék, (doghour-
mak) enfanter.

vouzouh, A. (achkiar-
lek) évidence, *f.*

vazi, A. (bayaghe) ig-
nobile, vil.

vatar, A. (lazem chéy)
chose nécessaire.

vétan, patrie, *f.*

vazifé, pl. وظايف vazaïf,
solde, page, *f.* salaire, *m.* ap-
pointemens, gages *m. pl.* traite-
ment, *m.* pension, *f.*; — بنم نه — m,
cela ne me regarde pas, ou ne me touche
pas.

vad, (aht), promesse,
f.; — ايتمك — étmék, promettre.

vadé, temps, terme,
sursis, *m.* surséance; échéance, *f.*

vaz, sermon, prêche,
prône, *m.* prédication, *f.*; — ودرمك —
— vérémék, prêcher; sermon-
ner; — ویرن — vérén, (vaïz) pré-
dicateur; prêcheur, *m.*

vaïd, A. (azar) me-
nace, *f.*

vagha, A. (djénk)
guerre; bataille, *f.*

vegheldamak, four-
miller.

ou وفا vefa, foie; sincè-
rité, *f.*

véfât, (éulu) mort;
— ايتمك — étmék, mourir.

véfadar, (kafadar) ami
intime.

vifak, A. (séuz birliyi)
consentement, accord, *m.* con-
venance, *f.*

véfirét, véfirét, A. (tjok-
louk) abondance, multitude, *f.*

véfik, A. (kifayét) suffi-
sance, *f.*; — وفتكجه — véfkendjé,
(guéuré) selon.

vufoud, A. (guélich) ar-
rivée, *f.*

vufour, A. (tjok) beau-
coup, abondant.

vakar, modestie; gran-
deur, *f.*

— ايتمك — étmék,
(saklamak) garder.

vakt, pl. اوقات évkât,
temps, saison, *f.*; — وقتيله — vak-
teyla, à son temps; autrefois;
— وقت وقت vaket vaket, quelque
fois.

vakétsez, hors de temps;
— وقتلو — vakette —, quand on
veut; en tout le temps.

vakaa, accident, *m.*; ba-
taille, *f.*

vakf, ce qu'on laisse par

testament aux lieux communes, fondation, *f.*

وقوع voukou, (rasat) accident, événement, *m.*; بولق — boulmak, olmak, arriver, se passer, se faire.

وقوف voukouf, (bilmé) information, notice; expérience, *f.* اولق — olmak, s'informer, s'enquerir de qc.

وقوفدار voukoufдар, expérimenté.

وقوفسوز voukoufsouz, inexpérimenté.

وقچه vakeyé, (okka) ocque (poids turc) *m.*

وکیل vékialét, (vékillik) procuration, *f.*; plein - pouvoir, pouvoir, *m.*

وکیله vékialé, (qhan) auberge, *m.*

وکیل vukéla, (pl. de وکیل véz kil) les lieutenans, commissaires, Ministres.

وکلایق venlamak, tinter, *v. n.* وکلایم venlama, tintement, *m.*

وکیل vékil, facteur; procureur; vicaire; vice-roi; lieutenant; ministre; commissaire; مطلق — i moutlak, pleinipotentiaire, *m.*

ولا véla, A. (dostlouk) amitié, *f.*

ولات vélat, A. (valilik) gouvernement, *m.*

ولات vulat, (pl. de والی vali) les gouverneurs.

ولاد vilad, ولادت viladét, A. (doghma) naissance, *f.*

ولایت vilayét, pl. ولایات vilayat, pays, *m.*

ولایت vilayét, A. (vélilik) sainteté, *f.*

ولایتلی vilayétli, du pays; — نه né —, de quel pays?; — بر bir —, compatriote, *m.*

ولته volta, promenade (sur la mer), *f.*; اورمق — vourmak, se promener.

ولد véléd, pl. اولاد évlad, (oghoul) enfant, *m.*; زنا — i zina (véledizna) bâtard; fourbe, *m.* fin, futé.

ولدزناق vélédiznalek, fourberie, *f.*

ولکین vélakin, néanmoins. ولنجه véléntjé, (éurtu) couverture de laine, *f.*

ولو vélév, A. (hitj olmazsa) au moins; (guértjékki) quelque.

ولودج vuloudj, A. (guirmék) entrer.

ولودت vuloudét, A. (doghourmaklek) génération, *f.*

لوله vélvélé, bruit, fracas, tapage, vacarme, tumulte, *m.*; alarme, *f.*

ولی véli, P. (vélakin) néanmoins.

ولي véli, favori; ami; saint; seigneur, *m.*

وليد vélid, A. (oghoul) fils, *m.*

وليك vélík, وليكن vélíkin, P. (vélakin) néanmoins.

وليمé vélímé, A. (ziyafét) festin de la noce, *m.*

وندك ou ونديك vénédik, ou — صولو soulou —, Venise; — دوبره dobra —, Raguse.

اورمق vourmak, (اورمق) battre.

ولته volta, v. ولته véhadj, A. (yakedje) ardent.

وهم véhm, (ichkil) soupçon, *m.*; peur, *f.*; — اتمك — étmék, avoir soupçon; s'imaginer.

وهناك véhmnak, P. (korkak) épouvanté.

وي véy, P. (o) il, lui, elle. ويدا vida, (*mot italien*) vis, *f.* ويدو vido, (*mot ital.*) invito, oyunda), T. renvi, *m.*

ويران viran, (véran), désert, ruiné, dépeuplé; lieu désert, — اتمك — étmék, ruiner, dépeupler.

ويرانلك véranlek, lieu désert, ou dépeuplé.

ويرانه vi- (vé-) rané, lieu non battu; lieu désert; désert, ruiné.

ويرمك virbmék, *p. u.* (yollamak) envoyer.

ويرش vérich, — المش alech —, négoce, commerce, trafic, *m.*; — اتمك — alech — étmék, négociier, trafiquer, commercer.

ويركي ou ويركو vir-! (vér-) gui, taille, contribution, charge, taxe, *f.* impôt, *m.*; aides, *f. pl.* finance, *f.*; — سيني ويرمك — sini vérémék, financer.

ويرملك vérilmék, être donné; s'abandonner.

ويرمك virmék, (vérmék), donner, rendre, remettre, offrir, présenter; — معنى شرح mana, chérh —, expliquer; — فلس — filis —, jeter; germer; (allah kim-séyé-) infuser.

ويره viré, (véra), reddition (d'une place), *f.*

ويرهسي vérési, dette active pour les marchandises vendues à crédit; —, ou ويرهسيه vérésiye, à crédit; — الملق صائمق al-mak, satmak, acheter, vendre à crédit.

ويل véyl, A. (yazek) malheur! ah!

ويوده voyvoda, vayvode; gouverneur, receveur, *m.*

ه hé, h, é, a et i, la 27^{me} lettre de l'alphabet, est la marque de nombre de 5.

ها ha, la lettre ه

ها ha, P. (lér) *part. post. de pluriel*.

هابط habét, A. (duché) qui tombe.

هابل habil, N. P. Abel, *m*.

هادم hadim, A. (yekedje) qui démolit.

هادي hadi, A. (duzédén) qui gouverne, guide, *m*.

هارب harib, اولتي — olmak, (kaljinak) fuir.

هازم hazim, اولتي — olmak, (bozmak) défaire.

هالت halét, halé, pl. حالات halat, A. (ay, gun avlousou) halo, *m*.

هالك halik, A. (hélak olmouch) détrui; perdu; mort; (hélak édén) qui perd ou tue.

هامون hamoun, P. (duz yér) plaine, *f*.

هاوج havoudj, carotte, *f*.

هاون havan, mortier, *m*;

هالي — éli, pilon, *m*.

هاي hay, hé bien! ha! ah!; هوي — houy, cris, bruit, *m*.

هاي دي ou هاي ده haydé, allons! donc.

هايدەلمەك haydélémék, *p. u. v.* هابلەق haylamak, chasser de-

هەقەرەق haykermak, crier, s'écrier, brailler.

هەيل haïl, A. (korkoulou) terrible.

هەيلەق haylamak, chasser de-
vant, faire aller; — هەربە araba —, mener un carosse; (kayermak) se soucier.

هەب hép, tout; tous; — هەبە — isi, سي — si, le tout; tous.

هەبا héba, A. (toz) poudre, *f*.

هەبەرىقون hipérikon, (kantaryon) mille-pertuis, *m*.

هەبۇب huboub, هەبۇب — ét-
mék, (tjékmék) tirer.

هەبۇت hubout, A. (émék) descendre.

هەبە hibé, هەبە — étmék, (baghechlamak) donner, faire présent.

هەتەك hétk, هەتەك — étmék, (bozmak) déshonorer, diffamer.

هەجە hedjé, syllabe, *f*.

هەجا hedja, (dokanedje séuz) satire, *f*.

هەجەلمەك hedjélémék, épeler.

هەجەردە hedjr, ou هەجران hidjran, A. (ayrelek) séparation, *f*.

هەجەرت hidjrét, hidjré, (guidich) départ, *m*. séparation; et

hédjiré, Hegire (ère de Mahométans), *f.*

هجو hédjv, pasquinade, *f.* libelle, placard, *m.*

هوج hudjou, A. (ouykou) sommeil, somme, *m.*

هجوم hudjouni, hudjm, attaque; atteinte, *f.*; إتمك — ét-mék, assaillir, attaquer.

هجه hédjé, syllabe, *f.*

هجهلك hédjélé-mék, épeler.

هجيل hédjil, v. خجيل qhédjil.

هجين hédjin, ou دوسي — dévési, dromadaire, *m.*

هدد hédđ, إتمك — ét-mék, (kermak) rompre; (bozmak) ruiner.

هدایت hidayét, adresse à la vraie foi, *f.*

هدف hédéf, A. (nichan yéri) but, *m.*

هدم hédm, إتمك — ét-mék, (yekmak) démolir, ruiner.

هدعد hudhud, (bouboukou-chou) huppe, *f.*

هدا hédā, huda, v. هدايت hidayét; (doghrou yol) chemin droit, *m.*

هديه hédiyé, pl. هدايا hédāya, (hédāyé) présent; don, *m.*

هذا ou هَذَا haza, A. (bou) ce, cela.

هذو hézv, هذي hézy, هذيان hézyan, ou هذيان, A. (matouh!ouk) démente, *f.*

هر hér, tout; chaque; دم — dém, toujours; دم تازه — dém tazé, joubarbe; tripe madame, *f.*; كس — guiz, jamais; كس — kés, (hérkéch) chacun, tout le monde; كم — kim, quiconque; نه قدر — né kadar, quant; یرده — yérdé, par tout.

هراس hiras, P. (korku) crainte, peur, *f.*; إتمك — ét-mék, donner peur, faire craindre.

هراسان hirasan, P. (korkan) qui craint.

هرب héréb, A. (katjma) fuite, *f.*

هرج hérđj, A. (gurultu) tumulte, *m.*; (sener) les confins.

هرجایی hérđjayi, inconstant, variable, ingrat (dans l'amitié).

هرجاییلك hérđjayilik, inconstance, *f.*

هرزه hérzé, P. (laf) parole vaine, *f.* caquet, verbiage, *m.*

هرسك hérsek, ou ولايتی — vilayéti, N. P. Herzegovine.

هرک hérék, (asina sereghe) echalas, *m.*

هرگله hérguélé, (حرگله) troupeau de chevaux, *m.*

هرموز hurmuz, Ormus (île); nom des hommes; espèce de perles.

هرمزد hurmuzd, Jupiter (divinité).

هزار hézar, P. (bin) mille, mil; millier, *m.*; دانه — dané, (bir ot) mille-feuille, *f.*

هزل hézl, A. (chaka) badinage, *m.*

هزم hézm, اتمک — étmék, (kermak) rompre; défaire.

هست hést, P. (var) il y a; pêtre.

هشت hécht, P. (sékitz) huit.

هشتاد ou هشتاد héchtad, P. (séksén) quatre-vingt.

هوشیار ou هوشیار houchyar, P. (akelle) prudent.

هوشیارlek houchyarlek, prudence, *f.*

هضم hazm, digestion, *f.*; اتمک — étmék, digérer; supporter.

هفت héft, P. (yédi) sept; دانه — dané, tormentille, *f.*

هفتاد héftad, P. (yétmich) soixante et dix.

هفته héfté, (hafta) semaine, *f.*

هکبه héybé, bissac, *m.*

هکذا hakéza, A. (béuylé) ainsi.

هلاک hélak, perdition, ruine, *f.*; اتمک — étmék, faire perir, ou mourir; اولق — olmak, mourir.

هلال hilal, P. (yéni ay) lune neuve, *f.*

هلال hilal, (حلال) cure-oreille, *f.*

هلالی hélali, de tombac.

هلدé, P. (arnavoud darese) blé-noir, *m.*

هله hélé, enfin; toutes fois; néanmoins; soit; mais.

هليله halilé, myrobolan, *m.*

همém, et, aussi; avec.

ها huma, ou قوشی kou-chou, oiseau de paradis, *m.*

همان héman, seulement; le même; en même temps.

هياون humayoun, royal; espèce de toile.

هيمت himmét, inclination, faveur; intention, *f.*; dessein, *m.*; grace, *f.*; اتمک — étmék, procurer, faire diligence, *f.*

هتا hémta, P. (éch) pareil.

همچو hémtjou, P. (guibi) comme.

همجوار hémdivar, P. (kom-chou) voisin, *m.*

همخانه hémqhané, P. (odachek) compagnon d'habitation, *m.*

همدل hémdil, P. (birlik) unanime.

همدم hémadém, P. (éch) ami intime, *m.*

همدملك hémadémlik, société, familiarité, *f.*

همديوار hémdivar, P. (kom-chou) voisin, *m.*

هَمراز hémraz, P. (serdach)
ami intime, *m.*
هَمراه hémrah, P. (yoldach)
compagnon de voyage, *m.*
هَمزانو hémzanou, P. (arkadach)
compagnon, *m.*
هَمساز hém saz, P. (ouygoun)
d'accord; ami, *m.*
هَمسايه hém sayé, P. (komchou)
voisin, *m.*
هَمسَر hém sér, P. (réfik) con-
sort, *m.*
هَمچَهري hémchéhri, (hém-
chéri) compatriote, *f. m.*
هَمچيره hémchiré, (kez kar-
dach) soeur, *f.*
هَم himém, (pl. de هَمَم him-
mét) les graces.
هَموار hémvar, هَمواره hémvaré,
P. (duz) plain, égal; (minasib)
convenable; (dayema) toujours.
هَمه hémé, P. (hép), tout,
tous.
هَميان hém yan, P. (késé)
bourse, *f.*
هَميشه hémiché, P. (dayema)
toujours.
هَمنا huna, هَمنا hénna, A.
(bounda) ici.
هَمتوو hintov, هَمتوو ou hintov, car-
rosse, *m.*
هَمديار héndjar, P. (tarz) ma-
nière, *f.*
هَمچِرَمق hentjermak, san-
gloter.

هَند hind, l'Inde, *f.* les Indes,
f. pl., Indien, *m.*; تَرُوسي — té-
résî, capucine, *f.*
هَندِبا hindiba, (adje marol)
endive; chicorée, *f.*
هَندِسِه héndésé, géométrie, *f.*
هَندِستان hindistan, les Indes,
f. pl.
هَندِي hindi, Indien; arabe
noir, *m.*
هَندر hunér, art, *m.* adresse,
vertu; industrie, excellence;
science, *f.*
هَندِرلي hunérli, هَندِرلند hunér-
ménd, industrieux, vertueux; éle-
gant, excellent.
هَنگام henguïam, P. (zaman)
temps, *m.*
هَنگامِه henguïamé, (gurultu)
bruit, fracas, *m.*
هَئُوز hénuz, (héniz) encore;
à cette heure, maintenant; n'a
guères, pas encore.
هَو hou, A. (o) il, lui.
هَوا hava, ethér; air; vent;
temps, *m.*; (makam) air; ton, *m.*
هَوا héva, A. (sévda) inclina-
tion, *f.* désir, *m.* envie; avi-
dité, *f.*
هَوادار havadar, aéré; aérien.
هَوالانمق havalanmak, s'éva-
porer, éventer, s'éventer; se
débaucher; voler haut.
هَوان havan, (هَاون) mortier,
m.; هَلي — eli, pilon, *m.*

هواي ou هوای hévayi, aérien ;
vicioux ; couleur céleste, *f*.

هوج hévdj, (havoudj) carotte,
f.; يابان — ي يaban — ou, pa-
nais, pastenade, *m*.

هوس hévés, convoitise, *f*.;
(havés) application, diligence, *f*.;
هتمةك — étmék, désirer.

هوسناك hévésli, هوسناك hé-
vésnak, envieux, ambitieux.

هوش houch, P. (akl) intel-
lect, *m*.

هوشيار houchyar, هوشيار houch-
ménd, P. (akelle) intelli-
gent.

هوفاريقون hofari-
koun, (kantaryon) mille-per-
tuis, *m*.

هول hél, pl. احوال éhval,
A. (korkou) peur, *f*.; (koudrét)
pouvoir, *m*.

هولناك hévlnak, (korkak) ti-
mide.

هونك hévénk, (اونك avénk)
fruit pendu, *m*.

هوها hoha, *i*. (hayvane yurut-
mévé) hur haut!

هویدا huvéyda, P. (achkiaré)
distinct, clair, net.

هه héh, *i*, ha!

هه hé, oui.

هي héy, *i*. o! oh! ah!; écou-
tez moi.

هيبت héybét, crainte, peur;
autorité ; majesté, *f*.

هيبتلو héybétli, formidable,
terrible.

هيج hidj, hitj, rien ; jamais ;
quoi que ce soit ; اولزسه — ol-
mazsa, au moins.

هيجا héydja, A. (djénk) com-
bat, *m*.

هيزم hizém, P. (odoun) bois
(à brûler) *m*.

هيكل héykél, A. (sourét)
figure, *f*.; (béuyuk at) cheval
grand et haut, *m*.; (hamail)
amulette, *m*.

هيمه himé, P. (odoun) bois
(à brûler), *m*.

ي

ي jé, ja, y, e, i ; la 28^{me} et
la dernière lettre de l'alphabet,
vaut 10 dans l'arithmétique.

يا ya, ou ; o! ; et comment ?
et quoi ?

يآپ yap, يآپ yap yap,
lentement, doucement.

يابيس yabis, A. (kourou)
sec.

يآپشترمق yapechtermak, faire
toucher ; faire prendre ; faire
entreprendre ; attacher, afficher ;
coller.

يآپشغان yapechghan, يآپشغان

ou ياپشقن yapechkan, (ot) parétaire, *f.*

ياپشماق yapechmak, toucher, manier, tâter; empoigner; entreprendre; s'attacher, se prendre; se coller.

ياپق yapak, (yapaghe) laine, *f.*
ياپق yapek, (at éurtusu) housse, *f.*

ياپماق yapmak, bâtir, fabriquer; forger; faire; refaire, reparer; enrichir.

ياپماق yapenmak, *p. u.* (bach-lamak) commencer.

ياپو ou ياپي yapou, bâtiment, édifice, *m.*; construction, structure, *f.*; ياپماق — yapmak, bâtir, fabriquer.

ياپودجۇ yapoudjou, ouvrier en un bâtiment, bâtisseur, journalier, *m.*

ياپونجه yapoundja, (yaghmour-louk) manteau à pluie, *m.*

يابه yaba, fourche, *f.*

ياپيلو yapele, bâti; fait, garni.

ياتاق ou ياتق yatak, coucher, lit; gîte, *m.*; couche, *f.*; recéleur, *m.*

ياتسو ou ياتسي yatse, la dernière oraison journalière des Turcs environ deux heures après le coucher du soleil.

ياتق yatek, bouteille plate de bois, ou d'autres choses, *f.*

ياتم yatem, position, *f.*

ياتماق yatmak, se coucher; être couché.

يادجۇ yadjoudj, espèce de gent.

ياقود yaqhoud, ou; et comment?; et quoi?

ياد yad, *p. u.* (yabandje) étranger, inconnu.

ياد yad, *P.* (akel) mémoire, *f.*; souvenir, *m.*; ياتماق — ét-mék, faire*souvenir q. de qc.

يادست yadést, (yadés) res-souvenez-vous de notre pari;

كيمي — kémiyi, angle lambdoïde (des oiseaux), *m.*;

طوتماق — toutmak, parier, gager.

يادگۇار yadiguiar, souvenir, ressouvenir, *m.*

يادلغۇ yadlek, état d'étranger, étranger, *m.*

يار yar, (ouljouroum) précipiteux.

يار yar, (dost) ami, ami intime, *m.* amie, *f.*; aide, *m.*

ياراتماق yaratmak, créer.

يارار yarar, valable, propre; vaillant.

ياراشماق yarachmak, (yakechmak) être convenable, convenir.

يارالماق yaralamak, blesser.

يارالو yarale, blessé.

ياراماق yaramak, valoir, servir, être profitable.

ياران yaran, (yarén) ami, compagnon, *m.*

يارانلق yaranlek, familiarité ;
amitié ; conversation, *f.*

يارت yarébb, (yarébbi) mon
Dieu !

يارتمق yaratmak, créer.

ياردلمق yaradelmak, être
créé.

ياردم yardem, aide, assistance,
f. secours, *m.* ressource, *f.* ;
ايتمك — étmék, aider, secourir,
assister ; (bir chéyé) servir à qc.
دل — dil — e, suffrage, re-
commandation, *f.*

ياردمجي yardemdje, aide, as-
sistant, *m.*

يارر yarar, valable.

يارسه ou يارسه yarasa, *p. u.*
(guédjé kouchou) chauve-sou-
ris, *f.*

يارش yarech, course, *f.*
cours, *m.*

ياراشيق yarachmak, *v.* ياراشيق

ياراشيق yarechmak, courir en-
semble, aller à cours.

يارق ou يارانق yarak, membre
virile ; (silah) arme, *m.*

يارق yarek, fente, *f.* fendu.

يارلغ yarlegh, *p. u.* (af) par-
don, *m.*

يارلمق yarelmak, se fendre ;
être fendu.

يارم yarem, moitié, *f.* ; demi.

يارماز yaramaz, qui n'est bon,
inutile ; mauvais ; vaurien, *m.*

يارمق yarmak, fendre.

يارمه yarma, buche, *f.* espèce
de bled.

يارن ou يارنن yaren, demain ;
désormais ; دكل او بكركون — déyil
o bir —, après demain.

يارندهسى yarendase, *p. u.*
(értési) lendemain, *m.*

ياره yara, plaie, blessure, *f.*

يارلمق yaralamak, blesser.

يارولو yarale, blessé.

ياري yare, demi, semi ; moi-
tié, *f.* ; سي — se, moitié, *f.* ;
ياري يارهه yare yareya, par
moitié.

ياري yari, *P.* (dostlouk) ami-
tié, *f.*

يارلمق yarelamak, partager
par moitié, arriver à la moitié.

ياز yaz, été, *m.* ; *p. u.* (yayla)
campagne, *m.*

يازده yazdéh, *P.* (on bir)
onze.

ياز بوز yazar bozar, ياز بوز
yaz boz, tablettes, *ou* plat à
écrire et abolir.

يازك yazek, ah ! ha ! ahi ! aie !
malheur ! ; در — der, c'est dom-
mage !

يازلك yazlek, habit, *ou* ha-
bitation d'été.

يازلمق yazelmak, être écrit.

يازله yazele, écrit.

يازماق yazmak, écrire, décrire,
peindre, dépeindre ; (altena)
souscrire ; (itjiné-) inscrire ; (as-

kér) enrôler, faire des recrues ;

— يازي yaze —, écrire.

يارو ou يازي yaze, écriture, f. caractère; écrit, *m.*; ال — سي — él — se, manuscrite; يازمق — yazmak, écrire.

يازيجي yazedje, écrivain, secrétaire, *m.*; (عطارد) mercure, *m.*; — سورِت — sourét —, peintre, *m.*

ياس yas, deuil, *m.* tristesse, f.; طومق — toutmak, porter le deuil, être en deuil.

ياس يَئِس, A. (ounoud ké-sikliyi) désespoir, *m.*

ياستمق yastanmak, s'appuyer, s'adosser, s'accouder.

ياسلو yasle, qui est en deuil.

ياسمين yasémin, jasmin; (yabani) seringat, *m.*

ياش yach, (eslak) mouillé; humide; humidité; (guéuz yache) larme, f.; (insanen sénési) âge, *m.*

ياشارمق cu ياشرمق yacharmak, devenir mouillé; — گوز — guéuz —, être pour pleurer.

ياشدش yachdach, de même âge.

ياشلق yachlek, humidité, f.

ياشلي ou ياشلو yachle, âgé.

ياشامق ou ياشمق yachamak, vivre, être en vie; se conduire.

ياشمق yachmak, toile pour couvrir les visage des femmes turques.

ياصدق yasdek, coussin, carreau, *m.*; يوز ياصدغي yuz yasdeghe, oreiller, *m.*; يلان ياصدغي yelan yasdeghe, serpenteaire, f. ياستانمق yastanmak, s'appuyer, s'adosser, s'accouder.

ياغ yagh, (zéytin) huile; (étin) graisse, f.; (méllém) onguent; (téré yaghe) beurre, *m.*; (satj itjin) pommade, f.; (itj, don yaghe) suif, *m.*; (sadé, say yaghe, sareyagh), beurre fondu, *m.*; (domouz yaghe) lard, *m.*

ياغدرمق yaghdermak, faire pleuvoir, faire tomber comme la pluie.

ياغهر yagher, saleté, grasse; plaie, ou blessure d'un cheval sur le dos, f.

ياغhez yaghez, châtain, châtaigné; — قره kara —, brun.

ياغلامق ou ياغلق yaghlamak, oindre; graisser, frotter.

ياغلق yaghlek, mouchoir, linge, *m.*

ياغلو yaghle, huileux, gras, graissé; يَمَك — yémék, ne faire maigre.

ياغمق yaglmak, ou يَغُور — yaglmour —, pleuvoir; قار — kar —, neiger; — طولو — dolou —, grêler.

ياغمور yaglmour, v. يَغُور

ياغهنمق yaghenmak, p. u. (korkoutmak) menacer.

ياقتن yaftén, P. (boulmak) trouver.

يافتة yafta, placard, *m.* affiche, *f.*

يافته yafté, P. (boulounmouch) trouvé.

ياقشترمق yakechtermak, accommoder, ajuster.

ياقشعق yakechek, propreté; convenance, *f.*; propre.

ياقشعقسز yakecheksez, mal-propre, qui ne convient pas; mal-à-propos, inconvenant.

ياقشعقسزلك yakecheksezlek, inconvenance, *f.*

ياقشعق yakechmak, s'accorder, cadrer, être convenable, *ou* propre.

ياقشترمق yaklachtermak, approcher, avancer.

ياقشعق yaklachmak, s'approcher.

ياق yakmak, brûler, allumer, embraser, enflammer.

كوك ماوي yakout, — guéuk, mavi —, saphir, *m.*; — كرمزي قزل kermenze, kezel —, rubis, *m.*

ياقة yaka, v. يقا

ياق yake, cautère; (péhliwan yakese) fonticule, *m.*

ياقديجي yakedje, ardent, brûlant.

ياقن ou ياقين yaken, (يقين) proche, voisin; près; presque.

يانصلق ou يانسلق et ياكسلق yanselamak, rejanner.

ياكشاق ou ياكشاق yanchiak, babillard, causeur; indiscret.

ياكشيق yanchamak, parler, jaser, causer, babiller, caqueter.

ياكشماج yaneltmadj, labyrinthe, *m.*

ياكلش yanlech, faute, erreur, *f.*; plein des fautes.

ياكلشاق yanlechlek, faute; erreur, *f.*

ياكلشلو yanlechle, (yanlech) plein de fautes.

ياكلمق yanelmak, manquer, faillir, errer, se tromper.

يال yal, (pék sovouk) très-froid.

يالاق yalak, *p. u.* (sou kabe) aiguère, *f.*

يالامق yalainak, lécher.

يالامق yalamek, la chose léchée.

يالان yalan, mensonge, *m.* menterie, *f.*; faux.

يالدهز yaldez, dorure, *f.*;

التوني — altene, ducat de Venise, *m.*; — عتمك — étmék, dorer.

يالدهزلامق yaldezlamak, dorer.

يالدهزله yaldezle, doré.

يالدهق yaldek, يلدز — yeldez, Sirius, *m.*; canicule, étoile du chien, *f.*

يالك yalen, *p. u.* (aléf) flamme, *f.*

يالکز yalenez, seul; seulement; — يپا yapa —, tout seul.

يالکزلق yalenezlek, solitude, *f.*

يالم yalem, tranchant, *m.*

يالن ou يالك yalen, (tjeblak) nud, découvert; — ايالق ayak, nu-pieds, nu-jambes; — قات — kat, simple.

يالماق yalamak, lécher.

يالوارماق yalvarmak, prier.

يال ou يالو yale, rivage, bord, *m.* rive; côté (de mer), *f.*; maritime, qui est proche de la mer.

يان yan, côté; flanc; sens, *m.* face, *f.*; parti, *m.*; — کسیدی — késidji, coupeur de bourse, *m.*; — ویرمک — vérmék, s'éloigner; — ياننده yanenda, chez.

يانبیری yanbéyi, P. يانپوري yampourou (éyri) de travers.

يانجوق yandjouk, P. (qhourdj) valis, *f.*

ياندرماق yandermak, *p. u.* (yakmak) brûler.

يانزدە yanzdéh, P. (on bir) onze.

ياناشترماق ou ياناشترمق yanachtermak, accôter, approcher; re-commander, adresser.

ياناشلماز yanachelmaz, inaccessible, inabordable.

ياناشماق yanachmak, s'accôter, aborder.

ياناشمه yanachma, servant, *m.*

يانغز yanghaz, *p. u.* (guévézé) babillard, causeur.

يانغهن ou يانغهن yanghen, yanguen, incendie, embrasement, feu, *m.*

يانق yanek, brûlé; — پلانقه — palanka, N. P. Raab

يانکو yanko, écho, *m.*

يانماق yanmak, être brûlé, allumé; se plaindre.

يانياه yanya, N. P. Thessalie.

ياور yavér, P. (yardemdje) aide, *m.*

ياورو ou ياروي yavrou, petit (d'un animal), *m.*

ياووز yavouz, cruel, furieux; vulg. bien.

ياووزلوق yavouzlouk, fierté, *f.*

ياووقلمق yavoukoulmak, *p. u.* (itirmék) perdre.

ياووقلمق yavouklamak, *p. u.* (nechanlamak) donner promesse de mariage, fiancer q.

ياووقلمق yavouklanmak, fiancer.

ياووقللو yavouklou, fiancé, fiancée.

ياوه yavé, P. (boch) vain, inutile; — سويلمک — sénylémék, babiller.

ياهو yahou, o! oh! écoutez-moi.

يای yay, *p. u.* (yaz) été, *m.*

يای yay, arc, *m.*

يايا yaya, infanterie, *f.*; v. et

يايان yayan, piéton, *m.* à pied; * inexpérimenté.

يايغره yayghara, quanquan, *m.*

يايغ yayek, baratte, *f.*

يايگمت yaykamak, laver.

يايگمجي yaymadje, revendeur.

يايگنم yaykanmak, se laver.

يايلا yayla, demeure d'été, *f.*

يايغلان yayelghan, T. expansible.

يايغلانلك yayelghanlek, T. expansibilité, *f.*

يايلم yayelmak, s'étendre, s'élargir.

يايما yaymak, étendre, déployer, élargir; divulguer.

ياين yaien, ou بالغي — baleghe, brème, *f.*

يايا yaba, fourche, *f.*

ياپا yapa, يالكر — yalenez, tout seul.

ياباب yébab, P. A. (qharab) ruiné, désert.

ياپاك yapak, (yapaghe) laine, *f.*

يابان yaban, désert; pays étranger, *m.*; يابانه كيمك yabana

گيتمك, aller hors de patrie; perir, être perdu; يابانه سوبلمك yabana séuylémek,

sayeklamak, rêver; dire des sottises; آدمي — adame, homme

sauvage; آروسي — arese, taon, guêpe; سارمساغي — sarmesaghe,

scordium, *m.*; طوكزي — domouzou, sanglier, *m.*

يابانجي yabandje, étranger.

ياباني yabani, sauvage.

ياپراق yaprak, feuille, *f.*;

ياشيل yéchal —, petit présent, *m.*

ياپراقلامق yapraklanmak, produire feuilles, se reverdir.

ياپونجه yapoundja, (yaglmourlouk) manteau à pluie, *m.*

ياتاق yatak, coucher, lit; gîte, *m.*; couche, *f.*; recéleur, *m.*;

nid, *m. v.* et يوا jouva.

يتر yéter, يتششر yétichir, c'est assez, il suffit; suffisant.

يترمك yitir- (itir-) mék, perdre.

يتششرمك yétichdirmék, faire arriver, ou mûrir, mûrir.

يتششمش yétichmich, arrivé; mûr.

يتشمشك yétichmék, arriver, parvenir; suffire; aboutir; devenir mûr, mûrir.

ياتلو yatle, *p. u.* (féna) méchant.

يتمششمش yétmich, soixante et dix, septante.

يتمشمشيني yétmichindji, soixante et dixième, septantième.

يتمك yétmék, *p. u.* (yétichmék) arriver; suffire.

يترمك yétirmék, faire suffire; yitir- (itir-) mék, perdre.

يتميم yétim, pl. ايتام éytam, orphelin, *m.*

يتميمك yétjinmék, *p. u.* (indjinmék) s'affliger.

يحيتميل yuhtémil, که — ki, (kabibil) peut - être, il est possible que.

يحي yahya, N. P. Jean.

يحي yaqh, P. (bouz) glace, f.

يحيه yaqhtjé, P. (dolou) grêle; dragée, f.

يوق yoqhsoul, ou — يوق yok —, pauvre.

يحيي yaqhchi, p. u. (éyi) bon.

يحيي yaqhni, ou يحيي yahni, espèce des viandes.

يد yéd, A. (él) main, f.

يدirmek yédirmék, faire manger; nourrir.

يدك yédék, un autre; le second; cheval de main; چككم — tjékmék, tirer amont ou aval un vaisseau ou une barque avec une câble du rivage.

يدمك yédmek, conduire, mener.

يديدي yédindji, septième.

يديدي yédi, sept; banquet de septième jour.

ير yér, lieu, endroit, m.; terre; place, f.; (youmchak yér) croulière, f.; ساقزي — sakeze, bitume, m.; سچانی — setjane, (kéustébék) taupe, f.; يره اورمق yéré vourmak, atterrer; يرير yér yér, ça et là; اود يرلري od yérléri, les parties honteuses; ايتمك akléna — étmék, frapper; يرينه yériné, au lieu de; يرينده yérindé,

cela va bien; يريني طومق yérini toutmak, succeder à q.; tenir sa place; يرينه كتورمك yériné guétirmék, exécuter.

يراتمق yaratinak, créer.

يراديجي yaradedje, créateur, m.

يرار yarar, valable, propre; vaillant; — نيه néyé — ? à quoi sert - il ?

يرارلق yararlek, (yiyidlik) vaillance, f.

يراسه yarasa, p. u. (guédjé kouchou) chauve-souris, f.

يراشق yarachek, p. u. (yakechek) propreté, f.; propre.

يراشمق yarachmak, être convenable ou propre; s'accorder.

يراق yarak, membre virile; (silah) arme, m.

يراقلمق yaraklamak, يراقلمق يراقلمق yaraklatmak, يراقلمق يراقلمق yaraklandirmek, p. u. (silah kouchatmak) armer; (hazerlamak) apprêter.

يراماز yaramaz, qui n'est bon à rien, inutile; vaurien, m.

يرامازلق yaramazlek, mal, m. méchanceté, f.

يرامق yaramak, valoir, servir; être profitable; être propre à...

يرتق yertek, déchiré.

يرتماج yertmadj, brayette, f.

دیرتق yertmak, déchirer; craquer.

دیرتدی yertedje, (hayvan), (oiseau) de proie.

دیردی yourdou, trou, ou chas d'une aiguille, *m.*

دیرسه yarasa, *p. u.* (guédjé kouchou) chave - souris, *f.*

دیرق yerek, fente, ou crevasse petite, *f.*

دیرکان yarakan, yérkan, *A.* (sarelek) jaunisse, *f.*

دیرلامق yerlamak, *p. u.* (turku tjaghermak) chanter.

دیرلشتیرمک yérléchtirmék, ranger, placer.

دیرلشیک yérléchmék, prendre chacun sa place; s'accomoder; être ajusté, ou rangé; s'établir.

دیرلغ ou دیرلغ yarlegh, *p. u.* (af) pardon, *m.*

دیرلنمک yérlénmék, s'établir.

دیرلی ou دیرلی yérli, habitant; — نه né —, de quel pays?; — بو bou —, d'ici; دیرنده — yérindé, chacun en son rang.

دیرمق yarmak, fendre.

دیرمک yérmék, blâmer, injurier; — اش ach —, avoir envie; appéter (une femme).

دیرنمک yérinmék, plaindre; souspirer après qc.

دیردان yézdán, *P.* (allah) Dieu.

دیرید yézid, méchant, enragé, cruel.

دیسار yésar, *A.* (sol) gauche; côté gauche, *m.*; (zénguinlik) opulence, *f.*

دیسر yésér, yusr, *A.* (kolaylek) facilité, *f.*

دیسیر yésir, *A.* (az) peu; vulg. *v.* اسیر ésir.

دیشا yacha, ou — چوق tjok —, vivat!

دیشامق yachamak, vivre, être envie; se conduire.

دیشارتیق yachartmak, — کوزینی guéuzunu —, faire pleurer.

دیشرتیک yéchértimék, faire reverdir.

دیشم ou دیشیم yéchim, jaspé, *m.* دیشیق yachmak ou yachamak, *v.* یاشیق

دیشیل ou دیشل yéchil, vert.

دیشیللیک yéchillik, verdure; pré, *f.*

دیشیللنمک yéchillénmék, verdir, vordoyer.

دیسر یوس yous, دیرو youmrou, tout rond.

دیساک yassak, défense; prohibition, *f.*; défendu, interdit; دیتمک — étmék, défendre, interdire.

دیساکدیجی yasakdje, soldat de garde.

دیسدق yasdek, coussin, carreau, *m.*; یوز دسدی yuz yasdeghe, oreiller, *m.*; یلان دسدی yelan yasdeghe, serpenteaire, *f.*

يَصْدَنْمَقْ yasdanmak, s'appuyer, s'accouder, s'adosser.

يَصُولْ yosoul, يَصُونْ yosoun, mousse, *f*.

يَصِّي yasse, plat.

يَصِّلَمَقْ yasselamak, faire plat.

يَكُوبْ yakoub, N. P. Jaque.

يَكُوبِي yakoubi, Euthychien, *m*.

يَانِي yani, yaani, c'est-à-dire.

يَغَانَمَقْ yaghanmak, ou يَغْمَقْ yaghenmak, *p. u.* (korkou vér-mék) menacer.

يَغْدَرْمَقْ yaghdermak, faire pleuvoir; faire tomber comme la pluie.

يَغْهَرَقْ yeghrek, (aléat), potence, *f*.

يَغْهْسُولْ yoghsoul, ou يَوْقْ yok —, pauvre.

يَغْهَلْمَقْ yeghlemak, être entassé, ou accumulé.

يَغْهْمَا yaghma, rapine; dépouille, butin; larcin; rapt, proie; pillerie, *f*; اَيْتَمَكْ — étmék, piller, saccager; dépouiller, détrousser, dévaliser.

يَغْهْمَادْجِي yaghamadje, pilleur, dépredateur, *m*.

يَغْهْمَالَمَقْ ou يَغْمَالَمَقْ yaghamalamak, piller, saccager; dépouiller, détrousser, dévaliser.

يَغْهْمَا — ou يَغْمُورْ yaghmak, pleuvoir; — قَارْ

kar —, neiger; — طُولُو do-lou —, grêler.

يَغْهْمَا yeghmak, entasser, amonceler, accumuler; augmenter, amasser.

يَغْهْمُورْ yaghmour, pluie, *f*; يَغْمَقْ — yaghmak, pleuvoir.

يَغْهْمُورْلُوكْ yaghmourlouk, manteau à pluie, *m*.

يَغْهْنْ ou يَغْنْ yeghen, monceau, tas, amas, *m*. pile; foule, quantité, troupe, bande, *f*; (otoun) meule, *f*.

يَغْفَا yofka, subtil; delié, fin; feuilletage, *m*.

يَغَا ou يَغْهْ yaka, collet, rabat, *m*; (taraf) rivage, bord; côté, *m*; — اَوْتَهْ éuté —, l'autre côté; — دَهْ éuté — da, au-delà de; — بَرِي — da, de ce côté, de ça.

يَغَالَمَقْ yakalamak, tenir q. ferme; obtenir.

يَغْسُولْ yoksoul, ou يَوْقْ yok —, pauvre.

يَغْكَكْ yekek, tombé, ruiné, abattu, détruit.

يَغْكَلْ ou يَغْكَيلْ yekel, va donc! يَغْكَلَادْجَكْ ou يَغْلَاجَكْ yekeladjak, corruptible; ruineux; pernicieux.

يَغْلَاشْتَرْمَقْ ou يَغْلَاشْتَرْمَقْ yaklachtermak, approcher, avancer.

يَغْلَاشْتَرْمَقْ ou يَغْلَاشْتَرْمَقْ yaklachtermak, s'approcher.

يَقْلَمَش yekelmech, ruiné, abattu, détruit, tombé.

يَقْلَمَك yekelmak, être ruiné, abattu; s'en aller; وَارِ يَقْل var yekel, va donc!

يَقْمَق yakmak, (يَاقِق) brûler; allumer; embraser, enflammer.

يَقْمَك yekmak, faire tomber, abattre, démolir, ruiner, détruire; — خَاطِر qhater —, offenser, outrager.

يَقِين yaken, proche, voisin; près; presque; vers; دَن — dan, de pres; دِه — da, لَرْدِه — larda, nouvellement, dernièrement, il n'y a pas longs-temps; — اخشامِه aqhchama—, vers la soir; — اَوَّلَق — olmak, être proche, ou voisin; avoir accès; كَلْمَك — guél-mék, s'approcher.

يَغ yég, yéy, *p. u.* (éyi) bon; mieux.

يَك yék, *P.* (bir) un, une.

يَن yén, manche, *f.*

يَا yana, vers, à, sur; envers, à l'égard de, pour; — بَدَن بدن —, quant à moi.

يَاَز yanaz, babillard, verbeux; *p. u.* (nizadje) querelleur.

يَاَزَلَق yanazlek, verbosité, loquacité, *f.*

يَاَك yanak, joue, *f.*

يَغُيَانِغُي yéguianégui, *P.* يَغُيَانِغُيَلِك yéguianélik (birlik) singularité, *f.*

يَغُيَانِغُي yéguiané, *P.* (bir ték) unique, qui est sans pareil.

يَكْپَارِ yékparé, tout d'une piece; massif.

يَكِيد et يَكِد ou يَكِيد yiyid, jeune homme, adolescent, *m.*

يَكْتَا yékta, simple; unique.

يَكْتَلِك yiyitlik, jeunesse, *f.* bravoure, valeur, *f.*; courage, *m.*

يَكْدِجِهَت yékdjihét, يَكْدِل yékdil (bir fikirli) d'accord, unanime, concordant.

يَكْرِك yéyrék, *p. u.* (éyidjé) meilleur.

يَكْرَمِي yiguirmi, (yirmi) vingt.

يَكْرَمِنْجِي yiguirmindji, (yirmindji) vingtième.

يَكْزِبَان yéksziban, *P.* (séuzu bir) d'accord.

يَكْسَان yéksan, *P.* (duz) égal, plain; pareil.

يَكْشَاق ou يَكْشَاق yanchak, babillard, causeur, indiscret.

يَكْشَاقَلِك yanchaklek, babil, caquet, *m.* jaserie, *f.*

يَكْشَامَق ou يَكْشَمَق yanchamak, parler, jaser, causer, habiller, caqueter.

يَكْشَمِبِه yékcchémbé, *P.* (bazar gunu) dimanche, *m.*

يَكْصَلَمَق yanselamak, rejanner.

يَكْتَمَاج yaneltmadj, labyrinthe, *m.*

يَكْلَش yanlech, faute, erreur, *f.*; plein des fautes.

yanlechlek, faute, erreur, *f.*
 yanlechle, (yanlech) plein des fautes.
 yanelmak, manquer, faillir, errer, se tromper.
 yénilmék, être vaincu.
 yénli, garni des manches; (yéyni) légère.
 yénmék, vaincre, subjuguer.
 yéyén, fils de la soeur, neveu, *m.*
 yékioun, (djémi) somme, *f.*
 yéni, nouveau, neuf, bahar — bahar, amomi; دنیا — dunya, N. P. Amérique, شهر — chéhir, N. P. Larisse.
 yéki, P. (biri) un, un certain.
 yénitjéri, Janissaire, *m.*
 yénilik, nouveauté, *f.*
 yénilémék, يکيلتمک yénilémék, renouveler.
 yénin, ينگين yénguin, vainqueur; fort, grand.
 yél, (ruzguiar) vent; (karendá) flatuosité, *f.* vent, *m.*; (karn itjindé) rhumatisme, *m.*; قوان — kovan, flouette; girouette, *f.*; — قرة kara —, sudouest, *m.*; چرش chirich — i, (poyraz) nord-est, *m.*

yel, an, *m.* année, *f.*
 yalabek, *p. u.* (parlak) reluisant, éclatant.
 yalabemak, reluire.
 yalamak, lècher.
 yalamek, le lècher; la chose léchée.
 yalan, mensonge, *m.* menterie, *f.*; faux; سويلمک — séuylémék, mentir; چقرمق — tjekarmak, démentir.
 yelan, serpent, *m.* بالغي — baleghe, anguille, *f.*; بصدوغی — yasdeghe, serpenteaire, *f.*; کوكی — kéuku (dich otou) sauge, *f.*; — قرة kara —, couleuvre, *f.*; صاغر — sagher —, aspic, *m.*; كور — kior —, orvet, *m.*
 yelandjek, (illét) erysipéle, *f.*
 yalandje, menteur, *m.*; faux.
 yalandjelek, menterie, *f.*
 yalanmak, se lècher.
 yélpazé, يىلپازە yélpézé, éventail, *m.*; صالماق — sallamak, éventer.
 yélpazélémék, يىلپازىلىك yélpazélémék, éventer.
 yaltak, ادلاق ou يلتاق yaltak, adulateur, *m.*
 yaltaklek, adulation, *f.*
 yaltaklanmak, flatter.

يَلْتَمَك yéltémék, *p. u.* (kendermak) inciter.

يَلْتَنَمَك yélténmék, prendre envie, s'adonner à...

يَلْدَرَمَق ou يَلْدَرَمَق yelderamak, *p. u.* (parlamak) éclairer, reluire, rayonner.

يَلْدَرَم yelderem, éclair, *m.* foudre, *m. f.*; شَاقَق — chakemak, éclairer; چَاقَق اَوَرَمَق — tjakmak, vourmak, foudroyer, fulminer.

يَلْدَز yeldez, étoile; astre, *m.*; كُورْدِي بُوَجَكِي — kourdou, béudjéyi, ver luisant, *m.* lucciole, *f.*; — كُورُوقْلُو kouyrrouklou —, comète, *f.*

يَلْدَز yeldez, (taraf) nord, *m.* يَلَك yélék, gilet, *m.* veste, *f.*; (tuy) plume, *f.*

يَلَكَن yélkén, voile, *f.*; اَتَجَق — atjmak, faire voile, voguer.

يَلَلَك yellek, d'un an; gage d'une année.

يَلَلُو yélli, statueux. يَلَلَمَك yéllénmék, péter, lâcher un pet.

يَلْمَان yalman, taillant *ou* fil (d'un sabre, *ou* couteau), *m.*

يَلَمَك yélmék, courir ça et là. يَلْوَارَمَق yalvarmak, prier.

يَلْوَه yélvé, *ou* قُوشِي — kou-chou, Becasse, *f.*

يَلِي yéli, (at yélisi) crinière, *f.* يَم yém, appât, leurre, *m.*

amorce, *f.*; fourrage, *m.*; nourriture, pâture, mangeaille; provende, *f.*; اَصَق وِيرَمَك — asmak, vérmék, donner à manger (aux quadrupède); دُوكَمَك — déuk-mék, amorcer, appâter.

يَا ou يَه yama, pièce, *f.* lambeau, morceau; bout (d'un soulier), *m.*; (yuzdé-) tache au visage, *f.*

يَمَق ou يَمَق yamak, attaché; adjutant, aide-major, *m.*

يَمَالَمَق ou يَمَالَمَق yamalamak, يَمَامَق yamamak, rapiécer, ravauter, raccommoder, refaire.

يَمَان yaman, cruel, rude; méchant.

يَمُورَجَق ou يَمُورَجَق youmourdjak, peste, contagion, *f.*

يَمُورَطَه ou يَمُورَطَه youmourta, oeuf, *m.*; بَصَمَق — basmak, couvrir.

يَمُورُوق ou يَمُورُوق youmourouk, poing, *m.*; gourmade, *f.*

يَمُورُو youmrou, haut, élevé; en relief.

يَمِش يémich, fruit, fruitage, *m.*

يَمِشِي يémichdji, fruiteur, *m.*

يَمِشَق ou يَمِشَق youmchak, v. يَوْمِشَاق

يَمَك yémék, (mandja) repas; mets, plat, *m.*

يَمَك yémék, manger; — كُوتَك kouték —, recevoir de coups

de bâton; (kéuy, etc.) jouer de... ;
tirer du profit de qc.

يَمَلِك yémlik, mangeoire, crèche, *f*.

يَمْلِك yémlémék, amorcer, appâter.

يَمَن yémén, N. P. Arabie heureuse, *f*.

يُمْن yumn, A. (ikbal) félicité, fortune, *f*.

يَمْنِي yéménî, mouchoir de tête, fichu, *m*.; (ayak itjin) espèce de soulier.

يَوْمُطْلَمَق youmourtlamak, pondre.

يَمِين yémin, serment, *m*.; اَيْمَك — étmék, jurer, faire serment.

يَمِينْلِي yéminli, juré.

يَنْشَأْتَرْمَق yanachtermak, accôter, approcher; recommander, adresser.

يَنْشَأْ يَنْشَأْ يَنْشَأْ yanachmak, s'accôter, aborder.

يَنْجَلَمَك yéntjlemék, *p. u.* (sek-mak) presser.

يَنْجَلَمَك yéntjmék, *p. u.* (qhor-lamak) mépriser.

يَنْغَابُوز yanghabouz, *p. u.* (éyri buyru) inégal, raboteux.

يَنْغَاز yanghaz, babillard.

يَنْغُودْج yénguédj, écrevisse, *f*.

يَنْغُؤْ yéngué, celle qui mène l'épouse; paranymphe; belle-soeur, (la femme de mon frère

plus âgé) *f*.; la femme de frère de mon père.

يَنْمَك yénmék, être mangé; se manger.

يَنْمَك ou يَنْمَك yiné, (guéné) derechef; encore une fois, de nouveau; toute-fois; encore.

يَو yiv, ourlet, *m*.

يَو ou يَو youva, nid, *m*. T. (tavchanen) gîte; (tilkinin) forme, *f*.; (kéyiyin) reposée, *f*.; (porsoughun) terrier, *m*.; (kourdoun) repaire, bauge, *m*.; (kiopéyin) bans, *pl*.

يَوَارَلَمَق youvarlatmak, يَوَارَلَمَق youvarlamak, يَوَالَمَق ou يَوَالَمَق youvalamak, rouler, faire rouler.

يَوَارَلَك youvarlak, rond; rouleau, *m*.

يَوَارَلَانَمَق youvarlanmak, se rouler, se vautrer.

يَوَاشْ yavach, doux, apprivoisé, privé domestique; tendre; bas.

يَوَاشْلَق yavachlek, [douceur, benignité.

يَوَاشْلَانْدَرْمَق yavachlandermak, يَوَاشْلَاتْمَق yavachlatmak, apaiser, apprivoiser.

يَوَاشْلَانَمَق yavachlanmak, s'apprivoiser.

يَوَاشْ يَوَاشْ yavacha, morailles, *f. pl*.

يَوَالَق youvalak, يَوَارَلَق youvarlak, rond, balotte, boule, *f*.

يوارلامق youvalamak, يوارلماق youvarlamak, rouler, faire rouler.

يودسق ou يوتق youtmak, avaler, engloutir, dévorer.

يودجە yudjé, sublime, haut, élevé; grand; glorieux.

يودجەلىك yudjélik, hauteur, grandeur, *f.*

يودجەلىمەك yudjélémék, يودجەلىتمەك yudjélétmék, hausser, élever.

يودجەلىنمەك yudjélénmék, être haussé.

يوق — yuqsoul, يوقسول yok —, pauvre.

يوقسوللوق yuqsoullouk, pauvreté, *f.*

يوقسا yoghsa, يوقسە yoqhsa, يوقسە yoksa, autrement, si non, peut-être.

يورت ou يورك yourd, lieu; pays, *m.*; possession, *f.*

يورتماق yurutmék, faire aller. يورتى yortou, ou كوني — gunu, jour de fête, *m.* fête, *f.*

يوردام yordam, façon; grace, *f.* يوردى yourdou, ou يوردى ou chas d'une aiguille, *m.*

يورغان yorghhan, (yorgan) couverture de lit; courte-pointe, *f.*

يورغن yorghoun, las, fatigué. يورغونلوق yorghounlouk, lassitude, *f.*

يورغە yorgha, (échkin) haquenée, *f.*

يورك yurék, coeur; courage; (karen) ventre, *m.*; اغريسى — aghrese, mal d'estomac, *m.* douleur dans l'estomac, *f.*; mal de coeur; سورمەسى — surmési, flux de ventre, *m.*

يورك yéuruk, les Turcomans; vagabond, *m.*

يوركسىز yuréksiz, découragé; lâche; timide.

يوركسىزلىك yuréksizlik, poltronnerie, *f.* découragement, *m.* lâcheté, timidité, *f.*

يوركلىندىرماق yurékliéndirmék, encourager.

يوركلىنمەك yuréklenmék, prendre courage.

يوركلى yurékli, courageux, hardi.

يوركلىلىك yuréklik, courage, *m.*

يورۇتماق yoroultmak, (yormak) fatiguer, lasser, harasser.

يورلۇق yéurluyén, panaris, *m.*

يورۇلماق yoroulmak, être ou devenir las, ou fatigué.

يورۇماق ou يورماق ou يورۇمەك yurumék, marcher, aller, courir.

يورۇش ou يورۇش yuruyuch, action d'aller; attaque; atteinte, *f.*; assaut, *m.*

يوز yuz, (saye) cent; باشى — bache, capitaine, *m.*

يوز yuz, (sourét) visage, *m.* face, figure; vue; façon, ma-

nière, *f.*; (yapounoun) front, *m.*;
(koumachen) côté de l'endroit,
m.; يوزي اق yuzu ak, probe,
loyal; victorieux; اقلغي — ak-
leghe, honneur, gloire, vic-
toire, *f.*; قرهلي — karaleghe,
سي — karase, infamie, dés-
honneur, *f.*; سورمك — surmék,
faire révérence jusqu' à terre;
طوق — toutmak, pencher, com-
mencer; ويرمك — vérémék, mon-
trer de faire l'estime; يوزه اورمق
yuzé vourmak, reprocher; يوزه
yuzé bakmamak, mé-
priser; يوزه كولك yuzé gulmék,
flatter; يوزي قوبن yuzu koyoun,
يوزن قوبى ياتماق yuzun kouyou
yatmak, se coucher sur le ventre.
يوز youz, P. (pars) léopard, *m.*
يوزبك yuzbék, (éuzbék) Tur-
quie vieille, *f.*
يوزر yuzér, par cent.
يوزرلك yuzérlik, espèce de
plante.

يوزسز yuzsuz, impudent, in-
solent, impertinent; effronté.

يوزسزلك yuzsuzluk, impu-
dence, effronterie, *f.*

يوزك yuzuk, anneau, *m.* ba-
gue, *f.*

يوزلشترمك yuzléchtirmék, con-
fronter.

يوزلك yuzluk, centaine, *f.*;
espèce de monnaie de 100 Para;
masque, *m.*

يوزلو yuzlu, qui a la face;
— كولر gulér —, joyeux, gail-
lard, gai; affable; — ايكي iki —
hypocrite, *m.*; يوزلولك iki
yuzluluk, hypocrisie, *f.*

يوزمك yuzmék, (souda) nager;
flotter sur l'eau; (déri-) écorcher.

يوزونديجي yuzundju, centième.

يوزودجي yuzudju, nageur, *m.*

يوسف yousouf, N. P. Joseph.

يوسك yusuk, (yüksuk) dé, *m.*

يوسمه ou يوصمه yosma, gôde-
lureau, *m.*

يوسون ou يوسون ou يوسون
yosoun, mousse, *f.*

يوغ yogh, (yok) non; rien;
— اتمك — étmék, perdre, ruiner;
anéantir.

يوغ yough, P. (boyoundou-
rouk) joug, *m.*

يوغورت ou يوغورت et
يوغورد yoghourd, du lait caillé.

يوغورتديجي yoghourtdjou, * pier-
rot, *m.*

يوغورمق youghourmak, pé-
trir.

يوغو youghou, (youvgou)
ou طاشي — tache, routeau; cy-
linder, *m.*

يوغون ou يوغون yoghoun, gros-
sier, gros.

يوغونلق ou يوغونلق yoghoun-
louk, grosseur, *f.*

يوف youf, — اتمك — étmék,
perdre.

يوسفك youfka, subtil, délié, fin; feuilletage, *m.*

يوك yok, non, pas, rien; il n'y a; ديمك — démek, nier; يير — yéré, en vain, pour rien.

يوقرده ou يوقرده yokarda, en haut; يوقرده ou يوقرده yokareda, en haut; كي — ki, supérieur.

يوقارو ou يوقرو ou يوقري yokare, en haut; la partie d'en haut; يوقري ou يوقري yokare, yokareya tjekmak, monter en haut; كالدرمىق — kaldermak, hausser, élever; دن — dan, d'en haut.

يوقش yokouch, lieu en montant.

يوقلامق ou يوقلامق yoklamak, tâter, toucher légèrement; éprouver, essayer; chercher, rechercher, faire montre.

يوقلوق yokloulou, le rien; nullité, faute: pauvreté, *f.*

يوك yun, laine, *f.*

يوك yuk, charge, *f.* fardeau, faix, *m.*; million, *f.*; اورمق — vourmak, charger; اندرمىك — endirmék, décharger.

يوكدي يوكدي yukdju, expéditeur; chargeur, *m.*

يوكرك yuyruk, (tjapek) vîte, agile.

يوكسك yuksék, haut, élevé, éminent.

يوكسك yuksuk, dé, *m.*

يوكسككlik yukséklik, hauteur; éminence, *f.*

يوكلئمك yuklénmék, charger; — زياده ziyadé —, surcharger.

يوكلك yukluk, lieu où l'on met les lits.

يوكلئمك yuklénmék, se charger; être chargé.

يوكلو yuklu, chargé; obligé; grosse (des animaux).

يوكلو yunlu, laineux; lainifère.

يول yol, chemin, *m.* voie, *f.* passage, voyage, *m.*; façon, manière; règle; raie, *f.*; امري — émri, passe-port, *m.*, المقى —

— almak, faire du chemin, avancer; كسيسي — késidji, voleur

de grands chemins, brigands, *m.*; كوسترمىك — guéustérmék,

mener, conduire; ورمىك — vér-

mék, laisser passer; اياق يولى ayak yolou, privé, *m.*; lieux,

m. pl.; دن چقرمق — dan tjekar-

mak, séduire, débaucher; يولنده yolounda, formel, *m.*

يولار yoular, licou, *m.* يولاف youlaf, avoir, *f.*

يولاك yolak, — يول yol —, manière, *f.*

يولتار youltar, espèce de lien. يولدجى yoldjou, voyageur, pas-

sager, *m.* يولدجولوق yoldjoulouk, voyage, *m.*

يولداش yoldach, compa-
gnon, *m.*

يولداشلىق yoldachlek, com-
pagnie, *f.*

يولسوز yolsouz, désordonné;
derangé, mal réglé, confus; dé-
régulé.

يولسوزلىق yolsouzlouk, désor-
dre, dérangement, *m.* confu-
sion, *f.*

يوللامق ou يوللامق yollamak,
envoyer, dépêcher, expédier.

يوللو yollou, réglé, en ordre,
arrangé.

يولمق yolmak, tirer, arracher;
plumer; — ياپراق yaprak —
effeuiller.

يوم yévm, pl. أيام éyyam, A.
(gun) jour, *m.*; — ال él —,
aujourd'hui.

يومانق youmak, peloton, *m.*
pélote, *f.*

يومانق youmourdjak, peste,
contagion, *f.*

يومانق youmourta, oeuf, *m.*;
قابوغي kaboughou, coque, co-
quille; — بيجي bitjimi (béyza)
ovale; — اغي aghe, blanc
d'oeuf, *m.*, glaire d'oeuf, *f.*

يومانق youmrouk, poing, *m.*
يومانق youmrou, haut élevé;
rond.

يومانق ou يومانق youm-
chatmak, amollir; adoucir; at-
tendrir.

يومانق ou يومانق youm-
chamak, s'amollir; s'adoucir.

يومانق ou يومانق youmou-
chadjek, doux; délicat.

يومانق ou يومانق youmou-
chak, youmchak, mou, mol,
mollet, douillet; tendre; doux.

يومانق ou يومانق you-
mouchaklek, molesse, délica-
tesse, *f.*

يومانق youmak, peloton, *m.*
pélote, *f.*

يومانق youmak, *p. u.* (yeyka-
mak) laver.

يومانق yoummak, ou — كوز
guéuz —, fermer les yeux; كوز
guéuz atjep you-
moundja, dans un clin d'oeil, à
l'instant.

يومانق yévmiyé, yévmiyé,
journalier; quotidien; journalle-
ment, par jour.

يومانق yéun, *p. u.* (taraf) partie,
f.; côte, *m.*

يومانق younani, Grec; greque.

يومانق yondja, trèfle, *m.*

يومانق younda, *p. u.* (kesrak)

juvent, *f.*; كوشى kouchou,
hochequeue, *f.*

يومانق yonous, ou بالغي ba-
leghe, dauphin, *m.*

يومانق yongha, يونقه yonka, éclat
de bois, chicot, *m.* écharde, *f.*
يومانق yéunéltmek, *p. u.* (tjé-
virmék) tourner.

يونولممش yonoulmamech, * rustre, *m.*

يونمق yonmak, couper, tailler, graver; charpenter.

يوسفق younmak, *p. u.* (yeykanmak) se laver, ou baigner.

يهودي yéhouidi, Juif, *m.*

يهوديلك yéhouidiyét, يهوديلك yéhoudilik, judaïsme, *m.*

يايا yaya, ou يان yayan, *v.* etc.

ييتورمك ou ييتورمك yitirmék, perdre.

ييتك yit- (it-) mék, se perdre; être perdu.

يىجىك yéyédjék, victuailles, denrées, *f. pl.* vivres, comestibles *m. pl.*; manger, *m.* viande, *f.*; (hér gunluk) ordinaire.

يىجى yéyidji, mangeur; — چوق tjok —, goulou; glouton, *m.* gourmand.

يىجىللك yéyidjilik, — چوق tjok —, gourmandise, *f.*

يىرتق yertek, déchiré.

يىرتماق yertmak, déchirer, craquer.

يىرتىجى yertedje (hayvan) (oiseau) de proie.

يىزلق yeyezlek, *p. u.* (mourdarek) saleté, *f.*

يىغزى yayghara, crierie, *f.*

يىق yayek, baratte, *f.*

يىقامق ou يىقامق yeykamak, laver; se laver.

يىقامق ou يىقامق yeykanmak, se laver.

يىل yel, an, *m.* année, *f.*

يىلا yayla, demeure d'été, *f.*

يىلان yelan, (يلان) serpent, *m.*

يىلدز yelderem, يىلدز yeldez, *v.* يلدز et يلدز

يىمق yeymak, *p. u.* (tjurumék) pourrir, se corrompre.

يىنى yéyni, léger; باشلو — bachle, éventé, inconstant; futile; باشلولق — bachlelek, futilité, *f.*

يىنىلماق yéynilétmek, يىنىلماق yéynilémék, alléger.

يىنىلك yéynilik, légéreté, *f.*

يىنىلنماق yéynilénmek, être allégé; devenir léger.

يىو yiv, ourlet, *m.*

يىولماق yivlémék, ourler.

Pag. Col. Ligne.

5	2	2	dependens	dependans
		20	lés	les
6	1	4	atéchtabo	atéchtabé
9	2	14	déstiné	déstinée
		20	s'assoïr	s'asseor
11	2	17	de police	de la police
13	1	31	ahwal	ahval
17	2	5	faire un	faire l'un
18	2	16	crié	criée
19	2	4	cependant	cependant
21	1	27	ارغى	ارغى
23	2	16	reïgles	règles
26	1	3	ézdërha	ejdërha
		29	blau	bleu
28	2	23	اشتقبا	استقبا
40	2	32	poëms	poèmes
45	2	31	prolonguer	prolonger
47	2	3	adjem	adjém
56	1	21	éyértjii	éyértji
60	1	21	sans	sens
65	1	2	mahométains	Mahométans
69	2	13	guetjdi	guétjdi
82	2	10	oghramak	oughramak
89	1	28	اوينامقى	اوينامقى
	2	14	habitens	habitans
91	1	26	isolée	isolé
103	2	30	bagha	bagha
105	2	19	pecheur	pêcheur
107	1	27	cardiogme	cardiagme
109	1	6	difficile	difficile
		28	illeti	illéti
114	1	2	coler	celer
116	1	2	papillon	papillon
117	1	26	vent	vend
122	2	27	تک	بک
124	2	3	bilendjé	biléudjé
133	1	18	languette	languette
136	1	22	يودراز	بودراز
137	1	17	bacht	baqlit
143	1	10	ennemir	ennemi
144	2	14	daghétmak	daghetmak
155	1	26	téch	tech
156	2	9	بصدي	تمصدي
169	2	3	ténbékiar	téubékiar
178	2	31	froncle	furoncle
184	1	9	tjaghylty	tjaghelte
		16	traittement	traitement
186	1	8	tjtjek	tjitjék
214	2	35	évanter	éventer
253	1	3	صاچله	صاچلو
	2	13	richs	riché

358	1	1	percoir	percoir
362	1	14	cuit	cuite
364	1	13	être	être
370	2	17	cuit	cuite
390	3	29	entent	entend
397	1	11	صبا	صبا
	2	34	صح	صح
398	2	1	soda	sada
300	1	1	segla	segh
309	1	12	crétiens	chrétiens
318	2	26	دیشی —	dichi — دیشی
329	1	16	istimad	itimad
343	1	23	imdadjdje	imdaddje
345	2	7	souce	souci
359	1	25	m.	f.
362	2	11	ékmevin	ékmévin
	—	20	قرنداشلق	قرنداشلق
371	2	29	malheureux	malheureux
379	1	8	koyou	kouyou
381	2	33	plérre	pierre
392	1	22	cautionement	cautionnement
398	2	11	fosse	fesse
403	2	35	votontaire	volontaire
406	1	14	guéuyénmék	guvénmék
415	2	16	مهایه mihayé	نهایه nihayé
416	2	16	claire	clair
417	1	25	mayé	maye
424	1	1	madjéddid	mudjéddid
429	1	23	meghladez	meqhladez
432	1	16	guézédén	guéuzédén
431	1	6	altenle	altenle
439	2	9	dominent	dominant
441	2	28	مشروع	مشروع
444	1	13	éli	élû
453	1	20	اسم	اسم
459	2	3	kassah	kassab
478	2	12	نزاكت	نزاكت
483	2	12	humiditité	humidité





PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PL
193
F8H56
1838

Hindoglu, Artin
Hazine-'i lugat

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 14 04 01 06 020 6